

PADERNO®

STRONG TOOLS
FOR POWERFUL KITCHENS

100 YEARS
ANNIVERSARY



CATALOGUE 2026



Ugo Alesi
guidonistorante



STRONG TOOLS
FOR POWERFUL KITCHENS

With over 100 years of history and a worldwide presence, Paderno is the benchmark for the professional catering industry and for every cooking enthusiast.

More than 10.000 items, a complete range for every need in the kitchen. dedicated to chefs and passionate gourmands. In addition to the production items, the brand offers a remarkable range of complementary articles, carefully selected, and crafted by highly qualified companies.

Forte di oltre 100 anni di storia e di una presenza capillare in tutto il mondo, Paderno è il punto di riferimento per il settore della ristorazione professionale e per ogni appassionato di cucina.

Oltre 10.000 prodotti, una gamma completa per ogni esigenza in cucina. Le linee di strumenti Paderno sono ideate per unire praticità d'utilizzo a efficienza e stile. Agli articoli di produzione il brand affianca un'importante gamma di prodotti complementari e affini, accuratamente selezionati e realizzati da ditte altamente qualificate.

NEW WEBSITE, NEW EXPERIENCE.



SMOOTHER NAVIGATION
MORE RELEVANT CONTENT
TAILORED SERVICES FOR PROFESSIONALS
AN ENHANCED, SMART DIGITAL TOOL, DESIGNED
TO SUPPORT YOUR BUSINESS.

NUOVO SITO, NUOVA ESPERIENZA.
NAVIGAZIONE PIÙ FLUIDA
CONTENUTI PIÙ RILEVANTI
SERVIZI SU MISURA PER I PROFESSIONISTI
UNO STRUMENTO DIGITALE RINNOVATO ED EFFICACE,
PENSATO PER SUPPORTARE IL TUO BUSINESS.

FOLLOW US



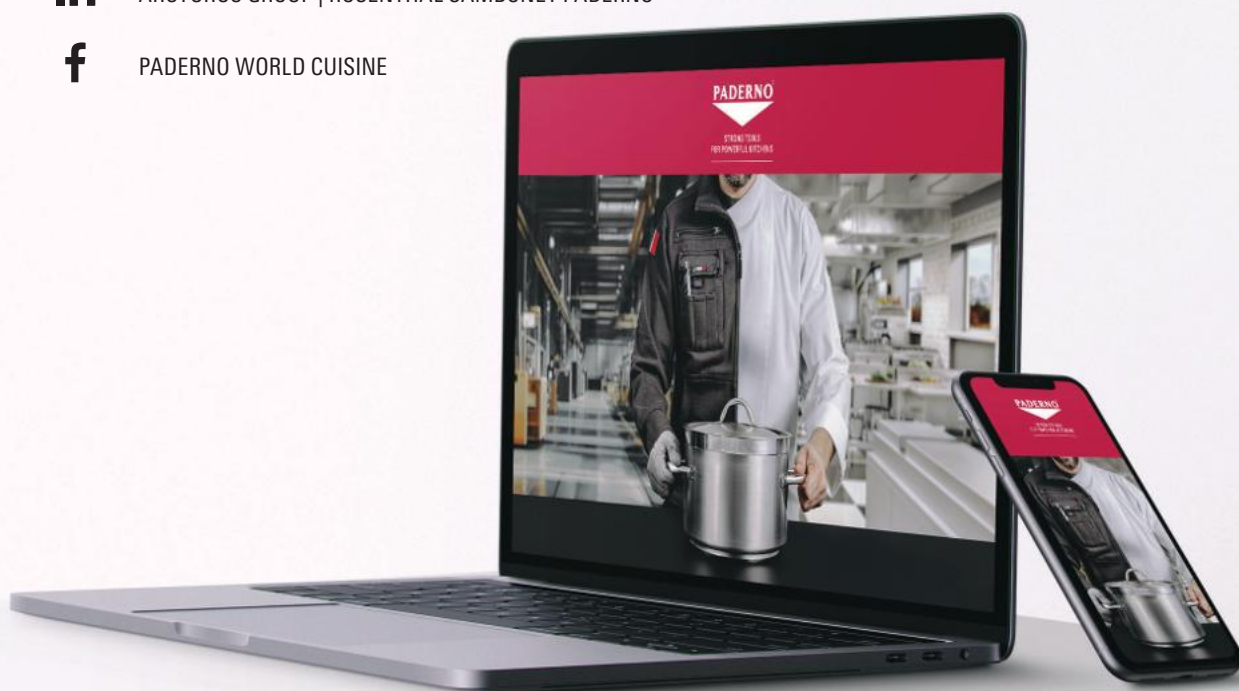
PADERNO_OFFICIAL



ARCTURUS GROUP | ROSENTHAL SAMBONET PADERNO



PADERNO WORLD CUISINE



100 YEARS

ANNIVERSARY

**IN THE KITCHEN, EVERY DAY
IS A CHALLENGE.**

**SINCE 1925, WE HAVE FACED IT ALONGSIDE
YOU WITH PASSION AND DETERMINATION,
PROVIDING THE TOOLS TO TURN EVERY
NEW CREATION INTO A NEW MASTERPIECE.
BECAUSE OUR ESSENCE IS FORGED IN THE
STRONGEST AND MOST PRECIOUS ELEMENT
THAT HAS ALWAYS UNITED US: CARE.
100 YEARS OF PADERNO,
100 YEARS IN YOUR KITCHENS.**

THANK YOU.

IN CUCINA OGNI GIORNO È UNA SFIDA.
DAL 1925 LA AFFRONTIAMO INSIEME A VOI CON
DETERMINAZIONE, PER AIUTARVI A CREARE OGNI
GIORNO UN NUOVO CAPOLAVORO. PERCHÉ SIAMO FATTI
DELL'ELEMENTO PIÙ FORTE CHE ESISTA,
E CHE CI ACCOMUNA DA SEMPRE: LA CURA.
100 ANNI DI PADERNO,
100 ANNI NELLE VOSTRE CUCINE.

GRAZIE.

OUR HISTORY

1925

THE ESTABLISHMENT LA FONDAZIONE

The company was established in 1925 in Paderno Dugnano, a few kilometers from Milan. The brand, then known as Alluminio Paderno, specialized in home cooking and aluminum cookware.

Il brand trova le sue origini nel 1925 a Paderno Dugnano, a pochi km da Milano. L'azienda, allora nota come Alluminio Paderno, si specializza nel settore della cucina casalinga e del pentolame in alluminio.

Orfengo Headquarter, opened in 1997





During the 1970s, the company was taken over by the entrepreneurial brothers Pierluigi and Franco Coppo. Improved production and quality standards ensured a wide and varied offer. The company is relaunched and emerges in the hotel market and catering supplies.

Durante gli anni '70 l'azienda viene acquisita dai fratelli imprenditori Pierluigi e Franco Coppo. Migliorando gli standard di produzione e qualitativi viene così garantita un'ampia e variegata offerta. L'azienda viene rilanciata ed emerge nel mercato alberghiero e delle forniture per la ristorazione collettiva.

Chef Ugo Alciati, face of our 100 years communication campaign



OUR HISTORY

1997

-

1999

THE NEW HEADQUARTER IL NUOVO QUARTIER GENERALE

In 1997, Paderno acquired Sambonet - a historic brand of cutlery and table accessories - and in 1999 the new headquarters and production plant was inaugurated. An eco-friendly architecture, harmoniously set in nature, designed by architect Enrico Frigerio.

Nel 1997 Paderno acquista Sambonet - storico marchio di posate e accessori tavola - e nel 1999 viene inaugurata la nuova sede e stabilimento produttivo. Un'architettura ecocompatibile inserita armoniosamente nella natura, disegnata dall'architetto Enrico Frigerio.



2006

AWARD FOR EXCELLENCE PREMIO ECCELLENZA

Sambonet Paderno Industrie S.p.A. received the Award for Excellence for Innovation by Confindustria (the main organization representing Italian manufacturing and services companies) with reference to the framework for innovation of the EFQM—European Foundation for Quality Management.

Sambonet Paderno Industrie S.p.A. è stata insignita dell'Award for Excellence per l'innovazione, rilasciato da Confindustria in riferimento al framework per l'innovazione dell'EFQM—European Foundation for Quality Management.



2009

-

2015

ARCTURUS GROUP
IL GRUPPO ARCTURUS

In 2009, Sambonet Paderno Industrie acquired the prestigious German porcelain brand Rosenthal, followed by the Bavarian Arzberg in 2013 and the French Ercuis and Raynaud in 2015. Thanks to the entrepreneurship of brothers Pierluigi and Franco Coppo, the Arcturus group Arcturus Group today brings together 10 of the most prestigious European brands in the tableware, kitchen, and home living sectors, establishing itself as one of the leading players in the industry.

Nel 2009 Sambonet Paderno Industrie acquisisce il prestigioso brand di porcellane tedesco Rosenthal, cui segue la bavarese Arzberg nel 2013 e le francesi Ercuis e Raynaud nel 2015. Grazie all'imprenditorialità dei fratelli Pierluigi e Franco Coppo, il Gruppo Arcturus riunisce oggi 10 tra i più prestigiosi brand europei del mondo tavola, cucina e home living, affermandosi tra le realtà di riferimento del settore.



ARCTURUS GROUP



sambonet



Thomas



Arthur Krupp®

GREEN & SUSTAINABILITY

SUSTAINABILITY, TRANSPARENCY AND AWARENESS ARE
KEYWORDS OF OUR CORPORATE RESPONSIBILITY.

SOSTENIBILITÀ, TRASPARENZA E CONSAPEVOLEZZA SONO
LE PAROLE CHIAVE DELLA NOSTRA POLITICA DI CORPORATE
RESPONSIBILITY.

CLEAN ENERGY ENERGIA PULITA

Our production site relies on a state-of-the-art, zero-impact solar photovoltaic system, installed on the roof of our factory. More than 3,000 panels on 6,000 sqm. The plant can generate an average of 1,250 KW, equal to 30% of the company's annual needs. The plant cuts CO2 emissions into the environment consistently, the equivalent of 7,500 planted trees in 5 years. A small but significant contribution to our planet.

La nostra sede produttiva conta su un impianto fotovoltaico a energia solare a impatto zero, di ultima generazione, installato sulla copertura dello stabilimento. Oltre 3.000 pannelli su una superficie di 6.000 m2. L'impianto è in grado di generare mediamente 1.250 KW, ossia il 30% del fabbisogno energetico annuo dell'azienda. Lo stabilimento diminuisce così le emissioni di CO2 nell'ambiente in maniera considerevole: il corrispettivo di 7.500 alberi piantati nell'arco di soli 5 anni. Un piccolo ma significativo contributo per il nostro pianeta.



OVER 10 YEARS OF SUSTAINABILITY REPORT OLTRE 10 ANNI DI BILANCIO DI SOSTENIBILITÀ

Since 2012 we have published the Sustainability Report every year, a report on our performance through numbers and achieved targets, a concrete proof of our commitment and attention to sustainable development.

Dal 2012 pubblichiamo ogni anno il Bilancio di sostenibilità, un report delle nostre performance attraverso numeri e obiettivi raggiunti, testimonianza concreta del nostro impegno e attenzione verso uno sviluppo sostenibile.



RESPONSIBLE CONSUMPTION CONSUMO RESPONSABILE

We care about our planet and that is why we set our environmental policy on a responsible consumption and the use of clean and renewable energy sources. A sustainable and respectful approach to nature and our territory.

Abbiamo a cuore il nostro pianeta e per questo abbiamo impostato la nostra politica ambientale sul consumo responsabile e sull'utilizzo di fonti energetiche pulite e rinnovabili. Un approccio sostenibile e rispettoso per la natura e il nostro territorio.



OUR EFFORTS, EVERY DAY IL NOSTRO IMPEGNO, TUTTI I GIORNI

Beside monitoring water consumption and purification systems, we use energy-efficient LED lighting elements, twilight lamps throughout the plant and controlled thermostats in every office. We have reduced paper consumption by choosing digital archiving, using recyclable materials and separate waste collection in every room. This is non-stop progress.

Oltre al monitoraggio del consumo d'acqua e sistemi di purificazione, impieghiamo elementi di illuminazione LED ad alta efficienza energetica, crepuscolari in tutto lo stabilimento e termostati controllati in ogni ufficio. Abbiamo ridotto il consumo di carta scegliendo l'archiviazione digitale, impiegando materiali riciclabili e operando la raccolta differenziata in ogni ambiente. Un miglioramento non-stop.

FACTORY NATURE MEETS DESIGN

ITALIAN HEADQUARTERS

In 2001, in 9 months, the new headquarter between Vercelli and Novara was built, amounting to 150,000 square meters - equivalent to more than 20 football fields - of which 19,000 square meters for production. In 2004, the new warehouse was expanded to 13,000 square meters, later still to 25,000 square meters. The building - which includes one of the largest galvanic plants in Europe - meets all production and warehousing requirements, as well as logistics needs. It is positioned exactly opposite the highway entrance for fast connections to the center of northern Italy.

Developed by the Frigerio Design Group, Slow Architecture is a progressive architecture, living in time and in its context. The parallelism created by the building establishes a geometric correspondence between the Po Valley and the linearity of the façade elevation, which is sensitive to the nuances of the sky and the land through an unprecedented play of colours, with a "screen" of gigantic colored pixels.

Nel 2001, in 9 mesi, viene costruito il nuovo headquarter tra Vercelli e Novara, pari a 150.000 m² - equivalenti a oltre 20 campi da calcio - di cui 19.000 m² di produzione. Nel 2004 viene ampliato il nuovo magazzino a 13.000 m², successivamente ancora a 25.000 m². Lo stabilimento - che include uno degli impianti galvanici più grandi d'Europa - risponde a tutte le esigenze di produzione e stoccaggio, oltre che di logistica, posizionato esattamente di fronte all'ingresso autostrale per rapidi collegamenti con il cuore nevralgico del Nord Italia.

Sviluppata dal Frigerio Design Group, la Slow Architecture è un'architettura progressiva, che vive nel tempo e nel contesto in cui s'inserisce. Il parallelismo creato dal nuovo edificio instaura una corrispondenza geometrica tra la Pianura Padana e la linearità del prospetto della facciata, sensibile alle sfumature del cielo e del territorio attraverso un inedito gioco cromatico, con uno "schermo" di enormi pixel colorati.

US HEADQUARTERS

In 2020, the new centralized logistics hub Sambonet Paderno in Randolph, New Jersey was opened. A key distribution hub in North America, covering over 6.000 square meters, with 40 employees, sales offices, and a state-of-the-art warehouse with more than 15.000 products.

Nel 2020 è stato inaugurato il nuovo polo logistico centralizzato Sambonet Paderno a Randolph, New Jersey. Una struttura chiave per la distribuzione dal Nord America, che si sviluppa su 6.000 m² e riunisce un organico di 40 dipendenti, uffici commerciali e un magazzino di ultima generazione che ospita oltre 15.000 prodotti.

90

EXPORT
COUNTRIES

800

SHIPMENTS
PER DAY

20.000

KG
CHECKED
PER DAY

20.000

REFERENCES
IN STOCK

20.000

PIECES
PRODUCED
PER SHIFT

3

CHECKS
BEFORE EACH
SHIPMENT

95

SHIPMENTS
WITHIN 48 HOURS
FROM THE ORDER

40

MODELS
OF CUTLERY

5.000

POTS
PRODUCED
PER DAY

CERTIFIED QUALITY

ENERGY & GREEN CERTIFICATIONS

Sustainable development and low environmental impact. We adopt clean and renewable energy sources such as methane and electricity – as the new photovoltaic system – and resources to be returned to the environment completely intact – as in the case of the groundwater used in our factory, which is constantly analysed and monitored by our in-house laboratory.

Uno sviluppo sostenibile e impatto ambientale contenuto. Adottiamo fonti energetiche pulite e rinnovabili quali metano ed elettricità – come per il nuovo impianto fotovoltaico – e risorse da restituire all'ambiente completamente integre – come nel caso dell'acqua di falda impiegata nel nostro stabilimento, analizzata e monitorata costantemente dal nostro laboratorio interno.

HUMAN & SAFETY CERTIFICATIONS

We define and keep updated high safety standards in favor of our employees and the entire working environment, also going beyond the regulations, according to a long-term projection that is indispensable in our Group vision. This policy is widespread in all our production sites and in 2016 it let us earn a special mention from Confindustria and INAL Italia, for the promotion of "Total Safety Management".

Definiamo e aggiorniamo elevati standard di sicurezza a favore dei nostri dipendenti e dell'intero ambiente di lavoro, andando anche oltre alle normative vigenti in materia, secondo una proiezione di lungo termine indispensabile nella nostra visione di Gruppo. Questa politica è diffusa in tutti i nostri siti produttivi e già nel 2016 ci è valsa una gratificante menzione speciale da parte di Confindustria e INAL Italia, per la promozione del "Total Safety Management".

FOOD, PRODUCTION & SHIPPING CERTIFICATIONS

Our products are safe for food contact thanks to quality requirements observed along the entire supply chain. From the application of HACCP to the hygienic-sanitary regulations established by the highest international standard, up to packaging in compliance with customs standards, for fast shipping and delivery.

Ogni nostro prodotto è sicuro per il contatto alimentare grazie a requisiti qualitativi tracciati lungo l'intera filiera. Dall'applicazione dell'HACCP alle normative igienico-sanitarie stabilite dal più alto standard internazionale, fino anche all'imballaggio in rispetto agli standard doganali, per una rapida spedizione e consegna.

SISTEMA DI GESTIONE
AMBIENTALE CERTIFICATO



UNI EN ISO 14001:2015

SISTEMA DI GESTIONE
DELL'ENERGIA CERTIFICATO



UNI CEI EN ISO 50001:2018



SISTEMA DI GESTIONE
SICUREZZA CERTIFICATO



UNI EN ISO 45001:2018

SISTEMI DI GESTIONE
CERTIFICATI



UNI EN ISO 9001:2015
UNI EN ISO 22000:2018



IT AEO 09 0064

ECOVADIS SILVER MEDAL



The EcoVadis medals align with the ten principles of the United Nations Global Compact, the conventions of the International Labour Organization (ILO), the GRI (Global Reporting Initiative) standards, and the ISO 26000 standard. The evaluation examines 21 sustainability criteria divided into four main themes: Environment, Labor Practices and Human Rights, Ethics, and Sustainable Procurement. Over 130,000 companies worldwide have been evaluated by EcoVadis.

La valutazione EcoVadis come i dieci principi del Global Compact delle Nazioni Unite, le convenzioni dell'Organizzazione Internazionale del Lavoro (ILO), gli standard GRI (Global Reporting Initiative) e lo standard ISO 26000. La valutazione esamina 21 criteri di sostenibilità suddivisi in quattro temi principali: Ambiente, Pratiche Lavorative e Diritti Umani, Etica e Acquisti Sostenibili. Più di 130.000 aziende a livello globale si sono sottoposte a valutazione a cura di EcoVadis.



LAB CERTIFICATIONS



LABORATORIO DI ANALISI
INTERNO CERTIFICATO



Thanks to our certified Accredia laboratory, ASEC Lab – Alimentary Security Control, we can guarantee the suitability and safety of each of our articles placed on the market, both direct and distributed. We can also issue conformity declarations on steel, aluminum, porcelain, glass, plastic, and colorants internationally recognized. The ASEC Lab is also accredited to determine pH levels, solvents and metals in water discharge, a guarantee for the internal analysis of the wastewater quality.

Grazie al nostro laboratorio certificato Accredia, ASEC Lab – Alimentary Security Control, siamo in grado di garantire l'idoneità e la sicurezza di ciascun nostro articolo immesso sul mercato, sia di produzione diretta che distribuito. Siamo inoltre autonomi per il rilascio di dichiarazioni di conformità su acciaio, alluminio, porcellana, vetro, materiali plastici e coloranti, riconosciute a livello internazionale. ASEC Lab è inoltre accreditato per la determinazione di pH, solventi e metalli nelle acque di scarico, una garanzia per le analisi interne sulla qualità delle proprie acque di scarico.

EMPLOYEE WELFARE BENESSERE DEI DIPENDENTI

Becoming one of the pioneers in the area, we have joined the European WHP Network (Workplace Health Promotion) to spread the importance of protecting the psychophysical health, through the promotion of a wholesome lifestyle mentally, physically, and emotional. We proactively work to offer our employees purchase agreements for goods and services and facilitations for reconciliation of professional and personal life.



Affermandoci tra i pionieri del territorio, siamo entrati a far parte della Rete Europea WHP (Workplace Health Promotion) per diffondere al nostro interno l'importanza e salvaguardia della salute psicofisica, con la promozione di uno stile di vita corretto in ambito alimentare, sportivo ed emotivo. Ci adoperiamo proattivamente per offrire ai nostri dipendenti convenzioni per acquisti di beni e servizi e agevolazioni per conciliazione tra vita professionale e personale.

AT YOUR SERVICE



ITALIAN SHOWROOM

At our headquarters in Orfengo, we have a spacious, welcoming, and functional showroom. By appointment, we welcome you to come and experience firsthand the quality of our products.

Nel quartier generale di Orfengo disponiamo di un ampio spazio espositivo, accogliente e funzionale. Su appuntamento ti accogliamo per "toccare con mano" la qualità dei nostri prodotti.



ARCTURUS LAB IN MILAN

In November 2022, the Group inaugurated its new showroom in the Bovisa area, redeveloping the old Officine Coppo - the place where the roots of Arcturus' history lie. A showroom intended to meet the international clientele, and where professionals, designers and architects can give life to kitchen and table projects, especially for the Contract sector.

A novembre 2022 il gruppo inaugura il nuovo showroom in zona Bovisa, riqualificando le antiche Officine Coppo - luogo in cui risiedono le radici della storia di Arcturus. Uno spazio espositivo destinato a ricevere la clientela internazionale, e dove professionisti, designer e architetti possono dare vita a progetti cucina e tavola, in particolare destinato al Contract.

MIAMI SHOWROOM

Still in Novembre 2022 coinciding with Miami Design Week, the US subsidiary is inaugurating an exclusive showroom located in the 'Magic City', the heart of the State of Florida. Approximately 250 sqm where all the Arcturus brands are displayed by a wide selection of table and kitchen range. A vibrant place where chefs, food & beverage managers, architects and interior designers can create new tailor-made projects, focused on Hospitality and Contract sector. A reference point also for cruise lines and the Caribbean market.

Sempre a novembre 2022 in occasione della Miami Design Week, la filiale USA inaugura un esclusivo spazio espositivo situato nella cosiddetta "Magic City", cuore pulsante dello stato della Florida. Circa 250 mq dove tutti i brand di proprietà Arcturus sono rappresentati da una ampia selezione di prodotti tavola e cucina, un luogo dinamico nel quale chef, food & beverage manager, architetti e interior designer possono dare vita a nuovi progetti su misura per l'intero settore dell'Ospitalità e del Contract. Un punto di riferimento anche per le compagnie di crociera e il mercato caraibico.

CUSTOMER SERVICE

We offer you the expertise of our specialists to help you design and create the solution you are looking for.

Our team members are highly trained to handle every commercial need and support you throughout the process.

Contact us for assistance with purchases, tracking, and after-sales service.

Mettiamo a tua disposizione l'esperienza dei nostri esperti per aiutarti a progettare e realizzare la soluzione che stai cercando.

I nostri collaboratori sono altamente formati per seguire ogni esigenza commerciale e supportarti. Contattaci per ricevere assistenza su acquisto, tracciabilità e servizio post-vendita.

DIGITAL TRANSFORMATION

We manage information about our products through a comprehensive database with accurate content and technical details, ready to meet all your needs. An online tool for fast and easy search and download.

Gestiamo le informazioni sui nostri prodotti mediante un database completo di contenuti e dettagli tecnici accurati, pronti per soddisfare ogni vostra esigenza. Uno strumento online di ricerca e download semplice e veloce.

INDEX



COOKWARE, POTS & PANS

Pentolame
Kochgeschirr
Batteries de cuisine
Baterías de cocina

32



GN FOOD PANS

Contentitori GN
GN-Behälter
Bacs GN
Cubetas GN

76



KITCHEN TOOLS

Utensili da cucina
Küchenzubehöre
Ustensiles de cuisine
Utensilios de cocina

100



KNIVES

Coltelleria
Kochmesser
Coutellerie
Cuchillería

157



PASTRY UTENSILS

Pasticceria
Konditorei-Artikel
La pâtisserie
Pastelería

188



ETHNIC CUISINE

Cucina etnica
Ethnische Küche
Cuisine ethnique
Cocina étnica

279



BAR & ICE-CREAM

Bar e gelateria
Bar u. Eis-Artikel
Bar et glace
Bar y heladería

306



TABLEWARE

Tavola
Tischservice
Service de table
Servicio de mesa

387



BUFFET DISPLAY & PRESENTATION

Buffet e presentazione
Buffet und Präsentation
Buffet et présentation
Presentación de buffet

497



CHAFING DISHES / TROLLEYS

Scaldavivande / Carrelli sala
Chafing dishes / Servicewagen
Chafing dishes / Chariots
Chafing dishes / Carros

543



STORAGE, TRANSPORT, CLEANING

Stoccaggio, trasporto, pulizia
Lagerung, Transport, Reinigung
Stockage, transport, nettoyage
Almacenamiento, transporte, limpieza

558



ELECTRIC APPLIANCES

Apparecchi elettrici
Elektrogeräte
Appareils électriques
Aparatos eléctricos

597

GLUTEN FREE - SPARE PARTS

Gluten Free - Ricambi
Glutenfrei - Ersatzteile
Gluten Free - Pièces de rechange
Gluten Free - Repuestos

621

INDEX & SALES TERMS

Indice e condizioni di vendita
Index und Verkaufsbedingungen
Index et conditions de vente
Índice y condiciones de venta

635

ICONS - SIMBOLOGIA - SYMBOLE - SYMBOLES - ICONOS

ABS	Copolymer, acrylonitrile-butadiene-styrene Copolimero, acrilonitrile-butadiene-stirene	PA+ <i>plus</i>	Polyamide (nylon 6.6) with fiberglass Poliammide (nylon 6.6) con fibra di vetro
AG	Silverplated Argentato	PR	Porcelain Porcellana
AQ PVD	Antique PVD	PC	Polycarbonate Policarbonato
AR	Natural slate Ardesia naturale	PE	Polyethylene Polietilene
AY	Acrylic Acrilico	PMMA	Polymethylmethacrylate, plexiglass Polimetilmetacrilato, plexiglas
B	Bamboo	PPE	Phenylene ether-expanded polypropylene Etere di polifenilene-polipropilene espanso
BC	Bone china	PP	Polypropylene Polipropilene
BPA FREE	Without bisphenol A Senza bisfenolo A	PS	Polystyrene Polistirene/polistirolo
FE	Metal Metallo	PVD	Physical vapor deposition Deposizione fisica da vapore
HDPE	High-density polyethylene Polietilene ad alta densità	R	Natural rattan Rattan naturale
MF	Melamine Melamina	SAN	Acrylonitrile-styrene copolymer Copolimero acrilonitrile-stirene
MS	Methylstyrene Metilstirene	SMMA	Styrene Methyl Methacrylate Stirene-metilmetacrilato
NEW	New Novità	SS	Stainless steel Acciaio inox
NSF	NSF certified Certificato NSF	VG	Vintage
PA	Polyamide (nylon) Poliammide (nylon)	VG PVD	Vintage PVD
		W	Wood Legno

ICONS - SIMBOLOGIA - SYMBOLE - SYMBOLES - ICONOS

	Suitable for electric stoves Adatto per fornelli elettrici		GN size Misure GN
	Suitable for glass-ceramic stoves Adatto per fornelli in vitroceramica		Battery powered Alimentato a batterie
	Suitable for induction stoves Adatto per fornelli a induzione		Hand wash Lavare a mano
	Suitable for gas stoves Adatto per fornelli a gas		Do not use sharp objects Non usare oggetti taglienti
	For gluten free food Per alimenti senza glutine		Do not use on open flames Non utilizzare su fiamme libere
	Coolable Refrigerabile		Dishwasher safe Lavabile in lavastoviglie
	Heated Riscaldato		No dishwasher safe Non lavabile in lavastoviglie
	Water resistant Resistente all'acqua		Microwave safe Idoneo a microonde
	NO water resistant NON resistente all'acqua		Oven safe Idoneo a forno
	With light Con luce		No microwave safe Non idoneo a microonde
	Food safe Per alimenti		No oven safe Non idoneo a forno
	Stackable Impilabile		Product that does not comply with the REACH Regulation Prodotto non conforme con la normativa REACH

NEW IN

COOKWARE



Page 60

KITCHEN TOOLS



Page 127

Page 105



Page 127



Page 141



Page 146

NEW IN

KNIVES



Page 160



Page 173

PASTRY



Page 211



Page 211



Page 211



Page 219



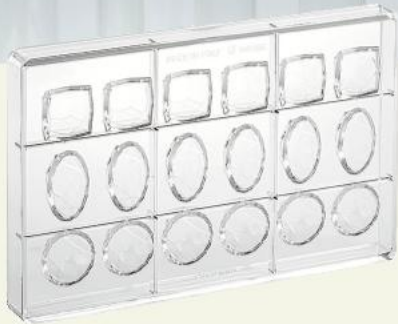
Page 226



Page 226

NEW IN

PASTRY



Page 241



Page 247



Page 251



Page 268

ETHNIC CUISINE



Page 284



Page 285

NEW IN

ETHNIC CUISINE



Page **287**



Page **287**



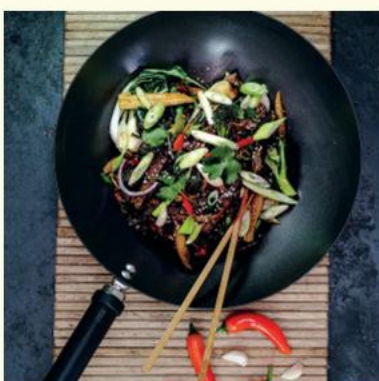
Page **289**



Page **290**



Page **292**



Page **291**

NEW IN

PIZZA



Page 302



Page 300

COFFEE SHOP

Page 307



BAR TOOLS & MIXOLOGY

Page 329



Page 337



Page 336



Page 352



NEW IN

TABLEWARE



Page 405



Page 416



Page 419



Page 417

CORDLESS TABLE LAMPS

Page 424



NEW IN



PEUGEOT

Page 444



Page 447



Page 453



Page 459



Page 460



Page 465



Page 471



Page 477

NEW IN



PEUGEOT

Page 489



Page 485



Page 486



Page 488

BUFFET DISPLAY & PRESENTATION



Page 500



Page 500



Page 507



Page 508

NEW IN

BUFFET DISPLAY & PRESENTATION



Page 529



Page 531



Page 550

IN-ROOM & DINING



Page 557



Page 556

STORAGE & TRANSPORT

Page 562



Page 566



Page 565



Page 571



Page 567

NEW IN

STORAGE & TRANSPORT

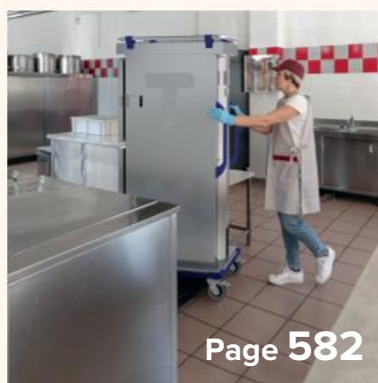
Page **566**



Page **572**



Page **580**



Page **582**



Page **584**

CLEANING & SAFETY



Page **594**



Page **584**



Page **585**

NEW IN

ELECTRIC APPLIANCES



Page 606



Page 608



Page 611

NEW IN

ELECTRIC APPLIANCES

Page 609



Page 600



Page 610



Page 620



SERIES 12200 5-PLY

STAINLESS STEEL COOKWARE
PENTOLAME INOX



Professional and elegant. Stainless steel stay-cool handles, mirror finish, designed to provide a secure and ergonomic grip. Securely attached to the pan with stainless steel rivets. The integral multilaminated body ensures rapid and uniform heating. Interior in 18/10 stainless steel satin finish, 3-ply aluminum core, induction stainless steel mirror finish exterior. Average thickness 2,7 mm. Suitable for use on all cooking hobs including induction.

Professionale ed elegante. Manici in acciaio inox finitura lucida, resistenti al calore e progettati per fornire una presa sicura ed ergonomica. Sono fissati saldamente ai corpi con rivetti in acciaio inossidabile. I corpi integralmente in multilaminato garantiscono un riscaldamento rapido e uniforme. Interno in acciaio inossidabile 18/10 satinato, anima in alluminio trilaminato, esterno in acciaio inossidabile per induzione con finitura a specchio. Spessore medio 2,7 mm. Adatta per l'uso su tutti i piani cottura compresa l'induzione.



Saucepan

Casseruola alta
Stielkasserolle
Casserole haute
Cazo recto alto

art.	Ø cm.	h. cm.	lt.
12206-16	16	8,0	1,4
12206-18	18	8,5	1,9
12206-20	20	10,0	2,8



Saucepot

Casseruola alta
Fleischtopf
Brasière
Cacerola alta

art.	Ø cm.	h. cm.	lt.
12207-24	24	14	5,9
12207-28	28	14	7,8



Sauté pan

Casseruola bassa
Stielkasserolle
Plat à sauter
Cazo recto bajo

art.	Ø cm.	h. cm.	lt.
12208-16	16	5,5	0,9
12208-20	20	7,0	1,8
12208-24	24	7,5	2,9
12208-28*	28	7,5	4,0

With loop handle. – Con contromaniglia.



Frypan

Padella
Bratpfanne
Poêle à frire
Sartén

art.	Ø cm.	h. cm.	lt.
12214-20	20	4,0	0,9
12214-26	26	4,5	1,7
12214-30	30	5,0	2,4
12214-36*	36	5,5	3,8

With loop handle. – Con contromaniglia.



Frypan non stick coated

Padella antiaderente
Bratpfanne Antihaftbeschichtet
Poêle anti-adhérente
Sartén antiadherente

art.	Ø cm.	h. cm.	lt.
12217-20	20	4,0	0,9
12217-26	26	4,5	1,7
12217-30	30	5,0	2,4
12217-36*	36	5,5	3,8

With loop handle. – Con contromaniglia.



Oval baker

Tegame ovale
Ovaler Bräter
Plat ovale
Sartén ovalada

art.	dim. cm.	h. cm.	lt.
12238-30	30x18	5	1,4
12238-35	35x23	5	2,3



Lid

Coperchio
Deckel
Couvercle
Tapa

art.	Ø cm.
12261-16	16
12261-18	18
12261-20	20
12261-24	24
12261-28	28





SERIES 15600 3-PLY

COPPER COOKWARE
PENTOLAME RAME



Flagship show cooking tool and also ideal for cooking and serving from the kitchen to the table. Body made of three metals, copper, aluminum and steel. Thickness 2,5 mm. A mix for a homogenous and sweet thermal spread that ensures cooking without attacking the foods, preserving its nutritional properties and organoleptic characteristics. Inside stainless steel, practical and easy to clean. Middle layer aluminum, lightweight and a very good heat conductor. Exterior glossy copper finishing, a tradition in the kitchen, fascinating and beautiful to see. Cast stainless steel handles assembled with strong section stainless steel rivets. Suitable for use on all cooking hobs including induction.

Strumento di punta per lo show cooking e anche l'ideale per cucinare e servire dalla cucina alla tavola. Corpo formato da tre metalli, rame, alluminio e acciaio. Spessore 2,5 mm. Un mix per un'omogenea e dolce diffusione termica che assicura una cottura senza aggredire i cibi, preservandone le proprietà nutrizionali e le caratteristiche organolettiche. Lamina interna in acciaio inox, pratico e facile da pulire. Strato intermedio in alluminio, leggero e ottimo conduttore di calore. Esterno in rame finitura lucida, una tradizione in cucina, affascinante e bello da vedere. Manici e maniglie in acciaio inox assemblati con rivetti inox di forte sezione. Adatto ad uso su tutti i fuochi inclusa l'induzione.



Saucepan

Casseruola alta
Stielkasserolle, hoch
Casserole haute
Cazo recto alto

art.	Ø cm.	h. cm.	lt.
15606-16	16	8	1,6
15606-20	20	11	3,5
15606-24*	24	14	6,3
15606-28*	28	16	9,8

With loop handle. – Con contromaniglia.



Casserole pot

Casseruola bassa
Stielkasserolle, niedrig
Sautoir
Cacerola baja

art.	Ø cm.	h. cm.	lt.
15608-20	20	7	2,2
15608-24	24	8	3,6
15608-28*	28	9	5,5

With loop handle. – Con contromaniglia.



Frypan

Padella
Bratpfanne
Poêle à frire
Sartén

art.	Ø cm.	h. cm.	lt.
15614-20	20	4,0	1,2
15614-24	24	4,5	2,0
15614-28	28	5,0	3,0
15614-32*	32	5,5	4,4

With loop handle. – Con contromaniglia.



Saucepot

Casseruola alta
Fleischtopf
Brasière
Cacerola alta

art.	Ø cm.	h. cm.	lt.
15607-16	16	8	1,6
15607-20	20	11	3,5
15607-24	24	14	6,3
15607-28	28	16	9,8



Casserole pot

Casseruola bassa
Bratentopf
Sautoir
Cacerola baja

art.	Ø cm.	h. cm.	lt.
15609-20	20	7	2,2
15609-24	24	8	3,6
15609-28	28	9	5,5



French omelet pan

Tegame
Bratpfanne
Poêle à paella
Paellera

art.	Ø cm.	h. cm.	lt.
15615-20	20	4,5	1,4
15615-24	24	4,5	2,0
15615-28	28	5,5	3,4
15615-32	32	6,0	4,8



Oval baker

Tegame ovale
Ovaler Bräter
Plat ovale
Sartén ovalada

art.	dim. cm.	h. cm.	lt.
15638-30	30x18	5,0	1,4
15638-35	35x23	5,0	2,3

NOT suitable for induction hobs.
NON adatto per piani cottura a induzione.



Lid

Coperchio
Deckel
Couvercle
Tapa

art.	Ø cm.
15661-16	16
15661-20	20
15661-24	24
15661-28	28



COPPER/RAME SERIES 15300-15400

COMPLEMENTARY ITEMS - COMPLEMENTARI

Complementary items in solid copper, thickness from 1,5 to 2,5 mm. The interiors are tinned over the fire by hand. Handles in highly polished solid brass, assembled with wide rivets. Suitable for use on any heating element (except on induction hob).

Articoli complementari in rame massiccio, spessore da 1,5 a 2,5 mm. Interno stagnato a mano sulla fiamma. Manici e maniglie in ottone massiccio lucidato a specchio ed assemblati con rivetti di forte sezione. Adatto ad uso su tutti i fuochi (eccetto induzione).



Oval saucepan

Casseruola ovale
Ovaler Bratentopf
Casseroles ovale
Cacerola oval

art.	dim. cm.	h. cm.
15338-38	38x25	13



Bake roasting pan

Tegame rettangolare
Rechteckige Pfanne
Plat à four
Rustidera

art.	dim. cm.	h. cm.
15343-36	38x28	11



Oval pan

Tegame ovale
Ovale Bratpfanne
Plat ovale à poignées
Bandeja oval

art.	dim. cm.	h. cm.
15339-36	38x26	11



Fish kettle

Pesciera
Fischkochkessel
Poissonnière
Hervidor pescado

art.	dim. cm.	h. cm.
15438-50	50x18	11



Bain-marie with porcelain

Bagnomaria con porcellana
Wasserbadkasserolle mit Porzellan
Bain-marie avec porcelaine
Baño maría con porcelana

art.	Ø cm.	h. cm.
15403-16	16	17



Fondue set with porcelain

Set fonduta con porcellana
Fondue-Service mit Porzellan
Service à fondue avec porcelaine
Servicio fondue con porcelana

art.	Ø cm.	h. cm.
15430-11	16	26



Sugar saucepan

Casseruola per zucchero
Zuckerpfännchen
Poelon à sucre
Cacerola para azúcar

art.	Ø cm.	h. cm.
15406-16	16	9
15406-20	20	10



Zabaione bowl

Casseruola per zabaione
Zabaionekasserolle
Poelon à zabaione
Cacerola sabayón

art.	Ø cm.
15407-16	16
15407-20	20



Mixing bowl frosted finishing

Bastardella semisferica smerigliata
Schneeschlackessel mattiert
Bassine hémisphérique givrée
Caldero esmerilado

art.	Ø cm.
15409-26	26
15409-30	30
15409-36	36



Set 3 pcs bordelais mould

Set 3 stampi scanalati
Bordelais-Kuchenform 3 Stk
Set 3 moules à cannelés Bordelais
Juego 3 moldes para bordelais

art.	Ø cm.	h. mm.
15415-03	5,5	5



MINI COOKWARE MINIATURE

COOKWARE
PENTOLAME



Small pots ideal for side dishes and individual servings, soufflés, baked pasta, rice creams, raclette, savory as well as sweet pastries, desserts, etc., etc.. Versatile, functional, ready to be served from the kitchen to the table. Original and yet traditional, they come from the world of haute cuisine, ideal for enhancing creations or the simplest recipes, for the sake of conviviality, to give a more playful aspect to our meals.

Una gamma di miniature ideali per contorni e singole porzioni, soufflé, pasta al forno, creme di riso, raclette, brioche salate e dolci, dessert, ecc., ecc.. Polivalenti, funzionali, pronte per essere servite dalla cucina alla tavola. Originali eppure tradizionali, provengono dal mondo dell'alta gastronomia, strumento ideale per valorizzare creazioni estrose o le più semplici ricette, per amore della convivialità, per donare un aspetto più ludico ai nostri pasti.



COPPER 3-PLY SERIES 15600
RAME 3-PLY SERIE 15600



Paderno Serie 15600 3-ply, inside stainless steel satin polished, intermediate layer in aluminum, outside copper mirror polished. Thickness 2 mm. Stainless steel cast handles, stainless steel rivets. Suitable for use on any heating element (except on induction hob).

Serie Paderno 15600 3-ply, lamina interna in acciaio inox finitura satinata, strato intermedio in alluminio, esterno rame lucido. Spessore 2 mm. Manicatura in acciaio inox, rivetti inox. Adatte ad uso su tutti i fuochi (eccetto induzione).



Saucepan

Casseruola
Stielkasserolle
Casserole
Cazo recto alto

art.	Ø cm.	h.	lt.	U. Pack
15606-09	9	4,7	0,30	2
15606-10	10	6,5	0,50	2



Butter warmer

Scalda burro
Butterpfännchen
Casserole à beurre
Cacerola mantequilla

art.	Ø cm.	h.	lt.	U. Pack
15606-12	12	7	0,70	1



Saucepot

Casseruola
Fleischtopf
Brasière
Cacerola alta

art.	Ø cm.	h.	lt.	U. Pack
15607-10	10	6,5	0,50	2



Ramekin

Ramekin
Ramekin
Ramekin
Ramekin

art.	Ø cm.	h.	lt.	U. Pack
15611-12	12	6	0,60	2



Frypan

Padella
Bratpfanne
Poêle
Sartén

art.	Ø cm.	h.	lt.	U. Pack
15614-12	12	3,0	0,35	2



Omelet pan

Tegame
Servierpfanne
Poêle à paella
Paellera

art.	Ø cm.	h.	lt.	U. Pack
15615-12	12	3,0	0,35	2



Gratin

Gratin
Gratin-Pfanne
Gratin
Gratin

art.	Ø cm.	h.	lt.	U. Pack
15615-16	16	3,5	0,50	2



Oval baker

Tegame ovale
Oval-Pfanne
Casserole ovale
Sartén ovalada

art.	cm.	h.	lt.	U. Pack
15638-17	17x13	3,5	0,48	2



Rectangular baker

Tegame rettangolare
Röster
Plat à four
Sartén rectangular

art.	cm.	h.	U. Pack
15643-12	12x10	4	2



Lid

Coperchio
Deckel
Couvercle
Tapa

art.	Ø cm.	U. Pack
15661-10	10	1
15661-12	12	1
15661-16	16	1



STAINLESS STEEL 3-PLY SERIES 12200
INOX 3-PLY SERIE 12200


Paderno Serie 12200 3-ply, inside stainless steel satin polished, intermediate layer in aluminum, outside stainless steel mirror polished. Thickness 2 mm. Stainless steel cast handles, stainless steel rivets. Suitable for use on any heating element.

Serie Paderno 12200 3-ply, lamina interna in acciaio inox finitura satinata, strato intermedio in alluminio, esterno inox lucido. Spessore 2 mm. Manicatura in acciaio inox, rivetti inox. Adatte ad uso su tutti i fuochi.



Saucepan

Casseruola
Stielkasserolle
Casserole
Cazo recto alto

art.	Ø cm.	h.	lt.	U. Pack
12206-09	9	4,7	0,30	2
12206-10	10	6,5	0,50	2



Butter warmer

Scalda burro
Butterpfännchen
Casserole à beurre
Cacerola mantequilla

art.	Ø cm.	h.	lt.	U. Pack
12206-12	12	7	0,70	1



Saucepot

Casseruola
Fleischtopf
Brasière
Cacerola alta

art.	Ø cm.	h.	lt.	U. Pack
12207-10	10	6,5	0,50	2



Ramekin

Ramekin
Ramekin
Ramekin
Ramekin

art.	Ø cm.	h.	lt.	U. Pack
12211-12	12	6	0,60	2



Frypan

Padella
Bratpfanne
Poêle
Sartén

art.	Ø cm.	h.	lt.	U. Pack
12214-12	12	3,0	0,35	2



Omelet pan

Tegamino
Servierpfanne
Poêle à paella
Paellera

art.	Ø cm.	h.	lt.	U. Pack
12215-12	12	3,0	0,35	2



Gratin

Gratin
Gratin-Pfanne
Gratin
Gratin

art.	Ø cm.	h.	lt.	U. Pack
12215-16	16	3,5	0,50	2



Oval baker

Tegame ovale
Oval-Pfanne
Casserole ovale
Sartén ovalada

art.	cm.	h.	lt.	U. Pack
12238-17	17x13	3,5	0,48	2



Rectangular baker

Tegame rettangolare
Röster
Plat à four
Sartén rectangular

art.	cm.	h.	U. Pack
12243-12	12x10	4	2



Lid

Coperchio
Deckel
Couvercle
Tapa

art.	Ø cm.	U. Pack
12261-10	10	1
12261-12	12	1



ALUMINUM SERIES 16130
ALLUMINIO SERIE 16130

Aluminum body non-stick coated, brass handles. To add a touch of originality to any dish.

Corpo in alluminio con rivestimento antiaderente, manicatura in ottone. Per aggiungere un tocco di originalità a qualsiasi piatto.

**Saucepan**

Casseruola alta
Stielkasserole, hoch
Casserole haute
Cazo recto alto

art.	Ø cm.	h.	lt.
16136-10	10	6	0,45

**Sauté pan**

Casseruola bassa
Stielkasserole, niedrig
Plat à sauter
Cazo recto bajo

art.	Ø cm.	h.	lt.
16138-10	10	4	0,3

**Frypan**

Padella
Bratpfanne
Poêle à frir
Sartén

art.	Ø cm.	h.	lt.
16134-12	12	4	0,4

**Saucepan**

Casseruola alta
Fleischtopf
Casserole haute
Cazo recto alto

art.	Ø cm.	h.	lt.
16137-10	10	6	0,45

**Casserole pot**

Casseruola bassa
Bratentopf
Sautoir
Cacerola baja

art.	Ø cm.	h.	lt.
16139-10	10	4	0,3

**French omelet pan**

Tegamino
Servierpfanne
Poêle à paella
Paellera

art.	Ø cm.	h.	lt.
16135-12	12	4	0,4



Ideal for serving from stovetop to table. Aluminum 99,5%. Thickness 3 mm. HP Dylan internal and external non-stick coating. Handle and rivets in stainless steel. Although the product can be washed in the dishwasher, we recommend hand washing to ensure beauty and performance over time.

Ideali per servire dal piano di cottura alla tavola. Alluminio 99,5%. Spessore 3 mm. Rivestimento antiaderente interno ed esterno HP Dylan. Manicatura e rivetti in acciaio inox. Anche se il prodotto può essere lavato in lavastoviglie, consigliamo di lavare a mano per conservare nel tempo bellezza e performance.



Mussel pot

Cocotte per molluschi
Muscheltopf
Casserole coquillage
Cacerola para mejillones

art.	Ø cm.	h.	lt.
16140-01	16	12	2,2



Sauce pot

Casseruola
Kasserolle
Brasière
Cacerola

art.	Ø cm.	h.	lt.
16140-02	16	7,5	1,4



Frypan

Padella
Bratpfanne
Poêle
Sartén

art.	Ø cm.	h.	lt.
16140-03	16	4	0,6



Low sauce pot

Casseruola bassa
Flache Kasserolle
Faitout bas
Cacerola baja

art.	Ø cm.	h.	lt.
16140-04	16	4,5	0,8



Wok pan

Wok
Wok-Pfanne
Poêle chinoise
Wok

art.	Ø cm.	h.	lt.
16140-05	16	6	0,9



STONEWARE SERIES 41210



The stoneware gives a rustic and informal tone but can also create an atmosphere with an antique flavor in the most modern environments. Similar to porcelain, it can be used in the oven and in the microwave. Suitable for storing food in the freezer. Avoid thermal shocks. Stoneware retains heat very well and distributes it evenly. Perfect for serving from the oven to the table, keeping food warm during meals. Moreover the water absorption is equal to 0%, a feature that allows to keep the flavors of the food served unchanged. Easy to clean, dishwasher safe.

Lo stoneware regala un tono rustico ed informale, ma può anche creare un'atmosfera dal sapore antico negli ambienti più moderni. Simile alla porcellana, può essere utilizzato in forno e nel microonde. Adatto alla conservazione dei cibi nel congelatore. Evitare shock termici. I pezzi in stoneware trattengono molto bene il calore e lo distribuiscono in modo uniforme. Perfetto per servire dal forno alla tavola, mantenendo il cibo caldo durante i pasti. Facile da utilizzare e pulire, inoltre l'assorbimento di acqua è pari allo 0%, caratteristica che consente di mantenere invariati i sapori dei cibi serviti. Lavabile in lavastoviglie.

**Oval saucepan**

Casseroia ovale
Kasserolle oval
Casserole, ovale
Cacerola oval

art.	cm.	h.
41210-03	13x8,2	3,9

**Saucepan**

Tegamimo
Pfännchen
Sautoir
Fuente huevo

art.	Ø cm.	h.
41210-12	13	5
41210-13	15	5
41210-14	17	5

**Rectangular saucepan**

Casseroia rettangolare
Kasserolle rechteckig
Casserole, rectangulaire
Cacerola rectangular

art.	cm.	h.
41210-05	13x8,2	3,9

**Piepan**

Tortiera
Kuchenform
Ramequin
Molde tarta

art.	Ø cm.	h.
41210-10	11	3,9

**Saucepan, round**

Casseroia tonda
Kasserolle rund
Casserole, ronde
Cacerola redonda

art.	Ø cm.	h.
41210-01	13	3,9

**Saucepan with lid**

Casseroia con coperchio
Kasserolle mit Deckel
Casserole avec couvercle
Cacerola con tapa

art.	Ø cm.	h.
41210-07	11,5	5,5
41210-08	13,0	7,5



Manufactured in Turkey from cast iron and liquid enamel with high standards and advanced technology. Three layers of beautiful porcelain enamel fired twice for maximum beauty, durability and cooking performance. Beautiful design and individual serving size offers delightful presentation options for your entrées, appetizers or tempting desserts.

Prodotte in Turchia da ghisa e smalto liquido di elevati standard e tecnologia all'avanguardia. Tre strati di ottimo smalto porcellanato cotti due volte per il massimo in bellezza, durata e prestazioni al top. Un bel design e porzioni individuali offrono deliziose opzioni di presentazione per gustosi antipasti, contorni e dessert.



Saucepot round with lid

Casseruola tonda con coperchio
Fleischtopf, rund mit Deckel
Brasière avec couvercle
Cacerola redonda con tapa

art.	Ø cm.	lt.	col.
44201R10	10	0,35	●
44201V10	10	0,35	●
44201B10	10	0,35	●
44201O10	10	0,35	●
44201N10	10	0,35	●

Portion: – Porzioni: 1



Saucepot round with lid

Casseruola tonda con coperchio
Fleischtopf, rund mit Deckel
Brasière avec couvercle
Cacerola redonda con tapa

art.	Ø cm.	lt.	col.
44201R12	12	0,53	●
44201V12	12	0,53	●
44201B12	12	0,53	●
44201O12	12	0,53	●
44201N12	12	0,53	●

Portion: – Porzioni: 1



Oval saucepan with lid

Casseruola ovale con coperchio
Ovaler Bratentopf mit Deckel
Casserole ovale avec couvercle
Cacerola oval con tapa

art.	cm.	lt.	col.
44202R12	12x9x6	0,36	●
44202N12	12x9x6	0,36	●

Portion: – Porzioni: 1



W

Saucepot stand

Supporto casseruolina
Fleischtopf-Träger
Support pour brasière
Soporte para cacerola

art.	Ø cm.
44201-01	10



W

Saucepot stand

Supporto casseruolina
Fleischtopf-Träger
Support pour brasière
Soporte para cacerola

art.	Ø cm.
44201-03	10



W

Saucepot platter

Sottopentola
Fleischtopfbrett
Planche à casserole
Tabla para cacerola

art.	Ø cm.
44201-10	10-12



W

Saucepot platter

Sottopentola
Fleischtopfbrett
Planche à casserole
Tabla para cacerola

art.	cm.
44202-10	12x9

**Mini wok**

Mini wok
Mini-Wok
Mini wok
Mini wok

art.	Ø cm.	h.	lt.	Por.
44270-16	16	8	0,75	1

**Pan with wooden platter**

Tegame con tagliere legno
Pfanne mit Holzbrett
Poêle avec plaque bois
Paellera con tabla madera

art.	Ø cm.	lt.	Por.
44247S16	16	0,44	1-2

Beechwood. – Faggio.

**Round pan**

Padella tonda
Pfanne, rund
Poêle ronde
Sartén grill redonda

art.	Ø cm.	Por.
44234-12	12	1
44234-16	16	1-2

**Blinis pan, non-stick aluminum**

Padella blini, alluminio antiaderente
Blinis-Pfännchen, Alu-Nichttafend
Poêle à blinis, alu anti-adhérente
Sartén blinis, aluminio antiadherente

art.	Ø cm.	h.
16719-12	12	2

**Blinis pan, steel**

Padella blini, ferro
Blinis-Pfännchen, Eisen
Poêle à blinis, acier
Sartén blinis, hierro

art.	Ø cm.	h.
11715-12	12	2



SERIES 1100

STAINLESS STEEL COOKWARE
PENTOLAME INOX



Outside and inside satin polished. Top edges mirror polished. Hollow tubular stay cool handles in stainless steel, ergonomically shaped. Extra thick edges. Double thick bottom. Sandwich thermoradiant bottom (stainless steel-aluminum-stainless steel). Concave bottom when cold and flat when hot (100% heat exploiting). Perfect for use on any type of stove, whether gas, electric, glass ceramic cooking surface or induction stove. All items have an induction suited sandwich bottom.

Finitura esterna ed interna satinata, bordo lucido. Manicatura tubolare in acciaio inox, anatomica, resistente al calore. Bordo rinforzato. Doppio spessore del fondo. Fondo termodiffusore sandwich (inox-alluminio-inox). Concavo a freddo e piano a caldo (sfruttamento del calore al 100%). Ideali per ogni tipo di cottura, gas, elettrica, vetroceramica e induzione. Tutti gli articoli sono dotati di speciale fondo termodiffusore adatto anche per piastre ad induzione.

**Stock pot**

Pentola
Hoher Suppentopf
Marmite traiteur
Olla recta

art.	Ø cm.	h.	lt.
11101-16	16	16	3,2
11101-20	20	20	6,2
11101-24	24	24	10,0
11101-28	28	28	16,5
11101-32	32	32	24,0
11101-36	36	36	36,0
11101-40	40	40	50,0
11101-45	45	45	70,0
11101-50	50	50	100,0

**Saucepot**

Casseruola alta
Fleischtopf
Brasière
Cacerola alta

art.	Ø cm.	h.	lt.
11107-16	16	11,0	2,1
11107-20	20	13,0	4,0
11107-24	24	15,0	6,5
11107-28	28	17,5	10,8
11107-32	32	19,5	15,7
11107-36	36	21,5	22,0
11107-40	40	24,5	30,8
11107-45	45	27,5	44,0
11107-50	50	32,0	63,0

**Casserole pot**

Casseruola bassa
Bratentopf
Sautoir
Cacerola baja

art.	Ø cm.	h.	lt.
11109-16	16	7,5	1,3
11109-20	20	8,0	2,5
11109-24	24	9,5	4,3
11109-28	28	11,0	6,7
11109-32	32	12,5	10,0
11109-36	36	14,0	14,2
11109-40	40	15,5	19,5
11109-45	45	17,0	27,0
11109-50	50	19,0	37,0

**Stock pot with tap**

Pentola con rubinetto
Hochtopf mit Hahn
Marmite avec robinet
Olla con grifo

art.	Ø cm.	h.	lt.
11102-28	28	28	16,5
11102-32	32	32	24,0
11102-36	36	36	36,0
11102-40	40	40	50,0
11102-45	45	45	70,0
11102-50	50	50	100,0

**Steamer pot, perforated bottom**

Inserto a vapore, fondo forato
Dampf-Siebeinsatz
Casserole à vapeur, perforée
Cacerola base perforada

art.	Ø cm.	h.
11119-20	20	12,5
11119-24	24	15,0
11119-32	32	19,0

**Saucepan**

Casseruola alta
Stielkasserolle, hoch
Casserole haute
Cazo recto alto

art.	Ø cm.	h.	lt.
11106-14	14	8,0	1,2
11106-16	16	11,0	2,1
11106-20	20	13,0	4,0
11106-24	24	15,0	6,5
11106-28*	28	17,5	10,8
11106-32*	32	19,5	15,7
11106-36*	36	21,5	22,0

**Sauté pan**

Casseruola bassa
Stielkasserolle, niedrig
Plat à sauter
Cazo recto bajo

art.	Ø cm.	h.	lt.
11108-16	16	6,5	1,3
11108-20	20	8,0	2,5
11108-24	24	9,5	4,3
11108-28*	28	11,0	6,7
11108-32*	32	12,5	10,0
11108-36*	36	14,0	14,2

*With loop handle. – Con contromaniglia.

**Sauté pan**

Casseruola conica
Sauteuse
Sauteuse
Cazo cónico

art.	Ø cm.	h.	lt.
11112-16	16	6,0	1,0
11112-18	18	6,0	1,2
11112-20	20	6,5	1,6
11112-24	24	7,5	2,7

*With loop handle. – Con contromaniglia.



Curved sauté pan
Casseruola "bombé"
Sauteuse mit Schütttrand
Sauteuse bombé
Cazo bombeado

art.	Ø cm.	h.	lt.
11113-18	18	7,0	1,7
11113-20	20	7,5	2,2
11113-24	24	8,5	3,3
11113-26	26	9,0	4,2



Frypan
Padella
Bratpfanne
Poêle à frire
Sartén

art.	Ø cm.	h.
11114-20	20	5,0
11114-24	24	5,0
11114-28	28	5,5
11114-32	32	6,0
11114-36*	36	6,0
11114-40*	40	6,0
11114-45*	45	6,5

*With loop handle. – Con contromaniglia.



Frypan, non stick coating
Padella, antiaderente
Bratpfanne mit Antihafbeschichtung
Poêle avec revêtement anti-adhésif
Sartén antiadherente

art.	Ø cm.	h.
11117-20	20	5,0
11117-24	24	5,0
11117-28	28	5,5
11117-32	32	6,0
11117-36	36	6,0
11117-40	40	6,0



French omelet pan
Tegame
Servierpfanne
Poêle à paella
Paellera

art.	Ø cm.	h.
11115-20	20	5,0
11115-24	24	5,0
11115-28	28	5,5
11115-32	32	6,0
11115-36	36	6,0
11115-40	40	6,0
11115-45	45	6,5
11115-50	50	8,0



Cover, reinforced edge
Coperchio, bordo rinforzato
Deckel mit Randverstärkung
Couvercle, bord renforcé
Tapa, borde reforzado

art.	Ø cm.
11161-12	12
11161-14	14
11161-16	16
11161-18	18
11161-20	20
11161-22	22
11161-24	24



Cover, reinforced edge
Coperchio, bordo rinforzato
Deckel mit Randverstärkung
Couvercle, bord renforcé
Tapa, borde reforzado

art.	Ø cm.
11161-28	28
11161-32	32
11161-36	36
11161-40	40
11161-45	45
11161-50	50
11161-60	60



SERIES 2100

STAINLESS STEEL COOKWARE
PENTOLAME INOX



The serie 2100 has the same characteristics of the serie 1100. It varies only for the shape of the handles of 2 handles items. Perfect for use on any type of stove, whether gas, electric, glass ceramic cooking surface or induction stove. All items have an induction suited sandwich bottom.

La serie 2100 ha le stesse caratteristiche della serie 1100. Differisce solo per una diversa manicatura sugli articoli a 2 maniglie. Ideali per ogni tipo di cottura, gas, elettrica, vetroceramica e induzione. Tutti gli articoli sono dotati di speciale fondo termodiffusore adatto anche per piastre ad induzione.



Stock pot

Pentola
Hoher Suppentopf
Marmite traiteur
Olla recta

art.	Ø cm.	h.	lt.
12101-16	16	16	3,2
12101-20	20	20	6,2
12101-24	24	24	10,0
12101-28	28	28	16,5
12101-32	32	32	24,0
12101-36	36	36	36,0
12101-40	40	40	50,0
12101-45	45	45	70,0
12101-50	50	50	100,0



Saucepot

Casseruola alta
Fleischtopf
Brasière
Cacerola alta

art.	Ø cm.	h.	lt.
12107-16	16	11,0	2,1
12107-20	20	13,0	4,0
12107-24	24	15,0	6,5
12107-28	28	17,5	10,8
12107-32	32	19,5	15,7
12107-36	36	21,5	22,0
12107-40	40	24,5	30,8
12107-45	45	27,5	44,0
12107-50	50	32,0	63,0



Casserole pot

Casseruola bassa
Bratentopf
Sautoir
Cacerola baja

art.	Ø cm.	h.	lt.
12109-16	16	7,5	1,3
12109-20	20	8,0	2,5
12109-24	24	9,5	4,3
12109-28	28	11,0	6,7
12109-32	32	12,5	10,0
12109-36	36	14,0	14,2
12109-40	40	15,5	19,5
12109-45	45	17,0	27,0
12109-50	50	19,0	37,0



SERIES 1000

STAINLESS STEEL COOKWARE
PENTOLAME INOX



Outside and inside satin polished. Non-drip edge. Hollow tubular stay cool handles in stainless steel, ergonomically shaped. Uniform thickness in sides and bottoms. Sandwich thermoradiant bottom (stainless steel-aluminum-stainless steel). Concave bottom when cold and flat when hot (100% heat exploiting). Perfect for use on any type of stove, whether gas, electric, glass ceramic cooking surface or induction stove. All items have an induction suited sandwich bottom.

Finitura esterna ed interna satinata. Bordo a versare. Manicatura tubolare in acciaio inox, anatomica, resistente al calore. Parete e fondo a spessore uniforme. Fondo termodiffusore sandwich (inox-alluminio-inox). Concavo a freddo e piano a caldo (sfruttamento del calore al 100%). Ideali per ogni tipo di cottura, gas, elettrica, vetroceramica e induzione. Tutti gli articoli sono dotati di speciale fondo termodiffusore adatto anche per piastre ad induzione.

**Stock pot**

Pentola
Hoher Suppentopf
Marmite traiteur
Olla recta

art.	Ø cm.	h.	lt.
11001-16	16	16,0	3,2
11001-18	18	16,0	4,0
11001-20	20	18,0	5,5
11001-22	22	22,0	8,3
11001-24	24	24,0	10,5
11001-28	28	28,0	17,0
11001-32	32	27,5	20,4
11001-36	36	36,0	36,5
11001-40	40	40,0	50,0
11001-45	45	40,0	63,5
11001-50	50	50,0	98,0
11001-60	60	55,0	150,0

**Saucepot**

Casseruola alta
Fleischtopf
Brasière
Cacerola alta

art.	Ø cm.	h.	lt.
11007-16	16	9,5	1,9
11007-18	18	10,8	2,7
11007-20	20	12,0	3,8
11007-22	22	13,0	5,0
11007-24	24	14,5	6,5
11007-28	28	16,0	9,8
11007-32	32	19,5	15,4
11007-36	36	21,5	20,5
11007-40	40	24,0	30,1
11007-45	45	27,0	42,9
11007-50	50	30,0	58,0
11007-60	60	35,0	99,0

**Casserole pot**

Casseruola bassa
Bratentopf
Sautoir
Cacerola baja

art.	Ø cm.	h.	lt.
11009-16	16	6,5	1,3
11009-18	18	7,0	1,8
11009-20	20	7,5	2,5
11009-24	24	8,0	3,7
11009-28	28	9,5	5,8
11009-32	32	11,0	9,2
11009-36	36	13,0	13,0
11009-40	40	14,5	18,0
11009-45	45	15,5	24,6
11009-50	50	19,0	37,0
11009-60	60	25,0	70,7

**Saucepan**

Casseruola mezza alta
Bratentopf, mittelhoch
Casserole
Cacerola francés

art.	Ø cm.	h.	lt.
11010-16	16	8	1,6
11010-18	18	9	2,3
11010-20	20	10	3,1
11010-24	24	12	5,4

**Sauté pan**

Casseruola conica
Sauteuse
Sauteuse
Cazo cónico

art.	Ø cm.	h.	lt.
11012-16	16	6,0	1,0
11012-18	18	6,0	1,2
11012-20	20	6,5	1,6
11012-24	24	7,5	2,7

**Curved sauté pan**

Casseruola bombé
Sauteuse mit Schütttrand
Sauteuse bombé
Cazo bombeado

art.	Ø cm.	h.	lt.
11013-18	18	7,0	1,7
11013-20	20	7,5	2,2
11013-24	24	8,5	3,3
11013-26	26	9,0	4,2





Saucepan

Casseruola alta
Stielkasserolle, hoch
Casserole haute
Cazo recto alto

art.	Ø cm.	h.	lt.
11006-12	12	7,0	0,8
11006-14	14	8,0	1,2
11006-16	16	9,5	1,9
11006-18	18	10,8	2,7
11006-20	20	12,0	3,8
11006-22	22	13,0	5,0
11006-24	24	14,5	6,5
11006-28*	28	16,0	9,8
11006-32*	32	19,5	15,4
11006-36*	36	21,5	20,5

*With loop handle. – Con contromaniglia.



Saucepan

Casseruola mezza alta
Stielkasserolle, mittelhoch
Casserole
Cazo recto francés

art.	Ø cm.	h.	lt.
11011-16	16	8	1,6
11011-18	18	9	2,3
11011-20	20	10	3,1
11011-24	24	12	5,4



Sauté pan

Casseruola bassa
Stielkasserolle, niedrig
Plat à sauter
Cazo recto bajo

art.	Ø cm.	h.	lt.
11008-16	16	6,5	1,3
11008-18	18	7,0	1,8
11008-20	20	7,5	2,5
11008-24	24	8,0	3,7
11008-28*	28	9,5	5,8
11008-32*	32	11,0	9,2
11008-36*	36	13,0	13,0

*With loop handle. – Con contromaniglia.



Frypan

Padella
Bratpfanne
Poêle à frire
Sartén

art.	Ø cm.	h.
11014-20	20	5,0
11014-24	24	5,0
11014-28	28	5,5
11014-32	32	6,0
11014-36*	36	6,0
11014-40*	40	6,0
11114-45*	45	6,5

*With loop handle. – Con contromaniglia.



Frypan, non stick

Padella, antiaderente
Bratpfanne, nichttafend
Poêle, anti-adhérente
Sartén antiadherente

art.	Ø cm.	h.
11117-20	20	5,0
11117-24	24	5,0
11117-28	28	5,5
11117-32	32	6,0
11117-36	36	6,0
11117-40	40	6,0



French omelet pan

Tegame
Servierpfanne
Poêle à paella
Paellera

art.	Ø cm.	h.
11115-20	20	5,0
11115-24	24	5,0
11115-28	28	5,5
11115-32	32	6,0
11115-36	36	6,0
11115-40	40	6,0
11115-45	45	6,5
11115-50	50	8,0



Cover

Coperchio
Deckel
Couvercle
Tapa

art.	Ø cm.
11061-16	16
11061-18	18
11061-20	20
11061-22	22
11061-24	24
11061-28	28
11061-32	32
11061-36	36
11061-40	40
11061-45	45
11061-50	50
11161-60	60





SERIES 2000

STAINLESS STEEL COOKWARE
PENTOLAME INOX



The serie 2000 has the same characteristics of the serie 1000. It varies only for the shape of the handles of 2 handles items. Perfect for use on any type of stove, whether gas, electric, glass ceramic cooking surface or induction stove. All items have an induction suited sandwich bottom.

La serie 2000 ha le stesse caratteristiche della serie 1000. Differisce solo per una diversa manicatura sugli articoli a 2 maniglie. Ideali per ogni tipo di cottura, gas, elettrica, vetroceramica e induzione. Tutti gli articoli sono dotati di speciale fondo termodiffusore adatto anche per piastre ad induzione.



Stock pot

Pentola
Hoher Suppentopf
Marmite traiteur
Olla recta

art.	Ø cm.	h.	lt.
12001-16	16	16,0	3,2
12001-18	18	16,0	4,0
12001-20	20	18,0	5,5
12001-22	22	22,0	8,3
12001-24	24	24,0	10,5
12001-28	28	28,0	17,0
12001-32	32	27,5	20,4
12001-36	36	36,0	36,5
12001-40	40	40,0	50,0
12001-45	45	40,0	63,5
12001-50	50	50,0	98,0
12001-60	60	55,0	150,0



Saucepot

Casseruola alta
Fleischtopf
Brasière
Cacerola alta

art.	Ø cm.	h.	lt.
12007-16	16	9,5	1,9
12007-18	18	10,8	2,7
12007-20	20	12,0	3,8
12007-22	22	13,0	5,0
12007-24	24	14,5	6,5
12007-28	28	16,0	9,8
12007-32	32	19,5	15,4
12007-36	36	21,5	20,5
12007-40	40	24,0	30,1
12007-45	45	27,0	42,9
12007-50	50	30,0	58,0
12007-60	60	35,0	99,0



Casserole pot

Casseruola bassa
Bratentopf
Sautoir
Cacerola baja

art.	Ø cm.	h.	lt.
12009-16	16	6,5	1,3
12009-18	18	7,0	1,8
12009-20	20	7,5	2,5
12009-24	24	8,0	3,7
12009-28	28	9,5	5,8
12009-32	32	11,0	9,2
12009-36	36	13,0	13,0
12009-40	40	14,5	18,0
12009-45	45	15,5	24,6
12009-50	50	19,0	37,0
12009-60	60	25,0	70,7



Sauté pan

Casseruola conica
Sauteuse
Sauteuse
Cazo cónico

art.	Ø cm.	h.	lt.
11012-16	16	6,0	1,0
11012-18	18	6,0	1,2
11012-20	20	6,5	1,6
11012-24	24	7,5	2,7



Curved sauté pan

Casseruola bombé
Sauteuse mit Schüttertrand
Sauteuse bombé
Cazo bombeado

art.	Ø cm.	h.	lt.
11013-18	18	7,0	1,7
11013-20	20	7,5	2,2
11013-24	24	8,5	3,3
11013-26	26	9,0	4,2



Saucepan

Casseruola mezza alta
Stielkasserolle, mittelhoch
Casserole
Cazo recto francés

art.	Ø cm.	h.	lt.
11011-16	16	8,0	1,6
11011-18	18	9,0	2,3
11011-20	20	10,0	3,1
11011-24	24	12,0	5,4



**Asparagus-pot with lid**

Pentola cuociasparagi con coperchio

Spargeltopf mit Deckel

Cuit-asperges avec couvercle

Olla espárragos con tapa

art.	Ø cm.	h.	lt.
12037-16	16	24,0	4,8



NSF

Saucepan

Casseroles alta

Stielkasserolle, hoch

Casserole haute

Cazo recto alto

art.	Ø cm.	h.	lt.
11006-12	12	7,0	0,8
11006-14	14	8,0	1,2
11006-16	16	9,5	1,9
11006-18	18	10,8	2,7
11006-20	20	12,0	3,8
11006-22	22	13,0	5,0
11006-24	24	14,5	6,5
11006-28*	28	16,0	9,8
11006-32*	32	19,5	15,4
11006-36*	36	21,5	20,5

*With loop handle. – Con contromaniglia.



NSF

Sauté pan

Casseroles bassa

Stielkasserolle, niedrig

Plat à sauter

Cazo recto bajo

art.	Ø cm.	h.	lt.
11008-16	16	6,5	1,3
11008-18	18	7,0	1,8
11008-20	20	7,5	2,5
11008-24	24	8,0	3,7
11008-28*	28	9,5	5,8
11008-32*	32	11,0	9,2
11008-36*	36	13,0	13,0

*With loop handle. – Con contromaniglia.



NSF

Frypan

Padella

Bratpfanne

Poêle à frire

Sartén

art.	Ø cm.	h.
11014-20	20	5,0
11014-24	24	5,0
11014-28	28	5,5
11014-32	32	6,0
11014-36*	36	6,0
11014-40*	40	6,0
11114-45*	45	6,5

*With loop handle. – Con contromaniglia.



NSF

Frypan, non stick

Padella, antiaderente

Bratpfanne, nichthaftend

Poêle, anti-adhérente

Sartén antiadherente

art.	Ø cm.	h.
11117-20	20	5,0
11117-24	24	5,0
11117-28	28	5,5
11117-32	32	6,0
11117-36	36	6,0
11117-40	40	6,0



NSF

French omelet pan

Tegame

Servierpfanne

Poêle à paella

Paellera

art.	Ø cm.	h.
11115-20	20	5,0
11115-24	24	5,0
11115-28	28	5,5
11115-32	32	6,0
11115-36	36	6,0
11115-40	40	6,0
11115-45	45	6,5
11115-50	50	8,0

**Cover**

Coperchio

Deckel

Couvercle

Tapa

art.	Ø cm.
11061-16	16
11061-18	18
11061-20	20
11061-22	22
11061-24	24
11061-28	28
11061-32	32
11061-36	36
11061-40	40
11061-45	45
11061-50	50
11161-60	60



FOR **GLUTEN-FREE** COOKING



AL SERVIZIO DELLA CUCINA SENZA GLUTINE

FOR PRODUCT # LIST SEE PAGES AFTER SECTION "ELECTRIC APPLIANCES"
PER L'ELENCO PRODOTTI VEDI PAGINE DOPO LA SEZIONE "APPARECCHI ELETTRICI"



Consistently with the functional approach, which has always marked the brand, Paderno offers a complete product line and professional tools, easily recognizable in the kitchen, which can reduce possible mistakes during their use to protect people affected by celiac disease. Developed and realized in 2013 in collaboration with Associazione Italiana Celiachia Lombardia ONLUS (Italian Society for the Celiac Disease – Lombardy Section), this project makes Sambonet Paderno Industrie S.p.A. the first company in its market that offers to the HoReCa channel a complete line of items intended for gluten-free cooking.

Some distinguished special features, such as golden PVD handles for pans and pots and a special customised logo for utensils, will allow professionals to easily identify all these items in the kitchen.

This product line aims at:

- Reducing the risk of accidental food cross-contamination;
- Making it easier for professionals to work and provide services to clients with food intolerances;
- Raising awareness on the gluten-free diet issue in the industry so as to respond to the new needs of consumers.

Coerentemente all'ottica di servizio che contraddistingue da sempre il marchio, Paderno propone una linea completa di articoli e strumenti professionali facilmente identificabili in cucina, in grado di abbattere eventuali errori durante il loro utilizzo a salvaguardia del cliente celiaco e di tutti gli intolleranti. Sviluppato e concretizzato nel 2013 in collaborazione con l'Associazione Italiana Celiachia Lombardia ONLUS, questo progetto colloca Sambonet Paderno Industrie come prima azienda del settore a offrire al canale Ho.Re.Ca una linea completa di articoli da destinare alla preparazione di pietanze senza glutine.

Attraverso alcuni elementi distintivi e differenzianti, come manici in PVD oro per pentole e padelle e personalizzazione con un logo specifico per utensili, tutti gli strumenti saranno facilmente identificabili in cucina.

Questa gamma contribuisce a:

- Diminuire il rischio di accidentali contaminazioni crociate degli alimenti;
- Facilitare il professionista nell'operare e nell'offrire un servizio a favore del cliente con intolleranze alimentari;
- Sensibilizzare il settore sul tema "gluten free" di fronte alle nuove esigenze dei consumatori.





SERIES 12300 3-PLY

STAINLESS STEEL COOKWARE
PENTOLAME INOX



Paderno serie 2300 3-ply is especially designed for front cooking and live cooking stations. Features super heat-conductive multi-layer construction that distributes heat from bottom to rim quickly and evenly.

An attractive, multifunctional and colored line available in white, yellow, green, blue and orange. External finish with special heat-resistant paint (Whitford technology). Ideal for all types of cooking including induction.

The lid equipped with a steam release device can be hooked to the side of the pan.

La serie Paderno 2300 3-ply è concepita per il "front cooking" e per le "live cooking stations". Costruita in materiale multistrato, assicura una distribuzione rapida ed uniforme del calore su tutta la superficie dell'utensile. Una linea attrattiva, multifunzionale e colorata disponibile nelle varianti bianco, giallo, verde, blu e arancio. Finitura esterna con speciale vernice (tecnologia Whitford) resistente al calore. Ideale per ogni tipo di cottura inclusa l'induzione. Il coperchio dotato di dispositivo di rilascio del vapore, può essere agganciato a lato della casseruola.



Stew pan with lid

Casseruola con coperchio
Brattpf mit Deckel
Sautoir avec couvercle
Sartén con tapa

art.	Ø cm.	h. cm.	lt.
12303W16	16	8	1,6
12303W20	20	10	3,1
12303W24	24	12	5,4



Stew pan with lid

Casseruola con coperchio
Brattpf mit Deckel
Sautoir avec couvercle
Sartén con tapa

art.	Ø cm.	h. cm.	lt.
12303Y16	16	8	1,6
12303Y20	20	10	3,1
12303Y24	24	12	5,4



Stew pan with lid

Casseruola con coperchio
Brattpf mit Deckel
Sautoir avec couvercle
Sartén con tapa

art.	Ø cm.	h. cm.	lt.
12303G16	16	8	1,6
12303G20	20	10	3,1
12303G24	24	12	5,4



Stew pan with lid

Casseruola con coperchio
Brattpf mit Deckel
Sautoir avec couvercle
Sartén con tapa

art.	Ø cm.	h. cm.	lt.
12303B16	16	8	1,6
12303B20	20	10	3,1
12303B24	24	12	5,4



Stew pan with lid

Casseruola con coperchio
Brattpf mit Deckel
Sautoir avec couvercle
Sartén con tapa

art.	Ø cm.	h. cm.	lt.
12303O16	16	8	1,6
12303O20	20	10	3,1
12303O24	24	12	5,4



Roasting pan with lid

Casseruola carrè con coperchio
Bräter mit Deckel
Rôtissoire avec couvercle
Asadera con tapa

art.	cm.	h. cm.	lt.
12304W26	27x27	7	4



Roasting pan with lid

Casseruola carrè con coperchio
Bräter mit Deckel
Rôtissoire avec couvercle
Asadera con tapa

art.	cm.	h. cm.	lt.
12304Y26	27x27	7	4



Roasting pan with lid

Casseruola carrè con coperchio
Bräter mit Deckel
Rôtissoire avec couvercle
Asadera con tapa

art.	cm.	h. cm.	lt.
12304G26	27x27	7	4



Roasting pan with lid

Casseruola carrè con coperchio
Bräter mit Deckel
Rôtissoire avec couvercle
Asadera con tapa

art.	cm.	h. cm.	lt.
12304B26	27x27	7	4



Roasting pan with lid

Casseruola carrè con coperchio
Bräter mit Deckel
Rôtissoire avec couvercle
Asadera con tapa

art.	cm.	h. cm.	lt.
12304O26	27x27	7	4





Induction station
Stazione induzione
Induktionsstation
Station d'induction
Estación inducción

art.	Ø cm.	cm.	V	W
49999-04	24	35,4x32,5x19	220-240/50HZ	900

Induction plate with temperature regulator 60>140°C. Black metal stand, wood insert and stainless steel frame. – Piastra a induzione con regolatore di temperatura 60>140°C. Supporto in metallo nero, inserto in legno e cornice inox.



Bowl double wall
Ciotola doppia parete
Schüssel, doppelwandig
Bol à double paroi
Tazón doble pared

art.	Ø cm.	h. cm.
12300-18	18	14,0
12300-24	24	18,2



Bowl double wall
Ciotola doppia parete
Schüssel, doppelwandig
Bol à double paroi
Tazón doble pared

art.	Ø cm.	h. cm.
12300W18	18	14,0
12300W24	24	18,2



Bowl double wall
Ciotola doppia parete
Schüssel, doppelwandig
Bol à double paroi
Tazón doble pared

art.	Ø cm.	h. cm.
12300Y18	18	14,0
12300Y24	24	18,2



Bowl double wall
Ciotola doppia parete
Schüssel, doppelwandig
Bol à double paroi
Tazón doble pared

art.	Ø cm.	h. cm.
12300G18	18	14,0
12300G24	24	18,2



Bowl double wall
Ciotola doppia parete
Schüssel, doppelwandig
Bol à double paroi
Tazón doble pared

art.	Ø cm.	h. cm.
12300B18	18	14,0
12300B24	24	18,2



Bowl double wall
Ciotola doppia parete
Schüssel, doppelwandig
Bol à double paroi
Tazón doble pared

art.	Ø cm.	h. cm.
12300O18	18	14,0
12300O24	24	18,2



NEW

Bowl double wall
Ciotola doppia parete
Schüssel, doppelwandig
Bol à double paroi
Tazón doble pared

art.	Ø cm.	h. cm.
12300K18	18	14,0
12300K24	24	18,2



FRYING PANS MISCELLANEOUS



Iron is ideal for cooking at high temperatures because its low capacity of heat transmission prevents temperature leaps.

As it is non-stick, food does not stick to it. It withstands very high temperatures and improves its performance with use. Iron pans are perfect for fried food, omelettes or fine crêpes. Wash the black iron pan in water as little as possible and always keep it greased. Iron pans are ideal also for cooking on induction hobs.

Il ferro è ottimo per le cotture a fuoco molto vivo perché, non avendo un'alta capacità di trasmettere calore, evita improvvisi sbalzi di temperatura. Essendo un materiale antiaderente, evita l'attaccamento dei cibi. Sopporta temperature elevatissime e col tempo migliora il suo rendimento. I recipienti in ferro sono i più adatti per frittture, omelette o sottili crêpes. La padella in ferro nera va lavata con acqua il meno possibile e mantenuta sempre unta. Il ferro è il materiale ideale anche per cotture a induzione.

**Blacksteel fish pan**

Padella ovale
Fischeisenpfanne, oval
Coupe ovale
Sartén oval

art.	cm.	h. cm.
41719-36	36x26	5,0
41719-40	40x28	5,5

**Blacksteel crêpes pan**

Padella crêpes
Crêpes Eisenpfanne
Coupe lyonnaise à crêpes
Sartén crêpes

art.	Ø cm.	h. cm.
11718-20	20	2
11718-22	22	2
11718-24	24	2

**Blacksteel blinis pan**

Padella per blini
Blinis-Eisenpfännchen
Poêle à blinis
Sartén blinis

art.	Ø cm.	h. cm.
11715-12	12	2

**Heavy blacksteel frypan**

Padella lionese, pesante
Schwere Eisenpfanne
Coupe lyonnaise extra-forte
Sartén honda pesada

art.	Ø cm.	h. cm.
11714-20	20	3,8
11714-22	22	4,0
11714-24	24	4,5
11714-26	26	4,5
11714-28	28	4,5
11714-32	32	5,0
11714-36	36	5,5
11714-40	40	5,5
11714-45	45	5,5
11714-50	50	6,0

**Blacksteel frypan**

Padella lionese
Eisenpfanne
Coupe lyonnaise
Sartén honda

art.	Ø cm.	h. cm.
11716-16	16	4,0
11716-20	20	4,5
11716-22	22	4,5
11716-24	24	5,0
11716-26	26	5,5
11716-28	28	5,5
11716-32	32	6,0
11716-36	36	6,5
11716-40	40	7,0
11716-45	45	8,0

**Blacksteel paella pan**

Padella per paella
Paella Eisenpfanne
Coupe lyonnaise à paella
Paellera

art.	Ø cm.	h. cm.
11717-34	34	5,0
11717-37	37	5,5
11717-42	42	6,0
11717-47	47	6,5
41717-60	60	6,5

**Blacksteel fish pan**

Padella ovale
Fischeisenpfanne, oval
Coupe ovale
Sartén oval

art.	cm.
41703-38	38x26

**Blacksteel wok pan**

Wok
Wok-Pfanne
Poêle chinoise
Wok

art.	Ø cm.	h. cm.
11713-32	32	10
11713-40	40	11

**Silicone sleeve**

Coprimanico silicone
Silikon-Stielhülle
Revêtement manche en silicone
Cubre mango silicona

art.	Ø cm.	col.
11710-AA	20-36	●
11710-AB	40-50	●

Heat resistant up to 230°C. Resistenza al calore fino a 230°C. Suits items/Per art: 16717, 16113, 16712, 11714, 11716, 11718, 11713, 11721.



Steel fry pan

Padella per friggere

Frittier-Pfanne

Tuile à frire

Sartén freidora

art.	Ø cm.	h. cm.	lt.
41707-32	32	9,8	6,0
41707-36	36	11,0	8,8
41707-40	40	13,4	12,2
41707-45	45	15,0	17,3
41707-50	50	17,6	23,5



Steel wire basket

Cestello per friggere

Frittier-Rost

Grille à frire

Cesta escurrefrito

art.	Ø cm.	h. cm.
41708-32	29,5	8,7
41708-36	32,6	9,3
41708-40	39,0	12,4
41708-45	43,0	15,0



SS

Fry dripping tray

Colafritto

Pommes-Frites-Seiher

Egouttoir à friture

Escurridor para fritura

art.	Ø cm.	h. cm.
41930-39	41	14

Detachable drip tray.

Vassoio raccogli liquidi removibile.



Frypan

Padella

Bratpfanne

Poêle à frire

Sartén

art.	Ø cm.	h. cm.
16114-20	20	4,0
16114-24	24	5,0
16114-28	28	5,0
16114-32	32	5,3
16114-36	36	6,0
16114-40	40	7,0

Aluminum. – Alluminio.



French omelet pan, non stick

Tegame, antiaderente

Servierpfanne, nichttaftend

Poêle à paella, anti-adhérente

Paellera antiaderente

art.	Ø cm.	h. cm.
16116-36	36	7

Aluminum. – Alluminio.



Frypan, non stick

Padella, antiaderente

Bratpfanne, nichttaftend

Poêle, anti-adhérente

Sartén antiaderente

art.	Ø cm.	h. cm.
41720-18	18	3,8
41720-20	20	3,8
41720-24	24	4,5
41720-28	28	5,4
41720-30	30	5,4
41720-32	32	5,6

Aluminum. – Alluminio.



Frypan, non stick

Padella, antiaderente

Bratpfanne, nichttaftend

Poêle, anti-adhérente

Sartén antiaderente

art.	Ø cm.	h. cm.
16117-20	20	4,0
16117-24	24	5,0
16117-28	28	5,0
16117-32	32	5,3
16117-36	36	6,0
16117-40	40	7,0

Aluminum. – Alluminio.



Frypan, non stick, cast iron handle

Padella bombata antiaderente, manico ferro

Bratpfanne, nichttaftend, Gusseisen-Stiel

Poêle bombé, anti-adhérente, queue fonte

Sartén antiaderente, mango hierro

art.	Ø cm.	h. cm.
16113-20	20	5,5
16113-24	24	6,5
16113-28	28	7,0
16113-32	32	7,5
16113-36	36	8,0
16113-40	40	8,5

Aluminum. – Alluminio.



Frypan, non stick, cast iron handle

Padella antiaderente, manico ferro

Bratpfanne, nichttaftend, Gusseisen-Stiel

Poêle, anti-adhérente, queue fonte

Sartén antiaderente, mango hierro

art.	Ø cm.	h. cm.
16717-20	20	4,0
16717-24	24	5,0
16717-28	28	5,0
16717-32	32	5,3
16717-36	36	6,0
16717-40	40	7,0

Aluminum. – Alluminio.

**Non-stick blinis pan**

Padella per blini, antiaderente
Blinis-Pfännchen, nichttaftend
Poêle à blinis, anti-adhérente
Sartén blinis, antiadherente

art.	Ø cm.	h. cm.
16719-12	12	2

Aluminum. – Alluminio.

**Crêpes pan, non-stick**

Padella crêpes antiaderente
Crêpes-Pfanne, nichttaftend
Tuile à crêpes anti-adhérente
Sartén para crêpes, antiadherente

art.	Ø cm.
16712-22	22
16712-26	26
16712-30	30

Aluminum. – Alluminio.



SS



**INDUCTION
READY!**

Frypan 3-ply

Padella 3-ply
Bratpfanne, 3-Ply
Poêle à frire, 3-ply
Sartén 3-ply

art.	Ø cm.	h. cm.
12514-24	24	5,5
12514-28	28	5,5
12514-32*	32	4,0
12514-36*	36	4,0

***With loop handle.** – Con contromaniglia.



SS

**Frypan 3-ply, non stick**

Padella 3-ply, antiaderente
Bratpfanne, 3-Ply, nichttaftend
Poêle, 3-ply, anti-adhérente
Sartén 3-ply antiadherente

art.	Ø cm.	h. cm.
12517-24	24	5,5
12517-28	28	5,5
12517-32*	32	5,5
12517-36*	36	5,5

***With loop handle.** – Con contromaniglia.

**Frypan, aluminum non stick**

Padella alluminio, antiaderente
Aluminiumpfanne, antihafbeschichtet
Poêle en aluminium, antiadhésive
Sartén de aluminio, antiadherente

art.	Ø cm.	h. cm.
11617-20	20	4,7
11617-24	24	4,7
11617-28	28	5,5
11617-32	32	5,5
11617-36	36	5,7
11617-40	40	6,0

An innovative surface characterized by very hard reliefs that protect the coating with 3 times higher scratch resistance. The rough shape increases the heat exchange surface and thermal conductivity, allowing uniform cooking and energy saving. Perfect non-stick: excellent release of food during cooking and easy to clean even in the dishwasher.

Un'innovativa superficie caratterizzata da rilievi durissimi che proteggono il rivestimento con resistenza ai graffi 3 volte superiore. La conformazione rugosa aumenta la superficie di scambio e la conducibilità termica, permettendo cotture uniformi e risparmio di energia. Perfetta antiaderenza: ottimo rilascio del cibo in cottura e facile da pulire anche in lavastoviglie.



SS

Roasting pan

Tegame
Bräter
Plaque à rôtir
Rustidera

art.	cm.	h. cm.
11941-35	35x25	8
11941-40	40x26	9
11941-45	45x30	9
11941-50	50x30	9
11941-60	60x35	9



SS

NSF

Heavy roasting pan

Tegame pesante
Bräter, Schwerausführung
Plaque à rôtir lourde
Rustidera pesada

art.	cm.	h. cm.
11943-40	40x26	9
11943-45	45x30	9
11943-50	50x30	9
11943-60	60x35	9
11943-61*	61x43	9

***For 2/1 GN ovens.** – Per forno GN 2/1.



SS

Heavy roasting pan

Tegame pesante
Bräter, Schwerausführung
Plaque à rôtir lourde
Rustidera pesada

art.	cm.	h. cm.
11944-40	40x26	9
11944-45	45x30	9
11944-50	50x30	9
11944-60	60x35	9
11944-61*	61x43	9

***For 2/1 GN ovens.** – Per forno GN 2/1.



Fish kettle

Pesciera
Fischkochkessel
Poissonnière
Hervidor pescado

art.	cm.	h. cm.
41964-45	46x15,5	10,5
41964-60	61,5x18,5	11,0

Equipped with grid and cover.
Fornita con griglia e coperchio.



Lid

Coperchio
Deckel
Couvercle
Tapa

art.	cm.
11948-40	40x26
11948-45	45x30
11948-50	50x30
11948-60	60x35
11948-61*	61x43

***For 2/1 GN ovens. – Per forno GN 2/1.**



Roasting pan with lid

Brasiera con coperchio
Brasiers mit Deckel
Braisière avec couvercle
Rustidera alta con tapa

art.	cm.	h. cm.
11965-50	50x30	15
11965-60	60x35	15
11965-61*	61x43	15

***For 2/1 GN ovens. – Per forno GN 2/1.**



Bake roasting pan

Tegame
Pfanne
Plat à four
Rustidera

art.	cm.	h. cm.
16941-40	40x26	7,5
16941-45	45x30	7,5

Aluminum. – Alluminio.



Bake roasting pan

Tegame
Pfanne
Plat à four
Rustidera

art.	cm.	h. cm.
16943-40	40x26	7,5
16943-45	45x30	7,5
16943-50	50x30	8
16943-60	60x35	9
16943-61*	61x43	9

Aluminum. *For 2/1 GN ovens.
Alluminio. Per forno GN 2/1.



Lid for roasting pans

Coperchio per tegami
Deckel für Bräter
Couvercle pour plaques à rôtir
Tapa para rustidera

art.	cm.
16948-40	40x26
16948-45	45x30
16948-50	50x30
16948-60	60x35
16948-61	61x43

Aluminum. – Alluminio.



Bake roasting pan

Tegame basso
Pfanne, flach
Plat à four bas
Bandeja horno

art.	cm.	h. cm.
16944-50	50x30	4
16944-60	60x35	4

Aluminum. – Alluminio.



Fish kettle

Pesciera
Fisch-Kochkessel
Poissonnière
Hervidor pescado

art.	cm.	h. cm.	lt.
16939-50	50x15	12	9
16939-60	60x17	13	13
16939-70	70x19	14	18
16939-80	80x24	17	30

Aluminum. Equipped with grid and cover.
Alluminio. Fornita con griglia e coperchio.



SS

Canister

Contentitore cilindrico

Behälter

Bahut

Contentedor cilíndrico

art.	Ø cm.	h. cm.	lt.
11913-16	16	12	2,4
11913-20	20	16	5,0
11913-24	24	20	9,0
11913-28	28	24	14,5



SS

NSF

Bain-marie pot

Casseruola bagnomaria

Wasserbadkasserolle

Casserole bain-marie

Baño maria

art.	Ø cm.	h. cm.	lt.
11910-12	12	14	1,4
11910-14	14	16	2,5
11910-16	16	18	3,6
11910-18	18	20	5,0
11910-20	20	22	7,0



SS

Bain-marie pot

Bagnomaria

Behälter

Casserole bain-marie

Baño maria

art.	Ø cm.	h. cm.	lt.
11911-12	12	14	1,4
11911-14	14	16	2,5
11911-16	16	18	3,6
11911-18	18	20	5,0
11911-20	20	22	7,0



SS

Bain-marie, stackable

Bagno-maria impilabili

Bain-Marie, stapelbar

Bain-marie, empilables

Baño maria, apilable

art.	cm.	h. cm.	lt.
44501-01	24x24	23,5	13,0
44501-02	24x24	16,0	9,0
44501-03	24x24	7,5	4,0



SS

Bain-marie, stackable

Bagno-maria impilabili

Bain-Marie, stapelbar

Bain-marie, empilables

Baño maria, apilable

art.	cm.	h. cm.	lt.
44502-01	15,5x15,5	23,5	5,0
44502-02	15,5x15,5	16,0	3,5
44502-03	15,5x15,5	7,5	1,5



SS

Bain-marie, stackable

Bagno-maria impilabili

Bain-Marie, stapelbar

Bain-marie, empilables

Baño maria, apilable

art.	cm.	h. cm.	lt.
44503-01	15,5x10,5	16,0	2,5
44503-02	15,5x10,5	7,5	1,0
44503-03	15,5x10,5	5,5	0,5



SS

Bain-marie lid

Coperchio bagnomaria

Wasserbadkasserolle-Deckel

Couverture pour bain-marie

Tapa para baño maria

art.	cm.
44501-04	24x24
44502-04	15,5x15,5
44503-04	15,5x10,5



SS

1/4-Segment colander

Colapasta 1/4

1/4 Seiher-Einsatz

Passoire cuit-pâtes, 1/4

Colador 1/4

art.	Ø cm.	h. cm.	lt.
11922-36	36	23	5,5
11922-40	40	26	7,5

For items/Per art.: 11007-11107-12007-12107.



SS

Whistling kettle

Bollitore

Kocher

Bouilloire à sifflet

Pava

art.	Ø cm.	h. cm.	lt.
41914-03	20	18	2,8



ENAMELLED CAST IRON GHISA SMALTATA

COOKWARE
PENTOLAME



Suitable for use on all cooking surfaces (gas, electric, ceramic, induction) and in ovens (gas, oil, coal, or wood), excluding microwaves. A perfect combination of cast iron, enamel, non-stick coating, and high quality. Thanks to its design, it absorbs and distributes heat evenly, making it ideal for all cooking techniques. In casserole preparations, the steam generated by the unique lid design condenses and falls back into the food, preserving flavors and aromas while retaining nutrients. Cast iron is a 100% recyclable material, making it environmentally friendly. Its remarkable ability to retain heat allows for significant energy savings, enabling low-temperature cooking and keeping food warm even at the table. Additionally, cast iron also retains cold, making it perfect for keeping food fresh. Easy to clean and dishwasher-safe, thanks to the advanced technology used in the enamel coating process, it features ergonomic handles and knobs made of cast iron and stainless steel, ensuring maximum practicality and durability.

Idonea per l'uso su tutte le fonti di cottura (gas, elettriche, vetroceramica, induzione) e in forno (gas, petrolio, carbone o legna) ad esclusione dei microonde. Una perfetta combinazione di ghisa, smalto, antiaderenza e alta qualità. Grazie alla sua struttura, assorbe e diffonde il calore in modo uniforme, rendendola ideale per ogni tecnica di cottura. Nelle preparazioni in casseruola, il vapore generato dal particolare design del coperchio si condensa, ricadendo nel cibo, trattenendo sapori e aromi conservando le sostanze nutritive. La ghisa è un materiale riciclabile al 100% e quindi ecologico. La sua straordinaria capacità di mantenere il calore consente un notevole risparmio energetico, permettendo di cuocere a bassa temperatura e mantenendo i cibi caldi anche a tavola. Inoltre, la ghisa conserva il freddo, risultando perfetta anche per mantenere i cibi freschi. Facile da pulire e lavabile in lavastoviglie grazie alla tecnologia avanzata applicata al processo di smaltatura, è dotata di manici e pomoli ergonomici in ghisa e inox, che ne garantiscono la massima praticità e resistenza.

SERIES ANATOLIA



Enamelled cast iron 3 coats, 2 fires. - Material thickness: bottom 4 mm, edges 3,5 mm.

Ghisa smaltata 3 strati di rivestimento antiaderente, doppia cottura. - Spessore materiale: fondo 4 mm, bordi 3,5 mm.

**Saucepot with lid**

Casseruola alta con coperchio
Fleischtopf mit Deckel
Brasière avec couvercle
Cacerola alta con tapa

art.	Ø cm.	h. cm.	lt.	Por.
44275B26	26	11,5	4,35	4-6

**Saucepot with lid**

Casseruola alta con coperchio
Fleischtopf mit Deckel
Brasière avec couvercle
Cacerola alta con tapa

art.	Ø cm.	h. cm.	lt.	Por.
44275A26	26	11,5	4,35	4-6

**Saucepot with lid**

Casseruola alta con coperchio
Fleischtopf mit Deckel
Brasière avec couvercle
Cacerola alta con tapa

art.	Ø cm.	h. cm.	lt.	Por.
44275G26	26	11,5	4,35	4-6

**Saucepot with lid**

Casseruola alta con coperchio
Fleischtopf mit Deckel
Brasière avec couvercle
Cacerola alta con tapa

art.	Ø cm.	lt.	Por.
44201R16	16	1,0	1-2
44201R20	20	2,6	2-3
44201R24	24	4,5	4-5
44201R28	28	6,7	6-8
44201R32	32	10,0	12-16

**Saucepot with lid**

Casseruola alta con coperchio
Fleischtopf mit Deckel
Brasière avec couvercle
Cacerola alta con tapa

art.	Ø cm.	lt.	Por.
44201N16	16	1,0	1-2
44201N20	20	2,6	2-3
44201N24	24	4,5	4-5
44201N28	28	6,7	6-8
44201N32	32	10,0	12-16

**Casserole pot with glass lid**

Casseruola bassa con coperchio vetro
Bratentopf mit Glasdeckel
Sautoir avec couvercle verre
Cacerola baja con tapa vidrio

art.	Ø cm.	lt.	Por.
44204R24	24	2,4	4
44204R28	28	3,4	4-6



Casserole pot with lid

Casseruola bassa con coperchio

Bratentopf mit Deckel

Sautoir avec couvercle

Cacerola baja con tapa

art.	Ø cm.	h. cm.	lt.	Por.
44204R32	32	9	5,7	6-8



Mini wok

Mini wok

Mini-Wok

Mini wok

Mini wok

art.	Ø cm.	h. cm.	lt.	Por.
44270-16	16	8	0,75	1



Oval saucepan with lid

Casseruola ovale con coperchio

Ovaler Bratentopf mit Deckel

Casserole ovale avec couvercle

Cacerola oval con tapa

art.	Ø cm.	lt.	Por.
44202R29	29	4,8	6



Oval saucepan with lid

Casseruola ovale con coperchio

Ovaler Bratentopf mit Deckel

Casserole ovale avec couvercle

Cacerola oval con tapa

art.	Ø cm.	lt.	Por.
44202N25	25	3,3	4
44202N29	29	4,8	6



Bread pot

Terrina pane

Brottopf

Terrine à pain

Olla para pan

art.	cm.	lt.	Por.
44219R31	13x31x10	2,13	2-4



Bread pot

Terrina pane

Brottopf

Terrine à pain

Olla para pan

art.	Ø cm.	h. cm.	lt.	Por.
44219R24	24	10,8	3,56	4-6



Terrine pot

Terrina

Pasteten-Topf

Terrine rectangle

Olla rectangular

art.	cm.	lt.	Por.
44219R26	11x33x10	1,05	2-4



Grill pan

Padella grill

Grill-Pfanne

Poêle grill

Sartén grill

art.	cm.	lt.	Por.
44209R26	26x26	2,2	4
44209R32	26x32	2,6	6



Grill pan

Padella grill

Grill-Pfanne

Poêle grill

Sartén grill

art.	cm.	h. cm.	lt.	Por.
44211R01	26x26	5,5	2,51	4-6

**3-section grill pan**

Padella grill 3 comparti
Grillpfanne mit 3 Fächern
Poêle grill à 3 compartiments
Sartén grill con 3 compartimentos

art.	cm.	h. cm.	lt.	Por.
44211R02	26x30	5,5	2,68	4-6

**Grill pan**

Padella grill
Grill-Pfanne
Poêle grill
Sartén grill

art.	cm.	lt.	Por.
44210-42	31x42	4,5	8

**Grill pan**

Padella grill
Grill-Pfanne
Poêle grill
Sartén grill

art.	cm.	lt.	Por.
44210-26	26x26	2,20	4
44210-32	26x32	2,75	6

**Grill pan with wooden board**

Padella grill con tagliere legno
Grill-Pfanne mit Holzbrett
Poêle grill avec planche en bois
Sartén grill con tabla de madera

art.	cm.	lt.	Por.
44210S32	26x32	2,75	6

**Bake roasting dish**

Tegame rettangolare
Pfanne, rechteckig
Plat rectangulaire
Rustidera

art.	cm.	Por.
44218R30	22x30	6-8
44218R40	26x40	8-12

**Grill pan**

Bistecchiera
Grill-Pfanne
Poêle grill
Sartén grill

art.	Ø cm.	lt.	Por.
44212-30	30	2,35	4-6

**Grill pan**

Bistecchiera
Grill-Pfanne
Poêle grill
Sartén grill

art.	Ø cm.	Por.
44214-25	25	2-3

Silicone sleeve. – Coprimanico silicone.

**Grill pan**

Bistecchiera
Grill-Pfanne
Poêle grill
Sartén grill

art.	cm.	Por.
44213-24	24x24	1-2
44213-36	21x36	2-4

Silicone sleeve. – Coprimanico silicone.

**Griddle plate, dual side**

Griglia reversibile
Grill-Platte, zweiseitig
Grill réversible
Parrilla reversible

art.	cm.	Por.
44224-22	22x15	1-2



Griddle plate, dual side

Griglia reversibile
Grill-Platte, zweiseitig
Grill réversible
Parrilla reversible

art.	cm.	Por.
44217-45	26x47	6-8



Grill plate, dual side with wooden board

Griglia reversibile con tagliere legno
Grill-Platte, zweiseitig mit Holzbrett
Grill réversible avec planche en bois
Parrilla reversible con tabla de madera

art.	cm.	Por.
44224S22	22x15	1-2

Beechwood. – Faggio.



Grill plate, dual side with wooden board

Griglia reversibile con tagliere legno
Grill-Platte, zweiseitig mit Holzbrett
Grill réversible avec planche en bois
Parrilla reversible con tabla de madera

art.	cm.	Por.
44226S30	22x30	2-3

Beechwood. – Faggio.



Table barbecue

Barbecue da tavola
Tischgrillplatte
Barbecue de table
Parrilla de mesa

art.	cm.	Por.
44225-22	22x15	1-2

Fuel holder not included. See item 41809-09.

Portacombustibile non incluso.
Vedi codice 41809-09.



Table barbecue

Barbecue da tavola
Tischgrillplatte
Barbecue de table
Parrilla de mesa

art.	cm.	Por.
44227-30	22x30	2-3

Fuel holder not included. See item 41809-09.

Portacombustibile non incluso.
Vedi codice 41809-09.



Grill pan with wooden board

Padella grill con tagliere legno
Grill-Pfanne mit Holzbrett
Poêle grill avec planche en bois
Sartén grill con tabla de madera

art.	cm.	Por.
44215S16	16x16	1

Beechwood. – Faggio.

**Fajita pan with wooden board**

Padella fajita con tagliere legno
Fajita-Pfanne mit Holzbrett
Poêle à fajita avec planche en bois
Sartén fajita con tabla de madera

art. cm. Por.

44228S23 17x23 1

Beechwood. – Faggio.

**Fish pan with wooden board**

Padella pesce con tagliere legno
Fisch-Pfanne mit Holzbrett
Poêle à poisson avec planche en bois
Sartén pescado con tabla de madera

art. cm. Por.

44221S30 15,5x29,5 1-2

Beechwood. – Faggio.

**Fish pan with wooden board**

Padella pesce con tagliere legno
Fisch-Pfanne mit Holzbrett
Poêle à poisson avec planche en bois
Sartén pescado con tabla de madera

art. cm. Por.

44220S24 15x24 1-2

Beechwood. – Faggio.

**Pizza pan with wooden board**

Padella pizza con tagliere legno
Pizza-Pfanne mit Holzbrett
Poêle à pizza avec planche en bois
Sartén para pizza con tabla de madera

art. Ø cm. Por.

44222S20 20 1

44222S28 28 1

Beechwood. – Faggio.

**Oval pan with wooden board**

Padella ovale con tagliere legno
Ovale Pfanne mit Holzbrett
Poêle ovale avec planche en bois
Sartén ovale con tabla de madera

art. cm. Por.

44230S14 21x14x2,5 1-2

Beechwood. – Faggio.

**Round pan with wooden board**

Padella tonda con tagliere legno
Runde Pfanne mit Holzbrett
Poêle ronde avec planche en bois
Sartén redonda con tabla de madera

art. Ø cm. Por.

44232S16 16 1-2

44232S20 20 2-3

Beechwood. – Faggio.

**Rectangular plate with wooden board**

Piatto rettangolare con tagliere legno
Servierplatte mit Holzbrett
Plat à servir avec planche en bois
Plato con tabla de madera

art. cm. Por.

44245S32 32x20 1

Beechwood. – Faggio.

**Round pan with wooden board**

Padella tonda con tagliere legno
Runde Pfanne mit Holzbrett
Poêle ronde avec planche en bois
Sartén redonda con tabla de madera

art. Ø cm. lt. Por.

44233-20 20 0,74 3-4

Cups not included. – Ciotoline non incluse.

**Rectangular plate with wooden board**

Piatto rettangolare con tagliere legno
Servierplatte mit Holzbrett
Plat à servir avec planche en bois
Plato con tabla de madera

art. cm. Por.

44244S36 36x24 4-6

Beechwood. – Faggio.



Rectangular pan with wooden board

Tegame con tagliere legno
Pfanne mit Holzbrett
Poêle avec planche en bois
Sartén con tabla de madera

art.	cm.	Por.
44237S15	12x15	1-2

Beechwood. – Faggio.



Hot pot with wooden board

Casseroles con tagliere legno
Schüssel mit Holzbrett
Bol avec planche en bois
Bol con tabla de madera

art.	Ø cm.	h. cm.	lt.	Por.
44246S14	14	4	0,32	1
44246S17	17	4	0,59	1

Beechwood. – Faggio.



Round pan

Padella tonda
Pfanne, rund
Poêle ronde
Sartén redonda

art.	Ø cm.	Por.
44234-12	12	1
44234-16	16	1-2



Pan with wooden board

Padella con tagliere legno
Pfanne mit Holzbrett
Poêle avec planche en bois
Sartén con tabla de madera

art.	Ø cm.	lt.	Por.
44234S16	16	0,45	1-2

Beechwood. – Faggio.



Pan with wooden platter

Tegame con tagliere legno
Pfanne mit Holzbrett
Poêle avec planche bois
Paellera con tabla de madera

art.	Ø cm.	cm.	lt.	Por.
44247S16	16	23,5x18,5	0,44	1-2

Beechwood. – Faggio.



Soufflé pot with wooden platter

Coppa soufflé con supporto legno
Ramekin mit Holzbrett
Ramequin avec planche bois
Fuente soufflé con tabla madera

art.	Ø cm.	lt.	Por.
44240S08	8	0,15	1

Beechwood. – Faggio.



Soufflé pot

Coppa soufflé
Ramekin
Ramequin
Fuente soufflé

art.	Ø cm.	h. cm.	lt.
44240-08	8	4,5	0,15

Enamelled cast iron. – Ghisa smaltata.



Sauce bowl

Coppetta salsa
Soßenbecher
Bol à sauce
Copa para salsa

art.	Ø cm.	h. cm.
44243-00	7	3,5

Melamine. – Melamina.



Lid holder set 2 pieces

Set 2 reggi coperchio
2er-Set Deckelhalter
2 support à couvercle
Juego de 2 soporte para tapa

art.	cm.
42561-99	10,5x8,5

PVC non-slip coating. Heat-resistant. Suitable for all pots with lid.

Rivestimento antiscivolo PVC. Resistenti al calore. Adatti a tutte le casseruole con coperchio.



Silicone sleeves 2 pcs

Set 2 coprimaniglie silicone
2er-Set Silikongriffe
2 protège-poignées en silicone
Juego de 2 cubiertas silicona para asas

art.	col.
44208G00	●
44208R00	●



Fuel holder

Portacombustibile
Brennstoffhalterung
Porte brûleur
Contenedor de combustible

art.	Ø cm.	h. cm.
41809-09	9	6,5

For item/Per art: 44255-22, 44227-30.



OVEN COOKING DISHES PIROFILE FORNO

PORCELAIN
PORCELLANA



Only use in the oven or microwave oven, do not place on direct flame.

Per uso in forni tradizionali e microonde, non mettere le porcellane a diretto contatto con la fiamma.



Oval dish, fluted

Pirofila ovale cordonata

Schale, oval, gerippt

Plat ovale, cannelé

Fuente oval borderizata

art.	cm.
44371-24	24x14x4
44371-28	28x16x4,5
44371-32	32,5x18x5
44371-36	36,5x19,5x5
44371-40	41x23x5,5
44371-44	44x26,5x5,7
44371-48	48x28,5x6,5



Round dish, fluted

Pirofila rotonda cordonata

Schale, rund, gerippt

Plat rond, cannelé

Fuente redonda borderizata

art.	Ø cm.
44372-26	26,5
44372-32	32,0
44372-36	36,0
44372-40	40,0



Rectangular dish, fluted

Pirofila rettangolare cordonata

Schale, rechteckig, gerippt

Plat rectangulaire, cannelé

Fuente rectangular borderizata

art.	cm.
44374-22	22x16x6
44374-25	25x20x7
44374-32	32x22x6
44374-36	36x24x6
44374-40	40x26x6
44374-44	44x32x6



Rectangular dish, low, fluted

Rettangolare cordonata, bassa

Schale, rechteckig, flach, gerippt

Plat rectangulaire, cannelé

Fuente rect. borderizata, baja

art.	cm.
44376-40	40x30x4



Square dish, fluted

Pirofila quadra cordonata

Schale, quadratisch, gerippt

Plat carré, cannelé

Fuente cuadrada borderizata

art.	cm.
44375-25	25x25x6



Egg dish, fluted

Tegamino cordonato

Schale, gerippt

Plat à oeufs, cannelé

Fuente huevo borderizata

art.	cm.
44394-18	18x21,0
44394-21	21x24,5



Egg dish, high, fluted

Tegamino fondo, cordonato

Schale, tief, gerippt

Plat oeuf, creux, cannelé

Fuente huevo borderizata, alta

art.	cm.
44395-18	18x20



Creme broulée bowl

Coppetta creme broulée

Crème broulée Schale

Coupelle broulée à crème

Bol creme broulée

art.	Ø cm.	h. cm.
44391-12	11,6	3



Ramekin, fluted

Soufflé cordonato

Ramekin, gerippt

Ramequin, cannelé

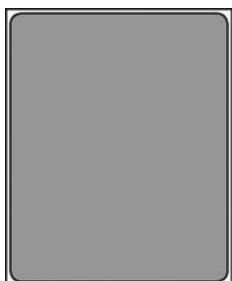
Fuente soufflé borderizata

art.	Ø cm.	h. cm.
44390-07	7	4,0
44390-09	9	4,5
44390-11	11	6,0
44390-15	15	5,0
44390-18	18	7,5
44390-23	23	8,0

GN FOOD PANS CONTENITORI GN

STAINLESS STEEL, ALUMINUM, POLYCARBONATE, POLYPROPYLENE, MELAMINE AND PORCELAIN
INOX, ALLUMINIO, POLICARBONATO, POLIPROPILENE, MELAMINA E PORCELLANA





GN-containers

GN bacinelle

GN-Behälter

GN bacs

GN cubetas



art.	GN	dim. mm.	h. mm.	lt.
14101-02	2/1	650x530	20	-
14101-04	2/1	650x530	40	-
14101-06	2/1	650x530	65	19
14101-10	2/1	650x530	100	31
14101-15	2/1	650x530	150	46
14101-20	2/1	650x530	200	56



art.	GN	dim. mm.	h. mm.	lt.
14102-02	1/1	530x325	20	-
14102-04	1/1	530x325	40	-
14102-06	1/1	530x325	65	9
14102-10	1/1	530x325	100	14
14102-15	1/1	530x325	150	21
14102-20	1/1	530x325	200	28

GN FOOD PANS CONTENITORI GN



art.	GN	dim. mm.	h. mm.	lt.
14103-02	2/3	353x320	20	-
14103-04	2/3	353x320	40	-
14103-06	2/3	353x320	65	5,5
14103-10	2/3	353x320	100	9,0
14103-15	2/3	353x320	150	13,0
14103-20	2/3	353x320	200	18,0



art.	GN	dim. mm.	h. mm.	lt.
14104-06	2/4	162x530	65	4,0
14104-10	2/4	162x530	100	5,6
14104-15	2/4	162x530	150	8,7



art.	GN	dim. mm.	h. mm.	lt.
14105-02	1/2	325x265	20	-
14105-04	1/2	325x265	40	-
14105-06	1/2	325x265	65	4,0
14105-10	1/2	325x265	100	6,5
14105-15	1/2	325x265	150	9,5
14105-20	1/2	325x265	200	12,5



art.	GN	dim. mm.	h. mm.	lt.
14107-06	1/3	325x180	65	2,5
14107-10	1/3	325x180	100	4,0
14107-15	1/3	325x180	150	5,7
14107-20	1/3	325x180	200	7,8



art.	GN	dim. mm.	h. mm.	lt.
14108-06	1/4	265x160	65	1,8
14108-10	1/4	265x160	100	2,8
14108-15	1/4	265x160	150	4,0
14108-20	1/4	265x160	200	5,5



art.	GN	dim. mm.	h. mm.	lt.
14109-06	1/6	176x160	65	1,0
14109-10	1/6	176x160	100	1,6
14109-15	1/6	176x160	150	2,4
14109-20	1/6	176x160	200	3,4



art.	GN	dim. mm.	h. mm.	lt.
14110-06	1/9	176x110	65	0,6
14110-10	1/9	176x110	100	1,0



GN-containers, fixed handles

GN bacinelle, maniglie fisse
GN-Behälter mit festen Griffen
GN bacs, anses fixes
GN cubetas, asas fijas



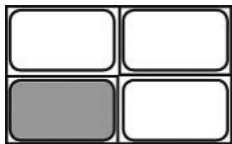
art.	GN	dim. mm.	h. mm.	lt.
14112-10	1/1	530x325	100	14,0
14112-15	1/1	530x325	150	21,0
14112-20	1/1	530x325	200	28,0



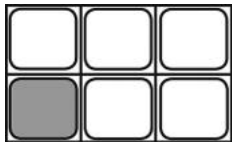
art.	GN	dim. mm.	h. mm.	lt.
14115-10	1/2	325x265	100	6,5
14115-15	1/2	325x265	150	9,5
14115-20	1/2	325x265	200	12,5



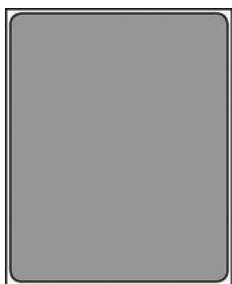
art.	GN	dim. mm.	h. mm.	lt.
14117-10	1/3	325x180	100	4,0
14117-15	1/3	325x180	150	5,7
14117-20	1/3	325x180	200	7,8



art.	GN	dim. mm.	h. mm.	lt.
14118-10	1/4	265x160	100	2,8
14118-15	1/4	265x160	150	4,0
14118-20	1/4	265x160	200	5,5



art.	GN	dim. mm.	h. mm.	lt.
14119-10	1/6	176x160	100	1,6
14119-15	1/6	176x160	150	2,4



GN-containers, falling handles

GN bacinelle, maniglie rientranti
GN-Behälter mit versenkbaren Griffen
GN bacs, anses escamotables
GN cubetas, asas móviles



art.	GN	dim. mm.	h. mm.	lt.
14151-10	2/1	650x530	100	31,0
14151-15	2/1	650x530	150	46,0
14151-20	2/1	650x530	200	56,0



art.	GN	dim. mm.	h. mm.	lt.
14152-06	1/1	530x325	65	9,0
14152-10	1/1	530x325	100	14,0
14152-15	1/1	530x325	150	21,0
14152-20	1/1	530x325	200	28,0



art.	GN	dim. mm.	h. mm.	lt.
14155-10	1/2	325x265	100	6,5
14155-15	1/2	325x265	150	9,5
14155-20	1/2	325x265	200	12,5

GN FOOD PANS CONTENITORI GN



art.	GN	dim. mm.	h. mm.	lt.
14157-10	1/3	325x180	100	4,0
14157-15	1/3	325x180	150	5,7
14157-20	1/3	325x180	200	7,8



art.	GN	dim. mm.	h. mm.	lt.
14158-10	1/4	265x160	100	2,8
14158-15	1/4	265x160	150	4,0
14158-20	1/4	265x160	200	5,5



art.	GN	dim. mm.	h. mm.	lt.
14159-10	1/6	176x160	100	1,6
14159-15	1/6	176x160	150	2,4
14159-20	1/6	176x160	200	3,4

**GN-containers non stick coated**

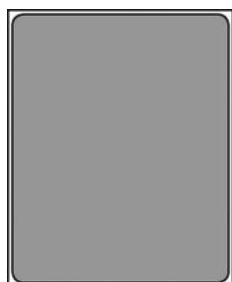
GN bacinelle antiaderenti
GN-Behälter mit Antihaftbeschichtung
GN-bacs avec revêtement anti-adhésif
GN-cubetas con cobertura antiadherente



art.	GN	dim. mm.	h. mm.
14162-02	1/1	530x325	20
14162-04	1/1	530x325	40
14162-06	1/1	530x325	65



art.	GN	dim. mm.	h. mm.
14165-02	1/2	325x265	20
14165-04	1/2	325x265	40
14165-06	1/2	325x265	65

**Perforated GN-containers**

GN bacinelle forate
Gelochte GN-Behälter
GN bacs perforés
GN cubetas perforados



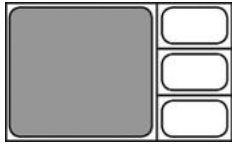
art.	GN	dim. mm.	h. mm.
14201-02	2/1	650x530	20
14201-04	2/1	650x530	40
14201-06	2/1	650x530	65
14201-10	2/1	650x530	100
14201-15	2/1	650x530	150
14201-20	2/1	650x530	200

Containers depth mm 20 and 40 only bottom perforated. – Bacinelle profondità mm 20 e 40 forate solo sul fondo.



art.	GN	dim. mm.	h. mm.
14202-02	1/1	530x325	20
14202-04	1/1	530x325	40
14202-06	1/1	530x325	65
14202-10	1/1	530x325	100
14202-15	1/1	530x325	150
14202-20	1/1	530x325	200

Containers depth mm 20 and 40 only bottom perforated. – Bacinelle profondità mm 20 e 40 forate solo sul fondo.



art.	GN	dim. mm.	h. mm.
14203-06	2/3	353x320	65
14203-10	2/3	353x320	100
14203-15	2/3	353x320	150
14203-20	2/3	353x320	200

Containers depth mm 20 and 40 only bottom perforated. – Bacinelle profondità mm 20 e 40 forate solo sul fondo.



art.	GN	dim. mm.	h. mm.
14205-02	1/2	325x265	20
14205-04	1/2	325x265	40
14205-06	1/2	325x265	65
14205-10	1/2	325x265	100
14205-15	1/2	325x265	150
14205-20	1/2	325x265	200

Containers depth mm 20 and 40 only bottom perforated. – Bacinelle profondità mm 20 e 40 forate solo sul fondo.



Perforated GN-containers, folding handles

GN bacinelle forate, maniglie snodate

Gelochte GN-Behälter mit Fallgriffen

GN bacs perforés, anses pliantes

GN cubetas perforados, asas plegables



art.	GN	dim. mm.	h. mm.
14252-06	1/1	530x325	65
14252-10	1/1	530x325	100
14252-15	1/1	530x325	150
14252-20	1/1	530x325	200



GN-lids

GN coperchi

GN-Deckel

GN couvercles

GN tapas

art.	GN	dim. mm.
14502-00	1/1	530x325
14503-00	2/3	353x320
14504-00	2/4	162x530
14505-00	1/2	325x265
14507-00	1/3	325x180
14508-00	1/4	265x160
14509-00	1/6	176x160
14510-00	1/9	176x110



GN-lids with notched edge for handles

GN coperchi con spacco maniglie

GN-Deckel mit Griffen-Ausschnitt

GN couvercles avec encoche pour anses

GN tapas con orificio asas

art.	GN	dim. mm.
14512-00	1/1	530x325
14515-00	1/2	325x265
14517-00	1/3	325x180
14518-00	1/4	265x160
14519-00	1/6	176x160



GN-lids with notched edge for ladle

GN coperchi con spacco mestolo

GN-Deckel mit Löffel-Ausschnitt

GN couvercles avec encoche pour louche

GN tapas con orificio cacillo

art.	GN	dim. mm.
14522-00	1/1	530x325
14523-00	2/3	353x320
14525-00	1/2	325x265
14527-00	1/3	325x180
14528-00	1/4	265x160
14529-00	1/6	176x160

**GN-lids with notched edge for handles/ladle**

GN coperchi con spacco maniglie/mestolo

GN-Deckel mit Griffen u. Löffel-Ausschnitt

GN couvercles avec encoche pour anses/louche

GN tapas con orificio asas/cacillo

art.	GN	dim. mm.
14532-00	1/1	530x325
14535-00	1/2	325x265
14537-00	1/3	325x180
14538-00	1/4	265x160
14539-00	1/6	176x160

**GN-lids with silicone seal**

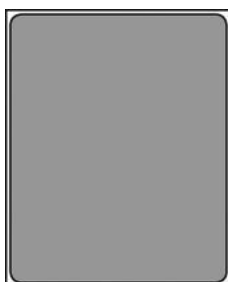
GN coperchi con guarnizione silicone

GN-Deckel mit Silikondichtung

GN couvercles avec joint silicone

GN tapas con junta de silicona

art.	GN	dim. mm.
14542-00	1/1	530x325
14543-00	2/3	353x320
14545-00	1/2	325x265
14547-00	1/3	325x180
14548-00	1/4	265x160
14549-00	1/6	176x160

**GN-baking sheets**

GN-teglie

GN-Backbleche

GN-plaques

GN-bandejas



art.	GN	dim. mm.	h. mm.
14301-02	2/1	650x530	20
14301-04	2/1	650x530	40
14301-06	2/1	650x530	65



art.	GN	dim. mm.	h. mm.
14302-02	1/1	530x325	20
14302-04	1/1	530x325	40
14302-06	1/1	530x325	65



art.	GN	dim. mm.	h. mm.
14303-02	2/3	353x320	20
14303-04	2/3	353x320	40
14303-06	2/3	353x320	65



art.	GN	dim. mm.	h. mm.
14305-02	1/2	325x265	20
14305-04	1/2	325x265	40
14305-06	1/2	325x265	65

**GN-baking sheets non stick coated**

GN-teglie con rivestimento antiaderente

GN-Backbleche mit Antihafbeschichtung

GN-plaques avec revêtement anti-adhésif

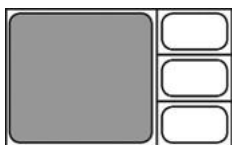
GN-bandejas con cobertura antiadherente



art.	GN	dim. mm.	h. mm.
14362-02	1/1	530x325	20
14362-04	1/1	530x325	40
14362-06	1/1	530x325	65



art.	GN	dim. mm.	h. mm.
14365-02	1/2	325x265	20
14365-04	1/2	325x265	40
14365-06	1/2	325x265	65



GN-baking sheets, ALUMINUM
GN-teglie, ALLUMINIO
GN-Backbleche, ALUMINIUM
GN-plaques, ALUMINIUM
GN-bandejas, ALUMINIO

art.	GN	dim. mm.	h. mm.
16303-02	2/3	353x320	20
16303-04	2/3	353x320	40
16303-06	2/3	353x320	65



art.	GN	dim. mm.	h. mm.
16305-02	1/2	325x265	20
16305-04	1/2	325x265	40
16305-06	1/2	325x265	65



art.	GN	dim. mm.	h. mm.
16363-04	2/3	353x320	40
16363-06	2/3	353x320	65



art.	GN	dim. mm.	h. mm.
16365-02	1/2	325x265	20
16365-04	1/2	325x265	40
16365-06	1/2	325x265	65





Drainer plate
Falso fondo forato
Abtropfplatte
Plateau double fond perforé
Fondo perforado

art.	GN
14402-00	1/1
14405-00	1/2
14407-00	1/3



Adaptor bar
Separatore
StegeAdapter/Zwischensteg
Barrette de composition
Adaptador

art.	GN	dim. mm.
14409-01	1/1	325
14409-02	2/1	530

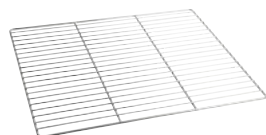


Pan, enamelled
Teglia smaltata
Ofenblech, emailiert
Bac émaillé
Cubeta esmaltada

art.	GN	dim. mm.	h. mm.	lt.
44322-02	1/1	530x325	20	2,5
44322-04	1/1	530x325	40	5,0
44322-06	1/1	530x325	65	9,0

Not stackable. Not suitable for induction and heat lamps. Max usage temperature 300°C/572°F.

Non impilabili. Non idonee per induzione e lampade di calore. Temperatura max di utilizzo 300°C/572°F.



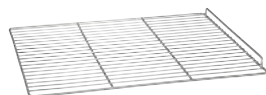
Wire grid
Griglia in filo
Gastronormrost
Grille
Rejilla

art.	GN	dim. mm.
44412-00	1/2	325x265
44423-00	2/3	353x320
44421-00	2/1	650x530



Wire grid
Griglia in filo
Gastronormrost
Grille
Rejilla

art.	GN	dim. mm.
44422-00	1/1	530x325



Wire grid with edge
Griglia in filo con sponda
Gastronormrost mit Seitenwand
Grille avec arrêt
Rejilla con borde

art.	GN	dim. mm.
44432-21	2/1	650x530



Grid enamelled
Griglia smaltata
Rost, emailiert
Grille émaillé
Rejilla esmaltada

art.	GN	dim. mm.
11760-11	1/1	530x325

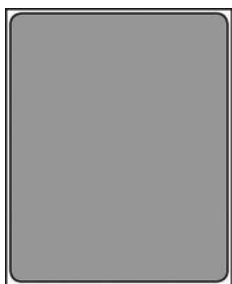
POLYCARBONATE POLICARBONATO

GN FOOD PANS
CONTENITORI GN



Withstands temperatures from -40°C to $+100^{\circ}\text{C}$. With metric graduation. Stackable, ideal for storage, transportation and serving display.

Termoresistenti da -40°C a $+100^{\circ}\text{C}$. Con scala graduata in litri. Impilabili, sono ideali per la conservazione, trasporto ed esposizione.



GN-containers

GN bacinelle

GN-Behälter

GN bacs

GN cubetas

art.	GN	dim. mm.	h. mm.	lt.
14561-15	2/1	650x530	150	42
14561-20	2/1	650x530	200	52



art.	GN	dim. mm.	h. mm.	lt.
14562-06	1/1	530x325	65	8,5
14562-10	1/1	530x325	100	13,0
14562-15	1/1	530x325	150	19,5
14562-20	1/1	530x325	200	26,0



art.	GN	dim. mm.	h. mm.	lt.
14565-06	1/2	325x265	65	3,9
14565-10	1/2	325x265	100	5,9
14565-15	1/2	325x265	150	8,9
14565-20	1/2	325x265	200	11,8

GN FOOD PANS CONTENITORI GN



art.	GN	dim. mm.	h. mm.	lt.
14567-06	1/3	325x180	65	2,4
14567-10	1/3	325x180	100	3,6
14567-15	1/3	325x180	150	5,3
14567-20	1/3	325x180	200	7,0



art.	GN	dim. mm.	h. mm.	lt.
14568-06	1/4	265x160	65	1,7
14568-10	1/4	265x160	100	2,5
14568-15	1/4	265x160	150	3,7
14568-20	1/4	265x160	200	5,5



art.	GN	dim. mm.	h. mm.	lt.
14569-06	1/6	176x160	65	1,0
14569-10	1/6	176x160	100	1,5
14569-15	1/6	176x160	150	2,2
14569-20	1/6	176x160	200	3,4



art.	GN	dim. mm.	h. mm.	lt.
14570-06	1/9	176x110	65	0,6
14570-10	1/9	176x110	100	1,0



GN-lid without handle
 GN coperchio senza traversino
 GN-Deckel ohne Griff
 GN couvercle sans poignée
 GN tapa sin asa

art.	GN	dim. mm.
14571-00	2/1	650x530



GN-lids with handle
 GN coperchi con traversino
 GN-Deckel mit Griff
 GN couvercles avec poignée
 GN tapas con asa

art.	GN	dim. mm.
14572-00	1/1	530x325
14575-00	1/2	325x265
14577-00	1/3	325x180
14578-00	1/4	265x160
14579-00	1/6	176x160
14580-00	1/9	176x110



GN-lid with silicone seal
 GN coperchio con guarnizione silicone
 GN-Deckel mit Silikondichtung
 GN couvercle avec joint silicone
 GN tapa con junta de silicona

art.	GN	dim. mm.
14585-00	1/2	325x265



Drainer plate
 Falso fondo forato
 Abtropfplatte
 Plateau double fond perforé
 Fondo perforado

art.	GN	dim. mm.
14591-00	2/1	650x530
14592-00	1/1	530x325
14595-00	1/2	325x265
14597-00	1/3	325x180
14598-00	1/4	265x160
14599-00	1/6	176x160

TRITAN BPA FREE

GN FOOD PANS
CONTENITORI GN

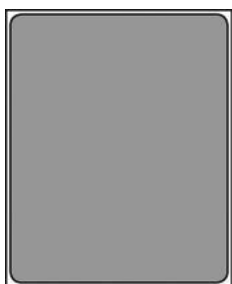


TRITAN - COPOLYMER - BPA FREE -40°C+90°C.

Can be used in microwave ovens but not for prolonged times.
Hermetic lids, **NOT** water-tight.

TRITAN COPOLIMERO - BPA FREE -40°C+90°C.

Utilizzabili nel microonde ma non per tempi prolungati.
Coperchi ermetici, **NON** a tenuta stagna.



GN-containers

GN bacinelle

GN-Behälter

GN bacs

GN cubetas

art.	GN	dim. mm.	h. mm.	lt.
14661-20	2/1	650x530	200	55,5

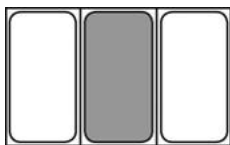


art.	GN	dim. mm.	h. mm.	lt.
14662-06	1/1	530x325	65	9,0
14662-10	1/1	530x325	100	13,3
14662-15	1/1	530x325	150	20,0
14662-20	1/1	530x325	200	26,4

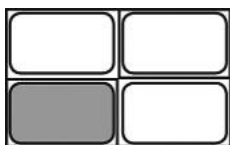


art.	GN	dim. mm.	h. mm.	lt.
14665-06	1/2	325x265	65	4,0
14665-10	1/2	325x265	100	6,1
14665-15	1/2	325x265	150	9,0
14665-20	1/2	325x265	200	11,9

GN FOOD PANS CONTENITORI GN



art.	GN	dim. mm.	h. mm.	lt.
14667-06	1/3	325x175	65	2,5
14667-10	1/3	325x175	100	3,8
14667-15	1/3	325x175	150	5,5
14667-20	1/3	325x175	200	7,1



art.	GN	dim. mm.	h. mm.	lt.
14668-06	1/4	264x162	65	1,7
14668-10	1/4	264x162	100	2,6
14668-15	1/4	264x162	150	3,8
14668-20	1/4	264x162	200	4,8



art.	GN	dim. mm.	h. mm.	lt.
14669-06	1/6	176x162	65	1,0
14669-10	1/6	176x162	100	1,6
14669-15	1/6	176x162	150	2,3
14669-20	1/6	176x162	200	2,8



art.	GN	dim. mm.	h. mm.	lt.
14670-06	1/9	176x108	65	0,6
14670-10	1/9	176x108	100	0,9



GN-lids
 GN-coperchi
 GN-Deckel
 GN couvercles
 GN tapas

art.	GN	dim. mm.
14671-00	2/1	650x530
14672-00	1/1	530x325
14675-00	1/2	325x265
14677-00	1/3	325x175
14678-00	1/4	264x162
14679-00	1/6	176x162
14680-00	1/9	176x108



Drainer plate
 Falso fondo forato
 Abtropfplatte
 Plateau double fond perforé
 Fondo perforado

art.	GN	dim. mm.
14691-00	2/1	650x530
14692-00	1/1	530x325
14695-00	1/2	325x265

POLYPROPYLENE POLIPROPILENE

GN FOOD PANS
CONTENITORI GN



Transparent and stackable. Dish-washer safe.
Do not use abrasive sponges and substances.
Recommended for use from -40°C to $+70^{\circ}\text{C}$. Graduation scale in liters.
Lids tightly fitting.

Traslucide e impilabili. Lavabili in lavastoviglie con normali detersivi. Non utilizzare pagliette e sostanze abrasive. Consigliato l'utilizzo da -40°C a $+70^{\circ}\text{C}$. Scala di graduazione in litri. Coperchio resistente per una perfetta chiusura stagna.

GN FOOD PANS CONTENITORI GN



GN-containers

GN bacinelle

GN-Behälter

GN bacs

GN cubetas

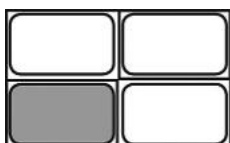
art.	GN	dim. mm.	h. mm.	lt.
14702-06	1/1	530x325	65	8,5
14702-10	1/1	530x325	100	13,0
14702-15	1/1	530x325	150	19,5
14702-20	1/1	530x325	200	26,0



art.	GN	dim. mm.	h. mm.	lt.
14705-06	1/2	325x265	65	3,9
14705-10	1/2	325x265	100	5,9
14705-15	1/2	325x265	150	8,9
14705-20	1/2	325x265	200	11,8



art.	GN	dim. mm.	h. mm.	lt.
14707-06	1/3	325x180	65	2,4
14707-10	1/3	325x180	100	3,6
14707-15	1/3	325x180	150	5,3
14707-20	1/3	325x180	200	7,0



art.	GN	dim. mm.	h. mm.	lt.
14708-06	1/4	265x160	65	1,7
14708-10	1/4	265x160	100	2,5
14708-15	1/4	265x160	150	3,7
14708-20	1/4	265x160	200	5,5



art.	GN	dim. mm.	h. mm.	lt.
14709-06	1/6	176x160	65	1,0
14709-10	1/6	176x160	100	1,5
14709-15	1/6	176x160	150	2,2
14709-20	1/6	176x160	200	3,4



art.	GN	dim. mm.	h. mm.	lt.
14710-06	1/9	176x110	65	0,6
14710-10	1/9	176x110	100	1,0



Drainer plate

Falso fondo forato

Abtropfplatte

Plateau double fond perforé

Fondo perforado

art.	GN	dim. mm.	h. mm.
14712-00	1/1	471x266	16
14715-00	1/2	266x206	16
14717-00	1/3	266x117	16
14718-00	1/4	207x103	16
14719-00	1/6	117x103	16



GN-lids
GN-coperchi
GN-Deckel
GN couvercles
GN tapas

art.	GN	dim. mm.	col.
14722-00	1/1	530x325	●
14722-11	1/1	530x325	●
14722-22	1/1	530x325	●
14722-33	1/1	530x325	●
14722-99	1/1	530x325	○



art.	GN	dim. mm.	col.
14725-00	1/2	325x265	●
14725-11	1/2	325x265	●
14725-22	1/2	325x265	●
14725-33	1/2	325x265	●
14725-99	1/2	325x265	○



art.	GN	dim. mm.	col.
14727-00	1/3	325x180	●
14727-11	1/3	325x180	●
14727-22	1/3	325x180	●
14727-33	1/3	325x180	●
14727-99	1/3	325x180	○



art.	GN	dim. mm.	col.
14728-00	1/4	265x160	●
14728-11	1/4	265x160	●
14728-22	1/4	265x160	●
14728-33	1/4	265x160	●
14728-99	1/4	265x160	○



art.	GN	dim. mm.	col.
14729-00	1/6	176x160	●
14729-11	1/6	176x160	●
14729-22	1/6	176x160	●
14729-33	1/6	176x160	●
14729-99	1/6	176x160	○



art.	GN	dim. mm.	col.
14730-00	1/9	176x110	●
14730-11	1/9	176x110	●
14730-22	1/9	176x110	●
14730-33	1/9	176x110	●
14730-99	1/9	176x110	○

IML POLYPROPYLENE POLIPROPILENE IML

GN FOOD PANS
CONTENITORI GN



Thanks to the permanent in molded label, complete traceability of all products is ensured, along with the monitoring of packaging dates and the management of essential information for the implementation of the APPCC/HACCP system. There's no need to apply and remove paper labels anymore, making the process simpler and more efficient. This solution offers high practicality, hygiene, and comfort: the label leaves no residue and retains its clarity and integrity even after multiple dishwasher washes. For writing on the label, an appropriate marker can be used, which is easily removed with dishwasher washing. The containers are heat-resistant, withstanding temperatures from -40°C to $+100^{\circ}\text{C}$. **WARNING:** Polypropylene containers are not suitable for use on steam tables.

Grazie all'etichetta integrata, è possibile garantire la tracciabilità completa di tutti i prodotti, il monitoraggio delle date di imballaggio e la gestione delle informazioni essenziali per l'applicazione del sistema APPCC/HACCP. Non sarà più necessario applicare e rimuovere etichette di carta, rendendo il processo più semplice ed efficiente. Questa soluzione offre un elevato livello di praticità, igiene e comfort: l'etichetta non lascia residui e mantiene la sua chiarezza e integrità anche dopo numerosi cicli di lavaggio in lavastoviglie. Per la scrittura sull'etichetta, è possibile utilizzare un apposito pennarello, facilmente rimovibile con il lavaggio in lavastoviglie. I contenitori sono termoresistenti, supportando temperature da -40°C a $+100^{\circ}\text{C}$. **AVVERTENZE:** I contenitori in polipropilene non sono adatti per l'uso su tavole a vapore.



GN-containers

GN bacinelle

GN-Behälter

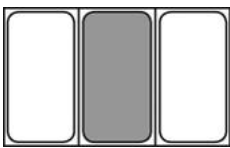
GN bacs

GN cubetas

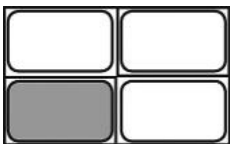
art.	GN	dim. mm.	h. mm.	lt.
15101-06	1/1	530x325	65	9,0
15101-10	1/1	530x325	100	13,3
15101-15	1/1	530x325	150	20,0
15101-20	1/1	530x325	200	26,4



art.	GN	dim. mm.	h. mm.	lt.
15105-06	1/2	325x265	65	4,0
15105-10	1/2	325x265	100	6,1
15105-15	1/2	325x265	150	9,0
15105-20	1/2	325x265	200	11,9



art.	GN	dim. mm.	h. mm.	lt.
15107-06	1/3	325x175	65	2,5
15107-10	1/3	325x175	100	3,8
15107-15	1/3	325x175	150	5,5
15107-20	1/3	325x175	200	7,1



art.	GN	dim. mm.	h. mm.	lt.
15108-06	1/4	264x162	65	1,7
15108-10	1/4	264x162	100	2,6
15108-15	1/4	264x162	150	3,8
15108-20	1/4	264x162	200	4,8



art.	GN	dim. mm.	h. mm.	lt.
15109-06	1/6	176x162	65	1,0
15109-10	1/6	176x162	100	1,6
15109-15	1/6	176x162	150	2,3
15109-20	1/6	176x162	200	2,8



art.	GN	dim. mm.	h. mm.	lt.
15110-06	1/9	176x108	65	0,6
15110-10	1/9	176x108	100	0,9



Drainer plate

Falso fondo forato

Abtropfplatte

Plateau double fond perforé

Fondo perforado

art.	GN	dim. mm.
14912-00	1/1	530x325
14915-00	1/2	325x265



GN hermetic lids with overmolded GASKET

Coperchi GN ermetici con GUARNIZIONE sovrastampata

GN hermetische Deckel mit umspritzter DICHUNG

Couvercles GN hermétiques avec JOINT surmoulé

Tapas GN herméticas con JUNTA sobremoldeada

art.	GN	dim. mm.
14942-99	1/1	530x325
14945-99	1/2	325x265
14947-99	1/3	325x175

GN FOOD PANS CONTENITORI GN

**GN-lids**

GN coperchi

GN-Deckel

GN couvercles

GN tapas

art.	GN	dim. mm.	col.
14922-00	1/1	530x325	●
14922-11	1/1	530x325	●
14922-22	1/1	530x325	●
14922-33	1/1	530x325	●
14922-77	1/1	530x325	●
14922-99	1/1	530x325	○



art.	GN	dim. mm.	col.
14925-00	1/2	325x265	●
14925-11	1/2	325x265	●
14925-22	1/2	325x265	●
14925-33	1/2	325x265	●
14925-77	1/2	325x265	●
14925-99	1/2	325x265	○



art.	GN	dim. mm.	col.
14927-00	1/3	325x175	●
14927-11	1/3	325x175	●
14927-22	1/3	325x175	●
14927-33	1/3	325x175	●
14927-77	1/3	325x175	●
14927-99	1/3	325x175	○



art.	GN	dim. mm.	col.
14928-00	1/4	264x162	●
14928-11	1/4	264x162	●
14928-22	1/4	264x162	●
14928-33	1/4	264x162	●
14928-77	1/4	264x162	●
14928-99	1/4	264x162	○



art.	GN	dim. mm.	col.
14929-00	1/6	176x162	●
14929-11	1/6	176x162	●
14929-22	1/6	176x162	●
14929-33	1/6	176x162	●
14929-77	1/6	176x162	●
14929-99	1/6	176x162	○



art.	GN	dim. mm.	col.
14930-00	1/9	176x108	●
14930-11	1/9	176x108	●
14930-22	1/9	176x108	●
14930-33	1/9	176x108	●
14930-77	1/9	176x108	●
14930-99	1/9	176x108	○



Clips for lids

Clips per coperchi

Clips für Deckel

Clips pour couvercles

Clips para tapas

art.	U. Pack	col.
15100-01	12	yellow
15100-02	12	blue
15100-03	12	red
15100-04	12	green
15100-07	12	purple



Kit 2 markers

Set 2 pennarelli

Satz 2 Marker

Set 2 marqueurs

Juego 2 marcadores

art.

15100-AA



MELAMINE GN PANS



Melamine is suitable for hot and cold food use. Melamine is suitable for food storage at ambient or chilled temperatures for up to 24 hours. Melamine is not suitable for hot counters, displays, or heated cabinets. Do not expose melamine to direct flame or heat, including heat lamps and plate warmers. Temperature rating is between -20°C and 70°C (-4°F +158°F).

La melamina è adatta per l'uso sia con cibi caldi che freddi. La melamina è adatta per la conservazione degli alimenti a temperatura ambiente o refrigerata fino a 24 ore. La melamina non è adatta per piani caldi, espositori o armadi riscaldati. Non esporre a calore e fiamme dirette, incluse lampade alogene e scaldapiatti. Non esporre gli oggetti in melamina a temperature superiori a 70°C (-20°C +70°C).

GN-containers / Bacinelle / Behälter / Bacs / Cubetas



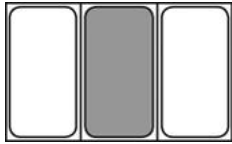
art.	GN	dim. mm.	h. mm.	lt.	col.
44877-11	1/1	530X325	65	7,1	○
44877B11	1/1	530X325	100	10,6	○
44878-11	1/1	530X325	65	7,1	●
44878B11	1/1	530X325	100	10,6	●



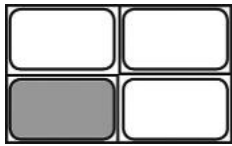
art.	GN	dim. mm.	h. mm.	lt.	col.
44877-24	2/4	160x530	65	3,0	○
44877B24	2/4	160x530	100	4,3	○
44878-24	2/4	160x530	65	3,0	●
44878B24	2/4	160x530	100	4,3	●



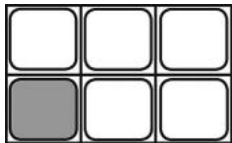
art.	GN	dim. mm.	h. mm.	lt.	col.
44877-12	1/2	325X265	65	3,4	○
44877B12	1/2	325X265	100	4,7	○
44878-12	1/2	325X265	65	3,4	●
44878B12	1/2	325X265	100	4,7	●



art.	GN	dim. mm.	h. mm.	lt.	col.
44877-13	1/3	325X175	65	2,0	○
44877B13	1/3	325X175	100	2,7	○
44878-13	1/3	325X175	65	2,0	●
44878B13	1/3	325X175	100	2,7	●



art.	GN	dim. mm.	h. mm.	lt.	col.
44877-14	1/4	265X160	65	1,4	○
44877B14	1/4	265X160	100	1,9	○
44878-14	1/4	265X160	65	1,4	●
44878B14	1/4	265X160	100	1,9	●



art.	GN	dim. mm.	h. mm.	lt.	col.
44877-16	1/6	175X160	65	0,8	○
44877B16	1/6	175X160	100	1,0	○
44878-16	1/6	175X160	65	0,8	●
44878B16	1/6	175X160	100	1,0	●



GN-lids, POLICARBONATE
GN-coperchi, POLICARBONATO
GN-Deckel, POLIKARBONAT
GN couvercles, POLICARBONATE
GN tapas, POLICARBONATO

PC

art.	GN	dim. mm.
44818-11	1/1	530X325
44818-12	1/2	325X265
44818-13	1/3	325X175
44818-14	1/4	265X160
44818-16	1/6	175X160



Buffet ladder, chrome plated
Espositore buffet, cromato
Büffet-Leiter, verchromt
Escalier à buffet, chromé
Escalera para buffet, cromada

GN

art.	GN	dim. mm.
41403-01	1/3	31,5x32x48
41403-02	1/2	31,5x41,5x48
41403-04	1/1	52x59x66

PORCELAIN PORCELLANA

GN FOOD PANS
CONTENITORI GN



GN-containers

GN bacinelle

GN-Behälter

GN bacs

GN cubetas

art.	GN	dim. mm.	h. mm.	col.
44332-03	1/1	530x325	20	○
44332-06	1/1	530x325	65	○
44333-06	2/3	353x320	65	○
44334-03	2/4	162x530	20	○
44334-06	2/4	162x530	65	○
44335-03	1/2	325x265	20	○
44335-06	1/2	325x265	65	○
44337-03	1/3	325x175	20	○
44337-06	1/3	325x175	65	○
44338-03	1/4	265x160	20	○
44338-06	1/4	265x160	65	○
44339-03	1/6	176x160	20	○
44339-06	1/6	176x160	65	○



art.	GN	dim. mm.	h. mm.	col.
44332B06	1/1	530x325	65	●
44333B06	2/3	353x320	65	●
44335B06	1/2	325x265	65	●
44337B06	1/3	325x175	65	●

**GN-containers**

GN bacinelle

GN-Behälter

GN bacs

GN cubetas

art.	GN	dim. mm.	h. mm.	col.
44342-06	1/1	530x325	65	○
44343-06	2/3	353x320	65	○
44344-06	2/4	162x530	65	○
44345-06	1/2	325x265	65	○
44347-06	1/3	325x175	65	○
44346-06	1/4	265x160	65	○

SERIES 12900

KITCHEN TOOLS
UTENSILI DA CUCINA

PA+
plus



A wide range of professional kitchen utensils in composite material, polyamide (nylon 6.6) with fiberglass. Dishwasher safe, can be sterilized, heat resistant up to 220°C. Safe for non-stick cookware.

Un'ampia gamma di utensili professionali per la cucina in materiale composito, poliammide (nylon 6.6) con fibra di vetro. Lavabili in lavastoviglie, sterilizzabili, resistenti fino a 220°C. Ideali per l'uso con antiaderenti.



PA+
plus

Spoon

Cucchiaione

Löffel

Mouvette

Cuchara

art.	l. cm.
12903-30	30
12903-40	38
12903-45	45



PA+
plus

Spatula

Spatola

Teigschäber

Spatule

Espátula

art.	l. cm.
12905-25	25
12905-30	30
12905-35	35
12905-40	40
12905-45	45
12905-50	50



PA+
plus

Stirring ladle

Spatola per stemperare

Rühr-u. Temperierlöffel

Spatule à délayer

Espátula para diluir

art.	l. cm.
12907-07	35
12907-08	35



PA+
plus

Spatula

Spatola

Stielschäber

Spatule

Espátula

art.	l. cm.
12915-25	25
12915-26	28
12915-35	35
12915-45	45



PA+
plus

Spatula

Spatola

Teigschäber

Spatule

Espátula

art.	l. cm.
12916-25	25
12916-33	33



PA+
plus

Bevelled spatula

Spatola smussata

Teigschäber

Spatule plate biseautée

Espátula blanda

art.	l. cm.
12906-35	35



PA+
plus

Spatula

Spatola

Teigschäber

Spatule

Espátula

art.	l. cm.
12908-30	30
12908-35	35
12908-40	40



PA+
plus

Angular spatula

Paletta angolare

Winkelpalette

Spatule angulaire

Espátula

art.	l. cm.
12909-12	12
12909-23	23

PA+
plus**Spatula, perforated**

Paletta forata
Teigschäber, perforiert
Spatule ajourée
Espátula perforada

art.	l. cm.
12921-01	30

PA+
plus**Spatula, perforated**

Paletta forata
Teigschäber, perforiert
Spatule ajourée
Espátula perforada

art.	l. cm.
12921-05	30

PA+
plus**Spatula**

Paletta
Teigschäber
Spatule
Espátula

art.	l. cm.
12921-10	32

PA+
plus**Fish & chips spatula**

Paletta fritti
Fischheber
Pelle à friture
Espátula fritura

art.	l. cm.
12921-15	35

PA+
plus**Ladle**

Mestolo
Schöpflöffel
Louche
Cacillo

art.	Ø cm.	l. cm.
12920-01	9	31

PA+
plus**Skimmer**

Schiumarola
Schaumlöffel
Ecumoire
Espumadera

art.	Ø cm.	l. cm.
12920-05	11	35

PA+
plus**Spatula**

Paletta
Teigschäber
Spatule
Espátula

art.	cm.	l. cm.
12920-10	9x10	35

PA+
plus**Fish & chips spatula**

Paletta fritti
Fischheber
Pelle à friture
Espátula fritura

art.	cm.	l. cm.
12920-11	9x10	35

PA+
plus**Spoon**

Cucchiaione
Giesslöffel
Cuillère
Cucharón

art.	l. cm.
12920-15	35

PA+
plus**Perforated spoon**

Cucchiaione forato
Giesslöffel, perforiert
Cuillère perforée
Cucharón perforado

art.	l. cm.
12920-16	35

PA+
plus**Salad tongs**

Molla insalata
Salatzange
Pince à salade
Pinza ensalada

art.	l. cm.
12930-51	25
12930-52	32

PA+
plus**Bread and pastry tongs**

Molla per pane e pasticceria
Brot-/Gebäckzange
Pince à pain et pâtisserie
Pinza para pan y pastelería

art.	l. cm.
12930-62	18
12930-63	23



PA+
plus

Serving tongs

Molla tutto servire
Servierzange
Pince à servir
Pinza servir

art.	l. cm.
12930-68	20
12930-69	25



PA+
plus

Spaghetti tongs

Molla spaghetti
Spaghettizange
Pince à spaghetti
Pinza espagueti

art.	l. cm.
12930-74	24



PA+
plus

Toast and pastry tongs

Molla per toast e dolci
Toast-/Gebäckzange
Pince à toast et tarte
Pinza para tostadas y dulces

art.	l. cm.
12930-77	21
12930-78	25



PA+
plus

Meat ball plier

Forbice per polpette
Fleischkugelizange
Pince à boulettes
Pinza albóndigas

art.	l. cm.
12931-51	17



PA+
plus

Quenelle plier

Forbice per quenelle
Quenellezange
Pince à quenelles
Pinza quenelles

art.	l. cm.
12931-53	19



PA+
plus

Perforated ladle

Mestolo forato
Schöpflöffel, gelocht
Louche perforée
Cacillo perforado

art.	Ø cm.	l. cm.
12967-06	6,5	30
12967-10	10,0	37,5



PA+
plus

Ladle

Mestolo
Schöpflöffel
Louche
Cacillo

art.	Ø cm.	l. cm.
12970-06*	6,5	30,0
12970-08	8,0	33,5
12970-10	10,0	37,5
12970-12	12,0	40,0

*With spout. – Con becco.



PA+
plus

Pizza ladle, flat bottom

Mestolo pizza, fondo piatto
Schöpflöffel
Louche
Cacillo

art.	Ø cm.	l. cm.
12968-10	10	27



PA+
plus

Ladle, short handle

Mestolo, manico corto
Schöpflöffel mit kurzen Stiel
Louche, manche court
Cacillo, mango corto

art.	Ø cm.	l. cm.
12969-10	10	27



PA+
plus

Ladle, short handle

Mestolo, manico corto
Schöpflöffel mit kurzen Stiel
Louche, manche court
Cacillo, mango corto

art.	Ø cm.	l. cm.
12969-06	6,5	24



PA+
plus

Spoon

Cucchiaione
Löffel
Cuillère
Cuchara

art.	l. cm.
12986-38	37,5



PA+
plus

Spoon, short handle

Cucchiaione, manico corto
Löffel mit kurzen Stiel
Cuillère, manche court
Cuchara, mango corto

art.	l. cm.
12986-01	23


PA+
plus
Skimmer

Schiumarola

Schaumlöffel

Ecumoire

Espumadera

art.	Ø cm.	l. cm.
12971-10	10	31
12971-12	12	37


PA+
plus
Spatula

Paletta liscia

Backschaufel

Spatule

Espátula lisa

art.	cm.	l. cm.
12972-10	10	36,5
12972-12	12	38,0


PA+
plus
Perforated spatula

Paletta forata

Backschaufel, perforiert

Spatule perforée

Espátula perforada

art.	cm.	l. cm.
12973-10	10	36,5
12973-12	12	38


SS
PA+
plus
Wire whip, 8 silicone wires

Frusta, 8 fili silicone

Rührbesen, 8 Drähte aus Silikon

Fouet, 8 fils en silicone

Batidor, 8 varillas de siliconea

art.	l. cm.
12926-35	35


SS
PA+
plus
Wire whip, 8 wires

Frusta, 8 fili

Rührbesen, 8 Drähte

Fouet, 8 fils

Batidor, 8 varillas

art.	l. cm.
12928-25	25
12928-30	30
12928-35	35
12928-40	40
12928-45	45
12928-50	50
12928-55	55
12928-60	60


SS
PA+
plus
Egg whisk, 11 wires

Frusta media, 11 fili

Schneebeesen, 11 Drähte

Fouet, 11 fils

Batidor, 11 varillas

art.	l. cm.
12929-25	25
12929-30	30
12929-35	35
12929-40	40
12929-45	45

Water-tight, dishwasher safe.

Perfetta tenuta stagna, lavabile in lavastoviglie.


SS
PA+
plus
Balloon whisk

Frusta balloon

Schneebeesen

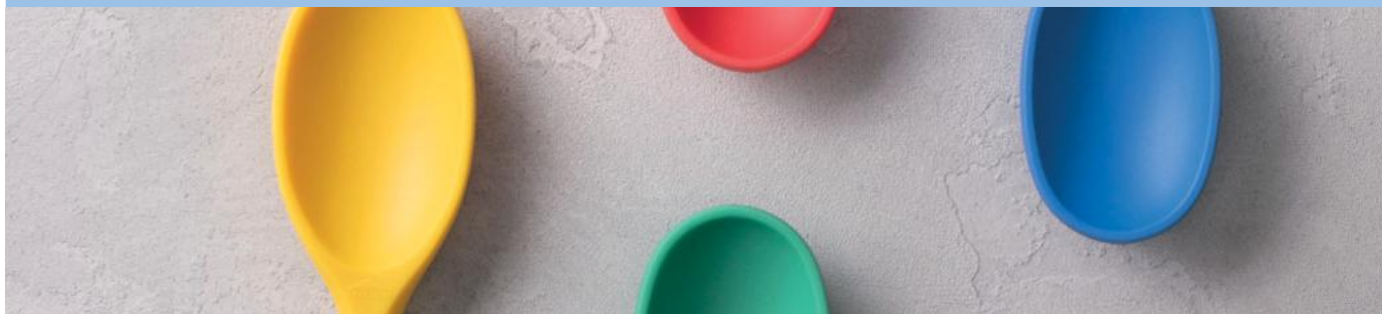
Fouet à blancs

Batidor tipo globo

art.	l. cm.
12927-35	35
12927-45	45

Water-tight, dishwasher safe.

Perfetta tenuta stagna, lavabile in lavastoviglie.



Color-coded tools aligned with the HACCP (Hazard Analysis and Critical Control Points) system, ensure that different food categories are handled with dedicated equipment. Recognizing the growing concerns around foodborne illnesses and allergies, Paderno has responded to the evolving needs of the industry. Our HACCP-compliant, color-coded tools provide a simple yet highly effective way to organize kitchen workflows and support safe food preparation, cooking, and service. Key Benefits: Reduces food handling errors; Eliminates language barriers among staff; Simplifies staff training; Enhances kitchen efficiency and safety; Demonstrates a strong commitment to food safety—for both customers and health inspectors.

Gli strumenti codificati per colore allineati al sistema HACCP (Hazard Analysis and Critical Control Points) garantiscono che le diverse categorie di alimenti siano trattate con attrezzature dedicate. Riconoscendo le crescenti preoccupazioni riguardo alle malattie alimentari e alle allergie, Paderno ha risposto alle esigenze in continua evoluzione del settore. I nostri strumenti conformi all'HACCP e codificati per colore offrono un modo semplice ma altamente efficace per organizzare i flussi di lavoro in cucina e supportare la preparazione, la cottura e il servizio sicuri degli alimenti. Vantaggi principali: Riduce gli errori nella manipolazione degli alimenti; Elimina le barriere linguistiche tra il personale; Semplifica la formazione del personale; Migliora l'efficienza e la sicurezza in cucina; Dimostra un forte impegno per la sicurezza alimentare, sia per i clienti che per gli ispettori sanitari.

**Slotted turner**

Paletta forata
Pfannenwender geschlitzt
Spatule ajourée
Espátula perforada

art.	l. cm.	col.
12921Y05	30	●
12921W05	30	○
12921R05	30	●
12921V05	30	●
12921G05	30	●
12921B05	30	●
12921-05	30	●

**Mixing spoon**

Cucchiaione
Rührlöffel
Mouvette
Cuchara

art.	l. cm.	col.
12903Y40	38	●
12903-40	38	○
12903R40	38	●
12903V40	38	●
12903G40	38	●
12903M40	38	●
12903B40	38	●

**Utility tongs**

Molla universale
Universalzange
Pince universelle
Pinza universal

art.	l. cm.	col.
12930Y51	25	●
12930W51	25	○
12930R51	25	●
12930V51	25	●
12930G51	25	●
12930M51	25	●
12930B51	25	●
12930-51	25	●

**Ladle**

Mestolo
Schöpflöffel
Louche
Cacillo

art.	Ø cm.	l. cm.	col.
12970Y08	8	33,5	●
12970W08	8	33,5	○
12970R08	8	33,5	●
12970V08	8	33,5	●
12970G08	8	33,5	●
12970B08	8	33,5	●
12970-08	8	33,5	●

SERIES 48280 - 48278

KITCHEN TOOLS
UTENSILI DA CUCINA



A wide range of professional kitchen utensils. These are essential tools to make original decorations as well as to ease the preparation of your recipes. All items are made of 18/10 stainless steel while their ergonomic handles are available both in stainless steel and Polypropylene. They are all hangable and can be cleaned in dishwasher. They boast a modern, functional design and are very easy to use.

Un'ampia gamma di utensili professionali per la cucina, indispensabili per creare decorazioni originali e fantasiose, ma utili anche per svolgere le più semplici operazioni in modo preciso e veloce. Tutti i pezzi sono realizzati in acciaio inox 18/10, mentre la manicatura ergonomica è prevista nella versione acciaio inox o polipropilene. Tutti gli articoli sono dotati di un foro sul manico per essere appesi. Lavabili in lavastoviglie. Il design è moderno e funzionale per il massimo comfort d'utilizzo.



Pizza chef knife

Coltello pizzaiolo
Messer für Pizzakoch
Couteau à chef de pizza
Cuchillo para chef de pizza

art.	l. cm.
48280-45	23,5



Pizza wheel

Rotella tagliapizza
Pizzaschneider
Roulette à pizza
Ruedecilla cortapizzas

art.	Ø cm.	l. cm.
18324-10	10	24



Pastry wheel

Rotella tagliapasta
Teigrädchen
Roulette à pâte
Ruedecilla para pasta

art.	Ø cm.	l. cm.
48280-32	4	18



Double pastry wheel

Rotella tagliapasta doppia
Doppel-Teigrädchen
Roulette à pâte double
Ruedecilla para pasta doble

art.	Ø cm.	l. cm.
48280-39	4	18



Vegetable knife

Coltello verdure
Gemüsemesser
Couteau à légumes
Cuchillo para verduras

art.	l. cm.
48280-48	19



One-hand mincing knife

Falcetta prezzemolo
Einhandwiegemesser
Hachinette persil
Cuchillo para perejil

art.	Ø cm.	l. cm.
48280-20	11	17



Parmesan cheese knife

Coltello grana
Parmesanmesser
Couteau à Parmesan
Cuchillo queso parmeso

art.	l. cm.
48280-04	20



Oyster knife

Coltello apriostriche
Austernmesser
Couteau à huîtres
Cuchillo ostras

art.	l. cm.
48280-05	20,5



Chestnut knife

Coltello castagne
Kastanienmesser
Couteau à châtaignes
Cuchillo castañas

art.	l. cm.
48280-21	16



Fish scaler

Squamapesce
Fischentschupper
Ecailleur
Raspador de escamas

art.	l. cm.
48280-38	23,5



**Double fish scaler**

Squamapesce doppio
Fischentschupper
Ecailleur double
Raspador de escamas doble

art.	cm.
48280-37	22,5x3,5

**Cheese slicer**

Affetta formaggio
Käsehobel
Coupe-fromage
Cortador de queso

art.	cm.
48280-41	25x7,6

**Cheese cleaver**

Mannaietta per formaggio
Käsemesser
Couperet à fromage
Hachita para queso

art.	cm.
48280-49	21x4

**Cheese knife**

Coltello formaggio
Käsemesser
Couteau à fromage
Cuchillo para queso

art.	l. cm.
48280-59	27

**Parmesan cheese knife**

Coltello parmigiano
Parmesankäsemesser
Couteau à Parmesan
Cuchillo para queso parmesano

art.	l. cm.
48280-46	24

**Butter spreader**

Spalmaburro
Butterstreicher
Tartineur
Cuchillo mantequilla

art.	l. cm.
48280-75	21,5

**Vegetable sharpener**

Temperino per verdure
Spiralschneider
Taille crayon légumes
Afilador para vegetales

art.	Ø cm.
48280-12	4,5
48280-13	7,0

**Silicone basting brush**

Pennello in silicone
Backpinsel, Silikon
Pinceau, silicone
Pincel pastelería, silicona

art.	cm.
48280-09	25,5x4

**Basting brush**

Pennello
Backpinsel
Pinceau
Pincel pastelería

art.	cm.
48280-94	22,5x3,5

**Bottle opener**

Levacapsule
Flaschenöffner
Décapsuleur
Abrebotellas

art.	l. cm.
48280-02	19



Can opener

Apriscatole
Flügeldosenöffner
Ouvre-boîtes
Abrelatas

art.	cm.
48280-03	22x4,6



Melon baller

Scavino
Kugelausstecher
Moule à pomme
Vaciador

art.	Ø cm.	l. cm.
48280-24	1,0	19,0
48280-30	1,5	19,0
48280-31	2,0	19,0
48280-35	2,3	19,5
48280-36	3,0	19,5



Double melon baller

Scavino doppio
Kugelausstecher, doppel
Moule à pomme, double
Vaciador doble

art.	Ø cm.	l. cm.
48286-67	2,2-3,0	17



Oval melon baller

Scavino ovale
Kugelausstecher, oval
Moule à pomme, ovale
Vaciador oval

art.	Ø cm.	l. cm.
48280-26	1,9	19,5



Zucchini corer, dented

Svuota zucchine
Zucchini-Entkerner
Vide-courgettes
Vaciador de zucchini

art.	l. cm.
48280-54	24,5



Pineapple coring tool

Svuota ananas
Ananasausstecher
Vide-ananas
Descorazonador de piña

art.	l. cm.
48280-10	25



Asparagus peeler

Pela asparagi
Spargelschäler
Éplucheur à asperges
Pelador de espárragos

art.	l. cm.
48280-85	23,5



Tomato peeler

Pela pomodori
Tomatenschäler
Éplucheur à tomates
Pelador de tomates

art.	l. cm.
48280-08	18





Y-shaped swivel peeler

Sbucciatore a lama mobile
Pendelschäler
Éplucheur à lame pivotante
Pelador oscilante

art.	l. cm.
48280-53	18,5
48280-52	21,0



Potato peeler

Pelapatate
Kartoffelschäler
Éplucheur
Pelador de patatas

art.	l. cm.
48280-34	19,5



Grapefruit knife

Coltello per pompelmo
Grapefruitmesser
Couteau à pamplemousse
Cuchillo para pomelo

art.	l. cm.
48280-47	21,5



Fruit scoop

Cucchiaio scavino frutta
Fruchtlöffel
Cuillère à évider pour fruits
Cuchara ahueca frutas

art.	l. cm.
48280-15	20



Fruit decorator knife

Coltello decora frutta
Fruchtdekoriermesser
Couteau denteleur
Cuchillo para decorar fruta

art.	l. cm.
48280-91	23



Melon peeler

Sbuccia melone
Melonenschäler
Éplucheur à melon
Pelador de melon

art.	Ø cm.	l. cm.
48280-60	8,0	20
48280-61	9,0	21
48280-62	10,5	22
48280-63	12,0	23



Orange peeler

Pelorange
Orangenschäler
Éplucheur à orange
Pelador de naranjas

art.	l. cm.
48280-96	20



Citrus bar knife

Coltello bar
Bar Messer
Couteau bar
Cuchillo bar

art.	l. cm.
48280-97	23



Butter curler

Arricciaburro
Butterroller
Coquilleur à beurre
Rizador de mantequilla

art.	l. cm.
48280-11	22,5



Citrus stripper

Decoratore
Ziselierrmesser
Canneleur
Rallador de cítricos

art.	l. cm.
48280-95	16,5



Citrus zester stripper
Rigalimoni decoratore
Zester Ziseliermesser
Zesteur canneléur
Acanalador rallador cítricos

art.	l. cm.
48280-92	17



Citrus zester
Rigalimoni
Zester
Zesteur
Acanalador de cítricos

art.	l. cm.
48280-90	17



Apple corer
Levatorsoli
Entkerner
Vide-pomme
Descorazonador

art.	Ø cm.	l. cm.
48280-25	1,2	21



Wavy vegetable cutter
Tagliaverdure ondulato
Wellenschneider
Coupe-légumes ondulé
Cortador de verduras ondulado

art.	l. cm.
48280-23	11,5



Coil whisk
Frusta a spirale
Spiral Schneebesen
Fouet à spirale
Batidor espiral

art.	Ø cm.	l. cm.
48278-24	5	26,5



Pizza wheel
Rotella tagliapizza
Pizzaschneider
Roulette à pizza
Ruedecilla pizza

art.	Ø cm.	l. cm.
48278-33	7	21



Pastry wheel
Rotella tagliapasta
Teigrädchen
Roulette à pâte
Ruedecilla para pasta

art.	Ø cm.	l. cm.
48278-32	4	18



Double pastry wheel
Rotella tagliapasta doppia
Doppel-Teigrädchen
Roulette a pâte double
Ruedecilla para pasta doble

art.	Ø cm.	l. cm.
48278-39	4	18



Fish scaler
Squamapesce
Fischentschupper
Ecailléur
Quita escamas

art.	l. cm.
48278-38	22



Paring knife
Spelucchino
Spickmesser
Couteau d'office
Cuchillo mondador

art.	l. cm.
48278-55	22,5



Conical colander

Colino conico
Spitzsieb
Passoire chinois
Colador cónico

art.	Ø cm.	l. cm.
48278-13	16	35



Strainer

Colino
Sieb
Passoire
Colador

art.	Ø cm.	l. cm.
48278-12	8	27



Vegetable knife

Coltello verdure
Gemüsemesser
Couteau à légumes
Cuchillo para verduras

art.	l. cm.
48278-48	19



Soft cheese slicer

Affetta formaggio tenero
Weichkäsehobel
Coupe-fromage à pâte molle
Cortador de queso blando

art.	cm.
48278-42	20x7,5



Cheese cleaver

Mannaia per formaggio
Käsemesser
Couperet à fromage
Hachita para queso

art.	cm.
48278-49	21x4



Parmesan cheese knife

Coltello parmigiano
Parmesankäsemesser
Coutau à Parmesan
Cuchillo queso parmeso

art.	l. cm.
48278-46	23,5



Cheese slicer

Affetta formaggio
Käsehobel
Coupe-fromage
Cortador de queso

art.	l. cm.
48278-41	25



Potato masher

Pressapatate
Kartoffelstampfer
Presse-purée
Prensador de patatas

art.	cm.	l. cm.
48278-87	8x7	27



Potato masher

Pressapatate
Kartoffelstampfer
Presse-purée
Prensador de patatas

art.	cm.
48278-31	27x8



Butter spreader

Spalmaburro
Butterstreicher
Tartineur
Cuchillo mantequilla

art.	l. cm.
48278-75	21



Grater
Grattugia
Raffel
Râpe
Rallador

art. cm.
48278-20 25,5x5,5



Grater
Grattugia
Raffel
Râpe
Rallador

art. cm.
48278-21 25,5x5,5



Oyster knife
Coltello apriostriche
Austernmesser
Couteau à huîtres
Cuchillo para ostras

art. l. cm.
48278-45 20



Straight icing spatula
Spatola per glassa
Glasurpalette
Spatule glaçage plate
Espátula pastelera

art. l. cm.
48278-77 27,5



Basting brush
Pennello
Backpinsel
Pinceau cuisine
Pincel pastelería

art. l. cm.
48278-94 22



Garlic press
Spremiaglio
Knoblauchpresse
Presse-ail
Prensador de ajo

art. cm.
48278-37 19x5



Jar opener
Apribarattoli
Einmachglasöffner
Ouvre-bocal
Abridor de tarros

art. cm.
48278-01 25,5x8,5



Bottle opener
Levacapsule
Flaschenöffner
Ouvre-bouteille
Abrebotellas

art. cm.
48278-02 19x3,7



Can opener
Apriscatole
Flügel Dosenöffner
Ouvre-boîte
Abrelatas

art. cm.
48278-03 22x4,6



Zucchini corer
Svuota zucchine
Zucchini-Entkerner
Vide-courgettes
Vacador de zucchini

art. l. cm.
48278-54 25



**Potato peeler**

Pelapatate
Kartoffelschäler
Éplucheur
Pelador de patatas

art.	l. cm.
48278-34	19,5

**Swivel peeler**

Sbucciatore a lama mobile
Pendelschäler
Éplucheur à lame pivotante
Pelador oscilante

art.	l. cm.
48278-52	21

**Melon baller**

Scavino
Kugelausstecher
Moule à pomme
Vaciador

art.	Ø cm.	l. cm.
48278-35	3	18

**Y-shaped swivel peeler**

Sbucciatore a Y
Y-Pendelschäler
Éplucheur
Pelador Y

art.	l. cm.
48278-53	18,5

**Orange peeler**

Pelarence
Orangenschäler
Éplucheur à orange
Pelador de naranja

art.	l. cm.
48278-96	20

**Apple corer**

Levatorsoli
Apfelentkerner
Vide-pomme
Descorazonador de manzana

art.	Ø cm.	l. cm.
48278-25	1,6	21,5

**Potato fork 3 prongs**

Forchettina patate 3 punte
Pelkartoffelgabel 3 Zinken
Fourchette à pommes de terre
Tenedor tridente para patatas

art.	l. cm.
48278-17	16,5

**Ice cream scoop**

Porzionatore gelato
Eisportionierer
Cuillère à glace
Porcionador para helado

art.	Ø cm.	l. cm.
48278-95	4	21

**Coffee measuring spoon**

Dosacaffè
Kaffeedosierlöffel
Cuillère doaseuse à café
Cuchara dosificador de café

art.	Ø cm.	l. cm.
48278-16	3,5	20

**Egg separator**

Separauova
Eiertrenner
Séparateur d'oeuf
Separador de huevos

art.	Ø cm.	l. cm.
48278-36	5,5	20,5



Fruit decorator knife

Coltello decora frutta
Fruchtdekoriermesser
Couteau denteleur
Cuchillo para decorar frutas

art.	l. cm.
48278-91	22,5



Cocktail spoon

Cucchiaio cocktail
Cocktailöffel
Cuiller à cocktail
Cuchara cóctel

art.	Ø cm.	l. cm.
48278-15	6	28



Citrus zester stripper

Rigalimoni decoratore
Zester Ziseliermesser
Zesteur canneléur
Acanalador rallador cítricos

art.	l. cm.
48278-92	16,5



Butter curler

Arricciaburro
Butterroller
Coquilleur à beurre
Rizador de mantequilla

art.	l. cm.
48278-11	21,5



Odor eliminator soap bar

Saponetta toglia odori
Geruch Entferner Seife
Savonette enlève odeurs
Jabón quita olores

art.	cm.
48278-99	7,5x5,5



Sauce ladle

Mestolino salsa
Saucenlöffel
Louche à sauce
Cacillo salsas

art.	Ø cm.	l. cm.
48278-68	7	29



Soup ladle

Mestolo
Schöpföffel
Louche à soupe
Cazo sopa

art.	Ø cm.	l. cm.
48278-69	9	32
48278-66	6	29



Salad serving fork

Forchetta servire insalata
Salatserviergabel
Fourchette à servir salade
Tenedor servir ensalada

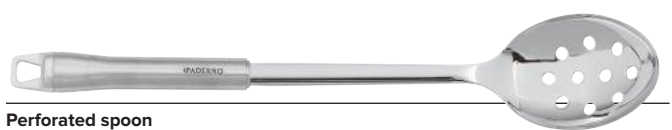
art.	Ø cm.	l. cm.
48278-64	5	25,5



Salad spoon

Cucchiaio per insalata
Salatöffel
Cuillère à salade
Cucharón ensalada

art.	Ø cm.	l. cm.
48278-62	5	25



Perforated spoon

Cucchiaio forato
Gießlöffel, perforiert
Cuillère percée
Cuchara perforada

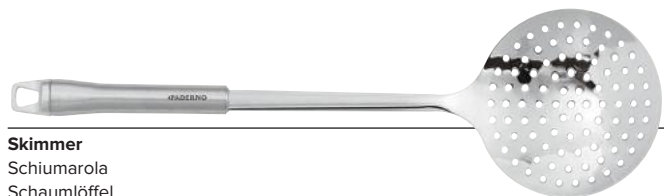
art.	cm.
48278-61	34x6



**Slotted turner**

Paletta forata
Küchenwender, perforiert
Pelle ajourée
Espátula perforada

art.	cm.
48278-71	34,5x8,5

**Skimmer**

Schiumarola
Schaumlöffel
Ecumoire
Espumadera

art.	Ø cm.	l. cm.
48278-73	11	37

**Spatula**

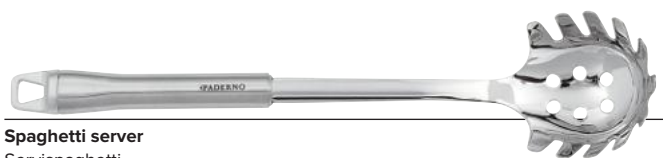
Spatola
Spachtel
Spatule
Espátula

art.	cm.
48278-76	28,5x5,6

**Cake server**

Pala torta
Tortenheber
Pelle à tarte
Pala tarta

art.	cm.
48278-93	26x5,8

**Spaghetti server**

Servispaghetti
Spaghettilöffel
Cuillère à spaghetti
Servidor para espagueti

art.	Ø cm.	l. cm.
48278-74	7	30,5

**Meat fork**

Forchettone
Fleischgabel
Fourchette à viande
Tenedor trincar

art.	l. cm.
48278-65	32,5

**Rice spoon**

Cucchiaio risotto
Reislöffel
Cuillère de service à riz
Cuchara arroz

art.	l. cm.
48278-63	27

**Spatula**

Spatola lasagne
Lasagne Spatel
Palette
Espátula lasaña

art.	cm.
48278-27	29x4,5

**Skimmer**

Schiumarola
Schaumlöffel
Ecumoire
Espumadera

art.	Ø cm.	l. cm.
48278-88	11	36,5

**Soup ladle**

Mestolo
Schöpflöffel
Louche à soupe
Cazo sopa

art.	Ø cm.	l. cm.
48278-84	9,5	32,5



Rice spoon

Cucchiaio riso
Reislöffel
Cuillère de service à riz
Cuchara arroz

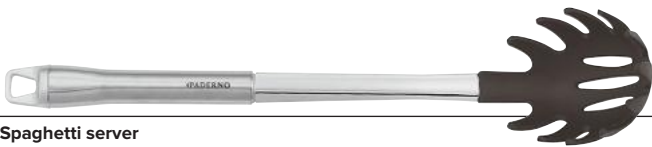
art.	cm.
48278-82	33x6,5



Perforated spoon

Cucchiaio forato
Gießlöffel, perforiert
Cuillère percée
Cuchara perforada

art.	cm.
48278-81	33x6,5



Spaghetti server

Servispaghetti
Spaghettillöffel
Cuillère à spaghetti
Servidor para espagueti

art.	cm.
48278-89	32x6,5



Meat fork

Forchettone
Fleischgabel
Fourchette à viande
Tenedor trincar

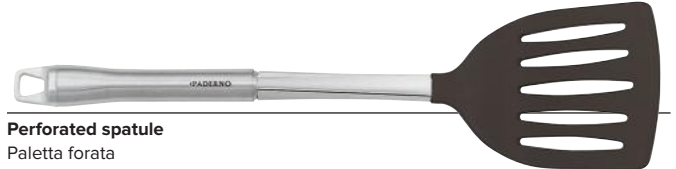
art.	l. cm.
48278-83	32,5



Silicone basting spoon

Cucchiaione in silicone
Gießlöffel aus Silikon
Cuillère de service en silicone
Cuchara para servir de silicona

art.	cm.	l. cm.
48278-14	5,5x8	26,5



Perforated spatule

Paletta forata
Küchenwender, perforiert
Pelle ajourée
Pala perforada

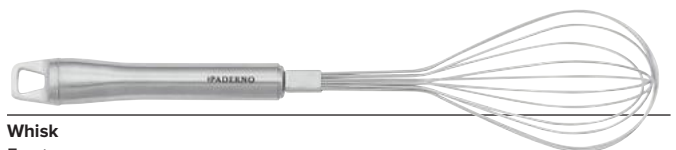
art.	cm.
48278-85	33x8,5



Silicone dough scraper

Spatola in silicone
Teigschaber aus Silikon
Pelle en silicone
Paleta de silicona

art.	cm.	l. cm.
48278-28	5x9	28,5



Whisk

Frusta
Schneebeesen
Fouet
Batidor

art.	l. cm.
48278-18	24,5
48278-19	29,5



TURNERS SPATOLE

KITCHEN TOOLS
UTENSILI DA CUCINA

SS

PP



Stainless steel turners with polypropylene handle.

Spatole in acciaio inox con manico in polipropilene.



Pizza server
Spatola per pasticcio e pizza
Pizzawender
Pelle à pizza
Espátula pizza

art.	cm.
18511-15	15,5x8,7



Hamburger turner
Spatola hamburger
Hamburgerspachtel
Pelle à hamburger
Espátula hamburguesa

art.	cm.
18512-15	19x13,8



Lasagne spatula
Spatola lasagne
Lasagneheber
Pelle à lasagne
Espátula lasaña

art.	cm.
18515-16	16,8x7,2



Triangular spatula
Spatola triangolare
Dreieckiger Spachtel
Spatule triangulaire
Espátula triangular

art.	cm.
18520-04	12x4
18520-06	12x6
18520-08	12x8
18520-10	12x10
18520-12	12x12



Hamburger turner
Spatola hamburger
Pfannenwender
Grand palette à hamburger
Espátula hamburguesa

art.	cm.
18516-24	24x7,2



Perforated hamburger turner
Spatola hamburger, forata
Pfannenwender, gelocht
Grand palette perforée
Espátula hamburguesa, perforada

art.	cm.
18517-24	24x7,2



Perforated turner
Paletta forata
Kuchenpalette, geschlitzt
Palette perforée
espátula perforada

art.	cm.
18510-07	13,5x7



Slotted spatula
Spatola forata
Pfannenwender, geschlitzt
Palette ajourée
espátula perforada

art.	cm.
18509-01	16x7,5



Slotted spatula
Spatola forata
Pfannenwender, geschlitzt
Palette ajourée
espátula perforada

art.	cm.
18509-02	15,6x5



Slotted spatula, flexible
Paletta forata, flessibile
Pfannenwender, geschlitzt, flexibel
Palette ajourée flexible
espátula perforada flexible

art.	cm.
18509-03	15,6x8,7



Bent icing spatula
Spatola cuoco con scalino
Confiseriepalette
Palette coudée
Espátula pastelera acodada

art.	cm.
18518-22	22x3,4
18518-26	25x3,7
18518-30	30x4,3



Straight icing spatula
Spatola cuoco
Back- und Glasurpalette
Spatule glaçage plate
Espátula pastelera lisa

art.	cm.
18519-15	15,5x3
18519-22	22x3,4
18519-26	26x3,7
18519-30	31x4,3
18519-35	36x5



Pie server
Paletta dolci
Gebäckpalette
Palette à gâteau
Espátula pasteles

art.	cm.
18513-14	14,5x6,5



Pie server serrated edge
Pala torta seghettata
Kuchenschaufel gezackte Kante
Pelle à gâteau côté dentelé
Pala pasteles filo dentado

art.	cm.
18514-17	16,3x5,8

Bent. – Con scalino.



Pie server serrated edge
Pala torta seghettata
Kuchenschaufel gezackte Kante
Pelle à gâteau côté dentelé
Pala pasteles filo dentado

art.	cm.
18514-18	17,3x5,8



LADLES MESTOLI

KITCHEN TOOLS
UTENSILI DA CUCINA



The PADERNO ladle.
Handle-cup connection (one piece ladle). Thicker handle with rounded border.
Diameter and capacity stamped on the handle.

Il mestolo PADERNO.
Accoppiamento manico-coppa (mestolo unipiece). Manico con spessore maggiorato
con bordi arrotondati. Indicazione sul manico del diametro e della capacità.

**One piece ladle**

Mestolo unipezzo
Schöpflöffel, fugenlos
Louche monobloc
Cacillo monobloc

art.	Ø cm.	l. cm.	lt.
11970-06	6,5	30	0,07
11970-08	8,0	32	0,12
11970-09	9,0	33	0,20
11970-10	10,0	37	0,25
11970-11	11,0	38	0,33
11970-12	12,0	40	0,50
11970-14	14,0	44	0,75
11970-16	16,0	47	1,00

**One piece ladle**

Mestolo unipezzo
Schöpflöffel, fugenlos
Louche monobloc
Cacillo monobloc

art.	Ø cm.	l. cm.	lt.
11970-18	18	75	1,5
11970-20	20	75	2,0
11970-24	24	75	4,0

**One piece perforated ladle**

Mestolo forato unipezzo
Gelochter Schöpflöffel, fugenlos
Louche monobloc perforée
Cacillo monobloc perforado

art.	Ø cm.	l. cm.	lt.
11967-06	6,5	30	0,07
11967-08	8	32	0,12
11967-09	9	33	0,20
11967-10	10	37	0,25
11967-12	12	40	0,50
11967-14	14	44	0,75
11967-16	16	47	1,00

**Perforated ladle, tube handle**

Mestolo forato con manico a tubo
Schöpflöffel, gelocht mit Rohrstiel
Louche perforée, manche tubulaire
Cacillo perforado mango tubular

art.	Ø cm.	l. cm.	lt.
11967-18	18	75	1,5
11967-20	20	75	2,0
11967-24	24	75	4,0

**One piece side basting spoon**

Mestolo becco a versare unipezzo
Saucenkelle quer, fugenlos
Cuillère à arroser monobloc
Cacillo monobloc para versar

art.	Ø cm.	l. cm.	lt.
11969-06	6,5	30	0,07
11969-37*	6,5	30	0,07

*Left handed. – Per mancini.

**One piece basting spoon**

Cucchiaione unipezzo
Giesslöffel, fugenlos
Cuillère monobloc
Cucharón monobloc

art.	l. cm.
11982-38	38

**One piece perforated spoon**

Cucchiaione forato unipezzo
Giesslöffel perforiert, fugenlos
Cuillère perforée monobloc
Cucharón perforado monobloc

art.	l. cm.
11984-38	38

**One piece spoon, crosswise**

Cucchiaione obliquo unipezzo
Giesslöffel quer, fugenlos
Cuillère oblique monobloc
Cucharón obliquo monobloc

art.	l. cm.
11983-38	38
11983-37*	38

*Left handed. – Per mancini.

**One piece meat fork, 3 prongs**

Forchettone 3 denti unipezzo
Fleischgabel 3 Zacken, fugenlos
Fourchette 3 dents, monobloc
Tenedor 3 dientes, monobloc

art.	l. cm.
11974-50	50
11974-70	70



NSF

SS

One piece meat fork, 2 prongs

Forchettone 2 denti unipezzo
Fleischgabel 2 Zacken, fugenlos
Fourchette 2 dents, monobloc
Tenedor 2 dientes, monobloc

art.	l. cm.
11975-50	50
11975-99	100



NSF

SS

One piece spatula

Paletta liscia unipezzo
Backschaufel, fugenlos
Spatule monobloc
Espátula lisa monobloc

art.	cm.	l. cm.
11972-10	10	36
11972-12	12	39



NSF

SS

One piece perforated spatula

Paletta forata unipezzo
Backschaufel perforiert, fugenlos
Spatule perforée monobloc
Espátula perforada monobloc

art.	cm.	l. cm.
11973-10	10	36
11973-12	12	39



NSF

SS

Perforated slice

Pala a ridurre
Reduzierspatel
Spatule à réduire
Espátula para reducir

art.	cm.	l. cm.
11976-50	12x15	50
11976-99	12x15	100



NSF

SS

One piece fish spatula

Paletta pesce unipezzo, forata
Fischwender, fugenlos
Pelle à poisson monobloc
Pala pescado, monobloc

art.	cm.	l. cm.
11985-34	15x20	42



NSF

SS

One piece skimmer

Schiumarola unipezzo
Schaumlöffel, fugenlos
Ecumoire monobloc
Espumadera monobloc

art.	Ø cm.	l. cm.
11971-08	8	29,0
11971-10	10	32,0
11971-12	12	35,0
11971-14	14	38,0
11971-16	16	41,0
11971-18	18	42,5
11971-20	20	44,5



NSF

SS

One piece skimmer, tube handle

Schiumarola unipezzo, manico a tubo
Schaumlöffel, fugenlos, mit Rohrstiel
Ecumoire monobloc, manche tubulaire
Espumadera monobloc, mango tubular

art.	Ø cm.	l. cm.
11971-25	25	75



NSF

SS

One piece ladle

Mestolo unipezzo
Schöpflöffel, fugenlos
Louche monobloc
Cacillo monobloc

art.	Ø cm.	l. cm.	lt.
11970-01	8	23	0,12

Short handle. – Manico corto.

NSF

SS

Side basting spoon

Mestolo con becco a versare
Saucenkelle mit seitlichem Ausguß
Cuillère à arroser
Cacillo para versar

art.	Ø cm.	l. cm.	lt.
11969-02	6,5	23	0,07

Short handle. – Manico corto.

NSF

SS

One piece spoon

Cucchiaione unipezzo
Giesslöffel, fugenlos
Cuillère monobloc
Cuchara monobloc

art.	l. cm.
11982-01	23,5

Short handle. – Manico corto.

NSF

SS

One piece meat fork

Forchettone unipezzo
Fleischgabel, fugenlos
Fourchette monobloc
Tenedor monobloc

art.	l. cm.
11975-01	26

Short handle. – Manico corto.

NSF

SS

One piece perforated spatula

Paletta forata unipezzo
Backschaufel perforiert, fugenlos
Spatule perforée monobloc
Espátula perforada monobloc

art.	cm.	l. cm.
11973-01	8x9,5	24

Short handle. – Manico corto.



One piece skimmer

Schiumarola unipezzo
Schaumlöffel, fugenlos
Ecumoire monobloc
Espumadera monobloc

art.	Ø cm.	l. cm.
11971-01	9	26

Short handle. – Manico corto.



Ladle

Mestolo
Schöpflöffel
Louche
Cacillo

art.	Ø cm.	l. cm.	lt.
41670-06	6	30	0,03
41670-09	9	32	0,13



Skimmer

Schiumarola
Schaumlöffel
Ecumoire
Espumadera

art.	Ø cm.	l. cm.
41671-11	11	32



Slotted turner

Paletta forata
Küchenwender, geschlitzt
Pelle ajourée
Espátula perforada

art.	l. cm.
41672-00	32



Spaghetti spoon

Cucchiaio per spaghetti
Spaghettilöffel
Cuillère à spaghetti
Tenedor espaguetitis

art.	l. cm.
41673-00	32



Basting spoon

Cucchiaione
Giesslöffel
Cuillère
Cuchara

art.	l. cm.
41675-00	32



Sauce ladle

Cucchiaione salse
Saucenkelle
Cuillère à sauce
Cuchara salsas

art.	l. cm.
41677-00	32



Wall rack

Asta
Aufhängungstange
Tringle de cuisine
Asta para utensilios

art.	l. cm.
41670-AA	40



Mesh skimmer

Schiumarola a rete stirata
Schaumlöffel
Ecumoire
Espumadera

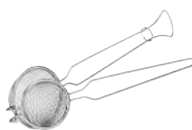
art.	Ø cm.	l. cm.
11990-16	16	40



Mesh skimmer

Schiumarola a rete passabrodo
Schaumlöffel
Ecumoire
Espumadera

art.	Ø cm.	l. cm.
11991-16	16	40

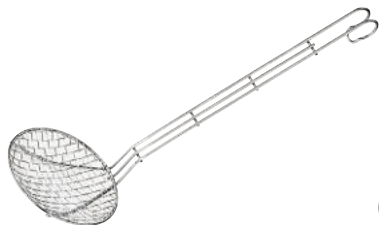


Bird nest fryer

Colafritto
Nestbacklöffel
Nid à friture
Molde nido

art.	Ø cm.	l. cm.
42623-10	10	26



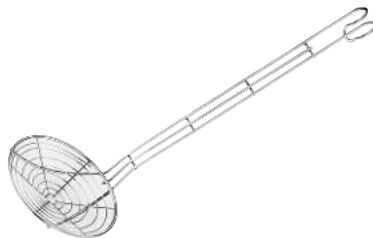


SS

Wire skimmer

Schiumarola a filo
Drahtlöffel
Araignée
Araña

art.	Ø cm.	l. cm.
12640-14	14	40
12640-16	16	40
12640-18	18	40
12640-20	20	50
12640-24	24	50
12640-28	28	50



SS

Wire skimmer

Schiumarola a filo
Drahtlöffel
Araignée
Araña

art.	Ø cm.	l. cm.
12641-14	14	40
12641-16	16	40
12641-18	18	40
12641-20	20	50
12641-24	24	50
12641-28	28	50



SS

Wire skimmer

Schiumarola a filo
Drahtlöffel
Araignée
Araña

art.	Ø cm.	l. cm.
12642-28	28	85



SS

French fry scoop

Pala per patate fritte
Frittenschaufel
Pelle à frites
Pala chips

art.	cm.
41929-00	20x19x6,5



ABS

French fry scoop

Pala per patate fritte
Frittenschaufel
Pelle à frites
Pala chips

art.	cm.
41929-02	23x20x5

Ambidextrous. – Ambidestro.



W

Spatula

Spatola
Schäber
Spatule
Espátula

art.	l. cm.
42907-01	25
42907-02	30
42907-03	35
42907-04	40
42907-06	50
42907-07	60
42907-08	80
42907-09	100
42907-10	120



W

Mixing spoon

Cucchiaione
Löffel
Cuillère
Cuchara

art.	l. cm.
42901-20	20
42901-25	25
42901-30	30
42901-35	35
42901-40	40



W

Spatula

Spatola
Schäber
Spatule
Espátula

art.	l. cm.
42907-30	30
42907-35	35
42907-40	40



W

Crepe spreader, 5 pcs

Spatole crêpes, 5 pz
Crêpe-Palettten, 5 Stk
Râteau à crêpes/raclettes, 5 pcs
Espátula crêpes, 5 pz

art.	cm.
42900-15	16,5x20
42900-24	18x24

Beech wood. – Faggio.



SS

Baster tube

Pompetta per sugo
Saft-Spritze
Pompe à jus
Bomba para jugo

art.	l. cm.
42863-00	20



SS

PP

PS

Marinating syringe, graduated

Siringa per marinata, graduata
Marinierspritze, graduert
Seringue à marinade, graduée
Jeringa para marinar, graduada

art.	Ø cm.	l. cm.	ml.
42862-00	3,5	24	30



SS

Fish-bone remover

Pinza togli lisce
Grätenentkerner
Pince à arêtes
Pinza para espinas

art.	l. cm.
42592-02	12



SS

Cooking tongs

Pinza
Kochzange
Pince
Pinza

art.	l. cm.
42904-01	16



SS

Cooking tongs

Pinza
Kochzange
Pince
Pinza

art.	l. cm.
42904-02	16



SS

Cooking tongs

Pinza
Kochzange
Pince
Pinza

art.	l. cm.
42904-03	15



NEW

PVD

Set 3 precision tweezers

Set 3 pinzette di Precisione
Set 3 Präzisions-Kochpinzetten
Set 3 pincettes de précision
Juego 3 pinzas de precisión

art.	l. cm.	col.
42904G00	15-16	●

Perfect for plating and decorating.

Perfette per la decorazione e la presentazione.



SS

Sausage tongs

Pinza per grill
Grill-und Wurstzange
Pince à saucisses
Pinza para barbacoa

art.	l. cm.
41697-00	38



SS

Cooking tongs

Pinza
Kochzange
Pince
Pinza

art.	l. cm.
42902-31	30



SS

Cooking tongs

Pinza
Kochzange
Pince
Pinza

art.	l. cm.
42902-30	30





SS

Grill tweezer
Molla per grill
Grillzange
Pince à grill
Pinza para barbacoa

art.	l. cm.
41698-22	22,5
41698-30	30,0
41698-40	40,0



SS

Serving tongs
Pinza a servire
Servierzange
Pince à servir
Pinza para servir

art.	l. cm.	col.
42854C25	25	●
42854C30	30	●



SS

Serving tongs
Pinza a servire
Servierzange
Pince à servir
Pinza para servir

art.	l. cm.	col.
42854B25	25	●
42854B30	30	●



SS

Serving tongs
Pinza a servire
Servierzange
Pince à servir
Pinza para servir

art.	l. cm.	col.
42854Y25	25	○
42854Y30	30	○



SS

Serving tongs
Pinza a servire
Servierzange
Pince à servir
Pinza para servir

art.	l. cm.	col.
42854K25	25	●
42854K30	30	●



SS

Serving tongs
Pinza a servire
Servierzange
Pince à servir
Pinza para servir

art.	l. cm.	col.
42854R25	25	●
42854R30	30	●



SS

Serving tongs
Pinza a servire
Servierzange
Pince à servir
Pinza para servir

art.	l. cm.	col.
42854G25	25	●
42854G30	30	●



Cooking tongs, silicone
Pinza, silicone
Kochzange aus Silikon
Pince en silicone
Pinza de silicona

art.	l. cm.
42903-29	29



Barbecue brush
Spazzola grill
Grill-Bürste
Brosse à grille
Cepillo para barbacoa

art.	cm.	l. cm.
41773-00	5,5x11	27

Brass bristles. – Setole in ottone.



SS

Whisk for basin
Frusta gigante
Kesselbesen
Fouet à bassine
Batidor gigante

art.	l. cm.
41980-99	125



Food-grade resin spatula
Spatola in resina alimentare
Rührspaten für Speisenzubereitung
Spatule en résine pour aliments
Espátula de resina para alimentos

art.	cm.	l. cm.
44061-08	15,7x10,8	80
44061-09	23,5x10,8	90
44061-12	23,5x10,8	117
44061-14	23,5x10,8	137



SS

Speed rack
Rastrelliera
Flaschenregal
Rack à bouteilles
Rack de botellas

art.	cm.	h.	bot.
44060-50	56x10,5	15,5	6
44060-80	81x10,5	15,5	8



SS

Bill spike

Spillone portascontrini
Kassenscheine-Aufstecknadel
Pique-addition
Pincha papeles

art.	Ø cm.	h.
12504-20	9	20



W

Bill spike

Spillone portascontrini
Kassenscheine-Aufstecknadel
Pique-addition
Pincha papeles

art.	cm.	l. cm.
42504-09	9x5,5	10,5



SS

Kitchen ticket holder

Asta portascontrini
Bons-/Zettelhalter
Porte-fiches à billes
Barra de notas

art.	l. cm.
42509-25	25
42509-50	50

Self-adhesive and magnetic bar backside.
Retro della barra autoadesiva e magnetica.



SS

Kitchen ticket holder

Asta portascontrini
Bons-/Zettelhalter
Porte-fiches
Barra de notas

art.	l. cm.
42509-60	60
42509-99	100

Self-adhesive and magnetic bar backside.
Retro della barra autoadesiva e magnetica.



NEW

ABS

Disposable glove dispenser

Dispenser guanti monouso
Spender für Einweghandschuhe
Distributeur de gants jetables
Dispensador de guantes desechables

art.	cm.
42512-01	14x9x27

For use on table or wall-mounted; kit included. Snap closure with push-button opening. Cap 1 box of 100 latex gloves. – Da tavolo o parete, kit montaggio incl. Chiusura a scatto, apertura a pulsante. Cap. 1 confezione da 100 guanti in lattice.



NEW

ABS

HACCP kitchen roll holder

Porta rotolo da cucina
Rollenhalter
Derouleur papier
Portarollos

art.	cm.
42512-03	33x34x44

For industrial rolls, suitable for both wall-mounted and freestanding use. Mounting kit included. Roll dim. Ø 28 x 26 cm. – Per bobine industriali, utilizzabile sia da appoggio che a parete. Include kit di montaggio. Dim. rotolo Ø 28x26 cm.



SS

Wall film box

Supporto murale, porta pellicola
Wand-Folien-Abreißgerät
Dérouleur de film mural
Soporte de pared para film

art.	l. cm.
42513-30	30
42513-45	45

Roll max ø cm 13. – Rotolo ø max. cm 13.



PP

Additional plate stand

Anello distanziatore
Gestell für Zusatzsteller
Support assiette supplémentaire
Soporte distanciador

art.	Ø cm.	h.
47605-23	19-21	6



PP

PP

PP

PP

Plate cover

Copripiatto
Tellerlocke
Cloche
Cubreplatos

art.	Ø cm.	h.
47603-25	25	6,5
47603-27	27	6,5
44998-31	31	6,5



PC

Plate cover

Copripiatto
Tellerglocke
Cloche
Cubreplatos

art.	Ø cm.	h.
44997-22	21	6,8
44997-24	23	6,8
44997-26	26	6,8
44997-28	28	6,8



SS

Plate cover

Copripiatto
Tellerglocke
Cloche
Cubreplatos

art.	Ø cm.	h.
41683-26	26,5	4,3



PP

Measuring jug

Caraffa graduata
Messbecher
Pichet gradué
Jarra de medidas

art.	Ø cm.	h.	lt.
47608-02	19	12	2,2



SS

Funnel

Imbuto
Trichter
Entonnoir
Embudo

art.	Ø cm.
42562-12	12
42562-14	14
42562-16	16
42562-18	18
42562-20	20
42562-25	25
42562-30	30



PP

Funnel

Imbuto
Trichter
Entonnoir
Embudo

art.	Ø cm.
47604-08	8
47604-10	10
47604-12	12
47604-15	15
47604-18	18
47604-20	20
47604-24	24
47604-30	30



PP

Measuring jug

Caraffa graduata
Messbecher
Pichet gradué
Jarra de medidas

art.	Ø cm.	h.	lt.
47606-05	10,5	10,5	0,50
47606-10	12,5	14,5	1,00
47606-20	13,5	17,0	2,00
47606-30	17,0	23,5	3,00
47606-50	20,0	25,5	5,00



PP

Measuring jug

Caraffa graduata
Messbecher
Pichet gradué
Jarra de medidas

art.	Ø cm.	h.	lt.
47607-02	7,0	12,0	0,25
47607-05	9,9	14,0	0,50
47607-10	12,2	17,0	1,00
47607-20	15,4	20,0	2,00



PC

Water jug

Caraffa
Wasserkrug
Crûche à eau
Jarra agua

art.	cm.	lt.
44871-28	12x13,8	0,5
44871-30	17,4x17	1,0
44871-32	18,7x19,8	1,5
44871-34	21,6x18,8	2,0

Withstands temperatures/Termoresistenti
da: -30° +120°C.



PP

Lid
Coperchio
Deckel
Couvercle
Tapa

art.	cm.	fits/per	U. pack
44871-29	9,9x1,4	I. 0,5	10
44871-31	11,2x1,9	I. 1,0	10
44871-33	14x2,4	I. 1,5	10
44871-35	15,9x2,2	I. 2,0	10

Withstands temperatures/Termoresistenti da: -40° +100°C.



SS

Graduated measure jug
Misurino graduato
Messbecher, graduert
Mesure graduée
Jarra de medidas

art.	Ø cm.	h.	lt.
42581-01	7,5	5	0,10
42581-03	10,0	7	0,25
42581-05	11,5	11	0,50
42581-10	15,0	13	1,00
42581-15	15,5	15	1,50
42581-20	17	19	2,00



SS

Measuring spoons, 4 pcs
Misurini set 4 pz
Messlöffel Set 4-tlg.
Cuillères à mesurer 4 pcs
Cucharas medidoras 4 pz

art.	ml.
42615-04	1-2,5-5-15



SS

Measuring cups, 4 pcs
Misurini set 4 pz
Messlöffel Set 4-tlg.
Cuillères à mesurer 4 pcs
Cucharas medidoras 4 pz

art.	ml.
42616-04	60-80-125-250



SS

Lever dispenser
Dosatore
Hebeldosierspender
Distributeur à manette
Dispensador

art.	Ø cm.	h.
41528-21	21	22,5
41528-22	22	18,0

Suitable for 5 kg bucket. – Per bidone da kg 5.



PE

Squeeze bottle
Flacone dosatore
Quetschflasche
Flacon doseur
Frasco dosificador

art.	ml.	col.
41526-R1	240	●
41526-R2	360	●
41526-R3	720	●



PE

Squeeze bottle
Flacone dosatore
Quetschflasche
Flacon doseur
Frasco dosificador

art.	ml.	col.
41526-B1	240	○
41526-B2	360	○
41526-B3	720	○



PE

Squeeze bottle
Flacone dosatore
Quetschflasche
Flacon doseur
Frasco dosificador

art.	ml.	col.
41526-G1	240	●
41526-G2	360	●
41526-G3	720	●



PE

Squeeze bottle, 4 pcs
Flacone dosatore, 4 pz
Quetschflasche, 4 Stk
Flacon doseur, 4 pcs
Frasco dosificador, 4 pz

art.	Ø cm.	h.	ml.
41526-01	3	8,5	30



PE

Squeeze bottle, 4 pcs

Flacone dosatore, 4 pz

Quetschflasche, 4 Stk

Flacon doseur, 4 pcs

Frasco dosificador, 4 pz

art.	Ø cm.	h.	ml.
41526-02	3,5	9,5	50



PE

Squeeze bottle

Flacone dosatore

Quetschflasche

Flacon doseur

Frasco dosificador

art.	Ø cm.	h.	ml.
41526-05	5,0	18	200
41526-06	5,5	19	350



PE

Triple nozzle squeeze bottle

Flacone dosatore, triplo ugello

Quetschflasche mit Dreifachdüse

Flacon doseur à trois becs

Frasco dosificador 3 boquillas

art.	ml.	col.
41520-08	235	○
41520-12	355	○
41520-16	470	○
41520-24	700	○



SS

Decorating spoons 2 pcs

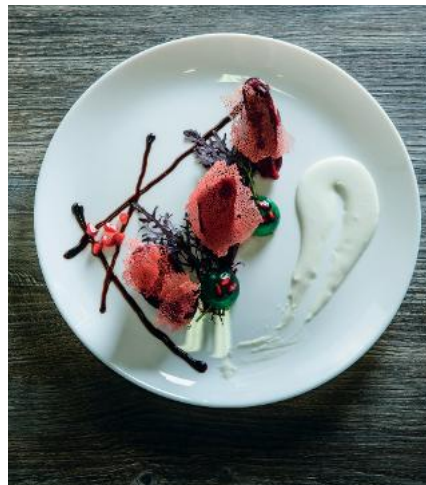
Cucchiari decorazione 2 pz

Dekoration-Löffel 2 Stk

Cuillères pour décorer 2 pcs

Cucharas para decoración 2 pz

art.	l. cm.
47831-02	18-20



SS

Flour scoop

Sessola tonda

Mehlschaufel

Pelle à farine

Librador

art.	lt.
42609-10	0,10
42609-15	0,40
42609-20	1,00
42609-23	1,70
42609-25	2,80



PP

Flour scoop

Sessola

Mehlschaufel

Pelle à farine

Librador

art.	cm.	lt.
17610-01	20x7	0,10
17610-02	27,5x9,5	0,25
17610-05	32,5x12	0,50
17610-10	39x15	1,00



PA+
plus

Flour scoop

Sessola

Mehlschaufel

Pelle à farine

Librador

art.	cm.	lt.
12940-02	27,5x9,5	0,25
12940-05	32,5x12	0,50
12940-10	39x15	1,00
12940-20	48x18	2,00
12940-25	50x19,5	2,50



SS

Bread sieve

Setaccio pane

Brotsieb

Tamis à pain

Cernidor para pan

art.	Ø cm.	h.
12604-22	22	6,5
12604-30	30	6,5
12604-34	34	6,5
12604-40	40	6,5

8 eye per inch. – 8 fori per 2,5 cm2.



SS

Flour sieve

Setaccio farina

Mehlsieb

Tamis à farine

Cernidor para harina

art.	Ø cm.	h.
12605-22	22	6,5
12605-30	30	6,5
12605-34	34	6,5
12605-40	40	6,5

20 eye per inch. – 20 fori per 2,5 cm2.

SS

Sieve

Setaccio infarina pesce

Sieb

Tamis

Cernidor

art.	Ø cm.	h.
12606-30	30	6,5
12606-34	34	6,5

4 eye per inch. – 4 fori per 2,5 cm2.

SS

Sieve

Setaccio rete pasticcere

Sieb

Tamis

Cernidor

art.	Ø cm.	h.
12607-22	22	6,5
12607-30	30	6,5
12607-34	34	6,5

10 eye per inch. – 10 fori per 2,5 cm2.

SS

Kitchenbowl, with handles

Bacinella conica con maniglie

Schüssel mit Griffen

Bassine conique avec anses

Caldero cónico con asas

art.	Ø cm.	h.	lt.
11955-32	32	16,0	8,8
11955-36	36	18,5	12,8
11955-40	40	20,0	17,0
11955-45	45	22,5	24,5
11955-50	50	24,0	32,5



SS

Conical colander

Colapasta tronco conico

Gemüsesieher

Passoire à légumes

Colador cónico

art.	Ø cm.	h.	lt.
11930-24	24	12,0	3,5
11930-28	28	14,0	5,5
11930-32	32	16,0	8,8
11930-36	36	18,5	12,8
11930-40	40	20,0	17,0
11930-45	45	22,5	24,5
11930-50	50	24,0	32,5



SS

Conical colander

Colapasta tronco conico

Gemüsesieher

Passoire à légumes

Colador cónico

art.	Ø cm.	h.	lt.
11927-24	24	12,0	3,5
11927-28	28	14,0	5,5
11927-32	32	16,0	8,8
11927-36	36	18,5	12,8
11927-40	40	20,0	17,0
11927-45	45	22,5	24,5
11927-50	50	24,0	32,5



SS

Hemispherical mixing bowl

Bacinella semisferica

Schüssel

Bassine demi-ronde

Caldero semiesférico

art.	Ø cm.	lt.
11957-20	20	2,0
11957-25	25	3,7
11957-30	30	7,2
11957-35	35	10,5
11957-40	40	15,6



NSF

SS

Kitchenbowl low

Bacinella conica bassa

Schüssel, flach

Bassine

Caldero cónico

art.	Ø cm.	h.	lt.
12582-13	13,2	6,0	0,5
12582-17	16,5	7,5	1,0
12582-22	22,0	7,5	2,0
12582-24	24,0	9,5	3,0
12582-32	30,5	11,5	6,0
12582-34	32,5	14,0	8,0
12582-38	38,0	13,5	11,0
12582-40	40,0	15,0	14,0



NSF

SS

Kitchenbowl high

Bacinella conica alta

Tiefe Schüssel

Bassine haute

Caldero cónico alto

art.	Ø cm.	h.	lt.
12580-11	11,7	7,0	0,5
12580-17	15,5	9,0	1,0
12580-21	19,0	11,5	2,0
12580-24	22,0	12,0	3,0
12580-29	27,0	13,5	5,0
12580-30	29,0	15,0	6,0
12580-31	30,5	17,0	8,0
12580-36	35,5	18,5	11,0
12580-40	40,0	20,0	17,0
12580-45	45,0	22,0	25,0
12580-50	50,0	24,0	33,0

**Conical colander, aluminium**

Colapasta tronco conico, alluminio

Gemüsesieher, Aluminium

Passoire à légumes, alu

Colador cónico, aluminio

art.	Ø cm.	h.	lt.
16927-32	32	16,0	8,8
16927-36	36	18,5	12,8
16927-45	45	22,5	24,5
16927-50	50	24,0	32,5



SS

Colander

Colapasta con cerchio

Gemüsesieher

Passoire à légumes

Colador con base

art.	Ø cm.	h.	lt.
11928-32	32	18,0	9,5
11928-36	36	19,0	12,0
11928-40	40	21,0	14,5



SS

Strainer

Colapasta semisferico

Stielsieb

Passoire hémisphérique

Colador semiesférico

art.	Ø cm.	h.	lt.
11926-22	22	12	2,7
11926-26	26	14	4,0



SS

Strainer

Colapasta

Stielsieb

Passoire

Colador

art.	Ø cm.	h.	lt.
11924-18	18	11	2,8
11924-20	20	12	3,6
11924-22	22	13	5,0
11924-24	24	14	6,5
11924-28	28	15	9,3



PP

Strainer

Colapasta

Stielsieb

Passoire

Colador

art.	Ø cm.
47610-22	22
47610-26	26
47610-30	30



PP

Strainer

Colapasta

Stielsieb

Passoire

Colador

art.	Ø cm.
47610-18	18



SS

Graduated bucket

Secchio graduato

Eimer mit Skala

Seau gradué

Cubo con medidas

art.	Ø cm.	h.	lt.
41960-08	28,5	20,5	8
41960-10	30,0	25,0	10
41960-12	31,0	27,0	12
41960-15	32,5	31,0	15



SS

Graduated bucket with bottom ring

Secchio graduato con base

Eimer mit Fuss u. Skala

Seau gradué avec base

Cubo con medidas y base

art.	Ø cm.	h.	lt.
41961-10	30,0	26,5	10
41961-12	31,0	28,5	12
41961-15	32,5	32,5	15



SS

Lid for bucket

Coperchio per secchio
Deckel für Eimer
Couvercle pour seau
Tapa para cubo

art.	Ø cm.
41962-10	30,0
41962-12	31,0
41962-15	32,5



PE

Graduated bucket

Secchio graduato
Eimer mit Skala
Seau gradué
Cubo con medidas

art.	Ø cm.	h.	lt.
49889-09	27	26,2	9
49889-12	29	29,0	12
49889-15	31	30,8	15

With spout. – Con becco.



PP

Mixing bowl

Bacinella tonda
Schüssel
Bassine ronde
Caldero semiesférico

art.	Ø cm.	h.	lt.
47611-01	19,0	7,9	1,0
47611-03	24,0	11,5	2,5
47611-05	28,0	13,5	4,5
47611-06	32,5	14,7	6,0
47611-09	36,0	16,5	9,0
47611-13	40,0	18,5	13,0



PP

Lid

Coperchio
Deckel
Couvercle
Tapa

art.	Ø cm.
47611-11	19,0
47611-14	24,0
47611-15	28,0
47611-16	32,5
47611-19	36,0
47611-23	40,0



PP

Mixing bowl

Bacinella tonda
Schüssel
Bassine ronde
Caldero semiesférico

art.	Ø cm.	h.	lt.
47600-16	16	7,0	0,9
47600-20	20	8,5	1,6
47600-24	24	10,0	2,8
47600-28	28	11,0	4,5
47600-32	32	12,5	6,5
47600-36	36	14,0	10,0
47600-40	40	15,5	13,5



PP

Mixing bowl

Bacinella semisferica
Schüssel
Bassine hémisphérique
Caldero semiesférico

art.	Ø cm.	h.	lt.
44365-04	13,0	6,5	0,4
44365-10	17,0	8,5	1,0
44365-25	23,5	11,0	2,5
44365-40	28,0	14,5	4,0
44365-80	32,5	16,5	8,0
44365-99	38,0	18,0	10,0



PC

Mixing bowl

Bacinella semisferica
Schüssel
Bassine hémisphérique
Caldero semiesférico

art.	Ø cm.	h.	lt.
44364-04	13,0	6,5	0,4
44364-10	17,0	8,5	1,0
44364-25	23,5	11,0	2,5
44364-40	28,0	14,5	4,0
44364-80	32,5	16,5	8,0
44364-99	38,0	18,0	10,0



SS

Mixing bowl

Bastardella semisferica
Schneeschlackessel
Bassine hémisphérique
Caldero con asas

art.	Ø cm.	h.	lt.
11952-22	22	12,0	2,7
11952-26	26	14,0	4,0
11952-32	32	18,0	9,5
11952-36	36	20,5	14,0
11952-40	40	21,5	18,0



SS

Mixing bowl without handles

Bastardella senza maniglie
Schneeslagkessel ohne Griffe
Bassine hémispherique sans anses
Caldero sin asas

art.	Ø cm.	h.	lt.
11951-22	22	12,0	2,7
11951-26	26	14,0	4,0
11951-32	32	18,0	9,5
11951-36	36	20,5	14,0
11951-40	40	21,5	18,0



SS

Foot for mixing bowl

Base per bastardella
Fuss für Schneeslagkessel
Base pour bassine hémispherique
Base para caldero

art.	Ø cm.	for/per Ø
11953-16	16	22-26
11953-22	22	32-36-40



SS

Kettle for mixing machines

Bacinella per planetaria
Schlagmaschinenkessel
Bol pour mélangeurs
Caldero para batidera

art.	Ø cm.	h.	lt.
11954-26	26	20,0	10,0
11954-30	30	25,0	16,0
11954-32	32	30,0	20,0
11954-36	36	28,5	25,0
11954-37	36	35,0	32,0
11954-40	40	35,5	40,0



SS

Kitchenbowl with handle

Tazzone con manico
Schlagschüssel mit Rohrstiel
Bol avec manche
Cazo bombeado

art.	Ø cm.	h.	lt.
41916-15	17	9,0	1,2
41916-20	19	10,0	2,0



Induction adapter

Adattatore induzione
Induktion Adapterplatte
Disque relais pour induction
Adaptador para inducción

art.	Ø cm.
41922-16	16
41922-22	20

Removable handle in heat resistant material.
Manico estraibile in materiale termo resistente.



Manual salad spinner

Centrifuga manuale per verdura
Salatschleuder
Essoreuse manuelle à salade
Centrifugadora de ensalada

art.	Ø cm.	h.	lt.
49888-10	33	43	12
49888-20	43	52	25



SS

Soup strainer

Colino a rete
Suppensieb
Passe-bouillon
Colador a red

art.	Ø cm.	l. cm.
12622-07	7	12
12622-10	10	12
12622-12	12	17
12622-14	14	17
12622-16	16	17
12622-18	18	17
12622-20	20	17
12622-23	23	27
12622-26	26	27



SS

Strainer, double mesh

Colapasta doppia rete
Passiersieb, doppelnetz
Passoire, maille double
Colador doble red

art.	Ø cm.	l. cm.
12633-16	16	17
12633-18	18	17
12633-20	20	17
12633-23	23	27
12633-26	26	27



SS

Strainer

Colatutto
Sieb
Passoire
Colador multiuso

art.	cm.	l. cm.
12630-22	22x18	19



SS

Strainer

Colino
Sieb
Passoire
Colador

art.	Ø cm.
41570-10	8



SS

Strainer, reinforced

Colapasta rinforzato
Grossküchensieb mit Verstärkung
Passoire renforcé
Colador reforzado

art.	Ø cm.	l. cm.
12635-23	23	27
12635-26	26	27
12635-30	30	44
12635-35	35	44



SS

Strainer

Colatutto gigante
Grossküchensieb
Passoire géant
Colador multiuso gigante

art.	Ø cm.	l. cm.
12636-32	32	40



SS

Chinese colander

Cornetto cinese
Spitzsieb
Passoire chinois
Colador chino

art.	Ø cm.
41925-14	14
41925-16	16
41925-18	18
41925-20	20
41925-22	22
41925-24	24
41925-26	26



SS

Chinese colander stand

Supporto per cornetto cinese
Träger für Spitzsieb
Support chinois
Soporte para colador chino

art.	Ø cm.	h.
41933-18	18	28



SS

Colander with wire gauze

Cornetto cinese a rete
Gazensieb
Chinois à gaze
Colador chino a red

art.	Ø cm.
11929-20	20
11929-24	24



SS

Chinese colander with wire protection

Cornetto con protezione
Spitzsieb mit Verstärkung
Chinois à gaze avec renfort
Colador chino con protección

art.	Ø cm.
11932-20	20
11932-24	24



SS

Soup strainer

Colino a rete
Suppen
Passe-bouillon
Colador a red

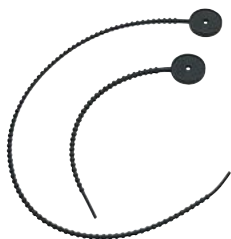
art.	Ø cm.
41931-08	8,5
41931-14	14,0
41931-16	15,0
41931-18	19,0

**Bouillon cloth**

Panno passabrodo
Bouillonstoffsieb
Etamine passe-bouillon
Paño para pasar caldo

art.	cm.	U. Pack
41932-05	87x70	5

Twisted cotton cloth with seam.
Tela di cotone ritorto, orlata.



Foodloops, silicone, 6 pcs

Laccetti da cucina, silicone, 6 pz

Silikonbänder, 6 Stk

Lacets de cuisson, silicone, 6 pcs

Lazos de silicona de cocina, 6 pz

art. l. cm.

41595B44 22

41595B45 53



Presse canard, bronzo

Presse canard, bronzo

Presse canard, Bronze

Presse à canard, bronze

Prensador para canard, bronce

art. h. Kg.

49845-01 52 16

Tinned. – Stagnato.



SS

Octopus-press

Pressapolipo

Krake-Press

Presse à poulpe

Prensador para pulpo

art. Ø cm. h.

49760-00 10,5 20,5



SS

Tomato cutter

Affetta pomodori

Tomatenschneidgerät

Coupe-tomates

Cortador tomates

art. cm. Kg.

49837-05 30x14x18 2

Slice thickness 5,5 mm. – Spessore taglio 5,5 mm.



SS

Mozzarella/tomato cutter

Affetta mozzarella/pomodori

Mozzarella-/Tomatenschneidgerät

Coupe-mozzarella/tomates

Cortador mozzarella/tomates

art. cm. Kg.

49820-05 48x20x32 7,1

HDPE pusher. For citrus fruits, tomatoes, kiwi, etc. Slice thickness 5,5 mm. – Pressatore in HDPE. Per agrumi, pomodori, kiwi, ecc. Spessore fetta 5,5 mm.





SS

Cube cutter

Taglia cubi
Würfel-Schneidgerät
Coupe-cubes
Cortador en dados

art.	cm.	Kg.
49821-08	35,5x26x66	4

Dice thickness 8 mm. – Spessore taglio 8 mm.



SS

Vegetable cutter

Taglia verdure
Gemüseschneider
Machine à tourner les légumes
Cortador de verduras

art.	cm.	Kg.
49842-00	21x17,5x19	3,2

To make chateau potatoes, cocottes and fondants lenght from 4 to 8 cm. 3 position adjustable blade. – Per patate chateau, cocotte e fondenti di lunghezza da 4 a 8 cm. Lama con 3 regolazioni. di taglio.



SS

Pineapple coring tool

Svuota ananas
Ananasausstecher
Vide ananas
Saca corazón de piña

art.	Ø cm.	l. cm.
48280-10	2,5	24



SS

Pineapple slicer

Taglia ananas
Ananasteiler
Coupe-ananas en rondelle
Cortador de piña en rondajas

art.	Ø cm.	l. cm.
48218-00	2,5	24



SS

Pineapple-peeler/corer

Pela/svuota ananas
Ananasschälmaschine
Epluche-ananas
Pelador de piña

art.	cm.	Kg.
49818-00	45x39x72	18

**Blade and pusher ø 89 mm.
Lama e pressatore ø 89 mm.**



Additional pushers and blades

Pressatori e lame opzionali
Zusätzliche Presse und Messer
Poussoirs et couteaux supplémentaires
Empujador y cuchilla suplementarios

art.	des.	Ø cm.
49818-AC	blade/lama	7,4
49818-AD	pusher	7,4
49818-AE	blade/lama	10,2
49818-AF	pusher	10,2



SS

Fruit cutter

Trancia spicchi
Früchteschneider
Coupe-fruits
Cortador tomates

art.	cm.	Kg.
49838-08	38x26x58	3,3

8 wedges, for vegetables and fruits without stone. – 8 spicchi, per ortaggi e frutta senza nocciolo.



SS

Apple corer/wedger set of blades

Set lame levatorisolo e trancia spicchi
Apfelentkerner-/Schneidmesser
Lames évideur/coupe-pommes
Saca corazón y cortador para manzanas

art.
49838-98

8 sections. – 8 sezioni.

**Professional apple peeler "KALI"**

Pela mele professionale
Profi-Apfelschäler
Pèle-pommes, professionnel
Pelador de manzanas, profesional

art.	cm.	Kg.
49834-00	32x14x10	1,9

**Apple peeler with screw**

Pela mele con morsetto
Apfelschäler, Tischklemme
Pèle-pommes, socle serre-joint
Pelador de manzanas, fijación brida

art.	cm.
49835-00	30x10x17

**Apple peeler, vacuum-power base**

Pela mele con ventosa
Apfelschäler, Vakuum-Fuss
Pèle-pommes, socle vacuum
Pelador de manzanas, fijación ventosa

art.	cm.
49836-00	30x10x13



SS

Apple corer/wedger

Trancia spicchi per mela
Apfelentkerner-/Schneider
Lames évideur/coupe-pommes
Cortador y descorazonador manzanas

art.	Ø cm.
48289-10	10



SS

Egg wedger

Taglia uova
Eierteiler
Tranche-oeufs
Cortahuevos

art.	Ø cm.	l. cm.
42597-00	6,5	21



SS

Egg top cutter

Apriuovo
Eierköpfer
Toque oeuf
Abridor de huevos

art.	Ø cm.	h.
42595-01	3,5	15

To quickly and accurately remove the top of raw or soft-boiled eggs. – Per rimuovere in modo rapido e preciso la parte superiore delle uova crude o alla coque.

**Egg-slicer, aluminum**

Taglia uova, alluminio
Eierteiler, Aluminium
Tranche-oeufs rondelle, aluminium
Cortahuevos guitarra, aluminio

art.	cm.
42588-01	13,5x8x4,5

**Egg-slicer duo**

Taglia uova doppio
Eierteiler 2 in 1
Tranche-oeufs 2 emplacements
Cortahuevos doble

art.	cm.
42588-00	21x8x4,5



SS

Egg rings 2 pcs

Anelli per uova 2 pz
Eierringe, 2 Stk
Ronds à oeufs, 2 pcs
Anillos para huevos, 2 pz

art.	Ø cm.	h.
42596-02	8	1,5

**Egg ring, non stick**

Anello per uova, antiaderente
Eierring, beschichtet
Rond à oeufs, anti-adhésif
Anillo para huevos, antiaderente

art.	Ø cm.	h.
42650-11	11	1,5



Egg ring, non stick

Anello per uova, antiaderente

Eierring, beschichtet

Rond à oeufs, anti-adhésif

Anillo para huevos, antiadherente

art.	Ø cm.	h.
42650-10	10	1,5



Artichoke corer

Svuota carciofi

Artischocken Entkerner

Etrogneur à artichauts

Saca corazon para alcachofas

art.	Ø cm.	h.
48288-02	8	8

Top-rack dishwasher-safe. ABS body and scoop, PP cover, stainless steel blade. – Lavabile in lavastoviglie nel cestello superiore. Corpo e paletta in ABS, coperchio in PP, lama inox.



Brussel sprout cutter

Taglia cavolini di Bruxelles

Rosenkohl-Schneider

Coupe-choux de Bruxelles

Cortador de coles de Bruselas

art.	cm.
48288-03	8x8x10

Dishwasher safe. SAN transparent body, ABS frame, PP base, stainless steel blade. – Lavabile in lavastoviglie. Corpo trasparente SAN, telaio in ABS, base in PP, lama inox.



Chicory cutter

Taglia puntarelle

Chicoree-Schneider

Coupe-chicorée

Cortador de achicoria

art.	cm.
48288-05	10x10

No dishwasher safe. Birch plywood, aluminum rivets, stainless steel wire. – Non lavabile in lavastoviglie. Multistrato di betulla, ribattini in alluminio, filo inox.



SS

Avocado peeler and slicer

Pela/taglia avocado

Avocadoschäler-/Teiler

Pèle et tranche avocat

Pelador y cortador de aguacete

art.	l. cm.
48286-62	18,5



SS

Potato peeler

Pelapatate

Sparschäler

Eplucheur

Pelador de patatas

art.	cm.
42589-00	5x4

For left or right handed. – Per mancini e destrorsi.



SS

Potato ricer with 3 discs

Schiacciap patate, 3 griglie

Kartoffelpresse, 3 Roste

Presse-purée, 3 grilles

Pasapurés, 3 discos

art.	Ø cm.	cm.
42566-03	8,5	30x10x11

Discs/Dischi: ø 2,4 - 4,4 - 6,5 mm.



SS

French fry cutter

Taglia patate
Kartoffelschneidgerät
Coupe-frites
Cortador de patatas fritas

art.	cm.	Kg.
49832-10	24x44x34	11

Cutting knife/Quadro di taglio: 10 mm.



SS

French fry cutter

Taglia patate
Kartoffelschneidgerät
Coupe-frites
Cortador de patatas fritas

art.	cm.
49831-10	28x11x16,5

Functional and solid. With suction base. Space-saving size. Accurate cutting 10 mm. Easy to clean – Funzionale e solido. Base con ventose. Salvaspazio. Taglio preciso, 10 mm. Facile da pulire.



SS

French fry cutter

Taglia patate
Kartoffelschneidgerät
Coupe-frites
Cortador de patatas fritas

art.	cm.	Kg.
49832-02	26x9x12,5	1,2

Cutting knives/Quadri di taglio: 9x9 - 12x12 mm.

**Herb scissors, 5 blades**

Forbice per erbe, 5 lame
Kräuterschere, 5 Klingen
Ciseaux à herbes, 5 lames
Tijeras hierbas, 5 cuchillas

art.	l. cm.
18277-00	10



SS

PS

Cheese rotary grater

Grattugia formaggio rotatoria
Drehe-Käse-Raffel
Frisette à fromage
Ralladora giratoria para queso

art.	Ø cm.	h.
48281-22	22	17

Oak wood base. – Base legno di quercia.



SS

Cheese wire cutter

Lira per formaggi
Käse Drahtschneider
Lyre à fromage
Lira para quesos

art.	cm.
48282-21	20,5x26,7

**Garlic press, chromed**

Spremiaglio, cromato
Knoblauchpresse, verchromt
Presse-ail, chromé
Prensador de ajo, cromado

art.	l. cm.
42565-00	18

**Olive seed remover, chromed**

Snocciolatore, cromato
Olivenentsteiner, verchromt
Dénoyauter, chromé
Quita pepa/hueso, cromado

art.	l. cm.
42563-00	17



Cherry core stripper

Snocciolatore
Kirschenentsteiner
Dénoyateur de cerises
Quita pepa/hueso

art.	Ø cm.	h.
42563-44	10	34



Mandoline

Mandolino
Gemüsehobel Mandoline
Mandoline
Mandolina

art.	cm.	Kg.
49752-01	38x11,5x4,5	0,7

Diagonal honeycomb knife and adjustable thickness. Blades 4-10 mm. Ergonomic pusher. Non slip base – Lama diagonale a nido d'ape con spessore regolabile. Lama da 4 a 10 mm. Salvadita ergonomico. Base antiscivolo.



Slicer Mandoline, Grand Gourmet

Mandolino Grand Gourmet
Gemüsehobel Grand Gourmet
Mandoline Grand Gourmet
Mandolina Grand Gourmet

art.	cm.	Kg.
49830-60	40x12x28	1,6

38 blades, 10 mm. – 38 lame, 10 mm.



Mandoline

Mandolino
Gemüsehobel Mandoline
Mandoline
Mandolina

art.	cm.	Kg.
49829-11	39x12,5x5,5	1,7

Equipped with 7 interchangeable blades.
Dotato di 7 lame intercambiabili.



Japanese Mandoline slicer

Mandolino giapponese
Japanese Gemüsehobel
Mandoline japonaise
Mandolina japonés

art.	cm.	Kg.
49753-06	11x31,5x3	0,3
49753-09	15x35x3,3	0,5

1 plain blade and 3 blades of 1-2-3 mm.
1 lama liscia e 3 lame da 1-2-3 mm.



Cutter/corer

Intaglia verdure
Ausstechforme
Découpoir
Sacabocados

art.	cm.
48286-70	3,7x8,5x9

Cutting ø 3,4 cm. – Taglio ø 3,4 cm.



Spiral vegetable slicer 7-blades 8-cuts

Taglia verdure 7-lame 8-tagli
Gemüseschneider 7-Messer 8-Schnitte
Coupe légumes 7-lames 8-coupes
Cortador de verduras 7-cuchillas 8-cortes

art.	cm.
49827-77	14,3x23,8x14,3

Includes: 4 mm straight blade, 10 mm chipper blade, 1,5 mm wavy blade, 2,5 mm straight blade, 2 mm Angel hair blade, 3 mm shredder blade, 6 mm chipper blade. Top-rack dishwasher-safe. – Include 2 lame lisce mm 2,5 e 4, lama ondulata da 1,5 mm, lama capelli d'angelo da 2 mm, 3 lame taglio spaghetti mm. 3, 6 e 10. Lavabile in lavastoviglie nel cestello superiore.



**Spiral vegetable slicer 3-blade**

Taglia verdure 3-lame
Gemüseschneider 3-Messer
Coupe légumes 3 lames
Cortador de verduras 3 cuchillas

art.	cm.
49827-99	30x14x22

3 interchangeable s/s blades (3 - 6 mm. and 1 straight blade for ribbon cuts). – 3 lame inox intercambiabili (3 - 6 mm. e 1 lama dritta per taglio a nastro).

**Strip slicer**

Taglia verdure
Gemüseschneider
Coupe-lanières
Cortador de verduras japonés

art.	cm.	Kg.
49823-00	20x20x25	1,9

Width of cut 15 cm. Max vegetables length 11 cm. and ø 17 cm. – Larghezza taglio 15 cm. Lunghezza max verdura 11 cm. e ø 17 cm.

**Strip slicer**

Taglia verdure
Gemüseschneider
Coupe lanière
Cortador de verduras

art.	cm.
49823-89	28x25x16,5

Width of cut 13 cm. Thickness 0,5 mm. Larghezza taglio 13 cm. Spessore 0,5 mm.

**Strip & spaghetti slicer**

Taglia verdure
Gemüseschneider
Coupe lanière et spaghetti
Cortador de verduras japonés

art.	cm.
49823-99	28x25x16,5

Width of cut 13 cm. 2 blades 130x0,5 - 1x1,2 mm. Larghezza taglio 13 cm. 2 lame 130x0,5 - 1x1,2 mm.

**Vegetable cutter LE ROUET GOURMET**

Taglia verdure
Gemüseschneider
Coupe légumes
Cortador de verduras

art.	cm.	Kg.
49827-03	13,5x36x24,3	2,4

Cutting blocks 1-2-4 mm. Cutting thickness blade guirlandes 1>4 mm. – Pettini taglio 1-2-4 mm. Spessore taglio lama guirlandes 1>4 mm.

**Thai knife**

Stiletto tailandese
Thai-Messer
Styilet thai
Cuchillo thai

art.	l. cm.
48286-08	16

**Ice knife**

Coltello ghiaccio
Eis-Messer
Couteau à glace
Cuchillo para hielo

art.	l. cm.	gr.
47885-01	14+10,5	200

**Chisel V shape**

Scalpello ghiaccio a V
Eismeissel
Ciseau à glace
Cinsel a V para hielo

art.	l. cm.	gr.
47885-02	31,5	200

**Chisel flat medium**

Scalpello ghiaccio 3 lati smussati
Eismeissel
Ciseau à glace
Cinsel para hielo

art.	l. cm.	gr.
47885-03	50	600



Chisel flat big

Scalpello ghiaccio 1 lato smussato

Eismeissel

Ciseau à glace

Cinsel para hielo

art.	l. cm.	gr.
47885-04	74,5	820



Ice chisel set 4 pcs

Scalpelli ghiaccio 4 pz

Eismeissel 4 Stk

Ciseaux à glace 4 pcs

Cinseles para hielo 4 piezas

art.	Kg.
47885-05	1,93



Butter churn

Mantecatore per burro

Butterfaß

Baratte à beurre

Mantequera

art.	cm.	lt.
48294-01	11,5x11,5x40	1,6



Butter mold

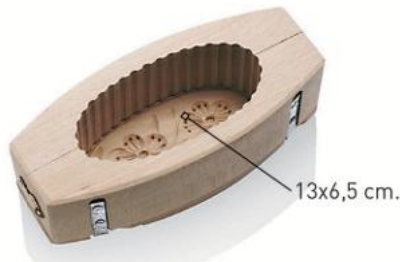
Stampo per burro

Butterform

Moule à beurre

Molde para mantequilla

art.	cm.	gr.
48294-02	12,2x6,6x4,3	80
48294-03	15,8x9x5	125



Butter mold

Stampo per burro

Butterform

Moule à beurre

Molde para mantequilla

art.	cm.	gr.
48294-04	21x9,4x5,8	250



Grater medium blade

Grattugia lama media

Reibe

Râpe

Rallador

art.	l. cm.
42560-01	40



Grater XL coarse blade

Grattugia lama spessa XL

Reibe

Râpe

Rallador

art.	l. cm.
42560-02	40



Grater zester blade

Grattugia lama zester

Reibe

Râpe

Rallador

art.	l. cm.
42560-03	40



Grater XL shaving blade

Grattugia lama scaglie XL

Reibe

Râpe

Rallador

art.	l. cm.
42560-04	32,5



Grater shaving blade

Grattugia lama scaglie
Reibe
Râpe
Rallador

art.	l. cm.
42560-05	32,5



Grater coarse blade

Grattugia lama spessa
Reibe
Râpe
Rallador

art.	l. cm.
42560-06	32,5



Grater zester blade

Grattugia lama zester
Reibe
Râpe
Rallador

art.	l. cm.
42560-07	32,5



Grater fine blade

Grattugia lama fine
Reibe
Râpe
Rallador

art.	l. cm.
42560-08	32,5



Grater ribbon blade

Grattugia lama doppia
Reibe
Râpe
Rallador

art.	l. cm.
42560-09	32,5



Nutmeg grater

Grattugia noce moscata
Muskatreibe
Râpe à muscade
Rallador nuez moscada

art.	cm.
42556-00	4,5x14



Spatzle sieve

Grattugia per spatzle
Spätzle-Reibe
Grille à spatzle
Rallador para spatzle

art.	cm.
49844-01	31x10,5x6



4-ways box grater

Grattugia 4 facce
Vierkantreibe
Râpe 4 faces
Rallador 4 caras

art.	cm.
42569-04	10x8x23



Dumplin maker

Stampo panzerotti
Knödel-Form
Moule à chaussons
Molde para empanadillas

art.	mm.
49843-05	62, 82, 104, 177



Safety can opener

Apriscatole sicuro
Sicherheitsdosenöffner
Ouvre-boîte de sûreté
Abrelatas de seguridad

art.	cm.
48222-01	12,5x8



Universal can opener

Apriscatole universale, nichelato
Universal-Dosenöffner
Ouvre-boîte, universel
Abrelatas universal

art.	cm.
48220-00	8x7



Can opener, PP handle

Apriscatole, impugnatura PP
Dosenöffner, Griffe aus PP
Ouvre-boîte, poignées PP
Abrelatas, mango PP

art.	l. cm.
48280-03	21



SS

Electric sieve

Passaverdura elettrico
Elektropassiergerät
Moulin électrique
Molino eléctrico

art.	Ø cm.	h.	kg./H	Kg.
49879-37	37	108	300	23,5

Equipped with 3 mm disc. – Griglia 3 mm.



Sieve on tripod, tinned

Passaverdura stagnato con supporto
Passiergerät, verzinkt, mit Träger
Moulin étamé sur pied
Molino estañado sobre pie

art.	Ø cm.	h.	Kg.
42577-39	39	80	14

Equipped with 3 mm disc. – Griglia 3 mm.



Tomato juicer sieve

Passapomodoro professionale
Profi-Tomatenpassiergerät
Moulin à tomates professionnel
Molino para tomates, profesional

art.	Ø cm.	h.
42576-00	21	50

Equipped with 1 mm disc. – Griglia 1 mm.



SS

Herb mill

Macinaerbe
Kräutermühle
Moulin fines herbes
Molino de hierbas finas

art.	cm.
42558-00	7x22



SS

Sieve

Passaverdura
Passiergerät
Moulin
Molino

art.	Ø cm.
12638-20	20



SS

Sieve, 3 discs

Passaverdura, 3 griglie
Passiergerät, 3 Roste
Moulin, 3 grilles
Molino, 3 rejillas

art.	Ø cm.	h.	Kg.
42571-20	19	16,5	0,46
42572-24	24	16,5	0,82

Discs: 1,5 - 2 - 4 mm. – Griglie: 1,5 - 2 - 4 mm.



SS

Sieve, 3 discs

Passaverdura, 3 griglie

Passiergerät, 3 Roste

Moulin, 3 grilles

Molino, 3 rejillas

art.	Ø cm.	h.	Kg.
42570-32	31	25	1,4

Discs: 1,5 - 2,5 - 4 mm. – Griglie: 1,5 - 2,5 - 4 mm.

**Sieve, tinned, 3 discs**

Passaverdura stagnato, 3 griglie

Passiergerät, verzinkt, 3 Roste

Moulin étamé, 3 grilles

Molino estañado, 3 rejillas

art.	Ø cm.	h.	Kg.
42573-31	31	25	1,4

Discs: 1,5 - 2,5 - 4 mm. – Griglie: 1,5 - 2,5 - 4 mm.



SS

Sieve, 1 disc

Passaverdura, 1 griglia

Passiergerät, 1 Rost

Moulin, 1 grille

Molino, 1 rejilla

art.	Ø cm.	h.	Kg.
42574-37	37	32	3,5

Equipped with 3 mm disc. – Griglia 3 mm.

**Sieve, tinned, 1 disc**

Passaverdura stagnato, 1 griglia

Passiergerät, verzinkt, 1 Rost

Moulin étamé, 1 grille

Molino estañado, 1 rejilla

art.	Ø cm.	h.	Kg.
42575-37	37	32	3,5

Equipped with 3 mm disc. – Griglia 3 mm.



42570 - 42573



42574 - 42575

42577 - 49879



NEW

**Table top can opener**

Apriscatole da banco

Tisch-Dosenöffner

Ouvre-boîte

Abrelatas

art.	cm.	l. cm.
49810-00	22x12	55

Nickel-steel rod. Epoxy bas. Composite head.
Tool free disassembly. Opens all round cans,
cutting neat, blunt edges. – Asta in acciaio
 nichelato, base in resina epossidica e testa in
 materiale composito. Smontaggio senza l'uso di
 utensili. Apre tutte le lattine tonde, garantendo un
 taglio preciso con bordi netti e smussati.





SS

Table top can opener
Apriscatole da banco
Tisch-Dosenöffner
Ouvre-boîte
Abrelatas

art.	cm.	Kg.
49867-01	28x12,2x77,5	5

With screw base. Patented opening system. Opens round cans any sizes securely from 8 to 50 cm height), leaves smooth and not sharp edges. The cap can be reused. Dishwasher safe. Base da avvitare. Sistema di apertura brevettato. Per scatole rotonde di tutte le dimensioni (h da 8 a 50 cm). Rifilo netto dei bordi esterni. Nessun rischio di taglio. Possibilità di riutilizzare il coperchio dalla scatola. Lavabile in lavastoviglie.



SS

Table top can opener
Apriscatole da banco
Tisch-Dosenöffner
Ouvre-boîte
Abrelatas

art.	cm.	Kg.
49867-02	28x12,2x77,5	5

With clamp base. Patented opening system. Opens round cans any sizes securely from 8 to 50 cm height), leaves smooth and not sharp edges. The cap can be reused. Dishwasher safe. – Base con morsetto. Sistema di apertura brevettato. Per scatole rotonde di tutte le dimensioni (h da 8 a 50 cm). Rifilo netto dei bordi esterni. Nessun rischio di taglio. Possibilità di riutilizzare il coperchio dalla scatola. Lavabile in lavastoviglie.



Table top can opener
Apriscatole da banco
Tisch-Dosenöffner
Ouvre-boîte
Abrelatas

art.	l. cm.
19810-00	56

Can size up to height 45 cm. Clamp base and bar in die-cast aluminum, steel head. Table fixing either with screws or clamp. – Altezza scatola fino a 45 cm. Corpo in alluminio pressofuso, testa in acciaio, fissaggio a viti o morsetto.



Table top can opener, steel
Apriscatole da banco
Tisch-Dosenöffner, Stahl
Ouvre-boîte, acier
Abrelatas, acero

art.	l. cm.
49811-00	40

Can size up to height 30 cm. Table fixing with clamp base. – Altezza scatola fino a 30 cm. Fissaggio a morsetto.



SS

Table top can opener
Apriscatole da banco
Tisch-Dosenöffner
Ouvre-boîte
Abrelatas

art.	l. cm.
49812-00	55

Can size up to height 40 cm. Table fixing with clamp base. – Altezza scatola fino a 40 cm. Fissaggio a morsetto.



SS

Electric can opener
Apriscatole elettrico
Elektrodosenöffner
Ouvre-boîte électrique
Abrelatas eléctrico

art.	cm.	Kg.
49814-00	44x25x75	13

Dual speed motor. Opens all can shapes from 50 to 270 mm height. – Motore a 2 velocità. Per tutti i formati di scatola da 50 a 270 mm di altezza.



THERMOMETERS TERMOMETRI

KITCHEN TOOLS
UTENSILI DA CUCINA





SS

Meat roasting thermometer

Termometro arrosti
Braten-Thermometer
Thermomètre à rôti
Termómetro asado

art.	Ø cm.	div	range
49705-00	4,5	1°C	0+120°C

Penetration probe 13 cm. – Sonda l. 13 cm.



SS

Meat roasting thermometer

Termometro arrosti
Braten-Thermometer
Thermomètre à rôti
Termómetro asado

art.	Ø cm.	range
19705-00	5	+54+88°C

Steam ø 6x107 mm. – Sonda ø 6x107 mm.



SS

Cooking & frying thermometer

Termometro fritti
Back-Thermometer
Thermomètre à friture
Termómetro frituras

art.	Ø cm.	div	range
19706-00	5	5°C	+50+200°C

Steam ø 5x311 mm. – Sonda ø 5x311 mm.



SS

Milk frothing thermometers, 3 pcs

Termometri latte/barista, 3 pz
Mich-Thermometer, 3 Stk
Thermomètres à lait, 3 pièces
Termómetros leche, 3 pz

art.	Ø cm.	div	range
49709-03	4,5	1°C	-10+110°C

Red, green and blue, to easily identify different types of milk used, to avoid cross-contamination. Stem 175 mm. – Rosso, verde e blu, per identificare facilmente i diversi tipi di latte utilizzati, per evitare la contaminazione incrociata. Stelo 175 mm.



Sugar thermometer

Termometro per zucchero
Zuckerthermometer
Thermomètre à sucre
Termómetro azúcar

art.	l. cm.	div	range
47843-00	30	1°C	+80+200°C

Stainless steel housing. – Guaina inox.



Sugar/jam thermometer

Termometro per zucchero/marmellata
Zucker- und Marmeladenthermometer
Thermomètre à sucre et confiture
Termómetro azúcar y mermelada

art.	div	range
47843-05	2°C	+40+200°C

Brass. – Ottone. Dim. 4,7x20 cm.



Baker's thermometer

Termometro per panettiere
Bäckerthermometer
Thermomètre boulanger
Termómetro panadero

art.	l. cm.	div	range
49712-00	30	1°C	-10+60°C

Plastic housing. – Guaina plastica.



SS

Oven thermometer

Termometro per forno
Ofenthermometer
Thermomètre à four
Termómetro horno

art.	Ø cm.	div	range
19709-00	7	10°C	+50+300°C



ABS

Fridge/freezer thermometer

Termometro frigo/freezer
Kühlschrank-Thermometer
Thermomètre à réfrigérateur
Termómetro congelador

art.	Ø cm.	div	range
49885-02	7	1°C	-50+50°C



SS

Fridge/freezer thermometer

Termometro frigo/freezer
Kühlschrank-Thermometer
Thermomètre à réfrigérateur
Termómetro congelador

art.	Ø cm.	div	range
19702-00	6	1°C	-30+30°C



ABS

Digital thermometer

Termometro digitale
Digitalthermometer
Thermomètre digitale
Termómetro digital

art.	div	range
49887-00	0,1°C	-50+70°C

Dim. cm. 1,5x5x7

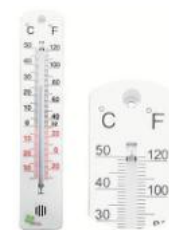


Digital fridge thermometer

Termometro digitale per frigorifero
Kühlschrank-Digitalthermometer
Thermomètre digital à réfrigérateur
Termómetro digital para refrigerador

art.	div	range
49887-02	0,1°C	-9,9+49,9°C

Dim. Cm. 2,6x4,5x7,3. Water resistant IP65. Features a food safety zone icon in the display that indicates when the temperature is outside the range of 0 to 5°C. – Resistente all'acqua IP65. Un'icona indica sul display quando la temperatura è al di fuori dell'intervallo da 0 a 5°C.



Room/wall thermometer

Termometro da muro
Wandthermometer
Thermomètre à mur
Termómetro de pared

art.	div	range
49702-00	1°C	-30+50°C

Dim. cm. 20,5x4. Without mercury. Senza mercurio.



Pocket thermometer

Termometro da tasca
Taschenthermometer
Thermomètre à poche
Termómetro digital

art.	div	range
19701-00	0,1°C	-40+150°C

S/steel steam 130 mm. – Sonda inox 130 mm.



Digital thermometer

Termometro digitale
Digitalthermometer
Thermomètre digitale
Termómetro digital

art.	div	range
49710-00	1°C	-50+300°C

IP 65. Probe 135 mm. ø 2,5 mm. Sonda 135 mm. ø 2,5 mm.



Pocket thermometer

Termometro da tasca
Taschenthermometer
Thermomètre à poche
Termómetro digital

art.	div	range
49701-00	0,1°C	-50+200°C

Probe 125 mm. ø 3,5 mm. Sonda 125 mm. ø 3,5 mm.



Digital thermometer

Termometro digitale
Elektronisches Thermometer
Thermomètre digital
Termómetro digital

art.	div	range
49715-00	0,1°C	-50+300°C

Probe 125 mm. ø 3,5 mm. Sonda 125 mm. ø 3,5 mm.



Digital thermometer

Termometro digitale
Elektronisches Thermometer
Thermomètre digital
Termómetro digital

art.	div	range
49716-00	0,1°C	-50+300°C

Dim. cm. 1,9x7x15,2. Countdown/up 99h-59m.



Digital thermometer

Termometro digitale
Elektronisches Thermometer
Thermomètre digital
Termómetro digital

art.	div	range
49883-00	0,1°C	-50+300°C

Dim. cm. 13x5,5x2,5. Probe 13 cm. ABS case incl. Biomaster AT. – Involucro ABS con Biomaster. Sonda 13 cm.



Multi-function thermometer

Termometro multifunzione
Multifunktions-Thermometer
Thermomètre multifonction
Termómetro multifunción

art.	div	range
49988-00	0,1°C	-19,9+149,9°C

Dim. cm. 2,5x7,3x12,3. Probe 125 mm. ø 3,5.
Housing & probe handle incl. Biomaster AT.
Involucro e manico sonda con Biomaster. Sonda 125 mm. ø 3,5.



Infrared thermometer

Termometro a infrarossi
Infrarot-Thermometer
Thermomètre infrarouge
Termómetro infrarrojo

art.	div	range
49986-00	0,1°C	-49,9+349,9°C

Dim. cm. 2,5x5,2x10



Infrared thermometer

Termometro a infrarossi
Infrarot-Thermometer
Thermomètre infrarouge
Termómetro infrarrojo

art.	div
49884-08	0,1/1°C

Dim. cm. 4x6,6x15,5. Range infrared-Infrarossi:
-60 to 500°C – Range probe-Sonda: -64 to 1370°C.



Infrared thermometer

Termometro a infrarossi
Infrarot-Thermometer
Thermomètre infrarouge
Termómetro infrarrojo

art.	div	range
49717-00	1°C	-50+400°C

Dim. cm. 17,5x4x7,2



Infrared thermometer

Termometro a infrarossi
Infrarot-Thermometer
Thermomètre infrarouge
Termómetro infrarrojo

art.	div	range
49987-00	0,1°C	-50+330°C

Dim. cm. 3,6x8,8x13,1



Waterproof thermometer

Termometro waterproof
Waterproof-Thermometer
Thermomètre waterproof
Termómetro waterproof

art.	div	range
49711-00	0,1°C	-50+300°C

Dim. Ø 51x178 mm. Waterproof IP66. Auto-rotating display. S/steel penetration probe Ø 2,5x70 mm stainless steel, Ø 1,6 mm tip.
Impermeabile IP66. Display a rotazione automatica. Sonda di penetrazione inox Ø 2,5x70 mm., punta Ø 1,6 mm.



Digital thermo whisk

Termometro digitale con frusta
Schneebeesen mit Thermometer
Thermo-fouet digital
Termo-batidor digital

art.	l. cm.	range
49728-00	30	-30+300°C



**Spatula with thermometer**

Spatola con termometro
Rührspaten mit Thermometer
Spatule avec thermomètre
Espátula con termómetro

art. range
49729-00 -50+300°C

Dim. cm. 26x4x1,8

**Digital thermometer**

Termometro digitale
Elektronisches Thermometer
Thermomètre digital
Termómetro digital

art.	div	range	col.
49880-10	0,1/1°C	-49,9+299,9°C	●
49880-11	0,1/1°C	-49,9+299,9°C	●
49880-12	0,1/1°C	-49,9+299,9°C	●

Dim. cm. 1,9x5x15,7. IP67. S/steel probe Ø 3,3 x 110 mm. folds back through 180°.

**Digital thermometer**

Termometro digitale
Elektronisches Thermometer
Thermomètre digital
Termómetro digital

art.	div	range	col.
49880-13	0,1/1°C	-49,9+299,9°C	●
49880-14	0,1/1°C	-49,9+299,9°C	●
49880-15	0,1/1°C	-49,9+299,9°C	○
49880-17	0,1/1°C	-49,9+299,9°C	●

Sonda inox ø 3,3 x 110 mm. pieghevole a 180°.

**Sous vide cooking thermometer**

Termometro per sottovuoto
Vakuum-Koch-Thermometer
Thermomètre pour cuisson sous-vide
Termómetro cocción al vacío

art.	div	range
49881-01	0,1°C	-99,9+299,9°C
	1°C	+300+1372°C

Kit: thermometer, Sous-Vide needle probe 60 mm., one metre foam/tape, zip pouch, free traceable certificate of calibration.

Kit: termometro, sonda per sottovuoto 60 mm., 1 metro di nastro adesivo, astuccio con zip, certificato di calibrazione tracciabile.

**Sous vide cooking thermometer**

Termometro per sottovuoto
Vakuum-Koch-Thermometer
Thermomètre pour cuisson sous-vide
Termómetro cocción al vacío

art.	div	range
49881-11	0,1°C	-49,9+299,9°C

Dim. 1,9x4,7x15,3 cm. S/steel needle probe Ø 1,1 x 60 mm. FREE traceable certificate of calibration incl. – Sonda ad ago inox Ø 1,1 x 60 mm. Certificato di calibrazione incl.

**Sous vide foam tape**

Nastro adesivo per sottovuoto
Vakuumschaumklebeband
Ruban adhésif pour sous-vide
Cinta adhesiva para cocción al vacío

art.	l. cm.
49881-99	100

Used in conjunction with thermometer to measure the core temperature without suffering water ingress into vacuum sealed bag.

Utilizzato in combinazione con il termometro evita che penetri acqua nel sacchetto sotto vuoto.



Digital oven thermometer

Termometro digitale da forno
Ofen-Digitalthermometer
Thermomètre à four digital
Termómetro horno digital

art. Ø cm. div range
49719-00 8 1°C/F -50+300°C

Load 70dB audible temperature alarm. 114 mm probe with 1,2 metre s/s braided lead that allows the probe to remain in the food during cooking. Water/dust resistance: IP65 protection.

Allarme acustico 70dB. Sonda 114 mm., cavo inox 1,2 metri che permette l'utilizzo durante la cottura. Resistenza acqua/polvere. IP65.



Waterproof digital timer

Timer digitale a tenuta stagna
Wasserdichte Digitaltimer
Timer digital étanche
Reloj digital impermeable

art. Ø cm. h.
49733-00 8 17

IP 65. 99M-99S. Dust and flour proof. Sound and flashing alarms. Hanging hook and suction cup. – A prova di polvere e farina. Suono e allarme lampeggiante. Gancio e ventosa.



Digital timer

Timer digitale
Digitalkochalarm
Minuterie digitale
Reloj digital

art. cm.
49720-00 7x5,5

Timer 23H-59M-59S. Clock 12H AM/PM. Count down. 80dB audible alarm. Magnetic pad. Orologio 12H AM/PM. Cronometro. Allarme acustico 80dB. Attacco magnetico.



Digital timer

Timer digitale
Digitalkochalarm
Minuterie digitale
Reloj digital

art. cm.
49734-00 9x4,7x4,5

Count-down/up: 23H 59M 59S. 80 dB sound. 1 AAA battery.



Digital timer jumbo

Timer digitale gigante
Digitalkochalarm jumbo
Minuterie digitale géante
Reloj digital gigante

art. cm.
49735-00 13,5x9,5x16

80dB sound. 4 programs. Electrical plug & battery. Waterproof front panel IP54. Presa elettrica e batteria. Pannello frontale impermeabile IP54.



Thermohygrometer with clock

Termoigrometro con orologio
Thermohygrometer mit Uhr
Thermohygromètre avec horloge
Termohigrómetro con reloj

art. cm. range
49721-03 13x10x2,5 -20+50°C

10-99% RH - 12/24 H.



Syrup hydrometer

Densimetro per sciroppo
Sirup-Hydrometer
Hydromètre à sirop
Hidrómetro de jarabe

art. l. cm.
49703-00 12,5

1100-1400 g/m - 15-40°Bé



Hydrometer for brine and salt

Densimetro per salamoia e sale
Hydrometer für Sole und Salz
Hydromètre à saumure et sel
Hidrómetro de salmuera y sal

art. l. cm.
49730-20 19,5

1000-1250 g/m - 0-30°Bé



Salt tester and thermometer

Salinometro e termometro
Salzgehalt-Meter u. Thermometer
Testeur de salinité et thermometer
Salinómetro y termómetro

art. cm.
49730-00 3,2x1,6x22,5

To measure the salt content of food and liquids in percentage from 0 to 5%. Temperature from 0°+100°C. – Per misurare il tenore di sale in alimenti e liquidi in percentuale da 0 a 5%. Temperatura da 0°+100°C.

**Frying oil test strips**

Strisce reattive per oli di frittura

Bratöl-Teststreifen

Bandes réactives pour les huiles de friture

Tiras reactivas para control aceites

art.

49731-99

Storage bottles of 100 Oil Quality Test Strips and easy to read colour chart.
Hold the test strip in the oil for 2 seconds (max 40°C), then remove it and wait 2 minutes, next, compare the strip to the colour chart. – Flacone con 100 strisce reattive e tabella colori di facile lettura. Immergere la fascia colorata della striscia nell'olio (max. 40°C) per 2 secondi, quindi rimuoverla e attendere 2 minuti. Confrontare la striscia con la tabella colori.

**Frying oil tester**

Test degradazione oli di frittura

Kontrollsystem für Bratenöle

Test dégradation des huiles de friture

Test para control aceites

art.

49731-10

Consisting of two reagents that are not harmful to health and environmentally friendly. For 20 tests.
ATTENTION: works with all types and brands of frying oil, (except with palm oil). – Composto da due reagenti non nocivi per la salute e rispettosi dell'ambiente. Per 20 test. ATTENZIONE: funziona con tutti i tipi e le marche di olio di frittura, (tranne che con l'olio di palma).



- NEW OIL <9% of polar compounds**
OLIO NUOVO <9% di composti polari
- GOOD OIL from 10 to 16% of polar compounds**
OLIO BUONO da 10 a 16% di composti polari
- DETERIORATED OIL from 17 to 23% of polar compounds**
OLIO DETERIORATO da 17 a 23% di composti polari
- OIL TO CHANGE >24% of polar compounds**
OLIO DA CAMBIARE >24% di composti polari

**Labels soluble**

Etichette dissolvibili

Lösbare Etiketten

Etiquettes solubles

Etiquetas solubles

art.

cm.

pcs/pz

44630-01 7,5x4 250

Dissolvable in less than 20 seconds. Suitable for any type of surface. – Dissolvibili in meno di 20 secondi. Adatte a qualsiasi tipo di superficie.

**Labels 14 allergens**

Etichette 14 allergeni

Etiketten 14 Allergene

Etiquettes 14 allergènes

Etiquetas 14 alergenos

art.

cm.

pcs/pz

44630-02 7,5x4 500

Labels with all 14 allergens pre-printed.

Etichette con i 14 allergeni prestampati.

**Labels Express 7 days**

Etichette express 7 giorni

Etiketten Express 7 Tage

Etiquettes express 7 jours

Etiquetas express 7 días

art.

cm.

pcs/pz

44630-03 3x2,5 1750

Different colors based on the day of the week.

Data to be written: product description; date of production or expiry date. – Diversi colori in base al giorno della settimana. Dati da inserire: descrizione del prodotto; data di produzione o data di scadenza.

**Labels frozen food**

Etichette frozen/surgelati

Etiketten Tiefkühlkost

Etiquettes aliments surgelés

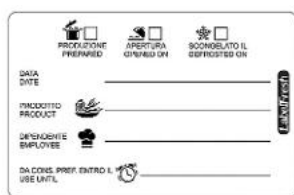
Etiquetas alimentos congelados

art.

cm.

pcs/pz

44630-04 7x4,5 500



Labels TMC

Etichette TMC

Etiketten TMC

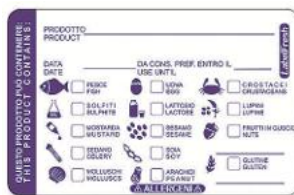
Etiquettes TMC

Etiquetas TMC

art. cm. pcs/pz

44630-05 7x4,5 300

TMC: Termine minimo di conservazione.



Labels Allergens

Etichette allergeni

Etiketten Allergene

Etiquettes allergènes

Etiquetas alérgenos

art. cm. pcs/pz

44630-06 7x4,5 500



Labels delivery with allergens

Etichette delivery con allergeni

Etiketten Lieferung mit Allergenen

Etiquettes livraison avec allergènes

Etiquetas entrega con alérgenos

art. cm. pcs/pz

44630-07 14x4,5 250



Wall clock

Orologio da parete

Wanduhr

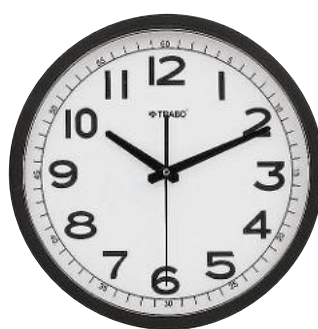
Horloge à paroi

Reloj de pared

art. Ø cm.

41380-01 26

Satin alloy. With hygrometer and thermometer.
Metallo satinato. Con igrometro e termometro.



Wall clock

Orologio da parete

Wanduhr

Horloge à paroi

Reloj de pared

art. Ø cm.

41380-02 30,5

Silent clock. – Movimento silenzioso.



Digital spoon scale

Bilancia digitale a cucchiaino

Digitale Löffelwaage

Balance-cuillère numérique

Cuchara pesa numérica

art. mm. cap

49727-00 225x49x25 500g



Mechanical scale

Bilancia meccanica

Waage

Balance

Balanza

art. Ø cm. Kg. div

49864-03 20 3 10g

49864-05 20 5 20g



Mechanical scale

Bilancia meccanica

Waage

Balance

Balanza

art. Ø cm. Kg. div

49864-20 25 20 100g



Digital kitchen scale

Bilancia digitale da cucina

Digital-Küchenwaage

Balance de cuisine

Balanza digital de cocina

art. cm. Kg. div

49773-05 21,5x13 5 1g



SS

ABS

Digital kitchen scale

Bilancia digitale da cucina

Digital-Küchenwaage

Balance de cuisine

Balanza digital de cocina

art.	cm.	Kg.	div
49774-05	22,5x16,5x2	5	1g

**Pocket scale**

Bilancia tascabile

Taschenwaage

Balance de poche

Balanza de bolsillo

art.	cm.	Kg.	div
49771-00	15x10x2,5	0,25	0,1 g



SS

ABS

Pocket scale

Bilancia tascabile

Taschenwaage

Balance de poche

Balanza de bolsillo

art.	cm.	Kg.	div
49772-01	12,7x7,6x2	1	0,1 g



SS

ABS

Electronic scale IP53

Bilancia elettronica

Elektronische Waage

Balance électronique

Balanza electrónica

art.	cm.	Kg.	div
49863-15	31x30x11,5	12	1g
49863-30	31x30x11,5	30	2g
49863-50	31x30x11,5	50	5g



ABS

Adapter for electronic scale

Adattatore per bilancia elettronica

Adapter für elektronische Waage

Adaptateur pour balance électronique

Adaptador para balanza electrónica

art.	cm.
49863-AA	16,5x4x7

Cable 1,5 mt. Not provided with scales.

Cavo 1,5 mt. Non fornito con le bilance.



ABS

SS

Digital scale IP44

Bilancia digitale

Digitalwaage

Balance digitale

Balanza digital

art.	cm.	Kg.	div
49775-05	24,5x31x9,5	5	1g
49775-10	24,5x31x9,5	10	1g



ABS

SS

Digital scale IP44

Bilancia digitale

Digitalwaage

Balance digitale

Balanza digital

art.	cm.	Kg.	div
49777-50	29x33,5x11	50	2g

Unit: Kg/lb.



SS

Digital scale IP67

Bilancia digitale

Digitalwaage

Balance digitale

Balanza digital

art.	cm.	Kg.	div
49776-15	24x29x11	15	1g
49776-30	24x29x11	30	2g



ABS

SS

Digital scale with platform IP54

Bilancia digitale con piattaforma

Digitalwaage mit Plattform

Balance digitale avec plate-forme

Balanza digital con plataforma

art.	cm.	Kg.	div
49779-15	50x40x84	150	20g
49779-30	60x50x84	300	50g

SERIES 18100

FORGED KNIVES
COLTELLI FORGIATI



A deep study and computerised tests of ergonomics, movement and posture have allowed Paderno to create a professional knives line, that is the synthesis of comfort and cutting precision. Handle made of plastic specially developed for the food processing sector, ergonomic design with soft edges, perfect grip to ensure precise guidance. The forged blade realised in special steel and molybdenum/vanadium, thanks to a peculiar hardening process, guarantees to the product a perfect cut and a long life of the blade's edge.

Uno studio approfondito e prove computerizzate di ergonomia, movimento e postura hanno permesso a Paderno di creare una linea di coltelli professionali, sintesi perfetta tra comfort e perfezione del taglio. Manico realizzato in speciale materiale plastico sviluppato per il settore alimentare, design ergonomico con bordi arrotondati, presa perfetta per garantire un taglio di precisione. Lama forgiata realizzata in lega di speciale acciaio, molibdeno e vanadio con particolare processo di tempra che garantisce al prodotto un ottimo taglio ed una perfetta e lunga tenuta di filo.

**Cook's knife**

Coltello cucina
Kochmesser
Couteau cuisine
Cuchillo de cocinero

art.	cm.
18100-16	16
18100-20	20
18100-24	24
18100-30	30
18100-36	36

**Butcher's knife**

Coltello francese
Blockmesser
Couteau de chef
Cuchillo de carnicero

art.	cm.
18102-16	16
18102-20	20
18102-26	26
18102-30	30

**Oriental knife**

Coltello orientale
Japanisches Kochmesser
Couteau de chef japonais
Cuchillo santoku

art.	cm.
18103-18	18

**Oriental knife, scalloped edge**

Coltello orientale, alveolato
Japanisches Kochmesser mit Kullenschliff
Couteau de chef japonais alveolé
Cuchillo santoku alveolado

art.	cm.
18104-18	18

**Slicing knife**

Coltello affettare
Fleischmesser
Tranchelard
Cuchillo trinchante

art.	cm.
18106-15	15
18106-20	20
18106-25	25
18106-30	30

**Ham knife**

Coltello prosciutto
Schinkenmesser
Trancheur à jambon
Cuchillo para jamón

art.	cm.
18109-26	26
18109-30	30

**Ham knife, scalloped edge**

Coltello prosciutto, alveolato
Schinkenmesser mit Kullenschliff
Couteau à jambon alvéolé
Cuchillo para jamón alveolado

art.	cm.
18110-30	30
18110-36	36

**Salmon knife**

Coltello salmone
Lachsmesser
Couteau à saumon
Cuchillo para salmón

art.	cm.
18111-30	30

**Salmon knife, scalloped edge**

Coltello salmone, alveolato
Lachsmesser mit Kullenschliff
Couteau à saumon alvéolé
Cuchillo para salmón alveolado

art.	cm.
18112-30	30

**Carving knife**

Coltello trinciante
Tranchiermesser
Couteau à découper
Cuchillo trinchante

art.	cm.
18114-20	20



Filetting knife, flexible

Coltello filettare, flessibile
Filiermesser, flexibel
Couteau filet de sole, flexible
Cuchillo para filetear, flexible

art.	cm.
18115-20	20
18115-25	25



Boning knife

Coltello disosso
Ausbeinmesser
Couteau à désosser
Cuchillo deshuesador

art.	cm.
18116-14	14
18116-18	18



Steak knife serrated

Coltello bistecca seghettato
Steakmesser Wellenschliff
Couteau à steak dentelé
Cuchillo steak filo ondulado

art.	cm.
18122-12	12



Paring knife

Spelucchino
Spickmesser
Couteau d'office
Cuchillo mondador

art.	cm.
18124-09	9



Paring knife

Spelucchino
Spickmesser
Couteau d'office
Cuchillo mondador

art.	cm.
18125-07	7
18125-10	10



Bent paring knife

Coltello cuoco
Tourniermesser
Couteau bec d'oiseau
Cuchillo para pelar

art.	cm.
18126-07	7



Table knife serrated

Coltello tavola seghettato
Tafelmesser Wellenschliff
Couteau bout rond cranté
Cuchillo mesa filo ondulado

art.	cm.
18123-11	11



Bread knife

Coltello pane
Brotmesser
Couteau à pain
Cuchillo para pan

art.	cm.
18128-20	20
18128-24	24
18128-30	30



Meat fork

Forchettone
Fleischgabel
Fourchette baïonnette
Tenedor trinchante

art.	cm.
18230-13	13
18230-17	17



Carving fork

Forchettone curvo
Fleischgabel
Fourchette courbe
Tenedor trinchante

art.	cm.
18231-13	13



SERIES 18000

STAMPED KNIVES
COLTELLI TRANCIATI



Food allergies are steadily increasing and represent a growing public health concern. In this context, it is essential to ensure maximum safety in food handling by adopting processes that minimize the risk of contamination. Paderno has introduced a dedicated line of knives to support the implementation of specific protocols for allergen management. The clearly visible purple color serves as an immediate visual cue for staff, indicating that these tools must be used exclusively for foods requiring special attention.

Le allergie alimentari sono in costante aumento e rappresentano una crescente preoccupazione per la salute pubblica. In questo contesto, è fondamentale garantire ai clienti la massima sicurezza nella gestione degli alimenti, adottando processi che riducano al minimo il rischio di contaminazione. Paderno ha aggiunto una linea dedicata di coltelli per facilitare l'applicazione di protocolli specifici nella gestione degli allergeni. Il colore viola ben visibile funge da segnale immediato per il personale, indicando che quegli strumenti devono essere utilizzati esclusivamente per alimenti soggetti a particolari attenzioni.



NEW

Cook's knife

Coltello cucina
Kochmesser
Couteau de cuisine
Cuchillo de cocinero

art.	cm.	col.
18000V20	20	●
18000V26	26	●



NEW

Butcher's knife

Coltello francese
Blockmesser
Couteau à découper
Cuchillo carnicero

art.	cm.	col.
18002V26	26	●



NEW

Bread knife

Coltello pane
Brotmesser
Couteau à pain
Cuchillo para pan

art.	cm.	col.
18028V25	25	●



NEW

Paring knife

Spelucchino
Spickmesser
Couteau d'office
Cuchillo mondador

art.	cm.	col.
18024V08	8	●



NEW

Bent paring knife

Coltello cuoco
Tourniermesser
Couteau bec d'oiseau
Cuchillo para pelar

art.	cm.	col.
18026V07	7	●



NEW

Boning knife

Coltello disosso
Ausbeinmesser
Couteau à désosser
Cuchillo deshuesador

art.	cm.	col.
18016V16	16	●





Cook's knife

Coltello cucina
Kochmesser
Couteau de cuisine
Cuchillo de cocinero

art.	cm.	col.
18000-16	16	●
18000-20	20	●
18000-23	23	●
18000-26	26	●
18000-30	30	●
18000-36	36	●



Cook's knife

Coltello cucina
Kochmesser
Couteau de cuisine
Cuchillo de cocinero

art.	cm.	col.
18000B16	16	●
18000B20	20	●
18000B23	23	●
18000B26	26	●
18000B30	30	●



Cook's knife

Coltello cucina
Kochmesser
Couteau de cuisine
Cuchillo de cocinero

art.	cm.	col.
18000G16	16	●
18000G20	20	●
18000G23	23	●
18000G26	26	●
18000G30	30	●



Cook's knife

Coltello cucina
Kochmesser
Couteau de cuisine
Cuchillo de cocinero

art.	cm.	col.
18000M16	16	●
18000M20	20	●
18000M23	23	●
18000M26	26	●



Cook's knife

Coltello cucina
Kochmesser
Couteau de cuisine
Cuchillo de cocinero

art.	cm.	col.
18000R16	16	●
18000R20	20	●
18000R23	23	●
18000R26	26	●
18000R30	30	●



Cook's knife

Coltello cucina
Kochmesser
Couteau de cuisine
Cuchillo de cocinero

art.	cm.	col.
18000W20	20	○
18000W26	26	○
18000W30	30	○



Cook's knife

Coltello cucina
Kochmesser
Couteau de cuisine
Cuchillo de cocinero

art.	cm.	col.
18000Y16	16	●
18000Y20	20	●
18000Y23	23	●
18000Y26	26	●



Slaughter/Butcher's knife

Coltello scimitarra
Schlacht U Fleischermesser
Couteau à découper
Cuchillo carnicero curvo

art.	cm.	col.
18005-22	22	●
18005-27	27	●
18005-32	32	●



Slaughter/Butcher's knife

Coltello scimitarra
Schlacht U Fleischermesser
Couteau à découper
Cuchillo carnicero curvo

art.	cm.	col.
18005B22	22	●
18005B27	27	●
18005B32	32	●



Slaughter/Butcher's knife

Coltello scimitarra
Schlacht U Fleischermesser
Couteau à découper
Cuchillo carnicero curvo

art.	cm.	col.
18005G22	22	●
18005G27	27	●
18005G32	32	●



Slaughter/Butcher's knife

Coltello scimitarra
Schlacht U Fleischermesser
Couteau à découper
Cuchillo carnicero curvo

art.	cm.	col.
18005R22	22	●
18005R27	27	●
18005R32	32	●



Slaughter/Butcher's knife

Coltello scimitarra
Schlacht U Fleischermesser
Couteau à découper
Cuchillo carnicero curvo

art.	cm.	col.
18005Y22	22	●
18005Y27	27	●
18005Y32	32	●



Butcher's knife

Coltello francese
Blockmesser
Couteau à découper
Cuchillo carnicero

art.	cm.	col.
18002-18	18	●
18002-20	20	●
18002-22	22	●
18002-26	26	●
18002-30	30	●
18002-36	36	●



Butcher's knife

Coltello francese
Blockmesser
Couteau à découper
Cuchillo carnicero

art.	cm.	col.
18002B26	26	●



Butcher's knife

Coltello francese
Blockmesser
Couteau à découper
Cuchillo carnicero

art.	cm.	col.
18002R18	18	●
18002R20	20	●
18002R22	22	●
18002R26	26	●
18002R36	36	●



Butcher's knife

Coltello francese
Blockmesser
Couteau à découper
Cuchillo carnicero

art.	cm.	col.
18002Y18	18	●
18002Y26	26	●
18002Y30	30	●
18002Y36	36	●

**Slicing knife**

Coltello affettare
Wurstmesser
Couteau à trancher
Cuchillo trinchante

art.	cm.	col.
18006-20	20	●
18006-25	25	●
18006-30	30	●

**Slicing knife**

Coltello affettare
Wurstmesser
Couteau à trancher
Cuchillo trinchante

art.	cm.	col.
18006G20	20	●
18006G25	25	●

**Slicing knife**

Coltello affettare
Wurstmesser
Couteau à trancher
Cuchillo trinchante

art.	cm.	col.
18006Y25	25	●
18006Y30	30	●

**Cook's knife**

Coltello cucina
Kochmesser
Couteau de cuisine
Cuchillo de cocinero

art.	cm.	col.
18008-20	20	●
18008-26	26	●
18008-30	30	●
18008-36	36	●

**Cook's knife**

Coltello cucina
Kochmesser
Couteau de cuisine
Cuchillo de cocinero

art.	cm.	col.
18008R26	26	●
18008R30	30	●
18008R36	36	●

**Slicing knife**

Coltello affettare
Wurstmesser
Couteau à trancher
Cuchillo trinchante

art.	cm.	col.
18006B25	25	●
18006B30	30	●

**Slicing knife**

Coltello affettare
Wurstmesser
Couteau à trancher
Cuchillo trinchante

art.	cm.	col.
18006R25	25	●
18006R30	30	●

**Slicing knife, wavy blade**

Coltello affettare, dentato
Wurstmesser mit Wellenschliff
Couteau à trancher dentelé
Cuchillo trinchante ondulado

art.	cm.	col.
18007-25	25	●
18007-30	30	●
18007-36	36	●

**Cook's knife**

Coltello cucina
Kochmesser
Couteau de cuisine
Cuchillo de cocinero

art.	cm.	col.
18008B30	30	●

**Ham knife**

Coltello prosciutto
Schinkenmesser
Trancheur à jambon
Cuchillo para jamón

art.	cm.	col.
18009-25	25	●
18009-30	30	●
18009-36	36	●



Ham knife

Coltello prosciutto
Schinkenmesser
Trancheur à jambon
Cuchillo para jamón

art.	cm.	col.
18009B25	25	●



Ham knife

Coltello prosciutto
Schinkenmesser
Trancheur à jambon
Cuchillo para jamón

art.	cm.	col.
18009W30	30	○



Ham knife

Coltello prosciutto
Schinkenmesser
Trancheur à jambon
Cuchillo para jamón

art.	cm.	col.
18009Y30	30	●



Salmon knife

Coltello salmone
Lachsmesser
Couteau à saumon
Cuchillo salmón

art.	cm.	col.
18011-32	32	●



Ham knife, scalloped edge

Coltello prosciutto, alveolato
Schinkenmesser mit Kullenschliff
Couteau à jambon alvéolé
Cuchillo para jamón alveolado

art.	cm.	col.
18010-30	30	●
18010-36	36	●



Ham knife, scalloped edge

Coltello prosciutto, alveolato
Schinkenmesser mit Kullenschliff
Couteau à jambon alvéolé
Cuchillo para jamón alveolado

art.	cm.	col.
18010Y30	30	●



Salmon knife, scalloped edge

Coltello salmone, alveolato
Lachsmesser mit Kullenschliff
Couteau à saumon alvéolé
Cuchillo salmón alveolado

art.	cm.	col.
18012-32	32	●



Salmon knife, scalloped edge

Coltello salmone, alveolato
Lachsmesser mit Kullenschliff
Couteau à saumon alvéolé
Cuchillo salmón alveolado

art.	cm.	col.
18012B32	32	●



Cheese slicer

Coltello salati/formaggio
Universalmesser
Couteau universel
Cuchillo universal

art.	cm.	col.
18013-30	30	●
18013-36	36	●



Cheese slicer

Coltello salati/formaggio
Universalmesser
Couteau universel
Cuchillo universal

art.	cm.	col.
18013G36	36	●



Cheese slicer

Coltello salati/formaggio
Universalmesser
Couteau universel
Cuchillo universal

art.	cm.	col.
18013W30	30	○
18013W36	36	○



Filetting knife

Coltello filettare
Filiermesser
Couteau filet de sole
Cuchillo fileteador

art.	cm.	col.
18015-18	18	●
18015-22	22	●
18015-27	27	●



Filetting knife

Coltello filettare
Filiermesser
Couteau filet de sole
Cuchillo fileteador

art.	cm.	col.
18015B18	18	●
18015B22	22	●



Filetting knife

Coltello filettare
Filiermesser
Couteau filet de sole
Cuchillo fileteador

art.	cm.	col.
18015R22	22	●



Filetting knife

Coltello filettare
Filiermesser
Couteau filet de sole
Cuchillo fileteador

art.	cm.	col.
18015Y18	18	●
18015Y27	27	●



Boning knife

Coltello disosso
Ausbeinmesser
Couteau à désosser
Cuchillo deshuesador

art.	cm.	col.
18016-14	14	●
18016-16	16	●



Boning knife

Coltello disosso
Ausbeinmesser
Couteau à désosser
Cuchillo deshuesador

art.	cm.	col.
18016B14	14	●
18016B16	16	●



Boning knife

Coltello disosso
Ausbeinmesser
Couteau à désosser
Cuchillo deshuesador

art.	cm.	col.
18016R14	14	●
18016R16	16	●



Boning knife

Coltello disosso
Ausbeinmesser
Couteau à désosser
Cuchillo deshuesador

art.	cm.	col.
18016Y14	14	●
18016Y16	16	●



Boning knife

Coltello disosso Emilia
Ausbeinmesser
Couteau à désosser
Cuchillo deshuesador

art.	cm.	col.
18017-14	14	●
18017-16	16	●
18017-18	18	●



Boning knife

Coltello disosso Emilia
Ausbeinmesser
Couteau à désosser
Cuchillo deshuesador

art.	cm.	col.
18017B16	16	●
18017R16	16	●
18017Y16	16	●



Poultry sticking knife

Coltello scannapolli
Geflügelschlachtmesser
Couteau à volaille
Cuchillo deshuesador

art.	cm.	col.
18018-11	11	●
18018R11	11	●
18018Y11	11	●



Sticking knife

Coltello scannare

Stechmesser

Couteau à saigner

Cuchillo deshuesador

art.	cm.	col.
18019-12	12	●
18019-14	14	●
18019-16	16	●
18019-18	18	●
18019-20	20	●



Sticking knife

Coltello scannare

Stechmesser

Couteau à saigner

Cuchillo deshuesador

art.	cm.	col.
18019R12	12	●
18019R16	16	●
18019R20	20	●



Frozen food, two serrated edges

Coltello surgelati a doppia lama seghettata

Tiefkühlkost-Messer

Couteau à surgelés

Cuchillo de congelado

art.	cm.	col.
18020B23	23	●
18020R23	23	●



Frozen food special serrated blade

Coltello surgelati lama seghettata speciale

Tiefkühlkost-Messer

Couteau à surgelés

Cuchillo de congelado

art.	cm.	col.
18021-18	18	●
18021B18	18	●
18021R18	18	●



Steak knife

Coltello bistecca

Steakmesser

Couteau à steak

Cuchillo para steak

art.	cm.	col.
18022-12	12	●



Table knife, half-waved

Coltello tavola, mezzo dentato

Tafelmesser halb gewellt

Couteau universel, demi-dentelée

Cuchillo mesa, medio dentado

art.	cm.	col.
18023-11	11	●



Steak/Pizza knife

Coltello bistecca/pizza

Steak-/Pizzamesser

Couteau à steak/pizza

Cuchillo para steak/pizza

art.	cm.	U. Pack	col.
18217-12	12	6	●



Paring knife

Spelucchino

Spickmesser

Couteau d'office

Cuchillo mondador

art.	cm.	col.
18024-08	8	●
18024-11	11	●



Paring knife

Spelucchino

Spickmesser

Couteau d'office

Cuchillo mondador

art.	cm.	col.
18024B08	8	●
18024B11	11	●



Paring knife

Spelucchino

Spickmesser

Couteau d'office

Cuchillo mondador

art.	cm.	col.
18024G08	8	●
18024G11	11	●



Paring knife

Spelucchino
Spickmesser
Couteau d'office
Cuchillo mondador

art.	cm.	col.
18024M11	11	●



Paring knife

Spelucchino
Spickmesser
Couteau d'office
Cuchillo mondador

art.	cm.	col.
18024R08	8	●
18024R11	11	●



Paring knife

Spelucchino
Spickmesser
Couteau d'office
Cuchillo mondador

art.	cm.	col.
18024W08	8	○
18024W11	11	○



Paring knife

Spelucchino
Spickmesser
Couteau d'office
Cuchillo mondador

art.	cm.	col.
18024Y08	8	●



Bent paring knife

Coltello cuoco
Tourniermesser
Couteau bec d'oiseau
Cuchillo para pelar

art.	cm.	col.
18026-07	7	●



Bent paring knife

Coltello cuoco
Tourniermesser
Couteau bec d'oiseau
Cuchillo para pelar

art.	cm.	col.
18026G07	7	●



Confectioner's knife

Coltello pasticceria
Bäckermesser
Couteau de pâtissier
Cuchillo de pastelero

art.	cm.	col.
18029-25	25	●
18029-30	30	●
18029-36	36	●



Bread knife

Coltello pane
Brotmesser
Couteau à pain
Cuchillo para pan

art.	cm.	col.
18028W21	21	○
18028-21	21	●



Bread knife

Coltello pane
Brotmesser
Couteau à pain
Cuchillo para pan

art.	cm.	col.
18028-25	25	●
18028-30	30	●
18028-36	36	●



Bread knife

Coltello pane
Brotmesser
Couteau à pain
Cuchillo para pan

art.	cm.	col.
18028W25	25	○
18028W30	30	○
18028W36	36	○



Bread knife

Coltello pane
Brotmesser
Couteau à pain
Cuchillo para pan

art.	cm.	col.
18028Y25	25	●
18028Y30	30	●



Pastry knife

Coltello dolce
Bäckermesser
Couteau de pâtissier
Cuchillo de pastelero

art.	cm.	col.
18030W31	31	○
18030W36	36	○



Chinese meat cleaver

Falcetta cinese
Chinesishackmesser
Couteau de chef chinois
Macheta Chino

art.	cm.	col.
18221B17	17	●
18221B19	19	●
18221B21	21	●



Chinese meat cleaver

Falcetta cinese
Chinesishackmesser
Couteau de chef chinois
Macheta Chino

art.	cm.	col.
18221M17	17	●
18221M19	19	●



Chinese meat cleaver

Falcetta cinese
Chinesishackmesser
Couteau de chef chinois
Macheta Chino

art.	cm.	col.
18221Y17	17	●
18221Y19	19	●



Pastry knife

Coltello dolce
Bäckermesser
Couteau de pâtissier
Cuchillo de pastelero

art.	cm.	col.
18030-26	26	●
18030-31	31	●
18030-36	36	●



Chinese meat cleaver

Falcetta cinese
Chinesishackmesser
Couteau de chef chinois
Macheta Chino

art.	cm.	col.
18221-17	17	●
18221-19	19	●



Chinese meat cleaver

Falcetta cinese
Chinesishackmesser
Couteau de chef chinois
Macheta Chino

art.	cm.	col.
18221G17	17	●
18221G19	19	●



Chinese meat cleaver

Falcetta cinese
Chinesishackmesser
Couteau de chef chinois
Macheta Chino

art.	cm.	col.
18221R17	17	●
18221R19	19	●



Meat cleaver

Falcetta macellaio
Hackmesser
Couperet
Macheta

art.	cm.	Kg.	col.
18220-18	18	0,55	●
18220-20	20	1,10	●
18220-22	22	1,30	●
18220-26	26	1,30	●



Meat cleaver

Falcetta macellaio

Hackmesser

Couperet

Macheta

art.	cm.	Kg.	col.
18220B18	18	0,55	●
18220B20	20	1,10	●
18220B22	22	1,30	●
18220B26	26	1,30	●



Meat cleaver

Falcetta macellaio

Hackmesser

Couperet

Macheta

art.	cm.	Kg.	col.
18220R18	18	0,55	●
18220R20	20	1,10	●
18220R22	22	1,30	●
18220R26	26	1,30	●



Meat cleaver

Falcetta macellaio

Hackmesser

Couperet

Macheta

art.	cm.	Kg.	col.
18220Y18	18	0,55	●
18220Y20	20	1,10	●
18220Y22	22	1,30	●
18220Y26	26	1,30	●



Heavy butcher's knife

Mezzo colpo

Kochschlagmesser

Couteau coup lourd

Cuchillo de carnicero

art.	cm.	Kg.	col.
18224-28	28	0,75	●
18224B28	28	0,75	●
18224R28	28	0,75	●
18224Y28	28	0,75	●



Heavy butcher's knife

Colpo

Kochschlagmesser

Couteau coup lourd

Cuchillo de carnicero

art.	cm.	Kg.	col.
18225-28	28	1	●
18225R28	28	1	●



Parmesan cheese knife

Coltello grana

Parmesanmesser

Couteau à Parmesan

Cuchillo Para Queso Parmenso

art.	cm.	col.
18205-10	10	●



Parmesan cheese knife

Coltello grana

Parmesanmesser

Couteau à Parmesan

Cuchillo Para Queso Parmenso

art.	cm.	col.
18205-12	12	●



Parmesan cheese knife

Coltello segnaforme

Parmesanmesser

Couteau à Parmesan

Cuchillo Para Queso Parmenso

art.	cm.	col.
18206-09	9	●



Parmesan cheese knife

Coltello lancia Milano

Parmesanmesser

Couteau à Parmesan

Cuchillo Para Queso Parmenso

art.	cm.	col.
18207-15	15	●



Oyster knife

Coltello apriostriche

Austernmesser

Couteau à huîtres

Cuchillo para ostras

art.	cm.	col.
18209-06	15	●



Cheese knife 2 handles

Coltello formaggio

Käsemesser

Couteau à fromage

Cuchillo para queso

art.	cm.	col.
18201-36	36	●



Vegetable knife

Coltello verdure

Gemüsemesser

Couteau à légumes

Cuchillo para verduras

art.	cm.	col.
18222-18	18	●



Ham boner

Cannula disosso prosciutti

Schinkenauslöser

Gouge à jambons

Cuchillo deshuesar jamón

art.	cm.	col.
48021-21	21	●



Cheese knife

Coltello formaggio

Käsemesser

Couteau à fromage

Cuchillo para queso

art.	cm.	col.
18203-26	26	●



Baking pan knife

Coltello gastronomia

Winkelmesser

Couteau à angle

Cuchillo hoja angular

art.	cm.	col.
18215-13	13,5	●



Baking pan knife

Coltello gastronomia

Winkelmesser

Couteau à angle

Cuchillo hoja angular

art.	cm.	col.
18215-21	21,5	●



Pie knife

Coltello torta

Tortenmesser

Couteau à gâteau

Cuchillo para tartas

art.	cm.	col.
18514-18	18	●



Mincing knife

Mezzaluna

Wiegemesser

Hachoir

Media luna

art.	cm.	col.
48017-14	14	●
48017-25	26	●



Double blade mincing knife

Mezzaluna, lama doppia

Wiegemesser, Doppel-Klinge

Hachoir double lame

Media luna, doble

art.	cm.	col.
48215-14	14	●
48215-30	30	●



**Meat fork**

Forchettone

Fleischgabel

Fourchette baïonnette

Tenedor Trinchante

art.	cm.	col.
18226-17	17	●
18226B17	17	●
18226G17	17	●
18226Y17	17	●

**Sharpening steel**

Acciaino

Wetzstahl

Fusil

Chaira

art.	cm.	col.
18235-26	26	●

**Sharpening steel**

Acciaino

Wetzstahl

Fusil

Chaira

art.	cm.	col.
18235-30	30	●
18235B30	30	●
18235G30	30	●

**Sharpening steel**

Acciaino

Wetzstahl

Fusil

Chaira

art.	cm.	col.
18235R30	30	●
18235W30	30	○
18235Y30	30	●

**Oval sharpening steel**

Acciaino ovale

Wetzstahl, oval

Fusil ovale

Chaira ovalada

art.	cm.	col.
18236-30	30	●

**Diamond sharpening steel**

Acciaino diamantato

Diamant-Wetzstahl

Fusil diamant

Chaira adiamantada

art.	cm.	col.
18237-26	26	●

Diamond coating creates a new bevel on the knife edge, leaving it razor sharp. – Il rivestimento in diamante crea una nuova bisellatura sul filo del coltello, rendendolo affilato come un rasoio.

**Sharpening stone GRIT 1000/240**

Pietra per affilare

Abziehstein

Pierre à aiguiser

Piedra de afilar

art.	cm.
18251-01	21x7x3

240 grit side will correct slight edge flaws. 1000 grit side is excellent for finishing and maintenance. – Grana 240 corregge imperfezioni leggere del filo. Grana 1000 è eccellente per la finitura e la manutenzione dell'affilatura.

**Sharpening stone GRIT 1000/600**

Pietra per affilare

Abziehstein

Pierre à aiguiser

Piedra de afilar

art.	cm.
18251-02	21x7x3

600 grit side will correct slight edge flaws. 1000 grit side is excellent for finishing and maintenance. – Grana 600 corregge leggere imperfezioni del filo della lama. Grana 1000 è eccellente per la finitura e la manutenzione dell'affilatura.



NEW

Sharpening stone GRIT 1000/3000

Pietra per affilare

Abziehstein

Pierre à aiguiser

Piedra de afilar

art.	cm.
18251-03	21x7x3

1000 grit side for maintaining very sharp edge. 3000 grit side for finishing the sharpest edges with a polish. – Grana 1000 ideale per mantenere un'affilatura precisa, grana 3000 perfeziona e lucida i bordi più affilati.



Poultry scissors, divisible

Forbice pollame, smontabile

Geflügelschere, teilbar

Coupe-volailles divisible

Tijeras aves, desmontables

art.	cm.
18275-00	26,5



Poultry shears

Trinciapollo

Geflügelschere

Coupe-volailles

Tijeras aves

art.	cm.
18263-00	25



Poultry shears, divisible

Trinciapollo, smontabile

Geflügelschere, teilbar

Coupe-volailles divisible

Tijeras aves, desmontables

art.	cm.
18261-00	24



Seadfood scissors

Forbice gamberi

Meeresfrüchteschere

Ciseaux à crevettes

Tijeras camarones

art.	cm.
18278-00	18



Herb scissors, 5 blades

Forbice erbe, 5 lame

Kräuterschere 5 Klingen

Ciseaux à herbes 5 lames

Tijeras hierbas 5 Cuchillas

art.	cm.
18277-00	20



Salad scissors

Forbice insalata

Salatschere

Ciseaux à salade

Tijeras ensalada

art.	cm.
18270-22	22



Quail egg cutter

Forbice uova di quaglia

Wachteleierschere

Ciseaux oeufs de caille

Tijeras huevos de codorniz

art.	cm.
18279-14	14



All purpose scissors

Forbice multiuso
Küchenschere
Ciseaux de cuisine
Tijeras cocina

art.	cm.
18272-00	18,5



Kitchen scissors, divisible

Forbice cucina, smontabile
Küchenschere, teilbar
Ciseaux de cuisine, divisible
Tijeras cocina, desmontables

art.	cm.
18271-00	22,6



Kitchen scissors, divisible

Forbice cucina, smontabile
Küchenschere, teilbar
Ciseaux de cuisine, divisible
Tijeras cocina, desmontables

art.	cm.
18273-00	18



Kitchen scissors, divisible

Forbice cucina, smontabile
Küchenschere, teilbar
Ciseaux de cuisine, divisible
Tijeras cocina, desmontables

art.	cm.
18274-00	20



Chinese kitchen scissors

Forbice cinese cucina
Chinesische Küchenschere
Ciseaux chinois de cuisine
Tijeras chinas de cocina

art.	cm.
49636-00	17x8,5



Pizza scissors, divisible

Forbice pizza, smontabile
Pizzaschere, teilbar
Ciseaux à pizza, divisible
Tijeras pizza, desmontables

art.	cm.
18276-00	25

Stainless steel and brass. – Inox e ottone.



JAPANESE SUSHI KNIVES COLTELLI SUSHI GIAPPONESI

KNIVES
COLTELLERIA



Excellent choice when preparing sushi and vegetables. Molybdenum/ Vanadium s/s blades for excellent edge retention, razor sharp edges, slip resistant wooden handles. The blades are sharpened with the traditional Japanese single bevel to improve sharpness. The large beveled one-sided edge is much thinner than a two-sided edge. This thinner, sharper edge makes for cleaner cuts through the soft flesh of fish, in particular. Using these knives will avoid bruising the delicate texture of raw fish and destroying the freshness of the fish. The thinner edge is more fragile than the edge on western knives. Do not use for cutting anything solid including larger fish bones. Due to the special blade sharpening and s/s used we highly recommend to only hand wash and dry the blades thoroughly immediately.

Una scelta eccellente per la preparazione di sushi e verdure. Lame in acciaio inox, molibdeno e vanadio, per un'ottimale tenuta del filo, affilatura a rasoio, manici in legno antiscivolo. Secondo la tradizione giapponese l'affilatura è unilaterale ed il filo è molto più sottile rispetto a quello della normale affilatura dei coltelli occidentali. Questo rende i tagli più nitidi ed evita di creare traumi alla trama delicata di carne e pesce crudo. Non utilizzare per il taglio di solidi incluse grosse lisce di pesce. Data la particolarità dell'affilatura e dell'acciaio impiegato si consiglia vivamente di lavare a mano ed asciugare immediatamente con cura le lame.

**DEBA**

art. l. cm.

18280-10 10,5

18280-16 16,5

18280-22 22,5

The Deba is a powerful knife used for filleting fish and butchering meat without bones. Its weight and thickness can chop through fish bones and the sharp edge can fillet even the smallest of fish. – Affilato e dalla lama pesante usato per disossare e tagliare il pesce utilizzato nel sushi. È simile ad un coltello da chef.

**OROSHI**

art. l. cm.

18281-24 24

An Oroshi Knife is a Japanese all-purpose cooking knife, but used particularly for fish. – Per sfilettare il tonno e altri pesci di grandi dimensioni.

**USUBA**

art. l. cm.

18282-18 18,0

18282-19* 18,0

18282-22 22,5

***Double bevel. The Usuba is the ultimate vegetable knife. Sharp and thin, it is used by chefs in Japan for katsuramuki, a traditional style of peeling vegetables into thin sheets.** – *Doppia affilatura. Coltello estremamente affilato con una punta quadrata. Questo coltello è usato per tagliare verdure e quando è tenuto ben affilato può tagliarle in fette sottili come un foglio di carta.

**TAKO SASHIMI**

art. l. cm.

18283-27 27

18283-33 33

The Tako Sashimi is a variation of the Yanagi and is used to slice straight-cut sashimi. The blunt tip and balanced weight works well on difficult ingredients like octopus, from which it gets its name. Originated in Kanto (Tokyo) region. – Il coltello Tako Sashimi assomiglia di più ad un coltello occidentale ed è utilizzato per affettare tagli spessi di carne per sushi. Ha la lama senza punta, per evitare di rovinare i tentacoli del polpo.

**YANAGI SASHIMI**

art. l. cm.

18284-21 21

18284-27 27

18284-30 30

18284-33 33

The Yanagi Sashimi is a slicing knife used to cut boneless fish fillets into sashimi and topping for sushi. The graceful, thin blade cuts beautiful slices in one long, drawing stroke. Originated in Kansai (Osaka) region. – Viene utilizzato per tagliare sottili fette di verdure, carne o pesce, nonché per tagliare in generale a dadi o a fette. Grazie alla sua lama sottile ed affilata è utilizzato anche per creare guarnizioni o tagliare i rotoli di sushi.



Knife case, 14 pieces

Valigia cuoco, 14 pz.

Messerkoffer, 14 Stk.

Mallette de chef, 14 pièces

Maleta cuchillos, 14 piezas

art.	des.
18099-15	Comprende/includes:
18000-26	cook's knife/cucina cm 26
18000-30	cook's knife/cucina cm 30
18002-18	butcher's knife/francese cm 18
18002-26	butcher's knife/francese cm 26
18009-30	ham/prosciutto cm 30
18016-16	boning/disosso cm 6
18024-11	paring/spelucchino cm 11
18026-07	paring/spelucchino cm 7
18028-30	bread/pane cm 30
18230-17	fork/forchettone cm 17
18235-30	sharpener/acciaino cm 30
18519-26	spatula/spatola cm 26
48280-34	peeler/pelapatate
18276-00	scissors/forbice pizza

Knife case, 19 pcs

Valigia cuoco, 19 pz.

Messerkoffer, 19 Stk.,

Mallette de chef, 19 pcs

Maleta cuchillos, 19 piezas

art.	des.
18199-19	Comprende/includes:
18100-24	cook's knife/cucina cm 24
18100-30	cook's knife/cucina cm 30
18112-30	salmon/salmone cm 30
18115-20	filletting/filettare cm 20
18116-14	boning/disosso cm 14
18125-10	paring/spelucchino cm 10
18126-07	bent paring/spelucchino cm 7
18128-30	bread/pane cm 30
18230-17	fork/forchettone cm 17
18235-30	sharpener/acciaino cm 30
18276-00	scissors/forbice pizza
18255-00	sharpener/affila coltelli
48280-25	apple corer/levatorsoli
48280-34	peeler/pelapatate
48280-02	can opener/apribottiglie
48280-26	oval baller/scavino ovale mm 19
48280-92	striper/decora limoni
48280-96	orange peeler/pelarence
48286-67	double melon baller/scavino doppio mm 22-30



Manual sharpener

Affilacoltelli manuale

Messer Schleifapparat

Affûteur manuel

Afilador manual

art.	cm.
18255-00	25



Manual sharpener

Affilacoltelli manuale

Messer Schleifapparat

Affûteur manuel

Afilador manual

art.	cm.
49739-00	14,5x7x1,5



Salami pricker

Pungisalame

Salamistachel

Pique saucisson

Picadura para embutido

art.	Ø cm.
42523-00	7

**Knife roll-bag, 9 pieces forged**

Rotolo portacoltelli, 9 pz. forgiati

Messer-Rolltasche, 9-teilig

Rouleau pour couteaux, 9 pièces

Estuche cuchillos, 9 piezas

art.	des.
18190-09	Comprende/includes:
18116-14	boning/disosso cm 9
18100-24	cook's/cucina cm 24
18106-25	slicer/affettare cm 25
18109-26	ham/prosciutto cm 26



art.	des.
18124-09	paring/spelucchino
18128-24	bread/pane cm 24
18230-17	fork/forchettone
18235-26	sharpener/acciaino
18271-00	scissors/forbice



W

Knife block, 9 pcs set

Ceppo portacoltelli, set 9 pz

Messerblock, 9-tlg.

Bloc à couteaux, set 9 pièces

Bloque portacuchillos, 9 piezas

art.	des.
18192-09	Comprende/includes:
18100-20	cook's/cucina cm 20
18106-20	slicer/affettare cm 20
18124-09	paring/spelucchino cm 9
18128-20	bread/pane cm 20



art.	des.
18230-17	fork/forchettone cm 17
18235-26	sharpener/acciaino cm 26
18271-00	scissors/forbice
18102-16	butcher's/francese cm 16
18126-07	paring/cuoco cm 7

**Magnetic knife rack**

Barra magnetica

Magnet-Messerhalter

Porte-couteaux magnetic

Barra magnética portas cuchillos

art.	cm.
48032-30	30
48032-45	45
48032-60	60

**Knife block**

Ceppo porta coltelli

Messerblock

Bloc à couteaux

Bloque portacuchillos

art.	cm.
49875-06	26x14x33

Edlund

**Knife rack**

Porta coltelli

Messeraufhänger

Support à couteaux

Porta cuchillos

art.	cm.
48040-00	30,5x6,6x30,5

Holds 8 chef 's knives, 2 smaller knives, 1 steel and scissors. – Per 8 coltelli cuoco, 2 coltelli piccoli, 1 acciaio e forbici.



SS

Etlund

Knife rack

Porta coltelli

Messeraufhänger

Support à couteaux

Porta cuchillos

art. cm.

48040-10 30,5x6,6x35,6

Holds 8 chef 's knives, 2 smaller knives, 1 steel and scissors. – Per 8 coltelli cuoco, 2 coltelli piccoli, 1 acciaino e forbici.



SS

Etlund

Knife rack

Porta coltelli

Messeraufhänger

Support à couteaux

Porta cuchillos

art. cm.

48039-06 15,2x6,6x30,5

Holds 1 cleaver and 4 chef knives or 6 chef knives or 8 slicers or 12 paring knives and 1 round or diamond steel. – Per 1 mannaia e 4 coltelli cuoco o 6 coltelli cuoco o 8 coltelli affettare o 12 spelucchini e 1 acciaino tondo.



SS

Etlund

Knife sanitizing system

Sterilizzatore ad immersione

Messerentkeimer

Stérilisateur à couteaux

Esterilizador a inmersión

art. cm.

48040-50 45,7x11,5x45,7



SS

Larding needle with flap

Ago lardellare con becco

Spicknadel mit Klappe

Lardoire à clapet

Aguja para mechar

art. Ø mm. cm.

42514-20 5 20



SS

Trussing needle straight

Ago da cucina

Dressiarnadel

Aiguille à brider droite

Aguja para bridar

art. cm.

42515-18 18

42515-20 20



SS

Trussing needle bent

Ago da cucina curvo

Dressiarnadel gebogen

Aiguille à brider courbe

Aguja curva para bridar

art. cm.

42516-18 18

42516-20 20



SS

Needles 5 pcs set

Aghi set 5 pz

Nadelsatz, 5 Stk.

Aiguilles set 5 pcs

Agujas 5 pz

art.

42517-06



W

Skewers, 100 pcs

Spiedini, 100 pz

Fleischspieße, 100 Stk

Brochettes, 100 pcs

Palos para asar, 100 pz

art. cm.

48307-01 15

48307-02 20

48307-03 25



SS

Skewers 6 pcs set

Spiedini set 6 pz

Fleischspieße, Satz 6 Stk

Brochettes set 6 pcs

Palos para asar 6 pz

art. cm.

42529-06 30

**Skewers flat, 18/8**

Spiedini piatti, 18/8

Fleischspieße, flach, 18/8

Brochettes plates, 18/8

Pinchos planos, 18/8

art.	mm.	U. Pack
42511-20	200x3	10
42511-25	250x3	10
42511-30	300x3	10
42511-35	350x3	10
42511-40	400x3	10
42511-56	560x5	10

**Swords, 18/8**

Spade, 18/8

Schwerter, 18/8

Epées, 18/8

Espadas, 18/8

art.	mm.
42511-60	600x15x3
42511-70	700x15x3



SS

Anchor meat hook

Gancio ad ancora

Anker Fleischhaken

Esse à ancre

Gancho forma ancla

art.	Ø mm.	cm.	U. Pack
42507-12	7	13	10



SS

Sliding meat hook

Gancio girevole

Fleischdrehhaken

Esse-tournante

Gancho giratorio

art.	Ø mm.	cm.	U. Pack
42525-27	12	27	10



SS

Meat hook, 2 peaks

Gancio fisso, 2 punte

Fleischhaken, 2 Spitze

Crochet esse, 2 pointes

Gancho 2 puntas

art.	Ø mm.	cm.	U. Pack
42524-06	3	6	10
42524-08	4	8	10
42524-10	4	10	10
42524-12	5	12	10
42524-14	5	14	10
42524-16	6	16	10
42524-18	6	18	10
42524-20	9	20	10
42524-22	9	22	10
42524-30	12	30	10



SS

Meat hook, 1 peak

Gancio fisso, 1 punta

Fleischhaken, 1 Spitze

Crochet esse, 1 pointe

Gancho 1 punta

art.	Ø mm.	cm.	U. Pack
42506-08	3	8	10
42506-10	4	10	10
42506-12	5	12	10
42506-14	5	14	10
42506-16	6	16	10
42506-18	6	18	10



SS

Swivel meat hook

Gancio girevole

Fleischdrehhaken

Esse-tournante

Gancho giratorio

art.	Ø mm.	cm.
42505-21	9	22
42505-24	10	24
42505-27	12	27
42505-50	12	50



SS

Sliding meat hook

Gancio scorrevole

Fleischhaken

Crochet coulissant

Gancho

art.	Ø mm.	cm.	U. Pack
42526-12	9	12	10
42526-14	12	14	10



SS

Ham tongs

Pinza per affettati

Schinkenlange

Pince à jambon

Pinza para jamón

art.	cm.
42510-00	11x6



SS

Meat tenderizer

Batticarne a pugno
Kotelettklopper
Aplatisseur
Aplasta carnes

art.	Kg.
42501-15	1,5
42501-20	2,0



SS

Meat tenderizer

Batticarne a due tagli
Kotelettklopper
Aplatisseur
Aplasta carnes

art.	Kg.
42502-11	1,1

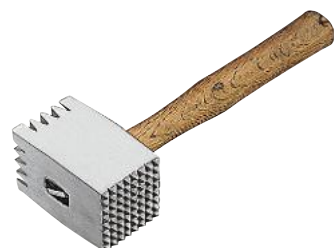


SS

Meat tenderizer

Batticarne a paletta
Kotelettklopper
Aplatisseur
Aplasta carnes

art.	Kg.
42503-10	1



Steak hammer, aluminum

Batticarne, alluminio
Aluminum-Fleischklopper
Attendrisseur, alu
Aplasta carnes, alluminio

art.	cm.	Kg.
42508-00	32	0,6



Steak hammer, aluminum

Batticarne, alluminio
Aluminum-Fleischklopper
Attendrisseur, alu
Aplasta carnes, alluminio

art.	cm.	Kg.
42508-01	25	0,41



SS

Bone-saw

Sega per ossa
Knochensäge
Scie à os
Sierra de cocina

art.	cm.
48231-40	40
48231-45	45
48231-50	50



SS

String holder

Portaspago
Schnurrolle-Halter
Porte rolls sur socle
Porta cuerda

art.	cm.
42579-00	19x12x17



SS

Meat pan

Vassoio rettangolare
Fleischblech
Plat boucher
Bandeja rectangular

art.	cm.
42534-26	26x23x2
42534-32	34x21x2
42534-41	45x25x2



SS

Display tray

Vassoio espositore
Ausstellplatte
Plateau
Bandeja expositora

art.	cm.
42532-29	29x21x2
42532-58	58x21x2



SS

Meat pan

Vassoio
Fleischblech
Plat boucher
Contenedor

art.	cm.
42530-26	24,4x21,6x5,5
42530-32	32x23x5,5
42530-41	41x31x5,5
42530-50	50x35x5,5



SS

Meat pan with grid

Vassoio con griglia
Fleischblech mit Siebeinsatz
Plat boucher avec grille
Contenedor con rejilla

art.	cm.
42531-26	24,4x21,6x5,5
42531-32	32x23x5,5
42531-41	41x31x5,5
42531-50	50x35x5,5

**Ham stand on wood**

Ferma prosciutto base legno
Schinkenhalter, Holzsockel
Pince à jambon sur bois
Jamonero, base madera

art.	cm.	Kg.
41582-00	24x45x16	4,5

**Ham stand on marble**

Ferma prosciutto base marmo
Schinkenhalter, Marmorsockel
Pince à jambon sur marbre
Jamonero, base mármol

art.	cm.	Kg.
41583-00	24x45x15	10,3



SS

Hamburger press

Pressa-hamburger
Hamburgerpresse
Moule à steak
Prensa para hamburguesa

art.	Ø cm.	l. cm.
42864-10	10	36

**Hamburger press, anodized aluminum**

Pressa-hamburger, alluminio anodizzato
Hamburgerpresse, Aluminium eloxiert
Moule à steak, aluminium anodisé
Prensa para hamburguesa, aluminio anodizado

art.	cm.	Kg.
49978-10	37x25x50	5,0
49978-13	42x27,5x53	5,5

The parts coming into contact with food are in stainless steel. – Parti a contatto con il cibo in acciaio inox per alimenti.

**Vertical manual sausage filler**

Insaccatrice verticale
Wurstfüller
Poussoir manuel vertical
Ensacadora vertical

art.	cm.	lt.	Kg.
49876-03	30x22x47,5	3	6,2

With 3 funnels. – Con 3 imbutoi.

**Manual slicing machine - Flywheel**

Affettatrice manuale - Volano
Aufschnittmaschine - Schwungrad
Trancheuse manuelle - Volant
Cortadora manual - Volante

art.	Ø cm.	cm.	Kg.
49971-25	25	68x52x51	33

Cut thickness range mm 0÷2,3. 9 cutting positions. Cut cm 18,5x51. – Spessore taglio mm. 0÷2,3. 8 scatti. Taglio utile cm 18,5x15.

**Manual slicing machine - Flywheel**

Affettatrice manuale - Volano
Aufschnittmaschine - Schwungrad
Trancheuse manuelle - Volant
Cortadora manual - Volante

art.	Ø cm.	cm.	Kg.
49972-30	30	72x60x74	45,5

Cut thickness range mm 0÷2,5. 9 cutting positions. Cut cm 23x19. – Spessore taglio mm. 0÷2,5. 9 scatti. Taglio utile cm 23x19.



Manual slicing machine - Flywheel

Affettatrice manuale - Volano
Aufschnittmaschine - Schwungrad
Trancheuse manuelle - Volant
Cortadora manual - Volante

art.	Ø cm.	des.
49971R25	25	Rose
49971M25	25	Daisy
49972R30	30	Rose
49972M30	30	Daisy



Stand

Piedistallo
Sockel
Piédestal
Pedestal

art.	cm.
49971P25	65x80
49972P30	65x80



Stand with wheels

Piedistallo con ruote
Sockel mit Rädern
Piédestal avec roues
Pedestal con ruedas

art.	cm.
49971R00	65x80



Block brush, plastic handle

Spazzola per ceppa
Blockbürste, Kunststoffgriff
Brosse à billot, matière plastique
Cepillo para cepa

art.	cm.
42518-01	20

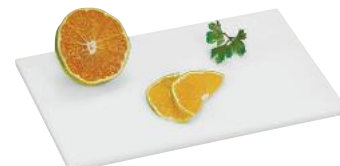


PE

Cutting board with tray

Tagliere con vasca
Tranchierbrett mit Tablett
Planche à découper avec plateau
Tabla de corte con bandeja

art.	cm.
44947-00	33,5x46x5,5



HDPE

Cutting board

Tagliere bar
Tranchierbrett
Planche à découper
Tabla de corte

art.	cm.
42521-16	16x24,5x1
42521-24	24,5x32,5x1



03 = RED / ROSSO
Raw meat and poultry
Carni crude
Rohes Fleisch
Viande crue
Carne cruda



02 = BROWN / MARRONE
Raw vegetables
Verdure crude
Rohes Gemüse
Crudités
Verduras crudas



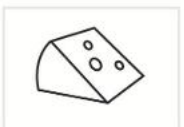
04 = BLUE / BLU
Raw fish
Pesce
Fisch
Poisson
Pescado



01 = YELLOW / GIALLO
Cooked meats
Carni cotte
Gekochtes Fleisch
Viande cuite
Carne cocida



05 = GREEN / VERDE
Salads and fruits
Insalata e frutta
Salat und Früchte
Salade et fruits
Ensalada y fruta



00 = WHITE / BIANCO
Bakery and dairy products
Pane e formaggi
Brot und Käse
Pain et fromages
Pan y quesos



07 = VIOLA / VIOLET
Gluten Free
Casher
Hallal
Vegan



HDPE

Cutting board

Tagliere bar
Tranchierbrett
Planche à découper
Tabla de corte

art.	cm.	GN	col.
42522-00	32x26,5x2	1/2	○
42522-01	32x26,5x2	1/2	●
42522-02	32x26,5x2	1/2	●
42522-03	32x26,5x2	1/2	●
42522-04	32x26,5x2	1/2	●
42522-05	32x26,5x2	1/2	●
42522-09	32x26,5x2	1/2	●



HDPE

Cutting board

Tagliere bar
Tranchierbrett
Planche à découper
Tabla de corte

art.	cm.	GN	col.
42538-00	53x32,5x2	1/1	○
42538-01	53x32,5x2	1/1	●
42538-02	53x32,5x2	1/1	●
42538-03	53x32,5x2	1/1	●
42538-04	53x32,5x2	1/1	●
42538-05	53x32,5x2	1/1	●
42538-09	53x32,5x2	1/1	●



HDPE

Cutting board

Tagliere bar
Tranchierbrett
Planche à découper
Tabla de corte

art.	cm.	col.
42539-00	60x40x2	○
42539-01	60x40x2	●
42539-02	60x40x2	●
42539-03	60x40x2	●
42539-04	60x40x2	●
42539-05	60x40x2	●
42539-09	60x40x2	●



Cutting board

Tagliere bar
Tranchierbrett
Planche à découper
Tabla de corte

art.	cm.
42522-07	32x26,5x2
42538-07	53x32,5x2
42539-07	60x40x2



Cutting board

Tagliere bar
Tranchierbrett
Planche à découper
Tabla de corte

art.	cm.
42537-40	40x30x2
42537-50	50x30x2
42537-80	80x40x2



Cutting board with groove

Tagliere con canalina
Tranchierbrett mit Kanal
Planche à découper avec rigole
Tabla de corte con ranura

art.	cm.	GN	col.
42546-00	65x53x2	2/1	○
42546-01	65x53x2	2/1	●
42546-02	65x53x2	2/1	●
42546-03	65x53x2	2/1	●
42546-04	65x53x2	2/1	●
42546-05	65x53x2	2/1	●



Cutting board with stoppers

Tagliere con fermi
Tranchierbrett mit Stiften
Planche à découper avec arrêts
Tabla de corte con barras de la parada

art.	cm.	GN	col.
42543-00	53x32,5x2	1/1	○
42543-01	53x32,5x2	1/1	●
42543-02	53x32,5x2	1/1	●
42543-03	53x32,5x2	1/1	●
42543-04	53x32,5x2	1/1	●
42543-05	53x32,5x2	1/1	●



Cutting board with stoppers

Tagliere con fermi
Tranchierbrett mit Stiften
Planche à découper avec arrêts
Tabla de corte con barras de la parada

art.	cm.	col.
42544-00	60x40x2	○
42544-01	60x40x2	●
42544-02	60x40x2	●
42544-03	60x40x2	●
42544-04	60x40x2	●
42544-05	60x40x2	●



Cutting board with stoppers

Tagliere con fermi
Tranchierbrett mit Stiften
Planche à découper avec arrêts
Tabla de corte con barras de la parada

art.	cm.
42540-40	40x30x2
42540-50	50x30x2
42540-80	80x40x2



Allergen safety utensils set

Set utensili sicurezza allergeni
Allergensicherheits-Werkzeugset
Ensemble d'ustensiles (allergènes)
Juego utensilios de seguridad para alérgenos

art.	cm.	Kg.
42528-00	58x41x10	4,76

Cutting board mm 305x457x13, chef's knife mm 254, s/s tongs and turner. – Tagliere mm 305x457x13, coltello cuoco mm 254, pinza e paletta inox.





Colored cutting boards set 6 pcs

Taglieri colorati set 6 pz
Tranchierbretter 6 Stk.
Planches à découper set 6 pcs
Juego 6 tablas de corte

art.	cm.
42541-06	46x31x1,3

HDPE



Round cutting board

Tagliere tondo
Tranchierbrett, rund
Planche à découper, ronde
Tabla de corte redonda

art.	Ø cm.	h. cm.
42535-24	24,0	1,0
42535-32	32,5	1,5
42535-49	49,0	1,5

HDPE



Butchers table

Ceppa
Hackblock
Billot
Cepa

art.	cm.	mm.
42518-50	50x50x86	4*

*Thickness. – Spessore.

HDPE



Worktop

Ceppo
Arbeitsplatte
Plan de travail
Encimera

art.	cm.	mm.
42519-01	50x50	4*

*Thickness. – Spessore.

HDPE

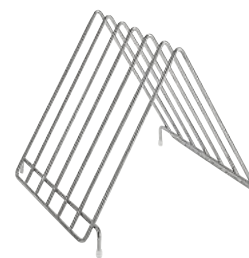


Board scraper

Raschietto
Blockschäber
Racloir à planches
Rascador

art.	cm.
42520-00	17x6x9

HDPE



Cutting board rack

Portataglieri in filo
Tranchierbretter-Träger
Sechoir à plaques à découper
Porta tablas

art.	cm.
42542-00	30x26x27,5

SS



Bread cutting board

Tagliere pane
Brotschneidbrett
Planche à découper
Tabla de corte

art.	cm.
42964-53	53x32,5x2
42964-60	60x40x2

W



Chainmail glove

Guanto in cotta di maglia
Fingerhandschuhe
Gant en cotte de mailles
Guante de malla

art.	size/T.	col.
48505-01	S	○
48505-02	M	●
48505-03	L	●

EN 13998: 2003. Fits either hands, rings ø 4 mm.
Thickness ø 0,5 mm. nylon strap. – Ambidestro,
anelli ø 4 mm. Spessore ø 0,5 mm. cinturino nylon.

CE

SS



Chainmail glove, extended cuff

Guanto lungo in cotta di maglia
Fingerhandschuhe, lang
Gant en cotte de mailles, manchette longue
Guante largo de malla

art.	size/T.	col.
48506-01	S	○
48506-02	M	●
48506-03	L	●

EN 13998: 2003. Fits either hands, rings ø 4 mm.
Thickness ø 0,5 mm. nylon strap. – Ambidestro,
anelli ø 4 mm. Spessore ø 0,5 mm. cinturino nylon.

CE

SS

**Protective apron**

Grebiule di protezione
Schuttschürze
Tablier de protection
Delantal de protección

art.	Tg	h. cm.
48501-76	80,55	158-178

EN 13402-3. Belt fastening with textile adjustable and detachable straps. – Dotato di bretelle regolabili e staccabili.

**Oven mitt**

Guanto da forno
Ofenhandschuh
Moufle de déformement
Manopla de protección

art.	l. cm.
48510-00	28

Outer fabric 100% cotton with silver coating, 100 g/mq. – Tessuto esterno 100% cotone con rivestimento argenteo 100 g/mq.

**Oven mitt, silicone**

Guanto da forno, silicone
Backhandschuhe, Silikon
Gant de protection, silicone
Manopla de protección, silicona

art.
48514-00

Ambidextrous. Contact heat resistant up to +300°C for 15 seconds. Non-slip, water and oil tight, dishwasher safe. – Ambidestro. Resistenza al calore per contatto fino a 300°C per 15 secondi. Stagno all'acqua e agli oli bollenti, lavabile in lavastoviglie.

**Cut resistant glove**

Guanto antitaglio
Schnittschutz-Handschuh
Gant anti-coupures
Guante de protección

art.	l. cm.	size/T.
48523-01	22,0	S
48523-02	24,5	M
48523-03	27,0	L
48523-04	28,5	XL

HPPE yarn. Ambidextrous. Cut resistance Level 5. Suitable for contact with all types of food. Machine washable. – Filato HPPE. Guanti ambidestri. Resistenza al taglio Livello 5. Idonei al contatto con tutte le tipologie di alimenti. Lavabili in lavatrice.

**Cut resistant glove**

Guanto antitaglio
Schnittschutz-Handschuh
Gant anti-coupures
Guante de protección

art.	size/T.
48524-01	S
48524-02	M
48524-03	L

With exclusive antimicrobial agent. 10 gauge Dyneema fiber. Ambidextrous lightweight. Machine washable. Protection level A7 ANSI. – Con esclusivo agente antimicrobico. Fibra Dyneema calibro 10. Ambidestri leggeri. Lavabili in lavatrice. Livello di protezione A7 ANSI.

**Oven mitt CoolTouch Flame**

Guanto da forno
Ofenhandschuh
Moufle de déformement
Manopla de protección

art.	l. cm.
48507P38	38,1

Nomex, Kevlar seams. Heat and steam protection up to 280°C for 3 seconds. Ambidextrous. Machine washable. – Nomex, cuciture in Kevlar. Protezione dal calore e vapore fino a 280°C per 3 secondi. Ambidestro. Lavabile in lavatrice.

**Oven mitt CoolTouch Flame**

Guanto da forno
Ofenhandschuh
Moufle de déformement
Manopla de protección

art.	l. cm.
48507-43	43,2

Nomex, Kevlar seams. Heat and steam protection up to 280°C for 3 seconds. Ambidextrous. Machine washable. – Nomex, cuciture in Kevlar. Protezione dal calore e vapore fino a 280°C per 3 secondi. Ambidestro. Lavabile in lavatrice.

**Oven mitt CoolTouch**

Guanto da forno
Ofenhandschuh
Moufle de déformement
Manopla de protección

art.	l. cm.
48507-38	38,1

Polyester and cotton, Kevlar seams. Heat protection up to +260°C for 15 seconds. Ambidextrous. Machine washable. – Poliestere e cotone, cuciture in kevlar. Protezione dal calore fino a +260°C per 15 secondi. Ambidestro. Lavabile in lavatrice.

**Oven mitt UltiGrips**

Guanto da forno
Ofenhandschuh
Moufle de déformement
Manopla de protección

art.	l. cm.
48508-43	43,2

Neoprene, Kevlar seams. Contact heat resistant up to +260°C for 15 seconds. Ambidextrous. Machine washable. – Neoprene, cuciture in Kevlar. Resistente al calore da contatto fino a +260°C per 15 secondi. Ambidestro. Lavabile in lavatrice.



Oven mitt BestGrips

Guanto da forno
Ofenhandschuh
Moufle de déformement
Manopla de protección

art.	l. cm.
48509-43	43,2

Polyester and cotton. Non-slip neoprene gripp. Temperature protection from -23°C up to +260°C for 60 seconds. Ambidextrous. – Poliestere e cotone. Impugnatura antiscivolo in neoprene. Protezione termica da -23°C a +260°C per 60 secondi. Ambidestro.



Oven mitt BestGuard, 2 pcs

Guanto da forno, 2 pz
Ofenhandschuh, 2 Stk
Moufle de déformement, 2 pcs
Manopla de protección, 2 pz

art.	l. cm.
48509-33	33

Polyester and cotton, Kevlar seams. Non-stick coating. Heat protection up to +232°C for 30 seconds. Ambidextrous. – Poliestere e cotone, cuciture in kevlar. Rivestimento antiaderente. Protezione dal calore fino a +232°C per 30 secondi. Ambidestro.



Oven mitt BestGuard, 2 pcs

Guanto da forno, 2 pz
Ofenhandschuh, 2 Stk
Moufle de déformement, 2 pcs
Manopla de protección, 2 pz

art.	l. cm.
48509K43	43,2

Polyester and cotton, Kevlar seams. Non-stick coating. Heat protection up to +232°C for 30 seconds. Ambidextrous. – Poliestere e cotone, cuciture in kevlar. Rivestimento antiaderente. Protezione dal calore fino a +232°C per 30 secondi. Ambidestro.



Three-finger oven glove

Guanti anticalore a 3 dita
Backhandschuhe, 3 Finger
Moufles protection thermique, 3 doigts
Guantes de protección

art.	l. cm.
48517-03	35,5

Resistant to abrasion, tears and cuts. CE marking, in accordance to the basic requirements concerning health and security of the European Directives 89/686/C.E.E. Contact heat resistant up to +350°C for 20 seconds. – Resistenti all'abrasione, agli strappi ed ai tagli. Marcati CE, rispettano i requisiti essenziali di salute e sicurezza secondo le direttive europee 89/686/C.E.E. Hanno una resistenza al calore per contatto fino a 350°C per 20 secondi.



Oven mitts

Guanti da forno
Backhandschuhe
Moufles de déformement
Manoplas de protección

art.	cm.
48511-02	34x16

Special cotton fabric, natural color, reinforced palm and thumb. Heat resistant up to +200°C. Machine washable up to +40°C. – In cotone speciale, colore naturale, esecuzione rinforzata palmo e pollice. Resistente fino a +200°C. Lavabile in lavatrice max. 40°C.



Oven mitts

Guanti da forno
Backhandschuhe
Moufles de déformement
Manoplas de protección

art.	cm.
48513-02	26x14,5

Special cotton fabric, natural color, reinforced palm and thumb. Heat resistant up to +200°C. Machine washable up to +40°C. – In cotone speciale, colore naturale, esecuzione rinforzata palmo e pollice. Resistente fino a +200°C. Lavabile in lavatrice max. 40°C.



Oven mitts

Guanti da forno
Backhandschuhe
Moufles de déformement
Manoplas de protección

art.	cm.
48512-02	27x15

Special cotton fabric, natural color, reinforced palm and thumb. Heat resistant up to +200°C. Machine washable up to +40°C. – In cotone speciale, colore naturale, esecuzione rinforzata palmo e pollice. Resistente fino a +200°C. Lavabile in lavatrice max. 40°C.



Disposable nitrile glove

Guanto monouso in nitrile
Einweghandschuh aus Nitril
Gant nitrile jetable
Guante de nitrilo desechable

art.	l. cm.	pcs/pz	size/T.
48519-01	24	100	S
48519-02	24	100	M
48519-03	24	100	L
48519-04	24	100	XL

Non-sterile, non-powder coated, with rolled edge. Textured on the fingertips. – Non sterili, senza rivestimento in polvere, con bordino arrotolato. Testurizzati sulla punta delle dita.



Scrubbing gloves

Guanti scrub
Schrubben Handschuhe
Gants à scrubbing
Guantes para fregar

art.	size/T.	col.
48518-01	one size	●
48518-02	one size	●

PASTRY PASTICCERIA

EQUIPMENT
ATTREZZATURE





Alphabet pcs 26

Alfabeto pz 26

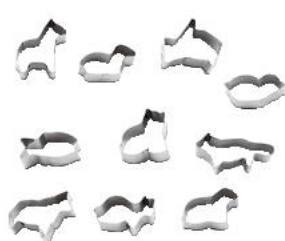
art.	Ø cm.	h. cm.
47301-12	12	2



Numbers pcs 10

Numeri pz 10

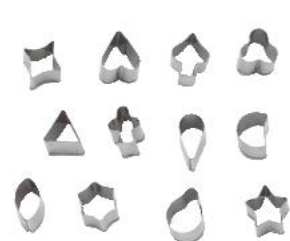
art.	Ø cm.	h. cm.
47302-10	10	2



Animals pcs 10

Animali pz 10

art.	Ø cm.	h. cm.
47303-10	10	2



Shapes pcs 12

Sagome pz 12

art.	Ø cm.	h. cm.
47304-06	6,5	2



Shapes pcs 12

Sagome pz 12

art.	Ø cm.	h. cm.
47304-12	12	2



Shapes pcs 12

Sagome pz 12

art.	Ø cm.	h. cm.
47305-12	12	2



Flower pcs 6

Fiore pz 6

art.	Ø cm.	h. cm.
47306-10	10	3



Trio pcs 6

Trio pz 6

art.	Ø cm.	h. cm.
47307-10	10	3



Heart pcs 6

Cuore pz 6

art.	Ø cm.	h. cm.
47308-10	10	3



Star pcs 6

Stella pz 6

art.	Ø cm.	h. cm.
47310-10	10	3



Halfmoon pcs 6

Mezzaluna pz 6

art.	Ø cm.	h. cm.
47312-10	10	3



Hexagon pcs 6

Esagono pz 6

art.	Ø cm.	h. cm.
47314-10	10	3



Hexagon, fluted pcs 5

Esagono festonato pz 5

art.	Ø cm.	h. cm.
47315-10	10	3,5



Ring pcs 11

Anello pz 11

art.	Ø cm.	h. cm.
47316-10	10	3



Ring pcs 14

Anello pz 14

art.	Ø cm.	h. cm.
47316-12	12	3



Ring pcs 20

Anello pz 20

art.	Ø cm.	h. cm.
47316-20	20	2,5



Ring, fluted pcs 11

Anello festonato pz 11

art.	Ø cm.	h. cm.
47317-10	10	3



Ring, fluted pcs 14

Anello festonato pz 14

art.	Ø cm.	h. cm.
47317-12	12	3



Drop pcs 6

Goccia pz 6

art.	Ø cm.	h. cm.
47321-12	12	3





Drop, fluted pcs 5
Goccia festonata pz 5

art.	Ø cm.	h. cm.
47322-12	12,5	3,5



Square pcs 6
Quadro pz 6

art.	Ø cm.	h. cm.
47323-12	12	3



Square, fluted pcs 6
Quadro festonato pz 6

art.	Ø cm.	h. cm.
47324-12	12,5	3,5



Oval pcs 9
Ovale pz 9

art.	Ø cm.	h. cm.
47326-10	10	3,5



Oval, fluted pcs 9
Ovale festonato pz 9

art.	Ø cm.	h. cm.
47325-10	10	3,5



Oval, fluted pcs 6
Ovale festonato pz 6

art.	Ø cm.	h. cm.
12947-13	13	3,5



Fruit pcs 12
Frutta pz 12

art.	Ø cm.	h. cm.
47327-12	12,5	2



Animals pcs 10
Animali pz 10

art.	Ø cm.	h. cm.
47328-15	15	2



Vehicles pcs 7
Veicoli pz 7

art.	Ø cm.	h. cm.
47331-15	15	2



Vegetable pcs 12
Verdura pz 12

art.	Ø cm.	h. cm.
47332-12	12,5	2



Christmas pcs 7
Natale pz 7

art.	Ø cm.	h. cm.
47333-15	15	2



Easter pcs 6
Pasqua pz 6

art.	Ø cm.	h. cm.
47334-12	12,5	2



Stars pcs 7
Stelle pz 7

art.	Ø cm.	h. cm.
47335-12	12,5	2



Shapes pcs 10
Sagome pz 10

art.	Ø cm.	h. cm.
47419-10	15	2



Shapes pcs 42
Sagome pz 42

art.	Ø cm.
47336-42	6>22



Plain ring pcs 3
Anello liscio pz 3

art.	Ø cm.	h. cm.
47414-03	6-7-8	3



Fluted ring pcs 3
Anello festonato pz 3

art.	Ø cm.	h. cm.
47415-03	6-7-8	3



Canestrello
Canestrello

art.	Ø cm.	h. cm.
47416-06	6	3



Canestrello, fluted
Canestrello festonato

art.	Ø cm.	h. cm.
47417-06	6	3

CHRISTMAS
NATALE



Gingerbread man
 Omino pan di zenzero
 art. cm.
 47370-08 6x8x3



Angel
 Angelo
 art. cm.
 47377-08 7x7x3



Snowman
 Pupazzo di neve
 art. cm.
 47378-08 4x8x3



Reindeer
 Renna
 art. cm.
 47379-08 8x7x3



Star
 Stella
 art. cm.
 47411-08 8x8x3



Comet
 Stella cometa
 art. cm.
 47412-08 8x4x3



Christmas tree
 Albero di Natale
 art. cm.
 47413-08 8x8x3



Pine
 Pino
 art. cm.
 47413-01 6,4x8x3



Snowflake
 Fiocco di neve
 art. cm.
 47411-01 7,4x8,6x3



Snowflake
 Fiocco di neve
 art. cm.
 47411-02 7x8x3



PASTRY PASTICCERIA

**Snowflake**

Fiocco di neve

art. cm.
47411-03 8,5x8x3

**Christmas, set of 6 pcs.**

Natale set 6 pz

art. cm.
47387-01 8x8x3

**EASTER
PASQUA****Rabbit**

Coniglio

art. cm.
47372-08 8x4x3

**Rabbit**

Coniglio

art. cm.
47402-08 8x5x3

**Rabbit**

Coniglio

art. cm.
47402-01 7x8,5x3

**Rabbit**

Coniglio

art. cm.
47402-02 7,5x7x3

**Bell**

Campana

art. cm.
47373-08 6x7x3

**Lamb**

Agnellino

art. cm.
47376-08 8x7x3



Dove

Colomba

art. cm.
 47382-08 8x7x3



Egg

Uovo

art. cm.
 47373-01 5,6x8x3



Easter, set of 5 pcs.

Pasqua set 5 pz

art. cm.
 47387-02 8x8x3



HALLOWEEN



Skeleton

Scheletro

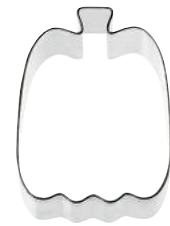
art. cm.
 47370-08 6x8x3



Pumpkin

Zucca

art. cm.
 47377-09 9x8x3



Pumpkin

Zucca

art. cm.
 47377-10 8x8x3



Ghost

Fantasma

art. cm.
 47377-03 8x8,4x3



Owl

Gufo

art. cm.
 47377-02 4,7x8,3x3



PASTRY PASTICCERIA

**Crescent**

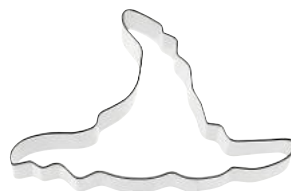
Mezzaluna

art. cm.
47377-01 6,2x8x3

**Witch**

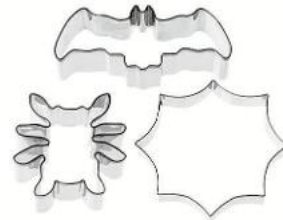
Strega

art. cm.
47377-04 9x9,5x3

**Witch hat**

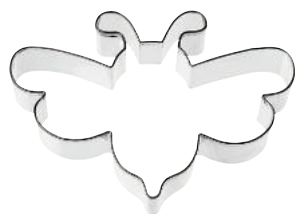
Cappello strega

art. cm.
47377-05 8,5x13x3

**Halloween, set of 3 pcs.**

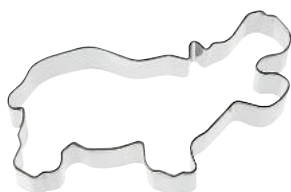
Halloween set 3 pz

art. cm.
47377-11 11x10,7x2

ANIMALS & VARIOUS
 ANIMALI & VARI
**Honey bee**

Ape

art. cm.
47382-06 11,6x8x3

**Hippo**

Ippopotamo

art. cm.
47404-04 11x7x3

**Butterfly**

Farfalla

art. cm.
47371-08 8x7x3

**Snail**

Lumaca

art. cm.
47404-02 11x6x3

**Fish**

Pesce

art. cm.
47384-08 8x8x3

**Frog**

Rana

art. cm.
47380-08 8x8x3

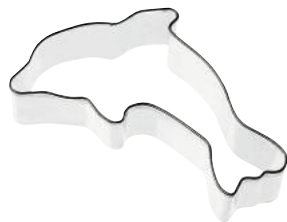




Rooster

Gallo

art. cm.
 47383-08 8x8x3



Dolphin

Delfino

art. cm.
 47384-01 5x9x3



Seagull

Gabbiano

art. cm.
 47386-08 11x6x3



Cat

Gatto

art. cm.
 47401-08 8x8x3



Goose

Oca

art. cm.
 47404-08 8x7x3



Teddy bear

Orsetto

art. cm.
 47375-08 8x8x3



Camel

Cammello

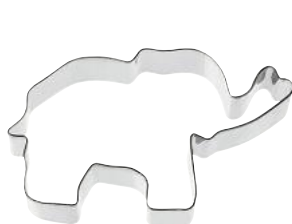
art. cm.
 47404-01 9x8,6x3



Teddy bear

Orsetto

art. cm.
 47375-01 6x9x3



Elephant

Elefante

art. cm.
 47404-03 12x7x3



Four leaf clover

Quadrifoglio

art. cm.
 47374-08 8x8x3



Flower

Fiore

art. cm.
 47374-02 7x7,4x3



Tulip

Tulipano

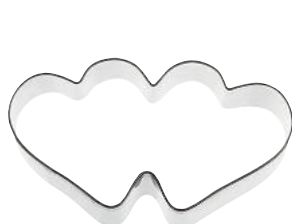
art. cm.
 47374-01 5,5x8x3



Heart

Cuore

art. cm.
 47385-08 8x9x3



Two hearts

Due cuori

art. cm.
 47385-01 9,4x5x3



Rocking horse

Cavallo a dondolo

art. cm.
 47381-08 8x5x3



PASTRY PASTICCERIA



Bow

Fiocco

art. cm.
47373-02 6x8x3



Apple

Mela

art. cm.
47378-01 7,6x8,4x3



Airplane

Aereo

art. cm.
47370-02 9x8x3



Suits of cards, set of 4 pcs

Semi carte set 4 pz

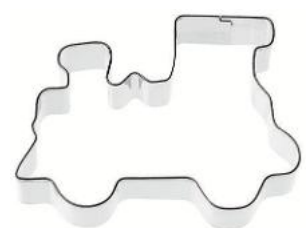
art. cm.
47378-02 7,5x7,5x3



Numbers, set of 9 pcs

Numeri, set 9 pz

art. cm.
47421-09 6,5x2,5



Train

Locomotiva

art. cm.
47370-01 10x7x3



Pirate ship

Nave pirata

art. cm.
47370-03 8x8,4x3



Letters, set of 26 pcs

Lettere, set 26 pz

art. cm.
47422-26 6x2,5



Round, set 6 pcs

Cerchio, set 6 pz

art. cm.
47425-01 4x3
47425-02 5x3
47425-03 6x3



Square, set 6 pcs

Quadro, set 6 pz

art. cm.
47425-04 5x5x3
47425-05 6x6x3



Triangle, set 6 pcs

Triangolo, set 6 pz

art. cm.
47425-06 6x3



Oval, set 6 pcs

Ovale, set 6 pz

art. cm.
47425-09 7,5x4,5x3



Trapeze, set 6 pcs

Trapezio, set 6 pz

art. cm.

47425-08 9x6x3



Rectangle, set 6 pcs

Rettangolo, set 6 pz

art. cm.

47425-10 5x3,5x3

47425-11 6x5x3



Drop, set 6 pcs

Goccia, set 6 pz

art. cm.

47425-26 9x3



Hexagon, set 6 pcs

Esagono, set 6 pz

art. cm.

47425-29 5x3

47425-30 6x3



Heart, set 6 pcs

Cuore, set 6 pz

art. cm.

47425-32 6,5x3



Square, set 6 pcs

Quadro, set 6 pz

art. cm.

47426-01 8x8x4,5



Rectangle

Rettangolo

art. cm.

47426-07 12x6x4,5



Doughnut cutter

Tagliapasta per doughnuts

Donut-Ausstecher

Coupe-donuts

Cortadonuts

art. Ø cm. h. cm.

47388-06 65-25 20

47388-07 70-30 17

47388-08 80-40 20



Cinnamon star cutter

Tagliapasta stelle

Zimstern-Ausstecher

Coupe-étoiles

Cortapasta Esterella

art. cm.

47377-15 5x9,7

Spring mechanism. – Meccanismo a molla.



Horseshoe, tin plate

Ferro di cavallo, banda stagnata

Hufeisen, Weißblech

Fer à cheval, fer blanc

Herradura, hojalata

art. cm.

47377-12 7x6x2



Oval fluted cutter

Tagliapasta ovale festonato

Ausstecher, oval, gewellt

Découpoir ovale cannelé

Cortapasta ovalado acanalado

art. Ø cm. h. cm.

12947-02 5,5x3,5 3,5

12947-03 7x4 3,5

12947-04 8,5x5 3,5

12947-07 13x5 3,5



Dough plunger cutters w/extractor, 3 pcs

Tagliapasta con espulsore, set 3 pz

Aussteichformen mit Auswerfer, 3 Stk

Emportes-pièces, 3 pcs

Cortadores, 3 pz

art. Ø cm.

47622-02 2,5

Flower. – Fiore.



**Dough plunger cutters w/extractor, 3 pcs**

Tagliapasta con espulsore, set 3 pz

Ausstechformen mit Auswerfer, 3 Stk

Emportes-pièces, 3 pcs

Cortadores, 3 pz

art. Ø cm.

47622-03 3,5

Rose leaf. – Foglia di rosa.**Dough plunger cutters w/extractor, 3 pcs**

Tagliapasta con espulsore, set 3 pz

Ausstechformen mit Auswerfer, 3 Stk

Emportes-pièces, 3 pcs

Cortadores, 3 pz

art. Ø cm.

47622-04 3,4,5

Holly. – Agrifoglio.**Dough plunger cutters w/extractor, 3 pcs**

Tagliapasta con espulsore, set 3 pz

Ausstechformen mit Auswerfer, 3 Stk

Emportes-pièces, 3 pcs

Cortadores, 3 pz

art. Ø cm.

47622-01 3,5

Petunie. – Petunia.**PA****Almond past knife**

Coltello per marzapane

Marzipan-Messer

Couteau à pâte d'amande

Cuchillo para fondant/mazapán

art. l. cm.

47630-28 16,5

**ABS****Modelling tool set**

Kit attrezzi decoro

Modellierungswerkzeugsatz

Set d'outils à pâte d'amandes

Juego de utensilios para modelar

art. l. cm. pcs/pz

47631-12 16 14

**SS****Set of 10 pcs dipping forks**

Set 10 forchettine pralineria

Pralinen Gabelchen, 10 Stk.

Jeu de 10 ébauchoirs

Set de 10 herramientas para decorar chocolates

art.

47833-10

**SS****Set of 4 pcs dipping forks**

Set 4 forchettine pralineria

Pralinen Gabelchen, 4 Stk.

Jeu de 4 ébauchoirs

Set de 4 herramientas para decorar chocolates

art.

47833-04

**SS****Set 2 decorating spoons**

Set 2 cucchiari decorazione

Satz 2 Dekoration-Löffel

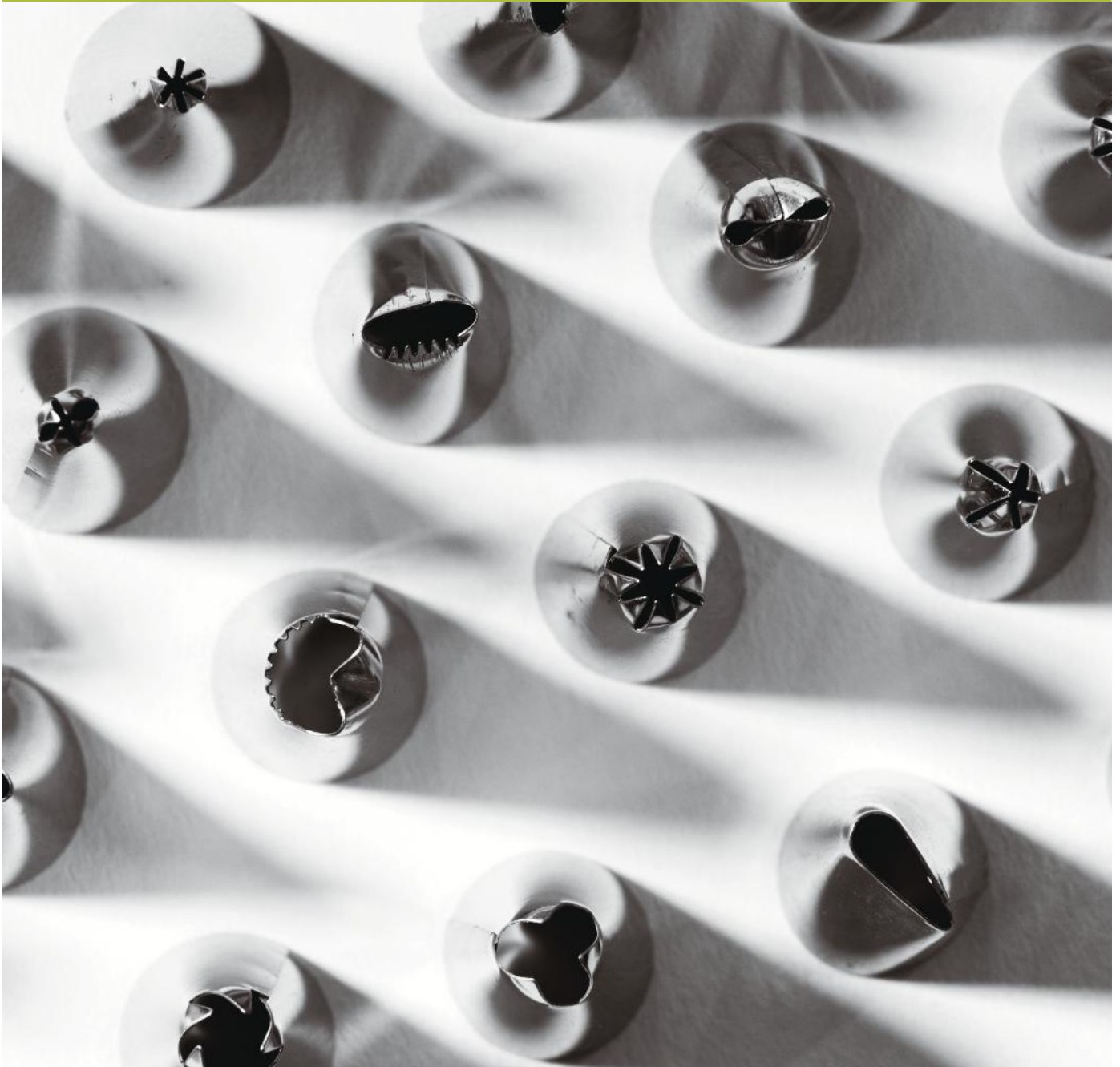
Set 2 cuillères pour décorer

2 cucharas para decoración

art. l. cm.

47831-02 18-20

STAINLESS STEEL NOZZLES
BOCCHETTE INOX



Set 12 pcs, one piece nozzles

Set 12 bocchette unipezzo
Tüllen Set 12 Stk. aus einem Stück gezogen
Set 12 pcs douilles monobloc
Surtido 12 boquillas monobloc

art.	Ø mm.	base ø mm.
47357-20	1x 0,6-1,2-1,5-1,9-2,4-3 3,6-4,8-5,6-6,4-6,8-7,6	18



Set 9 pcs, one piece nozzles

Set 9 bocchette unipezzo
Tüllen Set 9 Stk. aus einem Stück gezogen
Set 9 pcs douilles monobloc
Surtido 9 boquillas monobloc

art.	base ø mm.
47357-24	18



Set 7 pcs, one piece nozzles

Set 7 bocchette unipezzo

Tüllen Set 7 Stk. aus einem Stück gezogen

Set 7 pcs douilles monobloc

Surtido 7 boquillas monobloc

art.	Ø mm.	base ø mm.
47357-21	1x 1,7-2,2-3,5-4,2-5-5,5-7	18



Set 8 pcs, one piece nozzles

Set 8 bocchette unipezzo

Tüllen Set 8 Stk. aus einem Stück gezogen

Set 8 pcs douilles monobloc

Surtido 8 boquillas monobloc

art.	Ø mm.	base ø mm.
47357-22	1x 1-1,5-1,8-2,6-3-3,4-2,5-7	18



Set 8 pcs, one piece nozzles

Set 8 bocchette unipezzo

Tüllen Set 8 Stk. aus einem Stück gezogen

Set 8 pcs douilles monobloc

Surtido 8 boquillas monobloc

art.	base ø mm.
47357-28	18



Set 8 pcs, one piece nozzles

Set 8 bocchette unipezzo

Tüllen Set 8 Stk. aus einem Stück gezogen

Set 8 pcs douilles monobloc

Surtido 8 boquillas monobloc

art.	base ø mm.
47357-29	18



Set 8 pcs, one piece nozzles

Set 8 bocchette unipezzo

Tüllen Set 8 Stk. aus einem Stück gezogen

Set 8 pcs douilles monobloc

Surtido 8 boquillas monobloc

art.	base ø mm.
47357-30	18



Set 8 pcs, one piece nozzles

Set 8 bocchette unipezzo

Tüllen Set 8 Stk. aus einem Stück gezogen

Set 8 pcs douilles monobloc

Surtido 8 boquillas monobloc

art.	base ø mm.
47357-31	18



Set 6 pcs, one piece nozzles

Set 6 bocchette unipezzo

Tüllen Set 6 Stk. aus einem Stück gezogen

Set 6 pcs douilles monobloc

Surtido 6 boquillas monobloc

art. base ø mm.

47357-06 25



Set 6 pcs, one piece nozzles

Set 6 bocchette unipezzo

Tüllen Set 6 Stk. aus einem Stück gezogen

Set 6 pcs douilles monobloc

Surtido 6 boquillas monobloc

art. base ø mm.

47357-07 25



Set 6 pcs, one piece nozzles

Set 6 bocchette unipezzo

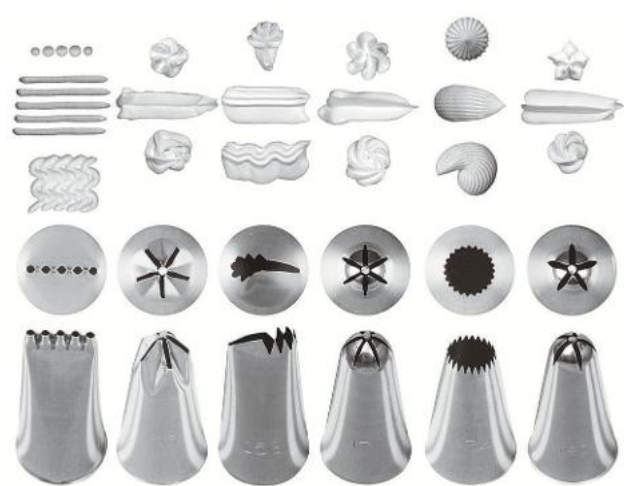
Tüllen Set 6 Stk. aus einem Stück gezogen

Set 6 pcs douilles monobloc

Surtido 6 boquillas monobloc

art. base ø mm.

47357-08 25



Set 6 pcs, one piece nozzles

Set 6 bocchette unipezzo

Tüllen Set 6 Stk. aus einem Stück gezogen

Set 6 pcs douilles monobloc

Surtido 6 boquillas monobloc

art. base ø mm.

47357-09 25



Set 6 pcs, one piece nozzles

Set 6 bocchette unipezzo

Tüllen Set 6 Stk. aus einem Stück gezogen

Set 6 pcs douilles monobloc

Surtido 6 boquillas monobloc

art. base ø mm.

47357-10 25



Set 6 pcs, one piece nozzles

Set 6 bocchette unipezzo

Tüllen Set 6 Stk. aus einem Stück gezogen

Set 6 pcs douilles monobloc

Surtido 6 boquillas monobloc

art. base ø mm.

47357-11 25



**Set 4 pcs, one piece nozzles**

Set 4 bocchette uniprezzo

Tüllen Set 4 Stk. aus einem Stück gezogen

Set 4 pcs douilles monobloc

Surtido 4 boquillas monobloc

art. base ø mm.

47357-02 2x 31 - 2x 36

**Set 7 pcs, one piece nozzles**

Set 7 bocchette uniprezzo

Tüllen Set 7 Stk. aus einem Stück gezogen

Set 7 pcs douilles monobloc

Surtido 7 boquillas monobloc

art. base ø mm.

47357-03 31

**Set 3x2 nozzles**

Set 3x2 bocchette

3x2 Stk. Tüllen

Set 3x2 pcs douilles

Juego 3x2 boquillas

art.	Ø mm.	stars
47350-01	2x 25	6
	2x 31	6
	2x 36	6

**Set 3x2 nozzles**

Set 3x2 bocchette

3x2 Stk. Tüllen

Set 3x2 pcs douilles

Juego 3x2 boquillas

art.	Ø mm.	stars
47351-01	2x 31	6
	2x 31	8
	2x 36	9

**Set 3x2 nozzles**

Set 3x2 bocchette

3x2 Stk. Tüllen

Set 3x2 pcs douilles

Juego 3x2 boquillas

art.	Ø mm.	stars
47352-01	2x 31	6
	2x 31	8
	2x 36	9

**Set 6 pcs, one piece nozzles**

Set 6 bocchette uniprezzo

Tüllen Set 6 Stk. aus einem Stück gezogen

Set 6 pcs douilles monobloc

Surtido 6 boquillas monobloc

art.	Ø mm.	stars
47208-01	3,0	5
47208-02	3,0	6
47208-03	3,5	7
47208-04	5,0	8

**Set 6 pcs, one piece nozzles**

Set 6 bocchette uniprezzo

Tüllen Set 6 Stk. aus einem Stück gezogen

Set 6 pcs douilles monobloc

Surtido 6 boquillas monobloc

art.	Ø mm.	stars
47208-05	5	5
47208-06	5	6
47208-07	6	7
47208-08	7	8



Set 6 pcs, one piece nozzles

Set 6 bocchette unipezzo

Tüllen Set 6 Stk. aus einem Stück gezogen

Set 6 pcs douilles monobloc

Surtido 6 boquillas monobloc

art.	Ø mm.	stars
47208-09	7	5
47208-10	7	6
47208-11	7	7
47208-12	9	8



Set 6 pcs, one piece nozzles

Set 6 bocchette unipezzo

Tüllen Set 6 Stk. aus einem Stück gezogen

Set 6 pcs douilles monobloc

Surtido 6 boquillas monobloc

art.	Ø mm.	stars
47208-13	11	5
47208-14	11	6
47208-15	11	7
47208-16	11	8



Set 6 pcs, one piece nozzles

Set 6 bocchette unipezzo

Tüllen Set 6 Stk. aus einem Stück gezogen

Set 6 pcs douilles monobloc

Surtido 6 boquillas monobloc

art.	Ø mm.	stars
47208-17	13	5
47208-18	13	6
47208-19	13	7
47208-20	13	8



Set 6 pcs, one piece nozzles

Set 6 bocchette unipezzo

Tüllen Set 6 Stk. aus einem Stück gezogen

Set 6 pcs douilles monobloc

Surtido 6 boquillas monobloc

art.	Ø mm.	stars
47208-21	18	5
47208-22	18	6
47208-23	18	7
47208-24	18	8



Set 6 pcs, one piece nozzles

Set 6 bocchette unipezzo

Tüllen Set 6 Stk. aus einem Stück gezogen

Set 6 pcs douilles monobloc

Surtido 6 boquillas monobloc

art.	Ø mm.	stars
47354-02	2	6
47354-04	4	6
47354-06	6	6
47354-08	8	6
47354-10	10	6
47354-12	12	7
47354-14	14	8
47354-16	16	9
47354-18	18	10



Set 6 pcs, one piece nozzles

Set 6 bocchette unipezzo

Tüllen Set 6 Stk. aus einem Stück gezogen

Set 6 pcs douilles monobloc

Surtido 6 boquillas monobloc

art.	Ø mm.	stars
47355-02	2,5	6
47355-04	4,0	6
47355-06	6,0	6
47355-08	8,0	7
47355-10	10	8
47355-12	12	10



Set 6 pcs, one piece nozzles

Set 6 bocchette unipezzo

Tüllen Set 6 Stk. aus einem Stück gezogen

Set 6 pcs douilles monobloc

Surtido 6 boquillas monobloc

art.	Ø mm.	stars
47356-02	2,0	5
47356-04	4,0	9
47356-06	5,5	9
47356-08	7,0	10
47356-10	8,5	12
47356-12	13,0	15
47356-14	14,5	16
47356-16	16,0	17
47356-18	17,5	18



Set 6 pcs, one piece nozzles

Set 6 bocchette unipezzo

Tüllen Set 6 Stk. aus einem Stück gezogen

Set 6 pcs douilles monobloc

Surtido 6 boquillas monobloc

art.	Ø mm.
47353-02	2
47353-04	4
47353-06	6
47353-08	8
47353-10	10
47353-12	12
47353-14	14
47353-16	16
47353-18	18
47353-20	20
47353-22	22
47353-24	24



Set 6 pcs, one piece nozzles

Set 6 bocchette unipezzo

Tüllen Set 6 Stk. aus einem Stück gezogen

Set 6 pcs douilles monobloc

Surtido 6 boquillas monobloc

art.	Ø mm.
47207-20	20
47207-25	25
47207-30	30



Set 10 pcs Bismark nozzles

Set 10 bocchette a imbuto

Fülltüllen Set 10 Stk.

Set 10 douilles à choux

Surtido 10 boquillas para relleno

art.	Ø mm.	l. mm.
47127-04	4	90
47127-06	6	75
47127-08	8	90



Nozzle

Bocchetta decorativa

Spritztülle

Douille

Boquilla

art.	Ø mm.	h. cm.
47357-50	55	6



Nozzle

Bocchetta decorativa

Spritztülle

Douille

Boquilla

art.	Ø mm.	h. cm.
47357-51	55	5,6



Nozzle

Bocchetta decorativa

Spritztülle

Douille

Boquilla

art.	Ø mm.	h. cm.
47357-40	32	6,0



Nozzle

Bocchetta decorativa

Spritztülle

Douille

Boquilla

art.	Ø mm.	h. cm.
47357-41	32	5,7



Nozzle

Bocchetta decorativa

Spritztülle

Douille

Boquilla

art.	Ø mm.	h. cm.
47357-42	32	5,7



Nozzle

Bocchetta decorativa

Spritztülle

Douille

Boquilla

art.	Ø mm.	h. cm.
47357-43	32	5,7



Nozzle
Bocchetta decorativa
Spritztülle
Douille
Boquilla

art.	Ø mm.	h. cm.
47357-44	32	5,7



Set of 6 nozzles
Set 6 bocchette
Tüllen Set, 6 Stk
Set 6 douilles
Juego 6 boquillas

art.	Ø mm.
47214-86	5-7-9-11-13-15



Set of 6 nozzles
Set 6 bocchette
Tüllen Set, 6 Stk
Set 6 douilles
Juego 6 boquillas

art.	Ø mm.
47215-86	3-5-7-9-11-13



Set of 12 nozzles
Set 12 bocchette
Tüllen Set, 12 Stk
Set 12 douilles
Juego 12 boquillas

art.	Ø mm.
47618-10	2:10
47618-20	10:20



Set of 29 nozzles
Set 29 bocchette
Tüllen Set, 29 Stk
Set 29 douilles
Juego 29 boquillas

art.
47219-29

26 tubes, 2 flower nails, 1 standard coupler. – 26 bocchette, 2 chiodi per fiori, 1 adattatore standard.



Set of 38 nozzles
Set 38 bocchette
Tüllen Set, 38 Stk
Set 38 douilles
Juego 38 boquillas

art.
47219-38

35 tubes, 1 medium coupler, 1 large coupler. 35 bocchette, 1 adattatore medio, 1 grande.



Flower nozzles 12 pcs
Bocchette floreali 12 pz
Spritztüllen 12 Stk
Douille fleurs 12 pcs
Boquillas florales 12 pz

art.
47357-38





Set of 55 nozzles

Set 55 bocchette

Tüllen Set, 55 Stk

Set 55 douilles

Juego 55 boquillas

art.

47219-55

52 tubes, 2 flower nails, 1 standard coupler. – 52 bocchette, 2 chiodi per fiori, 1 adattatore standard.



External piping tip adapter

Adattatore per bocchette

Adapter für Spritztüllen

Adaptateur à douilles

Adaptador para boquillas

art.

Ø mm.

des.

47212-01

18

STANDARD



External piping tip adapter

Adattatore per bocchette

Adapter für Spritztüllen

Adaptateur à douilles

Adaptador para boquillas

art.

Ø mm.

des.

47212-02

25-31

MEDIUM



External piping tip adapter

Adattatore per bocchette

Adapter für Spritztüllen

Adaptateur à douilles

Adaptador para boquillas

art.

Ø mm.

des.

47212-03

36

LARGE



Pastry tube brush, 6 pcs

Bruschino per bocchette, 6 pz

Tüllen-Bürste, 6 Stk

Brosse à douilles, 6 pcs

Cepillo para boquillas, 6 pz

art.

Ø cm.

l. cm.

47200-01

0,8

10

47200-02

0,5-2,4

12,5



Cream roll molds, 10 pcs

Cannoli, 10 pz

Sahnerolle, konisch/gerade, 10 Stk

Rouleau à fromage, 10 pcs

Rodillos queso, 10 pz

art.

Ø mm.

l. mm.

47020-15

15

92

47020-20

22

142

47020-30

10-25

139

47020-35

20-25

171



Cream horn molds, 10 pcs

Cornetti, 10 pz

Schillerlockenform, 10 Stk

Moulet à cornet, 10 pcs

Moldes para conos, 10 pz

art.

Ø mm.

l. mm.

47021-35

34

110

47021-45

47

161



Icing bag

Sacchetto per decorare

Spritzbeutel

Sac à dresser

Mangas para decorar

art.

h. cm.

U. Pack

47106-28

28

6

47106-34

34

6

47106-40

40

6

47106-46

46

6

47106-50

50

6

Synthetic fibre with multi-layer water-proof plastic coating.



Icing bag

Sacchetto per decorare

Spritzbeutel

Sac à dresser

Mangas para decorar

art.

h. cm.

U. Pack

47106-55

55

6

47106-60

60

6

47106-65

65

6

47106-70

70

6

47106-75

75

6

Fibra sintetica con rivestimento a strati in plastica impermeabile.



Icing bag

Sacchetto per decorare
Spritzbeutel
Sac à dresser

Mangas para decorar

art.	h. cm.	U. Pack
47105-28	28	6
47105-34	34	6
47105-40	40	6
47105-46	46	6
47105-50	50	6

Polyurethane coated cotton fabric. Waterproof, suitable for all mixtures. With top seam, hanger and reinforced tip.



Icing bag

Sacchetto per decorare
Spritzbeutel
Sac à dresser

Mangas para decorar

art.	h. cm.	U. Pack
47105-55	55	6
47105-60	60	6
47105-65	65	6
47105-70	70	6
47105-75	75	6

Tessuto di cotone rivestito in poliuretano. Impermeabile, adatto a tutte le miscele. Con orlo superiore, gancio e punta rinforzata.



PE

Double pastry bag

Sacchetto per decorare doppio
Doppeldressierbeutel
Sac à dresser, double

Mangas para decorar, doble

art.	my	cm.	pcs/pz
47104-45	70	45,5x30,5	75

Disposable. For 2 ingredients. Closed tip, can be used without tube. – Monouso. Per 2 ingredienti. Punta chiusa, può essere utilizzato senza bocchette.



Icing bag, polyurethane

Sacchetto per decorare, poliuretano
Spritzbeutel, Polyurethan
Sac à dresser, polyuréthane

Mangas para decorar, poliuretano

art.	h. cm.
47112-34	34
47112-45	45
47112-50	50



PE

Disposable icing bag

Sacchetto per decorare, monouso
Einwegspritzbeutel
Sac à dresser jetable
Mangas desechables

art.	my	h. cm.	pcs/pz
47118-30	80	30	100
47118-40	80	40	100
47118-55	80	55	100
47118-65	80	65	100

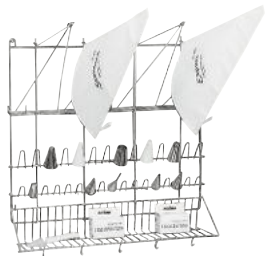


PE

Disposable icing bag

Sacchetto per decorare, monouso
Einwegspritzbeutel
Sac à dresser jetable
Mangas desechables

art.	my	h. cm.	pcs/pz
47111-30	80	30	100
47111-40	80	40	100
47111-46	80	46	100
47111-55	80	55	100

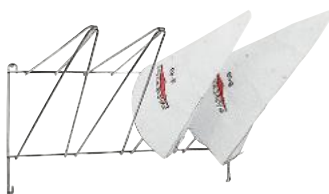


SS

Icing bags & nozzles wall rack

Espositore sacchetti/bocchette
Spritzbeutel-/ u. Tüllenaufhänger
Séchoir à poche et douilles
Secador mangas y boquillas

art. dim. cm.
47113-03 50x42x50

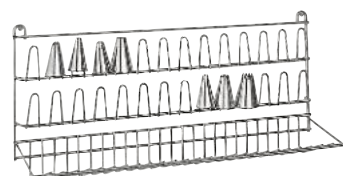


SS

Wall rack for icing bags

Espositore per sacchetti
Spritzbeutelauflänger
Séchoir à poche
Secador cuelga-mangas

art. dim. cm.
47107-00 50x42x26



SS

Wall rack for nozzles

Espositore per bocchette
Tüllenaufhänger
Séchoir à douilles
Secador boquillas

art. dim. cm.
47108-00 50x13x24



PP

Icing bag holder

Vaso porta sacchetto
Spritzbeutel-Absetzständer
Support à poches
Soporte para mangas

art. Ø cm. h. cm.
47110-23 19,5 23

**Cake plate, swivel base, aluminum**

Girello, alluminio
Tortendrehzscheibe, aluminium
Guéridon plaque tournante, alu
Pedestal giratorio para tartas, aluminio

art. Ø cm. h. cm.
47101-30 30 10



MF

Cake-plate, swivel base

Girello per decorazione torte
Tortendrehzscheibe
Guéridon plaque tournante
Pedestal giratorio para tartas

art. Ø cm. h. cm.
47103-32 32 10



PE

Protection cover

Campana
Abdeckhauben
Cloche
Tapa

art. Ø cm. h. cm.
47103-30 30 12



SS

Cake peel

Pala per torte
Tortenschaufel
Pelle à tarte
Pala para tartas

art. Ø cm. dim. cm.
47094-30 30 27x26

**Doilies**

Pizzi sottotorta
Tortenspitzen, Rosendekor
Dentelles décor rose
Blondas

art. dim. cm. pcs/pz
47687-24 18-25 250

**Doilies**

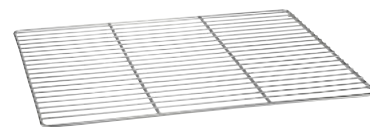
Pizzi sottotorta
Tortenspitzen, Rosendekor
Dentelles décor rose
Blondas

art.	dim. cm.	pcs/pz
47686-10	6-10	250
47686-12	6,5-12	250
47686-14	8-14	250
47686-17	9,5-16,5	250
47686-22	12,5-22	100
47686-24	15-24	100

**Doilies**

Pizzi sottotorta
Tortenspitzen, Rosendekor
Dentelles décor rose
Blondas

art.	dim. cm.	pcs/pz
47686-26	16-27	100
47686-30	19-30	100
47686-33	20-32	100
47686-36	32-36	100
47686-42	25-42	100



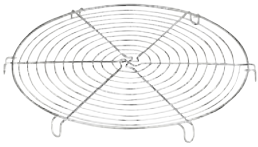
SS

Draining rack

Griglia di colaggio
Überziehgitter
Grille à glacer
Rejilla

art. dim. cm.
44430-60 60x40

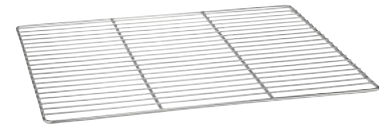
Frame ø mm 5, 2 cross-bars, 29 wires ø 2 mm. –
Quadro ø mm 5, 2 traverse, 29 fili ø 2 mm.



Cake cooling tray, chromed

Griglia di raffreddamento, cromata
Tortengitter, verchromt
Grille ronde à tourte, chromé
Rejilla para tortas, cromada

art.	Ø cm.
47098-18	18,5
47098-22	22,0
47098-26	26,0
47098-30	30,0



Draining rack

Griglia di colaggio
Überziehgitter
Grille à glacer
Rejilla

art.	dim. cm.
44430-61	60x40

**Frame ø mm 6, 2 cross-bars, 24 wires ø 3 mm. –
Quadro ø mm 6, 2traverse, 24 fili ø 3 mm.**



Draining rack

Griglia di colaggio
Überziehgitter
Grille à glacer
Rejilla

art.	dim. cm.
44431-46	46x30,5x2,5
44431-60	60x40x2,5



Baking tray, aluminum

Teglia, alluminio
Backblech, Aluminium
Plaque à cuisson, aluminium
Placa pastelería, aluminio

art.	GN	dim. cm.
41744-32	1/1	32,5x53x1
41744-53	2/1	53x65x1
41744-60	-	60x40x1



Baking tray perforated, aluminum

Teglia forata, alluminio
Backblech, Aluminium, gelocht
Plaque perforée, aluminium
Placa pastelería perforada, aluminio

art.	GN	dim. cm.
41756-30	-	30x40x1
41756-32	1/1	32,5x53x1
41756-53	2/1	53x65x1
41756-60	-	60x40x1



Baking tray, alusteel

Teglia rettangolare, alluminata
Backblech mit Aluminiumüberzug
Plaque, tôle aluminitée
Placa pastelería, aluminizada

art.	dim. cm.
41746-60	60x40x2



Baking tray, alusteel

Teglia rettangolare, alluminata
Backblech mit Aluminiumüberzug
Plaque, tôle aluminitée
Placa pastelería, aluminizada

art.	dim. cm.
41751-30	30x23x3
41751-35	35x28x3
41751-40	40x30x3
41751-50	50x35x3
41751-60	60x40x3
41751-65	65x45x3



Baking tray, non stick coated

Teglia rettangolare, antiaderente
Backblech mit Antihaftbeschichtung
Plaque revêtement anti-adhésif
Placa pastelería anti-adherente

art.	dim. cm.
41747-60	60x40x2



**Baking tray, aluminum, silicone coated**

Teglia, alluminio siliconato
Alu-Backblech, Silikonbeschichtet
Plaque alu, revêtement silicone
Placa aluminio siliconada

art.	GN	dim. cm.
41743D32	1/1	53x32,5
41743D53	2/1	53x65
41743D60	-	40x60

**Baking tray, perforated aluminum, silicone coated**

Teglia, alluminio siliconato, forato
Alu-Backblech, gelocht, Silikonbeschichtet
Plaque alu perforée, revêtement silicone
Placa aluminio perforada siliconada

art.	GN	dim. cm.
41753D30	-	30x40
41753D32	1/1	53x32,5
41753D53	2/1	53x65
41753D60	-	40x60

**Bread mold, blue steel**

Bacinella carré, ferro blu
Brotform, Blaublech
Pain de mie, tôle bleuie
Molde, hierro

art.	dim. cm.
41748-20	20x10x10
41748-30	30x10x10
41748-35	35x10x10
41748-40	40x10x10
41748-50	50x10x10

**Bread mold, alusteel**

Bacinella carré, alluminata
Brotform mit Aluminiumüberzug
Pain de mie, tôle aluminitée
Molde, acero aluminizado

art.	dim. cm.
41750-20	20x10x10
41750-30	30x10x10
41750-40	40x10x10
41750-41	40x15x15
41750-50	50x10x10

**Confectionery funnel**

Imbuto colatore
Likör- u. Fondanttrichter
Entonnoir à confiserie
Embudo de confitería

art.	Ø cm.	h. cm.	lt.
47800-22	21	31,5	2

Supplied with 3 nozzles ø 4, 5, 6 mm. – Con 3 bocchette ø 4, 5, 6 mm.

**Confectionery funnel**

Imbuto colatore
Likör- u. Fondanttrichter
Entonnoir à fondant
Embudo colador

art.	Ø cm.	h. cm.	lt.
47801-20	14	20	0,9

Supplied with 3 nozzles ø 4, 6, 7,5 mm. – Con 3 bocchette ø 4, 6, 7,5 mm.

**Cream dispenser**

Dosa creme
Dosierer
Doseur à crème
Dosificador

art.	dim. cm.
47612-01	20x16x23

**Cream injector**

Dosatrice per creme
Gebäkfüllmaschine
Entonnoir à crème
Dosificador de porciones

art.	dim. cm.	lt.
47694-03	25x44x20	3

Body in polished aluminum. Funnel, cylinder, piston, injector, lever and thrust rib in s/s. Piston: ø 24 mm. Doses: 1-12 gr. Incl. 3 injectors ø 5, 6 and 7 mm. – Corpo in alluminio brillantato. Imbuto, cilindro, pistone, iniettore, leva e nasello di spinta inox. Pistone ø 24 mm. Dosi 1-12 gr. Incl. 3 iniettori ø 5, 6 e 7 mm.

**Electric caramelising rod**

Caramellizzatore elettrico
Caramelisier-Eisen, elektrisch
Fer à caraméliser électrique
Quemador eléctrico

art.	Ø cm.	kW
47847-10	10	0,65



Electric caramelising rod

Caramellizzatore elettrico
Caramelisier-Eisen, elektrisch
Fer à caraméliser électrique
Quemador eléctrico

art.	l. cm.	kW
47847-23	23	1,5



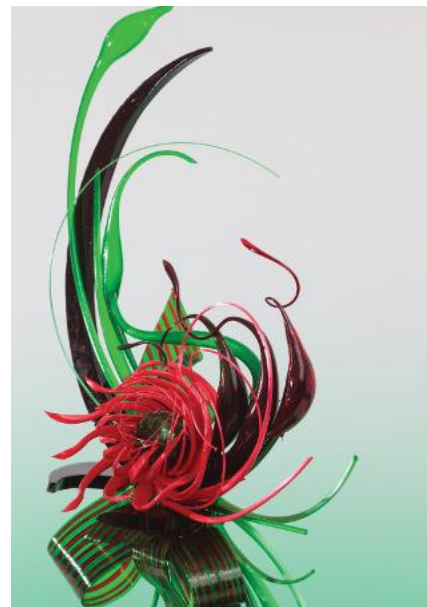
SS

Sugar lamp

Lampada per zucchero
Zuckerlampe
Lampe à sucre
Lámpara para azúcar

art.	dim. cm.
47840-11	61x41x50

Infrared lamp, 3 selection powers 500-1000-1500W. Cable included. – Lampada infrarossi con 3 potenze selezionabili, 500-1000-1500W. Incl. cavo di alimentazione.



Electric spray gun

Pistola elettrica
Sprühpistole, elektrisch
Pistolet électrique
Pistola eléctrica

art.	ml.	W
47848-07	700	60

Bar 0-160, rpm 250 - For butter, oil, fat, wax, jelly, jam, chocolate, releasing agents and emulsions. Usable for hot liquids max. 65 °C. Nozzle 0,6 mm. – Per burro, oli, cera, gelatina, marmellata, cioccolato, antiagglomeranti ed emulsionanti. Per liquidi caldi max. 65°C. Bocchetta 0,6 mm.



Airbrush compressor 4 BAR

Compressore per penna aerografa
Airbrush Kompressor
Compresseur
Compresor

art.	dim. cm.	V	Kg.
47844-06	25,5x13,5x22	220	4,5

Air output 23-25 lt/min. Power 1/5 HP. Max pressure 6,5 BAR/95PSI. – Volume aria 23-25 lt/min. Potenza: 1/5 HP. Pressione max: 6,5 BAR/95PSI.



NEW

Airbrush compressor 6 BAR

Compressore per penna aerografa
Airbrush Kompressor
Compresseur
Compresor

art.	dim. cm.	V	Kg.
47844-07	35x14x36	220	10,5

Air output 30-35 lt/min. Power 1/3 HP. Max 6,5 BAR/95PSI. – Volume aria 30-35 lt/min. Potenza: 1/3 HP. Pressione max 6,5 BAR/95PSI.



Dual action airbrush

Penna aerografa, dual action
Airbrush, Dual Action
Aérographe, dual action
Aerógrafo, dual action

art.
47844-02

Nozzle ø 0,3 mm, capacity 7 cc. – Ugello ø 0,3 mm, capacità 7 cc.



Single action airbrush

Penna aerografa, single action
Airbrush, Single Action
Aérographe, single action
Aerógrafo, single action

art.
47844-03

Nozzle ø 0,3 mm. With 3 tanks: 2, 5 and 13 cc. – Ugello ø 0,3 mm. Con 3 serbatoi da 2, 5 e 13 cc.

NEW



NEW

Airbrush and mini compressor 1,5 BAR

Aerografo e mini compressore
Airbrush und Mini-Kompressor
Aérographe et mini compresseur
Aerógrafo y mini compresor

art.	dim. cm.	V	Kg.
47844-10	11x10x6	220	0,5

Double action airbrush pen (nozzle ø 0,2 mm), compressor, airbrush holder and travel case. – Penna aerografa a doppia azione (ø ugello 0,2 mm), compressore, supporto per l'aeropenna e trousse da viaggio.





ABS

Tempering unit

Temperatrice
Temperiergerät
Tempereuse
Templadora

art.	Ø cm.	h. cm.	lt.
47698-01	20,5	21,2	1,7

Ideal for chocolate coatings of ice creams on sticks. Removable anodized aluminum tank. – Ideale per coperture in cioccolato di gelati su stecco. Vasca estraibile in alluminio anodizzato.



ABS

Tempering unit

Temperatrice
Temperiergerät
Tempereuse
Templadora

art.	Ø cm.	h. cm.	lt.
47698-02	26	16	1,8

Mini dry melter, allows to process tiny chocolate quantities. Practical removable tank. – Mini scioglitore a secco, adatto per piccole produzioni. Pratica vasca estraibile.



SS

ABS

Tempering unit

Temperatrice
Temperiergerät
Tempereuse
Templadora

art.	dim. cm.	lt.
47698-03	40x24x13,5	3,6
47698-06	40x33x13,5	6,0

Analog tempering units. Different wirings upon request. – Temperatrici analogiche. Su richiesta cablaggio: GB/USA/GIAPPONE/AUSTRALIA/CINA.



ABS

SS

Tempering unit, digital

Temperatrice digitale
Temperiergerät, digital
Tempereuse digitale
Templadora digital

art.	dim. cm.	lt.
47698-07	40x33x13,5	6,0

With thermal probe. Tempering manually adjustable or following the 3 programs: white, milk and dark chocolate. – Con sonda termica. Temperaggio regolabile manualmente o seguendo i 3 programmi per cioccolato bianco, al latte e fondente.

**Chef's torch**

Cannello professionale
Profi-Wärmepistole
Chalumeau de cuisine
Soplete cocina

art.	dim. cm.	ml.
47841-03	8x7x16	200

**Chef's torch**

Cannello professionale
Profi-Wärmepistole
Chalumeau de cuisine
Soplete cocina

art.	dim. cm.	ml.
47841-04	12x7x18	280

**Sugar bulb**

Pompetta con terminale in rame
Blaszuckerspritze
Poire à sucre soufflé
Pera para azúcar soplado

art.
47838-00

**Sugar/jam thermometer**

Termometro per zucchero/marmellata
Zucker- und Marmeladenthermometer
Thermomètre à sucre et confiture
Termómetro azúcar y mermelada

art.	scala	°C
47843-05	2°C	+40+200°C

Brass. – Ottone. Dim. 4,7x20 cm.



SS

Sugar thermometer

Termometro per zucchero
Zuckerthermometer
Thermomètre à sucre
Termometro para azúcar

art.	scala	°C
47843-00	1°C	+80+200



SS

Sugar thermometer holder

Reggi caramellometro
Zuckerthermometer-Träger
Support pour thermomètre à sucre
Soporte para termómetro azúcar

art.	h. cm.
47842-00	32



Syrup density meter test tube

Provetta alimentare graduata, plastica
Sirup-Hydrometer-Becher
Epruvette pèse-sirop
Probeta aerómetro

art.	Ø cm.	h. cm.	ml.
49703-01	3	25	100

Can be sterilized up to 120°C. – Sterilizzabile fino a 120°C.



Syrup density meter

Pesa sciroppo (densimetro)
Sirup-Hydrometer
Pèse-sirop
Aerómetro

art.	l. cm.
49703-00	12,5

Temp.: 20°C - gr./ml./°Bé: 1.100/1.400/15-40 - Div.: 0,010 g/ml/2°Bé



PA+
plus

Angular spatula

Spatola angolare
Winkelpalette
Spatule angulaire
Espátula angular

art.	l. cm.
12909-12	12
12909-23	23



Biscuit spatula

Spatola per biscuit
Biscuit-Spachtel
Spatule à biscuit
Espátula para biscuit

art.	l. cm.
47626-55	55,5



Ruler

Riga
Lineal
Règle
Regla

art.	l. cm.
47033-50	60

5 divisions cm 12 and 7 divisions cm 8. – 5 divisioni 12 cm e 7 da 8 cm.



Cake slicer, 3 cutting wires

Lira per pan di Spagna, 3 fili
Tortendrahtschneider, 3 Drähte
Lyre à genoise, 3 lames
Cortador de pasteles 3 alambres

art.	Ø cm.	h. cm.
47031-46	46	10>90



PE

Ganache frame set

Set telaio per ganache
Ganache Rahmenset
Ensemble cadres à ganache
Conjunto de marcos para ganache

art.	cm. int.
47693-00	24x24

Base, 2 frames H 5 mm, 2 frames H 3 mm. – Base, 2 telai H 5 mm, 2 telai H 3 mm.



SS

Single frame

Telaio singolo

Rahmen

Cadre

Marco

art.	cm. ext.	cm. int.	h. mm.
47693-03	38x38	36x36	3
47693-05	38x38	36x36	5
47693-10	37x37	36x36	10
47693-15	37x37	36x36	15

To produce perfect layers. – Per creare stratificazioni precise.



PE

ABS

SS

Mini guitar

Chitarra mini

Pralinenschneider Mini

Mini-guitare

Mini guitarra

art.	dim. cm.
47692-03	44,5x33,5x14

Cutting frame 22 mm., s/s plate, plastic spatula, 3 spare wires, 2 spanners. Do not use for frozen pies, chocolate bars or generally hard paste. Cutting place 25x28 cm. – Telaio di taglio 22 mm., piatto inox, spatola plastica, 3 fili di ricambio, 2 chiavi. Non usare per torte congelate, tavolette di cioccolato, impasti duri in genere. Piano di taglio 25x28 cm.



SS

Guitar

Chitarra

Pralinenschneider

Guitare simple

Guitarra

art.	dim. cm.	Cut/Taglio	Kg.
47692-11	53x45x16	mm 360x420	16

Construction in PE, PS and s/steel frames. Includes s/s plate, spatula, 3 spare threads, 2 fixing keys, 3 frames 22,5-30-45 mm. – Costruzione in PE, PS e telai inox. Incl piatto inox, racla, 3 fili ricambio, 2 chiavi di fissaggio, 3 telai da 22,5-30-45 mm.



SS

Double guitar

Chitarra doppia

Pralinenschneider, doppelt

Guitare double

Guitarra doble corte

art.	dim. cm.	Cut/Taglio	Kg.
47692-22	50x48x15	mm 360x350	19,6

Construction in aluminum, PS and s/steel frames. Includes s/s plate, spatula, 3 spare threads, 2 fixing keys, 3 frames 22,5-30-45 mm. – Costruzione in alluminio, PS e telai inox. Incl piatto inox, racla, 3 fili ricambio, 2 chiavi di fissaggio, 3 telai da 22,5-30-45 mm.



SS

Guitar

Chitarra

Pralinenschneider

Guitare simple

Guitarra

art.	dim. cm.	Cut/Taglio	Kg.
47692-25	60x40x11	mm 380x400	24

Construction in aluminum, s/steel frames. Includes s/s plate, spatula, maintenance kit, 3 frames 22,5-30-45 mm. – Costruzione in alluminio, telai inox. Incl piatto inox, racla, kit assistenza, 3 telai da 22,5-30-45 mm.





SS

Expanding pastry cutter

Tagliapasta estensibile

Teigschneider

Rouleau extensible

Cortapastas extensible

art.	Ø cm.	l. cm.	wheels
47820-05	5,5	24	5
47820-07	5,5	24	7

Plain wheels. – Rotelle lisce.



SS

Expanding pastry cutter

Tagliapasta estensibile

Teigschneider

Rouleau extensible

Cortapastas extensible

art.	Ø cm.	l. cm.	wheels
47821-05	5,5	24	5
47821-07	5,5	24	7

Fluted wheels. – Rotelle ondulate.



SS

Expanding pastry cutter

Tagliapasta estensibile

Teigschneider

Rouleau extensible

Cortapastas extensible

art.	Ø cm.	l. cm.	wheels
47822-05	5,5	28	5x2
47822-07	5,5	28	7x2

Plain wheels. – Rotelle lisce.



SS

Pastry wheel, plain

Rotella taglia pasta liscia

Teigrädchen, glatt

Roulette à pâte lisse

Ruleta cortapasta

art.	Ø cm.	l. cm.
18325-01	5,5	18



SS

Pastry wheel, fluted

Rotella taglia pasta ondulata

Teigrädchen, gewellt

Roulette à pâte cannelée

Ruleta cortapasta acanalada

art.	Ø cm.	l. cm.
18325-02	5,5	18



SS

Double pastry wheel

Rotella taglia pasta lama doppia

Teigrädchen, glatt u. gewellt

Roulette à pâte double

Ruleta cortapasta doble

art.	Ø cm.	l. cm.
18325-03	5,5	18



Cutting roller, POM

Rullo tagliapasta, POM

Rollmesser, POM

Rouleau à lamelles, POM

Rodillo, POM

art.	cm.
47026-06	6



Spiked roller, POM

Rullo bucafoglia, POM

Stipprolle, POM

Pique-pâte, POM

Rodillo, POM

art.	cm.
47024-06	6,0
47024-10	11,5



Cutting roller, POM

Rullo per losanghe, POM

Rollmesser, POM

Rouleau à losanges, POM

Rodillo a rombos, POM

art.	cm.
47025-06	6,0
47025-10	11,5





SS

Spiked roller

Rullo buca sfoglia
Stipprolle
Pique-pâte
Rodillo

art.	cm.
47028-12	12



SS

Cutting roller

Rullo per losanghe
Rollmesser
Rouleau à losanges
Rodillo a rombos

art.	cm.
47029-12	12



PP

SS

Croissant cutter

Taglia croissants
Dreieckschneidewalze
Coupe-croissants
Cortador para croissants

art.	dim. cm.
47027-11	18x20
47027-12	18x14
47027-14	9,7x21
47027-15	18x20 2x
47027-16	18x20 3x



PP

Cake marker

Segnaporzioni
Tortenteiler
Diviseur à tarte
Marcador de tartas

art.	Ø cm.	por.
47032-10	26,5	10
47032-20	26,5	20



PP

Cake marker, double-sided

Segnaporzioni, doppio
Tortenteiler, doppelseitig
Diviseur à tarte, double
Marcador de tartas, doble

art.	Ø cm.	por.
47033-08	18	8-12
47033-12	26,5	12-18
47033-14	26,5	14-18



PS

Stencil for grating pastry

Stampo decora crostate
Gitterstempel
Empreinte pour grille de pâte
Molde tortas

art.	Ø cm.
47030-30	30

**Rolling pin, non-stick coated**

Rullo antiaderente
Rollwalze mit Antihafbeschichtung
Rouleau avec revêtement anti-adhésif
Rodillo amasador anti-adherente

art.	Ø cm.	l. cm.
47035-40	5,5	20
47035-48	6,5	25



W

Rolling pin

Rullo
Rollwalze
Rouleau
Rodillo amasador

art.	Ø cm.	l. cm.
47036-30	9	30
47036-35	9	35
47036-40	9	40
47036-45	9	45
47036-50	9	50
47036-60	9	60



W

Rolling pin

Rullo

Rollwalze

Rouleau

Rodillo amasador

art. Ø cm. l. cm.

47038-50 9 50

47038-60 7 60



PE

Rolling pin

Rullo

Rollwalze

Rouleau

Rodillo amasador

art. Ø cm. l. cm.

47037-30 8 30

47037-40 8 40



PE

Rolling pin

Rullo

Rollwalze

Rouleau

Rodillo amasador

art. Ø cm. l. cm.

47034-23 2,5 23

47034-51 5,0 50



W

Rolling pin

Rullo

Rollwalze

Rouleau

Rodillo amasador

art. Ø cm. l. cm.

47034-52 5 50



SS

Rolling pin

Rullo

Rollwalze

Rouleau

Rodillo amasador

art. Ø cm. l. cm.

47034-50 5 50



Pastry brush

Pennello per alimenti

Kuchenpinsel

Pinceaux à pâtissier

Pincel de cocina

art. cm. U. Pack

47644-30 3 1

47644-40 4 1

47644-50 5 1

47644-60 6 1

47644-70 7 1

Synthetic bristles. Resistant up to 120°C and dishwasher safe. – Setole sintetiche. Resistente fino a 120°C e lavabile in lavastoviglie.



Pastry brush

Pennello per alimenti

Kuchenpinsel

Pinceaux à pâtissier

Pincel de cocina

art. cm. U. Pack

47642-30 3,0 6

47642-40 4,0 6

47642-50 5,0 6

47642-60 6,0 6

47642-70 7,5 6

Plastic handle, stainless steel ferrule. – Manico plastica, ghiera inox.



**Pastry brush non-stick coated bristles**

Pennello setole antiaderenti
Pinsel, antihafbeschichtete Borsten
Pinceau poils anti-adhérentes
Pincel cerdas antiadherentes

art.	cm.	U. Pack
47640-25	2,5	1
47640-35	3,5	1
47640-50	5,0	1
47640-59	6,0	1

Nylon bristles. Heat resistant up to +150°C. –
Setole nylon. Resistente al calore fino a +150°C.



PA

Pastry brush

Pennello per alimenti
Kuchenpinsel
Pinceaux à pâtissier
Pincel de cocina

art.	cm.	U. Pack
47645-40	4	6
47645-60	6	6
47645-75	7,5	6

Natural bristles. – Setole naturali.



PA

Pastry brush

Pennello per alimenti
Kuchenpinsel
Pinceaux à pâtissier
Pincel de cocina

art.	cm.	U. Pack
47646-40	4	6
47646-60	6	6
47646-75	7,5	6

Polyester bristles. – Setole in poliestere.



PP

Set 10 dough scrapers

Set 10 raschietti
Teigschaber, 10 Stk.
Set 10 raclettes
Conjunto 10 rasquetas

art.	dim. mm.
47621-01	216x128



PP

Set 10 dough scrapers

Set 10 raschietti
Teigschaber, 10 Stk.
Set 10 raclettes
Conjunto 10 rasquetas

art.	dim. mm.
47621-02	120x86



PP

Set 10 dough scrapers

Set 10 raschietti
Teigschaber, 10 Stk.
Set 10 raclettes
Conjunto 10 rasquetas

art.	dim. mm.
47621-03	120x88



PP

Set 10 dough scrapers

Set 10 raschietti
Teigschaber, 10 Stk.
Set 10 raclettes
Conjunto 10 rasquetas

art.	dim. mm.
47621-04	121x81



PP

Set 10 dough scrapers

Set 10 raschietti
Teigschaber, 10 Stk.
Set 10 raclettes
Conjunto 10 rasquetas

art.	dim. mm.
47621-05	148x99



PP

Set 10 decorating combs

Set 10 pettini decoratori
Dekorationskamm, 10 Stk
Set 10 peignes à decor
Conjunto 10 peines decoradores

art.	dim. mm.
47621-06	145x99



PP

Set 10 decorating combs

Set 10 pettini decoratori
Dekorationskamm, 10 Stk
Set 10 peignes à decor
Conjunto 10 peines decoradores

art.	dim. mm.
47621-07	110x80



PP

Set 10 decorating combs

Set 10 pettini decoratori
Dekorationskamm, 10 Stk
Set 10 peignes à decor
Conjunto 10 peines decoradores

art.	dim. mm.
47621-08	216x128



SS

Set 3 decorating combs

Set 3 pettini decoratori
Dekorationskamm, 3 Stk
Set 3 peignes à decor
Conjunto 3 peines decoradores

art.	dim. mm.
47625-03	100x100



SS

Sugar dredger

Spargi zucchero

Zuckerstreuer

Glacière à sucre

Dosificador para azúcar

art.	Ø cm.	h. cm.
47022-12	7	9



PE

Moisture bottle

Flacone per bagno

Sprühflasche

Bouteille à puncher

Frasco nebulizador

art.	dim. cm.	lt.
47679-10	10x5,6x27,5	1



HDPE

Spraying bottle

Flacone nebulizzatore

Sprühflasche

Bouteille à puncher spray

Frasco nebulizador

art.	dim. cm.	lt.
47679-11	7x7x30	1



SS

Flour sifter

Setaccio farina

Einhand-Drücksieb

Tamiseur farine

Tamiz para harina

art.	Ø cm.	gr.
42607-05	12	500



Icing sugar sieve

Setaccio per zucchero a velo

Sieb für Puderzucker

Tamis à sucre glace

Cedazo para azúcar glas

art.	Ø cm.	h. cm.
47614-25	23	8



Sieve for flour

Setaccio rete farina

Sieb für Mehl

Tamis pour farine

Cedazo para harina

art.	Ø cm.	h. cm.
47615-25	23	8



Flour brush

Spazzola per farina

Mehlbürste

Brosse à pétrin

Cepillo para harina

art.	cm.
42614-21	30



NEW

Brush

Spazzola

Bürste

Brosse

Cepillo

art.	dim. cm.
42614-40	40x4

Wood, natural bristles. – Legno, setole naturali.



NEW

Brush

Spazzola

Bürste

Brosse

Cepillo

art.	dim. cm.
42614-24	24x7,5

Plastic, polyester bristles. – Plastica, setole poliestere.



NEW

Brush

Spazzola

Bürste

Brosse

Cepillo

art.	dim. cm.
42614-14	14,5x5,5

Wood, steel bristles. – Legno, setole acciaio.



SS

Display tray

Vassoio espositore

Auslegeplatte

Plat patissier

Bandeja pastelería

art.	dim. cm.
47075-20	20x16x1
47075-30	30x21x1
47075-45	45x34x1



SS

Display tray

Vassoio espositore

Auslegeplatte

Plat patissier

Bandeja pastelería

art.	dim. cm.
42533-23	23x16,5x0,5
42533-26	26x19,5x0,5
42533-31	31x24x0,5
42533-36	36x28,5x0,5
42533-40	40x32,5x0,5

**Display tray, aluminum**

Vassoio espositore, alluminio
Ausstellblech, Aluminium
Plat patissier, alu

Bandeja pastelería, aluminio

art.	dim. cm.
47070-37	40x25x2
47070-48	48x32x2
47070-60	60x40x2

Heat resistant up to 230°C. – Resistente al calore fino a 230°C.



SS

Display tray

Vassoio espositore
Auslegeplatte
Plat patissier

Bandeja pastelería

art.	dim. cm.
47074-01	30x20x1,5
47074-02	40x10x1,5
47074-03	40x20x1,5
47074-04	40x30x1,5



SS

Display tray

Vassoio espositore
Auslegeplatte
Plat patissier

Bandeja pastelería

art.	dim. cm.
47074-05	50x10x1,5
47074-06	60x6x1,5
47074-07	60x10x1,5
47074-08	60x20x1,5

**Baking paper, microperforated**

Carta Forno Microforata
Backpapier, microperforiert
Feuille de cuisson, microperforé
Papel de horno, microperforado

art.	dim. cm.	pcs/pz
47682-40	59,2x39,2	200

Ideal for baking all leavened pastries, but also shortcrust pastry and meringues, it guarantees perfect baking in less time than traditional baking paper. Thanks to the micro-perforation, steam escapes faster during baking. This ensures a better passage of air, which also cools the products faster than with conventional baking paper. – Ideale per la cottura di tutte le paste lievitate, ma anche di bignè, pasta frolla, biscotti, pasta sfoglia e meringhe. Garantisce una cottura perfetta in minor tempo rispetto alla carta forno tradizionale. Durante la cottura, la microforatura permette al vapore acqueo di fuoriuscire più velocemente garantendo così un miglior passaggio dell'aria. Anche il raffreddamento dei prodotti è più rapido.

**Baking paper, siliconized**

Carta da forno siliconata
Backtrennfolie, silikonisiert
Feuille de cuisson, siliconée
Papel de horno siliconado

art.	dim. cm.	pcs/pz
47682-53	53x32,5	500
47682-60	60x40	500

Artificial parchment, bleached, g/m²: 41,0, both sides siliconized, reusable, for all kinds of dough. – Pergamena artificiale, sbiancata, g/m²: 41,0, siliconata fronte/retro, riutilizzabile, idonea per tutti i tipi di pasta.

**Baking paper, PTFE coated**

Carta da forno, rivestimento PTFE
Backtrennfolie, PTFE-beschichtet
Feuille de cuisson, revêtement PTFE
Papel de horno anti-adherente

art.	dim. cm.	U. Pack
47681-60	60x40	10

Fiberglass tissue coated on both sides, can be used up to 500 times, tear-proof. Carefully dry after use. – Tessuto fibra di vetro rivestito fronte/retro, resistente alla trazione, antiaderente, riutilizzabile più di 500 volte. Asciugare dopo l'uso.

**Baking sheet, silicone, microperforated**

Tappeto silicone microforato
Silikonbackmatte, microperforiert
Tapis cuisson en silicone, microperforé
Tapete de cocción silicona, microperforado

art.	GN	dim. cm.
47691-53	1/1	53x32,5
47691-64	-	60x40



Baking sheet, silicone

Tappeto silicone
Silikonbackmatte
Tapis cuisson en silicone
Tapete de cocción silicona

art.	GN	dim. cm.
47689-53	1/1	53x32,5
47689-60	-	60x40



SILPAT Silicone baking sheet

Tappeto silicone
Silikonbackmatte
Tapis cuisson en silicone
Tapete de cocción silicona

art.	GN	dim. cm.
47680-40	-	40x30
47680-53	1/1	53x32,5
47680-60	-	60x40



SILPAIN Silicone baking sheet

Tappeto silicone
Silikonbackmatte
Tapis de cuisson en silicone
Tapete de cocción silicona

art.	GN	dim. cm.
47685-53	1/1	53x32,5
47685-60	-	60x40



ROULPAT Silicone baking sheet

Tappeto silicone
Silikonbackmatte
Tapis de cuisson en silicone
Tapete de cocción silicona

art.	dim. cm.
47688-60	60x40



Baking beans, ceramic

Noccioli di cottura, ceramica
Blindbackkugeln, Keramik
Noyaux de cuisson, céramique
Núcleos de cocción, cerámica

art.	Kg.
47011-01	1



Sheets, PET

Fogli
Blätter
Feuilles
Hojas

art.	my	dim. cm.	pcs/pz
47131-30	90	30x30	50
47131-60	90	60x40	50

Ribbons and sheets to coat molds, to make and unmold single portions and mignons. Non-stick for food use. Suitable for cooling in blast chiller, freezer and fridge, not suitable for cooking. Extra transparent, super resistant. – Nastri e fogli per rivestire stampi, per realizzare e sfornare monoporzioni e mignon. Antiaderenti per uso alimentare. Adatti al raffreddamento in abbattitore, congelatore e frigo, non adatti alla cottura. Extra trasparenti, super resistenti.



Cake ribbon, PET

Nastro per dolci
Tortenrandband
Ruban pâtissier
Cinta para tartas

art.	my	h. cm.	mt.
47130-25	90	2,5	305
47130-30	90	3,0	305
47130-35	90	3,5	305
47130-40	90	4,0	305
47130-45	90	4,5	305
47130-50	90	5,0	305
47130-55	90	5,5	305
47130-60	90	6,0	305





SS

Tart ring

Anello per torte

Tortenring

Cercle à tarte

Anillo para tartas

art.	Ø cm.	h. cm.
47533-07	7	2
47533-08	8	2
47533-09	9	2
47533-10	10	2
47533-12	12	2
47533-14	14	2
47533-16	16	2
47533-18	18	2
47533-20	20	2
47533-22	22	2
47533-24	24	2
47533-26	26	2
47533-28	28	2
47533-30	30	2



SS

Tart ring

Anello per torte

Tortenring

Cercle à tarte

Anillo para tartas

art.	Ø cm.	h. cm.
47530-14	14	3,5
47530-16	16	3,5
47530-18	18	3,5
47530-20	20	3,5
47530-22	22	3,5
47530-24	24	3,5
47530-26	26	3,5
47530-28	28	3,5
47530-30	30	3,5



SS

Mousse ring

Anello per mousse

Schaumspeisenring

Cercle à mousse

Anillo para mousse

art.	Ø cm.	h. cm.
47532-06	6,0	4,0
47532-07	7,5	4,0
47532-08	8,0	4,5
47532-12	12,0	4,5
47532-14	14,0	4,5
47532-16	16,0	4,5
47532-18	18,0	4,5
47532-20	20,0	4,5
47532-22	22,0	4,5
47532-24	24,0	4,5
47532-26	26,0	4,5



SS

Ice cream cake ring

Anello per torte gelato

Eistortenring

Cercle à vacherin

Circulo alto

art.	Ø cm.	h. cm.
47534-07	7	9
47534-08	9	9
47534-10	9	11



SS

Ice cream cake ring

Anello per torte gelato

Eistortenring

Cercle à vacherin

Circulo alto

art.	Ø cm.	h. cm.
47534-00	8	6
47534-01	10	6



SS

Ice cream cake ring

Anello per torte gelato

Eistortenring

Cercle à vacherin

Circulo alto

art.	Ø cm.	h. cm.
47534-06	6	6
47534-16	16	6
47534-18	18	6
47534-20	20	6
47534-22	22	6
47534-24	24	6
47534-26	26	6
47534-28	28	6



SS

Cake setting ring, flexible

Anello regolabile, flessibile

Tortenring, verstellbar, flexible

Cercle à tarte réglable, flexible

Anillo ajustable, flexible

art.	Ø cm.	h. cm.
47529-07	16,5>32	8

MICROPERFORATED CAKE RINGS FASCE MICROFORATE

SS



The micro-holes allow to support the edges of the cake avoiding to collapse during cooking. They also allow to expel the moisture from the dough, obtaining a perfect and always crispy cooking.

I microfori permettono di sostenere i bordi della torta evitandone il collasso in cottura. Consentono inoltre di espellere l'umidità, ottenendo una cottura sempre perfetta e croccante.



Cake ring, microperforated

Fascia microforata
Tarte-Rahmen perforiert
Cercle microperforé

Anillo tarta microperforado

art.	Ø cm.	h. cm.
47510-07	7	3,5
47510-09	9	3,5
47510-11	11	3,5
47510-13	13	3,5
47510-15	15	3,5
47510-17	17	3,5
47510-19	19	3,5
47510-21	21	3,5
47510-23	23	3,5
47510-25	25	3,5
47510-27	27	3,5
47510-29	29	3,5
47510-31	31	3,5



Cake ring, microperforated

Fascia microforata
Tarte-Rahmen perforiert
Cercle microperforé

Anillo tarta microperforado

art.	Ø cm.	h. cm.
47511-07	7	2
47511-09	9	2
47511-11	11	2
47511-13	13	2
47511-15	15	2
47511-17	17	2
47511-19	19	2
47511-21	21	2
47511-23	23	2
47511-25	25	2
47511-27	27	2
47511-29	29	2
47511-31	31	2



Cake ring, microperforated

Fascia microforata
Tarte-Rahmen perforiert
Cercle microperforé

Anillo tarta microperforado

art.	dim. cm.	h. cm.
47512-07	7x7	3,5
47512-09	9x9	3,5
47512-11	11x11	3,5
47512-13	13x13	3,5
47512-15	15x15	3,5
47512-17	17x17	3,5
47512-19	19x19	3,5
47512-21	21x21	3,5
47512-23	23x23	3,5
47512-25	25x25	3,5
47512-27	27x27	3,5
47512-29	29x29	3,5
47512-31	31x31	3,5



SS

Extensible frame

Telaio regolabile
Backrahm, verstellbar
Bande à tarte réglable
Marco para tarta, ajustable

art.	cm.	h. cm.
47526-05	30x30>57x56	5



SS

Extensible frame

Telaio regolabile
Backrahm, verstellbar
Bande à tarte réglable
Marco para tarta, ajustable

art.	cm.	h. cm.
47528-05	19x28>34x54	5



SS

Extensible heart frame

Telaio cuore regolabile
Herz-Backrahm, verstellbar
Bande à tarte réglable
Marco para tarta, ajustable

art.	cm.	h. cm.
47542-00	14,5>26,5	5





SS

Rectangle
Rettangolo
Rechteck
Rectangle
Rectangular

art.	dim. cm.
47527-55	55x35,5x4,5



SS

Rectangle
Rettangolo
Rechteck
Rectangle
Rectangular

art.	dim. cm.
47546-18	18x58x5
47546-30	30x40x5
47546-40	40x60x5



SS

Square
Quadrato
Viereck
Carré
Cuadrado

art.	dim. cm.
47548-02	10x10x4,5
47548-03	18x18x4,5
47548-04	20x20x4,5
47548-05	22x22x4,5



SS

Rounded square
Quadrato bombato
Viereck, konvex
Carré arrondi
Cuadrado abombado

art.	dim. cm.
47541-02	10x10x4,5
47541-03	18x18x4,5
47541-04	20x20x4,5



SS

Oval
Ovale
Oval
Ovale
Oval

art.	dim. cm.
47547-22	24,5x20x4
47547-26	30x23x4
47547-30	33x26,5x4



SS

Comma
Virgola
Komma
Virgule
Coma

art.	Ø cm.	h. cm.
47544-20	20	4
47544-25	25	4
47544-30	30	4



SS

Heart
Cuore
Herz
Coeur
Corazón

art.	Ø cm.	h. cm.
47542-18	18	4
47542-20	20	4
47542-22	22	4
47542-24	24	4
47542-26	26	4



SS

Triangle
Triangolo
Dreieck
Dreieck
Triangle
Triángulo

art.	Ø cm.	h. cm.
47540-02	12	4,5
47540-03	20	4,5
47540-04	22	4,5
47540-05	24	4,5



SS

Triangle
Triangolo
Dreieck
Dreieck
Triangle
Triángulo

art.	Ø cm.	h. cm.
47538-23	23	4
47538-26	26	4



SS

Rectangle

Rettangolo
Rechteck
Rectangle
Rectangular

art.	dim. cm.
47546-41	25x9x4
47546-42	30x9,1x4
47546-43	35x9,2x4



SS

Rectangle

Rettangolo
Rechteck
Rectangle
Rectangular

art.	dim. cm.
47546-51	25x9x5
47546-52	30x9,1x5
47546-53	35x9,2x5



SS

Pyramid

Piramide
Pyramide
Pyramide
Pirámide

art.	dim. cm.	h. cm.
47535-17	17x17	12
47535-19	19x19	13



SS

Half sphere

Semi-sfera
Halbkugel
Demi-sphère
Semiesfera

art.	Ø cm.	h. cm.
47536-20	20	10



SS

Crème caramel

Crème caramel
Crème caramel
Crème caramel
Molde para flan

art.	Ø cm.	h. cm.	ml.
41660-10	7	5	150
41660-15	7	6	180



**STAINLESS STEEL MOLDS
STAMPI INOX**

SS



For geometric baking, perfect for making travel cakes and other baked desserts. Stainless steel molds with tubular insert, easily removable after baking in order to fill the cakes also with non-baked fillings.

Stampi in acciaio inox per cottura geometrica, per realizzare travel cake ed altri dolci da forno. Inserto tubolare facilmente estraibile dopo la cottura, per consentire la farcitura del dolce anche con ripieni non da forno.



**Travel cake carré short
Mold Mm 103x190 H 70**

art.	dim. mm.	ml.
47659-20	80x150x69	850



**Travel cake carré
Mold Mm 82x290 H 64**

art.	dim. mm.	ml.
47659-21	60x250x60	900



Travel cake triangle
Mold Mm 88x290 H 85

art.	dim. mm.	ml.
47659-22	82x250x80	890



Travel cake round
Mold Ø Mm 82 H 290

art.	Ø mm.	h. mm.	ml.
47659-24	78	250	1050



Travel cake dual
Mold Mm 255x84 H 62

art.	Cake	dim. mm.	ml.
47659-26	block	250x60x60	900
47659-26	oval	250x60x60	790

Two shapes in one mold: Block & Oval. Thanks to the insert you can make either rectangular and oval cakes. – Due forme con uno stampo: Block & Oval. Grazie all'inserto si può realizzare sia il cake rettangolare che ovale.



Travel cake cube
Mold Mm 103x86 H 83

art.	dim. mm.	ml.
47659-25	80x80x80	510



Travel cake cube
Mold Mm 97x77x72

art.	dim. mm.	ml.
47659-35	70x70x70	342

NEW



Travel cake twelve
Mold Mm 128x114x93

art.	dim. mm.	ml.
47659-36	112x106x90	510

NEW



Travel cake cylinder
Mold Mm 84x66x62

art.	dim. mm.	ml.
47659-33	60x60	170

NEW



Travel cake cube
Mold Mm 392x70x75

art.	dim. mm.	ml.
47659-31	60x60x60	220 x5

NEW



Travel cake cylinder
Mold Mm 392x70x75

art.	dim. mm.	ml.
47659-32	60x60	170 x5

NEW



Piepan, aluminum
Tortiera, alluminio
Tortenform, Aluminium
Tourtière, alu
Molde, aluminio

art.	Ø cm.	h. cm.
16940-28	28	5,0
16940-32	32	5,5
16940-36	36	6,0
16940-40	40	6,5



Savarin tin, aluminum
Ciambella, alluminio
Savarinform, Aluminium
Moule à savarin, alu
Molde para savarin, aluminio

art.	Ø cm.	h. cm.	U. Pack
47060-06	6,0	2,5	3
47060-07	7,5	3,0	3
47060-09	9,0	3,5	3
47060-10	10,0	3,5	3
47060-12	12,0	5,5	3
47060-14	14,0	5,5	3
47060-16	16,0	5,5	3
47060-18	18,0	6,5	3
47060-20	20,0	6,5	3
47060-22	22,0	6,5	3
47060-24	24,0	8,5	3
47060-26	26,0	8,5	3
47060-30	30,0	8,5	3



Pandoro mold, aluminum
Stampo pandoro, alluminio
Pandoro-Form, Aluminium
Moule à pandoro, aluminium
Molde pandoro, aluminio

art.	Ø cm.	h. cm.	gr.
47063-01	10,8	8,0	100
47063-02	16,5	13,0	250
47063-05	19,5	14,5	500
47063-07	20,5	15,5	750
47063-10	23,0	17,0	1000



Gugelhupf, aluminum
Stampo americano, alluminio
Gugelhupfform, Aluminium
Moule à gugelhupf, alu
Molde gugelhupf, aluminio

art.	Ø cm.	h. cm.
47062-18	18	10,5
47062-20	20	11,0
47062-22	22	12,0



Plumcake, aluminum
Plumcake, alluminio
Plumcake, Aluminium
Plumcake, alu
Molde para plumcake, aluminio

art.	dim. cm.
47064-18	18x80x6
47064-22	22x90x7
47064-26	26x10x8
47064-30	30x11x9



Beaker shaped tin, aluminum
Stampo per babà, alluminio
Timbalforn, Aluminium
Moule à dariole, alu
Molde, aluminio

art.	Ø cm.	h. cm.	U. Pack
47066-03	3	3,5	10
47066-04	4	4,5	10
47066-05	5	5,5	10
47066-06	6	6,0	10
47066-07	7	7,0	10
47066-08	8	8,0	10



Crème caramel, aluminum
Crème caramel, alluminio
Crème caramel, Aluminium
Crème caramel, alu
Molde crème caramel, aluminio

art.	Ø cm.	h. cm.	U. Pack
41659-06	6	4,8	6
41659-07	7	5,0	6
41659-08	8	5,3	6



Cassata mold, aluminum
Stampo cassata, alluminio
Cassataform, Aluminium
Moule à cassata, alu
Molde para cassata, aluminio

art.	Ø cm.	h. cm.
47068-12	12	10
47068-15	15	12



Zuccotto mold, aluminum
Stampo per zuccotto, alluminio
Zuccottoform, Aluminium
Moule à zuccotto, alu
Molde para zuccotto, aluminio

art.	Ø cm.
47069-10	10
47069-12	12
47069-14	14
47069-16	16
47069-18	18
47069-20	20



MODULAR SYSTEM BASE=LID EXTENSIBLE HEIGHT **SISTEMA MODULARE BASE=COPERCHIO ALTEZZA** **ESTENSIBILE**



Modular system, the base and lid are the same element and due to the extender insert it is possible to increase capacity. Equipped with rotation system that allows steam to escape. On request dimensions 80x80 cm.

Sistema modulare, base e coperchio sono lo stesso elemento e grazie all'inserto estensore è possibile aumentare la capacità. Provvisto di sistema rotabile, per la fuoriuscita del vapore. A richiesta nelle dimensioni 80x80 cm.



Base and lid
 Base e coperchio
 Basis und Abdeckung
 Base et couvercle
 Base y tapa

art.	cm. ext.	cm. int.
44975-50	57x57x9,5	51x51x6,3



Extender
 Estensore
 Aufsatz
 Réhausse
 Extensión

art.	cm. ext.	cm. int.
44975H50	57x57x9,5	51x51x7,5x9,5



NON STICK CAKE MOLDS TORTIERE ANTIADERENTI

PASTRY
PASTICCERIA



Wash the mold before the first use. Slightly grease inside surface with oil, butter or margarine before baking. Allow cake to cool down a little before removing from the mold. For the cleaning, hand-wash with dish soap and dry the mold immediately after washing. Use only in traditional ovens (no microwave). Do not use sharp objects or others metal tools which could damage the pan surface. Do not use on a flame or other direct heat source, including stove tops. Do not exceed 230°C. Non-stick coating PFOA free.

Lavare lo stampo prima di utilizzarlo la prima volta. Ungere leggermente l'interno con olio, burro o margarina prima di infornare. Prima di sfornare, lasciare raffreddare per qualche minuto. Lavare a mano con detersivi liquidi ed asciugare lo stampo immediatamente dopo. Utilizzare esclusivamente in forni tradizionali (no microonde). Non utilizzare oggetti appuntiti, polveri abrasive o pagliette metalliche che possano rigare la superficie degli stampi. Evitare il contatto con fonti di calore dirette o fiamma libera. Non superare la temperatura massima di 230°C. Rivestimento antiaderente privo di PFOA.



**Pine mold**

Tortiera pino
Tannenbaumform
Tourtière pin
Molde pino

art.	dim. cm.
47005-24	17x24x8,5

**Star mold**

Tortiera stella
Sternform
Tourtière étoile
Molde estrella

art.	dim. cm.
47006-25	25x25x4,5

**Crispy tart pan**

Tortiera forata
Tortenform, gelocht
Tourtière perforée
Molde perforado

art.	Ø cm.	h. cm.
41729-30	29/27	1,5
41729-34	33/30	1,5

**Round cake tin**

Tortiera tonda
Tortenform, rund
Tourtière ronde
Molde redondo

art.	Ø cm.	h. cm.	U. Pack
47739-12	12	2,1	6
47739-24	24	2,3	1
47739-28	28	2,3	1
47739-32	32	2,5	1

**Round cake tin**

Tortiera tonda
Tortenform, rund
Manqué rond uni
Molde redondo

art.	Ø cm.	h. cm.
47710-12	12	3,0
47710-16	16	4,0
47710-20	20	4,5
47710-24	24	5,0
47710-28	28	5,0
47710-32	32	5,5

**Round mold, fluted edges**

Tortiera festonata
Runde Obsttortenform
Tourtière ronde bord cannelé
Molde rizado

art.	Ø cm.	h. cm.
47709-20	20	2,5
47709-24	24	2,5
47709-28	28	2,5
47709-32	32	2,5

**Round mold, fluted, loose bottom**

Tortiera festonata, fondo mobile
Tortenform, gewellter Rand, Hebeboden
Tourtière cannelée, fond amovible
Molde acanalado, rizado, fondo desmontable

art.	Ø cm.	h. cm.
47712-20	20	2,5
47712-24	24	2,5
47712-28	28	2,5
47712-32	32	2,5

**Savarin tin**

Ciambella
Savarinform
Moule pour savarin
Molde Savarin

art.	Ø cm.	h. cm.	U. Pack
47711-08	8	2,0	6
47711-12	12	2,5	6
47711-22	22	4,5	1
47711-24	24	5,0	1
47711-26	26	6,2	1

**Trois Frères cake ring**

Tortiera trois frères
Frankfurter Kranzform
Tourtière trois frères
Molde trois frères

art.	Ø cm.	h. cm.
47713-22	22	5,5



Gugelhupf cake pan

Stampo americano
Gugelhupfpan
Moule à gugelhupf
Molde gugelhupf

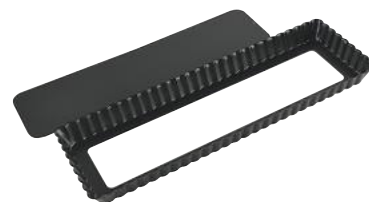
art.	Ø cm.	h. cm.
47705-22	22	10



Loaf pan

Tortiera rettangolare
Königskuchenform
Cake embouti
Molde rectangular

art.	dim. cm.
47714-26	26x9,5x7,5
47714-28	28x10x7,5



Rectangular mold, loose plate bottom

Tortiera, fondo mobile
Backform, gerippt, Hebeboden
Tourtière cannelée, fond amovible
Molde fondo desmontable

art.	dim. cm.
47717-35	35x11x2,5



Square mold, fluted, loose bottom

Tortiera festonata, fondo mobile
Tortenform, gewellter Rand, Hebeboden
Tourtière carrée, cannelée, fond amovible
Molde cuadrado, rizado, fondo desmontable

art.	dim. cm.
47738-23	23x23x2,5



Baking mold Daisy

Tortiera margherita
Margeriten-Backform
Moule à marguerite
Molde margarita

art.	Ø cm.	h. cm.
47718-20	20	6



Round mold, fluted, loose bottom

Tortiera festonata, fondo mobile
Tortenform, gewellter Rand, Hebeboden
Tourtière cannelée, fond amovible
Molde acanalado, fondo desmontable

art.	Ø cm.	h. cm.	U. Pack
47719-10	10	3	6
47719-24	25	5	1



Round mold, fluted, loose bottom

Tartelletta festonata, fondo mobile
Runde, gewellte Tortellets, Hebeboden
Tartelette ronde cannelée, fond amovible
Molde redondo rizado, fondo desmontable

art.	Ø cm.	h. cm.	U. Pack
47758-10	10	1,8	6
47758-12	12	2,0	6



Charlotte mold

Charlotte
Charlotte-Form
Charlotte
Molde Charlotte

art.	Ø cm.	h. cm.	U. Pack
47734-18	18	10	6



Bavarois mold

Bavarese
Bayerische-Kuchenform
Moule Bavarois
Molde Bávaro

art.	Ø cm.	h. cm.
47735-18	18	9



Rectangular cake mold

Tortiera rettangolare
Königskuchenform
Cake évasé
Molde ensanchado

art.	dim. cm.
47733-18	18x7,5x6,5
47733-24	24x9x7,5
47733-30	30x10x8
47733-36	36x10,5x8



Folding loaf pan

Tortiera rettangolare apribile
Aufklappbare-Königskuchenform
Cake ouvrant
Molde rectangular desmontable

art.	dim. cm.
47715-30	30x10x7,5

**Loaf pan with hinges, loose bottom**

Bacinella paté con cerniera, fondo mobile
Springkastenform, Hebeboden
Pâté à charnière, fond démontable
Molde con bisagra, fondo desmontable

art.	dim. cm.
47736-30	30x8x8
47736-35	35x8x8
47736-40	40x8x8
47736-50	50x8x8

**Mini paté mold**

Stampo mini-paté
Pastetenkastenform
Mini-pâté à croûte
Molde minipaté

art.	dim. cm.
47018-30	30x4x6
47018-50	50x4x6

**Loaf pan**

Stampo carré
Königskuchenform
Cake évasé
Molde ensanchado

art.	dim. cm.
47752-21	17x9,5x5,5

**Fluted loaf pan**

Stampo carré, fondo festonato
Königskuchenform, gerippt
Cake évasé, fond cannelé
Molde ensanchado, fondo rizado

art.	dim. cm.
47753-31	31x12x5

**Baguette baking pan**

Teglia baguettes
Baguetteform
Plaque à baguettes
Placa para baguettes

art.	dim. cm.
47014-35	38x32,5x2,5

**Oval aspic mold**

Aspic ovale
Ovale Aspicform
Aspic ovale
Molde oval

art.	dim. cm.	U. Pack
47726-07	8x6x3,8	6

**Rum baba mold**

Stampo babà
Runde Babaform
Dariole embouti
Molde para babà

art.	Ø cm.	h. cm.	U. Pack
47728-06	6	6	6

**Oak leaf tart mold**

Tartelletta foglia di quercia
Törtchenform Eichenblatt
Tartelette feuille chêne
Molde pasteles

art.	Ø cm.	h. cm.	U. Pack
47759-12	12	2	6

**Savarin mold**

Tartelletta savarin
Savarinförmchen
Savarin
Molde savarin

art.	Ø cm.	h. cm.	U. Pack
47757-65	6,5	1,5	6
47757-80	8,0	2,0	6

**Oval boat mold**

Tartelletta barchetta
Schiffchenförmchen
Barquette unie
Molde barquilla

art.	dim. cm.	U. Pack
47720-06	6x2x1	6
47720-08	8x3,3x1,2	6
47720-10	10x4,3x1,3	6

**Fluted oval boat mold**

Tartelletta barchetta, festonata
Schiffchenförmchen, gerippt
Barquette, cannelée
Molde barquilla, rizado

art.	dim. cm.	U. Pack
47721-08	8x4x1,2	6
47721-10	10x4,5x1,2	6

**Round plain mold**

Tartelletta tonda
Backförmchen, rund
Tartelette ronde, unie
Molde redondo

art.	Ø cm.	U. Pack
47722-05	5	6
47722-06	6	6
47722-07	7	6
47722-08	8	6
47722-10	10	6



Round fluted mold

Tartelletta tonda festonata
Backförmchen, rund, gerippt
Tartelette ronde, cannelée
Molde redondo, rizado

art.	Ø cm.	U. Pack
47723-05	5	6
47723-06	6	6
47723-07	7	6
47723-08	8	6
47723-10	10	6
47723-12	12	6



Brioche mold

Tartelletta a brioche
Bröches-Förmchen
Tartelette brioche
Molde brioche

art.	Ø cm.	U. Pack
47724-06	6	6
47724-08	8	6
47724-10	10	6
47724-11	11	6



Friand mold

Tartelletta rettangolare
Friand-Förmchen
Friand
Molde rectangular

art.	dim. cm.	U. Pack
47725-09	10x5x1,4	6



Box of small assorted molds

Scatola tartellette assortite
Satz Förmchen
Boîte petits fours, assortis
Surtido moldes

art.	pcs/pz
47730-60	60



Small mold

Tartelletta
Törtchenform
Petit four
Molde pasteles

art.	dim. cm.	U. Pack
47747-03	4,5x3	6



Small mold

Tartelletta
Törtchenform
Petit four
Molde pasteles

art.	dim. cm.	U. Pack
47747-06	6x3	6



Small mold

Tartelletta
Törtchenform
Petit four
Molde pasteles

art.	Ø cm.	h. cm.	U. Pack
47747-10	4,0	1,0	6
47747-11	3,5	1,4	6



Small mold

Tartelletta
Törtchenform
Petit four
Molde pasteles

art.	Ø cm.	U. Pack
47747-01	4,5	6



Small mold

Tartelletta
Törtchenform
Petit four
Molde pasteles

art.	dim. cm.	U. Pack
47747-04	3,5x3,5	6



Small mold

Tartelletta
Törtchenform
Petit four
Molde pasteles

art.	dim. cm.	U. Pack
47747-07	6x3	6





Small mold
Tartelletta
Törtchenform
Petit four
Molde pasteles

art.	dim. cm.	U. Pack
47747-05	4,5x2,5	6



Small mold
Tartelletta
Törtchenform
Petit four
Molde pasteles

art.	dim. cm.	U. Pack
47747-09	5x3	6



Madeleine sheet
Stampo per madeleines
Madeleine-Backblech
Plaque madeleines
Molde Madeleine

art.	dim. cm.
47731-12	26x20

Pcs/Pz 12 - 7x4,2 cm.



Madeleinette sheet
Stampo per madeleinettes
Madeleinette-Backblech
Plaque madeleinettes
Molde Madeleine

art.	dim. cm.
47732-20	39,5x12,5

Pcs/Pz 20 - 4,2x3 cm.



Cup bun pan
Stampo tartellette
Backblech
Plaque tartelettes
Molde pasteles

art.	dim. cm.
47748-35	31,5x24x1,2

Top Ø 68 - bottom Ø 45 - H 10 mm.



Snowman mold
Stampo pupazzo di neve
Schneemann-Backblech
Plaque bonhomme de neige
Molde muñeco de nieve

art.	dim. cm.
47762-23	23x5



Easter muffin pan
Stampo motivi pasquali
Ostern-Backblech
Plaque Pâque
Molde Pascua

art.	dim. cm.
47749-35	35x27x3



Egg mold
Stampo uovo
Ostereierform
Moule à oeuf
Molde para huevos

art.	dim. cm.
47007-26	26x8,3



Easter rabbit mold
Stampo coniglietto di Pasqua
Osternhase-Backblech
Plaque lapin de Pâque
Molde conejo de Pascua

art.	dim. cm.
47764-12	12x2,6



Easter rabbit mold

Stampo coniglio di Pasqua
Osternhase-Backblech
Plaque lapin de Pâque
Molde conejo de Pascua

art.	dim. cm.
47764-28	28x5,4



Fluted springform pan

Tortiera a ciambella apribile
Savarinspringform
Moule à manqué savarin démontable
Molde savarin desmontable

art.	Ø cm.	h. cm.
47756-24	24,0	6,8
47756-26	26,0	6,5
47756-28	28,0	6,7



Springform pan

Tortiera apribile
Springform
Manqué à manqué démontable
Molde desmontable

art.	Ø cm.	h. cm.
47754-20	20,5	6,5
47754-24	24,0	6,5
47754-26	26,0	6,5
47754-28	28,0	6,7



Springform pan with 6 bottoms

Tortiera apribile, 6 fondi
Springform mit 6 Böden
Moule à manqué démontable 6 fonds
Molde desmontable, 6 fondos

art.	Ø cm.	h. cm.
47755-26	26	6



Log mold, plastic

Stampo per tronco, plastica
Kastenform, Kunststoff
Gouttière, plastique
Molde, plastico

art.	dim. cm.
47659-01	48x6,5x6,5
47659-02	48x6,5x5
47659-04	48x5,0x4



Comb for Charlotte with frame

Pettine Charlotte con telaio
Charlotte-Kamme mit Rahmen
Peigne à Charlotte avec cadre
Peine para Charlotte con marco

art.	dim. cm.
47670-02	57x36,5



Comb with 5 rubber blades

Pettine con 5 fasce gomma
Kamm mit 5 Gummiklingen
Peigne avec 5 bandes à décor
Peine con 5 láminas de goma

art.	dim. cm.
47672-05	70x10



MONOPORTION TRAY MOLDS TEGLIE MONOPORZIONI



Tray cm. 60x40

Teglia
Blech
Plaque
Bandeja

art.	dim. mm.	pcs/pz	gr.
47651-01	Ø 44 h 25	96	20
47651-02	55x35x25	96	20
47651-03	46x46x25	96	20
47651-04	60x38x25	96	20
47651-05	58x39x25	96	20
47651-07	38x38x25	96	20



Extractor

Estrattore
Extraktor
Extracteur
Extractor

art.	dim. mm.
47656-01	Ø 44 h 25
47656-02	55x35x25
47656-03	46x46x25
47656-04	60x38x25
47656-05	58x39x25
47656-07	38x38x25



Cutter

Tagliapasta
Ausstechform
Coupe-pâte
Cortador

art.	dim. mm.
47655-01	Ø 44 h 25
47655-02	55x35x25
47655-03	46x46x25
47655-04	60x38x25
47655-05	58x39x25
47655-07	38x38x25



Tray cm. 60x40

Teglia
Blech
Plaque
Bandeja

art.	dim. mm.	pcs/pz	gr.
47652-01	Ø 67 h 40	35	75
47652-02	86x50x40	35	75
47652-03	74x71x40	35	75
47652-04	90x58x40	35	75
47652-05	88x60x40	35	75
47652-07	59x59x40	35	75



Estractor

Estrattore
Extraktor
Extracteur
Extractor

art.	dim. mm.
47658-01	Ø 67 h 40
47658-02	86x50x40
47658-03	74x71x40
47658-04	90x58x40
47658-05	88x60x40
47658-07	59x59x40



Cutter

Tagliapasta
Ausstechform
Coupe-pâte
Cortador

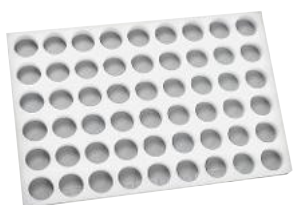
art.	dim. mm.
47657-01	Ø 67 h 40
47657-02	86x50x40
47657-03	74x71x40
47657-04	90x58x40
47657-05	88x60x40
47657-07	59x59x40

PRALINE'S SILICONE MOLDS CM 19X29
STAMPI IN SILICONE PER PRALINE CM 19X29



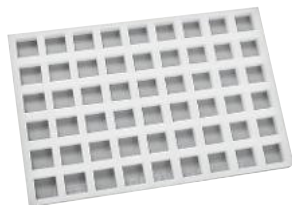
Practical, flexible and resistant silicone molds for sweet or salty creations (snaks, truffles, jellies, pralines). Perfect to make large quantities in short time. They withstand from -40° to +250°C. Can be used in the oven, refrigerator and blast chiller.

Pratici stampi in silicone flessibili e resistenti per creazioni dolci o salate (snack, tartufi, gelatine, praline). Ideali per realizzare grandi quantità in poco tempo. Resistono da -40° a +250°C. Utilizzabili in forno, frigorifero e abbattitore.



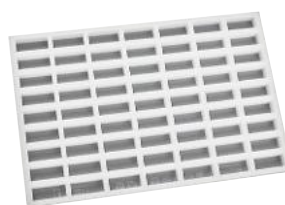
Chocoflex - psc/pz 54

art.	Ø mm.	h.
47783-01	26	14



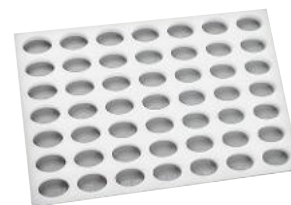
Chocoflex - psc/pz 54

art.	dim. mm.
47783-02	23x23x14



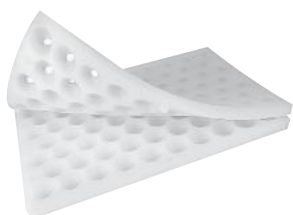
Chocoflex - psc/pz 63

art.	dim. mm.
47783-03	35x14,5x14



Chocoflex - psc/pz 49

art.	dim. mm.
47783-04	32x21x14



Chocoflex - psc/pz 54

art.	Ø mm.	h.
47783-11	26	14



Chocoflex - psc/pz 40

art.	Ø mm.	h.
47783-12	30-10	12



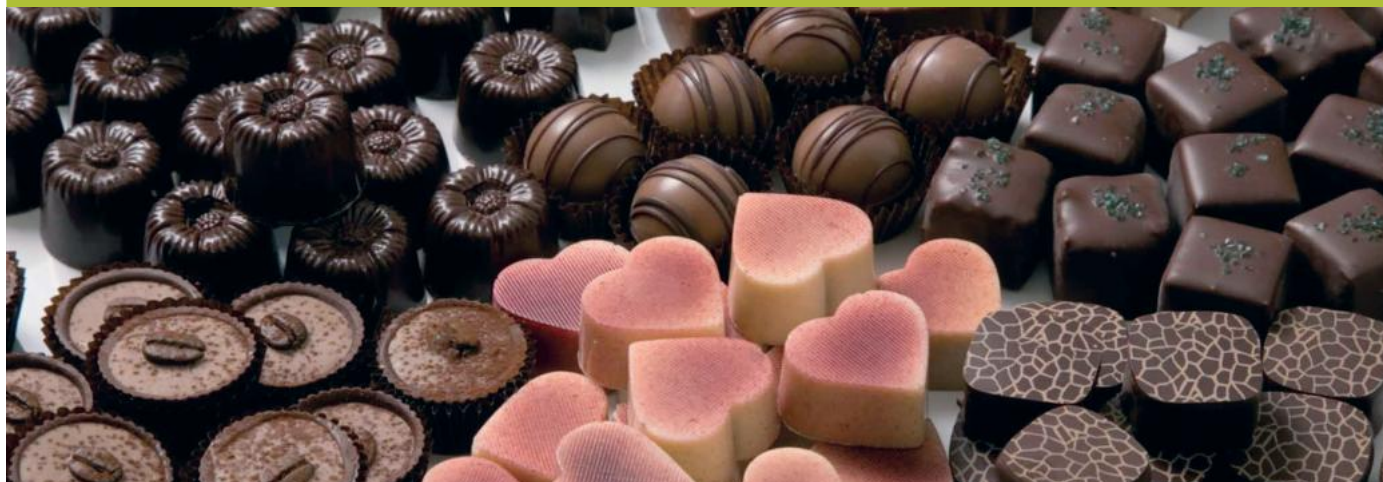
Chocoflex - psc/pz 15

art.	dim. mm.
47783-13	90x30x19



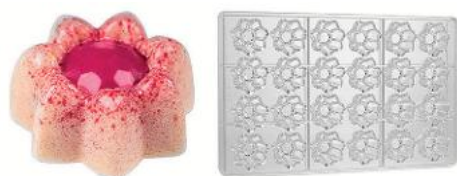
Chocoflex - psc/pz 15

art.	dim. mm.
47783-14	90x30x19

CHOCOLATE
CIOCCOLATO

BPA-Free chocolate molds. Mold size 17,5x27,5 cm.

Stampi cioccolato BPA-Free. Misure stampo 17,5x27,5 cm.

**Chocolate/Ciocolato Praline**

art.	Ø mm.	h.	pcs/pz	gr.
47861-25	35	16	24	11

**Chocolate/Ciocolato Praline**

art.	dim. mm.	pcs/pz	gr.
47861-26	27x27x16	28	11

**Chocolate/Ciocolato Praline**

art.	dim. mm.	pcs/pz	gr.
47861-20	29x29x18	24	11

**Chocolate/Ciocolato Praline**

art.	dim. mm.	pcs/pz	gr.
47861-21	30x31x18	24	11

**Chocolate/Ciocolato Praline**

art.	dim. mm.	pcs/pz	gr.
47861-27	40x19x16	25	10

**Chocolate/Ciocolato Praline**

art.	dim. mm.	pcs/pz	gr.
47861-28	39,5x19x16	25	11

**Chocolate/Ciocolato Praline**

art.	dim. mm.	pcs/pz	gr.
47861-29	40x18x16	25	11

**Chocolate/Ciocolato Praline**

art.	dim. mm.	pcs/pz	gr.
47861-30	40,5x18x16	25	10



Chocolate/Ciocolato Praline

art.	Ø mm.	h.	pcs/pz	gr.
47861-31	32	21	25	11



Chocolate/Ciocolato Praline

art.	Ø mm.	h.	pcs/pz	gr.
47861-32	32	19,5	25	11



Chocolate/Ciocolato Praline

art.	dim. mm.	pcs/pz
47861-02	50x25x15	21



Chocolate/Ciocolato Praline

art.	dim. mm.	pcs/pz
47861-03	30x30x8	24



Chocolate/Ciocolato Praline

art.	Ø mm.	h.	pcs/pz
47861-04	35	8	24



Chocolate/Ciocolato Praline

art.	dim. mm.	pcs/pz
47861-05	33x33x15	24



Chocolate/Ciocolato Praline

art.	dim. mm.	pcs/pz
47861-07	39x18x15,5	30
47861-08	96x22x15,5	10



Chocolate/Ciocolato Praline

art.	dim. mm.	pcs/pz
47861-09	39x18x15,5	30
47861-10	96x22x17	10



Chocolate/Ciocolato Praline

art.	dim. mm.	pcs/pz
47861-11	39x20x16	27
47861-06	96x22x17	10



Chocolate/Ciocolato Praline

art.	dim. mm.	pcs/pz
47861-12	52x26x14	21



Chocolate/Ciocolato Praline

art.	dim. mm.	pcs/pz
47861-13	42x25x6	20



Chocolate/Ciocolato Praline

art.	dim. mm.	pcs/pz
47861-14	123x27x12	8



Chocolate/Ciocolato Praline

art.	dim. mm.	pcs/pz
47861-15	138x72x11	3



Chocolate/Ciocolato Praline

art.	dim. mm.	pcs/pz
47860-17	30x30x12	24



Chocolate/Ciocolato Praline

art.	Ø mm.	h.	pcs/pz
47860-18	27	17	24



Chocolate/Ciocolato Praline

art.	Ø mm.	h.	pcs/pz
47860-21	29	18	24



Chocolate/Ciocolato Praline

art.	dim. mm.	pcs/pz
47860-24	40x42x15	15



**Chocolate/Ciocolato Praline**

art.	dim. mm.	pcs/pz
47860-31	33x25x12	24

**Chocolate/Ciocolato Praline**

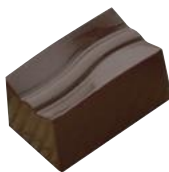
art.	Ø mm.	h.	pcs/pz
47860-35	30	19	28

**Chocolate/Ciocolato Praline**

art.	dim. mm.	pcs/pz
47860-37	36x22x20	36

**Chocolate/Ciocolato Praline**

art.	dim. mm.	pcs/pz
47860-38	48x18,5x19	16

**Chocolate/Ciocolato Praline**

art.	dim. mm.	pcs/pz
47860-39	30x18x15	30

**Chocolate/Ciocolato Praline**

art.	Ø mm.	h.	pcs/pz
47860-40	29	21	40

**Chocolate/Ciocolato Praline**

art.	dim. mm.	pcs/pz
47860-42	35x23x16	36

**Chocolate/Ciocolato Praline**

art.	dim. mm.	pcs/pz
47860-46	35x20x17	30

**Chocolate/Ciocolato Praline**

art.	Ø mm.	h.	pcs/pz
47860-49	30	22	28

**Chocolate/Ciocolato Praline**

art.	dim. mm.	pcs/pz
47860-53	22x22x22	28

**Chocolate/Ciocolato Praline**

art.	dim. mm.	pcs/pz
47860-55	26x20x21	28

**Chocolate/Ciocolato Praline**

art.	Ø mm.	h.	pcs/pz
47860-56	24	21	28

**Chocolate/Ciocolato Praline**

art.	dim. mm.	pcs/pz
47860-58	17x12x5	130

**Chocolate/Ciocolato Praline**

art.	Ø mm.	h.	pcs/pz
47860-60	25	18,5	28

**Chocolate/Ciocolato Praline**

art.	Ø mm.	h.	pcs/pz
47860-62	27	20	30

**Chocolate/Ciocolato Praline**

art.	Ø mm.	h.	pcs/pz
47860-63	27	20	30

**Chocolate/Ciocolato Praline**

art.	dim. mm.	pcs/pz
47860-66	25x25x15	30

**Chocolate/Ciocolato Praline**

art.	dim. mm.	pcs/pz
47860-67	25x25x15	30



Chocolate/Ciocolato Praline

art.	dim. mm.	pcs/pz
47860-69	40x20x18	30



Chocolate/Ciocolato Praline

art.	dim. mm.	pcs/pz
47860-73	31x22x22	5x6



Chocolate/Ciocolato Praline

art.	dim. mm.	pcs/pz
47860-71	26x26x20	30



Chocolate/Ciocolato Praline

art.	dim. mm.	pcs/pz
47860-74	32x32x4	24



Chocolate/Ciocolato Praline

art.	dim. mm.	pcs/pz
47860-70	40x18x15	30



Chocolate/Ciocolato Praline

art.	dim. mm.	pcs/pz
47860-75	20x20x16	28



Chocolate/Ciocolato Praline

art.	dim. mm.	pcs/pz
47860-81	30x18x15	30



Chocolate/Ciocolato Praline

art.	Ø mm.	h.	pcs/pz
47860-84	26	19	35



Chocolate/Ciocolato Praline

art.	dim. mm.	pcs/pz
47860-85	35x22x16	35



Chocolate/Ciocolato Praline

art.	dim. mm.	pcs/pz
47860-95	25x25x13	24



Chocolate/Ciocolato Praline

art.	Ø mm.	h.	pcs/pz
47860-96	35	15	24



Chocolate/Ciocolato Praline

art.	dim. mm.	pcs/pz
47862-31	28x28x16	28



Chocolate/Ciocolato Praline

art.	dim. mm.	pcs/pz
47862-32	24x24x18	28



Chocolate/Ciocolato Praline

art.	dim. mm.	pcs/pz
47862-33	40x42x16	15



Chocolate/Ciocolato Praline

art.	dim. mm.	pcs/pz
47862-34	41x24x20	20



Chocolate/Ciocolato Praline

art.	dim. mm.	pcs/pz
47862-36	35x23x17	24



Chocolate/Ciocolato Praline

art.	dim. mm.	pcs/pz
47861-44	30x30x17,5	24

NEW



NEW

Chocolate/Ciocolato Praline

art.	dim. mm.	pcs/pz
47861-50	25x26x55	28



NEW

Chocolate/Ciocolato Praline

art.	dim. mm.	pcs/pz
47861-51	25x25x55	28



NEW

Chocolate/Ciocolato Praline

art.	dim. mm.	pcs/pz
47861-52	37x31x16	28



NEW

Chocolate/Ciocolato Praline

art.	Ø mm.	h.	pcs/pz
47861-53	31	22	24



NEW

Chocolate/Ciocolato Praline

art.	pcs/pz	gr.
47861-39	3x6	10



NEW

Chocolate/Ciocolato Praline

art.	dim. mm.	pcs/pz
47861-35	27x27x19,5	28



NEW

Chocolate/Ciocolato Praline

art.	dim. mm.	pcs/pz
47861-36	40x24x19	25



NEW

Chocolate/Ciocolato Praline

art.	dim. mm.	pcs/pz
47861-37	45x31,5x15,5	16



NEW

Chocolate/Ciocolato Praline

art.	dim. mm.	pcs/pz
47861-38	43x27x14,5	20



NEW

Chocolate/Ciocolato Praline

art.	dim. mm.	pcs/pz
47861-40	38x25,5x13,5	20



NEW

Chocolate/Ciocolato Praline

art.	dim. mm.	pcs/pz
47861-42	38x38x15	15



NEW

Chocolate/Ciocolato Praline

art.	dim. mm.	pcs/pz
47861-43	29x29x19	28



NEW

Chocolate/Ciocolato Praline

art.	Ø mm.	h.	pcs/pz
47861-41	32	22	24

**Chocolate/Ciocolato Praline**

art.	dim. mm.	pcs/pz
47860-89	27x27x20	28

**Chocolate/Ciocolato Praline**

art.	Ø mm.	h.	pcs/pz
47860-97	23	29	28

**Chocolate/Ciocolato Praline**

art.	Ø mm.	h.	pcs/pz
47860-98	23	28,5	28



Chocolate/Ciocolato Praline

art.	dim. mm.	pcs/pz
47860-99	75x70x22	6



Chocolate mini bars/Mini barrette

art.	dim. mm.	pcs/pz
47862-38	50x26x3	16



Chocolate mini bars/Mini barrette

art.	dim. mm.	pcs/pz
47862-39	74x33x5	12

Square: 30x30 h 15 mm; Oval: 42x42 h 15 mm; Round: ø 32 h 15 mm.



Chocolate bars/Tavolette

art.	dim. mm.	pcs/pz	gr.
47870-50	140x69,5x11	3	100



Chocolate bars/Tavolette

art.	dim. mm.	pcs/pz	gr.
47870-51	138x68x11	3	100



Chocolate bars/Tavolette

art.	dim. mm.	pcs/pz	gr.
47870-52	140x70,5x10	3	100



Chocolate bars/Tavolette

art.	dim. mm.	pcs/pz	gr.
47870-53	139x69,5x11,5	3	100



NEW

Chocolate bars/Tavolette

art.	dim. mm.	pcs/pz	gr.
47861-45	180x100x32	2	550



NEW

Chocolate bars/Tavolette

art.	dim. mm.	pcs/pz	gr.
47861-46	155x75x20	3	250



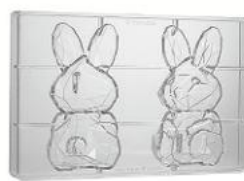
Chocolate/Ciocolato Praline

art.	dim. mm.	pcs/pz	gr.
47861-23	97x64x130	1	110



Chocolate/Ciocolato Praline

art.	dim. mm.	pcs/pz	gr.
47861-24	70x66x20	6	14



Chocolate/Ciocolato Praline

art.	dim. mm.	pcs/pz	gr.
47861-22	78x73x150	1	130



Chocolate/Ciocolato Praline

art.	Ø mm.	h.	pcs/pz	gr.
47861-33	75	120	2	45



Chocolate/Ciocolato Praline

art.	Ø mm.	h.	pcs/pz	gr.
47861-34	70	120	2	55

MINI CHOCO FILL



BPA-Free chocolate molds 275x175 mm. To create small mignon and refined pralines with an original and inviting look.

Stampi cioccolato BPA-Free 275x175 mm. Per creare piccoli mignon e raffinate praline dall'aspetto originale e invitante.



Mini choco fill

art.	Ø mm.	h.	pcs/pz
47862-64	27	31	28



Mini choco fill

art.	Ø mm.	h.	pcs/pz
47862-65	37	14	15



Mini choco fill

art.	dim. mm.	pcs/pz
47862-66	27x27x31	28



Mini choco fill

art.	dim. mm.	pcs/pz
47862-67	33x33x14	24



Mini choco fill

art.	dim. mm.	pcs/pz
47862-03	32x24x29	24



Mini choco fill

art.	dim. mm.	pcs/pz
47862-04	44x56x39	12



Mini choco fill

art.	Ø mm.	h.	pcs/pz
47862-05	40	17	15



Mini choco fill

art.	dim. mm.	pcs/pz
47862-08	44x55x23	12



Mini choco fill

art.	Ø mm.	h.	pcs/pz
47862-09	40	18,5	15



Mini choco fill

art.	Ø mm.	h.	pcs/pz
47862-10	32	37	20



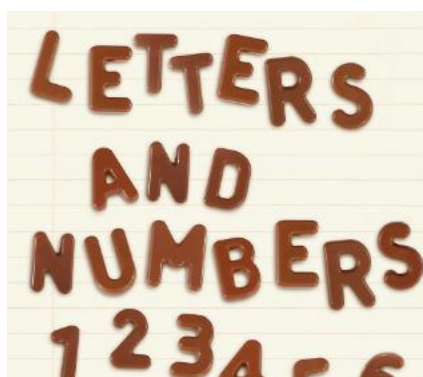
Tray/Vassoio

art.	dim. cm.	pcs/pz
47862C10	38x10x2,5	20



Letters & Numbers

art.	h. cm.
47860-86	3



Hemispheres/Semisfere

art.	Ø mm.	pcs/pz
47861-16	20	45
47860-76	30	24



Hemispheres/Semisfere

art.	Ø mm.	pcs/pz
47861-17	40	15

**Hemispheres/Semisfere**

art.	Ø mm.	pcs/pz
47860-77	50	8

**Hemispheres/Semisfere**

art.	Ø mm.	pcs/pz
47861-18	60	6

**Hemispheres/Semisfere**

art.	Ø mm.	pcs/pz
47861-19	80	4

**Hemispheres/Semisfere**

art.	Ø mm.	pcs/pz
47860-78	100	2

**Egg mold kit**

Stampo uovo kit
Ostereierform-Kit
Moule à oeuf en kit
Molde huevo

art.	Ø mm.	h.	pcs/pz	gr.
47862-88	115	155	2	230

Thermoformed plastic. – Plastica termoformata.

**Egg mold kit**

Stampo uovo kit
Ostereierform-Kit
Moule à oeuf en kit
Molde huevo

art.	Ø mm.	h.	pcs/pz	gr.
47862-89	122	185	2	270

Thermoformed plastic. – Plastica termoformata.

**Half egg mold, PETG**

Stampo mezzo uovo
Halbe Eierform
Moule demi oeuf
Molde medio huevo

art.	dim. cm.	Kg.
47876-11	17x25	0,5-1,0
47876-12	18x28	0,8-1,2
47876-13	34x25	1,5-2,0
47876-14	27x40	2,0-2,5

**Half egg mold**

Stampo mezzo uovo
Halbe Eierform
Moule demi oeuf
Molde medio huevo

art.	dim. mm.	pcs/pz	gr.
47862-80	44x64	10	25

BPA-Free.

**Half egg mold**

Stampo mezzo uovo
Halbe Eierform
Moule demi oeuf
Molde medio huevo

art.	dim. mm.	pcs/pz	gr.
47862-81	75x105	4	70

BPA-Free.

**Half egg mold**

Stampo mezzo uovo
Halbe Eierform
Moule demi oeuf
Molde medio huevo

art.	dim. mm.	pcs/pz	gr.
47862-82	90x130	2	150
47862-83	104x150	2	230

BPA-Free.



Half egg mold
Stampo mezzo uovo
Halbe Eierform
Moule demi oeuf
Molde medio huevo

art.	dim. mm.	pcs/pz	gr.
47862-84	121x175	1	260
47862-85	141x204	1	380
47862-86	157x227	1	430

BPA-Free.



Egg mold, PET
Stampo uovo
Ostereierform
Moule à oeuf
Molde para huevos

art.	dim. mm.	pcs/pz
47865-44	220x160x85	1
47865-23	110x80x40	2
47865-80	112x83x44	2
47865-81	125x94x44	2
47865-82	140x100x50	2
47865-83	154x110x55	2



Egg mold, PET
Stampo uovo
Ostereierform
Moule à oeuf
Molde para huevos

art.	dim. mm.	pcs/pz
47865-66	80x60x25	4

3D MOLDS - STAMPI 3D



Egg/Uovo - mm 275x175

art.	Ø mm.	h.	pcs/pz	gr.
47863-10	104	150	2	230

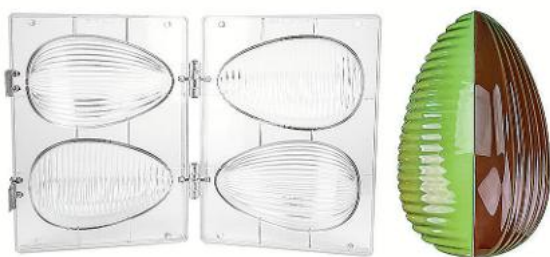
BPA-Free.



Egg/Uovo - mm 275x175

art.	Ø mm.	h.	pcs/pz	gr.
47863-11	120	175	1	260
47863-12	141	204	1	380
47863-13	160	230	1	430

BPA-Free.



NEW

Egg/Uovo - mm 275x205

art.	Ø mm.	h.	pcs/pz	gr.
47861-48	102	165	2	200

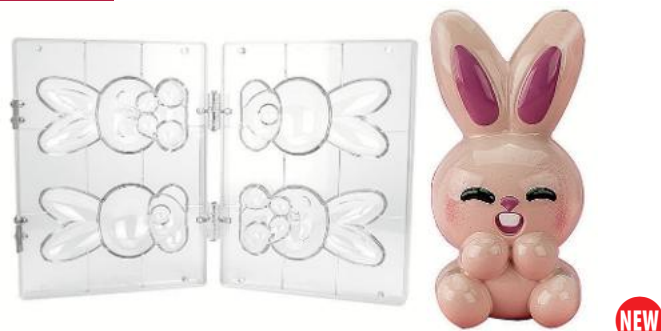
BPA-Free.



Tree/Albero - mm 275x175

art.	Ø mm.	h.	pcs/pz	gr.
47863-14	110	152	2	200

BPA-Free.

**Easter/Pasqua - mm 275x205**

art.	dim. mm.	pcs/pz	gr.
47861-47	77x75,5x155	2	160

BPA-Free.

**Easter/Pasqua - mm 275x175**

art.	dim. mm.	pcs/pz	gr.
47861-49	72x73x80	6	70

BPA-Free.

**Easter/Pasqua, PETG**

art.	h. mm.
47793-12	180

**Easter/Pasqua, PETG**

art.	h. mm.
47793-13	140

**Easter/Pasqua, PETG**

art.	h. mm.	#
47793-15	170	2

**Christmas/Natale, PETG**

art.	h. mm.
47793-33	180

**Christmas/Natale, PETG**

art.	h. mm.
47793-40	168

**Christmas/Natale, PETG**

art.	h. mm.
47793-45	135

**Ball/Pallone, PETG**

art.	h. mm.
47793-52	120

**Shoe/Scarpa, PETG**

art.	dim. mm.
47793-55	220x75x170



FRUITS/TUTTIFRUTTI CM 40X30

Silicone molds cm 40x30, to create original dessert and surprising monoportions.

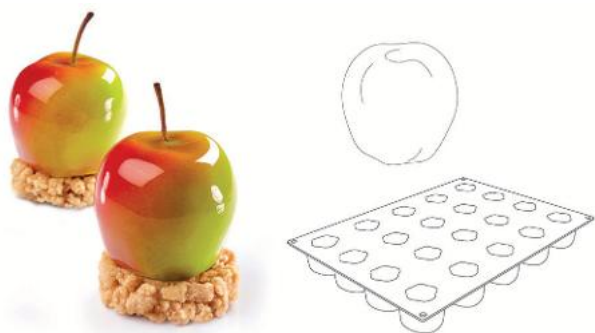
Stampi in silicone cm 40x30, per realizzare dessert al piatto e monoportzioni.



Pear

Pera

art.	Ø mm.	h.	ml.	pcs/pz
47745-06	53	70	90	20



Apple

Mela

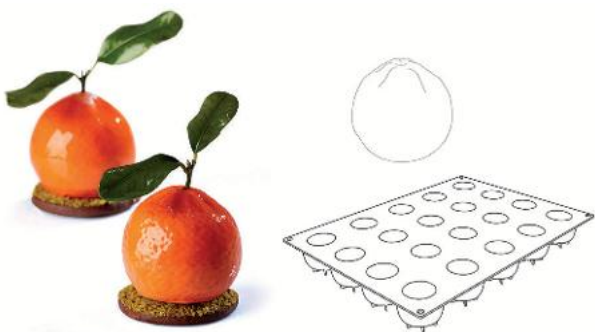
art.	Ø mm.	h.	ml.	pcs/pz
47745-07	55	48	90	20



Peach/Cherry

Pesca/Ciliegia

art.	dim. mm.	ml.	pcs/pz
47745-08	58x53x46	90	20



Tangerine

Mandarino

art.	Ø mm.	h.	ml.	pcs/pz
47745-09	57	50	90	20



Strawberry

Fragola

art.	dim. mm.	ml.	pcs/pz
47745-10	71x54x46	90	20

FIBERFORM MOLDS/STAMPI FIBERFORM
CM 60X40

NEW



Fiberform. A mould that combines the flexibility of food-grade silicone with the stability of technical fibre, designed to support every stage of production, from freezing to baking. Seven iconic shapes, inspired by the great classics of modern pastry, available in a practical professional format of 600×400 mm, perfectly suited to high-volume workflows. Maximum non-stick performance: precise unmoulding with no need for release agents. Perfect baking results with ideal browning, thanks to the technical fibre layer. Sharp detailing: smooth surfaces and defined edges. Quick and easy to clean, even in intensive production environments. Controlled flexibility: easy to handle without losing shape. Wide temperature range from -40°C to +250°C: suitable for both freezing and baking. Cold stage: Freezing and blast chilling. The silicone + fibre combination ensures controlled cold conduction, reducing cooling times while maintaining shape. Products unmould easily even at low temperatures, with no breakage. Hot stage: Oven baking. The fibre structure ensures excellent browning and even baking for perfect results. Fast and even heat transfer guarantees consistent cooking and uniform colouring, delivering a final product with a stable shape and flawless texture. Ideal for all types of baked goods, both sweet and savoury.

Fiberform. Uno stampo che unisce la flessibilità del silicone alimentare alla stabilità della fibra tecnica, per accompagnare al meglio ogni fase della produzione, dal freddo alla cottura. 7 forme iconiche, scelte tra i grandi classici della pasticceria moderna, in un pratico formato professionale 600×400 mm, perfettamente integrabile nei flussi di lavoro intensi. Massima antiaderenza: sfornatura precisa, senza bisogno di distaccanti. Prodotti perfetti in cottura con una doratura ottimale del prodotto finito grazie alla presenza della fibra tecnica. Definizione del dettaglio: superfici lisce, bordi netti. Lavaggio facile e rapido, anche in produzione intensiva. Flessibilità controllata: maneggevolezza senza perdita di forma. Range termico esteso da -40°C a +250°C: adatto sia alla surgelazione che alla cottura. Fase fredda: surgelazione e abbattimento. La combinazione silicone + fibra garantisce una conduzione controllata del freddo, riducendo i tempi di raffreddamento e mantenendo la forma. Le preparazioni si sfornano facilmente anche a basse temperature, senza rotture. Fase calda: cottura in forno. La struttura in fibra assicura un'ottima doratura e una cottura omogenea per un risultato perfetto. La rapida e uniforme trasmissione del calore garantisce una cottura regolare e una doratura uniforme, per ottenere un prodotto finale con una forma stabile e una texture impeccabile. Perfetto per tutti i tipi di lievitati, sia dolci che salati.



NEW

Half sphere

art.	Ø mm.	h.	ml.	pcs/pz
47745-51	80	40	135	24



NEW

Muffin

art.	Ø mm.	h.	ml.	pcs/pz
47745-52	80	36	110	24



NEW

Briochette

art.	Ø mm.	h.	ml.	pcs/pz
47745-53	81	37	100	24



NEW

Cake

art.	dim. mm.	ml.	pcs/pz
47745-54	80x30x30	55	24





NEW

Quiches

art.	Ø mm.	h.	ml.	pcs/pz
47745-55	105	20	135	15



NEW

Eclair

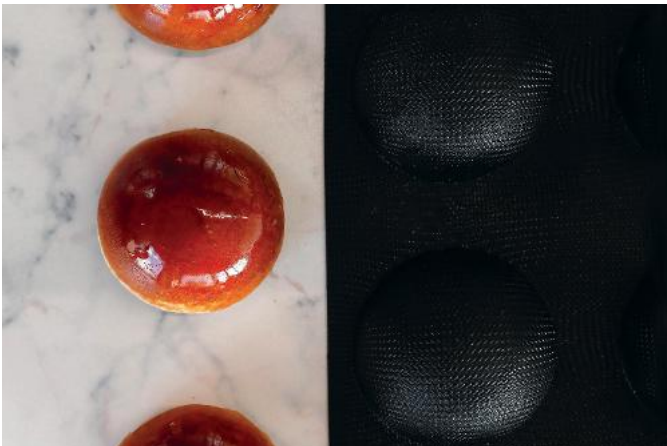
art.	dim. mm.	ml.	pcs/pz
47745-56	130x48x18	85	24



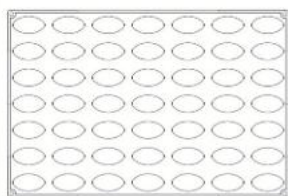
NEW

Half sphere

art.	Ø mm.	h.	ml.	pcs/pz
47745-57	70	40	110	24

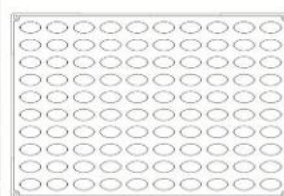


SILICONE MOLDS/STAMPI SILICONE
CM 60X40 - CM 40X30



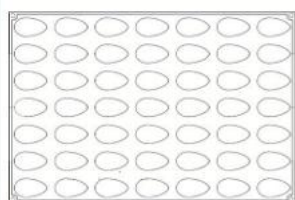
Quenelle 60x40

art.	dim. mm.	ml.	pcs/pz
47746-01	66x33x30	32	49



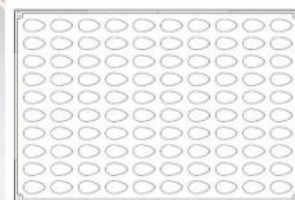
Mini quenelle 60x40

art.	dim. mm.	ml.	pcs/pz
47746-02	42x20x20	8	100



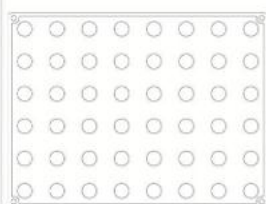
Quenelle 60x40

art.	dim. mm.	ml.	pcs/pz
47746-03	66x35x26	34	49



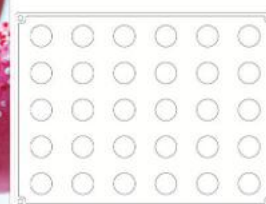
Mini quenelle 60x40

art.	dim. mm.	ml.	pcs/pz
47746-04	42x22x17	9	100



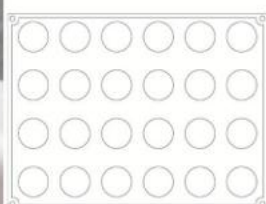
Sphere 40x30

art.	Ø mm.	ml.	pcs/pz
47745-02	20	4	48



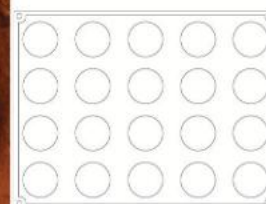
Sphere 40x30

art.	Ø mm.	ml.	pcs/pz
47745-03	30	14	30



Sphere 40x30

art.	Ø mm.	ml.	pcs/pz
47745-04	40	33	24



Sphere 40x30

art.	Ø mm.	ml.	pcs/pz
47745-05	50	65	20



SILICONE MOLDS/STAMPI SILICONE CM 17,5X30



100% platinum silicone cake molds, cm 17,5x30 - GN 1/3. Suitable for freezing and baking (resistance from -40°C up to +280°C). For a correct use, put the moulds on grills or perforated trays, in order to improve the heat diffusion during baking. High non-stick properties to let a perfect demoulding of the product. Can be washed by hand or in dishwasher. Manufactured in conformity with international regulations concerning food contact: D.M. no. 104 of 21/03/1973 (Italian law) - Arrêté du 25/11/1992 (French law) - BGVV (German law) - FDA (USA law).

Stampi in silicone platinico 100%, cm 17,5x30 - GN 1/3. Adatti per la surgelazione e la cottura (resistono da -40°C a +280°C). Per un utilizzo ottimale, posizionare gli stampi su griglie o teglie forate per favorire la diffusione del calore durante la cottura. Elevata antiaderenza per consentire una perfetta sformatura del prodotto. Lavabili a mano e in lavastoviglie. Conforme alle norme internazionali che regolano l'utilizzo di materiali destinati al contatto con sostanze alimentari: D.M. n. 104 del 21/03/1973 (legislazione italiana) - Arrêté du 25/11/1992 (legislazione francese) - BGVV (legislazione tedesca) - FDA (legislazione statunitense).



Big baba
Babà grande

art.	Ø mm.	h.	ml.	pcs/pz
47742-02	55	60	97	8



Medium baba
Babà medio

art.	Ø mm.	h.	ml.	pcs/pz
47742-30	45	48	51	11



Small baba
Babà piccolo

art.	Ø mm.	h.	ml.	pcs/pz
47742-31	35	38	25	15



Bavarian
Bavarese

art.	Ø mm.	h.	ml.	pcs/pz
47742-41	57	57	110	8



Fluted cake
Briochette cannellata

art.	Ø mm.	h.	ml.	pcs/pz
47742-12	79	30	109	6



Fluted cake
Briochette cannellata

art.	Ø mm.	h.	ml.	pcs/pz
47742-27	79	37	100	6



Cake
Cake

art.	dim. mm.	ml.	pcs/pz
47742-56	80x30x30	62	9



Cannelle
Cannelle

art.	Ø mm.	h.	ml.	pcs/pz
47742-51	56	50	70	8



Cylinder
Cilindro

art.	Ø mm.	h.	ml.	pcs/pz
47742-17	60	35	89	8



Heart
Cuore

art.	dim. mm.	ml.	pcs/pz
47742-25	65x60x35	97	8



Biscuit disc
Disco biscuit

art.	Ø mm.	h.	ml.	pcs/pz
47742-23	103	20	160	3



Florentine
Florentine

art.	Ø mm.	h.	ml.	pcs/pz
47742-19	60	12	27	8



Madeleine
Madeleine

art.	dim. mm.	ml.	pcs/pz
47742-21	68x45x18	30	9
47742-37	42x30x11,5	8	20



Mini cannelone
Mini cannelone

art.	Ø mm.	h.	ml.	pcs/pz
47742-42	35	35	24	18



Mini financier
Mini finanziere

art.	dim. mm.	ml.	pcs/pz
47742-14	49x26x11	11	20



Mini guglhupf
Mini guglhupf

art.	Ø mm.	h.	ml.	pcs/pz
47742-34	60	33	70	6

**Mini muffin**

Mini muffin

art.	Ø mm.	h.	ml.	pcs/pz
47742-20	50	28	43	11

**Mini oval**

Mini ovale

art.	dim. mm.	ml.	pcs/pz
47742-09	53x33x20	28	16

**Mini pyramid**

Mini piramide

art.	dim. mm.	ml.	pcs/pz
47742-13	36x36x22	13	15

**Mini savarin**

Mini savarin

art.	Ø mm.	h.	ml.	pcs/pz
47742-05	41	12	12	18

**Muffin**

Muffin

art.	Ø mm.	h.	ml.	pcs/pz
47742-08	70	40	130	6

**Muffin**

Muffin

art.	Ø mm.	h.	ml.	pcs/pz
47742-33	80	35	110	5

**Petit four**

Petit four

art.	Ø mm.	h.	ml.	pcs/pz
47742-24	40	20	22	15

**Pyramid**

Piramide

art.	dim. mm.	ml.	pcs/pz
47742-07	71x71x40	92	6

**Pomponette**

Pomponette

art.	Ø mm.	h.	ml.	pcs/pz
47742-06	34	16	13	24

**Savarin**

Savarin

art.	Ø mm.	h.	ml.	pcs/pz
47742-15	72	23	67	6

**Savarin**

Savarin

art.	Ø mm.	h.	ml.	pcs/pz
47742-10	65	21	49	8

**Half sphere**

Semisfera

art.	Ø mm.	h.	ml.	pcs/pz
47742-04	30	17	8,5	24

**Half sphere**

Semisfera

art.	Ø mm.	h.	ml.	pcs/pz
47742-03	40	20	17	15

**Half sphere**

Semisfera

art.	Ø mm.	h.	ml.	pcs/pz
47742-48	50	23	33	15

**Half sphere**

Semisfera

art.	Ø mm.	h.	ml.	pcs/pz
47742-47	60	30	57	8

**Half sphere**

Semisfera

art.	Ø mm.	h.	ml.	pcs/pz
47742-01	70	35	89	6

**Half sphere**

Semisfera

art.	Ø mm.	h.	ml.	pcs/pz
47742-29	80	40	134	5

**Tartlet**

Tartelletta

art.	Ø mm.	h.	ml.	pcs/pz
47742-16	50	15	20	15



Cakes

Tortine

art.	Ø mm.	h.	ml.	pcs/pz
47742-61	80	18	85	6



Round cake tin

Tortiera tonda

art.	Ø mm.	h.	ml.
47765-24	240	42	1850
47765-26	260	45	2250
47765-28	280	45	2600



Fluted round cake tin

Tortiera tonda cannellata

art.	Ø mm.	h.	ml.
47766-26	260	30	1350
47766-28	280	30	1600
47766-30	300	30	1850



Tart tin

Crostata

art.	Ø mm.	h.	ml.
47771-28	280	30	1700



Heart cake tin

Tortiera cuore

art.	dim. mm.	ml.
47770-21	220x218x35	1150



Plumcake

Plumcake

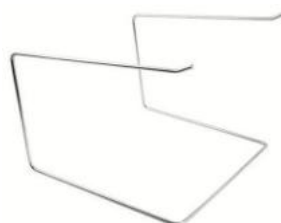
art.	dim. mm.	ml.
47773-24	240x105x65	1385
47773-28	280x105x65	1660



Rectangular cake pan

Tortiera rettangolare

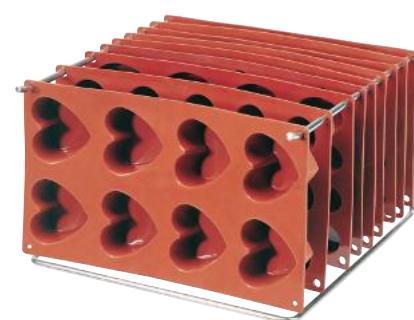
art.	dim. mm.	ml.
47769-28	280x240x40	2670



Drainer

Sgocciolatore

art.	dim. cm.
47742-00	30x30x17,5



FLEXIPAN® ORIGINE

f FLEXIPAN®

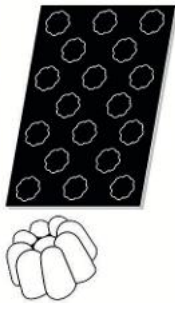
PASTRY
PASTICCERIA



The Sasa Demarle Group is the only company in the world to formulate and produce its own food silicone, specially designed for the bakery and pastry industry. The use of this silicone allows an optimal heat distribution, which offers an even baking and colour, as well as perfect non-stick properties for an easy and perfect demoulding. The Flexipan moulds offer great performances with high lifetime expectancy: from 3,000 to 5,000+ baking cycles, depending on the conditions of use. Can be used for cooking and freezing (from -40°C to +240°C), for sweet and/or savory recipes. No need to grease, can be easily cleaned with water.

Il gruppo Sasa Demarle è l'unica azienda al mondo a formulare e produrre il proprio silicone alimentare, appositamente progettato per l'industria della panificazione e della pasticceria. L'uso di questo silicone consente una distribuzione ottimale del calore, offrendo una cottura e un colore uniformi, nonché proprietà antiaderenti perfette per una facile e perfetta sfornatura. Gli stampi Flexipan offrono grandi prestazioni con un'elevata aspettativa di vita: da 3.000 a 5.000 e più cicli di cottura, a seconda delle condizioni di utilizzo. Può essere utilizzato per cucinare e congelare (da -40°C a +240°C), per ricette dolci e/o salate. Non serve ungere gli stampi e si pulisce facilmente con acqua.

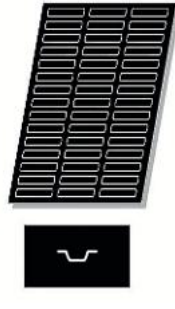
PASTRY PASTICCERIA
FLEXIPAN ORIGINE CM 60X40



Bavarois

Pcs/pz 18 - ml. 100

art.	Ø mm.	h.
47740105	78	35



Champagne biscuits

Pcs/pz 45 - ml. 20

art.	mm.
47740-29	109x24x10



Charlotte

Pcs/pz 24 - ml. 60

art.	Ø mm.	h.
47740-80	62	35



Charlotte

Pcs/pz 18 - ml. 100

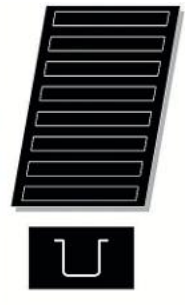
art.	Ø mm.	h.
47740-23	78	40



Chocolate bars

Pcs/pz 24 - ml. 90

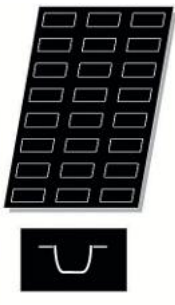
art.	mm.
47740128	70x70x30



Christmas log

Pcs/pz 8 - ml. 450

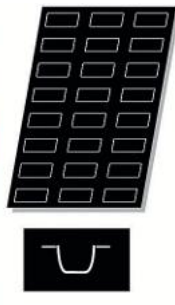
art.	mm.
47740-28	339x40x39



Christmas log

Pcs/pz 24 - ml. 80

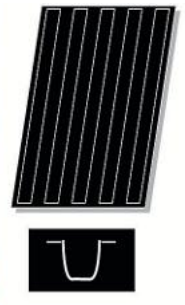
art.	mm.
47740-26	95x40x30



Christmas log

Pcs/pz 24 - ml. 115

art.	mm.
47740-27	122x42x32

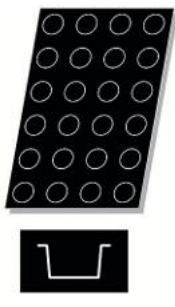


Christmas log insert

Pcs/pz 5 - ml. 700

art.	mm.
47740-93	495x40x39

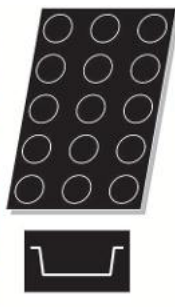
With s/s frame. – Con supporto inox.



Cylinders

Pcs/pz 24 - ml. 65

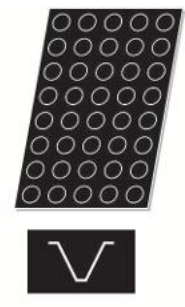
art.	Ø mm.	h.
47740-52	63/55	25
47740-06	63/55	35



Cylinders

Pcs/pz 15 - ml. 220

art.	Ø mm.	h.
47740-69	82	50
47740-70	91	35



Cone insert

Pcs/pz 40 - ml. 24

art.	Ø mm.	h.
47740102	50	40



**Cones**

Pcs/pz 20 - ml. 80

art.	Ø mm.	h.
47740103	70	60

**Cookies**

Pcs/pz 40 - ml. 30

art.	Ø mm.	h.
47740-18	59/48	13
47740-60	78	10

**Cookies**

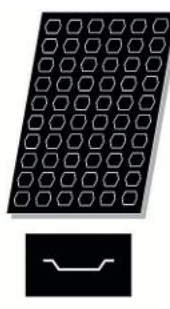
Pcs/pz 12 - ml. 245

art.	Ø mm.	h.
47740-74	100	35
47740-75	105	40

**Eggs**

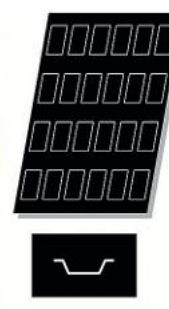
Pcs/pz 25 - ml. 95

art.	mm.
47740135	94x60x31

**Exagon**

Pcs/pz 60 - ml. 12

art.	mm.
47740-83	45x40x12

**Financiers**

Pcs/pz 24 - ml. 45

art.	mm.
47740-10	86x46x14

**Flan bases**

Pcs/pz 24 - ml. 70

art.	Ø mm.	h.
47740-43	80	20

**Fluted brioche**

Pcs/pz 24 - ml. 60

art.	mm.
47740-57	62x49x26

**Fluted brioche**

Pcs/pz 24 - ml. 60

art.	Ø mm.	h.
47740-58	68	25
47740-59	78	30
47740-16	81	37

**Fluted cakes**

Pcs/pz 16 - ml. 105

art.	mm.
47740-95	110x60x25

**Fluted ingots**

Pcs/pz 24 - ml. 90

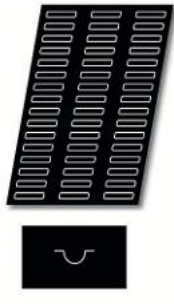
art.	mm.
47740127	106x46x25

**Fluted tartlets**

Pcs/pz 24 - ml. 70

art.	mm.
47740132	78x78x20

PASTRY PASTICCERIA
FLEXIPAN ORIGINE CM 60X40



Half cylinder

Pcs/pz 48 - ml. 20

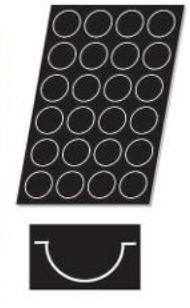
art.	mm.
47740125	85x17x15



Half sphere

Pcs/pz 48 - ml. 20

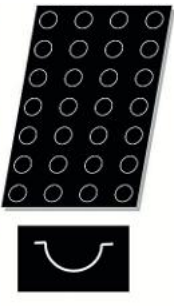
art.	Ø mm.	h.
47740-02	42	21



Half sphere

Pcs/pz 24 - ml. 125

art.	Ø mm.	h.
47740-38	80	40



Half sphere

Pcs/pz 28 - ml. 50

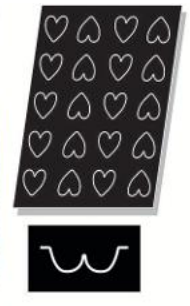
art.	Ø mm.	h.
47740-37	58	31



Half sphere

Pcs/pz 24 - ml. 105

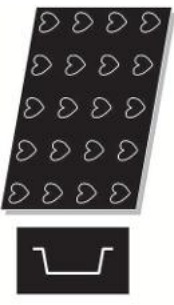
art.	Ø mm.	h.
47740-03	70	40



Hearts

Pcs/pz 20 - ml. 81

art.	mm.
47740-89	75x65x35



Hearts

Pcs/pz 20 - ml. 90

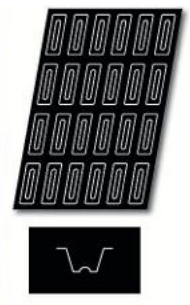
art.	mm.
47740-41	66x62x35



Hexagons

Pcs/pz 20 - ml. 90

art.	Ø mm.	h.
47740130	80	25



Hollow ingot

Pcs/pz 24 - ml. 70

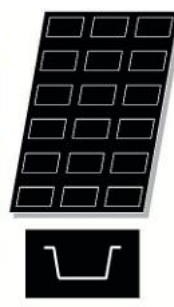
art.	mm.
47740123	100x40x25
47740124	120x40x25



Ingot

Pcs/pz 24 - ml. 100

art.	mm.
47740122	120x40x25



Ingot

Pcs/pz 18 - ml. 139

art.	mm.
47740-94	102x58x30



Interlacing hearts

Pcs/pz 8 - ml. 200

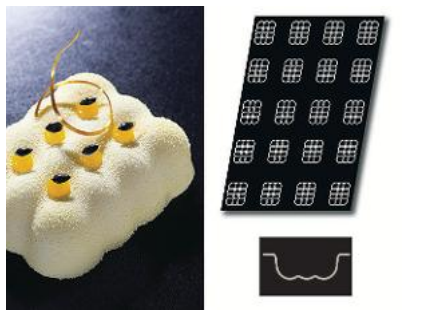
art.	mm.
47740101	120x113x35



**Landscapes**

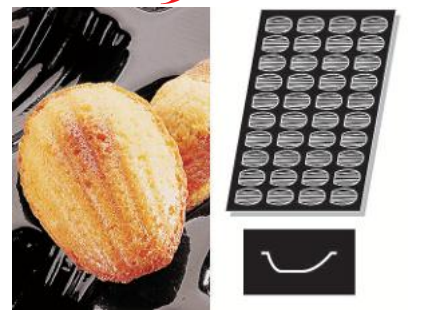
Pcs/pz 24 - ml. 80

art.	Ø mm.	h.
47740144	75	24

**Little cushion**

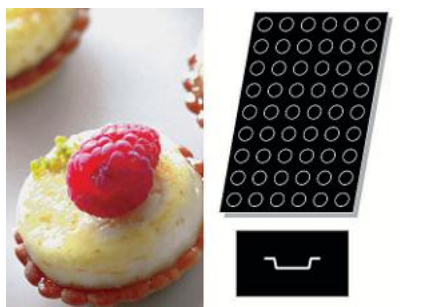
Pcs/pz 24 - ml. 70

art.	mm.
47740-77	71x57x23

**Madeleines**

Pcs/pz 40 - ml. 35

art.	mm.
47740-17	78x47x19

**Medallions**

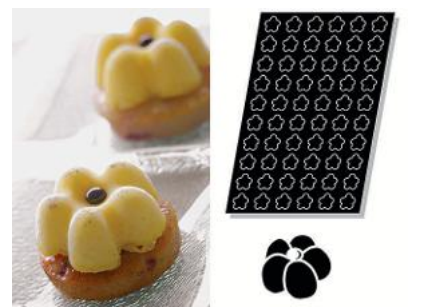
Pcs/pz 54 - ml. 14

art.	Ø mm.	h.
47740-50	38	10

**Medallions**

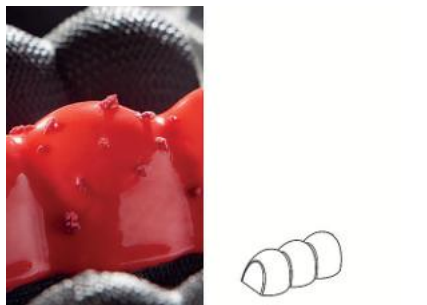
Pcs/pz 96 - ml. 5

art.	Ø mm.	h.
47740-97	28	8

**Mini Charlotte**

Pcs/pz 60 - ml. 9

art.	Ø mm.	h.
47740-82	35	15

**Mini chenilles**

Pcs/pz 27 - ml. 90

art.	mm.
47740143	102x40x36

**Mini drops**

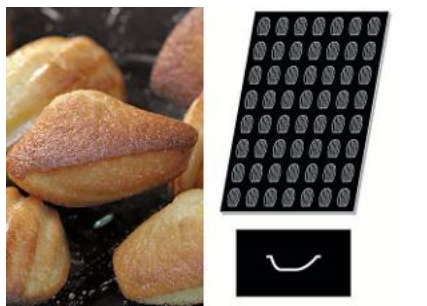
Pcs/pz 56 - ml. 18

art.	mm.
47740133	52x32x20

**Mini écrins**

Pcs/pz 24 - ml. 65

art.	mm.
47740142	50x50x29

**Mini Madeleines**

Pcs/pz 56 - ml. 15

art.	mm.
47740106	52x33x15

**Mini St Honoré crown**

Pcs/pz 18 - ml. 70

art.	Ø mm.	h.
47740131	80	20

**Muffins**

Pcs/pz 24 - ml. 125

art.	Ø mm.	h.
47740-19	73	40
47740-68	79	36

PASTRY PASTICCERIA **FLEXIPAN ORIGINE CM 60X40**



Optagon

Pcs/pz 40 - ml. 28

art. mm.

47740-34 43x40x26



Oval savarins

Pcs/pz 12 - ml. 230

art. mm.

47740-81 100x80x45



Oval savarins

Pcs/pz 30 - ml. 48

art. mm.

47740111 70x50x22



Oval savarins

Pcs/pz 24 - ml. 70

art. mm.

47740-44 80x60x25



Oval tartlets

Pcs/pz 30 - ml. 35

art. mm.

47740-32 106x45x15



Ovals

Pcs/pz 24 - ml. 80

art. mm.

47740-49 96x45x28



Ovals

Pcs/pz 30 - ml. 55

art. mm.

47740-46 70x50x25

47740-47 70x50x30



Ovals

Pcs/pz 20 - ml. 100

art. mm.

47740-48 85x60x30



Ovals

Pcs/pz 48 - ml. 15

art. mm.

47740-92 70x30x10



Ovals

Pcs/pz 24 - ml. 80

art. mm.

47740-55 130x48x18



Pomponnettes

Pcs/pz 96 - ml. 14

art. Ø mm. h.

47740-04 36 17



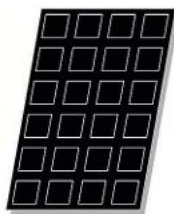
Puddings

Pcs/pz 15 - ml. 128

art. Ø mm. h.

47740104 65 55

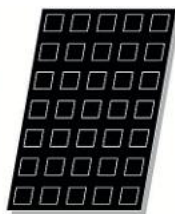


**Pyramids**

Pcs/pz 24 - ml. 90

art. mm.

47740-13 71x71x41

**Pyramids flat bottom**

Pcs/pz 35 - ml. 50

art. mm.

47740-39 50x50x35

**Quiches**

Pcs/pz 15 - ml. 135

art. Ø mm. h.

47740-85 96 25

**Quiches**

Pcs/pz 24 - ml. 65

art. Ø mm. h.

47740-30 77 20

**Quiches**

Pcs/pz 42 - ml. 30

art. mm.

47740-45 60x40x25

**Quiches**

Pcs/pz 15 - ml. 140

art. Ø mm. h.

47740-62 102 20

**Quiches**

Pcs/pz 6 - ml. 200

art. Ø mm. h.

47740-64 147 12

47740-65 150 15

47740-66 166 12

**Quiches**

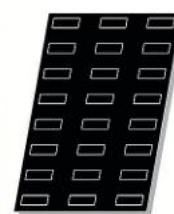
Pcs/pz 6 - ml. 360

art. Ø mm. h.

47740-71 140 25

47740-72 150 24

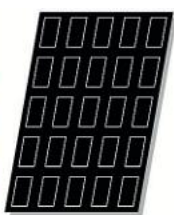
47740-05 186 12

**Rectangular cakes**

Pcs/pz 24 - ml. 55

art. mm.

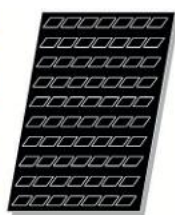
47740-25 80x30x30

**Rectangular cakes**

Pcs/pz 25 - ml. 110

art. mm.

47740-24 89x46x25

**Rhombus**

Pcs/pz 70 - ml. 9

art. mm.

47740-36 60x35x10

**Round**

Pcs/pz 11 - ml. 75

art. Ø mm. h.

47740-63 125 16



Round brioches

Pcs/pz 24 - ml. 65

art.	Ø mm.	h.
47740-56	79	15



Savarin zaphire

Pcs/pz 24 - ml. 80

art.	mm.
47740114	70x70x32



Savarins

Pcs/pz 35 - ml. 50

art.	Ø mm.	h.
47740-20	66	20



Savarins

Pcs/pz 24 - ml. 65

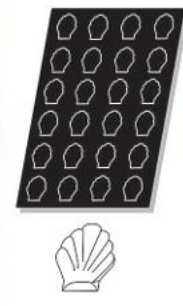
art.	Ø mm.	h.
47740-15	70	23



Scoop out

Pcs/pz 24 - ml. 90

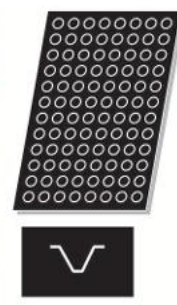
art.	mm.
47740145	85x61x30



Shells

Pcs/pz 24 - ml. 70

art.	mm.
47740-79	80x75x20



Small cones

Pcs/pz 96 - ml. 6

art.	Ø mm.	h.
47740-99	30	20



Small cylinders

Pcs/pz 48 - ml. 25

art.	Ø mm.	h.
47740-51	40	20



Small financiers

Pcs/pz 84 - ml. 10

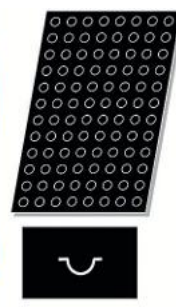
art.	mm.
47740-09	50x26x11



Small fluted tartlet

Pcs/pz 40 - ml. 11

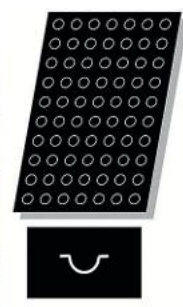
art.	mm.
47740100	46x38x15



Small half sphere

Pcs/pz 96 - ml. 6

art.	Ø mm.	h.
47740-87	26	16



Small half sphere

Pcs/pz 70 - ml. 10

art.	Ø mm.	h.
47740-01	29	18





Small hearts

Pcs/pz 70 - ml. 15

art. mm.

47740-15 41x38x16



Small muffins

Pcs/pz 40 - ml. 45

art. Ø mm. h.

47740-67 51 29



Small oval savarins

Pcs/pz 60 - ml. 9

art. mm.

47740-98 40x30x12



Small oval tartlets

Pcs/pz 48 - ml. 10

art. mm.

47740-31 66x27x11



Small ovals

Pcs/pz 50 - ml. 20

art. mm.

47740-11 51x31x20



Small ovals flat bottom

Pcs/pz 64 - ml. 18

art. mm.

47740-91 57x35x12



Small pyramids

Pcs/pz 54 - ml. 15

art. mm.

47740-12 35x35x23



Small quenelles

Pcs/pz 72 - ml. 56

art. mm.

47740-90 42x26x20



Small quiches

Pcs/pz 54 - ml. 22

art. Ø mm. h.

47740-33 40 20



Small quiches

Pcs/pz 60 - ml. 13

art. Ø mm. h.

47740-07 42 10



Small quiches

Pcs/pz 48 - ml. 20

art. Ø mm. h.

47740-08 48 15



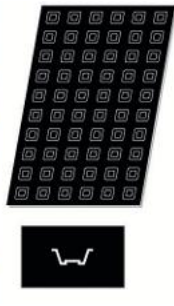
Small quiches

Pcs/pz 40 - ml. 35

art. Ø mm. h.

47740-84 58 20

PASTRY PASTICCERIA FLEXIPAN ORIGINE CM 60X40



Small Savarins

Pcs/pz 60 - ml. 15

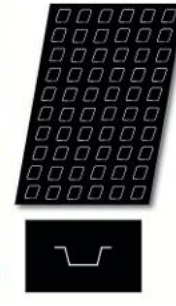
art.	mm.
47740107	37x37x17



Small savarins

Pcs/pz 60 - ml. 10

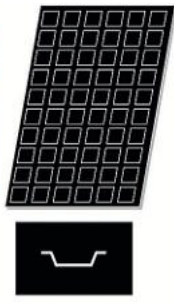
art.	Ø mm.	h.
47740-14	41	12



Small squares

Pcs/pz 60 - ml. 18

art.	mm.
47740116	37x37x17



Small squares

Pcs/pz 60 - ml. 20

art.	mm.
47740109	45x45x12



Small upside-down half sphere

Pcs/pz 45 - ml. 6

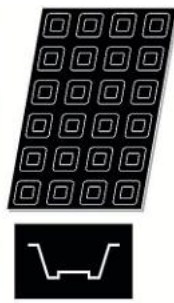
art.	Ø mm.	h.
47740-86	26	16



Square Savarins

Pcs/pz 35 - ml. 45

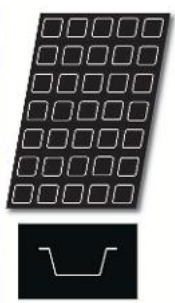
art.	mm.
47740108	56x56x24



Square Savarins

Pcs/pz 24 - ml. 100

art.	mm.
47740-96	70x70x30



Squares

Pcs/pz 35 - ml. 60

art.	mm.
47740117	56x56x24



Squares

Pcs/pz 40 - ml. 40

art.	mm.
47740110	60x60x15



Tarte tatin

Pcs/pz 15 - ml. 135

art.	Ø mm.	h.
47740-73	82	30



Teddy bear

Pcs/pz 18 - ml. 80

art.	mm.
47740-53	90x55x20



Triangles

Pcs/pz 80 - ml. 7

art.	mm.
47740-35	48x41x10



**Various petits-fours**

Pcs/pz 60

art. h. mm.

47740134 22

**Zaphire**

Pcs/pz 54 - ml. 17

art. mm.

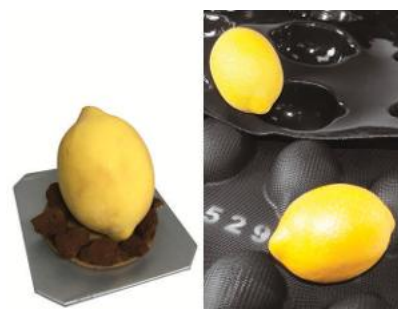
47740112 40x40x24

**Zaphire**

Pcs/pz 24 - ml. 75

art. mm.

47740113 70x70x35

**Lemon**

Pcs/pz 20 - ml. 73

art. mm.

47743-05 85x65x34

**Donuts**

Pcs/pz 8

art. Ø mm. h.

47743-13 88 30

**Cylinders**

Pcs/pz 24 - ml. 126

art. mm.

47741-16 35x45

NEW

**Oval pavers**

Pcs/pz 20 - ml. 127

art. mm.

47741-84 80x50x35

NEW

**Hearts**

Pcs/pz 60 - ml. 14

art. mm.

47741-85 44x41x19

NEW

**Smileys**

Pcs/pz 24 - ml. 87

art. Ø mm. h.

47741-86 78 20

NEW

**Brownies**

Pcs/pz 24 - ml. 141

art. mm.

47741-87 76x76x25,4

NEW

**Bundts**

Mm 400x300

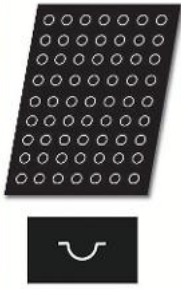
Pcs/pz 8 - ml. 99

art. Ø mm. h.

47741-41 74 34,5

NEW

PASTRY PASTICCERIA FLEXIPAN ORIGINE

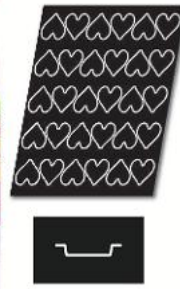


Small half sphere

Mm 400x300

Pcs/pz 5 - ml. 63

art.	Ø mm.	h.
47741-76	23	11

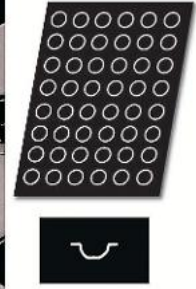
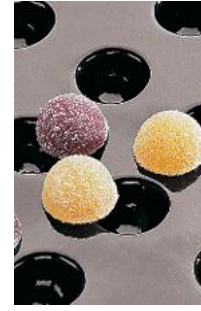


Small hearts

Mm 400x300

Pcs/pz 30 - ml. 15

art.	mm.
47741-78	52x49x10



Half sphere flat

Mm 400x300

Pcs/pz 48 - ml. 10

art.	Ø mm.	h.
47741-77	30	13



Twisted bars

Mm 400x300

Pcs/pz 12

art.	mm.
47741-07	100x45x25



Stripped rectangle

Mm 280x160

Pc/pz 1

art.	mm.
47741-11	240x120x50



Stripped bars

Mm 400x300

Pcs/pz 16

art.	mm.
47741-13	100x30x15



Candy

Mm 400x300

Pcs/pz 12

art.	mm.
47741-15	65x50x36



Fluted crowns

Mm 400x300

Pcs/pz 8

art.	Ø mm.	h.
47741-20	80	26



FLEXIPAN® INSPIRATION



PASTRY
PASTICCERIA



The FLEXIPAN® INSPIRATION range is the high-performance solution for both straight-edged and complex shapes. A new source of INSPIRATION for creations of both traditional shapes and special designs. Product advantages: 100% silicone, baking at + 240 °C and freezing at – 40 °C, designed for automated pan release, ideal for semi-industrial and industrial production, superior pan durability, easy pan release, precise, detailed shapes.

La gamma FLEXIPAN® INSPIRATION è la soluzione ad alte prestazioni per prodotti con bordi dritti e per le forme complesse. Una nuova fonte di ISPIRAZIONE per le creazioni sia con forme tradizionali o di design speciali. Vantaggi del prodotto: 100% silicone, cottura a +240°C e congelamento a –40°C, progettati per il rilascio automatico dello stampo, ideale per la produzione semi industriale e industriale, durata superiore dello stampo, facile sfornatura, forme precise e dettagliate.



Spirales

Mm 400x300

Pcs/pz 24 - ml. 20

art.	Ø mm.	h.
47741-39	41	25



Twist

Mm 400x300

Pcs/pz 48

art.	Ø mm.	h.
47741-00	32	20



Stars

Mm 400x300

Pcs/pz 48

art.	Ø mm.	h.
47741-01	32	13



Insert fingers

Mm 400x300

Pcs/pz 18

art.	mm.
47741-02	120x11



Sphere 3D

Mm 400x300

Pcs/pz 8

art.	Ø mm.	h.
47741-05	65	50



Waffles

Mm 400x300

Pcs/pz 8 - ml. 100

art.	mm.
47741-38	80x127x15



Fingers

Mm 400x300

Pcs/pz 16 - ml. 54

art.	mm.
47741-37	129x28x15



Cylinders

Mm 600x400

Pcs/pz 24 - ml. 149

art.	Ø mm.	h.
47741-82	60	60



Barres

Mm 600x400

Pcs/pz 28 - ml. 42

art.	mm.
47741-93	100x30x15



Craters

Mm 600x400

Pcs/pz 35 - ml. 39

art.	Ø mm.	h.
47741-94	51	23



Kouglofs

Mm 600x400

Pcs/pz 6

art.	Ø mm.	h.
47741-44	180	50



Lounges

Mm 600x400

Pcs/pz 28 - ml. 92

art.	mm.
47741-40	130x30x25



Cylinder

Mm 600x400

Pcs/pz 24 - ml. 148

art.	Ø mm.	h.
47744-30	70	40



Cube

Mm 600x400

Pcs/pz 96 - ml. 17

art.	mm.
47744-32	30x30x20



Kougloff

Mm 600x400

Pcs/pz 24 - ml. 150

art.	Ø mm.	h.
47744-31	80	54



**Diamond**

Mm 600x400

Pcs/pz 24 - ml. 100

art.	Ø mm.	h.
47744-34	79	40

**Insert ring**

Mm 600x400

Pcs/pz 24

art.	Ø mm.	h.
47743-15	61	9

**Ring 3D**

Mm 600x400

Pcs/pz 24

art.	Ø mm.	h.
47743-16	76	25

**Flower buds**

Mm 400x300

Pcs/pz 30

art.	mm.
47744-04	45x45x21

**Fluted rectangles**

Mm 400x300

Pcs/pz 12

art.	mm.
47744-05	65x54x22

**Saint-Honoré**

Mm 400x300

Pcs/pz 9

art.	Ø mm.	h.
47744-06	81	30

**Cathedrals**

Mm 400x300

Pcs/pz 14

art.	mm.
47744-07	103x34x48

**Half sphere**

art.	Ø mm.	h.	ml.
47744-81	180	90	1600

**Rond**

art.	Ø mm.	h.
47744-02	220	45



Flexiform desserts

art.	mm.	ml.
47744-58	253x253x45	222



Flexiform desserts

art.	mm.	ml.
47744-59	600x400x50	980



Silpat entremet

art.	mm.
47744-48	280x480x13
47744-60	360x555x10
47744-62	360x555x20

3D DESIGNS FOR DESSERTS - DISCS & MATS



3D disc Rosace

art.	Ø mm.	h. mm.
47744-10	225	6



3D disc Dots

art.	Ø mm.	h. mm.
47744-01	216	8



3D disc Flower crown

art.	Ø mm.	h. mm.
47744-03	216	2



3D mat Labyrinth

art.	mm.
47744-21	600x400



3D mat Bubbles

art.	mm.
47744-36	600x400



**3D mat Mikado**

art.	mm.
47744-37	600x400

**3D mat Buche2**

art.	mm.
47744-70	275x185

**3D mat Buche1**

art.	mm.
47744-71	275x185



SILPAT® – SILPAIN® – ROUL'PAT®

SILPAT: Non-stick sheet ideal for backing brioches and buns as well as any kind of sweet bread backed in sheets. Ideal also for working sugar.
SILPAIN: Non-stick perforated sheet ideal for baking bread and tarts.
ROUL'PAT: The silicone coating on both sides prevents the sheet from slipping. Perfect to prepare any type of dough and it also enables to easily prepare macaroon.

SILPAT: Antiaderente ideale per la cottura di tutte le viennoiseries e tutti i tipi di pasticceria da panetteria cotti in teglie. Ideale anche per la lavorazione dello zucchero. SILPAIN: Antiaderente areato ideale per la cottura di pani e la cottura in bianco di fondi per crostate. ROUL'PAT: Con il rivestimento in silicone su entrambi i lati, non scivola sul piano di lavoro. Permette di lavorare ogni tipo di pasta, e con grande facilità anche il croccante.

**SILPAT Silicone baking sheet**

Tappeto silicone
 Silikonbackmatte
 Tapis cuisson en silicone
 Tapete de cocción silicona

art.	GN	mm.
47680-40	-	400x300
47680-53	1/1	530x325
47680-60	-	600x400

**SILPAIN Silicone baking sheet**

Tappeto silicone
 Silikonbackmatte
 Tapis de cuisson en silicone
 Tapete de cocción silicona

art.	GN	mm.
47685-53	1/1	530x325
47685-60	-	600x400

**ROUL'PAT Silicone baking sheet**

Tappeto silicone
 Silikonbackmatte
 Tapis de cuisson en silicone
 Tapete de cocción silicona

art.	mm.
47688-60	600x400



SILPAT Macarons

Tappeto silicone
Silikonbackmatte
Tapis de cuisson en silicone
Tapete de cocción silicona

art.	Ø mm.	No.	mm.
47683-01	35	28	400x300
47683-02	35	63	600x400
47683-03	50	28	600x400

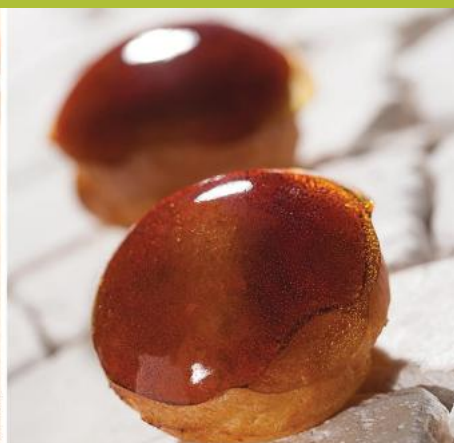


SILPAIN Éclair

Tappeto silicone
Silikonbackmatte
Tapis de cuisson en silicone
Tapete de cocción silicona

art.	No.	mm.
47685-61	18	600x400

FLEXIPAN® AIR



Flexible pans made of silicone and glass fiber fabric and bi-component, designed for bread-making and bakery products, especially for cream puffs dough. The pre-formed shapes make easy obtaining perfect, regular and same size products. Neither greasing the sheet nor spiking the dough is required before baking. The non-stick property of the material allows an easy and perfect extraction. They have a well-ventilated texture that ensures proper heat circulation, to obtain a crusty finished product with excellent color. Non-stick FLEXIPAN® AIR sheets are very durable, lasting up to 1500 cycles without any risk of sticking. For baking up to +240°, as well as for freezing at -40°, and are also designed to hold frozen dough. Using FLEXIPAN® AIR pans the products will be well calibrated and perfectly homogenous in terms of size, color and crust.

Stampi flessibili realizzati in silicone e tessuto in fibra di vetro e bicomponente, ideali per la panificazione e prodotti dolci da forno, in particolare per la pasta di bigné. Grazie alle impronte preformate, preparare prodotti uguali e regolari diventa facile. Non è più indispensabile spennellare con tuorlo o forare la pasta. Grazie alle sue proprietà antiaderenti l'estrazione è impeccabile. Hanno una texture ben ventilata che garantisce una corretta circolazione del calore, per ottenere un prodotto finito croccante e dal colore eccellente. Gli stampi FLEXIPAN® AIR sono molto resistenti, durano fino a 1500 cicli senza alcun rischio che il prodotto si attacchi. Per cotture fino a +240°, come pure per congelare a -40°, e sono progettati anche per contenere impasti surgelati. L'utilizzo di FLEXIPAN® AIR consente di ottenere prodotti ben calibrati e perfettamente omogenei per dimensione, colore e crosta.



Paris-Brest

Mm 600x400
Pcs/pz 24 - ml. 50

art.	Ø mm.	h.
41760-27	80	15



Baby choux

Mm 600x400
Pcs/pz 59 - ml. 4

art.	Ø mm.	h.
41760-22	30	5



Big choux

Mm 600x400
Pcs/pz 28 - ml. 48

art.	Ø mm.	h.
41759-01	67	15

**Eclairs - Right handed / Per ambidestri**

Mm 600x400

Pcs/pz 18 - ml. 15

art. mm.

41760-20 125x25x5

**Eclairs - Left handed / Per mancini**

Mm 600x400

Pcs/pz 18 - ml. 15

art. mm.

41760-21 125x25x5

**Round shapes / Forme rotonde**

Mm 600x400

Pcs/pz 28 - ml. 48

art. Ø mm. h.

41759-01 67 15

**Round shapes / Forme rotonde**

Mm 600x400

Pcs/pz 15 - ml. 140

art. Ø mm. h.

41759-05 102 20

**Round shapes / Forme rotonde**

Mm 600x400

Pcs/pz 11 - ml. 175

art. Ø mm. h.

41759-09 125 16

**Oval shapes / Forme ovali**

Mm 600x400

Pcs/pz 18 - ml. 50

art. mm. h.

41760-05 155x41 25

**Oval shapes / Forme ovali**

Mm 600x400

Pcs/pz 12 - ml. 230

art. mm. h.

41760-06 169x64 30

**Oval shapes / Forme ovali**

Mm 600x400

Pcs/pz 8 - ml. 400

art. mm. h.

41760-08 259x64 30



Oval shapes / Forme ovali

Mm 600x400

Pcs/pz 6 - ml. 435

art. mm. h.

41760-09 314x60 30



Square shapes / Forme quadrate

Mm 600x400

Pcs/pz 15 - ml. 200

art. mm.

41759-04 93x93x28



Sandwich

Mm 600x400

Pcs/pz 8 - ml. 500

art. mm.

41759-07 240x70x35



Brioche

Mm 390x250

Pcs/pz 2

art. mm.

41759-08 211x158x32



French loaves perforated sheet, silicone coated

Teglia alluminio forato, siliconata

Pariserbrotblech, Silikon-beschichtet

Plaque perforée pain parisien, siliconée

Placa pan perforada, siliconada

art. cm. pcs/pz

41758-53 53x32 4

41758-60 60x40 5

41758-65 65x43 6

41758-85 85x43 6



ABS

Bread mould

Stampo per pane

Brot-Ausstechforme

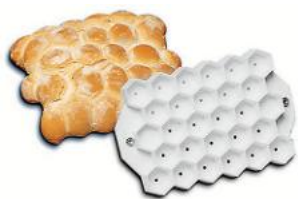
Découpoir à pain

Cortador para pan

art. cm.

47041-01 14x10





ABS

Bread mould

Stampo per pane
Brot-Aussteichforme
Découpoir à pain
Cortador para pan

art.	cm.
47041-02	14x11



ABS

Bread mould

Stampo per pane
Brot-Aussteichforme
Découpoir à pain
Cortador para pan

art.	Ø cm.
47041-05	12,5

**Bread brush**

Spazzola pane
Brot-Bürste
Brosse à pain
Cepillo para pan

art.	l. cm.
42614-04	24,5
42614-05	32,0
42614-06	41,0
42614-07	46,0



SS

Disposable baker's blades

Lame panettiere usa e getta
Einweg-Bäcker-Klingen
Incisette boulanger jetables
Láminas del panadero desechables

art.	l. cm.	pcs/pz
48290-10	12	10



PE

Bread basket

Cesta pane
Brot-Korb
Corbeille à pain
Cesta pan

art.	cm.	lt.
44982-04	57x36x34	40
44982-06	66x45x35	60
44982-10	78x52x40	100



PP

Bread proofing basket

Cestino impasto
Gärkorb
Banneton
Molde para pan

art.	Ø cm.	h.	gr.	col.
47042-19	19	7,5	500	●
47042-22	22	9,3	1000	●
47042-25	25	9	1500	●



PP

Bread proofing basket

Cestino impasto
Gärkorb
Banneton
Molde para pan

art.	cm.	gr.	col.
47043-27	27x12x6,5	500	●
47043-35	35x13x7,2	1000	●
47043-42	42x14x7,5	1500	●



ETHNIC CUISINE CUCINA ETNICA

ASIA FUSION



The images of the products in this chapter reflect the characteristics of the products in the warehouse. However, they have to be considered mainly for illustrative purposes only. Although we make every effort to display the products accurately, the products received may vary slightly from those images. In any case the changes are intended as improvements and do not alter the function, nor lessen the utility of the product.

Tutte le foto degli articoli presenti nel capitolo rispecchiano il più possibile le caratteristiche dei prodotti presenti in magazzino. Teniamo comunque a precisare che le immagini sono indicative ed i prodotti reali potrebbero differire nei colori e nelle dimensioni. Le variazioni sono in ogni caso migliorative e tali da non alterare la natura e la funzionalità del prodotto stesso.





The THARA series presents tableware inspired by oriental cuisine, Chinese, Japanese and Thai. Not just a fashion but a lifestyle that conquers for its taste and style. The appearance is that of stoneware. Withstands temperatures from -20°C to +70°C.

La serie THARA presenta articoli da tavola ispirati alla cucina orientale, cinese, giapponese e thailandese. Non solo una moda ma uno stile di vita che conquista per il suo gusto e per il suo stile. L'aspetto è quello del gres. Termoresistente da -20°C a +70°C.



Rice bowl
Coppa riso
Reistasse
Bol à riz
Cuenco arroz

art.	Ø cm.	h.	lt.	col.
44463-11	11	7	0,3	●



Tray
Vassoio
Platte
Plateau
Bandeja

art.	dim. cm.	col.
44464-23	23,5x7,5x2	●



Tray
Vassoio
Platte
Plateau
Bandeja

art.	dim. cm.	col.
44465-24	24,5x6,5x1,5	●



Bowl
Ciotola
Schüssel
Bol
Cuenco Ensalada

art.	Ø cm.	h.	col.
44452-31	31	8,5	○
44452B31	31	8,5	●



Bowl
Ciotola
Schüssel
Bol
Cuenco Ensalada

art.	dim. cm.	col.
44453-14	14,5x12x5,5	○
44453B14	14,5x12x5,5	●



Bowl
Ciotola
Schüssel
Bol
Cuenco Ensalada

art.	Ø cm.	h.	col.
44454-11	11,5	4	○
44454B11	11,5	4	●



Bowl
Ciotola
Schüssel
Bol
Cuenco Ensalada

art.	dim. cm.	col.
44455-09	9x7x2,5	○
44455B09	9x7x2,5	●



Bowl
Ciotola
Schüssel
Bol
Cuenco Ensalada

art.	dim. cm.	col.
44456-14	14x9x2,5	○
44456B14	14x9x2,5	●



Bowl
Ciotola
Schüssel
Bol
Cuenco Ensalada

art.	dim. cm.	col.
44457-32	32,5x14x4	○
44457B32	32,5x14x4	●



Tray
Vassoio
Platte
Plateau
Bandeja

art.	dim. cm.	col.
44461-20	18,5x18,5x4,5	○
44461B20	18,5x18,5x4,5	●



Bowl
Ciotola
Schüssel
Bol
Cuenco Ensalada

art.	dim. cm.	col.
44450-21	21x21x11	○
44450B21	21x21x11	●



Bowl
Ciotola
Schüssel
Bol
Cuenco Ensalada

art.	dim. cm.	col.
44450-12	12x12x4	○
44450B12	12x12x4	●



Bowl
Ciotola
Schüssel
Bol
Cuenco Ensalada

art.	dim. cm.	col.
44450-17	17,5x17,5x7	○
44450B17	17,5x17,5x7	●



Tray
Vassoio
Platte
Plateau
Bandeja

art.	dim. cm.	col.
44451-22	22x12x3	○
44451B22	22x12x3	●



Tray
Vassoio
Platte
Plateau
Bandeja

art.	dim. cm.	col.
44462-25	25x25x5,5	○
44462B25	25x25x5,5	●



**Dish**

Piatto
Teller
Assiette
Plato

art.	Ø cm.	h.	col.
44459-28	28	3	○
44459B28	28	3	●

**Bowl**

Ciotola
Schüssel
Bol
Cuenco Ensalada

art.	dim. cm.	h.	col.
44450-11	11x10	3	○
44450B11	11x10	3	●

**Bowl**

Ciotola
Schüssel
Bol
Cuenco Ensalada

art.	dim. cm.	h.	col.
44450-13	13x11	3,5	○
44450B13	13x11	3,5	●

**Bowl**

Ciotola
Schüssel
Bol
Cuenco Ensalada

art.	dim. cm.	col.
44450-15	17,5x15,5x5,5	○
44450B15	17,5x15,5x5,5	●

**Tray**

Vassoio
Platte
Plateau
Bandeja

art.	dim. cm.	col.
44450-23	22x23,5x5,5	○
44450B23	22x23,5x5,5	●



MF

Soup/rice bowl with lid
Ciotola riso con coperchio
Reisschüssel mit Deckel
Bol à riz avec couvercle
Cuenco arroz con tapa

art.	Ø cm.	h.
49655-34	10	6,5



SERIES LEVANTE



Levantine cuisine served appropriately. Lots of vegetables, little meat and a variety of spices characterize the cuisine of the Middle East. The eastern Mediterranean region, i. e. Syria, Lebanon, Jordan, Israel and Palestine are referred to as the Levant. The food tradition of these countries are celebrated as a food trend.

Cucina levantina servita in modo appropriato. Tanta verdura, poca carne e una varietà di spezie caratterizzano la cucina del Medio Oriente. Le regioni del Mediterraneo orientale, come Siria, Libano, Giordania, Israele e Palestina sono indicati come Levante. Le tradizioni alimentari di questi paesi vengono celebrate come tendenza.

**Bowl**

Ciotola
Schale
Bol
Cuenco

art.	Ø cm.	h.
49656C10	9,5	4,2
49656C12	12,0	6,2
49656C17	17,0	9,0

Double wall. – Doppia parete.

**Bowl**

Ciotola
Schale
Bol
Cuenco

art.	Ø cm.	h.
49656B10	9,5	4,2
49656B12	12,0	6,2
49656B17	17,0	9,0

Double wall. – Doppia parete.

**Bowl**

Ciotola
Schale
Bol
Cuenco

art.	Ø cm.	h.
49656C07	7,5	2,5

**Bowl**

Ciotola
Schale
Bol
Cuenco

art.	Ø cm.	h.
49656B07	7,5	2,5

**Bowl**

Ciotola
Schale
Bol
Cuenco

art.	Ø cm.	h.
49656C08	8,5	5,5
49656C09	8,5	8,5

**Bowl**

Ciotola
Schale
Bol
Cuenco

art.	Ø cm.	h.
49656B08	8,5	5,5
49656B09	8,5	8,5



Set 6 dip bowls

Set 6 ciotoline
Satz 6 Dipschälchen
Set 6 bols
Juego 6 cuencos

art.	Ø cm.	h.	ml.
49656C04	6,0	2,5	40
49656C06	6,0	4,5	60



Set 6 dip bowls

Set 6 ciotoline
Satz 6 Dipschälchen
Set 6 bols
Juego 6 cuencos

art.	Ø cm.	h.	ml.
49656B04	6,0	2,5	40
49656B06	6,0	4,5	60



Tray

Vassoio
Tablett
Plateau
Bandeja

art.	dim. cm.
49656C26	25,5x16x3



Tray

Vassoio
Tablett
Plateau
Bandeja

art.	dim. cm.
49656B26	25,5x16x3



Stone ball with grid

Stone ball con griglia
Stein-Kugel Mit Gitter
Pierre sphérique avec grille
Piedra esférica con rejilla

art.	Ø cm.
49655-98	12,5

Molecular Creative Cuisine. Crafted from eco-friendly concrete cement. – Cucina Creativa
Molecolare. Realizzato in cemento ecologico.



Tortillas cup

Contentitore per tortillas
Tortilla-Behälter
Conteneur à tortillas
Recipiente para tortillas

art.	Ø cm.
44241-19	19

W



Taco holder, 2 pcs

Supporto per tacos, 2 pz
Taco-Ständer, 2 Stk
Support à tacos, 2 pcs
Soporte para tacos, 2 pz

art.	dim. cm.
49657-03	23x10x5

SS



Chinese spoon

Cucchiaio cinese
Chinesischer Löffel
Cuillère chinoise
Cuchara china

art.	dim. cm.	col.
44850-13	13,5x4,5	○
44850B13	13,5x4,5	●

MF



Sushi bridge

Ponte per sushi
Sushi-Brücke
Pont à sushi
Puente para sushi

art.	dim. cm.
49655-41	38X18X12,5
49655-39	52x26x15

W



W

Sushi dragon boat

Barca per sushi dragone
Sushi-Drachenboot
Bateau à sushi dragon
Barco do dragão para sushi

art. dim. cm.
49657-09 40x10x16



NEW

W

Sushi dragon tray

Tagliere per sushi dragone
Sushi-Drachentablett
Plateau à sushi dragon
Bandeja do dragão para sushi

art. dim. cm.
49655-93 50x18



NEW

W

Sushi boat

Barca per sushi
Sushi-Boot
Bateau à sushi
Barco para sushi

art. dim. cm.
49655-91 40x18
49655-29 50x20
49655-92 70x25



W

Hand roll stand

Supporto per temaki
Temaki-Ständer
Support pour temaki
Soporte para temaki

art. dim. cm.
49655-31 18x9x8,5



W

Sushi geta board

Tagliere sushi
Sushi-Servierbrett
Planche à sushi
Tabla para sushi

art. dim. cm.
49655-24 24x15x3
49655-67 27x18x3



W

Sushi ladder 6 steps

Espositore sushi 6 piani
Sushi-Display 6 Etagen
Présentoir à sushi 6 étages
Expositor de sushi 6 pisos

art. Ø cm. h.
49655-73 28 12



W

Sushi ladder 5 steps

Espositore sushi 5 piani
Sushi-Display 5 Etagen
Présentoir à sushi 5 étages
Expositor de sushi 5 pisos

art. dim. cm.
49655-68 32,5x25x10





W

Sushi ladder 7 steps

Espositore sushi 7 piani
Sushi-Display 7 Etagen
Présentoir à sushi 7 étages
Expositor de sushi 7 pisos

art. dim. cm.
49655-69 38x26x15



W

Sushi box

Contentitore sushi
Sushi-Box
Boîte à sushi
Caja sushi

art. dim. cm.
49657-10 24x24x4,5



W

Sushi box

Contentitore sushi
Sushi-Box
Boîte à sushi
Caja sushi

art. dim. cm.
49657-12 32x21,5x4,5

With eutectic plate to be filled with water.
Con placca eutettica da riempire con acqua.



W

Sushi box

Contentitore sushi
Sushi-Box
Boîte à sushi
Caja sushi

art. dim. cm.
49657-11 20x30x4,5



B

Sushi small boat

Barchetta sushi
Kleines Sushi-Boot
Petit bateau à sushi
Barco sushi pequeno

art. dim. cm.
49657-30 29x10x5



B

Sushi container

Piatto presentazione sushi
Sushi-Behälter
Conteneur à sushi
Contenedor sushi

art. dim. cm.
49657-32 26x12x5



B

Sushi container

Piatto presentazione sushi
Sushi-Behälter
Conteneur à sushi
Contenedor sushi

art. dim. cm.
49657-33 32x12x10



B

Sushi container

Piatto presentazione sushi
Sushi-Behälter
Conteneur à sushi
Contenedor sushi

art. Ø cm. h.
49657-37 16 11x19



B

Sushi shell

Conchiglia sushi
Sushi-Schale
Coquille à sushi
Concha sushi

art. l. cm.
49657-31 20-24



B

Sushi container

Piatto presentazione sushi
Sushi-Behälter
Conteneur à sushi
Contenedor sushi

art. dim. cm.
49657-34 34x14x13



B

Sushi container

Piatto presentazione sushi
Sushi-Behälter
Conteneur à sushi
Contenedor sushi

art.	dim. cm.	h.
49657-35	22x15	5+10



B

Sushi container

Piatto presentazione sushi
Sushi-Behälter
Conteneur à sushi
Contenedor sushi

art.	Ø cm.	h.
49657-36	16	10+17



NEW

B

Matcha tea whisk 100 prongs

Frusta per tè matcha 100 Rebbi
Matcha-Besen 100 Borsten
Fouet pour thé matcha 100 brins
Batidor para té matcha 100 púas

art.	h. cm.
49655-94	10,5



NEW

SS

Tea strainer

Colino tè
Teesieb
Passoire à thé
Colador para té

art.	Ø mm.
49655-74	63



NEW

3-piece matcha tea set

Set 3 pezzi matcha tè
3-teiliges Matcha-Set
Ensemble 3 pièces pour thé matcha
Juego 3 piezas para té matcha

art.
49655-95

Bamboo tea whisk and scoop, ceramic whisk holder. – Frusta e cucchiaino tè in bambù, supporto frusta in ceramica.



NEW

4-piece matcha tea set

Set 4 pezzi matcha tè
4-teiliges Matcha-Set
Ensemble 4 pièces pour thé matcha
Juego 4 piezas para té matcha

art.
49655-96

Bamboo tea whisk and scoop, ceramic bowl and whisk holder. – Frusta e cucchiaino tè in bambù, ciotola e supporto frusta in ceramica.



NEW

6-piece set with teapot

Set 6 pezzi con teiera
6-teiliges Set Mit Teekanne
Ensemble 6 pcs avec théière
Juego 6 piezas con tetera

art.	lt.
49655-97	0,8

Cast iron teapot with stainless steel infuser, 4 cups, and trivet. – Teiera in ghisa con infusore inox, 4 tazze, sottoteiera.



NEW

Teapot

Teiera
Teekanne
Théière
Tetera

art.	dim. cm.	h.	lt.
49655R70	19,5x18	15	0,8

Cast iron with s/steel strainer. For 2-3 cups.
In ghisa con colino inox. Per 2-3 tazze.

**Teapot**

Teiera
Teekanne
Théière
Tetera

art.	dim. cm.	h.	lt.
49655-70	19,5x18	15	0,8

Cast iron with s/steel strainer. For 2-3 cups.
In ghisa con colino inox. Per 2-3 tazze.

**Teapot warmer**

Rechaud
Stövchen
Chaufe-théière
Calentador

art.	Ø cm.	h.
49655-72	13	7,5

**Teapot**

Teiera
Teekanne
Théière
Tetera

art.	dim. cm.	h.	lt.
49655-80	12,5x11	12,5	0,3

Cast iron, without tea strainer.
In ghisa, senza colino.

**Teapot**

Teiera
Teekanne
Théière
Tetera

art.	dim. cm.	h.	lt.
49655B91	17x14	17	0,8

Cast iron, inside enamelled. S/steel strainer. –
In ghisa, interno smaltato. Colino inox.

**Teapot**

Teiera
Teekanne
Théière
Tetera

art.	dim. cm.	h.	lt.
49655G91	17x14	17	0,8

Cast iron, inside enamelled. S/steel strainer.
In ghisa, interno smaltato. Colino inox.

**Coaster**

Sottoteiera
Untersetzer
Repose théière
Reposa tetera

art.	Ø cm.	h.
49655-81	13,5	1,5

Cast iron with non-slip feet.
In ghisa con piedini antiscivolo.

**Tray**

Vassoio
Tablett
Plateau
Bandeja

art.	GN	dim. cm.
49655-86	1/2	32,5x26,5x3

**Chopsticks**

Bacchette cinesi
Ess-Stäbchen
Baguettes
Palillos

art.	l. cm.	pairs/paia
49658-01	27	10

**Chopsticks**

Bacchette cinesi
Ess-Stäbchen
Baguettes
Palillos

art.	l. cm.	pairs/paia
49658-02	27	10

**Disposable chopsticks**

Bacchette monouso
Einweg Ess-Stäbchen
Baguettes jetables
Palillos desechables

art.	l. cm.	pairs/paia
48300-29	21	50

**Disposable chopsticks**

Bacchette monouso
Einweg Ess-Stäbchen
Baguettes jetables
Palillos desechables

art.	l. cm.	pairs/paia
49627-22	24	100

**Chopsticks**

Bacchette cinesi
Ess-Stäbchen
Baguettes
Palillos

art.	l. cm.	pairs/paia
49655-30	25	5



NEW
SS

Chopstick rest

Supporto bacchette cinesi
Ess-Stäbchen Ablage
Pose baguettes
Soporte para palillos

art.	dim. cm.	U. Pack
66950-13	10x3,4	6



MF

Chopstick rest

Supporto bacchette cinesi
Ess-Stäbchen Ablage
Pose baguettes
Soporte para palillos

art.	dim. cm.	col.
49655-27	5x3,5x1,8	●



B

Noshikushi skewers

Spiedini noshikushi
Noshikushi Spieße
Brochettes noshikushi
Pinchos noshikushi

art.	l. cm.	pcs/pz
48300-42	10,5	100



B

Tepokushi skewers

Spiedini tepokushi
Tepokushi Spieße
Brochettes tepokushi
Pinchos tepokushi

art.	l. cm.	pcs/pz
48300-43	9	100
48300-33	15	100



B

Sushi mat

Stuoietta
Sushi-Matte
Natte à rouler les sushis
Mantelín para sushi

art.	dim. cm.
49626-00	24x24



B

Sushi mat

Stuoietta
Sushi-Matte
Natte à rouler les sushis
Mantelín para sushi

art.	dim. cm.
49626-02	27x27



W

Sushi mould

Stampo sushi
Sushi-Form
Moule à sushi
Molde para sushi

art.	dim. cm.
49655-02	21x7,5x4,5



B

Rice paddle

Cucchiaio riso
Reislöffel
Cuillère à riz
Cuchara arroz

art.	l. cm.
49655-89	20



B

Rice knife

Coltello riso
Reismesser
Couteau à riz
Cuchillo arroz

art.	l. cm.
49655-90	17,5



NEW

Sushi mould

Stampo sushi
Sushi-form
Moule à sushi
Molde para sushi

art.	l. cm.
49655-19	16



Sushi mold

Stampo sushi

Sushi-form

Moule à sushi

Molde para sushi

art.	dim. cm.
49655-18	19x10x7



Sushi mold

Stampo sushi

Sushi-form

Moule à sushi

Molde para sushi

art.	dim. cm.
49655-99	19,5x7x6



Sushi making set

Sushi making set

Sushi-zubereitungssset

Kit de préparation pour sushi

Set para hacer sushi

art.
49655-71



Hangiri/sushi rice tub

Vasca riso hangiri

Hangiri/Sushi-Reis-Wanne

Bol à riz sushi/hangiri

Cuenco arroz sushi/hangiri

art.	Ø cm.
49655-50	36
49655-49	45



Steamer

Cuocivapore

Dampfgarer

Panier vapeur

Vaporera

art.	Ø cm.
49603-15	16
49603-20	20
49603-25	25
49603-30	30
49603-40	40
49603-50	50

2 bodies + 1 cover. – 2 ceste + 1 coperchio.



Steamer net liner, 6 pcs

Stuoietta cuocivapore, 6 pz

Matte zum Dämpfen, 6 Stk

Natte pour cuisson à la vapeur, 6 pcs

Mantelín para cocinar al vapor, 6 pz

art.	Ø cm.
49614-15	15
49614-20	19
49614-25	24
49614-30	29
49614-40	39
49614-50	49



Japanese boxes with lid

Scatole giapponesi con coperchio

Japanische Boxen mit Deckel

Boîtes japonaises avec couvercle

Cajas japonesas con tapa

art.	mm.
49659-04	281x118x63



NEW

SS

Japanese boxes with lid

Scatole giapponesi con coperchio

Japanische Boxen mit Deckel

Boîtes japonaises avec couvercle

Cajas japonesas con tapa

art.	mm.
49659-05	224x149x63



NEW

SS

Japanese boxes with lid

Scatole giapponesi con coperchio

Japanische Boxen mit Deckel

Boîtes japonaises avec couvercle

Cajas japonesas con tapa

art.	mm.
49659-06	328x148x63



NEW

SS

Japanese boxes with lid

Scatole giapponesi con coperchio

Japanische Boxen mit Deckel

Boîtes japonaises avec couvercle

Cajas japonesas con tapa

art.	mm.
49659-08	432x148x63

**Steel wok pan**

Wok, ferro

Wok-Eisenpfanne

Poêle chinoise, acier

Wok, hierro

art.	Ø cm.	h.
11713-32	32	10
11713-40	40	11

**Steel wok pan**

Wok, ferro

Wok-Eisenpfanne

Poêle chinoise, acier

Wok, hierro

art.	Ø cm.	h.
49604-31	30,5	9
49604-36	35,5	11
49604-41	40,5	12

**Steel wok pan**

Wok, ferro

Wok-Eisenpfanne

Poêle chinoise, acier

Wok, hierro

art.	Ø cm.	h.
49605-46	45,5	14,0
49605-61	61,0	18,5
49605-71	71,0	22,0



SS

Wok stand

Base per wok

Fuss für Wokpfanne

Base pour wok

Base para Wok

art.	Ø cm.
11953-22	22

**Steel fry pan**

Padella per friggere, ferro

Frittier-Eisenpfanne

Tuile à frire, acier

Sartén freidora, hierro

art.	Ø cm.	h.	lt.
41707-32	32	9,8	6,0
41707-36	36	11,0	8,8
41707-40	40	13,4	12,2
41707-45	45	15,0	17,3
41707-50	50	17,6	23,5



**Wire basket, tinned**

Cestello per friggere, stagnato

Frittier-Rost, verzinkt

Grille à frire, étamée

Cesta escurrefrito, estañada

art.	Ø cm.	h.
41708-32	29,5	8,7
41708-36	32,6	9,3
41708-40	39,0	12,4
41708-45	43,0	15,0



SS

Steamer

Cuocivapore

Dampf-Kocher

Cuisneur à vapeur

Cuscusera

art.	Ø cm.	h.
49606-51	51	14
49606-00	51	14
49606-01	51	20

**Mortar and pestle**

Mortaio e pestello

Mörser und Stößel

Mortier et pilon

Mortero y pistilo

art.	Ø cm.	h.	Kg.
49618-12	12,5	9,0	1,9
49618-15	15,0	10,0	3,2
49618-18	17,0	11,5	3,9



SS

Wasabi grater

Grattugia per wasabi

Wasabi-Raffel

Rape à wasabi

Rallador para wasabi

art.	dim. cm.
42555-11	11x7,5

Dishwasher safe. To mash garlic, wasabi, ginger, horseradish. To grind almonds, nutmeg.

Lavabile in lavastoviglie. Per grattugiare aglio, wasabi, zenzero, rafano, mandorle, noce moscata.



SS

Oil pourer

Oliera

Ölkanne

Huilière

Alcuza

art.	ml.
41780-05	500
41780-07	750
41780-09	1000



NEW

B

Pair chinese cooking chopsticks

Paio bacchette cinesi per cucinare

Paar Chinesische Kochstäbchen

Paire baguettes chinoises de cuisine

Par palillos chinos de cocina

art.	l. cm.
49629-00	45



Chinese kitchen scissors

Forbici cucina cinesi
Chinesische Küchenschere
Ciseaux de cuisine chinois
Tijeras de cocina china

art.	dim. cm.
49636-00	17x8,5

Stainless steel and brass. – Inox e ottone.



Fry basket, coarse mesh

Schiumarola fritto, rete grossa
Frittierkorb
Panier de friture
Cesta para freír

art.	Ø cm.
49607-15	15,0
49607-20	20,0
49607-25	25,5
49607-30	30,5

Bamboo handle, stainless steel mesh.
Manico bamboo, rete inox.



Fry basket, fine mesh

Schiumarola fritto, rete fine
Frittierkorb
Panier de friture
Cesta para freír

art.	Ø cm.
49608-15	15,0
49608-20	20,0
49608-25	25,5
49608-30	30,5
49608-35	35,5

Bamboo handle, stainless steel mesh.
Manico bamboo, rete inox.



Ladle

Mestolo
Schöpflöffel
Louche
Cacillo

art.	Ø cm.
49609-12	11,8
49609-14	13,8

Stainless steel and natural wood.
Inox e legno naturale.



Spatula

Paletta
Teigschäber
Spatule
Espátula

art.	dim. cm.
49610-11	11x10,2
49610-14	13,3x12

Stainless steel and natural wood.
Inox e legno naturale.



Wok brush

Pennello per wok
Wok-Pinsel
Pinceaux à wok
Pincel para wok

art.	l. cm.
49634-00	31

B



PIZZA

ETHNIC CUISINE
CUCINA ETNICA





SS

Oil pourer

Oliera
Ölkanne
Huilière
Alcuza

art.	lt.
41780-05	0,50
41780-07	0,75
41780-09	1,00



Pizza peel, aluminum

Pala pizza, alluminio
Pizzaschaufel, Aluminum
Pelle à pizza, aluminum

Pala pizza, aluminio

art.	Ø cm.	l. cm.	gr.
11701-02	32	150	736
11701-06	37	150	870
11701-10	41	150	1226
11701-13	45	150	1460
11701-16	50	150	1604



Pizza peel, aluminum

Pala pizza, alluminio
Pizzaschaufel, Aluminum
Pelle à pizza, aluminum

Pala pizza, aluminio

art.	dim. cm.	l. cm.	gr.
11702-02	32x32	150	784
11702-06	37x37	150	894
11702-10	41x41	150	1246
11702-16	50x50	150	1694



Perforated pizza peel, aluminum

Pala pizza forata, alluminio
Pizzaschaufel, gelocht, Aluminum
Pelle à pizza perforée, aluminum
Pala pizza perforada, aluminio

art.	dim. cm.	l. cm.	gr.
11704-02	32x32	150	700
11704-06	37x37	150	816
11704-13	45x45	150	1250
11704-16	50x50	150	1409



SS

Pizza peel, small

Palettino
Pizzaschaufel, klein
Petite pelle à pizza
Pala pizza, pequeña

art.	Ø cm.	l. cm.	gr.
11705-02	17	150	780
11705-06	20	150	846
11705-10	23	150	938
11705-14	26	150	984



SS

Perforated pizza peel, small

Palettino forato
Pizzaschaufel, gelocht, klein
Petite pelle à pizza perforée
Pala pizza perforada, pequeña

art.	Ø cm.	l. cm.	gr.
11706-02	17	150	770
11706-06	20	150	830
11706-10	23	150	912
11706-14	26	150	954



Oven pizza peel, aluminum

Pala per infornare, alluminio
Back-Pizzaschaufel, Aluminum
Pelle à enfourner, aluminum
Pala para hornear, aluminio

art.	dim. cm.	l. cm.	gr.
41765-32	32x32	150	1200
41765-37	37x37	150	1400
41765-41	41x41	150	1500
41765-45	45x45	150	1600
41765-50	50x50	150	1700



Oven pizza peel, aluminum

Pala per infornare, alluminio
Back-Pizzaschaufel, Aluminum
Pelle à enfourner, aluminum
Pala para hornear, aluminio

art.	dim. cm.	l. cm.	gr.
41736-32	32x30	150	954



SS

Perforated pizza peel, small

Palettino forato
Pizzaschaufel, gelocht, klein
Petite pelle à pizza perforée
Pala pizza perforada, pequeña

art.	Ø cm.	l. cm.	gr.
41737-17	17	150	890
41737-20	20	150	910
41737-23	23	150	960





SS

Pizza peel, small
Palettino
Pizzaschaufel, klein
Petite pelle à pizza
Pala pizza, pequeña

art.	Ø cm.	l. cm.	gr.
41738-17	17	150	905
41738-20	20	150	975
41738-23	23	150	1030



Pizza peel, small, aluminum
Palettino, alluminio
Pizzaschaufel, klein, Aluminum
Petite pelle à pizza, aluminum
Pala pizza, pequeña, aluminio

art.	Ø cm.	l. cm.	gr.
41735-20	20	150	800



W

Pizza peel
Pala pizza
Pizzaschaufel
Pelle à enfourner
Pala pizza

art.	dim. cm.	l. cm.
41764-33	30x35,5	92

Acacia wood.



SS

Ash shovel
Paletta cenere
Asche-Schaufel
Pelle à cendres
Paleta recogedar cenizas

art.	dim. cm.	l. cm.
41768-21	21x31	173



SS

Rake
Rastrello
Harke
Râteau
Rastrillo

art.	dim. cm.	l. cm.
41768-22	24x10	150



Adjustable brush
Spazzola orientabile
Drehbare Bürste
Brosse orientable
Cepillo orientable

art.	dim. cm.	l. cm.
41767-20	20x6,5	155

Brass bristles. – Setole ottone.



Adjustable brush
Spazzola orientabile
Drehbare Bürste
Brosse orientable
Cepillo orientable

art.	dim. cm.	l. cm.
41766-27	27x7	150

Brass bristles. – Setole ottone.



Adjustable brush
Spazzola orientabile
Drehbare Bürste
Brosse orientable
Cepillo orientable

art.	dim. cm.	l. cm.
41766-16	16x5	150

Brass bristles. – Setole ottone.



Adjustable brush
Spazzola orientabile
Drehbare Bürste
Brosse orientable
Cepillo orientable

art.	dim. cm.	l. cm.
41766-14	14x7	150



Adjustable brush

Spazzola orientabile
Drehbare Bürste
Brosse orientable
Cepillo orientable

art.	dim. cm.	l. cm.
41739-20	20x6,6	150



SS

Support for peels

Poggia pala pizza
Schaufelträger
Support pour pelles à pizza
Soporte palas

art.	dim. cm.	fits/per
41769-36	40x16x39	max Ø 36
41769-50	52x16x34	max Ø 50



Small pizza peel wall rack, aluminum

Portapaletto da muro, alluminio
Pizzaschaufel-Wandgestell, Aluminum
Support mural petite pelle, aluminum
Soporte pala mural, aluminio

art.	dim. cm.
41769-02	32x10x5



Pizza peel wall rack, aluminum

Appendi pala da muro, alluminio
Pizzaschaufel-Wandgestell, Aluminum
Support mural pour pelle, aluminum
Soporte pala mural, aluminio

art.	dim. cm.
41769-01	17,5x9x9



Double-sided brush

Spazzola bi-facciale
Doppelseitige Bürste
Brosse double face
Cepillo doble

art.	l. cm.
41761-02	100



SS

Pizza peel rack, marble base

Porta pale, base marmo
Schaufeln-Ständer, Marmorsockel
Support pour pelles, socle marbre
Soporte palas, pie marmol

art.	dim. cm.
41769-00	25x35x175

Double sided. For peels lenght 150 cm.
Bifacciale. Per pale da 150 cm.



Pizza peel rack, marble base

Porta pale, base marmo
Schaufeln-Ständer, Marmorsockel
Support pour pelles, socle marbre
Soporte palas, pie marmol

art.	dim. cm.
41769G00	25x35x233

Supplied WITHOUT peels. With Gluten Free sign.
Fornito SENZA pale. Con logo Gluten Free.



Adjustable brush

Spazzola orientabile
Drehbare Bürste
Brosse orientable
Cepillo orientable

art.	dim. cm.	l. cm.
41767G20	20x6	160

Brass bristles. – Setole ottone.



Pizza peel, aluminum

Pala pizza, alluminio
Pizzaschaufel, Aluminum
Pelle à pizza, aluminum
Pala pizza, aluminio

art.	dim. cm.	l. cm.
41704G33	33x33	150
41704G36	36x36	150



SS

Perforated pizza peel, small

Palettino forato
Pizzaschaufel, gelocht, klein
Petite pelle à pizza perforée
Pala pizza perforada, pequeña

art.	Ø cm.	l. cm.
41737G20	20	150
41737G23	23	150



SS

Pan gripper

Pinza per teglie
Pizzablech-Zange
Pince à plaques
Pinza fuente horns

art.	l. cm.
42822-00	23



SS

Pan gripper

Pinza per teglie
Pizzablech-Zange
Pince à plaques
Pinza fuente horns

art.	l. cm.
18323-00	23



SS

Pizza cutter

Tronchetto tagliapizza
Pizzaschneider
Coupe-pizza
Cortador de pizza

art.	Ø cm.	l. cm.
18324-00	13,5	19



SS

Pizza wheel

Rotella taglia pizza
Pizzaschneider
Roulette à pizza
Ruleta cortapizzas

art.	Ø cm.
18324-10	10



SS

Divisible pizza scissors

Forbice pizza smontabile
Pizzaschere, teilbar
Ciseaux à pizza, divisible
Tijeras para pizza desmontables

art.	l. cm.
18276-00	25



SS

Pizza knife

Coltello per pizzaiolo
Pizzamesser
Couteau à pizza
Cuchillo para pizza

art.	l. cm.
48280-45	23



SS

Perforated spatula

Paletta triangolare, forata
Palette, gelocht
Palette perforée
Pala triangular perforada

art.	dim. cm.
18301-01	12x15



SS

Spatula

Paletta triangolare
Palette
Palette
Pala triangular

art.	dim. cm.
18301-02	12x15



Peel with handle, aluminum
Pala manicata, alluminio
Schaufel mit Griff, Aluminium
Pelle avec manche, alu
Pala con mango, aluminio

art.	Ø cm.
42826-32	32
42826-37	37



SS

Perforated peel with handle
Pala manicata, forata
Schaufel mit Griff, gelocht
Pelle perforée avec manche
Pala con mango, perforada

art.	dim. cm.
18302-01	22x18



SS

Peel with handle
Pala manicata
Schaufel mit Griff
Pelle avec manche
Pala con mango

art.	dim. cm.
18302-02	22x18



MF

Round platter
Vassoio rotondo
Tablett, rund
Plateau rond
Bandeja redonda

art.	Ø cm.	h. mm.
44473-02	33	0,8
44473-03	43	0,8



Pizza plate with wooden platter
Piatto pizza con tagliere legno
Pizzaplatte mit Holzbrett
Plat pizza avec planche bois
Fuente pizza con tabla madera

art.	Ø cm.
44232S16	16
44232S20	20

Enamelled cast iron plate.
Piatto in ghisa smaltata.



Pizza plate with wooden platter
Piatto pizza con tagliere legno
Pizzaplatte mit Holzbrett
Plat pizza avec planche bois
Fuente pizza con tabla madera

art.	Ø cm.
44233-20	20

Enamelled cast iron plate. Cups not included.
Piatto in ghisa smaltata. Ciotoline non incluse.



MODULAR SYSTEM BASE=LID EXTENSIBLE HEIGHT SISTEMA MODULARE BASE=COPERCHIO ALTEZZA ESTENSIBILE



The modular system where the base and lid are the same element. Rotation system allows the steam of hot pizzas to escape.

Sistema modulare, la base e coperchio sono lo stesso elemento. Dotato di sistema rotabile, per la fuoriuscita del vapore delle pizze calde.



PPE

Base and lid
Base e coperchio
Basis und Abdeckung
Base et couvercle
Base y tapa

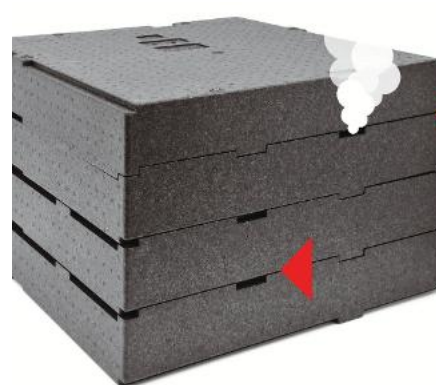
art.	cm. ext.	int.
44975-50	57x57x9,5	51x51x6,3



PPE

Extender
Estensore
Aufsatz
Réhausse
Extensión

art.	cm. ext.	int.
44975H50	57x57x9,5	51x51x7,5x9,5





NEW

Insulated container X-FOLD PIZZA

Contentitore isothermico
Thermobehälter
Conteneur isotherme
Contentedor isotérmico

art.	dim. cm.
44963-40	40x40x10

It minimizes space usage and optimizes storage and transportation costs. Maintains the ideal temperature and ensures food safety during transport. Compatible with pizza boxes up to 34x34 cm. – Riduce l'ingombro e ottimizza i costi di stoccaggio e trasporto. Mantiene la temperatura ideale e garantisce la sicurezza alimentare durante il trasporto. Compatibile con cartoni pizza fino a 34x34 cm.



PPE

Insulated container

Contentitore isothermico
Thermobehälter
Conteneur isotherme
Contentedor isotérmico

art.	cm. ext.	int.	lt.
44961-03	42x42x34,5	36x36x28	36

With steam release system. For pizza boxes max 36x36 cm.

Con sistema di rilascio del vapore. Per cartoni pizza max 36x36 cm.



PPE

Insulated container with handle

Contentitore isothermico con maniglia
Thermobehälter mit Grill
Conteneur isotherme avec manche
Contentedor isotérmico con asa

art.	dim. cm.	lt.
44961M03	42x42x34,5	36

**Pizza delivery bag**

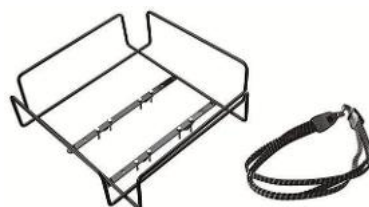
Borsa isothermica
Thermo-Tasche
Sac thermique
Bolsa térmica

art.	dim. cm.	cap.
44960-04	46x44x20	4xø30

**Pizza delivery bag**

Borsa isothermica
Thermo-Tasche
Sac thermique
Bolsa térmica

art.	dim. cm.	cap.
44960-06	34x34x19	5xø33
44960-07	42x42x19	4xø40

**Bike basket rack + elastic hook**

Cestello portapacco bike + gancio elastico
Fahrradträgerkorb + elastischer Haken
Porte-panier pour vélos + crochet élastique
Canasta para bicicletas + gancho elástico

art.	dim. cm.
44962-01	46x46x16

With 8 self-locking screws. Max platform capacity 25 kg. – Completo di 8 viti autobloccanti. Portata massima pianale 25 kg.





Pizza delivery bag

Borsa isotermitica
Thermo-Tasche
Sac thermique
Bolsa térmica

art.	dim. cm.	cap.
44960-02	46x46x12	2xø40
44960-03	50x51x11	2xø45



Sandwich delivery bag

Borsa isotermitica
Thermo-Tasche
Sac thermique
Bolsa térmica

art.	dim. cm.
44960-13	39x27x30



Pizza delivery bag with rack

Borsa isotermitica con rastrelliera
Thermo-Tasche mit Gestell
Sac thermique avec étagère
Bolsa térmica con rack

art.	dim. cm.	cap.
44960K10	51x46x41	6xø45



Pizza delivery bag with rack

Borsa isotermitica con rastrelliera
Thermo-Tasche mit Gestell
Sac thermique avec étagère
Bolsa térmica con rack

art.	dim. cm.	cap.
44960K11	48x48x70	10xø45



Pizza delivery backbag

Zaino isotermitico
Thermo-Rucksack
Sac à dos thermique
Mochila térmica

art.	dim. cm.
44962-05	45x45x38

Polyester and nylon. With inner PP insulated container. For pizza boxes up to 35x35 cm. – Poliestere e nylon. Interno con contenitore isotermitico in PP. Per scatole pizza fino a 35x35 cm.





NEW

Catering Poliboxbag

Borsa catering
Catering-Poliboxbag
Poliboxbag pour le catering
Poliboxbag para catering

art.	dim. cm.	GN
44962-10	54x35x23	1/1

Outer structure double-coated polyester. Interior plastic-coated polyester. Insulation expanded polyethylene of 10 mm providing excellent isothermal seal. – Struttura esterna: poliestere bispalmato. Interno poliestere plastificato. Isolamento in polietilene espanso da 10 mm che garantisce un'eccellente tenuta isotermica.



NEW

Bakery & pizza Poliboxbag

Borsa bakery & pizza
Bäckerei- & Pizza-Poliboxbag
Poliboxbag boulangerie & pizza
Poliboxbag panadería y pizza

art.	dim. cm.
44962-11	64x42x27

Outer structure double-coated polyester. Interior plastic-coated polyester. Insulation expanded polyethylene of 10 mm providing excellent isothermal seal. – Struttura esterna: poliestere bispalmato. Interno poliestere plastificato. Isolamento in polietilene espanso da 10 mm che garantisce un'eccellente tenuta isotermica.



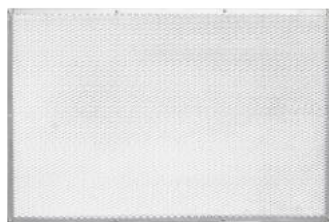
NEW

Backpack delivery Poliboxbag

Borsa backpack delivery plus
Rucksack-Lieferung Poliboxbag
Poliboxbag livraison en sac à dos
Poliboxbag para entrega en mochila

art.	dim. cm.
44962-12	46x45x48

Ideal for pizza boxes up to 45x45 cm (holds 12 to 14 boxes, depending on their height). – Ideale per scatole pizza fino a cm 45x45 (da 12 a 14 in base all'altezza della scatola).

**Pizza screen, aluminum**

Retina pizza, alluminio
Pizzanetzscheibe, Aluminum
Toile à pizza, aluminum
Red para pizza, aluminio

art.	dim. cm.
41734-60	60x40

**Pizza screen, aluminum**

Retina pizza, alluminio
Pizzanetzscheibe, Aluminum
Toile à pizza, aluminum
Red para pizza, aluminio

art.	Ø cm.
41727-28	28
41727-30	30
41727-33	33
41727-36	36
41727-40	40

Without seam. – Senza giunzione.

**Pizza screen, aluminum**

Retina pizza, alluminio
Pizzanetzscheibe, Aluminum
Toile à pizza, aluminum
Red para pizza, aluminio

art.	Ø cm.
41727-45	45
41727-50	50
41727-55	55
41727-60	60

Without seam. – Senza giunzione.



SS

Pizza screen rack

Rastrelliera per retine
Pizzanetzscheiben-Träger
Etagère à toiles
Rack para red para pizza

art.	dim. cm.
41771-96	23x35,6

Suitable for 96 screens.
Può contenere 96 retine.



SS

Pizza pan rack

Rastrelliera per teglie pizza
Pizzableche-Träger
Etagère pour plaques à pizza
Rack para placas pizza

art.	dim. cm.
41770-15	30,5x30,5x70

Rails h.3,5 cm. for sheets up to Ø 36 cm.
Distanza piani cm 3,5, per teglie max ø 36 cm.

**Baking tray, alusteel**

Teglia forno, acciaio alluminato
Backblech mit Aluminumüberzug
Plaque à pizza, tôle aluminée
Placa pizza, acero aluminizado

art.	Ø cm.	h. cm.	U. Pack
11739-20	20	2,5	10
11739-24	24	2,5	10
11739-28	28	2,5	10
11739-32	32	2,5	10



Pizza pan, heavy blue steel
Teglia pizza, ferro blu pesante
Pizzablech, Blaublech, Schwerausführung
Plaque à pizza, tôle forte bleuie
Placa pizza, hierro pesante

art.	Ø cm.	h. cm.	U. Pack
11744-20	20	2,5	10
11744-24	24	2,5	10
11744-28	28	2,5	10
11744-32	32	2,5	10



Pizza pan, perforated, non stick coated
Teglia pizza forata, antiaderente
Pizzablech, gelocht, beschichtet
Plaque à pizza perforée, anti-adhésive
Placa pizza perforada, antiadherente

art.	Ø cm.	h. cm.
41729-30	29/27	1,5
41729-34	33/30	1,5



Pizza pan double non stick-coating
Teglia pizza, antiaderente a 2 strati
Pizzablech mit Doppel-Beschichtung
Plaque à pizza, double revêtement
Placa pizza antiadherente, 2 capas

art.	Ø cm.	h. cm.	U. Pack
11741-20	20	2,5	5
11741-24	24	2,5	5
11741-26	26	2,5	5
11741-28	28	2,5	5
11741-32	32	2,5	5

Heat resistant up to 280°C. – Resistente a 280 °C.



Pizza pan, blue steel
Teglia pizza, ferro blu
Pizza-Blaublech
Plaque à pizza, tôle bleuie
Placa pizza, hierro

art.	Ø cm.	h. cm.	U. Pack
11740-14	14	2,5	5
11740-16	16	2,5	5
11740-18	18	2,5	5
11740-20	20	2,5	5
11740-22	22	2,5	5
11740-24	24	2,5	5



Pizza pan, blue steel
Teglia pizza, ferro blu
Pizza-Blaublech
Plaque à pizza, tôle bleuie
Placa pizza, hierro

art.	Ø cm.	h. cm.	U. Pack
11740-26	26	2,5	5
11740-28	28	2,5	5
11740-30	30	2,5	5
11740-32	32	2,5	5
11740-36	36	2,5	5
11740-40	40	2,5	5



Pizza pan, blue steel
Teglia pizza, ferro blu
Pizza-Blaublech
Plaque à pizza, tôle bleuie
Placa pizza, hierro

art.	Ø cm.	h. cm.	U. Pack
11742-16	16	3,5	10
11742-18	18	3,5	10
11742-20	20	3,5	10
11742-22	22	3,5	10
11742-24	24	3,5	10
11742-26	26	3,5	10
11742-28	28	3,5	10



Pizza pan, blue steel
Teglia pizza, ferro blu
Pizza-Blaublech
Plaque à pizza, tôle bleuie
Placa pizza, hierro

art.	Ø cm.	h. cm.	U. Pack
11742-30	30	3,5	10
11742-32	32	3,5	5
11742-36	36	3,5	5
11742-40	40	3,5	5
11742-45	45	4,0	5
11742-50	50	4,0	5
11742-60	60	4,0	5



Baking tray, blue steel, rectangular
Teglia rettangolare, ferro blu
Blaublech, rechteckig
Plaque rectangulaire, tôle bleuie
Placa rectangular, hierro

art.	dim. cm.	h. cm.
41745-30	30x23	3
41745-35	35x28	3
41745-40	40x30	3
41745-50	50x35	3
41745-60	60x40	3
41745-65	65x45	3



Baking tray, alusteel
Teglia, alluminata
Backblech, Aluminumüberzug
Plaque rectangulaire, tôle aluminisée
Placa rectangular, acero aluminizado

art.	dim. cm.	h. cm.
41746-60	60x40	2





Baking tray, alusteel

Teglia, alluminata
Backblech, Aluminumüberzug
Plaque rectangulaire, tôle aluminisée
Placa rectangular, acero aluminizado

art.	dim. cm.	h. cm.
41751-30	30x23	3
41751-35	35x28	3
41751-40	40x30	3
41751-50	50x35	3
41751-60	60x40	3
41751-65	65x45	3



Baking tray, aluminum

Teglia, alluminio
Backblech, Aluminium
Plaque à cuisson, aluminium
Placa pastelería, aluminio

art.	dim. cm.	GN
41744-32	53x32,5	1/1
41744-53	53x65	2/1
41744-60	60x40	-



Baking tray perforated, aluminum

Teglia forata, alluminio
Backblech, gelocht, Aluminium
Plaque perforée, aluminium
Placa perforada, aluminio

art.	dim. cm.	GN
41756-30	30x40	-
41756-32	53x32,5	1/1
41756-53	53x65	2/1
41756-60	60x40	-



Baking tray, non stick coated

Teglia antiaderente
Blech mit Antihaftbeschichtung
Plaque avec revêtement anti-adhésif
Placa antiadherente

art.	dim. cm.	h. cm.
41747-60	60x40	2



Baking tray, non stick coated

Teglia antiaderente
Blech mit Antihaftbeschichtung
Plaque avec revêtement anti-adhésif
Placa antiadherente

art.	Ø cm.	GN	pcs/pz
41755-11	12,5	1/1	6



Baking tray, silicone coated

Teglia siliconata
Backblech Silikonbeschichtet
Plaque avec revêtement silicone
Placa siliconada

art.	dim. cm.	GN
41743D32	53x32,5	1/1
41743D53	53x65	2/1
41743D60	60x40	-



Baking tray perforated, silicone coated

Teglia forata, siliconata
Backblech, gelocht, Silikonbeschichtet
Plaque perforée, revêtement silicone
Placa perforada, siliconada

art.	dim. cm.	GN
41753D30	30x40	-
41753D32	53x32,5	1/1
41753D53	53x65	2/1
41753D60	60x40	-



Baking tray, alusteel

Teglia, alluminata
Backblech, Aluminumüberzug
Plaque, tôle aluminisée
Placa, acero aluminizado

art.	Ø cm.	dim. cm.	pcs/pz
41752-08	14	60x40	8
41752-12	12	60x40	12
41752-24	12	60x80	24



PP
SS

Dough scraper, flexible

Tagliapasta flessibile
Abstecher, flexible
Raclette flexible
Cortapastas flexible

art.	dim. cm.
18501-02	12x9,5



PP
SS

Dough scraper

Tagliapasta
Abstecher
Raclette
Cortapastas

art.	dim. cm.
18501-01	12x16
18501-03	13,5x10
18501-04	12x9,5



PP
SS

Dough scraper

Raschia
Teigschäber
Raclette
Rasqueta

art.	dim. cm.
18501-05	11x19,5



PP
SS

Dough scraper

Raschia
Teigschäber
Raclette
Rasqueta

art.	dim. cm.
18502-18	18x9



PP
SS

Dough scraper

Raschia
Teigschäber
Raclette
Rasqueta

art.	dim. cm.
18503-12	12x10



PP
SS

Dough scraper

Raschia
Teigschäber
Raclette
Rasqueta

art.	dim. cm.
18504-15	15x7,5



PP
SS

Dough scraper

Raschia
Teigschäber
Raclette
Rasqueta

art.	dim. cm.
18520-15	15x6



PA+
plus

Pizza ladle, flat bottom

Mestolo pizza, fondo piatto
Schöpföffel, flachboden
Louche fond plat
Cacillo fondo plano

art.	Ø cm.	l. cm.
12968-10	10	27



PS

Dough cutter

Tagliapasta
Teigschäber
Raclette
Rascador

art.	dim. cm.
47621-11	10x24

Shock and scratchproof material. Do not use on heat sources. – Materiale antiurto e antigraffio. Non usare su fonti di calore.



PS

Dough cutter

Tagliapasta
Teigschäber
Raclette
Rascador

art.	dim. cm.
47621-12	13,5x14,5

Shock and scratchproof material. Do not use on heat sources. – Materiale antiurto e antigraffio. Non usare su fonti di calore.



PE

Dough box

Contentitore per impasti
Behälter für Pizzateig
Récipient à pétrissage
Contenedor para masa de pizza

art.	dim. cm.	lt.
41762-07	60x40x7,5	14
41762-09	60x40x9,5	19
41762-13	60x40x13	26



PE

Cover for dough box

Coperchio per contenitore
Deckel für Pizzateig-Behälter
Couvercle pour récipient à pétrissage
Tapa para contenedor

art.	dim. cm.
41763-00	60x40



COFFEE SHOP CAFFETTERIA

BAR HAPPY HOUR





Double wall espresso cup, pack 2 pcs

Tazza espresso doppia parete, conf 2 pz
Espressotasse, doppelwandig, 2er-Pack
Tasse à espresso à double paroi, lot 2 pcs
Taza espresso de doble pared, 2 unidades

art.	Ø cm.	h. cm.	ml.
41202-01	6	7,5	100

Borosilicate glass. – Vetro borosilicato.



Double wall cappuccino cup, pack 2 pcs

Tazza cappuccino doppia parete, conf 2 pz
Capuccinotasse, doppelwandig, 2er-Pack
Tasse à cappuccino à double paroi, lot 2 pcs
Taza capuchino de doble pared, 2 unidades

art.	Ø cm.	h. cm.	ml.
41202-02	7,5	9,5	200

Borosilicate glass. – Vetro borosilicato.



NEW

Ribbed double wall glass

Tazza/bicchiere doppia parete
Tasse/Glas, doppelwandig
Tasse/verre à double paroi
Taza/vaso de doble pared

art.	Ø mm.	h. cm.	ml.
44948-10	75/50	8,8	240
44948-11	80/50	11,2	350
44948-12	80/50	14,4	450

Borosilicate glass. – Vetro borosilicato.





NEW

Ribbed slim coffee cup, pack 6 pcs

Tazza caffè rigata, confezione 6 pezzi

Gerippte Kaffeetasse, 6er-Pack

Tasse à café nervurée, lot 6 pièces

Taza café estriada, 6 unidades

art.	Ø mm.	h. cm.	ml.
44948-13	55/50	8,8	110

High white glass. – Vetro extrabianco.



NEW

Gour glass

Tazza/bicchiere

Tasse/Glas

Tasse/verre

Taza/vaso

art.	Ø mm.	h. cm.	ml.
44948-14	48/40	12,5	430

Borosilicate glass. – Vetro borosilicato.



NEW

Buttock glass

Tazza/bicchiere

Tasse/Glas

Tasse/verre

Taza/vaso

art.	Ø mm.	h. cm.	ml.
44948-15	63/80	11,2	450

Borosilicate glass. – Vetro borosilicato.



NEW

Ribbed slim waist glass

Tazza/bicchiere

Tasse/Glas

Tasse/verre

Taza/vaso

art.	Ø mm.	h. cm.	ml.
44948-16	84/80	10	325

Borosilicate glass. – Vetro borosilicato.





Teapot with infuser

Teiera con infusore
Teekanne mit Infuser
Théière avec infuseur
Tetera con infusor

art.	Ø cm.	h. cm.	ml.
41203-01	14	12	900

Borosilicate glass. Stainless steel infuser. – Vetro borosilicato. Infusore inox.



Pour over coffee maker with filter

Caffettiera pour over con filtro
Pour Over Kaffeebereiter mit Filter
Cafetière pour over avec filtre
Cafetera pour over con filtro

art.	Ø cm.	h. cm.	ml.
41203-11	8,5-11	21	600

Borosilicate glass. Bamboo collar. St/steel filter.
Vetro borosilicato. Collo bambù. Filtro inox.



Nitro Whip

Sifone nitro
Nitrobereiter
Siphon à nitro
Sifón para Nitro

art.	lt.	des.
41452N10	1	Whip/Sifone
41452N16	-	16 chargers/ricariche

Adding Nitrogen (N2) to cold brew coffee and cocktails initiates a spectacular cascading effect, making the beverage unique, attractive, and personal. Nitrogen creates a velvety creamy texture and a long lasting foamy head for brews and cocktails. – Aggiungendo l'azoto (N2) per preparare caffè e cocktail a freddo, viene avviato uno spettacolare effetto a cascata, rendendo la bevanda unica, attraente e personale. L'azoto crea una consistenza vellutata e cremosa e una spuma di lunga durata per infusi e cocktail.



Cocoa duster kit

Kit spargicacao
Kakaostreuer-Set
Set glacière à cacao
Juego dosificador cacao

art.	Ø cm.	h. cm.
42923-07	6,5	13



Cocoa dredger

Spargicacao
Kakaostreuer
Saupoudreuse à cacao
Coctelera de cacao

art.	Ø cm.	h. cm.	ml.
41607-00	5,5	7,5	160



Sugar pourer

Spargizucchero
Zuckerstreuer
Saupoudreuse à sucre
Dispensador de azúcar

art.	Ø cm.	Ø mm.	ml.
47023-01	7	1,5	300
47023-02	7	2,5	300
47023-03	7	5	300
47023-04	7	mesh	300



SS

Sugar pourer

Spargizucchero
Zuckerstreuer
Saupoudreuse à sucre
Dispensador azúcar

art.	Ø cm.	h. cm.	ml.
41525-01	8	15	250



SS

Sugar pourer

Spargizucchero
Zuckerstreuer
Saupoudreuse à sucre
Dispensador azúcar

art.	Ø cm.	h. cm.	ml.
42920-02	7,5	13,5	320



SS

Honey/cream dispenser

Dosatore miele/cremiera
Sahne-/Honigkännchen
Doseur pour miel/lait
Dosificador para miel/leche

art.	Ø cm.	h. cm.	ml.
41525-00	8,5	13,5	300

**Honey spoon**

Cucchiaio raccogli miele
Honiglöffel
Cuillère à miel
Cuchara miel

art.	l. cm.
41566-15	15

Olive wood. – Legno d'ulivo.



SS

Milk frothing thermometers, 3 pcs

Termometri latte/barista, 3 pz
Mich-Thermometer, 3 Stk
Thermomètres à lait, 3 pièces
Termómetros leche, 3 pz

art.	Ø cm.	scala	range
49709-03	4,5	1°C	-10+110°C

Red, green and blue, to easily identify different types of milk used, to avoid cross-contamination.
Stem 175 mm. – Rosso, verde e blu, per identificare facilmente i diversi tipi di latte utilizzati, per evitare la contaminazione incrociata. Stelo 175 mm.



SS

Milk pot with lid

Lattiera con coperchio
Milchgießer mit Deckel
Pot à lait avec couvercle
Jarra leche con tapa

art.	lt.
66303-01	0,15
66303-03	0,30
66303-06	0,60



SS

Cappuccino milk pot

Lattiera cappuccino
Capuccino-Milchkanne
Pot à cappuccino
Jarra cappuccino

art.	lt.
66307-06	0,6
66307-09	0,9



SS

Spoon holder

Porta cucchiaini
Kaffeelöffelbehälter
Porte cuillères
Porta cucharas

art.	Ø cm.	h. cm.
66313-03	6	9



SS

Straw holder

Porta cannucce
Röhrchenbehälter
Porte chalumaux
Porta pajitas

art.	Ø cm.	h. cm.
66313-06	8	12



SS

W

Milk & sugar set 5 pcs

Latte & zucchero, set 5 pezzi
Milch- und Zucker-Set 5 Stk
Set lait et Sucre, 5 pièces
Set leche y azúcar 5 piezas

art.	dim. cm.
41537-00	19x10x10,5

Stainless steel PTFE coated. Acacia wood.



SS

W

Milk jug

Lattiera
Milchkanne
Pot à lait
Jarra leche

art.	Ø cm.	h. cm.	lt.
41537-03	8	10	0,35
41537-06	9	11,5	0,6
41537-08	10,5	13	0,8

PTFE coated.



SS

Sugar packet holder

Portabustine zucchero
Zuckertütenschale
Porte-sachet de sucre
Porta sobres de azúcar

art.	dim. cm.
66374-00	13x6x4



PR

Sugar packet holder

Portabustine zucchero
Zuckertütenschale
Porte-sachet de sucre
Porta sobres de azúcar

art.	dim. cm.
67303-64	11x6x4



Sugar packet holder

Portabustine zucchero
Zuckertütenschale
Porte-sachet de sucre
Porta sobres de azúcar

art.	dim. cm.	col.
44104-01	8,5x6,5x5	●
44104-02	8,5x6,5x5	○



AY

Tea-box

Scatola portabustine thè
Teebox
Boîte à sachets de thé
Caja para bolsitas de tè

art.	dim. cm.
41614-22	22x17x9



W

Tea-box

Scatola portabustine thè
Teebox
Boîte à sachets de thé
Caja para bolsitas de tè

art.	dim. cm.
41614-33	33,5x20x9
41614-35	31x28x9



W

Tea-box

Scatola portabustine thè
Teebox
Boîte à sachets de thé
Caja para bolsitas de tè

art.	dim. cm.
41614-34	33,5x20x9
41614-36	31x28x9



PMMA

Box With Lid

Contenitore con coperchio
Behälter mit Deckel
Boîte avec couvercle
Recipiente con tapa

art.	dim. cm.
41472-25	27,5x10,5x9,5

Single compartment 8,5x8 cm.
Singolo scomparto 8,5x8 cm.



SS

Napkin holder

Portatovaglioli
Serviettenhalter
Porte serviettes
Servilletero

art.	dim. cm.
66391-00	10x3x8



SS

Napkin holder

Portatovaglioli
Serviettenhalter
Porte serviettes
Servilletero

art.	dim. cm.
41602-00	17x3x7





SS

Napkin holder

Portatovaglioli
Serviettenhalter
Porte serviettes
Servilletero

art.	dim. cm.
41601-17	8,5x11x12,5

**Napkin holder, chrome plated wire**

Portatovaglioli in filo cromato
Serviettenhalter, Metall verchromt
Porte-serviettes en fil chromé
Servilletero en hilo cromado

art.	dim. cm.
41617-05	19x19x6,5

**Napkin holder, chrome plated wire**

Portatovaglioli in filo cromato
Serviettenhalter, Metall verchromt
Porte-serviettes en fil chromé
Servilletero en hilo cromado

art.	dim. cm.
41617-15	19x19x19

**Napkin holder, chrome plated wire**

Portatovaglioli in filo cromato
Serviettenhalter, Metall verchromt
Porte-serviettes en fil chromé
Servilletero en hilo cromado

art.	dim. cm.
41618-14	14x14x6,5

**Cash tray, 18 Cr s/s**

Vassoio conto, inox 18 Cr
Rechnungstablett, Edelstahl 18 Cr
Plateau porte-monnaie, inox 18 Cr
Bandeja cuentas, acero 18 Cr

art.	dim. cm.
66318-19	19x14
66318-22	22x15



SS

Pastry stand 2-tier

Alzata dolci, 2 piani
Gebäckständer, 2-stufig
Serviteur muet 2 étages
Soporte dulces 2 niveles

art.	Ø cm.	h. cm.
66339-02	12/16	20

**Serving stand, chrome plated**

Alzata cromata
Serviergestell, Metall hartverchromt
Présentoir chromé
Soporte platos cromado

art.	dim. cm.	col.
42962-26	18,5x15,5x26	●

For 3 plates max. Ø 17 cm, inside Ø 10,5 cm.
Per 3 piatti max. Ø 17 cm, interno Ø 10,5 cm.

**Serving stand, chrome plated**

Alzata cromata
Serviergestell, Metall hartverchromt
Présentoir chromé
Soporte platos cromado

art.	dim. cm.	col.
42962C26	18,5x15,5x26	●

For 3 plates max. Ø 17 cm, inside Ø 10,5 cm.
Per 3 piatti max. Ø 17 cm, interno Ø 10,5 cm.



W

Coffee set 4 pieces

Servizio caffè 4 pezzi
Kaffeeset 4 Stk
Service à café 4 pièces
Servicio de café 4 piezas

art.	dim. cm.
41206-03	25x18,7x2,5

Acacia wood. – Acacia.



Serving stand 2-tier

Alzata 2 piani
Serviergestell, 2-stufig
Présentoir 2 étages
Soporte 2 niveles

art.	dim. cm.
41208-06	31x17x38

Black metal frame with non-slip feet, 2 baskets 29x16x7 cm, 2 acacia wood boards 28,5x15,5x1,5 cm. – Struttura in metallo nero con piedini antiscivolo, 2 cesti cm 29x16x7, 2 assi in legno di acacia cm 28,5x15,5x1,5.



Serving stand 2-tier

Alzata 2 piani
Serviergestell, 2-stufig
Présentoir 2 étages
Soporte 2 niveles

art.	Ø cm.	h. cm.
41208-02	22/26	48

Wooden handle, metal black baskets Ø 22 H 6 cm and Ø 26 H 8 cm. – Manico legno, cesti in metallo nero Ø 22 H 6 cm e Ø 26 H 8 cm.



SS

Cake stand

Alzata torta
Tortenplatte
Gueridon pâtissier
Pedestal para tartas

art.	Ø cm.	h. cm.
47099-30	30	10



SS

Swivel cake stand

Alzata torta girevole
Tortenplatte drehbar
Gueridon pâtissier tournante
Pedestal giratorio para tartas

art.	Ø cm.	h. cm.
47101-31	30,5	9

Rotating plate. – Piatto rotante.



PS

Dome cover

Campana
Abdeckhaube
Cloche
Campana

art.	Ø cm.	h. cm.	fits/per
41414-30	30	9,5	47101-31



MF

Cake stand

Alzata torta
Tortenplatte
Gueridon pâtissier
Pedestal para tartas

art.	dim. cm.
44874-08	31x31x8
44874-16	31x31x16



W

Cake stand

Alzata torta
Tortenplatte
Gueridon pâtissier
Pedestal para tartas

art.	Ø cm.	h. cm.
44474-09	9,5	7
44474-13	13,0	9

Acacia wood. – Legno d'acacia.



PC

Dome cover

Campana
Abdeckhaube
Cloche
Campana

art.	Ø cm.	h. cm.	fits/per
41414-10	10	10	44474-13



W



Cake stand
Alzata torta
Tortenplatte
Gueridon pâtissier
Pedestal para tartas

art.	Ø cm.	h. cm.	fits/per
44474-24	24	8	41414-21
44474-33	33	8	41414-32
44474-38	38,5	8	41414-36

Acacia wood. – Legno d'acacia.



W



Cake stand
Alzata torta
Tortenplatte
Gueridon pâtissier
Pedestal para tartas

art.	Ø cm.	h. cm.	fits/per
44474-25	24	16	41414-21
44474-34	33	16	41413-32
44474-39	38,5	16	41414-36

Acacia wood. – Legno d'acacia.



PC



Dome cover
Campana
Abdeckehaube
Cloche
Campana

art.	Ø cm.	h. cm.
41413-30	30	36

Fits to/Per art.: 44474-33, 44474-34.



PC



Dome cover
Campana
Abdeckehaube
Cloche
Campana

art.	Ø cm.	h. cm.
41414-21	21	17

Fits to/Per art.: 44474-24, 44474-25.



PC



Dome cover
Campana
Abdeckehaube
Cloche
Campana

art.	Ø cm.	h. cm.
41414-32	31	22,5

Fits to/Per art.: 44474-33, 44474-34.



PC



Dome cover
Campana
Abdeckehaube
Cloche
Campana

art.	Ø cm.	h. cm.
41414-36	36	27

Fits to/Per art.: 44474-38, 44474-39.



PS



Dome cover
Cloche
Abdeckehaube
Cloche
Campana

art.	Ø cm.	h. cm.
41420-30	30	11,5



B
PS

Tray with cover

Tagliere con cloche
Servierbrett mit Abdeckhaube
Planche avec cloche
Tabla con campana

art.	dim. cm.
41416-24	24x18,5x8



B
PS

Tray with cover

Tagliere con cloche
Servierbrett mit Abdeckhaube
Planche avec cloche
Tabla con campana

art.	dim. cm.
41416-32	32x16,5x11



B
PS

Tray with cover

Tagliere con cloche
Servierbrett mit Abdeckhaube
Planche avec cloche
Tabla con campana

art.	Ø cm.	h. cm.
41416-20	20,5	10,0



W
SAN

Tray with cover

Tagliere con cloche
Servierbrett mit Abdeckhaube
Planche avec cloche
Tabla con campana

art.	Ø cm.	h. cm.
41416-25	25	13,5



W
SAN

Tray with cover

Tagliere con cloche
Servierbrett mit Abdeckhaube
Planche avec cloche
Tabla con campana

art.	dim. cm.
41416-28	28x14x11,5



W

Tray with dome cover

Vassoio con campana
Tablett mit Haube
Plat avec cloche
Bandeja con campana

art.	Ø cm.	h. cm.
41416-18	18,5	24,5

Glass cover Ø 16 H 22,5 cm.
Cloche in vetro Ø 16 H 22,5 cm.



SS
PS

Tray with cover

Vassoio con cloche
Tablett mit Haube
Plateau avec cloche
Bandeja con campana

art.	dim. cm.
41422-42	42x31x8,5



SS
PS

Tray with cover

Vassoio con cloche
Tablett mit Haube
Plateau avec cloche
Bandeja con campana

art.	Ø cm.	h. cm.
41422-38	38	12,0





SS

SAN

Tray with cover

Vassoio con cloche
Tablett mit Haube
Plateau avec cloche
Bandeja con campana

art.	Ø cm.	h. cm.
41422-27	27	12,5



SS

SAN

Tray with cover

Vassoio con cloche
Tablett mit Haube
Plateau avec cloche
Bandeja con campana

art.	dim. cm.
41422-30	30x15,5x10,5



SS

PS

Tray with cover

Vassoio con cloche
Tablett mit Haube
Plateau avec cloche
Bandeja con campana

art.	dim. cm.
41422-25	25x19x7



SS

PS

Tray with cover

Vassoio con cloche
Tablett mit Haube
Plateau avec cloche
Bandeja con campana

art.	dim. cm.
41422-33	33x17x10



PMMA

Display case

Vetrina brioches
Vitrine für Brioches
Vitrine brioches
Vitrina brioches

art.	dim. cm.
41472-32	37x31x31

1 door, 3 shelves, H 10 cm.
1 porta, 3 piani H 10 cm.



AY

PP



Sweet box

Contenitore universale
Universalbox
Boîte à comptoir
Exibidor

art.	dim. cm.
47090-23	23x14,5x15



PS

Showcase

Vetrina da banco
Vitrine für Verkaufstheke
Vitrine à comptoir
Vitrina

art.	dim. cm.
47092-01	40x30x18

Double side opening. – Apertura doppio fronte.



PS

Showcase, 2-tier

Vetrina da banco, 2 piani
Vitrine für Verkaufstheke, doppeldecker
Vitrine à comptoir, 2 étages
Vitrina, doble

art.	dim. cm.
47092-02	45x30x43

Double side opening. – Apertura doppio fronte.

ICE CREAM GELATERIA

BAR HAPPY HOUR





SS

Ice cream container

Bacinella per gelato
Eisbehälter
Réceptient à glace
Cubeta helado

art.	dim. cm.	lt.
41487-12	26x16x12	3,5
41487-15	26x16x15	4,1
41487-17	26x16x17	4,5



SS

Ice cream container

Bacinella per gelato
Eisbehälter
Réceptient à glace
Cubeta helado

art.	dim. cm.	lt.
41471-12	36x16,5x12	5,0
41471-15	36x16,5x15	6,5
41471-17	36x16,5x17	7,5



SS

Ice cream container

Bacinella per gelato
Eisbehälter
Réceptient à glace
Cubeta helado

art.	dim. cm.	lt.
41486-08	36x25x8	5
41486-12	36x25x12	8
41486-15	36x25x15	10



PC

Lid for ice cream container

Coperchio per bacinella gelato
Deckel für Eisbehälter
Couvercle pour réceptient à glace
Tapa para cubeta helado

art.	dim. cm.
41471-00	36x16,5



SS

Ice cream basin

Carapina
Eisbehälter
Réceptient à glace
Cubeta helado

art.	Ø cm.	h. cm.	lt.
41489-20	20	25	7,3



SS

Ice cream server

Spatola gelato carapina
Eisspachtel
Palette à glace
Paleta helados

art.	col.
41475-20	○



SS

PP

Ice cream server

Spatola gelato
Eisspachtel
Palette à glace
Paleta helados

art.	l. cm.	col.
41475-00	26	○
41475-01	26	●
41475-03	26	●
41475-04	26	●
41475-05	26	●



Ice-dipper

Spatola gelato
Eisdipper
Cuillère à glace
Cuchara helados

art.	Ø mm.	lt.
41468-20	55	1/20
41468-24	50	1/24

With liquid heat conductor in the handle.
Con liquido conduttore nel manico.



Ice-dipper

Spatola gelato
Eisdipper
Cuillère à glace
Cuchara helados

art.	Ø mm.	lt.
41469-20	55	1/20
41469-24	50	1/24

With liquid heat conductor in the handle.
Con liquido conduttore nel manico.



SS

Ice cream scoop

Porzionatore
Eisportionierer
Cuillère à glace
Racionador de helado

art.	Ø mm.	lt.
41476-50	50	1/24

Non slip handle. – Manico antiscivolo.



SS

Ice cream scoop

Porzionatore
Eisportionierer
Cuillère à glace
Racionador de helado

art.	Ø mm.	lt.
41473-31	30	1/100
41473-39	38	1/65
41473-44	43	1/50
41473-50	50	1/24
41473-56	55	1/20
41473-62	60	1/14
41473-66	66	1/12



SS

Oval ice cream scoop

Porzionatore ovale
Eisportionierer, oval
Cuillère à glace ovale
Racionador de helado oval

art.	Ø mm.	lt.
41474-00	60	1/30



SS

Triangle ice cream scoop

Porzionatore triangolare
Eisportionierer, dreieckig
Cuillère à glace triangle
Racionador de helado triangular

art.	lt.
41474-02	1/30



PMMA

Counter ice cream cone holder

Porta coni da banco
Theke-Eiswaffelständer
Porte cornets à glace de comptoir
Expositor para cucuruchos

art.	Ø mm.	dim. cm.
41472-07	3,5	21x8,5x11
41472-08	3,5	28,5x8,5x11



SS

Counter ice cream cone holder

Porta coni da banco
Theke-Eiswaffelständer
Porte cornets à glace de comptoir
Expositor para cucuruchos

art.	Ø cm.	h. cm.
41472-04	16,5	14



SS

Counter ice cream cone holder

Porta coni da banco
Theke-Eiswaffelständer
Porte cornets à glace de comptoir
Expositor para cucuruchos

art.	dim. cm.
41472-01	20x9,5x8,5



AY

Flavour marker holder 10 pcs

Porta segnaposto 10 pezzi
Eisschilderhalter 10 Stk
Porte-etiquettes 10 pièces
Porta etiquetas 10 pz

art.	dim. cm.
41472-46	8x4x6

Labels not included. – Cartellini non inclusi.



PMMA

Flavour marker 10 pcs

Segnagusto 10 pezzi
Eisschilder 10 Stk
Etiquettes 10 pièces
Etiquetas sabores 10 pz

art. mm.
41472-45 150x70



PMMA

Flavour marker 10 pcs

Segnagusto 10 pezzi
Eisschilder 10 Stk
Etiquettes 10 pièces
Etiquetas sabores 10 pz

art. mm.
41472-44 190x85



AY

PP

Universal box

Contentitore universale
Universalbox
Conteneur à comptoir
Recipiente universal

art. dim. cm.
47090-23 23x14,5x15



PMMA

Box with lid

Contentitore con coperchio
Behälter mit Deckel
Boîte avec couvercle
Recipiente con tapa

art. dim. cm.
41472-25 27,5x10,5x9,5

Compartments size 8,5x8 cm.
Dimensione scomparti 8,5x8 cm.



PMMA

Waffle case

Contentitore per cialde
Waffelbehälter
Porte gaufres
Dispensador waffles

art. dim. cm.
41472-21 22x26x12



PMMA

Spoon case

Contentitore per palette
Eislöffelbehälter
Porte cuillères à glace
Dispensador cucharillas de helado

art. dim. cm.
41472-20 19x12,5x14



PMMA

Straws case

Contentitore per cannucce
Strohalmbehälter
Porte chalumaux
Dispensador pajitas

art. dim. cm.
41472-22 26x17x22



Cone holder, front opening

Porta coni, apertura frontale
Eiswaffelbehälter mit Frontöffnung
Porte cornets à glace, ouverture frontale
Porta cucuruchos, abertura frontal

art. dim. cm.
41472-16 11x13x50



Spoon and cup holder

Porta palette e coppette
Eislöffel und Schalenbehälter
Porte cuillères et pots
Porta cucharillas y copas

art. dim. cm.
41472-17 28x25x55



Cone holder 6 holes with spoon drawer

Porta coni 6 fori c/porta palette
Eiswaffelspender, 6 Löcher mit Palettenhalter
Porte cornets 6 trous, porte cuillères
Porta cucuruchos/cucharillas, 6 orificios

art. dim. cm.
41472-18 25,5x18x60,5

Upper hole Ø 3,5 cm. Lower Ø 2 cm. Distance between holes Ø 4,5 cm. Removable lower drawer. – Foro superiore Ø 3,5 cm. Inferiore Ø 2 cm. Distanza tra i fori Ø 4,5 cm. Cassetto inferiore estraibile.



Swivel cone holder 5 sections

Porta coni rotante 5 sezioni
Eiswaffelspender, drehbar, 5 Fächer
Porte cornets rotatif, 5 comp
Porta cucuruchos giratorio 5 secciones

art. Ø cm. h. cm.
41472-23 25 50

Upper hole Ø 3,5 cm. Lower Ø 2 cm. Distance between holes Ø 4,5 cm. – Foro superiore Ø 3,5 cm. Inferiore Ø 2 cm. Distanza tra i fori Ø 4,5 cm.



Horizontal cone holder with door

Porta coni orizzontale con porta
Eiswaffelspender horizontal mit Tür
Porte cornets à glace horizontal
Porta cucuruchos horizontal

art. Ø cm. dim. cm.
41472-14 30 42x37x40,5

With removable divider. – Con divisorio estraibile.



Revolving cones dispenser

Porta coni girevole
Eiswaffelspender, drehbar
Porte-cornets pivotant
Distributor giratorio de cucuruchos

art. Ø cm. h. cm.
41472-15 24 78



Ice cream cup

Coppa gelato
Eisbecher
Coupe à glace
Copa helado

art. h. cm. lt. U. Pack
44942-11 11 0,38 6



Ice cream cup

Coppa gelato
Eisbecher
Coupe à glace
Copa helado

art. h. cm. lt. U. Pack
44942-10 16 0,25 6



Ice cream cup

Coppa gelato
Eisbecher
Coupe à glace
Copa helado

art. Ø cm. h. cm. U. Pack
44942-06 10 10 6



NATURAL ELEGANT



A valid alternative to glass. Elegant and unbreakable ideals for HORECA pastry and ice cream sector. Made with high quality material that confers beside resistance also glossiness and perfect transparency. Bisphenol free. Thermal tolerance -18°C +70°C. Dishwasher safe: up to 50 washes. Can be reused several times and once disposed, they are 100% recyclable. Made in Italy.

La valida alternativa al vetro. Eleganti ed infrangibili ideali per il settore HORECA della pasticceria e gelateria. Realizzati con materiale di alta qualità che gli conferisce oltre alla resistenza anche lucidità e trasparenza. Privi di Bisfenolo. Tolleranza termica -18°C +70°C. Lavabili in lavastoviglie: fino a 50 lavaggi. Possono essere riutilizzati più volte e, una volta gettati, sono riciclabili al 100%. Prodotti made in Italy.

**Cup**

Coppetta

Schale

Coupe

Bol

art.	dim. cm.	h. cm.	ml.
48371-12	13,7x3,7x4,1	4,1	120
48371C12	lid/coperchio	-	-

Pack 100 pcs/Conf. 100 pz.

**Bowl**

Coppetta

Schale

Coupe

Copa

art.	Ø cm.	h. cm.	ml.
48367-10	7	5,9	105

Pack 100 pcs/Conf. 100 pz.

**Glass**

Bicchierino

Glas

Verrine

Vaso

art.	Ø cm.	h. cm.	ml.
48354-01	4	8,5	80

Pack 100 pcs/Conf. 100 pz.

**Glass**

Bicchierino

Glas

Verrine

Vaso

art.	dim. cm.	h. cm.	ml.
48371-10	7,3x6,4	5,2	100
48371-11	lid/coperchio	-	-

Pack 100 pcs/Conf. 100 pz.

**Glass**

Bicchierino

Glas

Verrine

Vaso

art.	Ø cm.	h. cm.	ml.
48353-01	8,5	6,5	120

Pack 100 pcs/Conf. 100 pz.



Glass

Bicchierino

Glas

Verrine

Vaso

art.	Ø cm.	h. cm.	ml.
48370-10	7,8	5,7	210
48370-11	lid/coperchio	-	-

Pack 100 pcs/Conf. 100 pz.



Glass

Bicchierino

Glas

Verrine

Vaso

art.	Ø cm.	h. cm.	ml.
48352-01	6,5	5,5	90
48352-02	7,0	6,7	135
48352-03	7,5	7,3	150

Pack 100 pcs/Conf. 100 pz.



Cup

Coppetta

Schale

Coupelle

Bol

art.	Ø cm.	h. cm.	ml.
48365-09	9	7,5	215

Pack 100 pcs/Conf. 100 pz.



**Cup**

Coppetta

Schale

Coupelle

Bol

art.	Ø cm.	h. cm.	ml.
48366-09	9	7,5	165

Pack 100 pcs/Conf. 100 pz.**Glass**

Bicchierino

Glas

Verrine

Vaso

art.	Ø cm.	h. cm.	ml.
48350-01	4,2	6,5	65
48350-02	5,0	6,5	90
48350-03	5,5	7,0	120
48350-04	6,0	9,0	170

Pack 100 pcs/Conf. 100 pz.**Glass**

Bicchierino

Glas

Verrine

Vaso

art.	dim. cm.	h. cm.	ml.
48351-01	4x4	5,5	60
48351-02	5x5	7,0	120
48351-03	5,7x5,7	7,3	175

Pack 100 pcs/Conf. 100 pz.**PP****Ice tube mold**

Stampo gelato

Eisform

Moule à glace

Molde helado

art.	ml.
41472-36	150

Pack 100 pcs/Conf. 100 pz.

PMMA

Ice cream counter display

Espositore per vetrina gelato
Ständer für Eiscremetheke
Présentoir de comptoir
Expositor helados

art.	dim. cm.	holes/fori
41472-34	25x36x4,5	21

For mold/Per stampo: 41472-36.



PMMA

Holder for blast chiller

Supporto per abbattitore
Ständer für Schnellabkühler
Présentoir à cellule de refroidissement
Soporte para abatidor

art.	dim. cm.	holes/fori
41472-33	29x39x12	28

For mold/Per stampo: 41472-36.



PP

Mini push up pops

Stampi mini push up pops
Mini push up pops Eisformen
Moules à mini push up pops
Mini push up pops moldes

art.	Ø cm.	h. cm.	ml.
41472-37	4,0	18,8	90
41472-38	3,5	19,6	50

Pack 100 pcs/Conf. 100 pz.



PMMA

Display for mini ice cream cones

Espositore per mini cornetti
Waffelhörnchen-Ständer
Présentoir à mini cornet à glace
Expositor mini conos helado

art.	Ø cm.	dim. cm.	holes/fori
41472-41	1,8	36x16,5	27
41472-42	1,8	36x25	45

Suitable for all waffle minicones on the market.
Per tutti i miniconi in cialda in commercio.



PMMA

Ice cream mold, silicone

Stampo gelato su stecco, silicone
Eisform, Silikon
Moule à glace, silicone
Molde helado, silicona

art.	mm.	ml.	pcs/pz
41472-47	44x22x93	78	12

Kit 2 molds of 6 pcs with white plastic tray and 50 pcs wooden sticks. – Kit 2 stampi da 6 pz con vassoio in plastica e 50 bastoncini legno.



PMMA

Ice cream counter display

Espositore per vetrina gelato
Ständer für Eiscremetheke
Présentoir de comptoir
Expositor helados

art.	dim. cm.	pcs/pz
41472-48	36x25x5	24

For mold/Per stampo: 41472-47.





ABS

Tempering unit

Temperatrice
Temperiergerät
Tempereuse
Templadora

art.	Ø cm.	h. cm.	lt.
47698-01	20,5	21,2	1,7

Ideal for chocolate coatings of ice creams on sticks. Removable anodized aluminum tank.

Ideale per coperture in cioccolato di gelati e semifreddi su stecco. Vasca estraibile in alluminio anodizzato.



ABS

Tempering unit

Temperatrice
Temperiergerät
Tempereuse
Templadora

art.	Ø cm.	h. cm.	lt.
47698-02	26	16	1,8

Allows to process tiny chocolate quantities without any waste. Removable tank.

Adatto per piccole produzioni senza sprechi. Pratica vasca estraibile.



KAYSER SS

Professional cream whipper

Sifone panna professionale
Profi-Sahnebereiter
Siphon à crème professionnel
Sifón montador de nata profesional

art.	lt.
41451-05	0,5
41451-10	1,0

**Cream chargers, 10-pcs set**

Ricariche panna montata, conf. 10 pezzi
10-Stk. Sahnekapseln-Packung
Capsules à crème Chantilly, set 10 pièces
Cápsulas para nata, 10 piezas

art.
41450-AA

Contains N2O under pressure.

Contiene N2O sotto pressione.



SS

GOURMET-Cream whipper

Sifone panna
Sahnebereiter
Siphon à crème
Sifón para nata montada

art.	lt.
41458-02	0,25
41458-05	0,50
41458-10	1,00

Heat resistant silicone gasket. Keep warm in bain marie up to 75°C.

Guarnizione in silicone resistente al calore. Tenere a bagnomaria max. a 75°C.



SS

THERMO-Cream whipper

Sifone termico
Thermo-Sahnebereiter
Siphon à crème, isotherme
Sifón isotérmico

art.	lt.
41455T55	0,5

Double-walled, insulated bottle: keeps creations cold for 8 hours and hot for 3 hours, dishwasher-safe. – Bottiglia termica, mantiene le preparazioni in caldo fino a 3 ore e a freddo fino a 8 ore.



iSi



SS

THERMO SPRESS-Cream whipper

Sifone termico
Thermo-Sahnebereiter
Siphon à crème, isotherme
Sifón isotérmico

art.	h. cm.	lt.
41459-10	35	1

Double-walled, insulated bottle, keeps creations cold for 8 hours and hot for 3 hours. – Bottiglia termica, mantiene le preparazioni in caldo fino a 3 ore e a freddo fino a 8 ore, lavabile in lavastoviglie.



iSi



SS

PROFI-Cream whipper

Sifone panna
Sahnebereiter
Siphon à crème
Sifón para nata montada

art.	lt.
41460-05	0,5
41460-10	1,0

Only for cold preparations.

Solo per preparazioni fredde.



iSi

Decorating tips, 3-pcs set

Bocchette, set 3 pezzi
Dekorationstüllen, 3er Set
Douilles de décoration, 3 pièces
Boquillas de decoración, 3 piezas

art.
41455-BC



SS

Decorating tips, 3-pcs set

Bocchette, set 3 pezzi
Dekorationstüllen, 3er Set
Douilles de décoration, 3 pièces
Boquillas de decoración, 3 piezas

art. 41458-23



Decorating tips and adapter

Bocchette decoro e adattatore
Dekorationstüllen-Set u. Adapter
Douilles de décoration et adaptateur
Boquillas de decoración y adaptador

art. 41458-24



SS

Injector needles

Iniettori/siringhe decoro
Nadeltüllen
Aiguilles d'injection
Boquillas de aguja

art. 41458-21



Heat protector, silicone

Protezione in silicone
Silikonhülle
Housse en silicone
Protección de silicona

art.	lt.
41458-50	0,5
41458-51	1,0



Cream chargers, PROFESSIONAL

Ricariche panna montata, PROFESSIONAL
Sahnekapseln-Packung, PROFESSIONAL
Capsules à crème Chantilly, PROFESSIONAL
Cápsulas para nata, PROFESSIONAL

art.	pcs/pz
41455-CA	24
41455-CB	50

Filled with 8,4 g of N2O (E942, nitrous oxide).
Contenuto: 8,4 g di N2O (E942 protossido di azoto).



SS

Funnel and sieve

Imbuto e colino
Trichter und Sieb
Entonnoir et tamis
Embudo y tamiz

art. 41458-11



Kit rapid infusion

Kit di infusione rapida
Rapid Infusion Set
Paquet rapid infusion
Rapid infusion set

art. 41458-25

Enables a liquid to be infused with different flavors in the shortest possible time. First, combine aromatic solids (e.g. herbs, spices, fruit) and a liquid (e.g. alcohol, oil, water, vinegar) in the whipper then apply pressure into it using a cream charger. – Permette di infondere un liquido con sapori diversi in tempo rapido. Unire gli aromi solidi (erbe, spezie, frutta, ecc.) con il liquido (alcol, olio, acqua, aceto, ecc.) nel sifone ed immettere una carica per panna.



BAR TOOLS & MIXOLOGY



Paderno offers a comprehensive range of bar equipment designed to combine functionality, efficiency, and style. Alongside professional tools, a curated selection of eye-catching accessories brings a trendy and vibrant touch to any setting. Perfect for elevating sophisticated happy hours, crafting visually striking cocktails and long drinks, or simply adding elegance to any beverage experience.

Paderno presenta una ricca gamma di attrezzature bar, progettate per coniugare funzionalità, efficienza e stile. Accanto agli utensili tecnici, una selezione di accessori dal design accattivante dona un tocco di originalità e vivacità a ogni occasione. Ideali per valorizzare happy hour raffinati, cocktail scenografici e long drink creativi, oppure per aggiungere eleganza a qualsiasi tipo di bevanda.



NEW

Long-drink shaker

Shaker
Shaker
Shaker
Coctelera

art.	Ø cm.	h. cm.	ml.
41684A05	8	19,3	480



NEW

Cocktail jigger

Misurino cocktail
Cocktail-Doppelmaß
Mesureur de cocktail
Medidor de cóctel

art.	Ø cm.	h. cm.	ml.
41609A06	4,6	13,5	60



Skull dash bottle

Bottiglia angostura teschio
Schädel Dash Bottle
Dash bottle crâne
Dash bottle cráneo

art.	ml.
41680-03	30
41680-06	60
41680-12	120



SS

Long-drink shaker, vintage

Shaker, vintage
Shaker, Vintage
Shaker, vintage
Coctelera, vintage

art.	ml.
41480V05	500



SS

Boston tin + half tin, vintage

Shaker boston 2 pz, vintage
Boston Shaker, 2 Stk, Vintage
Shaker boston, 2 pcs, vintage
Coctelera boston, 2 pz, vintage

art.	Ø cm.	ml.
41467V08	9	790/590



SS

Cocktail strainer, vintage

Colino cocktail, vintage
Cocktail-Sieb, Vintage
Passoire à cocktail, vintage
Colador de cóctel, vintage

art.	Ø cm.
41603V00	9



SS

Julep strainer, vintage

Colino Julep, vintage
Julep Barsieb, Vintage
Tamis cocktail Julep, vintage
Colador de cóctel, vintage

art.	Ø cm.
41603V07	7



SS

Cocktail jigger, vintage

Misurino cocktail, vintage
Cocktail-Doppelmaß, Vintage
Mesureur de cocktail, vintage
Medidor de cóctel, vintage

art.	ml.
41604V02	30/45



SS

Cocktail spoon, vintage

Cucchiaio miscelatore, vintage
Cocktail-Löffel, Vintage
Cuillère à cocktail, vintage
Cuchara cóctel, vintage

art.	l. cm.
41605V27	27



SS

Set 6 fruit picks

Set 6 spiedini frutta
Set 6 Obstspießen
Set 6 brochettes
Set 6 brochetas frutas

art.
41491V07

Stem 9 cm. Zebra, rhino, owl, giraffe, elephant, flamingo. – Gambo 9 cm. Zebra, rinoceronte, gufo, giraffa, elefante, fenicottero.



SS

Pumpkin mug, antique

Coppa zucca, antique
Kürbis-Becher, Antique
Gobelet citrouille, antique
Vaso de calabaza, antique

art.	Ø cm.	h. cm.	ml.	col.
44944A07	10	14,5	700	●



SS

Champagne glass, antique

Flute champagne, antique
Champagner Glas, Antique
Verre champagne, antique
Copa champán, antique

art.	Ø cm.	h. cm.	ml.	col.
41493A00	5	25,5	270	●



SS

Martini cup, antique

Coppa martini, antique
Martini Cocktail Glas, Antique
Verre à martini, antique
Copa martini, antique

art.	Ø cm.	h. cm.	ml.	col.
41494A00	12	16,5	200	●



SS

Margarita cup, antique

Coppa margarita, antique
Margarita Cocktail Glas, Antique
Verre à margarita, antique
Copa margarita, antique

art.	Ø cm.	h. cm.	ml.	col.
41498A00	10,5	14	220	●



SS

Cola cup, antique

Tazza Cola, antique
Cola-Becher, Antique
Gobelet Cola, antique
Taza Cola, antique

art.	Ø cm.	h. cm.	ml.	col.
44941A05	7,5	11	490	●



SS

Mint julep cup, antique

Coppa mint julep, antique
Becher für Mint Julep, Antique
Tasse à cocktail mint julep, antique
Vaso para mint julep, antique

art.	Ø cm.	h. cm.	ml.	col.
41497A05	8,5	10,5	380	●



SS

Long-drink shaker, antique

Shaker, antique
Shaker, Antique
Shaker, antique
Coctelera, antique

art.	Ø cm.	h. cm.	ml.	col.
41484A05	8,8	20,5	500	●



SS

Long-drink shaker, antique

Shaker, antique
Shaker, Antique
Shaker, antique
Coctelera, antique

art.	ml.	col.
41480A05	500	●



SS

Shaker parisienne, antique

Shaker parisienne, antique
Shaker parisienne, Antique
Shaker parisienne, antique
Coctelera parisienne, antique

art.	Ø cm.	h. cm.	ml.	col.
41461A07	9	23	700	●



SS

Shaker parisienne, antique

Shaker parisienne, antique
Shaker parisienne, Antique
Shaker parisienne, antique
Coctelera parisienne, antique

art.	Ø cm.	h. cm.	ml.	col.
41464A09	9,5	24,5	900	●



SS

Boston tin + half tin, antique

Shaker boston 2 pz, antique
Boston Shaker, 2 Stk, Antique
Shaker boston, 2 pcs, antique
Coctelera boston, 2 pz, antique

art.	Ø cm.	ml.	col.
41467A08	9	790/590	●

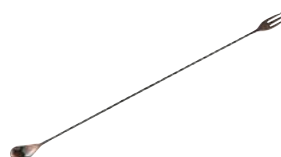


SS

Cocktail spoon, antique

Cucchiaio miscelatore, antique
Cocktail-Löffel, Antique
Cuillère à cocktail, antique
Cuchara cóctel, antique

art.	l. cm.	col.
41605A27	27	●



SS

Cocktail spoon/fork, antique

Cucchiaio/forchetta miscelatore, antique
Cocktail-Löffel/-Gabel, Antique
Cuillère/fourchette à cocktail, antique
Cuchara/tenedor cóctel, antique

art.	l. cm.	col.
41605A30	30	●
41605A03	50	●



SS

Strainer, antique
Colino, antique
Sieb, Antique
Passoire, antique
Colador, antique

art.	Ø cm.	col.
41570A10	8	●



SS

Cocktail strainer, antique
Colino cocktail, antique
Cocktail-Sieb, Antique
Passoire à cocktail, antique
Colador de cóctel, antique

art.	Ø cm.	col.
41603A00	9	●



SS

Julep strainer, antique
Colino Julep, antique
Julep Barsieb, Antique
Tamis cocktail Julep, antique
Colador de cóctel

art.	Ø cm.	col.
41603A07	7	●



SS

Cocktail jigger, antique
Misurino cocktail, antique
Cocktail-Doppelmaß, Antique
Mesureur de cocktail, antique
Medidor de cóctel, antique

art.	ml.	col.
41609A36	30/60	●



SS

Cocktail jigger, antique
Misurino cocktail, antique
Cocktail-Doppelmaß, Antique
Mesureur de cocktail, antique
Medidor de cóctel, antique

art.	ml.	col.
41604A00	20/40	●



SS

Japanese jigger, antique
Misurino cocktail Giapponese, antique
Japanischer Messbecher, Antique
Mesureur de cocktail Japonais, antique
Medidor de cóctel Japonés, antique

art.	ml.	col.
41604A01	20/40	●



SS

Pumpkin mug
Coppa zucca
Kürbis-Becher
Gobelet citrouille
Vaso de calabaza

art.	Ø cm.	h. cm.	ml.	col.
44944G07	10	14,5	700	●



SS

Pumpkin mug
Coppa zucca
Kürbis-Becher
Gobelet citrouille
Vaso de calabaza

art.	Ø cm.	h. cm.	ml.	col.
44944C07	10	14,5	700	●



SS

Pineapple cup
Coppa ananas
Ananas-Becher
Gobelet ananas
Vaso de piña

art.	Ø cm.	h. cm.	ml.	col.
44945G05	9,5	20,5	500	●
44945C05	9,5	20,5	500	●

With straw. – Con cannuccia.



SS

Champagne glass
Flute champagne
Champagner Glas
Verre champagne
Copa champán

art.	Ø cm.	h. cm.	ml.	col.
41493G00	5	25,5	270	●
41493C00	5	25,5	270	●
41493B00	5	25,5	270	●





SS

Wine glass

Coppa vino

Wein Glas

Verre à vin

Copa vino

art.	Ø cm.	h. cm.	ml.	col.
41499G00	9,4	20,8	500	●
41499C00	9,4	20,8	500	●
41499B00	9,4	20,8	500	●



SS

Martini cup

Coppa martini

Martini Cocktail Glas

Verre à martini

Copa martini

art.	Ø cm.	h. cm.	ml.	col.
41494G00	12	16,5	200	●
41494C00	12	16,5	200	●
41494B00	12	16,5	200	●



SS

Margarita cup

Coppa margarita

Margarita Cocktail Glas

Verre à margarita

Copa margarita

art.	Ø cm.	h. cm.	ml.	col.
41498G00	10,5	14	220	●
41498C00	10,5	14	220	●
41498B00	10,5	14	220	●



SS

Moscow mule mug

Tazza moscow mule

Moscow Mule Becher

Gobelet moscow mule

Taza moscow mule

art.	Ø cm.	h. cm.	ml.	col.
41463-01	8,9	9	500	●



SS

Moscow mule mug

Tazza moscow mule

Moscow Mule Becher

Gobelet moscow mule

Taza moscow mule

art.	Ø cm.	h. cm.	ml.	col.
41463-02	8,5	9,7	500	●

Gold plated handle. – Manico dorato.





SS

Moscow mule mug, antique

Tazza moscow mule, antique
Moscow Mule Becher, Antik
Gobelet moscow mule, antique
Taza moscow mule, antiguo

art.	Ø cm.	h. cm.	ml.	col.
41463A05	8,5	9,7	500	●

Gold plated handle. – Manico dorato.



SS

Moscow mule mug

Tazza moscow mule
Moscow Mule Becher
Gobelet moscow mule
Taza moscow mule

art.	Ø cm.	h. cm.	ml.	col.
41463G05	8,5	9,7	500	●

Gold plated handle. – Manico dorato.



SS

Moscow mule mug

Tazza moscow mule
Moscow Mule Becher
Gobelet moscow mule
Taza moscow mule

art.	Ø cm.	h. cm.	ml.	col.
41463B05	8,5	9,7	500	●

Gold plated handle. – Manico dorato.



SS

Moscow mule mug

Tazza moscow mule
Moscow Mule Becher
Gobelet moscow mule
Taza moscow mule

art.	Ø cm.	h. cm.	ml.
41463M05	8,5	10	550

Water transfer printing. Gold plated handle.
Stampa a trasferimento ad acqua. Manico dorato.



SS

Moscow mule mug

Tazza moscow mule
Becher Moscow Mule
Gobelet moscow mule
Taza moscow mule

art.	Ø cm.	h. cm.	lt.	col.
41463C30	15,5	17,5	3	●
41463C50	18,0	20,0	5	●

Gold plated handle. – Manico dorato.



SS

Moscow mule mug, antique

Tazza moscow mule, antique
Becher Moscow Mule, Antik
Gobelet moscow mule, antique
Taza moscow mule, antiguo

art.	Ø cm.	h. cm.	lt.	col.
41463A30	15,5	17,5	3	●
41463A50	18,0	20,0	5	●

Gold plated handle. – Manico dorato.



BAR TOOLS & MIXOLOGY



SS

Mini moscow mule mug

Mini moscow mule

Moscow Mule Shotbecher

Moscow mule à shot

Chupito moscow mule

art.	Ø cm.	h. cm.	ml.	col.
41463C00	4,6	4,7	60	●

Gold plated handle. Set 4 pcs. – Manico dorato. Conf. 4 pz.



SS

Mini moscow mule mug, antique

Mini moscow mule, antique

Moscow Mule Shotbecher, Antik

Moscow mule à shot, antique

Chupito moscow mule, antiguo

art.	Ø cm.	h. cm.	ml.	col.
41463A00	4,6	4,7	60	●

Gold plated handle. Set 4 pcs. – Manico dorato. Conf. 4 pz.



SS

Cola cup

Tazza Cola

Cola-Becher

Gobelet Cola

Taza Cola

art.	Ø cm.	h. cm.	ml.	col.
44941G05	7,5	11	490	●
44941C05	7,5	11	490	●
44941B05	7,5	11	490	●



SS

Mint julep cup

Coppa mint julep

Becher für Mint Julep

Tasse à cocktail mint julep

Vaso para mint julep

art.	Ø cm.	h. cm.	ml.	col.
41497-05	8,5	10,5	380	●
41497G05	8,5	10,5	380	●
41497C05	8,5	10,5	380	●
41497B05	8,5	10,5	380	●



SS

Julep mug

Tazza julep

Becher Julep

Gobelet julep

Taza julep

art.	Ø cm.	h. cm.	ml.	col.
41470C03	8	12	335	●



SS

Julep mug, antique

Tazza julep, antique

Becher Julep, Antik

Gobelet julep, antique

Taza julep, antiguo

art.	Ø cm.	h. cm.	ml.	col.
41470A03	8	12	335	●



SS

Mini mug

Mini tazza
Shotbecher
Verre à shot
Vaso de chupito

art.	Ø cm.	h. cm.	ml.	col.
41470C00	4,5	5,5	60	●

Set 4 pcs. – Conf. 4 pz.



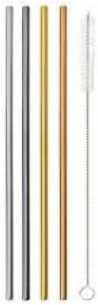
SS

Mini mug, antique

Mini tazza, antique
Shotbecher, Antik
Verre à shot, antique
Vaso de chupito, antiguo

art.	Ø cm.	h. cm.	ml.	col.
41470A00	4,5	5,5	60	●

Set 4 pcs. – Conf. 4 pz.



PVD

SS

Straight straws

Cannucce
Strohhalme
Pailles
Pajitas

art.	Ø mm.	l. cm.	col.
41490-00	6	21,5	●
41490B00	6	21,5	●
41490G00	6	21,5	●
41490C00	6	21,5	●

Set 12 pcs plus 1 straw brush.
Conf. 12 pz + 1 scovolino.



PVD

SS

Curved straws

Cannucce curve
Gebogene Strohhalme
Pailles incurvées
Pajitas curvados

art.	Ø mm.	l. cm.	col.
41490-01	6	21,5	●
41490B01	6	21,5	●
41490G01	6	21,5	●
41490C01	6	21,5	●

Set 12 pcs plus 1 straw brush.
Conf. 12 pz + 1 scovolino.



SS

Straw brush, 5 pcs

Scovolini, 5 pezzi
Strohhalme-Bürste, 5 Stk.
Brosses à pailles, 5 pièces
Cepillos para pajitas, 5 pz

art.	l. cm.
41490-AA	21



B

Straight straws, 24 pcs

Cannucce, 24 pz
Strohhalme, 24 Stk
Pailles, 24 pièces
Pajitas, 24 piezas

art.	Ø mm.	l.
48310-14	5-7	140
48310-20	5-7	200



B

Straight straws, 150 pcs

Cannucce, 150 pz
Strohhalme, 150 Stk
Pailles, 150 pièces
Pajitas, 150 piezas

art.	Ø mm.	l.
48311-20	6-8	200
48311-25	6-8	250



B

Straight straws, 110 pcs

Cannucce, 110 pz
Strohhalme, 110 Stk
Pailles, 110 pièces
Pajitas, 110 piezas

art.	Ø mm.	l.
48312-25	9-10	250





3 Straight straws, 3 bent, glass

3 Cannucce diritte, 3 curve in vetro
3 Gerade Strohhalme, 3 gebogene aus Glas
3 Pailles droites, 3 incurvées en verre
3 Pajitas eectas, 3 curvados de vidrio

art.	Ø mm.	l.
41495-08	8	215
41495-10	10	215

Incl. 2 straw brushes. – Incl. 2 scovolini.



SS

Drinks stirrers flamingo, 4 pcs

Miscelatori cocktail fenicottero, 4 pz
Flamingo-Cocktail Rührer, 4 Stk
Agitateurs cocktails flamant, 4 pcs
Agitadores cócteles flamingo, 4 pz

art.	l. cm.	col.
41491G00	21,5	●
41491C00	21,5	●



SS

Drinks stirrers skull, 4 pcs

Miscelatori cocktail teschio, 4 pz
Totenkopf-Cocktail Rührer, 4 Stk
Agitateurs tête de mort, 4 pcs
Agitadores cócteles cráneo, 4 pz

art.	l. cm.	col.
41491G01	18,5	●
41491C01	18,5	●



SS

Drinks stirrers pineapple, 4 pcs

Miscelatori cocktail ananas, 4 pz
Ananas-Cocktail Rührer, 4 Stk
Agitateurs cocktails ananas, 4 pcs
Agitadores cócteles piña, 4 pz

art.	l. cm.	col.
41491G02	20	●
41491C02	20	●



SS

Drinks stirrers owl, 4 pcs

Miscelatori cocktail gufo, 4 pz
Eule-Cocktail Rührer, 4 Stk
Agitateurs cocktails hibou, 4 pcs
Agitadores cócteles búho, 4 pz

art.	l. cm.	col.
41491G03	20	●
41491C03	20	●



SS

Drinks stirrers seahorse, 4 pcs

Miscelatori cavalluccio marino, 4 pz
Seepferdchen-Cocktail Rührer, 4 Stk
Agitateurs hippocampe, 4 pcs
Agitadores caballo de mar, 4 pz

art.	l. cm.	col.
41491G04	20,5	●
41491C04	20,5	●



SS

Drinks stirrers bow-knot, 4 pcs

Miscelatori cocktail fiocco, 4 pz
Bogenknoten-Cocktail Rührer, 4 Stk
Agitateurs noeud d'arc, 4 pcs
Agitadores nudo de proa, 4 pz

art.	l. cm.	col.
41491G05	21	●
41491C05	21	●



SS

Drinks stirrers octopus, 4 pcs

Miscelatori cocktail polipo, 4 pz
Tintenfisch-Cocktail Rührer, 4 Stk
Agitateurs cocktails poulpe, 4 pcs
Agitadores cócteles pulpo, 4 pz

art.	l. cm.	col.
41491G06	18,5	●
41491C06	18,5	●



NEW

PVD

Set 3 precision tweezers

Set 3 pinzette di Precisione
Set 3 Präzisions-Kochpinzetten
Set 3 pinzas de precisión
Juego 3 pinzas de precisión

art.	l. cm.	col.
42904G00	15	●

Perfect for plating and decorating.

Perfette per la decorazione e la presentazione.





NEW
SS

Tasting spoon & tweezer

Cucchiaio da assaggio e pinza
Probierlöffel und Zange
Cuillère de dégustation et pince
Cuchara de degustación y pinza

art.	l. cm.
42902-27	27



SS

Tweezer

Pinza
Zange
Pince
Pinza

art.	l. cm.	col.
42902-30	30	■
42902G30	30	■



SS

Tweezer

Pinza
Zange
Pince
Pinza

art.	l. cm.	col.
42902C30	30	■
42902B30	30	■



SS

Tweezer

Pinza
Zange
Pince
Pinza

art.	l. cm.
42902-31	30



SS

Cocktail spoon

Cucchiaio miscelatore
Cocktail-Löffel
Cuillère à cocktail
Cuchara cóctel

art.	l. cm.
41605-00	27



SS

Cocktail spoon

Cucchiaio miscelatore
Cocktail-Löffel
Cuillère à cocktail
Cuchara cóctel

art.	l. cm.	col.
41605-01	27	■



SS

Cocktail spoon

Cucchiaio miscelatore
Cocktail-Löffel
Cuillère à cocktail
Cuchara cóctel

art.	l. cm.	col.
41605G27	27	■
41605B27	27	■



SS

Cocktail spoon/fork

Cucchiaio/forchetta miscelatore
Cocktail-Löffel/-Gabel
Cuillère/fourchette à cocktail
Cuchara/tenedor cóctel

art.	l. cm.	col.
41605-30	30	■
41605G30	30	■



SS

Cocktail spoon/fork

Cucchiaio/forchetta miscelatore
Cocktail-Löffel/-Gabel
Cuillère/fourchette à cocktail
Cuchara/tenedor cóctel

art.	l. cm.	col.
41605C30	30	■
41605B30	30	■



SS

Cocktail spoon/fork

Cucchiaio/forchetta miscelatore
Cocktail-Löffel/-Gabel
Cuillère/fourchette à cocktail
Cuchara/tenedor cóctel

art.	l. cm.	col.
41605-03	50	■
41605G03	50	■





SS

Cocktail spoon/fork

Cucchiaio/forchetta miscelatore
Cocktail-Löffel/-Gabel
Cuillère/fourchette à cocktail
Cuchara/tenedor cóctel

art.	l. cm.	col.
41605C03	50	●
41605B03	50	●



SS

Absinthe spoon

Cucchiaio assenzio
Absinth-Löffel
Cuillère d'absinthe
Cuchara de ajeno

art.	l. cm.	col.
41600-00	16	●
41600G00	16	●
41600C00	16	●



SS

Magic spoon whisks

Cucchiaio magico
Zauberlöffel
Fouet plat à spirales
Cuchara mágica

art.	l. cm.
41595-20	20



SS

Strainer

Colino
Sieb
Passoire
Colador

art.	Ø cm.	col.
41570-10	8	●
41570G10	8	●



SS

Strainer

Colino
Sieb
Passoire
Colador

art.	Ø cm.	col.
41570C10	8	●
41570B10	8	●



SS

Cocktail strainer

Colino cocktail
Cocktail-Sieb
Passoire à cocktail
Colador de cóctel

art.	Ø cm.	col.
41603-00	9	●
41603G00	9	●



SS

Cocktail strainer

Colino cocktail
Cocktail-Sieb
Passoire à cocktail
Colador de cóctel

art.	Ø cm.	col.
41603C00	9	●
41603B00	9	●



SS

Julep strainer

Colino Julep
Julep Barsieb
Tamis cocktail Julep
Colador de cóctel

art.	Ø cm.	col.
41603-07	7	●
41603G07	7	●



SS

Julep strainer

Colino Julep
Julep Barsieb
Tamis cocktail Julep
Colador de cóctel

art.	Ø cm.	col.
41603C07	7	●
41603B07	7	●



SS

Cocktail measuring cup

Misurino cocktail
Alkohol-Meßbecher
Mesureur de cocktail
Medidor de cóctel

art.	ml.
41609-75	75



SS

Cocktail jigger

Misurino cocktail
Cocktail-Doppelmaß
Mesureur de cocktail
Medidor de cóctel

art.	ml.	col.
41609-36	30/60	●
41609G36	30/60	●
41609C36	30/60	●
41609B36	30/60	●



SS

Cocktail jigger

Misurino cocktail
Cocktail-Doppelmaß
Mesureur de cocktail
Medidor de cóctel

art.	ml.	col.
41604-00	20/40	●
41604G00	20/40	●
41604C00	20/40	●
41604B00	20/40	●



SS

Japanese jigger

Misurino cocktail Giapponese

Japanischer Messbecher

Mesureur de cocktail Japonais

Medidor de cóctel Japonés

art.	ml.	col.
41604-01	20/40	■
41604G01	20/40	■
41604C01	20/40	■
41604B01	20/40	■



SS

Long-drink shaker

Shaker

Shaker

Shaker

Coctelera

art.	Ø cm.	h. cm.	ml.	col.
41484-05	8,8	20,5	500	■
41484G05	8,8	20,5	500	■
41484C05	8,8	20,5	500	■
41484B05	8,8	20,5	500	■



SS

Long-drink shaker

Shaker

Shaker

Shaker

Coctelera

art.	Ø cm.	h. cm.	ml.	col.
41480G05	8,7	20,5	500	■
41480C05	8,7	20,5	500	■
41480B05	8,7	20,5	500	■



SS

Shaker parisienne

Shaker parisienne

Shaker parisienne

Shaker parisienne

Coctelera parisienne

art.	Ø cm.	h. cm.	ml.	col.
41461-07	9	23	700	■
41461G07	9	23	700	■
41461C07	9	23	700	■
41461B07	9	23	700	■



SS

Shaker parisienne

Shaker parisienne

Shaker parisienne

Shaker parisienne

Coctelera parisienne

art.	Ø cm.	h. cm.	ml.	col.
41464-09	9,5	24,5	900	■
41464G09	9,5	24,5	900	■
41464C09	9,5	24,5	900	■
41464B09	9,5	24,5	900	■



SS

Boston tin + half tin

Shaker boston 2 pz

Boston Shaker, 2 Stk

Shaker boston, 2 pcs

Coctelera boston, 2 pz

art.	Ø cm.	ml.	col.
41467-08	9	790/590	■
41467G08	9	790/590	■
41467C08	9	790/590	■
41467B08	9	790/590	■





SS

Long-drink shaker

Shaker

Shaker

Shaker

Coctelera

art.	ml.
41480-03	200
41480-05	500
41480-07	700



SS

SAN

Long-drink shaker

Shaker

Shaker

Shaker

Coctelera

art.	ml.	col.
41481-02	550	●
41481-03	550	●



PS

Long-drink shaker

Shaker

Shaker

Shaker

Coctelera

art.	h. cm.	ml.
41483-04	22,5	450



SS

Boston shaker, vinyl coated

Cono boston, rivestimento vinile

Boston-Shaker, Vinyl Überzug

Shaker boston, revêtement en vinyle

Coctelera boston, revestimiento vinilo

art.	Ø cm.	h. cm.	ml.	col.
41479-11	9	18	830	●



SS

Boston shaker

Cono boston con fondello

Boston-Shaker

Shaker boston

Coctelera boston

art.	Ø cm.	h. cm.	ml.
41479-05	9	17	500

**Mixing glass**

Bicchieri miscelatore

Rührglas

Verre mélangeur

Vaso mezclador

art.	Ø cm.	h. cm.	ml.
41479-AA	8,5	15	500

**Mixing glass**

Bicchieri miscelatore

Rührglas

Verre mélangeur

Vaso mezclador

art.	Ø cm.	h. cm.	ml.
41478-50	8,8	15	473
41478-35	8,3	13	355

**Mixing glass**

Bicchieri miscelatore

Rührglas

Verre mélangeur

Vaso mezclador

art.	Ø cm.	h. cm.	ml.
41477-50	9	15	473

With ounce markings. – Graduato in once.

**Mixing glass with lip**

Bicchieri miscelatore con becco versatore

Rührglas mit Lippe

Verre mélangeur avec bec verseur

Vaso mezclador vertedor con pico

art.	Ø cm.	h. cm.	ml.
41514-07	9	15	700

**Mixing glass with lip**

Bicchieri miscelatore con becco versatore

Rührglas mit Lippe

Verre mélangeur avec bec verseur

Vaso mezclador vertedor con pico

art.	Ø cm.	h. cm.	lt.
41514-05	9	16,5	0,5

**Mixing glass with lip**

Bicchieri miscelatore con becco versatore

Rührglas mit Lippe

Verre mélangeur avec bec verseur

Vaso mezclador vertedor con pico

art.	Ø cm.	h. cm.	lt.
41514-10	11,5	19	0,95

PADERNO®

THE ART OF
MIXOLOGY
Bar Collection

Paderno offers a selection of bar tools for mixology enthusiasts in the trendy Gold and Copper colors. Each set comes with a stylish packaging. Designed as perfect gift ideas.

Paderno propone una selezione di utensili bar per gli appassionati del mixology nelle colorazioni di tendenza Gold e Copper. Ogni set ha un packaging con grafica raffinata. Pensati come perfette idee regalo.



**Set 2 Martini cups**

Set coppe Martini 2 pz

Set Martini Gläser 2 Stk

Set verres à Martini 2 pcs

Set copas Martini 2 pz

art. col.

41494-C2

**Set 2 Martini cups**

Set coppe Martini 2 pz

Set Martini Gläser 2 Stk

Set verres à Martini 2 pcs

Set copas Martini 2 pz

art. col.

41494-G2

**Set 2 Champagne Glasses**

Set flûte Champagne 2 pz

Set Champagne Gläser 2 Stk

Set verres à Champagne 2 pcs

Set copas Champagne 2 pz

art. col.

41493-C2

**Set 2 Champagne Glasses**

Set flûte Champagne 2 pz

Set Champagne Gläser 2 Stk

Set verres à Champagne 2 pcs

Set copas Champagne 2 pz

art. col.

41493-G2

**Martini set 3 pcs**

Set mixology 3 pz, Martini

Set Mixology 3 Stk, Martini

Set mixology 3 pcs, Martini

Set mixology 3 pz, Martini

art. col.

41494-C3

**Martini set 3 pcs**

Set mixology 3 pz, Martini

Set Mixology 3 Stk, Martini

Set mixology 3 pcs, Martini

Set mixology 3 pz, Martini

art. col.

41494-G3

**Mixology set 3 pcs, Starter**

Set mixology 3 pz, Starter

Set Mixology 3 Stk, Starter

Set mixology 3 pcs, Starter

Set mixology 3 pz, Starter

art. col.

41484-C3

**Mixology set 3 pcs, Starter**

Set mixology 3 pz, Starter

Set Mixology 3 Stk, Starter

Set mixology 3 pcs, Starter

Set mixology 3 pz, Starter

art. col.

41484-G3





Mixology set 4 pcs, Parisian

Set mixology 4 pz, Parisian
Set Mixology 4 Stk, Parisian
Set mixology 4 pcs, Parisian
Set mixology 4 pz, Parisian

art.	col.
41461-C4	●



Mixology set 4 pcs, Parisian

Set mixology 4 pz, Parisian
Set Mixology 4 Stk, Parisian
Set mixology 4 pcs, Parisian
Set mixology 4 pz, Parisian

art.	col.
41461-G4	●



Mixology set 5 pcs, Boston

Set mixology 5 pz, Boston
Set Mixology 5 Stk, Boston
Set mixology 5 pcs, Boston
Set mixology 5 pz, Boston

art.	col.
41467-C5	●



Mixology set 5 pcs, Boston

Set mixology 5 pz, Boston
Set Mixology 5 Stk, Boston
Set mixology 5 pcs, Boston
Set mixology 5 pz, Boston

art.	col.
41467-G5	●



Mixology set 5 pcs, Crystal

Set mixology 5 pz, Crystal
Set Mixology 5 Stk, Crystal
Set mixology 5 pcs, Crystal
Set mixology 5 pz, Crystal

art.	col.
41514-C5	●



Mixology set 5 pcs, Crystal

Set mixology 5 pz, Crystal
Set Mixology 5 Stk, Crystal
Set mixology 5 pcs, Crystal
Set mixology 5 pz, Crystal

art.	col.
41514-G5	●





Mixology set 5 pcs, Parisian

Set mixology 5 pz, Parisian
Set Mixology 5 Stk, Parisian
Set mixology 5 pcs, Parisian
Set mixology 5 pz, Parisian

art. col.

41461-C5 ●



Mixology set 5 pcs, Parisian

Set mixology 5 pz, Parisian
Set Mixology 5 Stk, Parisian
Set mixology 5 pcs, Parisian
Set mixology 5 pz, Parisian

art. col.

41461-G5 ●



Mixology set 6 pcs, Ice

Set mixology 6 pz, Ice
Set Mixology 6 Stk, Ice
Set mixology 6 pcs, Ice
Set mixology 6 pz, Ice

art. col.

41461-C6 ●



Mixology set 6 pcs, Ice

Set mixology 6 pz, Ice
Set Mixology 6 Stk, Ice
Set mixology 6 pcs, Ice
Set mixology 6 pz, Ice

art. col.

41461-G6 ●



Mixology set 8 pcs, Cobbler

Set mixology 8 pz, Cobbler
Set Mixology 8 Stk, Cobbler
Set mixology 8 pcs, Cobbler
Set mixology 8 pz, Cobbler

art. col.

41480-C8 ●



Mixology set 8 pcs, Cobbler

Set mixology 8 pz, Cobbler
Set Mixology 8 Stk, Cobbler
Set mixology 8 pcs, Cobbler
Set mixology 8 pz, Cobbler

art. col.

41480-G8 ●



Tiki mugs are large, resistant and durable ceramic glasses used for the preparation of exotic cocktails, which originated in typical Tiki culture venues and various tropical-themed restaurants. The term Tiki mug generically indicates a large variety of glasses depicting faces or human figures that recall Polynesian countries or other exotic places, inspired by Maori and Polynesian deities. Perfect for all uses - home, bar and restaurant, ideal for serving drinks and cocktails such as Mojito, Mai Tai, Sex on the Beach, Daiquiri and many others depending on the bartender's imagination. An object full of charm and personality, to savor the magic of these distant tropical earthly paradises.

Le Tiki mug sono grandi bicchieri di ceramica resistente e durevole, utilizzati per la preparazione di cocktail esotici, che hanno avuto origine nei tipici locali di cultura Tiki e in vari ristoranti a tema tropicale. Il termine Tiki mug indica in modo generico una grande varietà di bicchieri che ritraggono volti o figure umane che richiamano i paesi polinesiani o altri luoghi esotici, ispirati alle divinità Maori e polinesiane. Perfette per tutti gli usi – casa, bar e ristorante, ideali per servire bibite e cocktail come Mojito, Mai Tai, Sex on the Beach, Daiquiri e tanti altri a seconda della fantasia del bartender. Un oggetto ricco di fascino e personalità, per assaporare la magia di questi lontani paradisi terrestri tropicali.





Tiki skull glass

Tiki mug teschio in vetro

Tiki-Schädelglas

Tiki mug crâne en verre

Vaso Tiki de vidrio

art.	Ø cm.	h. cm.	ml.
44948-07	13	10,5	700



Tiki glass

Bicchieri tiki in vetro

Tiki-Becher aus Glas

Gobelet tiki en verre

Vaso Tiki de vidrio

art.	Ø cm.	h. cm.	ml.
44948-01	7,5	16,5	420



Tiki glass

Bicchieri tiki in vetro

Tiki-Becher aus Glas

Gobelet tiki en verre

Vaso Tiki de vidrio

art.	Ø cm.	h. cm.	ml.
44948-02	7,5	16,5	420



Tiki glass

Bicchieri tiki in vetro

Tiki-Becher aus Glas

Gobelet tiki en verre

Vaso Tiki de vidrio

art.	Ø cm.	h. cm.	ml.
44948-03	10	11,5	500



Tiki mug ceramic

Tiki mug in ceramica

Tiki-Becher aus Keramik

Tiki mug en céramique

Taza Tiki en cerámica

art.	Ø cm.	h. cm.	ml.
44949-02	7	22	400



Tiki mug ceramic

Tiki mug in ceramica

Tiki-Becher aus Keramik

Tiki mug en céramique

Taza Tiki en cerámica

art.	Ø cm.	h. cm.	ml.
44949-01	9,3	11	450



Tiki mug ceramic

Tiki mug in ceramica

Tiki-Becher aus Keramik

Tiki mug en céramique

Taza Tiki en cerámica

art.	Ø cm.	h. cm.	ml.
44949-03	7	21,5	650



Tiki mug ceramic

Tiki mug in ceramica
Tiki-Becher aus Keramik
Tiki mug en céramique

Taza Tiki en cerámica

art.	Ø cm.	h. cm.	ml.
44949-04	8	15	550



Tiki mug ceramic

Tiki mug in ceramica
Tiki-Becher aus Keramik
Tiki mug en céramique

Taza Tiki en cerámica

art.	Ø cm.	h. cm.	ml.
44949-05	8	16,5	340



Tiki mug ceramic

Tiki mug in ceramica
Tiki-Becher aus Keramik
Tiki mug en céramique

Taza Tiki en cerámica

art.	Ø cm.	h. cm.	ml.
44949-06	8	17	550



Tiki mug ceramic

Tiki mug in ceramica
Tiki-Becher aus Keramik
Tiki mug en céramique

Taza Tiki en cerámica

art.	Ø cm.	h. cm.	ml.
44949-07	6,2	10	700



Tiki mug ceramic

Tiki mug in ceramica
Tiki-Becher aus Keramik
Tiki mug en céramique

Taza Tiki en cerámica

art.	Ø cm.	h. cm.	ml.
44949-08	10	13	600



Tiki mug ceramic

Tiki mug in ceramica
Tiki-Becher aus Keramik
Tiki mug en céramique

Taza Tiki en cerámica

art.	Ø cm.	h. cm.	ml.
44949-09	8,8	12,5	560



Tiki mug ceramic

Tiki mug in ceramica
Tiki-Becher aus Keramik
Tiki mug en céramique

Taza Tiki en cerámica

art.	Ø cm.	h. cm.	ml.
44949-10	7	17,3	430



Tiki mug ceramic

Tiki mug in ceramica
Tiki-Becher aus Keramik
Tiki mug en céramique

Taza Tiki en cerámica

art.	Ø cm.	h. cm.	ml.
44949-11	7,5	18	400



Tiki mug ceramic

Tiki mug in ceramica
Tiki-Becher aus Keramik
Tiki mug en céramique

Taza Tiki en cerámica

art.	Ø cm.	h. cm.	ml.
44949-12	10	10	450



Tiki mug ceramic

Tiki mug in ceramica
Tiki-Becher aus Keramik
Tiki mug en céramique

Taza Tiki en cerámica

art.	Ø cm.	h. cm.	ml.
44949-13	8,5	16,5	300



**Tiki mug ceramic**

Tiki mug in ceramica
Tiki-Becher aus Keramik
Tiki mug en céramique
Taza Tiki en cerámica

art.	Ø cm.	h. cm.	ml.
44949-14	12	11	500

**Tiki mug ceramic**

Tiki mug in ceramica
Tiki-Becher aus Keramik
Tiki mug en céramique
Taza Tiki en cerámica

art.	Ø cm.	h. cm.	ml.
44949-15	8,5	17,5	600

**Tiki mug ceramic**

Tiki mug in ceramica
Tiki-Becher aus Keramik
Tiki mug en céramique
Taza Tiki en cerámica

art.	Ø cm.	h. cm.	ml.
44949-17	7	16	350

**Tiki mug ceramic**

Tiki mug in ceramica
Tiki-Becher aus Keramik
Tiki mug en céramique
Taza Tiki en cerámica

art.	Ø cm.	h. cm.	ml.
44949-16	6,5	17,5	400

**Tiki mug ceramic**

Tiki mug in ceramica
Tiki-Becher aus Keramik
Tiki mug en céramique
Taza Tiki en cerámica

art.	Ø cm.	h. cm.	ml.
44949-18	7	19,5	500

**Tiki mug ceramic**

Tiki mug in ceramica
Tiki-Becher aus Keramik
Tiki mug en céramique
Taza Tiki en cerámica

art.	Ø cm.	h. cm.	ml.
44949-19	8	12,5	500

**Tiki bottle ceramic**

Bottiglia Tiki in ceramica
Tiki-Flasche aus Keramik
Bouteille Tiki en céramique
Botella Tiki en cerámica

art.	Ø cm.	h. cm.	ml.
44949-70	7,5	21	700

UNBREAKABLE DRINKWARE

BAR TOOLS & MIXOLOGY

PC



The perfect alternative to crystal. For those who can't or don't want to use glass, without sacrificing its aesthetics. Ideal for venues that prefer reusable, durable glasses that are easy to wash. They comply with legal requirements for all areas where glass is prohibited, such as beach and pool bars, campsites, clubs and discos, outdoor parties or other occasions where glass could pose a hazard.

L'alternativa perfetta al cristallo. Per coloro che non possono o non vogliono utilizzare il vetro, senza per altro rinunciare alla sua estetica. Ideali per i locali che preferiscono bicchieri riutilizzabili durevoli e che siano facilmente lavabili. Sono conformi ai requisiti di legge per tutte le aree in cui il vetro è vietato, come bar in spiaggia e a bordo piscina, campeggi, club e discoteche, feste all'aperto o altre occasioni in cui il vetro potrebbe rappresentare un pericolo.



**Tumbler set 6 pieces**

Tumbler set 6 pezzi

Tumbler Set 6 Stk

Tumbler set 6 pièces

Tumbler set 6 piezas

art.	Ø mm.	h. mm.	ml.
44940-50	81	97	280
44940-51	81	117	320
44940-52	85	140	450

**Old Fashioned set 6 pieces**

Old Fashioned set 6 pezzi

Old Fashioned Set 6 Stk

Old Fashioned set 6 pièces

Old Fashioned set 6 piezas

art.	Ø mm.	h. mm.	ml.
44940-54	80	93	280

**Old Fashioned set 6 pieces**

Old Fashioned set 6 pezzi

Old Fashioned Set 6 Stk

Old Fashioned set 6 pièces

Old Fashioned set 6 piezas

art.	Ø mm.	h. mm.	ml.
44940-61	80	100	320

**Old Fashioned set 6 pieces**

Old Fashioned set 6 pezzi

Old Fashioned Set 6 Stk

Old Fashioned set 6 pièces

Old Fashioned set 6 piezas

art.	Ø mm.	h. mm.	ml.
44940-53	92	92	300

**Hi-ball set 6 pieces**

Hi-ball set 6 pezzi

Hi-ball Set 6 Stk

Hi-ball set 6 pièces

Hi-ball set 6 piezas

art.	Ø mm.	h. mm.	ml.
44940-60	76	149	410

**Shot set 6 pieces**

Shot set 6 pezzi

Shot Set 6 Stk

Shot set 6 pièces

Shot set 6 piezas

art.	Ø mm.	h. mm.	ml.
44940-57	45	72	30

**Shooter set 6 pieces**

Shooter set 6 pezzi

Shooter Set 6 Stk

Shooter set 6 pièces

Shooter set 6 piezas

art.	Ø mm.	h. mm.	ml.
44940-55	48	59	60

**Cocktail set 3 pieces**

Cocktail set 3 pezzi

Cocktail Set 3 Stk

Cocktail set 3 pièces

Cocktail set 3 piezas

art.	Ø mm.	h. mm.	ml.
44940-58	120	116	390

**Cosmopolitan set 3 pieces**

Cosmopolitan set 3 pezzi

Cosmopolitan Set 3 Stk

Cosmopolitan set 3 pièces

Cosmopolitan set 3 piezas

art.	Ø mm.	h. mm.	ml.
44940-59	94	105	300



Martini set 3 pieces

Martini set 3 pezzi

Martini Set 3 Stk

Martini set 3 pièces

Martini set 3 piezas

art.	Ø mm.	h. mm.	ml.
44940-62	116	172	215



Martini set 3 pieces

Martini set 3 pezzi

Martini Set 3 Stk

Martini set 3 pièces

Martini set 3 piezas

art.	Ø mm.	h. mm.	ml.
44940-66	116	167	285



Champagne set 6 pieces

Champagne set 6 pezzi

Champagne Set 6 Stk

Champagne set 6 pièces

Champagne set 6 piezas

art.	Ø mm.	h. mm.	ml.
44940-64	69	233	180



Margarita set 3 pieces

Margarita set 3 pezzi

Margarita Set 3 Stk

Margarita set 3 pièces

Margarita set 3 piezas

art.	Ø mm.	h. mm.	ml.
44940-65	112	164	285



Balloon set 3 pieces

Balloon set 3 pezzi

Balloon Set 3 Stk

Balloon set 3 pièces

Balloon set 3 piezas

art.	Ø mm.	h. mm.	ml.
44940-63	112	191	640



Hurricane set 3 pieces

Hurricane set 3 pezzi

Hurricane Set 3 Stk

Hurricane set 3 pièces

Hurricane set 3 piezas

art.	Ø mm.	h. mm.	ml.
44940-56	80	204	390



BOROSILICATE GLASSES

NEW



NEW

Ribbed double wall glass

Bicchieri doppia parete

Glas, doppelwandig

Verre à double paroi

Vaso de doble pared

art.	Ø mm.	h. cm.	ml.
44948-10	75/50	8,8	240
44948-11	80/50	11,2	350
44948-12	80/50	14,4	450

Borosilicate glass. – Vetro borosilicato.

NEW

Ribbed slim coffee cup, pack 6 pcs

Bicchieri rigato, confezione 6 pezzi

Geripptes Glas, 6er-Pack

Verre nervuré, lot 6 pièces

Vaso estriado, 6 unidades

art.	Ø mm.	h. cm.	ml.
44948-13	55/50	8,8	110

High white glass. – Vetro extrabianco.

NEW

Gour glass

Bicchieri

Glas

Verre

Vaso

art.	Ø mm.	h. cm.	ml.
44948-14	48/40	12,5	430

Borosilicate glass. – Vetro borosilicato.

NEW

Buttock glass

Bicchieri

Glas

Verre

Vaso

art.	Ø mm.	h. cm.	ml.
44948-15	63/80	11,2	450

Borosilicate glass. – Vetro borosilicato.

BAR TOOLS & MIXOLOGY SPECIAL COCKTAIL GLASSES



NEW

Ribbed slim waist glass

Bicchiere
Glas
Verre
Vaso

art.	Ø mm.	h. cm.	ml.
44948-16	84/80	10	325

Borosilicate glass. – Vetro borosilicato.



NEW

Ribbed melon glass

Bicchiere
Glas
Verre
Vaso

art.	Ø mm.	h. cm.	ml.
44948-17	65/35	10	550

Borosilicate glass. – Vetro borosilicato.



NEW

Long neck beaker glass

Bicchiere
Glas
Verre
Vaso

art.	Ø mm.	h. cm.	ml.
44948-18	36/60	15,5	425

Borosilicate glass. – Vetro borosilicato.



NEW

Horn glass

Bicchiere
Glas
Verre
Vaso

art.	Ø mm.	h. cm.	ml.
44948-19	85/80	22,5	400

Borosilicate glass. – Vetro borosilicato.



NEW

Slanted wine glass

Bicchiere
Glas
Verre
Vaso

art.	Ø mm.	h. cm.	ml.
44948-20	65/85	22,3	150

Borosilicate glass. – Vetro borosilicato.



NEW

Bubble glass

Bicchiere
Glas
Verre
Vaso

art.	Ø mm.	h. cm.	ml.
44948-21	25/65	21,5	325

Borosilicate glass. – Vetro borosilicato.





NEW

Smoking pipe glass

Bicchiere

Glas

Verre

Vaso

art.	Ø mm.	h. cm.	ml.
44948-22	55/47	15,5	440

Borosilicate glass. – Vetro borosilicato.

NEW

Torch hiball glass

Bicchiere

Glas

Verre

Vaso

art.	Ø mm.	h. cm.	ml.
44948-23	80/56	16,7	475

Borosilicate glass. – Vetro borosilicato.

NEW

Dual compartment bottle glass

Bicchiere

Glas

Verre

Vaso

art.	Ø mm.	h. cm.	ml.
44948-25	15/60	10,8	75/375

Borosilicate glass and synthetic wood. – Vetro borosilicato, legno sintetico.

NEW

Deer glass with stand

Bicchiere

Glas

Verre

Vaso

art.	Ø mm.	h. cm.	ml.
44948-24	98	18,5	175

Borosilicate glass with steel stand. – Vetro borosilicato, supporto acciaio.

UNBREAKABLE DRINKWARE EASY LINE

PC



Whiskey glass
Bicchieri whiskey
Whiskey Glas
Verre à whiskey
Vaso whiskey

art.	Ø cm.	h. cm.	ml.
44940-01	8,5	9,5	420

U.Pack 6 pcs



Juice glass
Bicchieri succo
Fruchtsaft-Glas
Verre à jus
Vaso zumo

art.	Ø cm.	h. cm.	ml.
44940-02	7,5	15,5	460

U.Pack 6 pcs



Beer glass
Boccale birra
Bier-Glas
Verre à bière
Vaso cerveza

art.	Ø cm.	h. cm.	ml.
44940-06	8	23	450

U.Pack 6 pcs



Margarita glass
Bicchieri margarita
Margarita-Glas
Verre à margarita
Vaso margarita

art.	Ø cm.	h. cm.	ml.
44940-10	12	18	300

U.Pack 6 pcs



Martini glass
Bicchieri martini
Martini-Glas
Verre à martini
Vaso martini

art.	Ø cm.	h. cm.	ml.
44940-11	12	17	240

U.Pack 6 pcs



Wine glass
Bicchieri vino
Wein-Glas
Verre à vin
Vaso vino

art.	Ø cm.	h. cm.	ml.
44940-12	7	21	300

U.Pack 6 pcs



BAR TOOLS & MIXOLOGY

**Wine glass**

Bicchieri vino

Wein-Glas

Verre à vin

Vaso vino

art.	Ø cm.	h. cm.	ml.
44940-13	7	19	200

U.Pack 6 pcs**Champagne glass**

Bicchieri spumante

Sekt-Glas

Flûte

Vaso champaña

art.	Ø cm.	h. cm.	ml.
44940-14	5	22	180

U.Pack 6 pcs**Mixing glass**

Bicchieri

Glas

Verre

Vaso

art.	Ø cm.	h. cm.	ml.
44940-16	9	16	540

U.Pack 6 pcs**Whiskey/rocks glass**

Bicchieri whiskey/rocks

Whiskey-/Rocks-Glas

Verre à whiskey/rocks

Vaso whiskey/rocks

art.	Ø cm.	h. cm.	ml.
44940-17	9	12	420

U.Pack 6 pcs**Whiskey/rocks glass**

Bicchieri whiskey/rocks

Whiskey-/Rocks-Glas

Verre à whiskey/rocks

Vaso whiskey/rocks

art.	Ø cm.	h. cm.	ml.
44940-18	8,5	11,5	420

U.Pack 6 pcs**Tumbler**

Bicchieri

Trinkbecher

Gobelet

Vaso

art.	Ø cm.	h. cm.	ml.
44940-24	7,5	12,5	360
44940-25	8,0	13,5	480
44940-26	8,5	16,0	660

U.Pack 6 pcs**Tumbler**

Bicchieri

Trinkbecher

Gobelet

Vaso

art.	Ø cm.	h. cm.	ml.
44940-32	7,5	12,5	360
44940-33	8,0	13,5	480
44940-34	8,5	16,0	660

U.Pack 6 pcs**Water tumbler**

Bicchieri acqua

Wasserglas

Verre à eau

Vaso agua

art.	Ø cm.	h. cm.	ml.	U. Pack	col.
44871R20	7,0	7,0	170	50	●
44871L20	7,0	7,0	170	50	●
44871G20	7,0	7,0	170	50	●
44871B20	7,0	7,0	170	50	●

**Water tumbler**

Bicchieri acqua

Wasserglas

Verre à eau

Vaso agua

art.	Ø cm.	h. cm.	ml.	U. Pack	col.
44871R21	7,0	10,2	250	50	●
44871L21	7,0	10,2	250	50	●
44871G21	7,0	10,2	250	50	●
44871B21	7,0	10,2	250	50	●



Water tumbler

Bicchieri acqua

Wasserglas

Verre à eau

Vaso agua

art.	Ø cm.	h. cm.	ml.	U. Pack
44871-20	7,0	7,0	170	50
44871-21	7,0	10,2	250	50
44871-22	7,8	11,4	350	30

Tumbler

Bicchieri

Trinkbecher

Gobelet

Vaso

art.	Ø cm.	h. cm.	ml.
44990-15	5,5	9,5	150
44990-24	6,5	10,0	240
44990-29	7,0	11,0	290
44990-36	7,5	13,0	360
44990-48	8,0	15,0	480

U.Pack 6 pcs



Beer glass

Boccale birra

Bier-Glas

Verre à bière

Vaso cerveza

art.	Ø cm.	h. cm.	ml.
44940-08	9	16	500

U.Pack 6 pcs



Cocktail glass

Bicchieri cocktail

Cocktail Glas

Verre à cocktail

Vaso cocktail

art.	Ø cm.	h. cm.	ml.
44942-01	8	21	350

U.Pack 6 pcs



Cocktail glass

Bicchieri cocktail

Cocktail Glas

Verre à cocktail

Vaso cocktail

art.	Ø cm.	h. cm.	ml.
44942-02	11	21	460

U.Pack 6 pcs



Martini glass

Bicchieri martini

Martini-Glas

Verre à martini

Vaso martini

art.	Ø cm.	h. cm.	ml.
44942-03	10,5	20	340

U.Pack 6 pcs



Cocktail glass

Bicchieri cocktail

Cocktail Glas

Verre à cocktail

Vaso cocktail

art.	Ø cm.	h. cm.	ml.
44942-04	7,5	23	220

U.Pack 6 pcs



Margarita glass

Bicchieri margarita

Margarita-Glas

Verre à margarita

Vaso margarita

art.	Ø cm.	h. cm.	ml.
44942-05	12	17,5	340

U.Pack 6 pcs





SS

Fruit basket

Cesto agrumi
Obstkorb
Panier à fruits
Cesta frutas

art.	Ø cm.	h. cm.
41611-20	21,5	20



SS

Fruit basket, oval

Cesto frutta, ovale
Obstschale, oval
Panier à fruits, ovale
Cesta fruta, oval

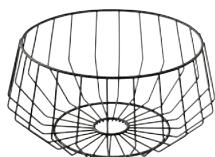
art.	dim. cm.
42956-19	19x15
42956-24	24,5x18
42956-28	28x21

**Fruit basket**

Cesto frutta
Obstschale
Panier à fruits
Cesta fruta

art.	Ø cm.	h. cm.
42882-23	23	25

Metal frame, black powder coating.
Metallo verniciato a polvere nero.

**Fruit basket**

Cesto frutta
Obstschale
Panier à fruits
Cesta fruta

art.	Ø cm.	h. cm.
42882-28	28	14

Metal frame, black powder coating.
Metallo verniciato a polvere nero.

**Serving stand 2-tier**

Alzata 2 piani
Serviergestell, 2-stufig
Présentoir 2 étages
Soporte 2 niveles

art.	dim. cm.
41208-06	31x17x38

Black metal frame with non-slip feet, 2 baskets 29x16x7 cm, 2 acacia wood boards 28,5x15,5x1,5 cm. – Struttura in metallo nero con piedini antiscivolo, 2 cesti cm 29x16x7, 2 assi in legno di acacia cm 28,5x15,5x1,5.

**Fruit basket 2-tier**

Cesto agrumi 2 piani
Obstkorb, 2-stufig
Panier à fruits 2 étages
Cesta frutas 2 niveles

art.	Ø cm.	h. cm.
41208-02	22/26	48

Wooden handle, metal black baskets Ø 22 H 6 cm and Ø 26 H 8 cm. – Manico legno, cesti in metallo nero Ø 22 H 6 cm e Ø 26 H 8 cm.

**Orange juicer, chromed**

Spremiagrumi manuale, cromato
Orangenpresse, verchromt
Presse-agrumes, chromé
Exprimidor de cítricos, cromado

art.	dim. cm.
41456-02	18x13x46



SS

Lemon squeezer

Spremilimone
Zitronenpresse
Presse citron
Exprime limones

art.	dim. cm.
41606-00	12,5x6,5



SS

Lemon squeezer

Spremilimone
Zitronenpresse
Presse citron
Exprime limones

art.	dim. cm.
41606-01	7x8,5



Lemon squeezer, aluminum

Spremilimone, alluminio
Zitronenpresse, aluminum
Presse citron, alu
Exprime limones, aluminio

art.	Ø cm.	l. cm.
41606-02	6	20

Epoxy coating. – Rivestimento epossidico.



Lemon/lime squeezer, aluminum

Spremilimone/limone, alluminio
Zitronen-/Limettenpresse, aluminum
Presse citron, alu
Exprimidor de limón/lima, aluminio

art.	dim. cm.
41606-22	22x7,5

3 pieces, powder coated yellow and green.
3 pezzi, verniciato a polvere giallo e verde.



Soda siphon

Sifone soda
Soda Siphon
Siphon à eau de seltz
Sifón agua de seltz

art.	lt.
41453-11	1



Soda siphon

Sifone soda
Soda Siphon
Siphon à eau de seltz
Sifón agua de seltz

art.	lt.
41465-10	1



Soda siphon

Sifone soda
Soda Siphon
Siphon à eau de seltz
Sifón agua de seltz

art.	lt.
41454-01	1



2 Bottles Twist&Sparkle

2 Bottiglie Twist&Sparkle
2 Flaschen Twist&Sparkle
2 Bouteilles Twist&Sparkle
2 Botellas Twist&Sparkle

art.	lt.
41454-99	1



Soda chargers, 10-pcs set

Ricariche soda, 10 pezzi
10-Stk. Sodakapseln-Packung
Capsules à eau de seltz, set 10 pcs
Cápsulas para agua de seltz, 10 pz

art.
41453-AA

Content: 8 g of CO2. – Contenuto: 8 gr di CO2.



Ice pick

Rompighiaccio
Eisstößel
Casse-glace
Pico para hielo

art.	l. cm.
44105-03	18

Wooden handle. – Manico legno.



Muddler, plastic

Pestaghiaccio, plastica
Eiszerstosser, Kunststoff
Pic à glace, plastique
Pico para hielo, plástico

art.	l. cm.
41503-22	22,5



Muddler

Pestaghiaccio
Eiszerstosser
Pic à glace
Pico para hielo

art.	l. cm.
41503-21	20

SS



Muddler

Pestaghiaccio
Eiszerstosser
Pic à glace
Pico para hielo

art.	l. cm.	col.
41503G21	20	gold
41503C21	20	copper

SS



Ice crusher, chromed

Tritaghiaccio, cromato
Eiswolf, verchromt
Broyer à glace, chromé
Trituradora de hielo, cromada

art.	dim. cm.
41457-00	15x12x26



SS

Ice scoop

Sessola per ghiaccio
Eisschaufel
Pelle à glace
Librador para hielo

art.	ml.
41503-00	100



PC

Ice scoop

Sessola per ghiaccio
Eisschaufel
Pelle à glace
Librador para hielo

art.	ml.
14958-01	100
14958-02	250



SS

Ice spoon

Cucchiaio ghiaccio
Eislöffel
Cuillère à glace
Cuchara hielo

art.	l. cm.
12550-04	22



Mold for ice-ball, silicone

Stampo sfera di ghiaccio, silicone
Eis-Kugel-Former, Silikon
Moule à boule de glace, silicone
Molde bola de hielo, silicona

art.	dim. cm.
41515-10	6,5x7,5

For 1 ball ø 6 cm. – Per 1 sfera ø 6 cm.



Mold for ice-balls, silicone

Stampo sfere di ghiaccio, silicone
Eis-Kugel-Former, Silikon
Moule à boules de glace, silicone
Molde bolas de hielo, silicona

art.	dim. cm.
41515-08	12,5x12,5x4,5

For 4 balls ø 4,5 cm. – Per 4 sfere ø 4,5 cm.



Mold for ice-balls, silicone

Stampo sfere di ghiaccio, silicone
Eis-Kugel-Former, Silikon
Moule à boules de glace, silicone
Molde bolas de hielo, silicona

art.	dim. cm.
41515-09	23,5x12,5x5

For 8 balls ø 4 cm. – Per 8 sfere ø 4 cm.



PP

Mold for ice-balls

Stampo sfere di ghiaccio
Eis-Kugel-Former
Moule pour boules de glace
Molde bolas de hielo

art.	dim. cm.
41515-03	24x8,5

**For 3 balls ø 5,5 cm, 100 ml.
Per 3 sfere ø 5,5 cm da 100 ml.**



Mold for ice-balls, silicone

Stampo sfere di ghiaccio, silicone
Eis-Kugel-Former, Silikon
Moule à boules de glace, silicone
Molde bolas de hielo, silicona

art.	dim. cm.
41515-22	24x12x2

For 40 balls ø 1 cm. – Per 40 sfere ø 1 cm.



Mold for ice-diamonds, silicone

Stampo diamanti ghiaccio, silicone
Eis-Diamant-Former, Silikon
Moule à diamants de glace, silicone
Molde de diamante de hielo, silicona

art.	dim. cm.
41515-07	12x12x3,8



Mold for ice-skulls, silicone

Stampo teschi ghiaccio, silicone

Eis-Schädel-Former, Silikon

Moule à crânes de glace, silicone

Molde de crâneos de hielo, silicona

art. dim. cm.

41515-05 11,5x7,5x4,3



Mold for ice-cubes, silicone

Stampo cubi ghiaccio, silicone

Eiswürfel-Former, Silikon

Moule à glaçons, silicone

Molde cubos de hielo, silicona

art. dim. cm.

41515-19 16,7x16,7x5

For 6 cubes 4,7 cm. – Per 6 cubi 4,7 cm.



Mold for ice-cubes, silicone

Stampo cubi ghiaccio, silicone

Eiswürfel-Former, Silikon

Moule à glaçons, silicone

Molde cubos de hielo, silicona

art. dim. cm.

41515-18 11,7x11,7x5

For 4 cubes 4,7 cm. – Per 4 cubi 4,7 cm.



Mold for ice-roses, silicone

Stampo rose ghiaccio, silicone

Eis-Rosen-Former, Silikon

Moule à roses de glace, silicone

Molde de rosas de hielo, silicona

art. dim. cm.

41515-06 16,8x16,8x6



Mold for ice-cubes, silicone

Stampo cubetti ghiaccio, silicone

Eiswürfel-Former, Silikon

Moule à glaçons, silicone

Molde cubitos de hielo, silicona

art. dim. cm.

41515-20 27x13,5x3,5

For 21 cubes 3 cm. – Per 21 cubetti 3 cm.



Mold for ice-cubes, silicone

Stampo cubetti ghiaccio, silicone

Eiswürfel-Former, Silikon

Moule à glaçons, silicone

Molde cubitos de hielo, silicona

art. dim. cm.

41515-21 25x12x3

For 32 cubes 2,5 cm. – Per 32 cubetti 2,5 cm.



SS

Ice tongs

Molla ghiaccio

Eiszange

Pince à glace

Pinza hielo

art. l. cm. col.

41518G12 16

41518C12 16

41518B12 16



SS

Ice tongs, antique

Molla ghiaccio, antique

Eiszange, Antique

Pince à glace, antique

Pinza hielo, antique

art. l. cm.

41518A12 16



SS

Ice bucket with tongs

Secchio ghiaccio e pinza

Eiseimer mit Eiszange

Seau à glace avec pince

Cubo hielo con pinza

art. Ø mm. h. cm. lt.

41513-13 14 22 1,3

For max 50 ice cubes. 5 hours hold.

Per max 50 cubetti ghiaccio. Tenuta 5 ore.

**Ice bucket with tongs**

Secchio ghiaccio e pinza
Eiseimer mit Eiszange
Seau à glace avec pince
Cubo hielo con pinza

art.	Ø mm.	h. cm.	lt.
41513K13	14	22	1,3

For max 50 ice cubes. 5 hours hold.

Per max 50 cubetti ghiaccio. Tenuta 5 ore.

**Icebox**

Secchio ghiaccio
Eisbox
Seau à glaçons
Cubitera

art.	Ø cm.	h. cm.	cubes	lt.
41513-30	18,5	20	150	3
41513-60	27	20	300	6

PS and aluminum. 5 hours hold.

PS e alluminio. Tenuta 5 ore.

**Icebox**

Secchio ghiaccio
Eisbox
Seau à glace
Cubitera

art.	dim. cm.	lt.
41512-50	27x27x15	5

Inner container as drainer. For max 300 ice cubes. – Inserto funge da griglia. Per max 300 cubetti.

**Ice bucket**

Secchio ghiaccio
Eisbehälter
Seau à glace
Cubitera hielo

art.	Ø cm.	h. cm.
46116-15	12,5	13

**Ice bucket**

Secchio ghiaccio
Eisbehälter
Seau à glace
Cubitera hielo

art.	Ø cm.	h. cm.	lt.	col.
41513G20	15	14	2	gold
41513C20	15	14	2	copper
41513B20	15	14	2	black

**Ice bucket, antique**

Secchio ghiaccio, antique
Eisbehälter, Antique
Seau à glace, antique
Cubitera hielo, antique

art.	Ø cm.	h. cm.	lt.
41513A20	15	14	2

**Bar organizer**

Porta oggetti da bar
Bar-Behälter
Présentoir de bar
Dispensador bar

art.	dim. cm.
44102-24	24x14,5x11



ABS

Smoking gun

Affumicatore
Räuchergerät
Pistolet à fumer

Ahumador aromatizador

art. dim. cm.

49923-00 16,2x5,5x12,5

DC6V - 3,0L/min. Ideal for flavoring and smoking liquid and solid products, such as: cocktails, vegetables, meat and fish. – Ideale per aromatizzare e affumicare prodotti liquidi e solidi, come: cocktail, verdure, carne e pesce.



Smoking chips

Segatura aromatizzata
Aromatisiertes Sägemehl
Sciure aromatisée
Serrín aromatizado

art. ml.

49923-99 4x250

Mesquite/Hickory/Oak/Cherry. – Mesquite/Hickory/Rovere/Ciliegio.



PC

Cocktail cover

Cloche per affumicatore
Cocktail Räucherglocke
Cloche à fumée
Campana para ahumado

art. Ø cm. h. cm.

49923-12 12 25,8

49923-18 18 27,8

To match with smoker generator to create delicious food and add smoke flavor and aromas to fish, seafood, nuts snacks, cocktails, red wine, beer, bevèrega and more. – Da abbinare all'affumicatore per creare cibi deliziosi e aggiungere sapore e aromi a pesce, frutti di mare, snack a base di frutta secca, cocktail, vino rosso, birra, bevande e altro ancora.



PC

Cocktail cover

Cloche per affumicatore
Cocktail Räucherglocke
Cloche à fumée
Campana para ahumado

art. Ø cm. h. cm.

49924-21 21 17,0

49924-31 31 22,5

49924-36 36 27,0



**Skull dash bottle**

Bottiglia angostura teschio

Schädel Dash Bottle

Dash bottle crâne

Dash bottle cráneo

art.	ml.
41680-03	30
41680-06	60
41680-12	120

**Atomizer dash bottle**

Bottiglia angostura spray

Bitter Flasche Atomizer

Vaporisateur d'angostura

Botella angostura spray

art.	ml.
41681-10	100

**Atomizer dash bottle**

Bottiglia angostura spray

Bitter Flasche Atomizer

Vaporisateur d'angostura

Botella angostura spray

art.	h. cm.	ml.
41681-11	15	50

**Atomizer dash bottle**

Bottiglia angostura spray

Bitter Flasche Atomizer

Vaporisateur d'angostura

Botella angostura spray

art.	Ø cm.	h. cm.	ml.	col.
41681-12	7	10	100	●

**Atomizer dash bottle**

Bottiglia angostura spray

Bitter Flasche Atomizer

Vaporisateur d'angostura

Botella angostura spray

art.	Ø cm.	h. cm.	ml.	col.
41681-13	3,4	9,6	100	●

**Dash bottle**

Bottiglia angostura

Bitter Flasche

Dash bottle

Botella angostura

art.	ml.
41681-06	150

**Dash Bottle**

Bottiglia angostura

Bitter Flasche

Dash Bottle

Botella Angostrura

art.	dim. cm.	ml.
41681-01	6,5x6,5x10	100

**Dash Bottle**

Bottiglia angostura

Bitter Flasche

Dash Bottle

Botella Angostrura

art.	Ø cm.	h. cm.	ml.
41681-03	8,5	15	280

**Dash Bottle**

Bottiglia angostura

Bitter Flasche

Dash Bottle

Botella Angostrura

art.	dim. cm.	ml.
41681-02	6x5x15	200

**Dash Bottle**

Bottiglia angostura

Bitter Flasche

Dash Bottle

Botella Angostrura

art.	Ø cm.	h. cm.	ml.
41681-04	6,2	10	100

**Bottle pourer**

Tappo versatore

Ausgiesser

Bouchon verseur

Tapón vertedor

art.	Ø cm.	h. cm.
41681-99	2,4	6

Without pourer. – Senza dosatore.

Without pourer. – Senza dosatore.



Flair bottle

Flair bottle
Flair bottle
Flair bottle

art.	lt.
44108-01	0,75

Training bottle. – Bottiglia da allenamento.



PE

Store & pour container

Contentitore versatore
Dosier-Vorratsbehälter, komplett
Bouteille verseuse

Recipiente vertedor

art.	Ø cm.	h. cm.	lt.	col.
44106W05	9,0	26	0,5	○
44106W10	9,0	33	1,0	○
44106W20	12,5	35	2,0	○
44106W25	12,5	39	2,5	○



PE

Store & pour container

Contentitore versatore
Dosier-Vorratsbehälter, komplett
Bouteille verseuse

Recipiente vertedor

art.	Ø cm.	h. cm.	lt.	col.
44106G05	9,0	26	0,5	●
44106G10	9,0	33	1,0	●
44106G20	12,5	35	2,0	●
44106G25	12,5	39	2,5	●



PE

Store & pour container

Contentitore versatore
Dosier-Vorratsbehälter, komplett
Bouteille verseuse
Recipiente vertedor

art.	Ø cm.	h. cm.	lt.	col.
44106Y05	9,0	26	0,5	●
44106Y10	9,0	33	1,0	●
44106Y20	12,5	35	2,0	●
44106Y25	12,5	39	2,5	●



PE

Store & pour container

Contentitore versatore
Dosier-Vorratsbehälter, komplett
Bouteille verseuse
Recipiente vertedor

art.	Ø cm.	h. cm.	lt.	col.
44106R05	9,0	26	0,5	●
44106R10	9,0	33	1,0	●
44106R20	12,5	35	2,0	●
44106R25	12,5	39	2,5	●



PE

Store & pour container

Contentitore versatore
Dosier-Vorratsbehälter, komplett
Bouteille verseuse
Recipiente vertedor

art.	Ø cm.	h. cm.	lt.	col.
44106O05	9,0	26	0,5	●
44106O10	9,0	33	1,0	●
44106O20	12,5	35	2,0	●
44106O25	12,5	39	2,5	●



PE

Store & pour container

Contentitore versatore
Dosier-Vorratsbehälter, komplett
Bouteille verseuse
Recipiente vertedor

art.	Ø cm.	h. cm.	lt.	col.
44106B05	9,0	26	0,5	●
44106B10	9,0	33	1,0	●
44106B20	12,5	35	2,0	●
44106B25	12,5	39	2,5	●



PE

Storage canister

Contentitore di riserva
Vorratsbehälter
Récipient réserve
Recipiente reserva

art.	Ø cm.	h. cm.	lt.	col.
44107W05	9,0	9,5	0,5	○
44107W10	9,0	16	1,0	○
44107W20	12,5	20	2,0	○
44107W25	12,5	23	2,5	○



PE

Storage canister

Contentitore di riserva
Vorratsbehälter
Récipient réserve
Recipiente reserva

art.	Ø cm.	h. cm.	lt.	col.
44107G05	9,0	9,5	0,5	●
44107G10	9,0	16	1,0	●
44107G20	12,5	20	2,0	●
44107G25	12,5	23	2,5	●



PE

Storage canister

Contentore di riserva
Vorratsbehälter
Récipient réserve
Recipiente reserva

art.	Ø cm.	h. cm.	lt.	col.
44107Y05	9,0	9,5	0,5	●
44107Y10	9,0	16	1,0	●
44107Y20	12,5	20	2,0	●
44107Y25	12,5	23	2,5	●



PE

Storage canister

Contentore di riserva
Vorratsbehälter
Récipient réserve
Recipiente reserva

art.	Ø cm.	h. cm.	lt.	col.
44107R05	9,0	9,5	0,5	●
44107R10	9,0	16	1,0	●
44107R20	12,5	20	2,0	●
44107R25	12,5	23	2,5	●



PE

Storage canister

Contentore di riserva
Vorratsbehälter
Récipient réserve
Recipiente reserva

art.	Ø cm.	h. cm.	lt.	col.
44107O05	9,0	9,5	0,5	●
44107O10	9,0	16	1,0	●
44107O20	12,5	20	2,0	●
44107O25	12,5	23	2,5	●



PE

Storage canister

Contentore di riserva
Vorratsbehälter
Récipient réserve
Recipiente reserva

art.	Ø cm.	h. cm.	lt.	col.
44107B05	9,0	9,5	0,5	●
44107B10	9,0	16	1,0	●
44107B20	12,5	20	2,0	●
44107B25	12,5	23	2,5	●



PS

Pouring container cap

Tappo per versatore
Dosier-Behälterstopfen
Bouchon à bouteille verseuse
Tapón para recipiente vertedor

art.	pcs/pz
44106-12	12



PS

PP

Condiment holder

Portacondimenti
Bar-Beilagenbehälter
Boîte à condiments
Caja condimentos

art.	dim. cm.	comp.	ml.
44103-03	49x15x9	3	3x 950
44103-04	49x15x9	4	4x 710
44103-06	49x15x9	6	6x 475



SS

Condiment holder

Portacondimenti
Bar-Beilagenbehälter
Boîte à condiments
Caja condimentos

art.	dim. cm.	comp.
41782-04	32x16x10	4
41782-05	39x16x10	5
41782-06	47x16x10	6

Inserts in PP. – Inserti in PP.

**Glass rimmer**

Bordatore bicchieri
Bar-Kombination Salz-/Zuckerumrander
Système de givrage de verres
Ribeteador de vasos

art.	Ø cm.
44101-03	15,5

**Bar shelf liner skidproof**

Tappeto sottobicchieri antiscivolo
Gläsermatte, Antirutsch
Revêtement de bar anti-glisse
Tapete vasos antideslizante

art.	dim. cm.
44099-03	1300x60

PES, glass yarn fabric, PVC coated. Exceptionally hardwearing and sturdy. – PES, tessuto in filato di vetro, spalmato PVC. Eccezionalmente resistente e robusto.



PE

Net bar shelf liner

Tappeto sottobicchieri a rete
Gläsernetzmatte
Revêtement de bar
Tapete vasos

art.	dim. cm.
44099-05	61x1000



Interlocking shelf mat

Tappeto antiscivolo componibile
Gläserabstellmatte, rutschfest
Tapis antidérapant, componible
Alfombra antiderrapante, componible

art.	dim. cm.
44100-04	30x30

PVC. Easily snaps together. Easy to clean and wash. – PVC. Si aggancia facilmente insieme. Facile da pulire e lavare.



Bar runner

Tappetino bar
Gläserabstellmatte
Tapis à verres

Tapete para vasos

art.	dim. cm.
44100-01	68x8
44100-02	45x30

TPR thermoplastic rubber. – Gomma termoplastica.



Barman's set, 20 pcs

Valigia Barman, 20 pz
Barman-Koffer, 20 Stk.
Mallette de barman, 20 pièces
Alfombra, 20 piezas

art.
14480-20

Incl. / Comprende: 41479-05 boston shaker, 41480-05 shaker, 41503-22 pestello/ice beater, 41595-20 cucchiaino magico/magic spoon, 41603-00 colino/strainer, 41604-00 misurino/measuring cup, 41605-00 miscelatore/mixing spoon, 41606-00 & 41606-01 spremilimone/lemon squeezer, 41606-02 spremi lime/lime squeezer, 41608-04 tappo/champagne stopper, 41699-06 cavatappi/corkscrew, 44058-10 tappo dosatore/dispenser plug 10ml, 48280-02 levacapsule/bottle opener, 48280-97 coltello barman/barman knife, 48280-92 rigalimoni/lemon striper, 48280-96 pelarance/orange peeler, 12550-04 cucchiaino ghiaccio/ice spoon, 12550-36 cucchiaino bibita/cocktail spoon, 12550-55 molla ghiaccio/ice tong.



Barman apron

Grembiule barman
Barman Schurz
Tablier barman
Mandil barman

art.	dim. cm.	col.
48543-01	70x40	●
48543-02	70x40	●

65% polyester/poliestere. – 35% cotton/cotone. 195 g/mq.



SS

Speed rack

Rastrelliera
Flaschenregal
Rack à bouteilles
Estantería bar para botellas

art.	dim. cm.	bot.
44060-51	56x21x15,5	2x 6



SS

Speed rack

Rastrelliera

Flaschenregal

Rack à bouteilles

Estantería bar para botellas

art.	dim. cm.	bot.
44060-50	56x10,5x15,5	6
44060-80	81x10,5x15,5	8
44060-99	107x10,5x15,5	10



SS

Glass shelf rack

Rastrelliera, fissaggio sospeso

Gläserhalter Regalmontage

Rack à verres fixation suspendue

Rack de copas, fijación techo

art.	dim. cm.
44060-01	45x31,6x5,5



SS

Glass wall rack

Rastrelliera, fissaggio murale

Gläserhalter Wandmontage

Rack à verres fixation murale

Rack de copas, fijación mural

art.	dim. cm.
44060-02	45x31,6x5,5



SS

Glass cleaning brush

Lavabicchieri

Gläserpüler

Brosse lave-verres

Cepillo lavavasos

art.	dim. cm.
44135-02	38x18x29



Glass cleaning brush, nylon

Spazzole lavabicchieri, nylon

Bierglasbürstenständer, nylon

Brosse lave-verres, nylon

Cepillo lavavasos, nilón

art.	h. cm.
44130-02	16,5
44130-03	21,5



Glass cleaning brush, nylon-aluminum

Spazzola lavabicchieri, nylon-alluminio

Bierglasbürstenständer, Nylon-Aluminium

Brosse lave-verres, nylon-alu

Cepillo lavavasos, nilón-aluminio

art.	Ø cm.	h. cm.
44130-01	15	19

BAR TOOLS & MIXOLOGY ACCESSORIES & ESSENTIALS



Aluminum wall mounted bottle rack

Supporto a parete, alluminio

Alu-Wandständer

Support pour bouteilles en aluminium

Soposte mural, alluminio

art. l. cm. bot.

44056-04 41 4

44056-06 67 6

Dispensers not included. – Dosatori non inclusi.



Revolving bottle rack

Supporto rotante da banco

Theken-Drehständer vollständig

Support rotatif de comptoir

Soposte giratorio

art. h. cm. bot.

44057-04 70 4

44057-06 70 6

Dispensers not included. – Dosatori non inclusi.



Standard aluminum support

Supporto bottiglia, alluminio

Alu-Standard Ständer,

Support en aluminium

Soposte de botella, aluminio

art. col.

44056-01 ●

44056-11 ●

44056-21 ●

Universal fitting, shelf or wall mounting.

Fissaggio universale, a ripiano o parete.



Chrome plated dispenser

Dosatore cromato

Verchromter Dosierer

Doseur chromé

Dosificador cromado

art. ml.

44055-10 10

44055-50 50



Chrome plated dispenser

Dosatore cromato

Verchromter Dosierer

Doseur chromé

Dosificador cromado

art. ml.

44055-20 20

44055-25 25

44055-30 30

44055-35 35

44055-40 40



Dispenser

Dosatore

Dosierer

Doseur

Dosificador

art. ml. col.

44055G30 30 ●

44055G40 40 ●

44055C30 30 ●

44055C40 40 ●



Automatic dispenser plug

Tappo dosatore automatico

Automatischer Portionierer

Bouchon doseur automatique

Bola dosificadora

art. ml.

44058-20 20

44058-25 25

44058-30 30



Automatic dispenser plug

Tappo dosatore automatico

Automatischer Portionierer

Bouchon doseur automatique

Bola dosificadora

art. ml.

44058-10 10

44058-40 40

44058-50 50



Bottle pourer with cap

Tappo versatore con chiusura

Ausgießer mit Kappe

Bouchon avec clapet

Tapón vertedor con cierre

art. pcs/pz

44111-02 2

SS

BAR TOOLS & MIXOLOGY



Free flow pourer

Tappo versatore continuo
Permanentausgiesser
Bouchon verseur continu
Vertedor continuo

art.	pcs/pz	col.
44110-01	12	●
44110-02	12	●
44110-03	12	●



Free flow pourer

Tappo versatore continuo
Permanentausgiesser
Bouchon verseur continu
Vertedor continuo

art.	pcs/pz	col.
44110-04	12	●
44110-05	12	○
44110-06	12	●



Free flow pourer

Tappo versatore continuo
Permanentausgiesser
Bouchon verseur continu
Vertedor continuo

art.	pcs/pz
44110-00	12



Pourer

Tappo versatore
Ausgiesser
Bouchon verseur
Tapón vertedor

art.	U. Pack	col.
44119-01	6	●
44119-02	6	●
44119-03	6	●
44119-04	6	●
44119-06	6	●



Pourer

Tappo versatore
Ausgiesser
Bouchon verseur
Tapón vertedor

art.
44114-01
44114-02
44114-03



Pourer set 3 pcs

Tappo versatore set 3 pz
Ausgiesser Satz 3 Stk
Bouchon verseur set 3 pcs
Tapón vertedor 3 piezas

art.	col.
44114G03	●
44114C03	●



Measure pourer

Tappo metrico
Portioniererausgiesser
Bouchon doseur
Caños dosificador

art.	ml.	U. Pack	col.
44118-10	10	6	●
44118-20	20	6	●
44118-25	25	6	●
44118-30	30	6	●



Measure pourer

Tappo metrico
Portioniererausgiesser
Bouchon doseur
Caños dosificador

art.	ml.	U. Pack	col.
44118-35	35	6	●
44118-40	40	6	●
44118-50	50	6	○



Whiskey pourer

Tappo versatore
Ausgiesser
Bouchon verseur
Vertedor

art.	pcs/pz	col.
44112-01	12	●
44112-02	12	○



Champagne stopper

Tappo spumante
Sektflaschenstopfen
Bouchon à champagne
Tapón Champaña

art.
41608-20



Champagne stopper, chrome plated

Tappo spumante, cromato
Sektflaschenstopfen, verchromt
Bouchon à champagne chromé
Tapón Champaña cromado

art.
41608-04



Champagne stopper

Tappo spumante
Sektflaschenstopfen
Bouchon à champagne
Tapón Champaña

art.	col.
41608G04	●
41608C04	●



SS

Champagne stopper
Tappo spumante
Sektflaschenstopfen
Bouchon à champagne
Tapón Champaña
art.
46796-00



SS

Wine stopper
Tappo vino
Weinflaschenstopfen
Bouchon à vin
Tapón vino
art.
41608-03



SS

ABS

Vacuum pump wine preserver + 2 stoppers
Pompa sottovuoto per vino + 2 tappi
Wein-Vakuum-Pumpe + 2 Stopfen
Pompe à vide d'air + 2 bouchons
Bomba vacío vino + 2 tapones
art.
41500-00



Set 2 stoppers
Set 2 tappi
Satz 2 Stopfen
Jeu 2 bouchons
Juego 2 tapones
art.
41500-AA



Foil cutter
Taglia capsula
Folienschneider
Coupe-capsules
Cortacápsulas
art.
49858-07



Winged corkscrew
Cavatappi a doppia leva
Korkenzieher mit Doppelhebel
Tire-bouchon à double levier
Sacacorchos a doble palanca
art.
41699-10

Zinc alloy, chromed. – Cromato.



Waiter's corkscrew
Cavatappi cameriere
Kellner Korkenzieher
Tire-bouchon sommelier
Sacacorchos camarero
art.
41699-20



Waiter's corkscrew
Cavatappi cameriere
Kellner Korkenzieher
Tire-bouchon sommelier
Sacacorchos camarero
art.
41699-06



Bottle opener with collector box
Levacapsule con contenitore di raccolta
Flaschenöffner mit Sammelbehälter
Décapsuleur avec récipient de récupération
Abridor de botellas + caja de recuperación
art. dim. cm.
48223-00 12x7x30



SS

Bottle opener
Levacapsule
Flaschenöffner
Décapsuleur
Abrebotellas
art. dim. cm. col.
41699-18 18x4
41699G18 18x4
41699C18 18x4
41699B18 18x4



SS

Bottle opener
Levacapsule
Flaschenöffner
Décapsuleur
Abrebotellas
art. dim. cm.
41699-12 11x4



SS

Bottle opener
Levacapsule
Flaschenöffner
Décapsuleur
Abrebotellas
art. dim. cm.
41699-04 11x4



**Bar blade holster with belt clip**

Fondina per levacapsule

Flaschenöffner-Halter

Etui pour décapsuleur

Funda para abrebotellas

art. dim. cm.

41699-13 11x4

**Bottle opener, nickelplated**

Levacapsule nichelato

Flaschenöffner, vernickelt

Décapsuleur, nickelé

Abrebotellas, niquelado

art.

41699-03



SS

Edlund

Can punch and bottle opener

Apriscatole/levacapsule

Dosen-/Flaschenöffner

Ouvre-boîte/décapsuleur

Abrelatas/botellas

art.

49860-00



B

Tepokushi skewers

Spiedini tepokushi

Tepokushi Spieße

Brochettes tepokushi

Pinchos tepokushi

art. l. cm. pcs/pz

48300-43 9 100

48300-33 15 100



B

Noshikushi skewers

Spiedini noshikushi

Noshikushi Spieße

Brochettes noshikushi

Pinchos noshikushi

art. l. cm. pcs/pz

48300-42 10,5 100



W

Toothpicks

Stuzzicadenti

Zahnstocher

Cure-dents

Palillos

art. l. cm. pcs/pz

48306-01 9 1000

Birch, double pointed, individually wrapped.

Betulla, 2 punte, imbustati singolarmente.



SS

Cocktail picks, 4 pcs

Spiedini cocktail, 4 pz

Cocktailspiese, 4 Stk

Brochettes, 4 pièces

Palos, 4 piezas

art. l. cm. col.

41492-00 10

41492G00 10

41492C00 10

41492B00 10



PC

Glass clip holder

Clip reggibicchieri

Glashalter

Clip porte-verre

Soporte para vidrio

art. U. Pack

44048-99 100

TRAYS - BAR & FAST FOOD



PP

Non-slip tray, round

Vassoio antiscivolo, rotondo

Tablett, rutschfest, rund

Plateau antidérapant, rond

Bandeja antideslizante, redonda

art.	Ø cm.
41863-35	35
41863-40	40
41863-46	46



PP

Non-slip tray, oval

Vassoio antiscivolo, ovale

Tablett, rutschfest, oval

Plateau antidérapant, ovale

Bandeja antideslizante, oval

art.	dim. cm.
41864-56	56x68



PP

Non-slip tray, rectangular

Vassoio antiscivolo, rettangolare

Tablett, rutschfest, rechteckig

Plateau antidérapant, rectangulaire

Bandeja antideslizante, rectangular

art.	dim. cm.
41865-27	35x27
41865-31	41x31
41865-36	46x36
41865-40	41x56,5



PP

Fast food tray

Vassoio fast food

Serviertablett, Fast Food

Plateau fast food

Bandeja fast food

art.	dim. cm.
41860-36	27x36,5
41860-43	30,7x43,5
41860-47	35,5x47



PP

Fast food tray

Vassoio fast food

Serviertablett, Fast Food

Plateau fast food

Bandeja fast food

art.	dim. cm.
41861-44	30,7x44



PP

Gastronorm tray

Vassoio Gastronorm

Serviertablett, Gastronorm

Plateau Gastronorm

Bandeja Gastronorm

art.	dim. cm.	col.
41862B11	53x32,5x1,6	●
41862C11	53x32,5x1,6	●
41862G11	53x32,5x1,6	●



PP

Euronorm tray

Vassoio Euronorm

Serviertablett, Euronorm

Plateau Euronorm

Bandeja Euronorm

art.	dim. cm.	col.
41862B53	53x37x1,6	●
41862C53	53x37x1,6	●
41862G53	53x37x1,6	●



BAR HAPPY HOUR

APPETIZERS
AMUSE-BOUCHE



SS

Snack holder
Porta snack
Snack-Behälter
Conteneur à snack
Contenedor para snack

art.	Ø cm.	h. cm.	lt.
41524-09	9	8,5	0,33



SS

Snack holder, 4 pcs
Porta snack, 4 pz
Snack-Behälter, 4 Stk
Conteneur à snack, 4 pcs
Contenedor para snack, 4 pz

art.	Ø cm.	h. cm.	lt.
41524-04	7	6,5	0,15



SS

Snack holder
Porta snack
Snack-Behälter
Conteneur à snack
Contenedor para snack

art.	dim. cm.
41527-12	10x8,5x6,5
41527-13	13x10,5x9



SS

Snack holder
Porta snack
Snack-Behälter
Conteneur à snack
Contenedor para snack

art.	dim. cm.
41527-10	21,5x10,5x4,5
41527-11	26x13x5



SS

Snack holder
Porta snack
Snack-Behälter
Conteneur à snack
Contenedor para snack

art.	Ø cm.	h. cm.
41523-08	8	7,5
41523-09	9	8,5



SS

Snack holder
Mini tegame
Mini-Servierfanne
Conteneur à snack
Contenedor para snack

art.	dim. cm.	lt.
41522-14	14,5x9,5x4,5	0,5

BAR HAPPY HOUR APPETIZERS AMUSE-BOUCHE



SS
PVD

Snack holder

Porta snack
Snack-Behälter
Conteneur à snack
Contenedor para snack

art.	dim. cm.	col.
41527G10	21,5x10,5x4,5	●
41527G11	26x13x5	●



SS
PVD

Snack holder

Porta snack
Snack-Behälter
Conteneur à snack
Contenedor para snack

art.	dim. cm.	col.
41527G12	10x8,5x6,5	●
41527G13	13x10,5x9	●



SS
PVD

Snack holder

Porta snack
Snack-Behälter
Conteneur à snack
Contenedor para snack

art.	Ø cm.	h. cm.	col.
41523G08	8	7,5	●
41523G09	9	8,5	●



SS

Snack holder

Porta snack
Snack-Behälter
Conteneur à snack
Contenedor para snack

art.	Ø cm.	h. cm.	lt.
41524-10	9,5	11,5	0,45



SS

Snack holder

Porta snack
Snack-Behälter
Conteneur à snack
Contenedor para snack

art.	Ø cm.	h. cm.	lt.
41524-11	8,5	8,5	0,35



SS

Snack holder

Porta snack
Snack-Behälter
Conteneur à snack
Contenedor para snack

art.	Ø cm.	h. cm.	lt.
41524-12	8,5	8,5	0,35



SS
PVD

Snack holder

Porta snack
Snack-Behälter
Conteneur à snack
Contenedor para snack

art.	Ø cm.	h. cm.	lt.	col.
41524C10	9,5	11,5	0,45	●



SS
PVD

Snack holder

Porta snack
Snack-Behälter
Conteneur à snack
Contenedor para snack

art.	Ø cm.	h. cm.	lt.	col.
41524C11	8,5	8,5	0,35	●



SS
PVD

Snack holder

Porta snack
Snack-Behälter
Conteneur à snack
Contenedor para snack

art.	Ø cm.	h. cm.	lt.	col.
41524C12	8,5	8,5	0,35	●



Snack holder

Ciotola porta snack
Snack-Schale
Bol à snack
Cuenco para snack

art.	dim. cm.	lt.	col.
41532G15	15,5x12x5,5	0,7	●
41532G23	23x15,5x6	1,4	●

Aluminum, hammered surface.
Aluminio, superficie martellata.



Snack holder

Ciotola porta snack
Snack-Schale
Bol à snack
Cuenco para snack

art.	dim. cm.	lt.	col.
41532C15	15,5x12x5,5	0,7	●
41532C23	23x15,5x6	1,4	●

Aluminum, hammered surface.
Aluminio, superficie martellata.



Snack holder

Ciotola porta snack
Snack-Schale
Bol à snack
Cuenco para snack

art.	dim. cm.	lt.	col.
41532B15	15,5x12x5,5	0,7	●
41532B23	23x15,5x6	1,4	●

Aluminum, hammered surface.
Aluminio, superficie martellata.



SS



Snack dispenser

Porta snack

Snackspender

Distributeur de snacks

Dispensador de snacks

art.	Ø cm.	h. cm.	lt.	col.
41521-01	8,5	15,5	0,35	●
41521-02	8,5	15,5	0,35	●

Glass container, screw cap, opening oval 3,5x2,5 cm. — Contenitore vetro, tappo a vite, apertura ovale 3,5x2,5 cm.



W

5 pcs tasting/dessert set

Set 5 pz aperitivo/degustazione

5 Stück Verkostung/Dessert Set

Set 5 pcs dégustation/dessert

Juego de degustación/postre 5 pz

art.	dim. cm.	ml.
41205-07	42x9x1,8	4x68



W

4 pcs canning jar set

Set 4 pz barattoli degustazione

4 Stück Verkostung-Gläser Set

Set 4 pcs dégustation/dessert

Juego de degustación/postre 4 pz

art.	dim. cm.	ml.
41205-08	27,5x11x4	3x200



W

7 pcs canning jar set

Set 7 pz barattoli degustazione

5 Stück Verkostung-Gläser Set

Set 7 pcs dégustation/dessert

Juego de degustación/postre 5 pz

art.	dim. cm.	ml.
41205-09	43x10x3	6x100



AR

5 pcs tasting/dessert set

Set 5 pz aperitivo/degustazione

5 Stück Verkostung/Dessert Set

Set 5 pcs dégustation/dessert

Juego de degustación/postre 5 pz

art.	dim. cm.	ml.
41205-01	35x10	4x43



AR

5 pcs tasting/dessert set

Set 5 pz aperitivo/degustazione

5 Stück Verkostung/Dessert Set

Set 5 pcs dégustation/dessert

Juego de degustación/postre 5 pz

art.	dim. cm.	ml.
41205-02	35x10	4x110



W

5 pcs tasting/dessert set

Set 5 pz aperitivo/degustazione

5 Stück Verkostung/Dessert Set

Set 5 pcs dégustation/dessert

Juego de degustación/postre 5 pz

art.	dim. cm.	ml.
41205-03	49x9,7x1,8	4x176



W

4 pcs tasting/dessert set

Set 4 pz aperitivo/degustazione

4 Stück Verkostung/Dessert Set

Set 4 pcs dégustation/dessert

Juego de degustación/postre 4 pz

art.	dim. cm.	ml.
41205-05	45x11x1,8	3x147



W

4 pcs tasting/dessert set

Set 4 pz aperitivo/degustazione

4 Stück Verkostung/Dessert Set

Set 4 pcs dégustation/dessert

Juego de degustación/postre 4 pz

art.	dim. cm.	ml.
41205-04	35x11x1,8	3x147



W

5 pcs tasting/dessert set

Set 5 pz aperitivo/degustazione

5 Stück Verkostung/Dessert Set

Set 5 pcs dégustation/dessert

Juego de degustación/postre 5 pz

art.	dim. cm.	ml.
41205-06	45x9x1,8	



W

4 pcs tasting/dessert set

Set 4 pz aperitivo/degustazione

4 Stück Verkostung/Dessert Set

Set 4 pcs dégustation/dessert

Juego de degustación/postre 4 pz

art. dim. cm.

41205-10 35x11x2



W

7 pcs tasting/dessert set

Set 7 pz aperitivo/degustazione

7 Stück Verkostung/Dessert Set

Set 7 pcs dégustation/dessert

Juego de degustación/postre 7 pz

art. dim. cm.

41206-04 38x12x1

**TRAYS WOOD EFFECT
VASSOI EFFETTO LEGNO**

MF



GN

Rectangular platter

Vassoio rettangolare

Tablett, Rechteckig

Plateau rectangulaire

Bandeja rectangular

art.	GN	dim. cm.
44473-31	1/1	53x32,5x0,8
44473-32	1/2	32,5x26,5x0,8
44473-34	1/4	26x16x0,8
44473-33	1/3	32,5x17,5x0,8

**Round platter**

Vassoio rotondo

Tablett, Rund

Plateau rond

Bandeja redonda

art.	Ø cm.	h. cm.
44473-02	33	0,8
44473-03	43	0,8

**Round platter with handle**

Vassoio rotondo con manico

Tablett, Rund mit Griff

Plateau rond avec manche

Bandeja redonda con mango

art.	Ø cm.	h. cm.
44473-05	38	1,5

**Rectangular platter with handle**

Vassoio rettangolare con manico

Tablett Rechteckig mit Griff

Plateau rectangulaire avec manche

Bandeja rectangular con mango

art.	dim. cm.
44473-07	53x20x1,5

**Rectangular platter with handle**

Vassoio rettangolare con manico

Tablett Rechteckig mit Griff

Plateau rectangulaire avec manche

Bandeja rectangular con mango

art.	dim. cm.
44473-08	61x20x1,5

WOODEN SERVING BOARDS
 TAGLIERI IN LEGNO


Each piece is carefully handcrafted therefore size, shape and finish may vary from piece to piece. Wash by hand with warm soapy water, do not to soak.

Ogni pezzo è realizzato a mano quindi dimensioni, forma e finitura variano da pezzo a pezzo. Lavare a mano con acqua tiepida e sapone. Non mettere in ammollo.

**Serving board**

Tagliere

Servierbrett

Planche de service

Tabla

art.	dim. cm.
41327-01	45,5x20

Acacia wood. – Acacia.

**Bowl**

Ciotola

Schüssel

Bol

Bol

art.	Ø cm.
41327-02	25,5

Acacia wood. – Acacia.

**Serving board**

Tagliere

Servierbrett

Planche de service

Tabla

art.	Ø cm.
41327-03	20,0
41327-04	25,5
41327-05	30,5

Acacia wood. – Acacia.

BAR HAPPY HOUR APPETIZERS AMUSE-BOUCHE



W

Serving board

Tagliere
Servierbrett
Planche de service
Tabla

art.	Ø cm.
41327-06	19,5
41327-07	24,0
41327-08	29,5

Acacia wood. – Acacia.



W

Serving board

Tagliere
Servierbrett
Planche de service
Tabla

art.	Ø cm.
41327-09	24
41327-10	30

Acacia wood. – Acacia.



W

Serving board

Tagliere
Servierbrett
Planche de service
Tabla

art.	dim. cm.
41320-25	25x17x1,5

Olive wood. – Ulivo.



W

Serving board

Tagliere
Servierbrett
Planche de service
Tabla

art.	dim. cm.	l.
41321-40	40x15x1,5	40+11
41321-44	44x20x2	44+12

Olive wood. – Ulivo.



W

Serving board

Tagliere
Servierbrett
Planche de service
Tabla

art.	dim. cm.	l.
41322-25	25x16x1,5	25+8
41322-31	31x20x1,5	31+9

Olive wood. – Ulivo.



W

Serving board

Tagliere
Servierbrett
Planche de service
Tabla

art.	dim. cm.
41325-20	20x12x3

Birch wood. – Betulla.



W

Serving board

Tagliere
Servierbrett
Planche de service
Tabla

art.	dim. cm.
41325-30	30x20x3

Birch wood. – Betulla.



W

Serving board

Tagliere
Servierbrett
Planche de service
Tabla

art.	dim. cm.
41325-40	40x15x3

Birch wood. – Betulla.



W

AR

Serving board set 4 pieces

Tagliere set 4 pezzi
Servierbrett, 4-tlg
Planche de service, set 4 pièces
Tabla juego 4 piezas

art.	dim. cm.
41206-01	35x23x1,5

Pine wood & slate. – Pino & ardesia.



W

AR

Serving board set 3 pieces

Tagliere set 3 pezzi
Servierbrett, 3-tlg
Planche de service, set 3 pièces
Tabla juego 3 piezas

art.	dim. cm.
41206-02	37x17x1,8

Pine wood & slate. – Pino & ardesia.



W

AR

Serving board

Tagliere
Servierbrett
Planche de service
Tabla

art.	dim. cm.
41326-26	26x18x2

Acacia wood & slate. – Acacia & ardesia.

BAR HAPPY HOUR

W
AR

Serving board

Tagliere

Servierbrett

Planche de service

Tabla

art. dim. cm.

41326-33 33x20x2

Acacia wood & slate. – Acacia & ardesia.

W
AR

Serving board

Tagliere

Servierbrett

Planche de service

Tabla

art. dim. cm.

41326-40 40x15x2

Acacia wood & slate. – Acacia & ardesia.

W
AR

Serving board

Tagliere

Servierbrett

Planche de service

Tabla

art. dim. cm.

41326-43 43x12x2

Acacia wood & slate. – Acacia & ardesia.



W

Coffee set 4 pieces

Servizio caffè 4 pezzi

Kaffeeset 4 Stk

Service à café 4 pièces

Servicio de café 4 piezas

art. dim. cm.

41206-03 25x18,7x2,5

Acacia wood. – Acacia.

AR
W

Serving board

Tagliere

Servier-Brett

Planche de service

Tabla

art. dim. cm.

41326-30 30,5x13x1,5

Acacia wood & slate. – Acacia & ardesia.

AR
W

Serving board

Tagliere

Servier-Brett

Planche de service

Tabla

art. dim. cm.

41326-36 36,5x15x1,5

Acacia wood & slate. – Acacia & ardesia.

AR
W

Serving board

Tagliere

Servier-Brett

Planche de service

Tabla

art. dim. cm.

41326-42 42x18x1,5

Acacia wood & slate. – Acacia & ardesia.

W
AR

Serving stand 2-tier

Alzata 2 piani

Servierstand 2-stufig

Support 2 niveaux

Soporte 2 pisos

art. dim. cm.

41207-02 25x4,5x34,5

Beech. Slate cm. 31x13 - 41x18.

Faggio. Ardesia cm. 31x13 - 41x18.

W
AR

Serving stand 3-tier

Alzata 3 piani

Servierstand 3-stufig

Support 3 niveaux

Soporte 3 pisos

art. dim. cm.

41207-03 25x4,5x54

Beech. Slate cm. 21x8 - 31x13 - 41x18.

Faggio. Ardesia cm. 21x8 - 31x13 - 41x18.



W

Serving board with cast iron surface

Tagliere con inserto ghisa

Servierplatte mit Gusseiseneinsatz

Planche à servir avec insert en fonte

Tabla con inserto de hierro fundido

art. Ø cm. Por.

44250S30 30 1-2

Iroko wood. – Iroko.



W

Wooden service platter

Tagliere legno

Holzbrett

Planche à servir en bois

Tabla madera

art. dim. cm. Por.

44258-60 60x15 4-6

Acacia wood. – Acacia.



W

Wooden service platter

Tagliere legno

Holzbrett

Planche à servir en bois

Tabla madera

art. dim. cm. Por.

44264-35 25x35x1,8 1-2

Acacia wood. – Acacia.



W

Wooden service platter

Tagliere legno

Holzbrett

Planche à servir en bois

Tabla mader

art.	dim. cm.	Por.
44265-35	25x35x1,8	1-2

Acacia wood. – Acacia.



W

Twice sauce pot wooden platter

Porta coppette doppio

Schale-Träger doppel

Support à bol double

Soporte copa doble

art.	Ø cm.	dim. cm.
44256-02	5,5	8x20x1,8

Rubber wood. – Legno di gomma.



W

Triple sauce pot wooden platter

Porta coppette triplo

Schale-Träger dreifach

Support à bol triple

Soporte copa triple

art.	Ø cm.	dim. cm.
44256-03	5,5	8x28x1,8

Rubber wood. – Legno di gomma.



W

Quartet sauce pot wooden platter

Porta coppette quadruplo

Schale-Träger vierfach

Support à bol quadruple

Soporte copa cuatro veces

art.	Ø cm.	dim. cm.
44256-04	5,5	8x36x1,8

Rubber wood. – Legno di gomma.



Glasses, 12 pcs

Vasetti, 12 pz

Gläser, 12er Set

Verres, 12 pcs

Vasos, 12 pz

art.	Ø cm.	h. cm.	lt.
41589-04	5	3,5	0,035



MF

Bowl

Ciotola

Schale

Bol

Bol

art.	Ø cm.	h. cm.	lt.
44846B05	5,5	4	0,02



MF

Bowl

Ciotola

Schale

Bol

Bol

art.	dim. cm.	lt.
44466-11	7,5x7x4,5	0,05



MF

Bowl

Ciotola

Schale

Bol

Bol

art.	dim. cm.	lt.
44466-12	11,5x7,5x3	0,06



MF

Bowl

Ciotola

Schale

Bol

Bol

art.	dim. cm.	lt.
44466-13	11,5x6x5,5	0,04



MF

Bowl

Ciotola

Schale

Bol

Bol

art.	dim. cm.	lt.
44466-14	8,5x7x6	0,07



MF

Bowl

Ciotola

Schale

Bol

Bol

art.	dim. cm.	lt.
44466-15	8x8x4	0,1

NATURAL ELEGANT



A valid alternative to glass. Elegant and unbreakable ideals for HORECA pastry and ice cream sector. Made with high quality material that confers beside resistance also glossiness and perfect transparency. Bisphenol free. Thermal tolerance -18°C +70°C. Dishwasher safe: up to 50 washes. Can be reused several times and once disposed, they are 100% recyclable. Made in Italy.

La valida alternativa al vetro. Eleganti ed infrangibili ideali per il settore HORECA della pasticceria e gelateria. Realizzati con materiale di alta qualità che gli conferisce oltre alla resistenza anche lucidità e trasparenza. Privi di Bisfenolo. Tolleranza termica -18°C +70°C. Lavabili in lavastoviglie: fino a 50 lavaggi. Possono essere riutilizzati più volte e, una volta gettati, sono riciclabili al 100%. Prodotti made in Italy.

**Tasting glass**

Bicchierino degustazione

Verkostung Glas

Verrine dégustation

Vaso degustación

art.	dim. cm.	h. cm.	ml.
48368-05	6,4x4,6	5,3	50
48368-12	8,5x6	7,0	120
48368-20	10x7	8,3	200

Set 100 pcs. – Conf. 100 pz.

**Tasting glass**

Bicchierino degustazione

Verkostung Glas

Verrine dégustation

Vaso degustación

art.	dim. cm.	h. cm.	ml.
48369-08	6,3x6,9	5,7	85
48369-14	7,3x8,1	6,7	140
48369-20	9x8,3	7,4	200

Set 100 pcs. – Conf. 100 pz.

**Tasting dish**

Piatino degustazione

Verkostung Teller

Assiette dégustation

Platillo degustación

art.	dim. cm.	h. cm.
48372-08	8,5x9,6	2

Set 100 pcs. – Conf. 100 pz.

**Tasting bowl**

Ciotolina degustazione

Verkostung Schale

Bol dégustation

Bol degustación

art.	dim. cm.	h. cm.	ml.
48359-01	6,5x6,5	1,5	15

Set 100 pcs. – Conf. 100 pz.

**Tasting glass**

Bicchierino degustazione

Verkostung Glas

Verrine dégustation

Vaso degustación

art.	Ø cm.	h. cm.	ml.
48354-01	4	8,5	80

Set 100 pcs. – Conf. 100 pz.

**Tasting bowl**

Ciotolina degustazione

Verkostung Schale

Bol dégustation

Bol degustación

art.	dim. cm.	h. cm.	ml.
48357-01	7,5x7,5	3	50

Set 100 pcs. – Conf. 100 pz.

**Tasting glass**

Bicchierino degustazione

Verkostung Glas

Verrine dégustation

Vaso degustación

art.	dim. cm.	h. cm.	ml.
48353-01	8,1x8,3	6,5	175

Set 100 pcs. – Conf. 100 pz.

**Tasting dish**

Piatino degustazione

Verkostung Teller

Assiette dégustation

Platillo degustación

art.	dim. cm.	h. cm.	ml.
48355-01	8,5x8,5	1,5	20

Set 100 pcs. – Conf. 100 pz.

**Tasting bowl**

Ciotolina degustazione

Verkostung Schale

Bol dégustation

Bol degustación

art.	dim. cm.	h. cm.	ml.
48358-01	10,5x5	3	11

Set 100 pcs. – Conf. 100 pz.

**Tasting bowl**

Ciotolina degustazione

Verkostung Schale

Bol dégustation

Bol degustación

art.	dim. cm.	h. cm.	ml.
48356-01	8,5x8,5	3	30

Set 100 pcs. – Conf. 100 pz.

FINGER FOOD - GLASS

**Set 12 Mini Glasses**

Conf. 12 bicchierini

Satz 12 Stk Snack-/Dessertgläsern

Set 12 mini verres

Juego 12 vasitos

art.	Ø cm.	h. cm.	ml.
41204-01	5	5,5	100

**Set 12 Mini Glasses**

Conf. 12 bicchierini

Satz 12 Stk Snack-/Dessertgläsern

Set 12 mini verres

Juego 12 vasitos

art.	Ø cm.	h. cm.	ml.
41204-02	3,5	9	76

**Set 12 Mini Glasses**

Conf. 12 bicchierini

Satz 12 Stk Snack-/Dessertgläsern

Set 12 mini verres

Juego 12 vasitos

art.	Ø cm.	h. cm.	ml.
41204-03	6,5	5	110

**Set 12 Mini Glasses**

Conf. 12 bicchierini

Satz 12 Stk Snack-/Dessertgläsern

Set 12 mini verres

Juego 12 vasitos

art.	Ø cm.	h. cm.	ml.
41204-04	7	5	100

**Set 12 Mini Glasses**

Conf. 12 bicchierini

Satz 12 Stk Snack-/Dessertgläsern

Set 12 mini verres

Juego 12 vasitos

art.	Ø cm.	h. cm.	ml.
41204-05	3,8	8	110

**Set 12 Mini Glasses**

Conf. 12 bicchierini

Satz 12 Stk Snack-/Dessertgläsern

Set 12 mini verres

Juego 12 vasitos

art.	Ø cm.	h. cm.	ml.
41204-06	4,5x3,5	8,5	65

**Set 12 Mini Glasses**

Conf. 12 bicchierini

Satz 12 Stk Snack-/Dessertgläsern

Set 12 mini verres

Juego 12 vasitos

art.	Ø cm.	h. cm.	ml.
41204-07	4,5	7	77

**Set 12 Mini Glasses**

Conf. 12 bicchierini

Satz 12 Stk Snack-/Dessertgläsern

Set 12 mini verres

Juego 12 vasitos

art.	Ø cm.	h. cm.	ml.
41204-08	5	6,5	80

**Set 12 Mini Glasses**

Conf. 12 bicchierini

Satz 12 Stk Snack-/Dessertgläsern

Set 12 mini verres

Juego 12 vasitos

art.	Ø cm.	h. cm.	ml.
41204-09	4,5	6,5	110

**Set 12 Mini Glasses**

Conf. 12 bicchierini

Satz 12 Stk Snack-/Dessertgläsern

Set 12 mini verres

Juego 12 vasitos

art.	Ø cm.	h. cm.	ml.
41204-10	7	5,5	90

**Set 12 Mini Glasses**

Conf. 12 bicchierini

Satz 12 Stk Snack-/Dessertgläsern

Set 12 mini verres

Juego 12 vasitos

art.	Ø cm.	h. cm.	ml.
41204-11	4,5	8,5	100

**Set 12 Mini Glasses**

Conf. 12 bicchierini

Satz 12 Stk Snack-/Dessertgläsern

Set 12 mini verres

Juego 12 vasitos

art.	Ø cm.	h. cm.	ml.
41204-12	5,5	3,5	100



FINGER FOOD



Oval tweested dish
Ovalina goccia

art.	dim. cm.
41200-01	9x5x3



Eye dish
Ovalina occhio

art.	dim. cm.
41200-02	8,1x5,6x3



Egg dish
Tegamino 2/m

art.	dim. cm.
41200-03	8,5x6,8x2



Oval dish
Ovalina

art.	dim. cm.
41200-04	10x5,5x2,7



Soya sauce dish
Rettangolare

art.	dim. cm.
41200-05	8x5,5x1,8



Square dish
Piatino quadro

art.	dim. cm.
41200-06	8x8x2,4



Oriental square dish
Quadrato orientale

art.	dim. cm.
41200-07	7,5x7,5x3



Dye dish
Cubo

art.	dim. cm.
41200-08	5,2x5,2x4



Chao dish
Quadrato punte

art.	dim. cm.
41200-09	8x8x5



Tear dish
Foglia

art.	dim. cm.
41200-10	8x7x3,4



Nem dish
Tronchetto

art.	dim. cm.
41200-11	5,5x4,5x6,5



Rectangular w/lid
Rettangolare c/cop

art.	dim. cm.
41200-13	10x5,5x4,5



Square pan with lid
Quadra c/cop

art.	dim. cm.
41200-14	9x3,6x4,5



Oval pan with lid
Ovale c/cop

art.	dim. cm.
41200-15	10,5x7x4,5



Rectangular pan
Casseruola rett.

art.	dim. cm.
41200-16	10x5,5x4,5



Square pan
Casseruola quadra

art.	dim. cm.
41200-17	9x3,6x4,5

**Oval pan**

Casseruola ovale

art.	dim. cm.
41200-18	10,5x7x4,5

**Footed square dish**

Quadrato

art.	dim. cm.
41200-32	10x10x1,2

**Fish dish**

Piattino pesce

art.	dim. cm.
41200-33	10,5x5x1,6

**Small pan**

Tegamino

art.	dim. cm.
41200-34	9,7x6x2,6

**Mini pasta bowl**

Mini ciotola pasta

art.	dim. cm.
41200-36	10x2,5x1,6

**Square dish**

Coppetta quadra

art.	dim. cm.
41200-40	7x7x3,5

**Round bowl**

Bolo tondo

art.	Ø cm.	h. cm.
41200-41	7	4,5

**Small pot**

Mini pentola

art.	dim. cm.
41200-49	5x5x5

**Small bucket**

Secchiello

art.	dim. cm.
41200-50	6x6x4,5

**Colander**

Colapasta

art.	dim. cm.
41200-51	7x7x4,5

**Fruit case**

Cassetta frutta

art.	dim. cm.
41200-52	8x5,5x2,3

**Tin with lid**

Scatoletta c/cop

art.	dim. cm.
41200-53	13,5x5,5x5

**Tin with lid**

Scatoletta c/cop

art.	Ø cm.	h. cm.
41200-54	8	4

**French fries bowl**

Vaschetta patatine

art.	dim. cm.
41200-58	13x10x4

**Rectangular w/handles**

Rettangolare c/m

art.	dim. cm.
41200-59	14x10x3,5

**Rectangular lid**

Coperchio rett.

art.	dim. cm.
41200-60	14x10

**Oval w/handles**

Ovale c/m

art.	dim. cm.
41200-61	14x9,5x3,5

**Oval lid**

Coperchio ovale

art.	dim. cm.
41200-62	14x9,5

**Round w/handles**

Tonda c/m

art.	Ø cm.	h. cm.
41200-63	13	5,5

**Round lid**

Coperchio tondo

art.	Ø cm.
41200-64	13

**Ramequin**

Ramequin

art.	Ø cm.	h. cm.
41200-46	10	5,0
41200-47	9	5,0
41200-48	8	4,5

**Vintage tray**

Vassoietto vintage

art.	dim. cm.
41200-55	15x10x1,7

**Vintage tray**

Vassoietto vintage

art.	dim. cm.
41200-56	22,3x14x2

**Vintage tray**

Vassoietto vintage

art.	dim. cm.
41200-57	29,5x20,5x2

TABLEWARE TAVOLA

SERVING ITEMS
COMPLEMENTI



PLACEMATS & RUNNERS

TOVAGLIETTE & RUNNER

A key element in restaurant presentation, contributing to creating an elegant, organized, and clean atmosphere at the tables. Easy to clean, they save time and resources in the maintenance of table linens. They are easy to stack and store when not in use, saving space. By choosing placemats, we help reduce environmental impact, saving CO2 and water.

Un elemento fondamentale nella presentazione del ristorante che contribuisce a creare un'atmosfera elegante, ordinata e pulita dei tavoli. Facili da pulire, permettono di risparmiare tempo e risorse nella manutenzione della biancheria da tavola. Facili da impilare e riporre quando non utilizzate, risparmiando spazio. Scegliendo le tovagliette americane, aiutiamo a ridurre l'impatto ambientale, risparmiando CO2 e acqua.

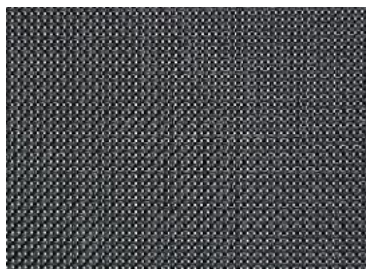


Runner

Runner da tavola

art.	dim. cm.
42950-92	42x180

Sandy. – 50% Polyester 50% Polyvinyl chloride.



Runner

Runner da tavola

art.	dim. cm.
42950-93	42x180

Black. – 50% Polyester 50% Polyvinyl chloride.



Runner

Runner da tavola

art.	dim. cm.
42950-94	42x180

Brown. – 50% Polyester 50% Polyvinyl chloride.

RECTANGULAR PLACEMATS

TOVAGLIETTE RETTANGOLARI



Placemats, set 6 pieces

Tovaglietta americana, set 6 pz

art.	dim. cm.	h. cm.
66529-17	45x30	6

Pearl Slate Grey. – EVA (Ethylene Vinyl Acetate).



Placemats, set 6 pieces

Tovaglietta americana, set 6 pz

art.	dim. cm.	h. cm.
66529-18	45x30	6

Pearl Light Brown. – EVA (Ethylene Vinyl Acetate).



Placemats, set 6 pieces

Tovaglietta americana, set 6 pz

art.	dim. cm.	h. cm.
66529-19	45x30	6

Pearl Beige. – EVA (Ethylene Vinyl Acetate).



Placemats, set 6 pieces

Tovaglietta americana, set 6 pz

art. dim. cm. h. cm.

66529-20 45x30 6

Light Blue. – EVA (Ethylene Vinyl Acetate).



Placemats, set 6 pieces

Tovaglietta americana, set 6 pz

art. dim. cm. h. cm.

66529-21 45x30 6

Pearl Blue. – EVA (Ethylene Vinyl Acetate).



Placemats, set 6 pieces

Tovaglietta americana, set 6 pz

art. dim. cm. h. cm.

66529-01 45x30 6

Tiger Pearl Gold. – EVA (Ethylene Vinyl Acetate).



Placemats, set 6 pieces

Tovaglietta americana, set 6 pz

art. dim. cm. h. cm.

66529-02 45x30 6

Tiger Pearl Silver. – EVA (Ethylene Vinyl Acetate).



Placemats, set 6 pieces

Tovaglietta americana, set 6 pz

art. dim. cm. h. cm.

66529-03 45x30 6

Tiger Pearl Anthracite.
EVA (Ethylene Vinyl Acetate).



Placemats, set 6 pieces

Tovaglietta americana, set 6 pz

art. dim. cm. h. cm.

66529-04 45x30 6

Plain Bronze. – EVA (Ethylene Vinyl Acetate).



Placemats, set 6 pieces

Tovaglietta americana, set 6 pz

art. dim. cm. h. cm.

66529-05 45x30 6

Plain Anthracite. – EVA (Ethylene Vinyl Acetate).



Placemats, set 6 pieces

Tovaglietta americana, set 6 pz

art. dim. cm. h. cm.

66529-06 45x30 6

Plain Copper. – EVA (Ethylene Vinyl Acetate).



Placemats, set 6 pieces

Tovaglietta americana, set 6 pz

art. dim. cm. h. cm.

66529-07 45x30 6

Plain Dark Brown. – EVA (Ethylene Vinyl Acetate).



Placemats, set 6 pieces

Tovaglietta americana, set 6 pz

art. dim. cm. h. cm.

66529-08 45x30 6

Plain Silver. – EVA (Ethylene Vinyl Acetate).



Placemats, set 6 pieces

Tovaglietta americana, set 6 pz

art. dim. cm. h. cm.

66529-09 45x30 6

Plain Gold. – EVA (Ethylene Vinyl Acetate).



Placemats, set 6 pieces

Tovaglietta americana, set 6 pz

art. dim. cm. h. cm.

66529-10 45x30 6

Crocodile Gold. – EVA (Ethylene Vinyl Acetate).

**Placemats, set 6 pieces**

Tovaglietta americana, set 6 pz

art.	dim. cm.	h. cm.
66529-11	45x30	6

Crocodile Copper. – EVA (Ethylene Vinyl Acetate).**Placemats, set 6 pieces**

Tovaglietta americana, set 6 pz

art.	dim. cm.	h. cm.
66529-12	45x30	6

Crocodile Clear Gold.
EVA (Ethylene Vinyl Acetate).**Placemats, set 6 pieces**

Tovaglietta americana, set 6 pz

art.	dim. cm.	h. cm.
66529-13	45x30	6

Crocodile Anthracite.
EVA (Ethylene Vinyl Acetate).**Placemats, set 6 pieces**

Tovaglietta americana, set 6 pz

art.	dim. cm.	h. cm.
66529-14	45x30	6

Skin Pearl Copper. – EVA (Ethylene Vinyl Acetate).**Placemats, set 6 pieces**

Tovaglietta americana, set 6 pz

art.	dim. cm.	h. cm.
66529-15	45x30	6

Skin Pearl Gold. – EVA (Ethylene Vinyl Acetate).**Placemats, set 6 pieces**

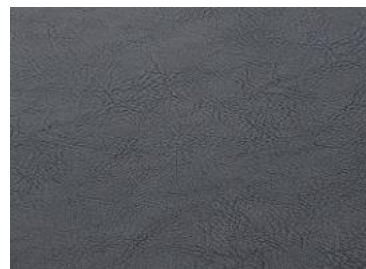
Tovaglietta americana, set 6 pz

art.	dim. cm.	h. cm.
66530-01	43x30	6

Sage Green. – Recycled PU leather with painted edge. - Pelle PU riciclata con bordo verniciato.**Placemats, set 6 pieces**

Tovaglietta americana, set 6 pz

art.	dim. cm.	h. cm.
66530-02	43x30	6

Dove Grey. – Recycled PU leather with painted edge. - Pelle PU riciclata con bordo verniciato.**Placemats, set 6 pieces**

Tovaglietta americana, set 6 pz

art.	dim. cm.	h. cm.
66530-03	43x30	6

Anthracite. – Recycled PU leather with painted edge. - Pelle PU riciclata con bordo verniciato.**Placemats, set 6 pieces**

Tovaglietta americana, set 6 pz

art.	dim. cm.	h. cm.
66530-04	43x30	6

Brown. – Recycled PU leather with painted edge. - Pelle PU riciclata con bordo verniciato.**Placemats, set 6 pieces**

Tovaglietta americana, set 6 pz

art.	dim. cm.	h. cm.
66530-05	43x30	6

Mustard. – Recycled PU leather with painted edge. - Pelle PU riciclata con bordo verniciato.**Placemats, set 6 pieces**

Tovaglietta americana, set 6 pz

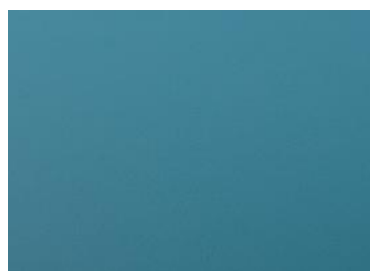
art.	dim. cm.	h. cm.
66530-06	43x30	6

Bordeaux. – Recycled PU leather with painted edge. - Pelle PU riciclata con bordo verniciato.



DROP PLACEMATS

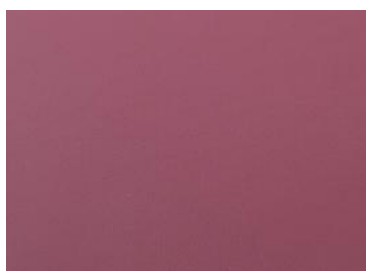
TOVAGLIETTE GOCCIA



Placemats, set 6 pieces
Tovaglietta americana, set 6 pz

art.	dim. cm.	h. cm.
66530-20	40x30	6

Petrol. – Printed PP with rubber backing. - PP stampato con base antiscivolo in gomma.



Placemats, set 6 pieces
Tovaglietta americana, set 6 pz

art.	dim. cm.	h. cm.
66530-21	40x30	6

Bordeaux. – Printed PP with rubber backing. - PP stampato con base antiscivolo in gomma.



Placemats, set 6 pieces
Tovaglietta americana, set 6 pz

art.	dim. cm.	h. cm.
66530-22	40x30	6

Beige. – Printed PP with rubber backing. - PP stampato con base antiscivolo in gomma.

ROUND PLACEMATS TOVAGLIETTE ROTONDE



Placemats, set 6 pieces

Tovaglietta americana, set 6 pz

art.	Ø cm.	h. cm.
66530-30	40	6

Sage. – PU leather with rubber backing. - Pelle PU con base antiscivolo in gomma.



Placemats, set 6 pieces

Tovaglietta americana, set 6 pz

art.	Ø cm.	h. cm.
66530-31	40	6

Beige. – PU leather with rubber backing. - Pelle PU con base antiscivolo in gomma.



Placemats, set 6 pieces

Tovaglietta americana, set 6 pz

art.	Ø cm.	h. cm.
66530-32	40	6

Orange. – PU leather with rubber backing. - Pelle PU con base antiscivolo in gomma.

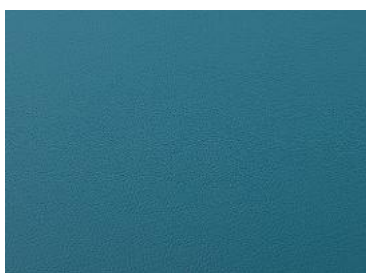


Placemats, set 6 pieces

Tovaglietta americana, set 6 pz

art.	Ø cm.	h. cm.
66530-33	40	6

Grey. – PU leather with rubber backing. - Pelle PU con base antiscivolo in gomma.



Placemats, set 6 pieces

Tovaglietta americana, set 6 pz

art.	Ø cm.	h. cm.
66530-34	40	6

Petrol. – PU leather with rubber backing. - Pelle PU con base antiscivolo in gomma.



Placemats, set 6 pieces

Tovaglietta americana, set 6 pz

art.	Ø cm.	h. cm.
66530-35	40	6

Bordeaux. – PU leather with rubber backing. - Pelle PU con base antiscivolo in gomma.

NATURAL SLATE
ARDESIA NATURALE


AR



Excellent coldness retention, food safe. The edges of the trays are broken to show the typical structure of the natural material. With anti-slip feet. No dishwasher proof. Material thickness: 6-9 mm.

Eccellente immagazzinamento del freddo, idonei al contatto alimentare. Gli angoli dei piani sono spezzati per evidenziare la tipica struttura del materiale. Con piedini antiscivolo. Non idonei al lavaggio in lavastoviglie. Spessore: 6-9 mm.

**Tray**

Vassoio
Platte
Plateau
Placa

art.	dim. cm.
41585-37	20x10

**Tray**

Plancia
Platte
Plateau
Placa

art.	GN	dim. cm.
41585-11	1/1	53x32,2
41585-12	1/2	32,5x26,5
41585-13	1/3	32,5x17,5
41585-24	1/4	26,5x16,5
41585-23	2/4	53x16,2

**Square tray**

Plancia quadra
Platte, viereckig
Plateau carré
Placa cuadrada

art.	dim. cm.
41585-25	25x25
41585-30	30x30

**Rectangular tray**

Plancia rettangolare
Platte, rechteckig
Plateau rectangulaire
Placa rectangular

art.	dim. cm.
41585-45	45x30

**Round tray**

Plancia tonda
Platte, rund
Plaque ronde
Placa redonda

art.	Ø cm.
41586-22	22
41586-28	28
41586-33	33
41586-38	38

**Square tray, 4 pcs set**

Plancia quadra, set 4 pz
Platte, viereckig, Satz 4 Stk
Plateau carré, set 4 pcs
Placa cuadrada, juego 4 pz

art.	dim. cm.
41585-10	10x10



Tray with holes

Vassoio con fori
Platte mit Absätze
Plat avec trous
Placa con agujeros

art.	Ø cm.	dim. cm.
41585-01	6	25x12



Tray with holes

Vassoio con fori
Platte mit Absätze
Plat avec trous
Placa con agujeros

art.	Ø cm.	dim. cm.
41585-02	6	15x8



Tray with holes

Vassoio con fori
Platte mit Absätze
Plat avec trous
Placa con agujeros

art.	Ø cm.	dim. cm.
41585-03	6	28x10



Tray with dome

Piatto con campana
Platte mit Glashaube
Plat avec cloche
Bandeja y campana

art.	Ø cm.	h. cm.
41585-00	10,5	8



Tray 2-tier

Alzata 2 piani
Etagère 2-stufig
Présentoir 2 niveaux
Bandeja 2 niveles

art.	Ø cm.	h. cm.
41587-25	20-25	24



Tray 3-tier

Alzata 3 piani
Etagère 3-stufig
Présentoir 3 niveaux
Bandeja 3 niveles

art.	Ø cm.	h. cm.
41587-03	20-25-30	34

Acacia wood.



Revolving platter

Supporto girevole
Servierplatt, drehbar
Présentoir tournant
Soporte rotatorio

art.	Ø cm.	h. cm.
41587-32	32	2,5



Tray

Plancia
Platte
Plateau
Placa

art.	dim. cm.	fits/per
41585-51	24x15	44842-30
41585-52	47x10	44843-24
41585-53	26,5x20,5	44843-12
41585-54	32x12	44842-35



BLACK & BROWN
NERO & MARRONE



The rough surface structure creates a natural appearance. The black bowls and trays with brown border stage your dishes in a very stylish way.

La struttura superficiale ruvida crea un aspetto naturale. Le ciotole e i vassoi neri con bordo marrone mettono in scena le pietanze in modo molto elegante.



Bowl
Ciotola
Schüssel
Bol
Cuenco

art.	Ø cm.	h. cm.	lt.
44480-10	14	6,0	0,3
44480-11	19	8,0	0,8
44480-12	21	8,5	1,0



Bowl
Ciotola
Schüssel
Bol
Cuenco

art.	Ø cm.	h. cm.	lt.
44480-15	11	3,5	0,13
44480-16	14	4,0	0,20
44480-20	30,5	8,5	2,00



Tray
Vassoio
Tablett
Plateau
Bandeja

art.	dim. cm.
44480-03	14,5x14,5x2



Tray
Vassoio
Tablett
Plateau
Bandeja

art.	dim. cm.
44480-06	26,5x16,5x4



Bowl
Ciotola
Schüssel
Bol
Cuenco

art.	Ø cm.	h. cm.	lt.
44480-07	8,5	2,5	0,05



Bowl
Ciotola
Schüssel
Bol
Cuenco

art.	Ø cm.	h. cm.	lt.
44480-08	11,5	3	0,04



Bowl
Ciotola
Schüssel
Bol
Cuenco

art.	Ø cm.	h. cm.	lt.
44480-09	11	5,5	0,2



Tray
Vassoio
Tablett
Plateau
Bandeja

art.	dim. cm.
44480-19	32,5x23,5x4,5



Bowl
Ciotola
Schüssel
Bol
Cuenco

art.	dim. cm.	lt.
44480-00	25,5x14x5,5	0,4
44480-01	36x19x8	0,9

**Tray**

Vassoio

Tablett

Plateau

Bandeja

art.	dim. cm.
44480-04	22,5x15x3
44480-05	27,5x11x2

**Tray**

Vassoio

Tablett

Plateau

Bandeja

art.	dim. cm.
44480-17	19,5x9,5x2
44480-18	39x16x3

**CLAY**
ARGILLA

Serving and buffet items, an imitation of clay, either white with brown border or dark brown with terracotta border. The surface is inside and outside fine-matt. Feels like real clay.

Piatti da servizio e buffet, un'imitazione dell'argilla, sia bianchi con bordo marrone o moro con bordo terracotta. La superficie interna ed esterna è finemente opaca. Effetto argilla anche al tatto.

**Soup plate**

Piatto fondo

Teller tief

Assiette creuse

Plato hondo

art.	Ø cm.	h. cm.	lt.	col.
44478-20	20,5	3	0,5	●

**Soup plate**

Piatto fondo

Teller tief

Assiette creuse

Plato hondo

art.	Ø cm.	h. cm.	lt.	col.
44478-21	20,5	3	0,5	●

**Flat plate**

Piatto piano

Teller flach

Assiette plate

Plato llano

art.	dim. cm.	col.
44478-22	14x13x2,5	●

**Flat plate**

Piatto piano

Teller flach

Assiette plate

Plato llano

art.	dim. cm.	col.
44478-23	14x13x2,5	●

**Bowl**

Ciotola

Schüssel

Bol

Cuenco

art.	Ø cm.	h. cm.	lt.	col.
44478-24	12,5	6	0,37	●
44478-26	16	7	0,70	●

**Bowl**

Ciotola

Schüssel

Bol

Cuenco

art.	Ø cm.	h. cm.	lt.	col.
44478-25	12,5	6	0,37	●
44478-27	16	7	0,70	●

**Bowl**

Ciotola
Schüssel
Bol
Cuenco

art.	Ø cm.	h. cm.	lt.	col.
44478-28	16,5	4	0,5	●

**Bowl**

Ciotola
Schüssel
Bol
Cuenco

art.	Ø cm.	h. cm.	lt.	col.
44478-29	16,5	4	0,5	●

**Bowl**

Ciotola
Schüssel
Bol
Cuenco

art.	Ø cm.	h. cm.	lt.	col.
44478-30	21	8	1,45	●

**Bowl**

Ciotola
Schüssel
Bol
Cuenco

art.	Ø cm.	h. cm.	lt.	col.
44478-31	21	8	1,45	●

**Bowl**

Ciotola
Schüssel
Bol
Cuenco

art.	dim. cm.	lt.	col.
44478-32	30,5x10x7,5	0,17	●
44478-34	42x14x9,5	0,65	●

**Bowl**

Ciotola
Schüssel
Bol
Cuenco

art.	dim. cm.	lt.	col.
44478-33	30,5x10x7,5	0,17	●
44478-35	42x14x9,5	0,65	●



MF

**Bowl**

Ciotola
Schale
Bol
Cuenco

art.	dim. cm.	lt.
44481-01	18,5x11,5x3	0,2



MF

**Bowl**

Ciotola
Schale
Bol
Cuenco

art.	Ø cm.	h. cm.	lt.
44481-02	20,5	8	1,2

FINE MELAMINE
KIDDIE



A practical and funny series for children but not only. Simple shapes, bright colors. The decoration in its simplicity of the circles, brings a good mood to the table. Suitable for both indoor and outdoor spaces, but also a smart choice for catering services and large numbers.

Una serie pratica e divertente per i bambini ma non solo. Forme semplici, colori sgargianti. Il decoro nella sua semplicità dei cerchi, porta buonumore a tavola. Adatta sia agli spazi indoor che outdoor, ma anche una scelta intelligente per servizi di catering e grandi numeri.



**Flat plate**

Piatto piano
Teller flach
Assiette plate
Plato llano

art.	Ø cm.
17621-01	20

**Flat plate**

Piatto piano
Teller flach
Assiette plate
Plato llano

art.	Ø cm.
17621-02	25

**Soup plate**

Piatto fondo
Teller tief
Assiette creuse
Plato hondo

art.	Ø cm.	h. cm.
17621-09	17	4

**Bowl**

Ciotola
Schüssel
Bol
Cuenco

art.	Ø cm.	h. cm.	ml.
17621-80	11	5,5	260

**Cup**

Tazza
Tasse
Tasse
Taza

art.	Ø cm.	h. cm.	ml.
17621-40	7	7,5	180

**Tumbler**

Bicchiere
Becher
Gobelet
Vaso

art.	Ø cm.	h. cm.	ml.
17621-44	8,5	9	260

**Spoon**

Cucchiaio
Löffel
Cuillère
Cuchara

art.	dim. cm.
17621-90	14,5x3

**Fork and spoon**

Forchetta e cucchiaio
Gabel und Löffel
Fourchette et cuillère
Tenedor y cuchara

art.	dim. cm.
17621-92	19x3,5



GLASS JARS
VASETTI WECK

Perfect for the sterilization and pasteurization of any product, fruit, vegetables, but also meat, fish, foie gras or delicatessen products. They are suitable for serving jams and sauces: they also look beautiful on the table. They are perfect for cooking and serving on the table. They are 100% pure glass, so they do not release harmful substances into food, they resist very high temperatures (up to 200°C in the oven), they can be washed in the dishwasher (including seal).

Perfetti per la sterilizzazione e la pastorizzazione di qualsiasi prodotto, di frutta verdura ma anche di carne, pesce, foie gras o prodotti di salumeria. Sono indicati per servire marmellate e salse di accompagnamento: inoltre belli da vedere sulla tavola. Sono i vasetti perfetti per la vasocottura e per servire in tavola. Sono al 100% in puro vetro, quindi non rilasciano sostanze nocive nel cibo, resistono a temperature elevatissime (fino a 200°C in forno), si possono lavare in lavastoviglie (guarnizione compresa).

**Glasses with cover, 12 pcs**

Vasetti con coperchio, 12 pz

Gläser mit Deckel, 12er Set

Verres avec couvercle, 12 pcs

Vasos con tapa, 12 pz

art.	Ø cm.	h. cm.	ml.
41589-08	6	5,5	80
41589-14	6	7,0	140

**Glasses with cover, 12 pcs**

Vasetti con coperchio, 12 pz

Gläser mit Deckel, 12er Set

Verres avec couvercle, 12 pcs

Vasos con tapa, 12 pz

art.	Ø cm.	h. cm.	ml.
41589-16	6	8	160

**Glasses with cover, 12 pcs**

Vasetti con coperchio, 12 pz

Gläser mit Deckel, 12er Set

Verres avec couvercle, 12 pcs

Vasos con tapa, 12 pz

art.	Ø cm.	h. cm.	ml.
41589-22	7	8	220

**Glasses with cover, 12 pcs**

Vasetti con coperchio, 12 pz

Gläser mit Deckel, 12er Set

Verres avec couvercle, 12 pcs

Vasos con tapa, 12 pz

art.	Ø cm.	h. cm.	ml.
41589-07	5,5	6	75

**Glasses with cover, 6 pcs**

Vasetti con coperchio, 6 pz

Gläser mit Deckel, 6er Set

Verres avec couvercle, 6 pcs

Vasos con tapa, 6 pz

art.	Ø cm.	h. cm.	ml.
41589-29	9	9	290

**Glasses with cover, 6 pcs**

Vasetti con coperchio, 6 pz

Gläser mit Deckel, 6er Set

Verres avec couvercle, 6 pcs

Vasos con tapa, 6 pz

art.	Ø cm.	h. cm.	ml.
41589-59	11	9	580

**Glasses with cover, 2 pcs**

Vasetti con coperchio, 2 pz

Gläser mit Deckel, 2er Set

Verres avec couvercle, 2 pcs

Vasos con tapa, 2 pz

art.	Ø cm.	h. cm.	ml.
41589-58	11	11	580

**Glasses with cover, 3 pcs**

Vasetti con coperchio, 3 pz

Gläser mit Deckel, 3er Set

Verres avec couvercle, 3 pcs

Vasos con tapa, 3 pz

art.	Ø cm.	h. cm.	ml.
41589-37	11	7,5	370

**Bottles with cover, 6 pcs**

Bottigliette con coperchio, 6 pz

Flaschen mit Deckel, 6er Set

Bouteilles avec couvercle, 6 pcs

Botellas con tapa, 6 pz

art.	Ø cm.	h. cm.	ml.
41589-25	6,5	14,5	250

**Bottles with cover, 6 pcs**

Bottigliette con coperchio, 6 pz

Flaschen mit Deckel, 6er Set

Bouteilles avec couvercle, 6 pcs

Botellas con tapa, 6 pz

art.	Ø cm.	h. cm.	ml.
41589-50	6,5	19	500

**Bottles with cover, 6 pcs**

Bottigliette con coperchio, 6 pz

Flaschen mit Deckel, 6er Set

Bouteilles avec couvercle, 6 pcs

Botellas con tapa, 6 pz

art.	Ø cm.	h. cm.	ml.
41589-99	6,5	25,5	1000

**Covers, 12 pcs**

Coperchi, 12 pz

Deckel, 12er Set

Couvercle, 12 pcs

Tapa, 12 pz

art.	Ø cm.	fits/per
41589-00	7	25/50/99/08
	-	14/16/22

Beech wood, silicone seal.

Faggio, guarnizione silicone.

**Cover**

Coperchio

Deckel

Couvercle

Tapa

art.	Ø cm.	fits/per
41589-01	11	37/58

Beech wood, silicone seal.

Faggio, guarnizione silicone.

**Cover**

Coperchio

Deckel

Couvercle

Tapa

art.	Ø cm.	fits/per
41589-02	10,5	37/58

Silicone seal. – Guarnizione silicone.



Rubber rings, 10 pcs

Guarnizioni, 10 pz
Gummidichtringe, 10er Set
Joints, 10 pièces
Juntas, 10 piezas

art.	Ø cm.	fits/per
41589-AA	6	08/14/16
41589-BB	9	20/29
41589-CC	11	37/58/59



Airtight covers, 5 pcs

Coperchi ermetici, 5 pz
Frischhaltedeckel, 5er Set
Couvercles hermétiques, 5 pcs
Tapas herméticas, 5 pz

art.	fits/per
41589-AC	08/14/16 25/50/99



Cover clamps, 8 pcs

Clip, 8 pezzi
Deckel-Klammer, 8er Set
Clips crochets, 8 pcs
Abrazaderas, 8 pz

art.
41589-AB



Glasses (without lid), 12 pcs

Vasetti (senza coperchi), 12 pz
Gläser (ohne Deckel), 12er Set
Verres (sans couvercle), 12 pcs
Vasos (sin tapa), 12 pz

art.	Ø cm.	h. cm.	ml.
41589-04	5	3,5	35
41589C08	6	5,5	80
41589C16	6	8,0	160



SS

Insulated beverage server

Caraffa termica
Thermokanne
Pot isotherme
Jarra térmica

art.	lt.
41650-06	0,6
41650-10	1,0
41650-13	1,5



SS

Insulated beverage server

Caraffa termica
Thermokanne
Pot isotherme
Jarra térmica

art.	lt.
41646-06	0,75
41646-10	1,00
41646-15	1,50
41646-20	2,00



SS

Insulated beverage server

Caraffa termica
Thermokanne
Pot isotherme
Jarra térmica

art.	lt.
42409-10	1,0
42409-15	1,5
42401-20	2,0



SS

Insulated beverage server

Caraffa termica

Thermokanne

Pot isotherme

Jarra térmica

art.	lt.
42405-10	1
42405-20	2



SS

PP

Insulated beverage server

Caraffa termica

Thermokanne

Pot isotherme

Jarra térmica

art.	Ø cm.	h. cm.	lt.
42403-01	16	20	1

8 cups. – 8 tazze.

SS

PP

Insulated beverage server

Caraffa termica

Thermokanne

Pot isotherme

Jarra térmica

art.	Ø cm.	h. cm.	lt.
42403B01	16	20	1

8 cups. – 8 tazze.

SS

French press

Caffettiera pressa filtro

Kaffeebereiter

Cafetière à piston

Jarra para infusiones

art.	ml.	col.
42407-03	350	●
42407-06	600	●



SS

French press

Caffettiera pressa filtro

Kaffeebereiter

Cafetière à piston

Jarra para infusiones

art.	ml.
42408-03	350
42408-06	600
42408-08	800



PC

Water jug

Caraffa

Wasserkrug

Crûche à eau

Jarra agua

art.	Ø cm.	h. cm.	lt.
44999-09	10	15	0,9
44999-16	12	20	1,6



SMMA

**Water jug**

Caraffa

Wasserkrug

Crûche à eau

Jarra agua

art.	Ø cm.	h. cm.	lt.
44992-03	26	29	3



SMMA

**Water jug**

Caraffa

Wasserkrug

Crûche à eau

Jarra agua

art.	Ø cm.	h. cm.	lt.
44994-00	14	29	2,5



SMMA

**Water jug**

Caraffa

Wasserkrug

Crûche à eau

Jarra agua

art.	Ø cm.	h. cm.	lt.
44992-02	16,5	26	2



Water jug

Caraffa
Wasserkrug
Crûche à eau
Jarra agua

art.	dim. cm.	lt.
44871-28	12x13,8	0,5
44871-30	17,4x17	1,0
44871-32	18,7x19,8	1,5
44871-34	21,6x18,8	2,0

Temp.: -30° +120°C.



Lid

Coperchio
Deckel
Couvercle

Tapa

art.	fits/per	U. Pack
44871-29	lt 0,5	10
44871-31	lt 1,0	10
44871-33	lt 1,5	10
44871-35	lt 2,0	10

Temp.: -40° +100°C.



Juice pitcher, glass

Caraffa vetro
Glaskaraffe
Carafe à jus, verre
Jarra zumo, vidrio

art.	Ø cm.	lt.
44991-05	7,5	0,5
44991-10	8,0	1,0
44991-15	9,0	1,5

Ideal for water, juices, milk, cereals, etc. Borosilicate glass. Cork lid. – Ideale per acqua, succhi, latte, cereali, ecc. Vetro borosilicato. Coperchio sughero.



Juice pitcher, glass

Caraffa vetro
Glaskaraffe
Carafe à jus, verre
Jarra zumo, vidrio

art.	Ø cm.	h. cm.	lt.
44995-15	9,5	27	1,5

Stainless steel lid. – Coperchio inox.



Juice pitcher, glass

Caraffa vetro
Glaskaraffe
Carafe à jus, verre
Jarra zumo, vidrio

art.	Ø cm.	h. cm.	lt.
44992-15	10	26	1,5

Stainless steel lid with integrated strainer for cores or ice. – Coperchio inox con filtro integrato per semi o ghiaccio.



Juice pitcher, glass

Caraffa vetro
Glaskaraffe
Carafe à jus, verre
Jarra zumo, vidrio

art.	Ø cm.	h. cm.	lt.
44995-10	9,5	29	1

Spout opens and closes automatically while serving. – Tappo versatore apre e chiude automaticamente.



Juice pitcher, glass

Caraffa vetro
Glaskaraffe
Carafe à jus, verre
Jarra zumo, vidrio

art.	Ø cm.	h. cm.	lt.
44992-10	8	25	1

Stainless steel lid. – Coperchio inox.



Juice pitcher, glass

Caraffa vetro
Glaskaraffe
Carafe à jus, verre
Jarra zumo, vidrio

art.	Ø cm.	h.	lt.
68270-15	10,5	33	1,8

Stainless steel lid. – Coperchio inox.



SS

Tea strainer

Passathé
Teesieb
Passoire à thé
Colador de tè

art.	Ø cm.
41529-05	5



SS

Tea strainer

Passathé
Teesieb
Passoire à thé
Colador de tè

art.	Ø cm.
41530-05	5



SS

Tea strainer

Passathé
Teesieb
Passoire à thé
Colador de tè

art.	Ø cm.
41530-11	5



SS

Tea strainer

Passathé
Teesieb
Passoire à thé
Colador de tè

art.	Ø cm.
41530-07	7,5



SS

Tea strainer

Passathé
Teesieb
Passoire à thé
Colador de tè

art.	Ø cm.
42617-04	4,5
42617-05	5,0
42617-06	6,5
42617-07	7,5



SS

Toast rack

Portatoast
Toastständer
Support pour toast
Porta tostadas

art.	dim. cm.
41599-08	20x11x5,7



SS

Egg cup

Portauovo
Eierbecher
Coquetier
Soporte huevos

art.	Ø cm.
41598-00	8,5



MF

Egg cup, 4 pcs set

Portauovo, set 4 pz
Eierbecher, 4 Stk
Coquetier, set 4 pcs
Soporte huevos, set 4 pz

art.	Ø cm.
41597-04	8,5

**Butter dish**

Coppa burro
Butterservierer
Beurrier
Mantequillera

art.	Ø cm.	h. cm.	ml.
41567-07	9	9	70

Glass. – Vetro.

**Butter dish**

Coppa burro
Butterservierer
Beurrier
Mantequillera

art.	dim. cm.	h. cm.	ml.
41567-08	9x9	9	75

Glass. – Vetro.



SS

Butter spreader

Spalmaburro
Butterstreicher
Tartineur
Paleta mantequilla

art.	l. cm.
41568-13	13



SS

PR

Mustard cup

Senapiera
Senfschale
Moutardier
Mostacero

art.	Ø cm.
41564-07	7



SS
PR

Butter cup

Coppa burro
Butterservierer
Coupe à beurre
Copa mantequilla

art.	Ø cm.
41563-07	7



SS
PR

Butter cup

Coppa burro
Butterservierer
Coupe à beurre
Copa mantequilla

art.	Ø cm.
41561-09	9



SS

Gravy boat with foot

Salsiera con piede
Saucière mit Fuss
Saucière sur pied
Salsera con pie

art.	lt.
41615-01	0,15
41615-03	0,25
41615-05	0,45



PR

Soup bowl, lion-headed

Ciotola testa di leone
Suppentasse Löwenkopf
Soupière tête de lion
Tazón cabeza de león

art.	Ø cm.	lt.
44379-03	11	0,35



SS

Fruit basket, oval

Cesto frutta, ovale
Obstschale, oval
Panier à fruits, ovale
Cesta fruta, oval

art.	dim. cm.
42956-19	19x15
42956-24	24,5x18
42956-28	28x21



SS

Fruit basket, round

Cesto frutta, tondo
Obstschale, rund
Panier à fruits, rond
Cesta fruta, redonda

art.	Ø cm.
41629-17	17,0
41629-20	20,0
41629-25	25,5



Bread basket, cotton linen

Cesto pane, fodera cotone
Brotkorb, Baumwollfutter
Panier, doublure en coton
Cesta pan, forro de algodón

art.	Ø cm.	h. cm.
42881-24	24	8



Bread basket, cotton linen

Cesto pane, fodera cotone
Brotkorb, Baumwollfutter
Panier, doublure en coton
Cesta pan, forro de algodón

art.	dim. cm.
42881-25	25x20x8



Bread basket, cotton linen

Cesto pane, fodera cotone
Brotkorb, Baumwollfutter
Panier, doublure en coton
Cesta pan, forro de algodón

art.	dim. cm.
42881-26	24x20x8

Powder coated metal.
Metallo verniciato a polvere.

Powder coated metal.
Metallo verniciato a polvere.

Powder coated metal.
Metallo verniciato a polvere.



Wire basket, cotton linen

Cesto in filo, fodera cotone
Drahtkorb, Baumwollfutter
Panier métallique, doublure en coton
Cesta de alambre, forro de algodón

art.	dim. cm.
42878-17	17x12,5x8
42878-25	25x15,5x12



Wire basket, cotton linen

Cesto in filo, fodera cotone
Drahtkorb, Baumwollfutter
Panier métallique, doublure en coton
Cesta de alambre, forro de algodón

art.	dim. cm.
42877-17	17x12,5x8
42877-25	25x17x12



Kraft paper bag, washable

Cesto pane di carta kraft lavabile
Kraftpapierbrottasche, waschbar
Panier en papier kraft lavable
Cesta pan de papel kraft lavable

art.	Ø cm.	h. cm.
42879M12	12	12
42879M15	10	15
42879M22	13	22
42879M25	18	25



**Kraft paper bag, washable**

Cesto pane di carta kraft lavabile

Kraftpapierbrottasche, waschbar

Panier en papier kraft lavable

Cesta pan de papel kraft lavable

art.	Ø cm.	h. cm.
42879K12	12	12
42879K15	10	15
42879K22	13	22
42879K25	18	25

**Bread basket**

Cesto pane

Brotkorb

Corbeille à pain

Cesta pan

art.	Ø cm.	h. cm.
42948-18	10	7
42948-20	20	7
42948-25	25	7

**Bread basket**

Cesto pane

Brotkorb

Corbeille à pain

Cesta pan

art.	dim. cm.
42948-23	23x15x6,5

**Bread basket**

Cesto pane

Brotkorb

Corbeille à pain

Cesta pan

art.	Ø cm.	h. cm.
42935-19	19	9
42935-26	26	9

**Bread basket**

Cesto pane

Brotkorb

Corbeille à pain

Cesta pan

art.	Ø cm.	h. cm.
42944-23	23	7

**Bread basket**

Cesto pane

Brotkorb

Corbeille à pain

Cesta pan

art.	dim. cm.
42945-27	27x20x10

**Bread basket**

Cesto pane

Brotkorb

Corbeille à pain

Cesta pan

art.	dim. cm.
42945-18	18x13x6,5
42945-23	23x15x6,5

**Bread basket**

Cesto pane

Brotkorb

Corbeille à pain

Cesta pan

art.	Ø cm.	h. cm.	col.
42974B13	13	10	●
42974M13	13	10	●

**Canvas bag, round**

Cesto cotone, rotondo

Brottasche, rund, Baumwolle

Panier à pain rond, coton

Cesta pan redonda, algodón

art.	Ø cm.	h. cm.	col.
42875-17	17	11	●
42875-20	20	12	●

Cotton, machine-washable up to 30° C.

Cotone, lavabile a macchina fino a 30° C.

**Canvas bag, round**

Cesto cotone, rotondo

Brottasche, rund, Baumwolle

Panier à pain rond, coton

Cesta pan redonda, algodón

art.	Ø cm.	h. cm.	col.
42875B17	17	11	●
42875B20	20	12	●

Cotton, machine-washable up to 30° C.

Cotone, lavabile a macchina fino a 30° C.

**Canvas bag, round**

Cesto cotone, rotondo

Brottasche, rund, Baumwolle

Panier à pain rond, coton

Cesta pan redonda, algodón

art.	Ø cm.	h. cm.	col.
42876-12	12	15	●

Cotton, machine-washable up to 30° C.

Cotone, lavabile a macchina fino a 30° C.



Canvas bag, oval

Cesto cotone, ovale
Brottasche, oval, Baumwolle
Panier à pain ovale, coton
Cesta pan, algodón

art.	dim. cm.	col.
42876-20	20x15x10	●
42876-25	25x18x12	●

Cotton, machine-washable up to 30° C.
Cotone, lavabile a macchina fino a 30° C.



Canvas bag, round

Cesto cotone, rotondo
Brottasche, rund, Baumwolle
Panier à pain, coton
Cesta pan, algodón

art.	Ø cm.	h. cm.	col.
42873-01	19	23	●

Ceramic stone pillow included. Easy to heat up in microwave for 90 sec. at 500 Watt. – Cuscino con sfere ceramica incluso. Scaldare in microonde per 90 secondi a 500 Watt.



Canvas bag, round

Cesto cotone, rotondo
Brottasche, rund, Baumwolle
Panier à pain, coton
Cesta pan, algodón

art.	Ø cm.	h. cm.	col.
42873-02	19	23	●

Ceramic stone pillow included. Easy to heat up in microwave for 90 sec. at 500 Watt. – Cuscino con sfere ceramica incluso. Scaldare in microonde per 90 secondi a 500 Watt.



W

Bowl, oval

Ciotola ovale
Schüssel, oval
Bassine ovale
Cuenco oval

art.	dim. cm.
42931-19	19,5x17



SS

Truffle-slicer

Tagliatartufi
Trüffelschneider
Coupe-truffes
Corta trufa

art.	des.	dim. cm.
48237-00	plain	21x8,5
48237-01	serrated	21x8,5



SS

Truffle-slicer

Tagliatartufi
Trüffelschneider
Coupe-truffes
Corta trufa

art.	des.	dim. cm.
48236-00	plain	21x8,5
48236-01	serrated	21x8,5

Rosewood handle. – Manico in palissandro.



PC

Truffle jar

Contentitore tartufi
Trüffel-Verpackung
Récipient à truffes
Envasado para trufa

art.	Ø cm.	h. cm.
48237-99	6	4,5

For transport and storage, prevents weight loss.
– Per trasporto e conservazione, previene il calo di peso.



Truffle server

Servitartufi
Trüffel-Service
Service à truffes
Servidor de trufas

art.	dim. cm.
48237-35	30x20x9

Chesnut wood. – Castagno.



Tray with dome cover

Vassoio con campana
Tablett mit Haube
Plat avec cloche
Bandeja con campana

art.	Ø cm.	h. cm.
41416-18	18,5	24,5

Beech wood tray with glass cover Ø 16 H 22,5 cm. – Vassoio in legno di faggio con coperchio in vetro Ø 16 H 22,5 cm.



SS

Salt/pepper shaker set

Set spargisale/pepe
 Salz- und Pfefferstreuer-Set
 Set salière et poivrier
 Juego salero y pimentero

art.	Ø cm.	h. cm.
42924-02	5	6,5



SS

Condiment set, 2 pcs

Set 2 pz sale e pepe
 Menage, 2-teilig
 Ménagère, 2 pièces
 Servicio de mesa, 2 piezas

art.	dim. cm.	gr.
42927-02	3x3x5	14

Universal holes. – Fori universali.

**Salt/pepper shaker, chrome top**

Spargisale/pepe cromato
 Salz-/Pfefferstreuer, verchromt
 Salière/poivrier, chromé
 Salero/pimentero, cromado

art.	Ø cm.	h.	gr.
42928-00	4,5	11	57

Universal holes. – Fori universali.



SS

Salt/pepper shaker, set 12 pcs

Spargisale/pepe, set 12 pz
 Salz-/Pfefferstreuer, 12 Stk
 Salière/poivrier, set 12 pcs
 Salero/pimentero, juego 12 pz

art.	Ø cm.	h. cm.
42926-12	3	9



SS

Salt shaker

Spargisale
 Salzstreuer
 Salière
 Salero

art.	Ø cm.	h. cm.
42922-08	8	17

For french fries, cover to screw.
 Per patatine fritte, coperchio a vite.



SS

Condiment set, 2 pcs

Sale e pepe, 2 pezzi
 Menage, 2-teilig
 Ménagère, 2 pièces
 Servicio de mesa, 2 piezas

art.	dim. cm.
42929-01	11,5x5,5x17

Wood base, satin polished handle.
 Base legno, manico satinato.



SS

Condiment set, 2 pcs

Servizio oliera, 2 pezzi
 Menage, 2-teilig
 Ménagère, 2 pièces
 Servicio de mesa, 2 piezas

art.	dim. cm.
42929-02	16x7,5x24,5

Wood base, satin polished handle.
 Base legno, manico satinato.



SS

Condiment set, 4 pcs

Servizio oliera, 4 pezzi
 Menage, 4-teilig
 Ménagère, 4 pièces
 Servicio de mesa, 4 piezas

art.	dim. cm.
42929-03	15,5x12x24,5

Wood base, satin polished handle.
 Base legno, manico satinato.

**Set 4 condiment bottles**

Set 4 bottiglie portacondimenti
 Gewürzflaschen-Set 4-Tlg
 Set 4 bouteilles à condiments
 Juego 4 botellas condimentos

art.	dim. cm.	ml.
41581-04	11x11x27,5	280 x4

Glass, metal, PP. – Vetro, metallo, PP.



SS

Oil and vinegar stand

Porta olio/aceto

Essig u. Öl-Stand

Porte huile et vinaigre

Soporte para aceite y vinagre

art. dim. cm.

66362-02 12,5x6x27



SS

Oil/vinegar sprayer, 2 pcs

Nebulizzatore olio/aceto, 2 pz

Öl-/Essigsprühflasche, 2 Stück

Nébuliseur huile vinaigre, 2 pièces

Nebulizador aceite/vinagre, 2 pz

art. Ø cm. h. cm. ml.
41635-02 4 18 110



SS

Condiment set, 4 pcs

Servizio oliera, 4 pezzi

Menage, 4-teilig

Ménagère, 4 pièces

Servicio de mesa, 4 piezas

art. dim. cm.

41638-04 17,5x10,5x23



SS

Condiment set, 2 pcs

Servizio oliera, 2 pezzi

Menage, 2-teilig

Ménagère, 2 pièces

Servicio de mesa, 2 piezas

art. dim. cm.

41638-02 14,5x8,5x23



SS

Condiment set, 2 pcs

Sale e pepe, 2 pezzi

Menage, 2-teilig

Ménagère, 2 pièces

Servicio de mesa, 2 piezas

art. dim. cm.

41638-12 10,5x6,5x16



SS

Condiment set, 3 pcs

Set sale, pepe, stecchi

Menage, 3-teilig

Ménagère, 3 pièces

Servicio de mesa, 3 piezas

art. Ø cm. h. cm.

41638-13 10,5 16



SS

Cheese jar

Formaggiera

Käsedose

Fromagère

Quesera

art. Ø cm. h. cm.

41638-01 10,5 7



SS

Cheese shaker

Spargiformaggio

Käsestreuer

Poudreuse à fromage

Colteler de queso

art. ml.

42921-00 360



PP

Cutlery/breadstick basket

Portaposate/grissini

Besteck-/Salzstangenkorb

Panier à couverts/gressins

Cesta cubiertos/palitos de pan

art. Ø cm. h. cm. col.

42584-01 12 15

42584M01 12 15



PP

Cutlery dispenser

Portaposate

Besteck-Ablage

Panier à couverts

Cesta portacubiertos

art. dim. cm. col.

42584-02 27x10x4,5

42584M02 27x10x4,5



PP

Cutlery dispenser

Portaposate

Besteck-Ablage

Panier à couverts

Cesta portacubiertos

art. dim. cm. col.

42584-04 53x32,5x10

42584M04 53x32,5x10



PP

Cutlery dispenser

Portaposate
Besteck-Ablage
Panier à couverts
Cesta portacubiertos

art.	dim. cm.	col.
42584B05	53x32,5x9	■
42584-05	53x32,5x9	■



PP

Cutlery dispenser

Portaposate
Besteck-Ablage
Panier à couverts
Cesta portacubiertos

art.	dim. cm.	col.
42584-06	26x18x15	■
42584-07	26x18x15	■



PP

Table caddy

Portacondimenti
Tisch-Caddy
Caddy de table
Caddy de mesa

art.	dim. cm.	h. cm.
42583-25	17x17	25



PP

Table caddy

Portacondimenti
Tisch-Caddy
Caddy de table
Caddy de mesa

art.	Ø cm.	h. cm.
42583-24	20	24



PP

Table caddy

Portacondimenti
Tisch-Caddy
Caddy de table
Caddy de mesa

art.	dim. cm.	h. cm.
42583-11	24x18	11



PP

Table caddy

Portacondimenti
Tisch-Caddy
Caddy de table
Caddy de mesa

art.	dim. cm.	h. cm.
42583-14	18x18	14



W

Table caddy

Portacondimenti
Tisch-Caddy
Caddy de table
Caddy de mesa

art.	Ø cm.	h. cm.
41639-17	17,5	8,5



W

Cutlery dispenser

Portaposate
Besteck-Ablage
Panier à couverts
Cesta portacubiertos

art.	Ø cm.	h. cm.
41639-11	11,5	14



W

Table caddy 4 compartments

Portacondimenti 4 comparti
Tisch-Caddy 4-Fächer
Caddy de table 4 compartiments
Caddy de mesa 4 compartimentos

art.	dim. cm.
41639-30	17x17x10

Compartments/Scomparti 7x7 cm.



W

Table caddy 6 compartments

Portacondimenti 6 compart
Tisch-Caddy 6-Fächer
Caddy de table 6 compartiments
Caddy de mesa 6 compartimentos

art. dim. cm.

41639-40 27x17x10

Compartments/Scomparti 7,5x7,5 cm.



SS

Table-cloth clips, 4 pcs set

Fermatovaglia, set 4 pz
Tischtuch Klammer, 4 Stk
Pinces à nappe, 4 pièces
Pinzas para mantel, 4 piezas

art. 42953-04

For table/Per tavoli h 3 cm.



SS

Napkin holder

Legatovagliolo
Serviettenring
Porteserviette
Servilletero

art.

42955-00



SS

Dome cover

Cloche
Speiseglocke
Cloche
Cubreplatos

art. Ø cm. h. cm.

41560-28 29 18



SS

ABS

Pocket crumbler

Raccogliatrice tascabile
Krümelsammler taschenformat
Ramasse miettes de poche
Recogemigas de Cuencosillo

art. dim. cm.

42593-00 14x2,7



SS

Table crumbler

Raccogliatrice a tubo
Krümelsammler
Ramasse miettes
Pala recogemigas

art. dim. cm.

41679-23 23,5



Raclette maker, 4 pans

Macchina per raclette, 4 padelle
Raclette Tischgerät, 4 Pfannen
Appareil à raclette, 4 poêlons
Máquina raclette

art. dim. cm. W

41318-00 51x10x12 600

Non-stick upper plate for all cooking (vegetables, meats, etc.). – Piastra superiore antiaderente per tutte le cotture (verdure, carne, ecc.).



Raclette maker

Macchina per raclette
Raclette Tischgerät
Appareil à raclette
Máquina raclette

art. dim. cm. W

42420-06 44,5x21,5x30 850

Adjustable height. Suitable for cheese size 1/6 to 1/3 of a wheel. In stainless steel and painted steel. – Altezza regolabile. Per da 1/6 a 1/3 di una forma. In acciaio inossidabile e acciaio verniciato.



Raclette maker

Macchina per raclette
Raclette Tischgerät
Appareil à raclette
Máquina raclette

art. dim. cm. W

42420-08 46x26,5x40 850

Tilttable cheese holder. Adjustable height. Ideal for 6-8 people, 1/2 shape. Cheese holder in s/s and epoxy painted steel structure. – Porta formaggio inclinabile. Altezza regolabile. Ideale per 6-8 persone, 1/2 forma. Porta formaggio inox e struttura in acciaio verniciato epossidico.

**Fondue set, copper**

Set fonduta, rame
Fondue-Service, Kupfer
Service à fondue, cuivre
Servicio para fondues, cobre

art.	Ø cm.	h. cm.	lt.
15430-11	16	26	1,45

**Cheese fondue set**

Set fonduta formaggio
Käsefondue-Service
Service à fondue fromage
Servicio para fondues queso

art.	Ø cm.	h. cm.	lt.
41311-00	20	18	1



SS

Fondue set 13 pcs

Set fonduta 13 pz
Fondue-Service 13 Stk
Service à fondue 13 pcs
Servicio para fondues 13 pz

art.	Ø cm.	h. cm.	lt.
41312-00	22	23	2,2

**Dipping forks, 6 pcs**

Set forchette, 6 pz
Fonduegabeln, 6 Stk
Curettes à fondue, 6 pièces
Tenedores para fondue, 6 pz

art.	l. cm.
15428-06	24



SS

Stand with grill stone

Supporto con pietra ollare
Träger mit Kochstein
Pierre à cuire avec support
Soporte con piedra

art.	dim. cm.
41315-02	17x20x12

**Table barbecue**

Barbecue da tavola
Tischgrillplatte
Barbecue de table
Parrilla de mesa

art.	dim. cm.
44227-30	25x38x11,5

Hot plate/Griglia 22x30 cm. Enamelled cast iron and beechwood. – Ghisa smaltata e legno di faggio.



SS

Table barbecue, 1 closed side

Barbecue da tavola, da esterno
Tischgrill, 1 geschlossene Seite
Barbecue de table 1 foyer fermé
Barbacoa de mesa, 1 lado cerrado

art.	dim. cm.	Kg.
41313-00	33x22x20	7,3

Also for outdoor use. Solid beech board. Can be put in the dishwasher once disassembled.
Anche per uso all'esterno. Tagliere in faggio massiccio. Può essere lavato in lavastoviglie una volta smontato.





SS

Plate warmer

Rechaud
Speisenwärmer
Chauve-plats
Calentador de platos

art.	dim. cm.
41569-34	34x13x6



Mussel pot, enamel cast-iron

Cocotte per molluschi, ferro smaltato
Muscheltopf, emailiertes Stahlblech
Casserole coquillage, émaillée
Cacerola para mejillones, esmaltada

art.	Ø cm.	h. cm.	lt.
42414-05	13,5	9,0	0,75
42414-10	18,0	12,0	2,60
42414-15	20,0	13,0	3,30
42414-20	24,0	13,5	5,20

Not suitable for cooking.
Non idonee alla cottura.



Trivet, cork

Sottopentola, sughero
Korkuntersetzer
Sous-plat, liège
Posavasos de corcho

art.	Ø cm.
42413-24	24



SS

Stand with 4 skewers

Supporto con 4 spiedini
Träger mit 4 Fleischspießen
Support avec 4 brochettes
Soporte con 4 brochetas

art.	Ø cm.	h. cm.
42417-22	22	46



SS

Swing table top waste bin

Portarifiuti da tavola
Tischeimer
Poubelle de table
Papelerera sobremesa

art.	Ø cm.	h. cm.
42959-12	12	17

Removable swing cover with bayonet lock.
Coperchio basculante removibile con chiusura a baionetta.



SS



Swing table top waste bin

Portarifiuti da tavola
Tischeimer
Poubelle de table
Papelerera sobremesa

art.	Ø cm.	h. cm.	col.
42959K12	12	17	●

Removable swing cover with bayonet lock.
Coperchio basculante removibile con chiusura a baionetta.



Nut-cracker

Schiaccianoci
Nussknacker
Casse-noix
Cascanueces

art.
48211-00



SS

Nut-cracker

Schiaccianoci
Nussknacker
Casse-noix
Cascanueces

art.	l. cm.
48210-00	15,3



SS

Lobster cracker

Pinza aragosta
Hummerzange
Pince à homard
Pinza bogavante

art.	l. cm.
48239-00	20



Lobster cracker, aluminum

Pinza aragosta, alluminio
Hummerzange, Aluminum
Pince à homard, alu
Pinza bogavante, aluminio

art.	dim. cm.
48240-00	14,5x6,5



SS

Sea urchin cutter

Taglia ricci di mare
Seeigel-Messer
Coupe oursin
Cortador de erizo de mar

art.	dim. cm.
48286-68	6x22



SS

Lobster pick

Stiletto aragosta
Hummergabel
Curette à homard
Tenedor bogavante

art.	l. cm.
48238-00	20



SS

Lobster forks

Forchettine per aragosta
Hummergäbelchen
Curettes à homard
Tenedores bogavante

art.	dim. cm.	U. Pack
41594-18	18	5



SS

Picks, set 12 pcs

Spilloncini, set 12 pz
Stocher, 12 Stk.
Pic-bigorneaux, set 12 pcs
Pico-caracoles, juego 12 pz

art.
41594-12



SS

Escargot picks, chromed, set 12 pcs

Forchettine lumache, cromate, set 12 pz
Schneckengabel, verchromed, 12 Stk.
Pic-escargots, chromés, set 12 pcs
Pico-caracoles, cromados, juego 12 pz

art.	l. cm.
41686-12	8



PR

Escargot dish

Piatto lumache
Schneckenplatte
Plat à escargots
Plato caracoles

art.	Ø cm.	cap.
44378-06	19	6



SS

Escargot dish

Piatto lumache
Schneckenplatte
Plat à escargots
Plato caracoles

art.	Ø cm.	cap.
41687-06	15,5/17,5	6
41687-12	19/22,5	12



SS

Caviar cooler

Coppa caviale
Kaviarkühler
Rafraîchisseur à caviar
Copa caviar

art.	Ø cm.	h. cm.
41562-18	18	12

Glass bowl Ø 10 cm. – Ciotola vetro Ø 10 cm.

**Caviar flatware, mother of pearl**

Posate caviale, madreperla
Kaviar-Bestecke, Perlmuttern
Couverts à caviar, nacre
Cubertería caviar, nácar

art.	des.	l. cm.
41518-00	spoon	9
41518-01	knife	9
41518-02	fork	9

**Seafood display rack, chromed**

Supporto acciaio cromato
Unterteil für Austernplatte, verchromt
Support en fil chromé
Soporte cromado para fuente mariscos

art.	Ø cm.	h. cm.
41593-20	19-25	20

**Oyster tray, aluminum**

Vassoio frutti di mare, alluminio
Austernplatte, Aluminum
Plat à huîtres, alu
Fuente de mariscos, aluminio

art.	Ø cm.	h. cm.
41591-32	32	6
41591-36	36	6
41591-40	40	6
41591-45	45	6



SS

Oyster tray

Vassoio frutti di mare
Austernplatte
Plat à huîtres
Fuente de mariscos

art.	Ø cm.	h. cm.
41592-36	36	4,0
41592-45	45	5,5



NEW

MF

Oyster tray

Vassoio frutti di mare
Austernplatte
Plat à huîtres
Fuente de mariscos

art.	Ø cm.	h.
41595-32	32	3,5
41595-40	40	5,5



NEW
MF

Oyster tray

Vassoio frutti di mare

Austernplatte

Plat à huîtres

Fuente de mariscos

art.	Ø cm.	h.
41596-32	32	3,5
41596-40	40,5	5,5



SS

Oyster tray

Vassoio frutti di mare

Austernplatte

Plat à huîtres

Fuente de mariscos

art.	Ø cm.
41591-90	45-36



SS

Table bag holder

Gancio appendi borsa

Handtaschentischhänger

Crochet de table

Colgador de Cuencoso

art.
41559-04



Wine bucket table holder, chromed

Supporto secchio vino tavola, cromato

Weinkühler-Tischbefestigung, verchromt

Porte-seau à vin, chromé

Soporte de mesa cubo vino, cromado

art.	Ø cm.
41558-00	18



NEW

Wine bucket table holder

Supporto secchio vino tavola

Weinkühler-Tischbefestigung

Porte-seau à vin

Soporte de mesa cubo vino

art.	Ø cm.	dim. cm.	col.
41558-18	18	49x20x17	●

Black matt. – Nero opaco.



AY

Wine cooler

Secchio vino

Weinkühler

Seau à vin

Cubo vino

art.	dim. cm.	h. cm.
44946-29	29x19,5	19,5



AY

Bottle cooler

Spumantiera

Flaschenkühler

Rafrichisseur à bouteilles

Cubitera

art.	dim. cm.	h. cm.
44946-40	40,5x30	25



AY

Wine cooler

Secchio vino

Weinkühler

Seau à vin

Cubo vino

art.	Ø cm.	h. cm.
44946-20	20	23



SS

Wine cooler

Secchio vino

Weinkühler

Seau à vin

Cubo vino

art.	Ø cm.	h. cm.
41516-20	20-16	24



SS

Wine cooler

Secchio vino

Weinkühler

Seau à vin

Cubo vino

art.	Ø cm.	h. cm.	col.
41516G20	20-16	24	●
41516C20	20-16	24	●



SS

Wine bucket

Secchiello vino

Weinkühler

Seau à vin

Cubo vino

art.	Ø cm.	h. cm.
41502-20	20-15	20



SS

Wine cooler

Secchiello vino

Weinkühler

Seau à vin

Cubo vino

art.	Ø cm.	h. cm.	bot.
46120-18●	17-12,5	16	1/2
46120-22●	21,5-16	21	1
46120-24●	24-19	22	2



SS

White wine cooler
 Secchio vino bianco
 Weissweinkühler
 Seau à vin blanc
 Cubo vino blanco

art.	Ø cm.	h. cm.
46118-20	20	25



Wine bucket, aluminum
 Secchiello vino, alluminio
 Weinkühler, Aluminium
 Seau à vin, alu

Cubo vino, alluminio

art.	dim. cm.	lt.	bot.	col.
41507C03	20,5x14x17	2,1	1	●
41507B03	20,5x14x17	2,1	1	●

Hammered surface. – Superficie martellata.



Wine bucket, aluminum
 Secchiello vino, alluminio
 Weinkühler, Aluminium
 Seau à vin, alu

Cubo vino, alluminio

art.	dim. cm.	lt.	bot.	col.
41507C04	25,5x19x20	3,9	1/2	●
41507B04	25,5x19x20	3,9	1/2	●

Hammered surface. – Superficie martellata.



Wine bucket, aluminum
 Secchiello vino, alluminio
 Weinkühler, Aluminium
 Seau à vin, alu
 Cubo vino, alluminio

art.	Ø cm.	h. cm.
41501-20	20-15	21



Wine cooler, aluminum
 Secchiello vino, alluminio
 Weinkühler, Aluminium
 Seau à vin, alu
 Cubo vino, alluminio

art.	Ø cm.	h. cm.
41501-23	23x20,5	22,5



Wine cooler, aluminum
 Secchiello vino, alluminio
 Weinkühler, Aluminium
 Seau à vin, alu
 Cubo vino, alluminio

art.	Ø cm.	h. cm.
41501-40	40,2	25,3

With 6 notches for glasses. – Con 6 fori portacalici.



PP

Wine cooler stand
 Colonna portasecchiello
 Ständer für Weinkühler
 Support seau à champagne
 Soporte para cubo

art.	Ø cm.	h. cm.
41505-00	20*	67,6

* Inner diameter. – Diametro interno.



SS

Wine cooler stand
 Colonna portasecchiello
 Ständer für Weinkühler
 Support seau à champagne
 Soporte para cubo

art.	Ø cm.	h. cm.
41505-20	20*	70,5

* Inner diameter. – Diametro interno.



SS

Wine cooler stand

Colonna portasecchiello

Ständer für Weinkühler

Support seau à champagne

Soporte para cubo

art.	Ø cm.	h. cm.
41505-17	16*	64
41505-19	20*	64

* Inner diameter. – Diametro interno.



NEW

Wine cooler stand

Colonna portasecchiello

Ständer für Weinkühler

Support seau à champagne

Soporte para cubo

art.	Ø cm.	h. cm.
41505B15	15	71,5
41505B21	21	73,0

Metal, zinc die-cast. – Metallo, zinco pressofuso.



NEW

Wine cooler, aluminum

Secchio vino, alluminio

Weinkühler, Aluminum

Seau à vin, alu

Cubo vino, aluminio

art.	Ø cm.	h. cm.	lt.
41509B20	15-21,5	22	5
41509B27	20-27	24	8

ABS handles. – Maniglie ABS.



SS

Bottle cooler

Glacette termica

Flaschenkühler

Rafrâchisseur à bouteille

Enfriador isotérmico

art.	Ø cm.	h. cm.
41508C12	12/10	20



Bottle cooler, concrete

Glacette, cemento

Flaschenkühler, Beton

Rafrâchisseur à bouteille, béton

Enfriador, cemento

art.	Ø cm.	h. cm.	col.
41504-19	12/10	19	●
41504B19	12/10	19	●



Bottle cooler, concrete

Glacette, cemento

Flaschenkühler, Beton

Rafrâchisseur à bouteille, béton

Enfriador, cemento

art.	Ø cm.	h. cm.	col.
41504W20	13/10	19,5	○
41504G20	13/10	19,5	●



SS

Bottle cooler

Glacette termica

Flaschenkühler

Rafrâchisseur à bouteille

Enfriador isotérmico

art.	Ø cm.	h. cm.
41504-09	9,5	22,5



SS

Bottle cooler

Glacette termica

Flaschenkühler

Rafrâchisseur à bouteille

Enfriador isotérmico

art.	Ø cm.	h. cm.
41504-10	10	21



PP

Bottle cooler

Glacette termica
Flaschenkühler
Rafraîchisseur à bouteille
Enfriador isotérmico

art.	Ø cm.	h. cm.
41504-11	10	22



SS

Wine holder

Versavino a molla
Weingestell
Porte-Bouteille
Soporte para botella

art.	Ø cm.
41510-08	8



SS

Wine holder

Versavino reversibile
Weingestell
Porte-Bouteille
Soporte para botella

art.	l. cm.
46123-00	17

**Wine collar, chromed**

Collare salvagoccia, cromato
Tropfenfänger, verchromt
Collier anti-gouttes, chromé
Anillo anti-goteo, cromado

art.
41511-00

**Cognac warmer, palladium**

Scaldacognac, palladio
Cognacwärmer, Palladium
Réchaud à cognac, palladium
Calentador brandy, paladio

art.	h. cm.
41678-14	14,5

**Champagne saber**

Sciabola per savrage
Champagnersäbel
Sabra à champagne
Sable para Champán

art.	blade cm.	l. cm.
41496-40	28	42

Pakkawood handle.

**Champagne tongs, chromed**

Pinza champagne, cromata
Champagner-Zange, verchromt
Pince à champagne, chromée
Pinza Champaña, cromada

art.
41511-30



SS

Pourer

Versatore
Ausgießer
Verseur
Vertedor

art.
41511-20

**Flower vase, nickel plated**

Vaso fiori, nichelato
Blumenvase, vernickelt
Vase à fleurs, nickelé
Florero, zinc-níquel

art.	Ø cm.	h. cm.
42942-16	4	16,5



SS

Flower vase

Vaso fiori
Blumenvase
Vase à fleurs
Florero

art.	h. cm.
41628-15	15



Flower vase

Vaso fiori
Blumenvase
Vase à fleurs
Florero

art.	dim. cm.	ml.
42942-10	10x4,5x12,5	25

Concrete and glass. – Cemento e vetro.



Set 4 tea light candles

Set 4 candele tea light
Kunstteelichter, 4er Set
Set 4 bougies chauffeplat
Set 4 velas de tē

art.	Ø cm.	h. cm.
42446-04	3,65	3,53

Resin. Timer function 5 hours ON/19 OFF. Powered by one CR2450 alkaline battery (not incl.). Working time >50 hours. Flameless moving wick. – Resina. Funzione timer 5 ore ON/19 OFF. 1 batteria alcalina CR2450 (non incl.). Durata > 50 ore. Stoppino mobile senza fiamma.



Set 3 candele

Set 3 candles
Kunstkerzen, 3er Set
Set 3 bougies
Set 3 velas

art.	Ø cm.	h. cm.
42445-03	9	12,5
	9	18,0
	9	23,0

Resin. Timer function 5 hours ON/19 OFF. Powered by 2D alkaline batteries (not incl.). Working time >800 hours. Flameless moving wick. – Resina. Funzione timer 5 ore ON/19 OFF. 2 batterie alcaline D (non include). Durata > 800 ore. Stoppino mobile senza fiamma.



Sign holder, chromed

Clip flessibile, cromate
Schildelhalter, verchromt
Porte-étiquette, chromé
Porta eticheta con clip, cromada

art.	l. cm.
41394-02	12



SS

Menu stand

Porta menù
Speisekartenhalter
Porte-menu
Portamenús

art.	dim. cm.
42951-08	8x7x2



SS

Table number stand, 4 pcs set

Supporto numero tavola, set 4 pz
Tischnummerständer, Satz 4 Stk
Support numéro de table, set 4 pcs
Soporte número de mesa, set 4 pz

art.	Ø cm.	h. cm.
42954-04	4	10



SS

Table number stand

Supporto numero tavola
Tischnummerständer
Support numéro de table
Soporte número de mesa

art.	Ø cm.	h. cm.
42954-18	7,5	18,5



SS

Card holder

Supporto targhetta
Kartenhalter
Porte-cartes
Portatarjetas

art.	dim. cm.
42952-05	6x5x3



SS

Table sign, 2 pcs set

Targhetta tavola, set 2 pz
Tischaufsteller, Satz 2 Stk
Plaque de table, set 2 pcs
Placa de mesa, set 2 pz

art.	dim. cm.
42951-57	5,5x5x3,5



SS

Table sign, 2 pcs set

Targhetta tavola, set 2 pz
Tischaufsteller, Satz 2 Stk
Plaque de table, set 2 pcs
Placa de mesa, set 2 pz

art.	dim. cm.
42951-59	5,5x5x3,5



SS

Reception bell

Campanella reception
Rezeptionsklingel
Sonette de réception
Timbre recepción

art.	Ø cm.	h. cm.
41390-00	8,5	6



Table bell

Campanella da tavola
Tischklingel
Sonette de table
Timbre de mesa

art.	Ø cm.	h.
41391-08	8	15,5



W

Newspaper stick

Portagiornale
Zeitungshalter
Canne à journaux
Varilla portaperiodico

art.	l. cm.	col.
48287-18	75	●
48287-19	75	●



Ashtray

Posacenere
Windaschenbecher
Cendrier
Cenicero

art.	Ø cm.	h. cm.	col.
48248K10	10,5	5	●
48248G10	11	5	●

Concrete. – Cemento.



Ashtray

Posacenere
Aschenbecher
Cendrier
Cenicero

art.	Ø cm.
48247-10	10



SS

Ashtray

Posacenere
Aschenbecher
Cendrier
Cenicero

art.	Ø cm.	h. cm.
48250-10	10	4,5
48250-12	12	4,5



Ashtray, chrome plated

Posacenere, cromato
Drehaschenbecher, Metall verchromt
Cendrier, chromé
Cenicero, cromado

art.	Ø cm.	h. cm.
48249-13	13	10,5



Ashtray, chrome plated

Posacenere, cromato
Drehaschenbecher, Metall verchromt
Cendrier, chromé
Cenicero, cromado

art.	Ø cm.	h. cm.
48249-10	9,5	11

Glass and metal. – Vetro e metallo.



Ashtray, chrome plated

Posacenere, cromato
Aschenbecher, Metall verchromt
Cendrier, chromé
Cenicero, cromado

art.	Ø cm.	h. cm.	col.
48255-01	9,5	8	●
48255-04	9,5	8	○

Glass and metal. – Vetro e metallo.



SS



Ashtray with windcover

Posacenere coperchio antivento
Windaschenbecher
Cendrier couvercle anti-vent
Cenicero tapa antiviento

art.	Ø cm.	h. cm.
48249-12	12	5,5



MF



Ashtray, 3 pcs set

Posacenere, set 3 pz
Aschenbecher, 3 Stk
Cendrier, set 3 pièces
Cenicero, 3 pz

art.	Ø cm.	h. cm.	col.
48251-03	8	3	●



MF



Ashtray

Posacenere
Aschenbecher
Cendrier
Cenicero

art.	Ø cm.	h. cm.	col.
48253B09	9,5	4,5	●



MF



Ashtray

Posacenere
Aschenbecher
Cendrier
Cenicero

art.	Ø cm.	h. cm.	col.
48252-10	10	4,0	○
48252-12	12	4,5	○



MF



Ashtray

Posacenere
Aschenbecher
Cendrier
Cenicero

art.	Ø cm.	h. cm.	col.
48252B10	10	4,0	●
48252B12	12	4,5	●



Table cigar cutter

Tagliasigari da tavola
Zigarrenscheider
Coupe-cigares
Guillotina para puros

art.	dim. cm.
48244-07	9x4

Double blade. – Doppia lama.



SS

Table cigar cutter

Tagliasigari da tavola
Zigarrenscheider
Coupe-cigares
Guillotina para puros

art.	dim. cm.
48242-09	9x4



SS

Cigar scissors

Forbice sigari
Zigarrenscher
Ciseaux à cigares
Cortador para puros

art.	dim. cm.
48245-10	10x5



SS

Cigar ashtray

Portasigaro con piattino
Aschenbecher mit Zigarrenhalter
Cendrier à cigares
Cenicero para puros

art.	Ø cm.
48241-14	14,5



PMMA

W

Cigar humidor

Vetrina sigari
Zigarren-Vitrine
Vitrine à cigares
Vitrina para puros

art.	dim. cm.
48245-75	30x24x13

With an incorporated hygrometre a small humidifier and liquid. Plexiglass window, cedar wood interior with two removable dividers. Can contain between 50 and 70 cigars according to the cigar ring. – Dotato di igrometro incorporato e un piccolo umidificatore oltre al liquido. Finestra in plexiglass interno di cedro con due divisori removibili. Capienza da 50 a 75 sigari in relazione al ring del sigaro.

CORDLESS TABLE LAMPS



Designed and manufactured to meet the high demands of the HoReCa sector. Each lamp is supplied with a charging plate, an USB charging cable and a remote control with battery. The remote control makes it possible to control several table lamps simultaneously and conveniently from a distance. Thanks to the control elements under the base of the lamp, unintentional control by guests is avoided. Each lamp offers a 3-step dimming and three different light temperatures. The charge status indicator provides information via the LED display: red indicates the charging process, green indicates that the lamp is fully charged. They can also be used during the charging process. The lamps are dust and splash-proof in accordance with protection class IP54 and have a furniture-friendly underside that leaves your furniture undamaged.

Progettate e realizzate per soddisfare le elevate esigenze del settore HoReCa. Ogni lampada è fornita con una base di ricarica, un cavo USB per la ricarica e un telecomando con batteria. Il telecomando consente di controllare contemporaneamente e comodamente a distanza più lampade da tavolo. Grazie ai comandi posizionati sotto la base della lampada, si evita un uso involontario da parte degli ospiti. Ogni lampada offre 3 livelli di intensità luminosa e tre diverse temperature di colore. L'indicatore di stato della batteria informa tramite il display LED: il rosso indica che la lampada è in carica, il verde che è completamente carica. Possono essere utilizzate anche durante il processo di ricarica. Le lampade sono resistenti alla polvere e agli schizzi secondo la classe di protezione IP54. La base è studiata per essere delicata sulle superfici, proteggendo i mobili da graffi o segni.



RGB - The RGB function allows customizable light colors through red, green, and blue, offering personalized illumination options. La funzione RGB consente di personalizzare i colori della luce attraverso rosso, verde e blu, offrendo opzioni di illuminazione personalizzabili.



IP54 - The IP54 standard ensures resistance to dust and splash water, making the lights suitable for outdoor use. Lo standard IP54 garantisce resistenza alla polvere e agli spruzzi d'acqua, rendendo le luci adatte all'uso esterno.



CCT - The CCT function allows the colour temperature to be adjusted, enabling a variable lighting mood from warm white to cool white. La funzione CCT consente di regolare la temperatura del colore, permettendo un'atmosfera luminosa variabile che va dal bianco caldo al bianco freddo.



Minimum light duration - Large battery – low consumption: Indicates the shortest possible light duration at maximum brightness. Durata minima della luce. Batteria grande – basso consumo. Indica la durata minima della luce alla massima luminosità.



3-step dimmable - The 3-step dimming feature provides simple adjustment of brightness in three different levels. La funzione di regolazione a 3 livelli consente una semplice regolazione della luminosità in tre livelli differenti.



Maximum light duration - Large battery – low consumption: Indicates the longest possible light duration at minimum brightness. Durata massima della luce. Batteria grande – basso consumo. Indica la durata massima della luce alla minima luminosità.



Remote control - The remote control allows for the simultaneous operation of multiple lights and convenient adjustment of settings from a distance. Controllo remoto. Il telecomando consente di controllare simultaneamente più luci e di regolare comodamente le impostazioni a distanza.



Charging time - High battery capacity – efficient use: Indicates the charging time needed for a full charge. Tempo di ricarica. Alta capacità della batteria – utilizzo efficiente. Indica il tempo necessario per una ricarica completa.

MERLE

**Table lamp**

Lampada da tavolo
Tischleuchte
Lampe de table
Lámpara de mesa

art.	des.	Ø cm.	h. cm.
41330W00	white	11	30,5
41330G00	mint	11	30,5
41330K00	black	11	30,5

**Table lamp**

Lampada da tavolo
Tischleuchte
Lampe de table
Lámpara de mesa

art.	des.	Ø cm.	h. cm.
41336G00	gold	11	30,5
41336R00	rust	11	30,5
41336C00	copper	11	30,5



NEW

Table lamp

Lampada da tavolo
Tischleuchte
Lampe de table
Lámpara de mesa

art.	des.	Ø cm.	h. cm.
41330S00	sand	11	30,5



MERLE MINI

**Table lamp**

Lampada da tavolo
Tischleuchte
Lampe de table
Lámpara de mesa

art.	des.	Ø cm.	h. cm.
41330W01	white	9	25
41330K01	black	9	25

**Table lamp**

Lampada da tavolo
Tischleuchte
Lampe de table
Lámpara de mesa

art.	des.	Ø cm.	h. cm.
41336G01	gold	9	25
41336R01	rust	9	25
41336C01	copper	9	25



NEW

Table lamp

Lampada da tavolo
Tischleuchte
Lampe de table
Lámpara de mesa

art.	des.	Ø cm.	h. cm.
41330S01	sand	9	25

MERLE MICRO



NEW

Table lamp

Lampada da tavolo

Tischleuchte

Lampe de table

Lámpara de mesa

art.	des.	Ø cm.	h. cm.
41330W02	white	8	20
41330K02	black	8	20
41330S02	sand	8	20



NEW

Table lamp

Lampada da tavolo

Tischleuchte

Lampe de table

Lámpara de mesa

art.	des.	Ø cm.	h. cm.
41336G02	gold	8	20
41336C02	copper	8	20
41336R02	rust	8	20

ALVA

**Table lamp**

Lampada da tavolo

Tischleuchte

Lampe de table

Lámpara de mesa

art.	des.	Ø cm.	h. cm.
41335W00	white	8	20
41335K00	black	8	20

**Table lamp**

Lampada da tavolo

Tischleuchte

Lampe de table

Lámpara de mesa

art.	des.	Ø cm.	h. cm.
41335G00	gold	8	20
41335R00	rust	8	20
41335C00	copper	8	20



CONE & CONE MINI



NEW

Table lamp

Lampada da tavolo

Tischleuchte

Lampe de table

Lámpara de mesa

art.	des.	Ø cm.	h. cm.
41338W00	white	13	18
41338K00	black	13	18
41338G00	gold	13	18



NEW

Table lamp

Lampada da tavolo

Tischleuchte

Lampe de table

Lámpara de mesa

art.	des.	Ø cm.	h. cm.
41338W01	white	13	11,5
41338K01	black	13	11,5
41338G01	gold	13	11,5



JOSEF & JOSEF MINI



NEW

Table lamp

Lampada da tavolo

Tischleuchte

Lampe de table

Lámpara de mesa

art.	des.	Ø cm.	h. cm.
41339P00	champagne	11	30
41339B00	gunmetal	11	30



NEW

Table lamp

Lampada da tavolo

Tischleuchte

Lampe de table

Lámpara de mesa

art.	des.	Ø cm.	h. cm.
41339P01	champagne	8	20,5
41339B01	gunmetal	8	20,5

CLEO

**Table lamp**

Lampada da tavolo
Tischleuchte
Lampe de table
Lámpara de mesa

art.	des.	Ø cm.	h. cm.
41331W00	white	12	35

**Table lamp**

Lampada da tavolo
Tischleuchte
Lampe de table
Lámpara de mesa

art.	des.	Ø cm.	h. cm.
41331G00	mint	12	35

**Table lamp**

Lampada da tavolo
Tischleuchte
Lampe de table
Lámpara de mesa

art.	des.	Ø cm.	h. cm.
41331K00	black	12	35



NISSRIN

**Table lamp**

Lampada da tavolo
Tischleuchte
Lampe de table
Lámpara de mesa

art.	des.	Ø cm.	h. cm.
41337-00	black	8	25

NEW



NIELS



PE

Table lamp

Lampada da tavolo

Tischleuchte

Lampe de table

Lámpara de mesa

art.	Ø cm.	h. cm.
41333-00	11	16

RGB and candle mode. – Modalità RGB e candela.



ACCESSORIES



ABS

Charging station, 6-fold

Stazione di ricarica, 6 postazioni

Ladestation, 6-fach

Station de recharge, 6 lampes

Estación de carga, 6 puertos

art.	dim. cm.	h. cm.	col.
41330-06	43x31,5	5	●

Fits all table lamps in the product range. The charging stations fits perfectly on the serving/transport trolley (art. no. 44819-02). The table lamps are placed on the magnetic contacts of the charging station and cannot fall off the station - tilt-proof transport! Two charging stations can be connected as a double-decker charging station using four connecting tubes (art. no. 41330T04) - up to 30 lights can be charged simultaneously with one cable.



ABS

Charging station, 15-fold

Stazione di ricarica, 15 postazioni

Ladestation, 15-fach

Station de recharge, 15 lampes

Estación de carga, 15 puertos

art.	dim. cm.	h. cm.	col.
41330-15	75x43	5	●

Idonei per tutte le lampade da tavolo della gamma. Le stazioni di ricarica si adattano perfettamente al carrello di servizio/trasporto (art. n. 44819-02). Le lampade vengono posizionate su contatti magnetici della stazione di ricarica che ne impediscono la caduta - trasporto a prova di ribaltamento! È possibile collegare due stazioni di ricarica su due piani utilizzando quattro tubi di collegamento (art. n. 41330T04) - si possono ricaricare contemporaneamente fino a 30 lampade con un solo cavo.





NEW

ABS

Charging station, 12-fold

Stazione di ricarica, 12 postazioni

Ladestation, 12-fach

Station de recharge, 12 lampes

Estación de carga, 12 puertos

art.	dim. cm.	h. cm.	col.
41330-12	43x33	4,5	●

Fits all table lamps with max. Ø 9 cm.

Idoneo per tutte le lampade da tavolo con Ø max. 9 cm.



FE

Tubes for charging station

Tubi per stazione di ricarica

Rohre für Ladestation

Tuyaux pour station de recharge

Tubos para estación de carga

art.	Ø cm.	h. cm.	pz/pcs
41330T04	2	43	4



SS

Service trolley

Carrello di servizio

Servier-/Transportwagen

Chariot de service

Carro de servicio

art.	dim. cm.	h. cm.
44819-02	91x59	93

Shelves cm 83 x 51, height between the shelves 56 cm, total load capacity 80 kg. Equipped with 4 swivel castors, 2 with brakes. Delivered unassembled.

Ripiani cm 83 x 51, altezza tra i ripiani 56 cm, portata totale 80 kg. Due ruote con freno. Consegnato smontato.



NEW

PP

Service trolley

Carrello di servizio

Servier-/Transportwagen

Chariot de service

Carro de servicio

art.	des.	dim. cm.	h. cm.	col.
44030-04	black	108x50	96	●
44030-03	grey	108x50	96	●

PP and aluminum. Height between the shelves 31 cm, total load capacity 150 kg. Four swivel castors with brakes. Delivered unassembled. – PP e alluminio.

Altezza tra i ripiani 31 cm, portata totale 150 kg. Dotato di 4 ruote piroettanti con freno. Consegnato smontato.



PEUGEOT MILLS MACINE



TABLEWARE
TAVOLA



MECHANISMS
MECCANISMI

For each spice, a specific mechanism has been designed to best express its organoleptic wealth, its singularity, its imagination. This commitment to flavor is backed up with the best attention to the quality of the products and performance of the mechanisms.

Per ogni spezia è stato progettato un meccanismo specifico per esprimere al meglio la sua ricchezza organolettica, la sua singolarità, la sua immaginazione. Questo impegno per il sapore è supportato dalla massima attenzione alla qualità dei prodotti e alle performance dei meccanismi.

INNOVATION



PEPPER



SALT



ZIRLION



ZIRLION
WET SEA SALT



CHILI PEPPER



NUTMEG



CINNAMON



FLAXSEED



LONG PEPPER AND MULTI-SPICES



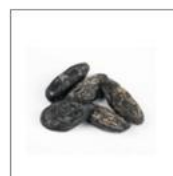
Cardamom



Star anise

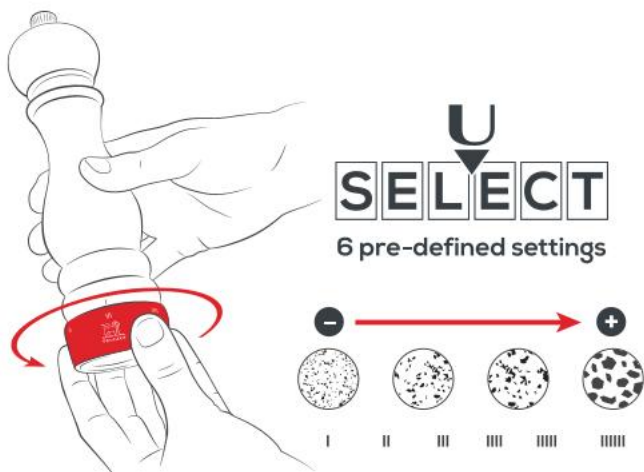


Large diameter pepper



Tonka seed

ADJUSTABLE GRINDING SYSTEM



**KNOBS
MARKED AND **

For an immediate Pepper and Salt identification.



ZIRLION

ZIRCONIA a material without compromise, used in the most demanding fields: health, cosmetics, automotive, aeronautics. Unrivalled intrinsic properties: resistant to corrosion; exceptional hardness, superior to that of conventional ceramics or steel; total safety, allowing tooth-on-tooth contact without risk of alteration.

ZIRCONIA un materiale senza compromessi, utilizzato nei settori più esigenti: salute, cosmetica, automotive, aeronautica. Proprietà intrinseche senza pari: resistente alla corrosione; durezza eccezionale, superiore a quella delle ceramiche convenzionali o dell'acciaio; sicurezza totale, che consente il contatto tra dente e dente senza rischio di alterazione.



Manual Mill

SELECT
CUSTOM GRIND



Electric Mill

SELECT
CUSTOM GRIND



Wet Salt Mill



The first salt mechanism in zirconia. Exceptionally hard materials combined with Peugeot's R&D know-how make for the world's highest performance salt mechanism. **PEUGEOT INVENTS POWDERED SALT.** Extremely fine grind, all the pleasures of salt while limiting its harmful effects. **PRECISION.** Wide variety of grinding sizes, from powdered to crunchy salt. **VARIETY.** Ability to grind a wide variety of salts (sea salt, rock salt, aromatic blends). **RESISTANCE TO CORROSION.** Even in areas of high humidity.

Il primo meccanismo sale in zirconia. Materiali eccezionalmente duri, combinati con il know-how in ricerca e sviluppo di Peugeot, danno vita al meccanismo per sale ad alte prestazioni più avanzato al mondo. **PEUGEOT INVENTA IL SALE IN POLVERE.** Macinatura estremamente fine, tutti i piaceri del sale limitandone gli effetti dannosi. **PRECISIONE.** Ampia varietà di dimensioni di macinatura, dal sale in polvere al sale croccante. **VARIETÀ.** Capacità di macinare una vasta gamma di sali (sale marino, sale di rocca, miscele aromatiche). **RESISTENZA ALLA CORROSIONE.** Anche in ambienti con elevata umidità.



W

PARIS ANTIQUE Pepper/salt mill

Macinapepe/sale

Pfeffer-/Salzmühle

Moulin à poivre/sel

Molinillo pimienta/sal

art.-P	art.-S	h. cm.
42749P18	42749S18	18
42749P22	42749S22	22

Beech wood antique. – Faggio anticato.

W

PARIS Pepper/salt mill

Macinapepe/sale

Pfeffer-/Salzmühle

Moulin à poivre/sel

Molinillo pimienta/sal

art.-P	art.-S	h. cm.
42746P12	-	12
42746P18	42746S18	18
42746P22	42746S22	22
42746P30	42746S30	30

Beech wood, chocolate. – Faggio cioccolato.

W

PARIS Pepper mill

Macinapepe

Pfeffermühle

Moulin à poivre

Molinillo pimienta

art.-P	art.-S	h. cm.
42746P40	-	40
42746P50	-	50
42746P80	-	80

Beech wood, chocolate. – Faggio cioccolato.

W

PARIS Pepper/salt mill

Macinapepe/sale

Pfeffer-/Salzmühle

Moulin à poivre/sel

Molinillo pimienta/sal

art.-P	art.-S	h. cm.
42747P12	42747S12	12
42747P18	42747S18	18

Beech wood, black lacquered.
Faggio laccato nero.

W

PARIS OLIVE Pepper/salt mill

Macinapepe/sale

Pfeffer-/Salzmühle

Moulin à poivre/sel

Molinillo pimienta/sal

art.-P	art.-S	h. cm.
42718P18	42718S18	18
42718P22	42718S22	22

Olive wood. – Ulivo.



PARIS Pepper/salt mill

Macinapepe/sale
Pfeffer-/Salzmühle
Moulin à poivre/sel
Molinillo pimienta/sal

art.-P	art.-S	h. cm.
42691P12	42691S12	12
42691P18	42691S18	18
42691P22	42691S22	22
42691P30	42691S30	30
42691P40	-	40

Beech wood, black satin. – Faggio, nero satinato.



PARIS Pepper/salt mill

Macinapepe/sale
Pfeffer-/Salzmühle
Moulin à poivre/sel
Molinillo pimienta/sal

art.-P	art.-S	h. cm.
42665P12	42665S12	12
42665P18	42665S18	18
42665P22	42665S22	22
42665P30	42665S30	30
42665P40	42665S40	40

Beech wood, natural. – Faggio naturale.



PARIS Pepper/salt mill

Macinapepe/sale
Pfeffer-/Salzmühle
Moulin à poivre/sel
Molinillo pimienta/sal

art.-P	art.-S	h. cm.
42666P12	42666S12	12
42666P18	42666S18	18
42666P22	42666S22	22
42666P27	42666S27	27
42666P30	42666S30	30
42666P40	42666S40	40

Beech wood, chocolate. – Faggio cioccolato.



PARIS Pepper/salt mill

Macinapepe/sale
Pfeffer-/Salzmühle
Moulin à poivre/sel
Molinillo pimienta/sal

art.-P	art.-S	h. cm.
42694P12	42694S12	12
42694P18	42694S18	18
42694P22	42694S22	22
42694P30	42694S30	30
42694P40	-	40

Beech wood, red passion lacquered.
Faggio laccato red passion.



PARIS GRAPHITE Pepper/salt mill

Macinapepe/sale
Pfeffer-/Salzmühle
Moulin à poivre/sel
Molinillo pimienta/sal

art.-P	art.-S	h. cm.
42721P12	42721S12	12
42721P18	42721S18	18
42721P22	42721S22	22
42721P30	42721S30	30
42721P40	-	40

Beech wood graphite. – Faggio grafite.



PARIS Pepper/salt mill

Macinapepe/sale
Pfeffer-/Salzmühle
Moulin à poivre/sel
Molinillo pimienta/sal

art.-P	art.-S	h. cm.
42667P12	42667S12	12
42667P18	42667S18	18
42667P22	42667S22	22
42667P30	42667S30	30

Beech wood, black lacquered.
Faggio laccato nero.



PARIS Pepper/salt mill

Macinapepe/sale
Pfeffer-/Salzmühle
Moulin à poivre/sel
Molinillo pimienta/sal

art.-P	art.-S	h. cm.
42664P12	42664S12	12
42664P18	42664S18	18
42664P22	42664S22	22
42664P30	42664S30	30
42664P40	-	40

Beech wood, white lacquered.
Faggio laccato bianco.



Paris Rama





PARISRAMA Pepper/salt mill

Macinapepe/sale
Pfeffer-/Salzmühle
Moulin à poivre/sel
Molinillo pimienta/sal

art.-P art.-S h. cm.

42694P13 42694S13 18

Beech wood, jaune safran lacquered.

Faggio laccato jaune safran.



PARISRAMA Pepper/salt mill

Macinapepe/sale
Pfeffer-/Salzmühle
Moulin à poivre/sel
Molinillo pimienta/sal

art.-P art.-S h. cm.

42694P09 42694S09 18

Beech wood, vert foret lacquered.

Faggio laccato vert foret.



PARISRAMA Pepper mill

Macinapepe
Pfeffermühle
Moulin à poivre
Molinillo pimienta

art. h. cm.

42694P05 18

Beech wood, rose bonbon lacquered.

Faggio laccato rose bonbon.



PARISRAMA Salt mill

Macinasale
Salzmühle
Moulin à sel
Molinillo sal

art. h. cm.

42694S10 18

Beech wood, ivoire lacquered.

Faggio laccato ivoire.



PARISRAMA Salt mill

Macinasale
Salzmühle
Moulin à sel
Molinillo sal

art. h. cm.

42694S07 18

Beech wood, gris perle lacquered.

Faggio laccato gris perle.



PARISRAMA Pepper mill

Macinapepe
Pfeffermühle
Moulin à poivre
Molinillo pimienta

art. h. cm.

42694P11 18

Beech wood, gris taupe lacquered.

Faggio laccato gris taupe.





PARISRAMA Pepper/salt mill

Macinapepe/sale
Pfeffer-/Salzmühle
Moulin à poivre/sel
Molinillo pimienta/sal

art.-P art.-S h. cm.

42694P18 42694S18 18

Beech wood, red passion lacquered.
Faggio laccato red passion.



PARISRAMA Pepper mill

Macinapepe
Pfeffermühle
Moulin à poivre
Molinillo pimienta

art. h. cm.

42694P06 18

Beech wood, ardoise lacquered.
Faggio laccato ardoise.



PARISRAMA Pepper mill

Macinapepe
Pfeffermühle
Moulin à poivre
Molinillo pimienta

art. h. cm.

42694P04 18

Beech wood, aubergine lacquered.
Faggio laccato aubergine.



PARISRAMA Pepper/salt mill

Macinapepe/sale
Pfeffer-/Salzmühle
Moulin à poivre/sel
Molinillo pimienta/sal

art.-P art.-S h. cm.

42694P02 42694S02 18

Beech wood, bleu pacifique lacquered.
Faggio laccato bleu pacifique.







W

BISTRORAMA Pepper/salt mill

Macinapepe/sale
Pfeffer-/Salzmühle
Moulin à poivre/sel
Molinillo pimienta/sal

art.-P	art.-S	h. cm.	U. Pack
42630P01	42630S01	10	3

Red passion.



W

BISTRORAMA Pepper/salt mill

Macinapepe/sale
Pfeffer-/Salzmühle
Moulin à poivre/sel
Molinillo pimienta/sal

art.-P	art.-S	h. cm.	U. Pack
42630P02	42630S02	10	3

Pacific blue.



W

BISTRORAMA Pepper/salt mill

Macinapepe/sale
Pfeffer-/Salzmühle
Moulin à poivre/sel
Molinillo pimienta/sal

art.-P	art.-S	h. cm.	U. Pack
42630P03	42630S03	10	3

Pistachio.



W

BISTRORAMA Pepper mill

Macinapepe
Pfeffermühle
Moulin à poivre
Molinillo pimienta

art.	h. cm.	U. Pack
42630P04	10	3

Eggplant.



W

BISTRORAMA Pepper/salt mill

Macinapepe/sale
Pfeffer-/Salzmühle
Moulin à poivre/sel
Molinillo pimienta/sal

art.-P	art.-S	h. cm.	U. Pack
42630P05	42630S05	10	3

Candy rose.



W

BISTRORAMA Pepper/salt mill

Macinapepe/sale
Pfeffer-/Salzmühle
Moulin à poivre/sel
Molinillo pimienta/sal

art.-P	art.-S	h. cm.	U. Pack
42630P06	42630S06	10	3

Slate lacquer.



W

BISTRORAMA Pepper/salt mill

Macinapepe/sale
Pfeffer-/Salzmühle
Moulin à poivre/sel
Molinillo pimienta/sal

art.-P	art.-S	h. cm.	U. Pack
42630P07	42630S07	10	3

Ivory lacquer.



W

BISTRORAMA Pepper/salt mill

Macinapepe/sale
Pfeffer-/Salzmühle
Moulin à poivre/sel
Molinillo pimienta/sal

art.-P	art.-S	h. cm.	U. Pack
42630P08	42630S08	10	3

Terracotta.



W

BISTRORAMA Pepper/salt mill

Macinapepe/sale
Pfeffer-/Salzmühle
Moulin à poivre/sel
Molinillo pimienta/sal

art.-P	art.-S	h. cm.	U. Pack
42630P09	42630S09	10	3

Green forest.



W

BISTRORAMA Pepper/salt mill

Macinapepe/sale
Pfeffer-/Salzmühle
Moulin à poivre/sel
Molinillo pimienta/sal

art.-P	art.-S	h. cm.	U. Pack
42630P10	42630S10	10	3

Pearl grey.



W

BISTRORAMA Pepper/salt mill

Macinapepe/sale
Pfeffer-/Salzmühle
Moulin à poivre/sel
Molinillo pimienta/sal

art.-P	art.-S	h. cm.	U. Pack
42630P11	42630S11	10	3

Grey.



W

BISTRORAMA Pepper/salt mill

Macinapepe/sale
Pfeffer-/Salzmühle
Moulin à poivre/sel
Molinillo pimienta/sal

art.-P	art.-S	h. cm.	U. Pack
42630P12	42630S12	10	3

Black lacquer.



W

BISTRORAMA Pepper/salt mill

Macinapepe/sale
Pfeffer-/Salzmühle
Moulin à poivre/sel
Molinillo pimienta/sal

art.-P	art.-S	h. cm.	U. Pack
42630P13	42630S13	10	3

Yellow saffron.

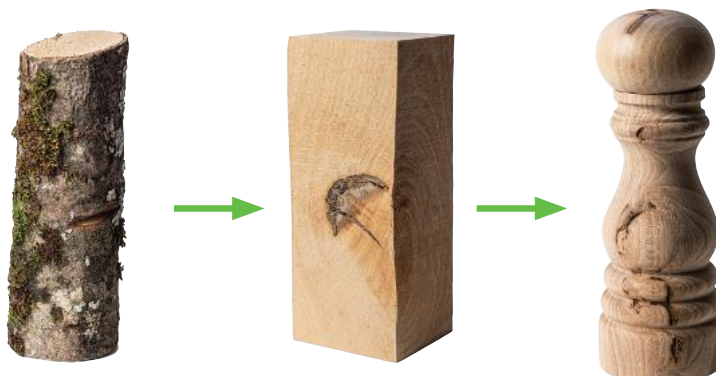


NATURE & NATURE BLACK

UPCYCLING PROCESS / PROCESSO DI RIUTILIZZO

SORTING SELEZIONE

1



DISCARDED WOOD

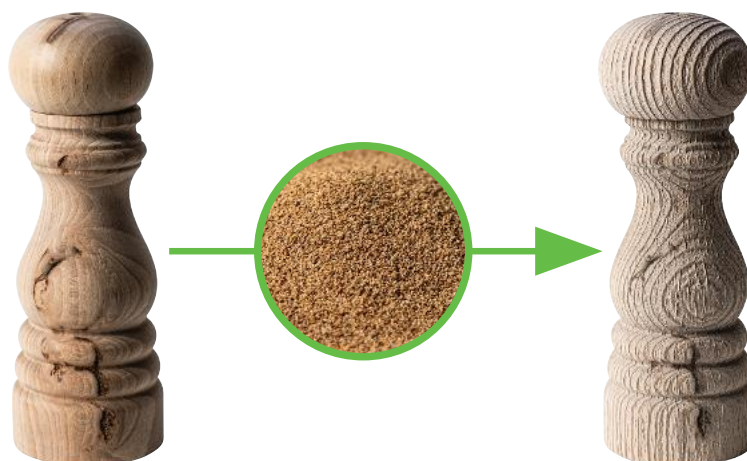
Knots and differences in grain colour are inherent in the tree's growth and represent the very nature of the wood.

LEGNO SCARTATO

Nodi e differenze di grana di colore sono intrinseche nella crescita dell'albero e rappresentano la vera natura del legno.

BLASTING SABBIATURA

2



NEW LEASE OF LIFE

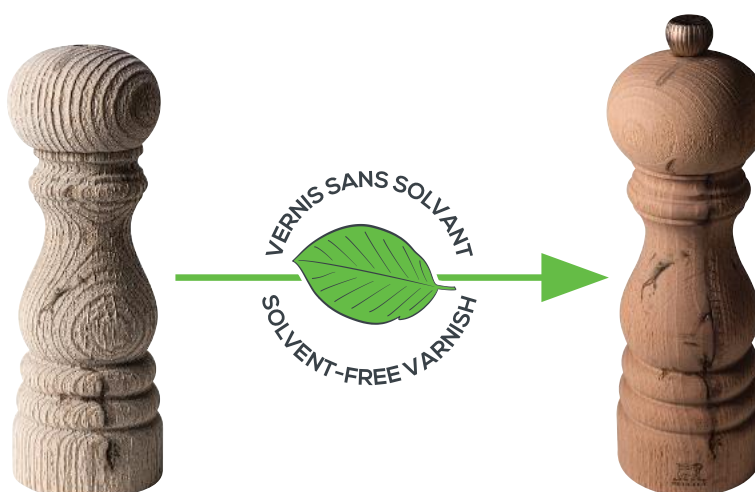
The sandblasting process gives the mills a strong look with their original irregular finish.

NUOVA VITA

Il processo di sabbiatura con la finitura irregolare e originale conferisce alle macine un carattere forte.

VARNISHING VERNICIATURA

3



Protection with a solvent-free varnish for everyday use while locking in the wood's natural character.

Una vernice senza solventi rende le macine idonee all'uso quotidiano, pur mantenendo il carattere naturale del legno.

This collection is created from wooden pieces that are discarded at different stages of our manufacturing process (after turning, or after being painted). In order to recycle these pieces and give them a new lease of life, Peugeot carries out a mechanical sandblasting. This is what gives these mills their unusual and irregular texture, endowing them with such a striking organic look. A solvent-free varnish is then applied to protect the wood ensuring its longevity and resistance for lasting daily use. NATURE BLACK comes to life from pieces of wood recycled after painting in the famous chocolate finish. The sandblasting process creates a unique relief that is enhanced by applying a solvent-free matte black paint. The paint together with the texture create an interaction of light with opaque and glossy reflections, instilling its uniqueness in the millstone. A unique play of light, a mix of texture and color.

La collezione NATURE è creata con pezzi di legno che venivano scartati nelle diverse fasi del processo produttivo (dopo la tornitura o dopo la verniciatura). Riprendono ora vita mettendo in mostra le qualità intrinseche del legno. Il processo di sabbiatura con la finitura irregolare e originale conferisce alle macine un carattere forte e dal sorprendente aspetto organico. Ogni pezzo diventa singolare e unico. Una vernice senza solventi protegge il legno garantendone la longevità e la resistenza all'uso quotidiano. NATURE BLACK prende vita da pezzi di legno riutilizzati dopo la verniciatura nella famosa finitura cioccolato. Il processo di sabbiatura crea un rilievo unico che viene esaltato mediante l'applicazione di una vernice nera opaca priva di solventi. La vernice unitamente alla texture, creano un'interazione di luce con riflessi opachi e lucidi instillando nella macina la sua singolarità. Un gioco di luci unico, un mix di texture e colore.



W

BISTRO NATURE Pepper/salt mill

Macinapepe/sale
Pfeffer-/Salzmühle
Moulin à poivre/sel
Molinillo pimienta/sal

art.-P	art.-S	h. cm.
42627P10	42627S10	10



W

BISTRO NATURE BLACK Pepper mill

Macinapepe
Pfeffermühle
Moulin à poivre
Molinillo pimienta

art.	h. cm.
42628P10	10



W

PARIS NATURE Pepper/salt mill

Macinapepe/sale
Pfeffer-/Salzmühle
Moulin à poivre/sel
Molinillo pimienta/sal

art.-P	art.-S	h. cm.
42627P12	42627S12	12
42627P18	42627S18	18
42627P22	42627S22	22
42627P30	42627S30	30
42627P40	-	40



W

PARIS NATURE BLACK Pepper mill

Macinapepe
Pfeffermühle
Moulin à poivre
Molinillo pimienta

art.	h. cm.
42628P12	12
42628P18	18
42628P22	22
42628P30	30
42628P40	40





SS

SELECT
MOUTURE SUR MESURE**PARIS CHEF COPPER Pepper/salt mill**

Macinapepe/sale
Pfeffer-/Salzmühle
Moulin à poivre/sel
Molinillo pimienta/sal

art.-P	art.-S	h. cm.
42695P22	42695S22	22

Electroplated copper finish.

Finitura rame elettrolitica.



SS

SELECT
MOUTURE SUR MESURE**PARIS CHEF CARBONE Pepper/salt mill**

Macinapepe/sale
Pfeffer-/Salzmühle
Moulin à poivre/sel
Molinillo pimienta/sal

art.-P	art.-S	h. cm.
42696P22	42696S22	22

Special anthracite paint finish.

Verniciatura speciale antracite.



SS

SELECT
MOUTURE SUR MESURE**PARIS CHEF Pepper/salt mill**

Macinapepe/sale
Pfeffer-/Salzmühle
Moulin à poivre/sel
Molinillo pimienta/sal

art.-P	art.-S	h. cm.
42674P18	42674S18	18
42674P22	42674S22	22
42674P30	42674S30	30



SS

BISTRO CHEF Pepper/salt mill

Macinapepe/sale
Pfeffer-/Salzmühle
Moulin à poivre/sel
Molinillo pimienta/sal

art.-P	art.-S	h. cm.
42624P10	42624S10	10



W

BISTRO Pepper/salt mill

Macinapepe/sale
Pfeffer-/Salzmühle
Moulin à poivre/sel
Molinillo pimienta/sal

art.-P	art.-S	h. cm.
42701-10	42703-10	10

Beech wood, natural. – Faggio naturale.

W

BISTRO Pepper/salt mill

Macinapepe/sale
Pfeffer-/Salzmühle
Moulin à poivre/sel
Molinillo pimienta/sal

art.-P	art.-S	h. cm.
42701P10	42703S10	10

Beech wood, white matt. – Faggio bianco opaco.

NEW

SS

BISTRO COPPER Pepper/salt mill

Macinapepe/sale
Pfeffer-/Salzmühle
Moulin à poivre/sel
Molinillo pimienta/sal

art.-P	art.-S	h. cm.
42623P10	42623S10	10





W

BISTRO Pepper/salt mill

Macinapepe/sale
Pfeffer-/Salzmühle
Moulin à poivre/sel
Molinillo pimienta/sal

art.-P	art.-S	h. cm.
42702-10	42704-10	10

Beech wood, chocolate. – Faggio cioccolato.



W

BISTRO Pepper/salt mill

Macinapepe/sale
Pfeffer-/Salzmühle
Moulin à poivre/sel
Molinillo pimienta/sal

art.-P	art.-S	h. cm.
42702P10	42704S10	10

Beech wood, black matt. – Faggio nero opaco.



W

BISTRO ANTIQUE Pepper/salt mill

Macinapepe/sale
Pfeffer-/Salzmühle
Moulin à poivre/sel
Molinillo pimienta/sal

art.-P	art.-S	h. cm.
42705P10	42705S10	10

Beech wood antique. – Faggio anticato.



W

BISTRO GRAPHITE Pepper/salt mill

Macinapepe/sale
Pfeffer-/Salzmühle
Moulin à poivre/sel
Molinillo pimienta/sal

art.-P	art.-S	h. cm.
42713P10	42713S10	10

Beech wood graphite. – Faggio grafite.



W

BISTRO OLIVE Pepper/salt mill

Macinapepe/sale
Pfeffer-/Salzmühle
Moulin à poivre/sel
Molinillo pimienta/sal

art.-P	art.-S	h. cm.
42714P10	42714S10	10

Olive wood. – Ulivo.



AY

BISTRO Pepper/salt mill

Macinapepe/sale
Pfeffer-/Salzmühle
Moulin à poivre/sel
Molinillo pimienta/sal

art.-P	art.-S	h. cm.
42706P10	42706S10	10



NEW

BISTRO CHEF SHINY Pepper/salt mill

Macinapepe/sale
Pfeffer-/Salzmühle
Moulin à poivre/sel
Molinillo pimienta/sal

art.-P	art.-S	h. cm.
42643P10	42643S10	10

Shiny stainless steel. – Inox lucido.



NEW

PARIS Pepper/salt mill

Macinapepe/sale
Pfeffer-/Salzmühle
Moulin à poivre/sel
Molinillo pimienta/sal

art.-P	art.-S	h. cm.
42746P00	42746S00	15

P-Chocolate, S-Natural.



NEW

SELECT
MOUTURE SUR MESURE

AUBERGE Pepper mill

Macinapepe
Pfeffermühle
Moulin à poivre
Molinillo pimienta

art.	col	h. cm.
42634P27	Chocolate	27
42635P27	Natural	27



W

TAHITI DUO WATER Pepper/salt mill

Macinapepe/sale

Pfeffer-/Salzmühle

Moulin à poivre/sel

Molinillo pimienta/sal

art. h. cm.

42632-01 15



W

TAHITI DUO AIR Pepper/salt mill

Macinapepe/sale

Pfeffer-/Salzmühle

Moulin à poivre/sel

Molinillo pimienta/sal

art. h. cm.

42632-02 15



W

TAHITI DUO FIRE Pepper/salt mill

Macinapepe/sale

Pfeffer-/Salzmühle

Moulin à poivre/sel

Molinillo pimienta/sal

art. h. cm.

42632-03 15



W

TAHITI DUO EARTH Pepper/salt mill

Macinapepe/sale

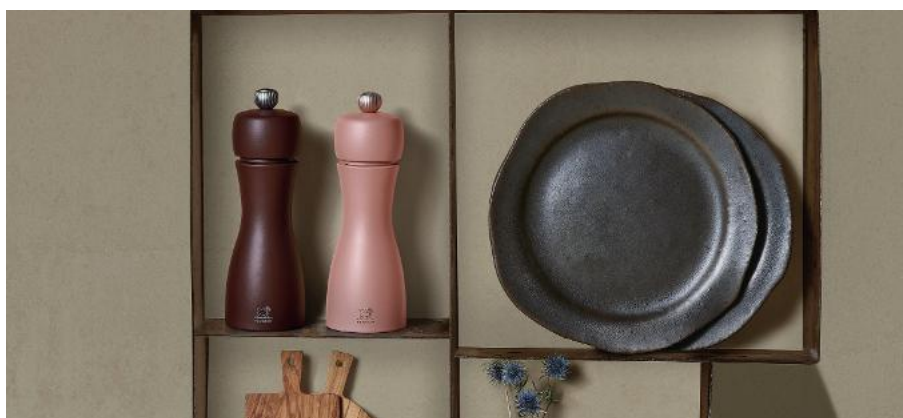
Pfeffer-/Salzmühle

Moulin à poivre/sel

Molinillo pimienta/sal

art. h. cm.

42632-04 15





W

HOSTELLERIE Pepper mill

Macinapepe
Pfeffermühle
Moulin à poivre
Molinillo pimienta

art.	h. cm.	col.
42741-22	22	●
42742-22	22	●

Natural & chocolate. – Naturale & cioccolato.



W

SS

ROYAN Pepper/salt mill

Macinapepe/sale
Pfeffer-/Salzmühle
Moulin à poivre/sel
Molinillo pimienta/sal

art.-P	art.-S	h. cm.
42677P14	42677S14	14

Beech wood. Metallic finish that reveals the wood's grains. – Faggio. Finitura metallica che rivela le venature del legno.



W

BOREAL Pepper mill

Macinapepe
Pfeffermühle
Moulin à poivre
Molinillo pimienta

art.	col.	h. cm.
42633P1H	Hazelnut	21
42633P1F	Fern Green	21
42633P1C	Celestial Blue	21
42633P1R	Rock Grey	21



W

BOREAL Salt mill

Macinasale
Salzmühle
Moulin à sel
Molinillo sal

art.	col.	h. cm.
42633S1L	Petal Pink	21
42633S1W	Feather White	21
42633S1G	Sage Green	21
42633S1P	Pebble Grey	21



NEW

W

BOREAL Pepper mill

Macinapepe
Pfeffermühle
Moulin à poivre
Molinillo pimienta

art.	col.	h. cm.
42633P2H	Hazelnut	12
42633P2F	Fern Green	12
42633P2C	Celestial Blue	12
42633P2R	Rock Grey	12



NEW

W

BOREAL Salt mill

Macinasale
Salzmühle
Moulin à sel
Molinillo sal

art.	col.	h. cm.
42633S2L	Petal Pink	12
42633S2W	Feather White	12
42633S2G	Sage Green	12
42633S2P	Pebble Grey	12



W

SS

FIDJI GRAPHITE Pepper/salt mill

Macinapepe/sale
Pfeffer-/Salzmühle
Moulin à poivre/sel
Molinillo pimienta/sal

art.-P	art.-S	h. cm.
42655P15	42655S15	15

Beech wood graphite. – Faggio grafite.

W

SS

FIDJI OLIVE Pepper/salt mill

Macinapepe/sale
Pfeffer-/Salzmühle
Moulin à poivre/sel
Molinillo pimienta/sal

art.-P	art.-S	h. cm.
42676P15	42676S15	15
42676P20	42676S20	20

Olive wood. – Ulivo.

W

SS

FIDJI Pepper/salt mill

Macinapepe/sale
Pfeffer-/Salzmühle
Moulin à poivre/sel
Molinillo pimienta/sal

art.-P	art.-S	h. cm.
42767P12	42767S12	12
42767P15	42767S15	15
42767P20	42767S20	20

Beech wood, black matt. – Faggio nero opaco.**LINE Pepper/salt mill**

Macinapepe/sale
Pfeffer-/Salzmühle
Moulin à poivre/sel
Molinillo pimienta/sal

art.-P	art.-S	h. cm.
42625P12	42625S12	12
42625P18	42625S18	18
	42625S22	22

Beech wood and aluminum.
Legno di faggio e alluminio.**LINE Pepper/salt mill**

Macinapepe/sale
Pfeffer-/Salzmühle
Moulin à poivre/sel
Molinillo pimienta/sal

art.-P	art.-S	h. cm.
42626P12	42626S12	12
42626P18	42626S18	18
42626P22	-	22

Beech wood and aluminum.
Legno di faggio e alluminio.**BALI FONTE Pepper mill**

Macinapepe
Pfeffermühle
Moulin à poivre
Molinillo pimienta

art.	h. cm.	col.
42620P03	8	●
42620P01	8	●
42620P02	8	●
42620P05	8	●
42620P06	8	●

Cast iron. – Ghisa.**BALI pepper mill/salt dispenser**

Macinapepe/Portasale
Pfeffermühle/Salzbehälter
Moulin à poivre/porte-sel
Molinillo pimienta/salero

art.	h. cm.	col.
42620-02	8	●

Cast iron. Bamboo tray. – Ghisa. Vassoio bambù.



W

BAYA Pepper/salt mill

Macinapepe/sale
Pfeffer-/Salzmühle
Moulin à poivre/sel
Molinillo pimienta/sal

art.-P	art.-S	h. cm.
42684P08	42684S08	8

Chocolate & natural. – Cioccolato & naturale.



ABS

AY

BALI Pepper mill

Macinapepe
Pfeffermühle
Moulin à poivre
Molinillo pimienta

art.	h. cm.	col.
42661-03	8	●



ABS

AY

BALI Salt mill

Macinasale
Salzmühle
Moulin à sel
Molinillo sal

art.	h. cm.	col.
42661-06	8	○



AY

SS

SELECT
MOULIN SUR MESURE

DAMAN Pepper/salt mill

Macinapepe/sale
Pfeffer-/Salzmühle
Moulin à poivre/sel
Molinillo pimienta/sal

art.-P	art.-S	h. cm.
42764P16	42764S16	16
42764P21	42764S21	21



W

SS

SELECT
MOULIN SUR MESURE

MADRAS Pepper/salt mill

Macinapepe/sale
Pfeffer-/Salzmühle
Moulin à poivre/sel
Molinillo pimienta/sal

art.-P	art.-S	h. cm.
42705P16	42705S16	16
42705P21	42705S21	21

Beech wood chocolate. – Faggio cioccolato.



AY

CHAUMONT Pepper/salt mill

Macinapepe/sale
Pfeffer-/Salzmühle
Moulin à poivre/sel
Molinillo pimienta/sal

art.-P	art.-S	h. cm.
42798P11	42798S11	11



AY

VITTEL Pepper/salt mill

Macinapepe/sale
Pfeffer-/Salzmühle
Moulin à poivre/sel
Molinillo pimienta/sal

art.-P	art.-S	h. cm.
42796P16	42796S16	16
42796P23	42796S23	23



AY

NANCY Wet sea salt mill

Macina per sale umido
Mühle für Feuchtes Meersalz
Moulin à sel humide
Molinillo sal húmeda

art.	h. cm.
42728S18	18





AY

NANCY Pepper/salt mill

Macinapepe/sale
Pfeffer-/Salzmühle
Moulin à poivre/sel
Molinillo pimienta/sal

art.-P	art.-S	h. cm.
42727-09	42728-09	9
42727-12	42728-12	12
42727-18	42728-18	18



AY

NANCY Pepper/salt mill

Macinapepe/sale
Pfeffer-/Salzmühle
Moulin à poivre/sel
Molinillo pimienta/sal

art.-P	art.-S	h. cm.
42727-22	42728-22	22
42727-30	42728-30	30
42727-38	42728-38	38



AY

W

OLERON Wet sea salt mill

Macina per sale umido
Mühle für Feuchtes Meersalz
Moulin à sel humide
Molinillo sal húmeda

art.	h. cm.
42670N14	14

Beech wood. – Faggio.



AY

W

OLERON Wet sea salt mill

Macina per sale umido
Mühle für Feuchtes Meersalz
Moulin à sel humide
Molinillo sal húmeda

art.	h. cm.
42670B14	14

Beech wood. – Faggio.



AY

MOLENE Wet sea salt mill

Macina per sale umido
Mühle für Feuchtes Meersalz
Moulin à sel humide
Molinillo sal húmeda

art.	h. cm.
42670W14	14

White. – Bianco.



AY

SS

OSLO Wet sea salt mill

Macina per sale umido
Mühle für Feuchtes Meersalz
Moulin à sel humide
Molinillo sal húmeda

art.	h. cm.
42678W14	14



AY

SS

OSLO Pepper/salt mill

Macinapepe/sale
Pfeffer-/Salzmühle
Moulin à poivre/sel
Molinillo pimienta/sal

art.-P	art.-S	h. cm.
42678P14	42678S14	14



AY

W

OSLO GRAPHITE Pepper/salt mill

Macinapepe/sale
Pfeffer-/Salzmühle
Moulin à poivre/sel
Molinillo pimienta/sal

art.-P	art.-S	h. cm.
42679P12	42679S12	12

Beech wood graphite. – Faggio grafite.



AY

W

OLERON Pepper/salt mill

Macinapepe/sale
Pfeffer-/Salzmühle
Moulin à poivre/sel
Molinillo pimienta/sal

art.-P	art.-S	h. cm.
42662P14	42662S14	14

Beech wood. – Faggio.



AY

W

OLERON Herbs/chili mill

Macina erbe/peperoncino
Kräuter-/Paprikamühle
Moulin à herbes/piment
Molinillo hierbas/chile

art.	h. cm.
42662C14	14

Beech wood. – Faggio.



AY

SS

OUESSANT Pepper/salt mill

Macinapepe/sale
Pfeffer-/Salzmühle
Moulin à poivre/sel
Molinillo pimienta/sal

art.-P	art.-S	h. cm.
42669P14	42669S14	14



AY

SS

OUESSANT Herbs/chili mill

Macina erbe/peperoncino
Kräuter-/Paprikamühle
Moulin à herbes/piment
Molinillo hierbas/chile

art.	h. cm.
42669C14	14



AY
W

OLERON Pepper/salt mill

Macina pepe/sale
Pfeffer-/Salzmühle
Moulin à poivre/sel
Molinillo pimienta/sal

art.-P	art.-S	h. cm.
42663P14	42663S14	14

Beech wood. – Faggio.



AY
W

OLERON Herbs/chili mill

Macina erbe/peperoncino
Kräuter-/Paprikamühle
Moulin à herbes/piment
Molinillo hierbas/chile

art.	h. cm.
42663C14	14

Beech wood. – Faggio.



W

ISEN Nutmeg mill

Macina noce moscata
Muskatmühle
Moulin à mouscade
Molinillo nuez moscada

art.	h. cm.	col.
42689-15	15	●
42690-15	15	●

Natural & black matt. – Naturale & nero opaco.



SS
AY

DAMAN Nutmeg mill

Macina noce moscata
Muskatmühle
Moulin à mouscade
Molinillo nuez moscada

art.	h. cm.
42764M15	15

Magnetic stopper. Compartment for 3 nutmegs.
Tappo magnetico. Scompartimento per 3 noci.



W
AY

MADRAS Nutmeg mill

Macina noce moscata
Muskatmühle
Moulin à mouscade
Molinillo nuez moscada

art.	h. cm.
42705M15	15

Beech wood chocolate. Magnetic stopper.
Compartment for 3 nutmegs. – Faggio cioccolato.
Tappo magnetico. Scompartimento per 3 noci.



AY
ABS

TIDORE Nutmeg mill

Macina noce moscata
Muskatmühle
Moulin à mouscade
Molinillo nuez moscada

art.	h. cm.
42720-01	11

Chromed. Compartment for 7/8 nutmegs.
Cromata. Serbatoio per 7/8 noci.



PARISRAMA

DISPLAY FOR FREE WITH THE PURCHASE OF 38 MILLS.
 DISPLAY OMAGGIO CON L'ACQUISTO DI 38 MACINE.
 1X 42694-AA
 CM 26X26X61



BISTRORAMA

DISPLAY FOR FREE + 12 SHOPPERS
 WITH THE PURCHASE OF 48 MILLS.
 DISPLAY OMAGGIO + 12 SACCHETTI
 CON L'ACQUISTO DI 48 MACINE.
 1X 42630-AB, 1X 42630-AA, 12X 42630-AC CM 43X53X38



BOREAL

DISPLAY FOR FREE WITH THE PURCHASE OF 38 MILLS.
 DISPLAY OMAGGIO CON L'ACQUISTO DI 38 MACINE.
 1X 42633-00, 1X 42633-01
 CM 26X26X61



BOREAL

DISPLAY FOR FREE WITH THE PURCHASE OF 38 MILLS.
 DISPLAY OMAGGIO CON L'ACQUISTO DI 38 MACINE.
 1X 42633-32
 CM 26X26X61

MAESTRO - THE SALT MILL



Nuovo Meccanismo per il Sale. Peugeot introduce il sale in polvere, un'innovazione che esalta il gusto con un minore impatto sulla salute. Dal sale croccante al sale in polvere, il nuovo sistema è progettato per adattarsi a un'ampia varietà di sali, sia secchi che umidi, inclusi i più duri e strutturati, garantendo sempre una macinatura perfetta. Material Innovation: la zirconia (ossido di zirconio, ZrO_2) è un materiale ceramico avanzato, scelto per le sue eccezionali proprietà: durezza estrema, più resistente dell'acciaio e di molte altre ceramiche. Resistenza alla corrosione, inalterabile anche in ambienti umidi e aggressivi. Elevata resistenza all'usura, perfetta per meccanismi di macinazione ad alte prestazioni. Inerzia chimica, non altera il sapore degli alimenti né reagisce con altre sostanze. Eccellenti proprietà termiche, resistente alle alte temperature e agli shock termici. Raffinata estetica, brillantezza simile al diamante. Il cuore dell'innovazione Peugeot è il design avanzato dei denti del meccanismo, il contatto "dente su dente" ottimizza la qualità della macinatura senza degradarsi nel tempo. Con questa tecnologia d'eccellenza, Peugeot ridefinisce gli standard di performance, precisione e durata nel mondo della macinatura.


MAESTRO Salt mill

Macinasale
Salzmühle
Moulin à sel
Molinillo sal

art. h. cm.
42621S11 11


MAESTRO GRAPHITE Pepper mill

Macinapepe
Pfeffermühle
Moulin à poivre
Molinillo pimienta

art.
42621P11


MAESTRO Set of 3 jars

Set 3 vasetti intercambiabili
Set 3 Gläser
Set 3 réservoirs interchangeables
Juego de 3 tarros

art.
42621P03

Incl. erasable marker.
Incl. pennarello cancellabile.



BBQ Pepper mill

Macinapepe

Pfeffermühle

Moulin à poivre

Molinillo pimienta

art. h. cm.

42631P30 30



AG

W

PALACE Pepper/salt mill

Macinapepe/sale

Pfeffer-/Salzmühle

Moulin à poivre/sel

Molinillo pimienta/sal

art.-P art.-S h. cm.

42725P10 42725S10 10



MIGNONNETTE Pepper/salt mill

Macinapepe/sale

Pfeffer-/Salzmühle

Moulin à poivre/sel

Molinillo pimienta/sal

art.-P art.-S h. cm.

42723P10 42723S10 10



SS

LANKA Cinnamon shaker/mill

Macina & spargi cannella

Zimt Shaker-/Mühle

Shaker et moulin à cannelle

Especiero y molinillo de canela

art. h. cm.

42685-22 22-7

To grind cinnamon sticks (6 cm max). Shaker and mill function. – Per macinare bastoncini di cannella (max 6 cm). Funzione shaker e macina.

LE MOULIN D'OLIVIER ROELLINGER



A NATURAL FINISH - Protected by a varnish, this natural shade highlights the nuances of the wood, the geometry of its veins, the knots... everything that makes up the tree's history. Made in France. Carved from solid beechwood block. Steel mechanism with unlimited guarantee. **A TRUE INVITATION TO A VOYAGE OF THE SENSES**, - Le moulin d'Olivier Roellinger's mill is inspired by the historic Peugeot mill. Updated by designer Sylvie Amar, it combines contemporary allure with tradition. So that the flavors and fragrances of the world's peppers become as many stopovers on the road to flavor.

UNA FINITURA NATURALE - Protetta da una vernice, questa tonalità naturale mette in risalto le sfumature del legno, la geometria delle sue venature, i nodi... tutto ciò che fa la storia dell'albero. Made in Francia. Scolpita da un blocco di legno massello di faggio. Meccanismo in acciaio, garanzia illimitata. **UN VERO INVITO AL VIAGGIO DEI SENSI** - La macina "Le moulin d'Olivier Roellinger" si ispira alla storica macina Peugeot. Aggiornata dalla designer Sylvie Amar, unisce il fascino contemporaneo alla tradizione. Perché i sapori e i profumi delle varietà di pepe di tutto il mondo diventano altrettante tappe sulla strada del sapore.



Adjustable grind



Round-shaped receptacle



Easy-open tank



Minute grind



Pepper mill with handle and drawer
Macinapepe a manovella con cassetto
Kurbelpfeffermühle mit Schublade
Moulin à manivelle avec tiroir
Molinillo pimienta con manivela y cajón

art. dim. cm. h. cm.
42640-13 8,5x8,5 13



W
SS

ISEN Flax seeds mill

Macina semi lino/sesamo

Leinsamen-Mühle

Moulin à graines de lin

Molino de semillas de lino

art. h. cm.

42680-13 13

Supplied with spoon of 5 g. and brush.

Fornito con un cucchiaino da 5 g. e scovolino.



W
SS

ISEN Long pepper mill

Macinapepe lungo

Langer Pfeffermühle

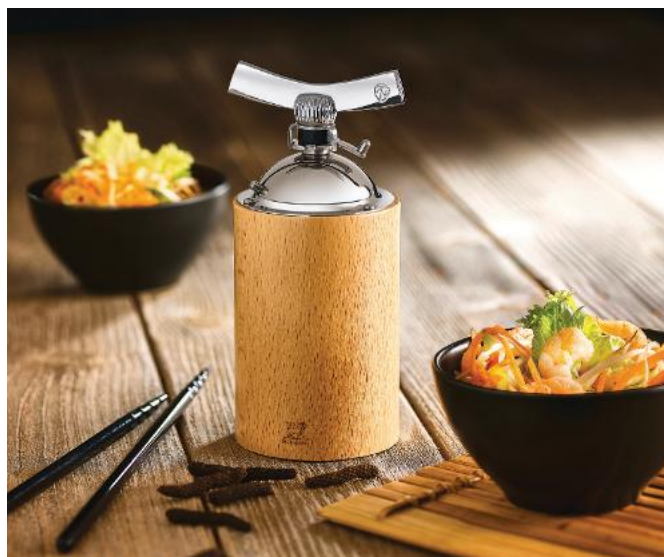
Moulin à poivres longs

Molinillo de pimienta larga

art. h. cm.

42681-16 16

To grind long pepper and very large peppercorns. Adjustable grinding. Comes with cleaning brush. Also works for cardamom, star anise, tonka beans, cloves, coriander. — Per macinare pepe lungo e grani di pepe molto grandi. Regolabile. Fornito con scovolino. Funziona anche con cardamomo, anice stellato, fave tonka, chiodi di garofano, coriandolo.



SS
ABS

CIRO Oil & vinegar pourer 9 pcs

Versa olio e aceto, display 9 pz

Öl- und Essigausgießer, 9 Stk

Verseur huile & vinaigre, 9 pcs

Vertedor de aceite y vinagre, 9 pz

art.

42629-09

Fits in most bottles. Neck Ø 17,5-21 mm. Leak-proof system. 4 settings: close, drop, drizzle, continuous. Dishwasher safe. — Si adatta alla maggior parte delle bottiglie. Collo Ø 17,5-21 mm. 4 impostazioni: chiuso, goccia, goccioline, flusso continuo. Sistema antigoccia. Lavabile in lavastoviglie.



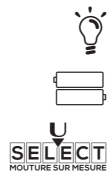


ZELI Pepper/salt mill

Macinapepe/sale
Pfeffer-/Salzmühle
Moulin à poivre/sel
Molinillo pimienta/sal

art.-P art.-S h. cm.
42801P14 42801S14 14

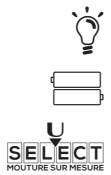
Stainless steel look. – Imitazione inox.



DAMAN Duo, pepper/salt mill

Duo, macinapepe/sale, elettrici
Duo, Pfeffer-/Salzmühle
Duo, moulin à poivre/sel
Duo, molinillo pimienta/sal

art. h. cm.
42763-02 16



DAMAN

Macinapepe/sale
Pfeffer-/Salzmühle
Moulin à poivre/sel
Molinillo pimienta/sal

art.-P art.-S h. cm.
42763P16 42763S16 16



LINE Duo, pepper/salt mill

Duo, macinapepe/sale, elettrici
Duo, Pfeffer-/Salzmühle
Duo, moulin à poivre/sel
Duo, molinillo pimienta/sal

art. h. cm.
42622-02 15

USB - Rechargeable. – Ricaricabile via USB.



LINE Duo, pepper/salt mill

Macinapepe/sale
Pfeffer-/Salzmühle
Moulin à poivre/sel
Molinillo pimienta/sal

art.-P art.-S h. cm.
42622P15 42622S15 15

USB - Rechargeable. – Ricaricabile via USB.



Mortar in ceramic, stable, easy-to-hold handles. Ergonomic pestle made from FSC-certified beech wood. Easy-care, resistant to stains and odours. Versatile: for grinding spices and dried fruit, garlic, creating herb blends, sauces or marinades, guacamole, pesto, curry paste... Slightly roughened interior enamel to help ingredients grip better. Dishwasher safe.

Mortaio in ceramica, stabile, con manici facili da impugnare. Pestello ergonomico in legno certificato FSC. Di facile manutenzione, resistenti alle macchie e agli odori. Versatile: per macinare spezie e frutta secca, aglio, creare miscele di erbe, salse o marinade, guacamole, pesto, pasta di curry... Smalto interno leggermente ruvido per favorire una migliore presa degli ingredienti. Lavabile in lavastoviglie.



SLATE Mortar & pestle

Mortaio con pestello

Mörser mit Stößel

Mortier et pilon

Mortero con maja

art.	Ø cm.	h. cm.	cl.
44720S14	13,5	7,6	55

Ceramic, beech wood.

Ceramica, legno di faggio.



NEW

ECRU Mortar & pestle

Mortaio con pestello

Mörser mit Stößel

Mortier et pilon

Mortero con maja

art.	Ø cm.	h. cm.	cl.
44720C14	13,5	7,6	55

Ceramic, beech wood.

Ceramica, legno di faggio.



ECRU Two mills tray

Vassoio portamacine

Menage für 2 Mühlen

Plateau pour 2 moulins

Bandeja para 2 molinillos

art.	l. cm.	h. cm.
42637C16	21	16

Ceramic, s/steel. Mills max Ø cm 6,5.

Ceramica, inox. Per macine Ø max cm 6,5.



BLACK Two mills tray

Vassoio portamacine

Menage für 2 Mühlen

Plateau pour 2 moulins

Bandeja para 2 molinillos

art.	l. cm.	h. cm.
42637K16	21	16

Ceramic, s/steel. Mills max Ø cm 6,5.

Ceramica, inox. Per macine Ø max cm 6,5.



NATURAL Two mills tray

Vassoio portamacine

Menage für 2 Mühlen

Plateau pour 2 moulins

Bandeja para 2 molinillos

art.	l. cm.
42637C17	17

Bambou. Mills max Ø cm 6,5.

Bambù. Per macine Ø max cm 6,5.



MATTE BLACK Two mills tray

Vassoio portamacine

Menage für 2 Mühlen

Plateau pour 2 moulins

Bandeja para 2 molinillos

art.	l. cm.
42637K17	17

Bambou. Mills max Ø cm 6,5.

Bambù. Per macine Ø max cm 6,5.



NEW

Two mills tray

Vassoio portamacine

Menage für 2 Mühlen

Plateau pour 2 moulins

Bandeja para 2 molinillos

art. h. cm.

42637C15 15,5

Bambou, s/steel. Mills max Ø cm 6,5.

Bambù, inox. Per macine Ø max cm 6,5.



NEW

Two mills tray

Vassoio portamacine

Menage für 2 Mühlen

Plateau pour 2 moulins

Bandeja para 2 molinillos

art. h. cm.

42637K15 15,5

Bambou, s/steel. Mills max Ø cm 6,5.

Bambù, inox. Per macine Ø max cm 6,5.



ACRYLIC Two mills tray

Vassoio portamacine

Menage für 2 Mühlen

Plateau pour 2 moulins

Bandeja para 2 molinillos

art. l. cm. h. cm.

42637-19 19 15

Acrylique, inox. Mills max Ø cm 6,5. – Acrílico, inox. Per macine Ø max cm 6,5.



Display 8 pcs spices funnel

Display 8 pz imbuto per spezie

Display 8 Stk Gewürztrichter

Display 8 pcs entonnoir à épices

Display 8 pz embudo para especias

art. Ø cm.

42639-08 4

Stainless steel. The necessary accessory to fill Peugeot mills.

Inox. L'accessoire indispensable per riempire le macine Peugeot.



PEUGEOT APPOLIA



TABLEWARE
TAVOLA



**Rectangular baker RED**

Pirofila rettangolare

Rechteckige Ofenschale

Plat four rectangulaire

Plato horno rectangular

art.	cm. int.	cm. est.	lt.	Kg.
44701R22	18x12x4,5	22x13x5	0,85	0,68
44701R25	20x15,5x5,5	25x16,8x6,2	1,4	0,9
44701R32	26x20x6,5	32x21,7x7,2	2,7	1,7
44701R36	30x22x6,8	36x23,6x7,5	3,8	2,2
44701R40	33x25,7x7,5	40x27,2x8,3	5,2	2,8

**Square baker RED**

Pirofila quadra

Quadratische Ofenschale

Plat four carré

Plato horno cuadrado

art.	cm. int.	cm. est.	lt.	Kg.
44702R18	13x13x4,5	18x14x5	0,66	0,55
44702R21	16,3x16,3x5,4	21x17,5x6	1,1	0,8
44702R28	22,5x22,5x6,5	28x23,7x7,2	2,7	1,6
44702R36	29,5x29,5x7,5	36x31x8,2	5,4	2,8

**Soufflé dish RED**

Pirofila soufflé

Soufflé Ofenschale

Plat four soufflé

Plato horno soufflé

art.	Ø cm.	h. cm.	cm. est.	lt.	Kg.
44704R22	22	8,5	24x21,7x9,7	2,40	1,50

**Tray RED**

Vassoio

Tablett

Plateau

Bandeja

art.	cm. int.	cm. est.	lt.	Kg.
44707R40	34,5x16x1,5	40x17,8x2,5	-	1,35

**Round baker RED**

Pirofila tonda

Runde Ofenschale

Plat four rond

Plato horno redondo

art.	Ø cm.	h. cm.	cm. est.	lt.	Kg.
44708R28	28	4,5	33x28,3x5,4	2,2	1,5

**Round baker RED**

Pirofila tonda

Runde Ofenschale

Plat four rond

Plato horno redondo

art.	Ø cm.	h. cm.	cm. est.	lt.	Kg.
44708R30	30	3,5	35x30,5x4,3	2,40	1,60

**Rectangular baker RED**

Pirofila rettangolare
Rechteckige Ofenschale
Plat four rectangulaire
Plato horno rectangular

art.	cm. int.	cm. est.	lt.	Kg.
44709R31	26x11x8	31x12,4x8,7	2,00	1,30

**Rectangular baker EGGPLANT**

Pirofila rettangolare
Rechteckige Ofenschale
Plat four rectangulaire
Plato horno rectangular

art.	cm. int.	cm. est.	lt.	Kg.
44701M25	20x15,5x5,5	25x16,8x6,2	1,4	0,9
44701M32	26x20x6,5	32x21,7x7,2	2,7	1,7
44701M40	33x25,7x7,5	40x27,2x8,3	5,2	2,8

**Rectangular baker ECRU**

Pirofila rettangolare
Rechteckige Ofenschale
Plat four rectangulaire
Plato horno rectangular

art.	cm. int.	cm. est.	lt.	Kg.
44701C22	18x12x4,5	22x13x5	0,85	0,68
44701C25	20x15,5x5,5	25x16,8x6,2	1,4	0,9
44701C32	26x20x6,5	32x21,7x7,2	2,7	1,7
44701C36	30x22x6,8	36x23,6x7,5	3,8	2,2
44701C40	33x25,7x7,5	40x27,2x8,3	5,2	2,8

**Square baker ECRU**

Pirofila quadra
Quadratische Ofenschale
Plat four carré
Plato horno cuadrado

art.	cm. int.	cm. est.	lt.	Kg.
44702C18	13x13x4,5	18x14x5	0,66	0,55
44702C21	16,3x16,3x5,4	21x17,5x6	1,1	0,8
44702C28	22,5x22,5x6,5	28x23,7x7,2	2,7	1,6
44702C36	29,5x29,5x7,5	36x31x8,2	5,4	2,8

**Soufflé dish ECRU**

Pirofila soufflé
Soufflé Ofenschale
Plat four soufflé
Plato horno soufflé

art.	Ø cm.	h. cm.	cm. est.	lt.	Kg.
44704C22	22	8,5	24x21,7x9,7	2,40	1,50

**Tray ECRU**

Vassoio
Tablett
Plateau
Bandeja

art.	cm. int.	cm. est.	lt.	Kg.
44707C40	34,5x16x1,5	40x17,8x2,5	-	1,35

**Round baker ECRU**

Pirofila tonda
Runde Ofenschale
Plat four rond
Plato horno redondo

art.	Ø cm.	h. cm.	cm. est.	lt.	Kg.
44708C28	28	4,5	33x28,3x5,4	2,2	1,5
44708C30	30	3,5	35x30,5x4,3	2,40	1,60

**Rectangular baker ECRU**

Pirofila rettangolare
Rechteckige Ofenschale
Plat four rectangulaire
Plato horno rectangular

art.	cm. int.	cm. est.	lt.	Kg.
44709C31	26x11x8	31x12,4x8,7	2,00	1,30





NEW

Rectangular baker SAGE GREEN

Pirofila rettangolare
Rechteckige Ofenschale
Plat four rectangulaire
Plato horno rectangular

art.	cm. int.	cm. est.	lt.	Kg.
44701G22	18x12x4,5	22x13x5	0,85	0,68
44701G25	20x15,5x5,5	25x16,8x6,2	1,4	0,9
44701G32	26x20x6,5	32x21,7x7,2	2,7	1,7
44701G36	30x22x6,8	36x23,6x7,5	3,8	2,2
44701G40	33x25,7x7,5	40x27,2x8,3	5,2	2,8



NEW

Square baker SAGE GREEN

Pirofila quadra
Quadratische Ofenschale
Plat four carré
Plato horno cuadrado

art.	cm. int.	cm. est.	lt.	Kg.
44702G18	13x13x4,5	18x14x5	0,66	0,55
44702G21	16,3x16,3x5,4	21x17,5x6	1,1	0,8
44702G28	22,5x22,5x6,5	28x23,7x7,2	2,7	1,6
44702G36	29,5x29,5x7,5	36x31x8,2	5,4	2,8



NEW

Round baker SAGE GREEN

Pirofila tonda
Runde Ofenschale
Plat four rond
Plato horno redondo

art.	Ø cm.	h. cm.	cm. est.	lt.	Kg.
44708G28	28	4,5	33x28,3x5,4	2,2	1,5
44708G30	30	3,5	35x30,5x4,3	2,40	1,60



NEW

Soufflé dish SAGE GREEN

Pirofila soufflé
Soufflé Ofenschale
Plat four soufflé
Plato horno soufflé

art.	Ø cm.	h. cm.	cm. est.	lt.	Kg.
44704G22	22	8,5	24x21,7x9,7	2,40	1,50



NEW

Rectangular baker SAGE GREEN

Pirofila rettangolare

Rechteckige Ofenschale

Plat four rectangulaire

Plato horno rectangular

art.	cm. int.	cm. est.	lt.	Kg.
44709G31	26x11x8	31x12,4x8,7	2,00	1,30

**Rectangular baker FOREST GREEN**

Pirofila rettangolare

Rechteckige Ofenschale

Plat four rectangulaire

Plato horno rectangular

art.	cm. int.	cm. est.	lt.	Kg.
44701F22	18x12x4,5	22x13x5	0,85	0,68
44701F25	20x15,5x5,5	25x16,8x6,2	1,4	0,9
44701F32	26x20x6,5	32x21,7x7,2	2,7	1,7
44701F36	30x22x6,8	36x23,6x7,5	3,8	2,2
44701F40	33x25,7x7,5	40x27,2x8,3	5,2	2,8

**Square baker FOREST GREEN**

Pirofila quadra

Quadratische Ofenschale

Plat four carré

Plato horno cuadrado

art.	cm. int.	cm. est.	lt.	Kg.
44702F18	13x13x4,5	18x14x5	0,66	0,55
44702F21	16,3x16,3x5,4	21x17,5x6	1,1	0,8
44702F28	22,5x22,5x6,5	28x23,7x7,2	2,7	1,6
44702F36	29,5x29,5x7,5	36x31x8,2	5,4	2,8



**Round baker FOREST GREEN**

Pirofila tonda

Runde Ofenschale

Plat four rond

Plato horno redondo

art.	Ø cm.	h. cm.	cm. est.	lt.	Kg.
44708F30	30	3,5	35x30,5x4,3	2,4	1,6

**Rectangular baker BLUE**

Pirofila rettangolare

Rechteckige Ofenschale

Plat four rectangulaire

Plato horno rectangular

art.	cm. int.	cm. est.	lt.	Kg.
44701B25	20x15,5x5,5	25x16,8x6,2	1,4	0,9
44701B32	26x20x6,5	32x21,7x7,2	2,7	1,7
44701B36	30x22x6,8	36x23,6x7,5	3,8	2,2
44701B40	33x25,7x7,5	40x27,2x8,3	5,2	2,8

**Square baker BLUE**

Pirofila quadra

Quadratische Ofenschale

Plat four carré

Plato horno cuadrado

art.	cm. int.	cm. est.	lt.	Kg.
44702B21	16,3x16,3x5,4	21x17,5x6	1,1	0,8
44702B28	22,5x22,5x6,5	28x23,7x7,2	2,7	1,6
44702B36	29,5x29,5x7,5	36x31x8,2	5,4	2,8

**Soufflé dish BLUE**

Pirofila soufflé

Soufflé Ofenschale

Plat four soufflé

Plato horno soufflé

art.	Ø cm.	h. cm.	cm. est.	lt.	Kg.
44704B22	22	8,5	24x21,7x9,7	2,40	1,50

**Round baker BLUE**

Pirofila tonda

Runde Ofenschale

Plat four rond

Plato horno redondo

art.	Ø cm.	h. cm.	cm. est.	lt.	Kg.
44708B28	28	4,5	33x28,3x5,4	2,2	1,5
44708B30	30	3,5	35x30,5x4,3	2,40	1,60

**Rectangular baker BLUE**

Pirofila rettangolare

Rechteckige Ofenschale

Plat four rectangulaire

Plato horno rectangular

art.	cm. int.	cm. est.	lt.	Kg.
44709B31	26x11x8	31x12,4x8,7	2,00	1,30

**Rectangular baker SLATE**

Pirofila rettangolare

Rechteckige Ofenschale

Plat four rectangulaire

Plato horno rectangular

art.	cm. int.	cm. est.	lt.	Kg.
44701S22	18x12x4,5	22x13x5	0,85	0,68
44701S25	20x15,5x5,5	25x16,8x6,2	1,4	0,9
44701S32	26x20x6,5	32x21,7x7,2	2,7	1,7
44701S36	30x22x6,8	36x23,6x7,5	3,8	2,2
44701S40	33x25,7x7,5	40x27,2x8,3	5,2	2,8

**Square baker SLATE**

Pirofila quadra

Quadratische Ofenschale

Plat four carré

Plato horno cuadrado

art.	cm. int.	cm. est.	lt.	Kg.
44702S18	13x13x4,5	18x14x5	0,66	0,55
44702S21	16,3x16,3x5,4	21x17,5x6	1,1	0,8
44702S28	22,5x22,5x6,5	28x23,7x7,2	2,7	1,6
44702S36	29,5x29,5x7,5	36x31x8,2	5,4	2,8

**Soufflé dish SLATE**

Pirofila soufflé

Soufflé Ofenschale

Plat four soufflé

Plato horno soufflé

art.	Ø cm.	h. cm.	cm. est.	lt.	Kg.
44704S22	22	8,5	24x21,7x9,7	2,40	1,50

**Tray SLATE**

Vassoio

Tablett

Plateau

Bandeja

art.	cm. int.	cm. est.	lt.	Kg.
44707S40	34,5x16x1,5	40x17,8x2,5	-	1,35

**Round baker SLATE**

Pirofila tonda

Runde Ofenschale

Plat four rond

Plato horno redondo

art.	Ø cm.	h. cm.	cm. est.	lt.	Kg.
44708S28	28	4,5	33x28,3x5,4	2,2	1,5

**Round baker SLATE**

Pirofila tonda

Runde Ofenschale

Plat four rond

Plato horno redondo

art.	Ø cm.	h. cm.	cm. est.	lt.	Kg.
44708S30	30	3,5	35x30,5x4,3	2,40	1,60

**Rectangular baker SLATE**

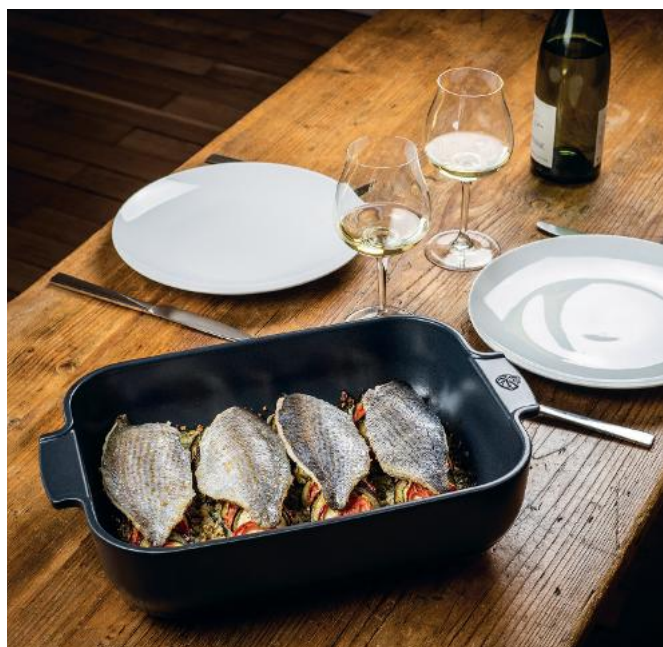
Pirofila rettangolare

Rechteckige Ofenschale

Plat four rectangulaire

Plato horno rectangular

art.	cm. int.	cm. est.	lt.	Kg.
44709S31	26x11x8	31x12,4x8,7	2,00	1,30

**Rectangular baker**

Pirofila rettangolare

Rechteckige Ofenschale

Plat four rectangulaire

Plato horno rectangular

art.	cm. int.	cm. est.	lt.	Kg.
44701Y25	20x15,5x5,5	25x16,8x6,2	1,4	0,9
44701Y32	26x20x6,5	32x21,7x7,2	2,7	1,7
44701Y36	30x22x6,8	36x23,6x7,5	3,8	2,2
44701Y40	33x25,7x7,5	40x27,2x8,3	5,2	2,8

**Square baker**

Pirofila quadra

Quadratische Ofenschale

Plat four carré

Plato horno cuadrado

art.	cm. int.	cm. est.	lt.	Kg.
44702Y21	16,3x16,3x5,4	21x17,5x6	1,1	0,8
44702Y28	22,5x22,5x6,5	28x23,7x7,2	2,7	1,6
44702Y36	29,5x29,5x7,5	36x31x8,2	5,4	2,8



Rectangular baker

Pirofila rettangolare

Rechteckige Ofenschale

Plat four rectangulaire

Plato horno rectangular

art.	cm. int.	cm. est.	lt.	Kg.
44701K22	18x12x4,5	22x13x5	0,85	0,68
44701K25	20x15,5x5,5	25x16,8x6,2	1,4	0,9
44701K32	26x20x6,5	32x21,7x7,2	2,7	1,7
44701K36	30x22x6,8	36x23,6x7,5	3,8	2,2
44701K40	33x25,7x7,5	40x27,2x8,3	5,2	2,8

Square baker

Pirofila quadra

Quadratische Ofenschale

Plat four carré

Plato horno cuadrado

art.	cm. int.	cm. est.	lt.	Kg.
44702K18	13x13x4,5	18x14x5	0,66	0,55
44702K21	16,3x16,3x5,4	21x17,5x6	1,1	0,8
44702K28	22,5x22,5x6,5	28x23,7x7,2	2,7	1,6
44702K36	29,5x29,5x7,5	36x31x8,2	5,4	2,8



INDIVIDUAL PORTIONS - FROM THE KITCHEN TO THE TABLE
 LE MONOPORZIONI - DALLA CUCINA SERVINTAVOLA

Rectangular baker ECRU

Pirofila Rettangolare
 Rechteckige Ofenschale
 Plat four rectangulaire
 Plato horno rectangular

art.	cm. int.	cm. est.	lt.	Kg.	Por.
44701C22	18x12x4,5	22x13x5	0,85	0,68	1


Square baker ECRU

Pirofila Quadra
 Quadratische Ofenschale
 Plat four carré
 Plato horno cuadrado

art.	cm. int.	cm. est.	lt.	Kg.	Por.
44702C18	13x13x4,5	18x14x5	0,66	0,55	1


NEW
Rectangular baker WHITE

Pirofila Rettangolare
 Rechteckige Ofenschale
 Plat four rectangulaire
 Plato horno rectangular

art.	cm. int.	cm. est.	lt.	Kg.	Por.
44701W19	15x10x4,5	19x10x5	0,47	0,61	1


NEW
Square baker WHITE

Pirofila Quadra
 Quadratische Ofenschale
 Plat four carré
 Plato horno cuadrado

art.	cm. int.	cm. est.	lt.	Kg.	Por.
44702W18	13x13x4,5	18x13x5	0,66	0,55	1

**Rectangular baker RED**

Pirofila Rettangolare
Rechteckige Ofenschale
Plat four rectangulaire
Plato horno rectangular

art.	cm. int.	cm. est.	lt.	Kg.	Por.
44701R22	18x12x4,5	22x13x5	0,85	0,68	1

**Square baker RED**

Pirofila Quadra
Quadratische Ofenschale
Plat four carré
Plato horno cuadrado

art.	cm. int.	cm. est.	lt.	Kg.	Por.
44702R18	13x13x4,5	18x14x5	0,66	0,55	1



NEW

Rectangular baker RED

Pirofila Rettangolare
Rechteckige Ofenschale
Plat four rectangulaire
Plato horno rectangular

art.	cm. int.	cm. est.	lt.	Kg.	Por.
44701R19	15x10x4,5	19x10x5	0,47	0,61	1

**Rectangular baker SLATE**

Pirofila Rettangolare
Rechteckige Ofenschale
Plat four rectangulaire
Plato horno rectangular

art.	cm. int.	cm. est.	lt.	Kg.	Por.
44701S22	18x12x4,5	22x13x5	0,85	0,68	1

**Square baker SLATE**

Pirofila Quadra
Quadratische Ofenschale
Plat four carré
Plato horno cuadrado

art.	cm. int.	cm. est.	lt.	Kg.	Por.
44702S18	13x13x4,5	18x14x5	0,66	0,55	1



NEW

Rectangular baker SLATE

Pirofila Rettangolare
Rechteckige Ofenschale
Plat four rectangulaire
Plato horno rectangular

art.	cm. int.	cm. est.	lt.	Kg.	Por.
44701S19	15x10x4,5	19x10x5	0,47	0,61	1



NEW

Rectangular baker SATIN BLACK

Pirofila Rettangolare
Rechteckige Ofenschale
Plat four rectangulaire
Plato horno rectangular

art.	cm. int.	cm. est.	lt.	Kg.	Por.
44701K19	15x10x4,5	19x10x5	0,47	0,61	1



HEART SHAPED DISHES



Big heart dish Pirofila cuore Herz Ofenschale Petit plat cœur Plato corazón						
art.	cm. int.	cm. est.	lt.	Kg.	Por.	
44711-01	25,1x24,3x5,3	25,8x25x6	1,7	1,35	4-6	



Small heart dish, set 2 pcs Stampo cuore piccolo, set 2 pezzi Herz-Ofenschale, klein, 2 Stk Petit plat cœur, set 2 pièces Plato corazón pequeño, 2 piezas						
art.	cm. int.	cm. est.	lt.	Kg.	Por.	
44711-02	12,8x12,6x4,1	13,4x13,2x4,7	0,35	0,35	1	

STACKABLE RAMEKINS



**Ramekin, set 2 pcs RED**

Stampo ramekin, set 2 pezzi

Pastetenform, 2 Stk

Ramequin, set 2 pièces

Molde ramekin, 2 piezas

art.	cm. int.	cm. est.	lt.	Kg.	Por.
44713R02	8,3x8,3x5	11x11x5,6	0,2	0,23	1

**Ramekin, set 2 pcs ECRU**

Stampo ramekin, set 2 pezzi

Pastetenform, 2 Stk

Ramequin, set 2 pièces

Molde ramekin, 2 piezas

art.	cm. int.	cm. est.	lt.	Kg.	Por.
44713C02	8,3x8,3x5	11x11x5,6	0,2	0,23	1

**Ramekin, set 2 pcs SLATE**

Stampo ramekin, set 2 pezzi

Pastetenform, 2 Stk

Ramequin, set 2 pièces

Molde ramekin, 2 piezas

art.	cm. int.	cm. est.	lt.	Kg.	Por.
44713S02	8,3x8,3x5	11x11x5,6	0,2	0,23	1

**Ramekin, set 2 pcs SATIN BLACK**

Stampo ramekin, set 2 pezzi

Pastetenform, 2 Stk

Ramequin, set 2 pièces

Molde ramekin, 2 piezas

art.	cm. int.	cm. est.	lt.	Kg.	Por.
44713K02	8,3x8,3x5	11x11x5,6	0,2	0,23	1

TAJINE ATLAS



Suitable for use on all cooking hobs: gas, electric, halogen, vitroceramic, induction and oven. Ceramic lid, recycled aluminium base with PFA-free non-stick ceramic coating.

Idonee all'uso su tutte le fonti di cottura: gas, elettrico, alogeno, vetroceramica, induzione e forno. Coperchio in ceramica, base in alluminio riciclato, rivestimento antiaderente ceramico PFA-free.



Tajine RED

art.	Ø cm.	h. cm.	cm. est.	lt.	Por.
44717R30	30	23	33x23	3,1/4,7	6/8



Tajine YELLOW

art.	Ø cm.	h. cm.	cm. est.	lt.	Por.
44717Y30	30	23	33x23	3,1/4,7	6/8

**Tajine FOREST GREEN**

art.	Ø cm.	h. cm.	cm. est.	lt.	Por.
44717F30	30	23	33x23	3,1/4,7	6/8

**Tajine BLACK SATIN**

art.	Ø cm.	h. cm.	cm. est.	lt.	Por.
44717K30	30	23	33x23	3,1/4,7	6/8

**Tajine SAGE GREEN**

art.	Ø cm.	h. cm.	cm. est.	lt.	Por.
44717G30	30	23	33x23	3,1/4,7	6/8

NEW

**Set 2 silicone hand grips**

Set 2 impugnature silicone
Silikon-Handgriffen 2er Set
Set 2 poignées en silicone
Set 2 cubre asas de silicona

art.	cm. int.
44701-AA	11x3,6

The handles fit all sizes of Peugeot ceramic dish handles. Protection against burns at temperatures of up to 250°C. Dishwasher safe.

Le impugnature si adattano a tutte le dimensioni delle ceramiche Peugeot. Protezione contro le ustioni a temperature fino a 250°C. Lavabili in lavastoviglie.



PEUGEOT WINE COLLECTION



TABLEWARE
TAVOLA



Peugeot has confirmed its reputation as a leading manufacturer of wine accessories by designing exclusive products that take the tasting experience to the next level. From the rugged construction of its manual and electric corkscrews to the style and elegance of its mouth-blown decanters, Peugeot consistently strikes the perfect balance with clever and bold shapes and materials that allow the simplest and most delicate wines and liqueurs to release their aromas, assert their distinctive qualities and subtly reveal innermost secrets in a real treat for the senses. Corkscrews, glasses, decanters and accessories; discover countless attractively priced gift ideas that will delight enthusiasts and connoisseurs of wine and spirits alike.

Accessori vino per appassionati ed intenditori. Rinomata per la sua eredità in competenza ed eccellenza, Peugeot si spinge oltre i confini nella creazione di innumerevoli accessori vino per far emergere le note più sublimi di qualsiasi vino o liquore e per trasformare ogni sessione di degustazione in un momento eccezionale. Tra raffinati decanter, eleganti bicchieri da degustazione e ingegnosi cavatappi, Peugeot trova costantemente il giusto equilibrio tra forme e materiali, consentendo al tempo stesso ai vini più semplici e delicati di sprigionare i loro aromi, affermare le loro qualità distintive e rivelare i loro segreti più intimi.



BOUQUET

Decanter

Decanter

art.	CI
44770-01	75

Per la decantazione di vini rossi giovani, è stato studiato appositamente per consentire una miscelazione ottimale delle molecole, favorendo così l'ossigenazione e il rilascio degli aromi.



IBIS

Decanter

Decanter

art.	CI
44770-02	75
44770-03	150

Per decantare vini rossi maturi e invecchiati, per separarli da eventuali depositi e sedimenti, per illuminarne le sfumature di colore e per gustarne pienamente tutte le caratteristiche aromatiche. Il suo lungo collo dritto riduce al minimo gli scambi d'aria per preservare il profumo del vino. È anche perfettamente adatto per preservare ed esaltare gli aromi sottili ed effimeri del vino bianco.



VARIATION

Decanter and aerator

Decanter e Aeratore

art.	CI
44770-04	75

Per vini rossi giovani, ideale per sprigionarne ed esaltarne gli aromi. In vetro soffiato a mano è dotato di un tappo striato che svolge la funzione di aeratore. La particolare forma della base gli permette di assumere due posizioni: dritta o inclinata. La posizione inclinata favorisce la rotazione del vino e la forma ondulata della base il rimescolamento delle molecole.





EVOLUTION

Decanter

Decanter

art. CI
44770-05 75

Per vini rossi giovani e tannici. Doppia posizione: diritta o inclinata. La posizione inclinata facilita la rotazione e lo sviluppo degli aromi. La base ampia massimizza l'esposizione del vino all'aria.



CAPITAINE

Decanter

Decanter

art. CI
44770-06 75
44770-07 150

Un vino giovane si apre e rilascia i suoi aromi a condizione che venga aiutato ad ossigenarsi. La caraffa Peugeot Capitaine è ideale per i vini rossi giovani. Realizzata in vetro soffiato a mano, offre una silhouette ricca di morbidezza ed eleganza.



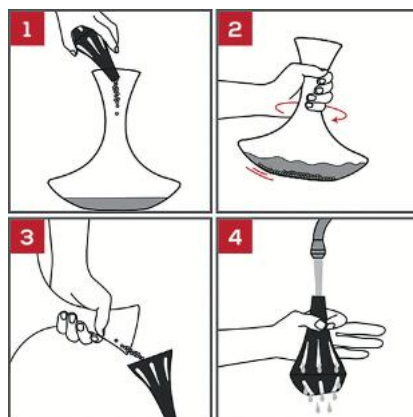
BILBO

Display 10 cleaning beads

Espositore 10 sfere pulizia decanter

art. pcs/pz
44775-01 10

Rimuovono ogni impurità, molto più efficaci dei classici scovolini o delle spugne. Aggiungere acqua calda e agitare delicatamente. Le perle vengono fornite in un piccolo contenitore che funge anche da imbuto e da colino, permettendo di trasferirle facilmente nonché di sciacquarle dopo l'uso.



REVOLUTION

Decanter drainer

Scola decanter

art. h. cm.
44770-10 33

Acciaio nichelato. Comodo e funzionale per una perfetta asciugatura in quanto posizionando il decanter capovolto ad asciugare si consente l'aerazione della superficie interna.



ATMOSPHERE

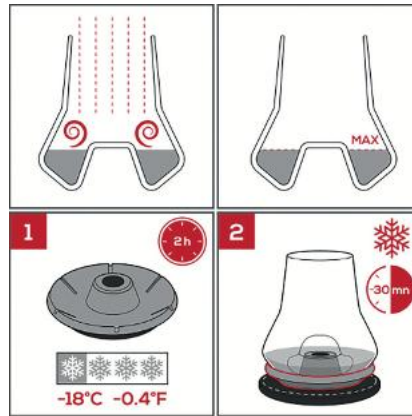
Set of 2 tasting glasses

Set 2 bicchieri degustazione

art. CI

44771-01 38

Vetro, zama, simil-cuoio. Design e tecnica, un innovativo bicchiere da degustazione per godere dell'intera gamma degli aromi ricchi e complessi di whisky, cognac, brandy, armagnac e altri distillati.



IMPITOYABLE

Whisky tasting glass set

Set bicchiere degustazione whisky

art. CI

44771-02 29

Conservare la base refrigerante nel congelatore idealmente per 2 ore. Il livello del whisky versato non dovrebbe superare il punto a cui la funzione è di dividere il liquore per evitare un'innalzamento prepotente dei vapori alcolici al naso. Senza l'uso del ghiaccio, non si crea lo sbalzo termico che inibirebbe il rilascio dei profumi e degli aromi del distillato.



**IMPITOYABLE**

Tasting glass

Bicchiere degustazione

art. CI

44771-03 38

La forma del bicchiere è stata studiata con cura per massimizzare le percezioni aromatiche del vino, nel minor tempo possibile. Un bicchiere dalle linee molto pure, compatto, capace di esaltare tutte le virtù di un grande vino (colore, aroma, equilibrio al palato). Realizzato in vetro soffiato a mano, ha due cavità, una sul fondo e una laterale, che svolgono un doppio ruolo: permettono di tenere il bicchiere tra due dita senza riscaldare il contenuto e favoriscono l'aerazione del vino, che inizia a scomporre le sue molecole.

**CLEF DU VIN**

Measuring tool

Strumento di misura

art.

44775-02

La Clef du Vin è uno strumento di misura che permette di conoscere istantaneamente la conservabilità e il potenziale di invecchiamento di un vino. Ogni secondo di contatto tra la tavoletta ed il vino corrisponde ad un anno di invecchiamento. Se dopo diversi contatti il vino conserva le sue qualità o migliora, potrà invecchiare. Se il vino perde le sue qualità dopo uno o due secondi di contatto, non ha potenziale di invecchiamento. Potete ripetere l'operazione, secondo dopo secondo, finché non noterete segni di declino del vino. La Clef du Vin può anche permettervi di degustare un vino troppo giovane senza dover aspettare.





LINE REVERSE ALUMINIUM

Electric corkscrew and foil cutter

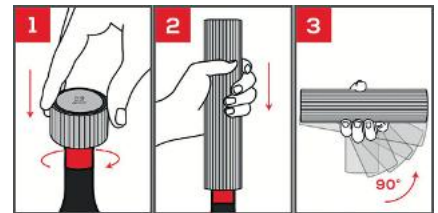
Cavatappi elettrico e tagliacapsule

art. h. cm. col.

44772-01 21 ●

44772-02 21 ●

Alluminio, inox, ABS. USB ricaricabile (cavo incl.). Con Line Reverse, Peugeot ha unito un ingegnoso design hi-tech con uno stile chiaramente contemporaneo per creare un cavatappi e un taglia capsule abbinato che vantano eleganza e funzionalità in egual misura. Sistema di estrazione del tappo completamente automatico. Espulsione intuitiva del tappo inclinando il cavatappi di 90°. Batteria Li-Ion a lunga durata, 80 estrazioni, ricarica rapida in 2,5 ore.





ELIS TOUCH STAINLESS STEEL

Electric corkscrew and foil cutter
Cavatappi elettrico e tagliacapsule

art. h. cm.
44772-03 27

Il cavatappi che unisce eleganza e alta performance. Basta posizionare il cavatappi sul collo della bottiglia per iniziare ad estrarre il tappo, l'operazione si completa con una semplice pressione di un tasto.

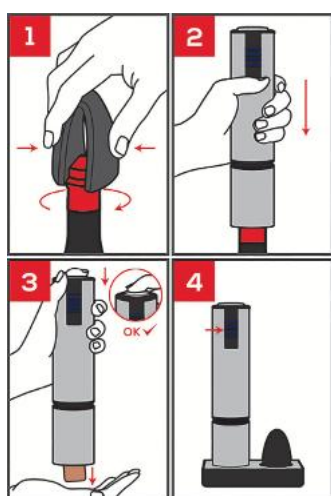


ELIS TOUCH CARBONE

Electric corkscrew and foil cutter
Cavatappi elettrico e tagliacapsule

art. h. cm.
44772-04 27

Batteria Li-Ion a lunga durata, 80 estrazioni, ricarica rapida in 2,5 ore. La raffinata base di ricarica e l'indicatore LED del livello di carica assicurano che il cavatappi sia sempre pronto all'uso. Ricarica tramite porta USB, cavo USB incluso.



BALTAZ BLACK

Lever corkscrew with foil cutter
Cavatappi a leva con tagliacapsule

art.
44774-01

Zama, ABS, acciaio. Dotato di maniglie per tenere saldamente in posizione la bottiglia in modo che il tappo possa essere estratto senza sforzo. È stato progettato ergonomicamente per fornire una perfetta maneggevolezza. Si adatta a qualsiasi bottiglia per estrarre tutti i tipi di tappo. Dotato di taglia capsule.





CLAVELIN

Display 18 corkscrews
Espositore 18 cavatappi

art.

44774-03

Inox, ABS, acciaio. Progettato per una maggiore praticità e performance. L'esclusivo meccanismo brevettato può aprire tutti i tipi di tappi in un unico movimento continuo. Dotato di taglia capsule e apribottiglie integrati. Il suo design altamente futuristico lo rende compatto e prezioso.



NEW

MALBEC

Sommelier corkscrew
Cavatappi sommelier

art.

44774-08

Compatto e pieghevole, unisce efficienza professionale, design raffinato e comfort d'uso. Struttura in acciaio inox e manici in ABS, perfetto per un utilizzo quotidiano. Dotato di tagliacapsule integrato e apribottiglie incorporato. Meccanismo a doppia leva ingegnoso per prestazioni professionali senza sforzo. Spirale in acciaio per un'inserzione fluida nel sughero, priva di PFAS.



NEW

MALBEC

Display 12 sommelier corkscrews
Espositore 12 cavatappi sommelier

art.

44774-D8





NEW

MALBEC

Sommelier corkscrew

Cavatappi sommelier

art.

44774-09

La versione con manico in noce condivide tutte le caratteristiche tecniche della versione in ABS, offrendo però un'estetica più elegante e raffinata, grazie alla lavorazione artigianale e al calore naturale del legno certificato FSC.



NEW

ALTAR BLACK

Corkscrew with foil cutter

Cavatappi con tagliacapsule

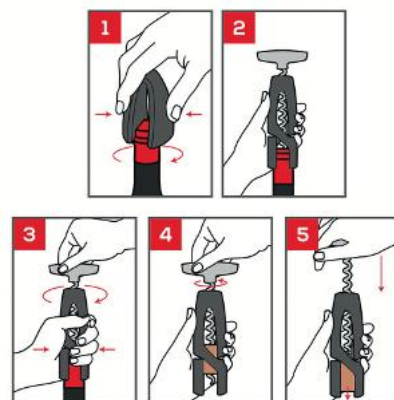
art.

h. cm.

44774-07

17

Un cavatappi a vite progettato per offrire il massimo piacere con il minimo sforzo. L'asse centrale di questo cavatappi è una vite continua. Compatibile con qualsiasi bottiglia di vino. Accompagnato da un tagliacapsule. Realizzato in ABS, finitura soft touch per una presa estremamente morbida e confortevole. Il manico ergonomico è realizzato in Zamac.

**SALMA BASALT**

Corkscrew with foil cutter

Cavatappi con tagliacapsule

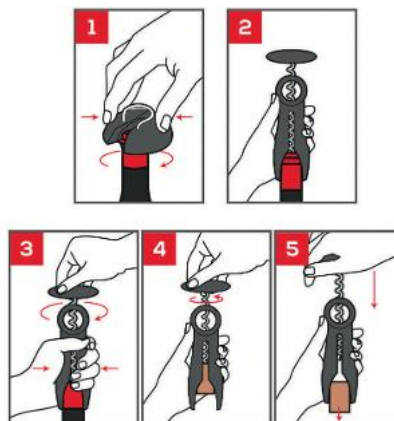
art.

cm.

44774-04

19

Inox, ABS, zama. Pratico ed elegante. La sua silhouette mostra forme perfettamente bilanciate, in una combinazione di zama e ABS, un materiale sintetico ammortizzante di alta qualità con una finitura per una sensazione morbida al tatto simile al velluto. Poggia su una base con la funzione di taglia capsule. Dotato di sistema a vite continua, può essere utilizzato per aprire qualsiasi tipo di bottiglia con un solo movimento.





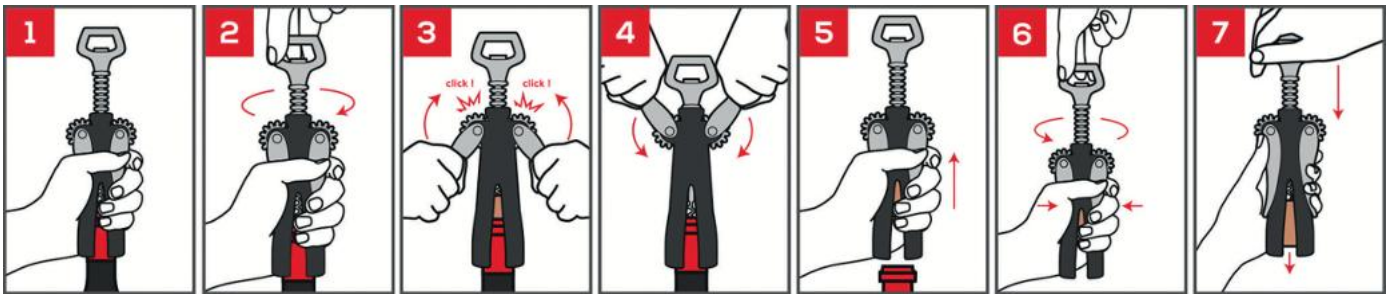
SOUVERAIN

Double lever corkscrew black
Cavatappi a doppia leva black

art. cm.

44774-05 20

Zama, silicone, acciaio. Peugeot ha reinventato il cavatappi alato con questo modello di bellissimo ed elegante design contemporaneo. Dotato di un sistema brevettato della frizione che consente di avvitare continuamente il verme nel tappo tenendo premute le leve. I vantaggi in termini di comfort ed efficienza sono immediati. Lo svitamento è inoltre reso più sicuro da una procedura che permette di bloccare e poi far cadere il tappo senza doverlo toccare.



MATHUS BASALT

Double prong corkscrew
Cavatappi a due punte

art. cm.

44774-06 11

Zama, ABS, acciaio. Rimuovere i vecchi tappi da bottiglie di vino invecchiato può essere un compito impegnativo anche per i migliori collezionisti di vino. L'estrattore Mathus è la soluzione ideale per rimuovere in tutta sicurezza i tappi in sughero invecchiati e diventati fragili. Può essere utilizzato anche per recuperare eventuali tappi spinti verso il basso o rotti nel collo della bottiglia.





NEW

ARUM

Display 12 non-drip wine pourers

Display 12 dosatori vino antigoccia

art. pcs/pz

44776-12 12

Display 12 pezzi. Una volta inserito nel collo della bottiglia, rivela la sua doppia funzione. Il suo aeratore in silicone stimola gli aromi del vino favorendone l'ossigenazione, mentre il versatore controlla il flusso del vino e indirizza le gocce che potrebbero cadere di nuovo all'interno della bottiglia. Adatto a tutti i tipi di bottiglia di vino.



LINE ALUMINIUM

Display 8 pcs champagne stopper

Espositore 8 tappi champagne

art. des.

44773-01 display

44773-A1 1 pc/pz

Alluminio, inox, ABS. Un tappo ermetico con sistema di chiusura sicuro e pratico, per preservare sapori, fragranze e frizzantezza di champagne, cremant e prosecco per diversi giorni.



LINE CARBONE

Display 8 pcs champagne stopper

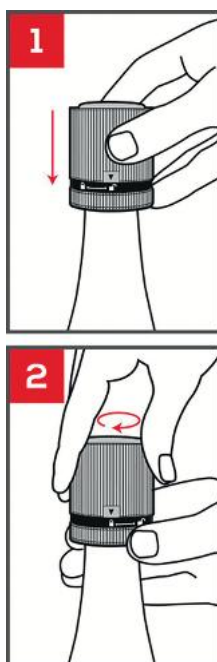
Espositore 8 pz tappo champagne

art. des.

44773-02 display

44773-A2 1 pc/pz

Impreziosito da un elegante involucro in alluminio dal look contemporaneo e decisamente sorprendente. Compatibile con tutti i tipi di bottiglie di spumante, comprese le magnum.





NEW

FRIZZ

Display 6 bottle cooling sleeves
Espositore 6 raffredda bottiglie

art. des. h. cm.

44773-06 Black 23

Polietilene, fascia elastica, gel poliacrilammide. Per bottiglie di vino e champagne da 750 ml. Con elastico estensibile per adattarsi perfettamente alla forma delle bottiglie. Il gel all'interno può raffreddare una bottiglia in 20 minuti e mantenerla refrigerata per due ore. Il tessuto facile da pulire previene la formazione di condensa.

FRIZZ

Display 6 bottle cooling sleeves
Espositore 6 raffredda bottiglie

art. des. h. cm. pcs/pz.

44773R06 Red 23 6

44773G06 Grey 23 6

44773M06 Mixed 23 6



THERMAL BALANCING BUCKET

Thermal cooler
Glacette termica

art. Ø cm.

44773-03 19

Design contemporaneo in acciaio inox cromato. Glacette dotata di unità refrigeranti. Permette di mantenere lo champagne alla temperatura perfetta, per tutto il tempo desiderato. Basta posizionare le 4 unità refrigeranti nel congelatore per inserirle successivamente nel secchiello.



PRESERVE COLLECTION

**LINE PRESERVE DUO**

Wine & champagne vacuum pump
Pompa sottovuoto vino & champagne

art.	h. cm.
44777-M1	20

Pompa sottovuoto a doppia funzione per vini e vini spumanti. Unica sul mercato. Consente di preservare intatte le proprietà del vino rimasto nelle bottiglie fino a 5 giorni. Funzione vino: la pompa estrae l'aria dalla bottiglia prevenendo l'ossidazione. Funzione vini frizzanti: la pompa immette aria nella bottiglia per mantenere l'effervescenza. Finitura in alluminio di alta qualità, ultra resistente. Inclusi 2 tappi vino e 1 tappo per spumanti, riutilizzabili.

**PRESERVE DUO**

Wine & champagne vacuum pump
Pompa sottovuoto vino & champagne

art.	h. cm.
44777-M2	20

Pompa sottovuoto a doppia funzione per vini e vini spumanti. Unica sul mercato. Consente di preservare intatte le proprietà del vino rimasto nelle bottiglie fino a 5 giorni. Funzione vino: la pompa estrae l'aria dalla bottiglia prevenendo l'ossidazione. Funzione vini frizzanti: la pompa immette aria nella bottiglia per mantenere l'effervescenza. ABS finitura texturizzata, ultra resistente. Inclusi 2 tappi vino e 1 tappo per spumanti, riutilizzabili.



LINE PRESERVE

Electric wine vacuum pump
Pompa sottovuoto per vino elettrica

art. h. cm.

44777-E1 14

Pompa sottovuoto elettrica per vino. Sigillatura sottovuoto 100% automatica. Veloce ed efficiente: vuoto a 0,4 bar in meno di 7 secondi. Autonomia fino a 100 operazioni sottovuoto. Preserva intatte le proprietà del vino rimasto nelle bottiglie fino a 5 giorni. Batteria: tecnologia agli ioni di litio. Finitura in alluminio di alta qualità, ultra resistente. Inclusi 2 tappi vino riutilizzabili. Ricarica USB. Cavo di ricarica USB incluso.



PRESERVE

Electric wine vacuum pump
Pompa sottovuoto per vino elettrica

art. h. cm.

44777-E2 14

Pompa sottovuoto elettrica per vino. Sigillatura sottovuoto 100% automatica. Veloce ed efficiente: vuoto a 0,4 bar in meno di 7 secondi. Autonomia fino a 100 operazioni sottovuoto. Preserva intatte le proprietà del vino rimasto nelle bottiglie fino a 5 giorni. Batteria: tecnologia agli ioni di litio. ABS finitura texturizzata, ultra resistente. Inclusi 2 tappi vino riutilizzabili. Ricarica USB. Cavo di ricarica USB incluso.



PRESERVE

Set of 4 wine stoppers
Set 4 tappi vino

art.

44777-EM

Per pompe elettriche e manuali.



PRESERVE

Champagne stopper
Tappo champagne

art.

44777-AM

Per pompe manuali Duo.



SERIES LIVING

TABLE TOP
TAVOLA



A complete stainless steel line, that is able to join assortment, beauty, strenght and functionality. Quality items that can be used in order to set the most charming tables and buffets, but also in order to have a well-equipped kitchen. The easiest way to serve with charm any kind of dishes: from spaghetti to meat, fish, bread, vegetables, cheese and fruit. It is also indicated for tiny preparations such as sweets, olives and pickles. Nothing will unintentionally escape!

Una linea completa capace di coniugare assortimento, bellezza, robustezza e funzionalità, realizzata in acciaio inox. Oggetti di qualità per apparecchiare le tavole ed i buffet più raffinati, ma anche per disporre quotidianamente di una cucina super-attrezzata. Il modo più pratico per servire con eleganza e facilità ogni tipo di pietanza dagli spaghetti alla carne, pesce, pane, verdure, formaggi e frutta ma anche piccoli alimenti come dolciumi, olive e sottaceti. Niente potrà sfuggire inavvertitamente!

**Vegetables serving plier**

Forbice per verdure
Salad-/Gemüsezange
Pince à légumes
Pinza verduras

art.	dim. cm.
12550-81	24

**Serving plier**

Forbice tutto servire
Servierzange
Pince à servir
Pinza servir

art.	dim. cm.
12550-83	21,0
12550-84	26,5
12550-85	24,0

**Pie plier**

Forbice per torta
Kuchenzange
Pince à tarte

Pinza pasteles

art.	dim. cm.
12550-80	28

**Hors-d'oeuvres and pastry plier**

Forbice per antipasti e dolci
Vorspeisen-/Pâtisserieszange
Pince à hors-d'oeuvres et pâtisserie
Pinza entremeses y pasteles

art.	dim. cm.
12550-87	15
12550-89	20

**Pastry plier**

Forbice per dolci
Gebäckzange
Pince à pâtisserie
Pinza pasteles

art.	dim. cm.
12550-88	18

**Fruit tongs**

Molla per frutta
Fruchtzange
Pince à fruits
Pinza frutas

art.	dim. cm.
12550-50	23,5

**Spaghetti tongs**

Molla per spaghetti
Spaghettizange
Pince à spaghetti
Pinza espagueti

art.	dim. cm.
12550-73	21
12550-74	30

**Toast and pastry tongs**

Molla per toast e dolci
Toast-/Gebäckzange
Pince à toast et tarte
Pinza pasteles y tostadas

art.	dim. cm.
12550-77	21
12550-78	24

**Multipurpose tongs**

Molla universale
Universalzange
Pince universelle
Pinza universal

art.	dim. cm.
12550-58	30

**Serving tongs**

Molla tutto servire
Servierzange
Pince à servir
Pinza asados y verduras

art.	dim. cm.
12550-68	21
12550-69	26
12550-70	30

**Bread and pastry tongs**

Molla per pane e pasticceria
Brot-/Gebäckzange
Pince à pain et pâtisserie
Pinza pan y pasteles

art.	dim. cm.
12550-62	18
12550-63	23
12550-64	26



**Snail tongs**

Molla per lumache
Schneckenzange
Pince à escargots
Pinza caracoles

art.	dim. cm.
12550-60	17

**Asparagus tongs**

Molla per asparagi
Spargelzange
Pince à asperges
Pinza espárragos

art.	dim. cm.
12550-66	23

**Ice tongs**

Molla per ghiaccio
Eiszange
Pince à glace
Pinza hielo

art.	dim. cm.
12550-56	17,5

**Sugar tongs**

Molla per zucchero
Zuckerzange
Pince à sucre
Pinza azúcar

art.	dim. cm.
12550-53	12

**Sugar tongs**

Molla per zucchero
Zuckerzange
Pince à sucre
Pinza azúcar

art.	dim. cm.
12550-54	12,5

**Ice tongs**

Molla per ghiaccio
Eiszange
Pince à glace
Pinza hielo

art.	dim. cm.
12550-55	18,5

**Panettone knife**

Coltello panettone
Tortenmesser
Couteau à gâteau
Cuchillo tarta

art.	dim. cm.
12550-34	32

**Cake server**

Pala torta
Tortenheber
Pelle à gâteau
Pala tarta

art.	dim. cm.
12550-02	30

**Serving fork**

Forchetta a servire
Serviergabel
Fourchette à servir
Tenedor servir

art.	dim. cm.
12550-11	29,5
12550-12	26,0

**Serving spoon**

Cucchiaio a servire
Servierlöffel
Cuiller à servir
Cuchara servir

art.	dim. cm.
12550-13	30,0
12550-14	25,5
12550-22	39,0

**Serving spoon perforated**

Cucchiaio a servire forato
Servierlöffel, perforiert
Cuiller à servir perforée
Cuchara servir, perforada

art.	dim. cm.
12550-25	25,5
12550-26	30,0

**Ladle**

Mestolo
Schöpfer
Louche
Cazo

art.	dim. cm.
12550-01	25,5

**Sauce ladle**

Coppino salsa
Dressingschöpfer
Louche à sauce
Cazillo salsas

art.	dim. cm.
12550-20	16

**Perforated sauce ladle**

Coppino forato
Dressingschöpfer, gelocht
Louche à sauce percée
Cazillo, perforado

art.	dim. cm.
12550-21	16,5

**Spaghetti serving fork**

Forchettone spaghetti
Spaghettivorlegabel
Fourchette à servir spaghetti
Tenedor servir espagueti

art.	dim. cm.
12550-15	28,5

**Rice ladle**

Cucchiaio risotto
Reislöffel
Cuiller à risotto
Cuchara arroz

art.	dim. cm.
12550-16	28

**Meat fork**

Forchettone
Tranchiergabel
Fourchette
Tenedor

art.	dim. cm.
12550-30	32

**Roast beef knife**

Coltello arrosto
Tranchiermesser
Couteau à rôtis
Cuchillo roastbeef

art.	dim. cm.
12550-33	32

**Salt spoon**

Cucchiaino sale
Salzlöffel
Cuillère à sel
Cucharita para sal

art.	dim. cm.	U. Pack
12550-17	6,5	6

**Ice tea spoon**

Cucchiaio bibita
Limonadenlöffel
Cuillère à soda
Cuchara refresco

art.	dim. cm.	U. Pack
12550-36	19,5	6

**Oyster fork**

Forchettina ostriche
Austerngabel
Fourchette à huîtres
Tenedor ostras

art.	dim. cm.	U. Pack
12550-43	14	6





Escargot fork

Forchetta per lumache
Schneckengabel
Fourchette à escargots
Tenedor caracoles

art.	dim. cm.	U. Pack
12550-19	14	6



Ice spoon

Cucchiaio ghiaccio
Eislöffel
Cuillère à glace
Cuchara hielo

art.	dim. cm.
12550-04	22



Dressing spoon

Cucchiaio salsa
Saucenlöffel
Cuillère à sauce
Cuchara salsa

art.	dim. cm.
12550-06	22



Monoportion spoon

Cucchiaio monoporzione
Monoporzion-Löffel
Cuillère monoportion
Cuchara monoporción

art.	dim. cm.	U. Pack
12550-03	9,5	6
12550-07	12,0	6



Monoportion fork

Forchetta monoporzione
Monoporzion-Gabel
Fourchette monoportion
Tenedor monoporción

art.	dim. cm.	U. Pack
12550-05	9,5	6



Monoportion fork

Forchetta monoporzione
Monoporzion-Gabel
Fourchette monoportion
Tenedor monoporción

art.	dim. cm.	U. Pack
12550-09	12	6



DISPLAY & PRESENTATION

BUFFET





MF

Square bowl

Ciotola quadra
Schüssel, quadratisch
Bol carré
Cuenco cuadrado

art.	dim. cm.	col.
44847B09	9x9x4	●
44847B13	12,5x12,5x6,5	●
44847B20	19x19x9	●
44847-09	9x9x4	○
44847-13	12,5x12,5x6,5	○
44847-20	19x19x9	○



MF

Round bowl

Ciotola tonda
Schüssel, rund
Bol ronde
Cuenco redondo

art.	Ø cm.	h. cm.	col.
44846B05	5,5	4,0	●
44846B09	9,0	4,5	●
44846B13	13,0	6,5	●
44846-05	5,5	4,0	○
44846-09	9,0	4,5	○
44846-13	13,0	6,5	○



MF

Party plate

Piatino fingerfood
Fingerfood-Teller
Petit assiette
Platillo

art.	dim. cm.	col.
44844-01	9,5x9,5x1,5	○
44844B01	9,5x9,5x1,5	●





MF

Tray, square

Vassoio quadro
Tablett, quadratisch
Plateau carré
Bandeja, cuadrada

art.	dim. cm.
44841-18	18x18
44841-21	21x21
44841-26	26,5x26,5
44841-37	37x37
44841-51	51x51



MF

Tray, square

Vassoio quadro
Tablett, quadratisch
Plateau carré
Bandeja, cuadrada

art.	dim. cm.
44841B51	51x51



MF

Sushi tray

Vassoio sushi
Sushiplatte
Plateau sushi
Bandeja sushi

art.	dim. cm.
44842B31	31x10,5
44842B53	53x18



MF

Sushi tray

Vassoio sushi
Sushiplatte
Plateau sushi
Bandeja sushi

art.	dim. cm.
44842-31	31x10,5
44842-35	35,5x18
44842-30	30x21
44842-53	53x18



MF

Tray

Vassoio
Tablett
Plateau
Bandeja

art.	dim. cm.	GN
44843-11	53x32,5	1/1
44843-12	32,5x26,5	1/2
44843-24	53x16,2	2/4
44843-13	32,5x17,5	1/3
44843-14	26,5x16,2	1/4



MF

Tray

Vassoio
Tablett
Plateau
Bandeja

art.	dim. cm.	GN
44843B11	53x32,5	1/1
44843B12	32,5x26,5	1/2
44843B24	53x16,2	2/4
44843B13	32,5x17,5	1/3
44843B14	26,5x16,2	1/4





MF

Round dish
Piatto tondo
Platte, rund
Plat rond

Bandeja redonda

art.	Ø cm.
44845-30	30
44845-41	41
44845-51	51



NEW

MF

Round dish
Piatto tondo
Platte, rund
Plat rond

Bandeja redonda

art.	Ø cm.	h. cm.
41595-32	32	3,5
41595-40	40	5,5



NEW

MF

Round dish
Piatto tondo
Platte, rund
Plat rond

Bandeja redonda

art.	Ø cm.	h. cm.
41596-32	32	3,5
41596-40	40,5	5,5



NEW

MF

Tray

Vassoio
Tablett
Plateau
Bandeja

art.	dim. cm.	GN	h. cm.
44471K01	53x32,5	1/1	2,5
44471K02	32,5x26,5	1/2	2,5
44471K04	53x16,2	2/4	2,5



NEW

MF

Round dish
Piatto tondo
Platte, rund
Plat rond

Bandeja redonda

art.	Ø cm.	h. cm.
44471K33	33	3,5
44471K42	42	3,5
44471K50	50	3,5



NEW

MF

Bowl

Ciotola
Schale
Bol
Cuenco

art.	Ø cm.	h. cm.	lt.
44471K30	30	7	2,2



NEW

MF

Plate

Piatto
Teller
Assiette
Plato

art.	dim. cm.	h. cm.
44471K05	30x25	2,5



NEW

MF

Tray

Vassoio
Tablett
Plateau
Bandeja

art.	dim. cm.	GN	h. cm.
44471-01	53x32,5	1/1	2,5
44471-02	32,5x26,5	1/2	2,5
44471-04	53x16,2	2/4	2,5



NEW

MF

Round dish

Piatto tondo
Platte, rund
Plat rond

Bandeja redonda

art.	Ø cm.	h. cm.
44471-33	33	3,5
44471-42	42	3,5



NEW

MF

Bowl

Ciotola
Schale
Bol
Cuenco

art.	Ø cm.	h. cm.	lt.
44471-30	30	7	2,2



MF

Bowl

Ciotola
Schale
Bol
Cuenco

art.	Ø cm.	h. cm.	ml.
44466-07	7	6	50



MF

Bowl

Ciotola
Schale
Bol
Cuenco

art.	dim. cm.	lt.
44466-11	7,5x7x4,5	0,05



MF

Bowl

Ciotola
Schale
Bol
Cuenco

art.	dim. cm.	lt.
44466-12	11,5x7,5x3	0,06



MF

Bowl

Ciotola
Schale
Bol
Cuenco

art.	dim. cm.	lt.
44466-13	11,5x6x5,5	0,04



MF

Bowl

Ciotola
Schale
Bol
Cuenco

art.	dim. cm.	lt.
44466-14	8,5x7x6	0,07



MF

Bowl

Ciotola
Schale
Bol
Cuenco

art.	dim. cm.	lt.
44466-15	8x8x4	0,1



MF

Bowl

Ciotola
Schale
Bol
Cuenco

art.	dim. cm.	lt.
44466-16	35x4,5x3	0,2



MF

Party spoon

Cucchiaio finger-food
Finger-food-Löffel
Cuiller
Cucharita

art.	dim. cm.	col.
44850-11	11x4,3	○



MF

Party spoon

Cucchiaio finger-food
Finger-food-Löffel
Cuiller
Cucharita

art.	dim. cm.	col.
44850B11	10x4,5	●



MF

Party spoon

Cucchiaio finger-food
Finger-food-Löffel
Cuiller
Cucharita

art.	dim. cm.	col.
44850-13	13,5x4,5	○



MF

Party spoon

Cucchiaio finger-food
Finger-food-Löffel
Cuiller
Cucharita

art.	dim. cm.	col.
44850B13	13,5x4,5	●





MF

Party spoon

Cucchiaio finger-food
Finger-food-Löffel
Cuiller
Cucharita

art.	dim. cm.	col.
44850-12	10x4,5x1	○



MF

Party spoon

Cucchiaio finger-food
Finger-food-Löffel
Cuiller
Cucharita

art.	dim. cm.	col.
44850B12	10x4,5x1	●



MF

Party spoon

Cucchiaio finger-food
Finger-food-Löffel
Cuiller
Cucharita

art.	dim. cm.	col.
44850G12	10x4,5x1	●



MF

Party spoon

Cucchiaio finger-food
Finger-food-Löffel
Cuiller
Cucharita

art.	dim. cm.
44851-01	14,5x4,5



PVD

SS

Party spoon

Cucchiaio gourmet
Gourmet-Löffel
Cuiller gourmet
Cuchara gourmet

art.	dim. cm.	U. Pack	col.
42988-99	13,5x4,5x4,5	6	●
42988C99	13,5x4,5x4,5	6	●
42988G99	13,5x4,5x4,5	6	●



PVD

SS

Small bowl, set 4 pcs

Ciotolina, set 4 pz
Kleine Schale, Set 4 Stk
Petit bol, set 4 pcs
Cuenco, set 4 pz

art.	dim. cm.	col.
42987C01	6,5x6x2,5	●



PVD

SS

Small bowl, set 4 pcs

Ciotolina, set 4 pz
Kleine Schale, Set 4 Stk
Petit bol, set 4 pcs
Cuenco, set 4 pz

art.	dim. cm.	col.
42987B01	6,5x6x2,5	●



PVD

SS

Small plate set 4 pcs

Piattino, set 4 pz
Teller, Set 4 Stk
Assiette, set 4 pcs
Plato Set 4 pz

art.	dim. cm.	col.
42987C02	8,5x8x1	●



PVD

SS

Small plate set 4 pcs

Piattino, set 4 pz
Teller, Set 4 Stk
Assiette, set 4 pcs
Plato Set 4 pz

art.	dim. cm.	col.
42987B02	8,5x8x1	●



PVD

SS

Small plate set 4 pcs

Piattino, set 4 pz
Teller, Set 4 Stk
Assiette, set 4 pcs
Plato Set 4 pz

art.	dim. cm.	col.
42987C03	9x9x1	●



PVD

SS

Small plate set 4 pcs

Piattino, set 4 pz
Teller, Set 4 Stk
Assiette, set 4 pcs
Plato Set 4 pz

art.	dim. cm.	col.
42987B03	9x9x1	●

FINE MELAMINE EASY SERIES



Withstands temperatures from -20°C to +70°C.

Termoresistenti da -20°C a +70°C.



Serving board

Tagliere
Servier-Brett
Planche
Tabla

art.	Ø cm.	h. cm.
44470-30	30	1
44470-40	40	1



Platter

Plancia
Tablett
Plateau
Bandeja

art.	dim. cm.	GN
44470-11	53,0x32,5x1	1/1
44470-24	53,0x16,2x1	2/4
44470-12	32,5x26,5x1	1/2
44470-13	32,5x17,5x1	1/3
44470-14	26,5x16,5x1	1/4



Platter

Plancia
Tablett
Plateau
Bandeja

art.	dim. cm.
44470-73	20x10x2
44470-74	30x10x2
44470-75	30x15x2



Bowl

Ciotola
Schüssel
Bol
Bol Ensalada

art.	dim. cm.	lt.
44470-03	19x19x9	1,5
44470-04	25x25x12	3,8



BUFFET



Bowl

Ciotola
Schüssel
Bol
Cuenco

art.	Ø cm.	h. cm.	lt.
44860-21	21	8,5	1,8
44860-25	25	8,5	2,5
44860-27	27	8,5	3,0

Acacia wood.



Bowl

Ciotola
Schüssel
Bol
Cuenco

art.	Ø cm.	h. cm.	lt.
41446-18	18	9,5	1,0
41446-23	23	12,5	2,2

Concrete. – Cemento.



Bowl

Ciotola
Schüssel
Bol
Cuenco

art.	Ø cm.	h. cm.	lt.
41445-22	22,0	10,5	1,1
41445-26	26,0	13,0	1,7
41445-30	29,5	14,5	2,5

Concrete. – Cemento.



Buffet stand

Supporto buffet
Buffet Ständer
Présentoir buffet
Soporte buffet

art.	Ø cm.	h. cm.
44848-20	20	9,5
44848-24	24	13,0

Metal, PVC non-slip coating.

Metallo, PVC rivestimento antiscivolo.





W

Stand

Alzata

Ständer

Support

Soporte

art.	Ø cm.	h. cm.
41445-01	15	10
41445-02	25	15

Acacia wood. – Fig. bowls/ciotole 41445-22/26/30.



W

Stand

Alzata

Ständer

Support

Soporte

art.	Ø cm.	h. cm.
41445-05	20	10,5
41445-06	30,5	15
41445-07	30,5	20

Acacia wood.



PC

Cover

Coperchio

Deckel

Couvercle

Tapa

art.	Ø cm.	h. cm.
41414-28	28	20,8

Fits to / Per art: 41445-06/07.



PS



Cover

Coperchio

Deckel

Couvercle

Tapa

art.	Ø cm.	h. cm.
41420-30	30	11,5

Fits to / Per art: 41445-06/07.



W

Stand

Alzata

Ständer

Support

Soporte

art.	dim. cm.
41445-09	53x16,2x20

Acacia wood.



PC

Cover

Coperchio

Deckel

Couvercle

Tapa

art.	dim. cm.	GN
41420-24	53x16,2x10,5	2/4

Fits to / Per art: 41445-09.



MANGO



Handmade. Mango wood and epoxy resin. Max 40°C.

Prodotto artigianale. Legno di mango e resina epossidica. Max 40°C.

**Bowl**

Ciotola

Schale

Bol

Cuenco

art.	Ø cm.	h. cm.	lt.
44861-20	20	7,5	0,8
44861-24	24	7,5	1,1
44861-30	30	10,5	3,0
44861-37	37	9,0	4,0

**Tray**

Vassoio

Tablett

Plateau

Bandeja

art.	Ø cm.	h. cm.
44861-35	35,5	2,5

**Bowl**

Ciotola

Schale

Bol

Cuenco

art.	Ø cm.	h. cm.	lt.
44863-24	24	7,5	1,1

**Bowl**

Ciotola

Schale

Bol

Cuenco

art.	Ø cm.	h. cm.	lt.
44863-30	30	10,5	3,0



FROSTFIRE BOWLS & TRAYS



Bowl
Ciotola
Schale
Bol
Cuenco

art.	Ø cm.	h. cm.	lt.
41449-05	26,5	7/12	1,9
41449-06	32,5	8/14	3,0



NEW

Bowl
Ciotola
Schale
Bol
Cuenco

art.	Ø cm.	h. cm.	lt.
41449-45	45	10	5,6



Bowl
Ciotola
Schale
Bol
Cuenco

art.	dim. cm.	h. cm.	lt.
41449-19	19x19	9	1,5
41449-25	25x25	12	3,8



NEW



Infrared lamp
Lampada ad infrarossi
Infrarot Wärmebrücke
Lampe infrarouge
Lámpara infrarrojos

art.	dim. cm.	h. cm.	W
41449-99	50x35	58-77,5	2x250

Aluminum, 220-240V-50/60Hz. – Alluminio.





NEW

**Bowl**

Ciotola

Schale

Bol

Cuenco

art.	dim. cm.	GN	lt.
41449-10	26,5x16,2x7,5	1/4	2,00
41449-11	32,5x26,5x7,5	1/2	4,50
41449-12	53x16,2x7,5	2/4	4,25

**Tray**

Vassoio

Tablett

Plateau

Bandeja

art.	dim. cm.	GN
41449-01	53x32,5x3	1/1

**Tray**

Vassoio

Tablett

Plateau

Bandeja

art.	dim. cm.	GN
41449-02	32,5x26,5x3	1/2

**Tray**

Vassoio

Tablett

Plateau

Bandeja

art.	dim. cm.	GN
41449-03	53x16,2x3	2/4



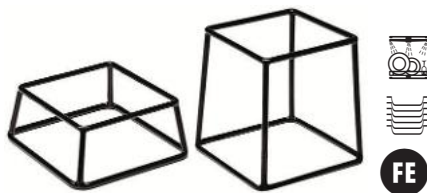
BUFFET DISPLAY & PRESENTATION



Stand
Alzata
Ständer
Support
Soporte

art.	Ø cm.	h. cm.
44840-40	15,5-18	8
44840-41	15,5-18	10
44840-42	15,5-18	18

Black anti-slide coating.
Rivestimento antiscivolo nero.



Stand
Alzata
Ständer
Support
Soporte

art.	dim. cm.
44840-08	18x18x8
44840-10	18x18x10
44840-18	18x18x18

Black anti-slide coating.
Rivestimento antiscivolo nero.



Stand
Alzata
Ständer
Support
Soporte

art.	h. cm.
44840-30	8
44840-31	12
44840-32	18

Black anti-slide coating.
Rivestimento antiscivolo nero.



Buffet stand
Espositore buffet
Buffetgestell
Présentoir
Expositor de buffet

art.	dim. cm.
42460-53	53x21x50

Shelves/Ripiani: 30 x 15 - 40 x 17,5 - 53 x 19 cm.



Buffet stand
Espositore buffet
Buffetgestell
Présentoir
Expositor de buffet

art.	dim. cm.
42470-53	53x21x50

Shelves/Ripiani: 30 x 15 - 40 x 17,5 - 53 x 19 cm.



Serving stand 2-tier
Alzata 2 piani
Servierstand 2-stufig
Support 2 niveaux
Soporte 2 pisos

art.	dim. cm.
41207-02	25x4,5x34,5

Beech. Slate cm. 31x13 - 41x18.
Faggio. Ardesia cm. 31x13 - 41x18.



Serving stand 3-tier
Alzata 3 piani
Servierstand 3-stufig
Support 3 niveaux
Soporte 3 pisos

art.	dim. cm.
41207-03	25x4,5x54

Beech. Slate cm. 21x8 - 31x13 - 41x18.
Faggio. Ardesia cm. 21x8 - 31x13 - 41x18.



Stand
Alzata
Ständer
Support
Soporte

art.	dim. cm.
42463A00	20x20x17,5

Acacia wood.



Stand
Alzata
Ständer
Support
Soporte

art.	dim. cm.
42463B00	20x20x17,5

Acacia wood.

BLACK-TAI COLLECTION

BUFFET



-



Buffet display to serve anything from a breakfast, a small luncheon to a dinner party. To make your buffet more attractive and create movement in the mise en place. Gloss finishing white marble melamine trays (with silicone feet) pair perfectly with the black risers.

Per tutti i buffet, dalla prima colazione, un piccolo pranzo a una cena. Per rendere più attraente il Vostro buffet e creare movimento nella mise en place. I vassoi in melamina effetto marmo bianco finitura lucida (con piedini in silicone) si abbinano perfettamente alle alzate nere.



Tray

Vassoio
Tablett
Plateau
Bandeja

art.	dim. cm.	GN	h. cm.
44840-80	53x32,5	1/1	1,7



Riser

Supporto
Ständer
Support
Soporte

art.	dim. cm.	GN	h. cm.
44840-70	53x32,5	1/1	8



Riser

Supporto
Ständer
Support
Soporte

art.	dim. cm.	GN	h. cm.
44840-71	53x32,5	1/1	16



Tray

Vassoio
Tablett
Plateau
Bandeja

art.	dim. cm.	GN	h. cm.
44840-82	32,5x26,5	1/2	1,7



Riser

Supporto
Ständer
Support
Soporte

art.	dim. cm.	GN	h. cm.
44840-72	32,5x26,5	1/2	8



Riser

Supporto
Ständer
Support
Soporte

art.	dim. cm.	GN	h. cm.
44840-73	32,5x26,5	1/2	16



Tray

Vassoio
Tablett
Plateau
Bandeja

art.	dim. cm.	GN	h. cm.
44840-84	53x16,2	2/4	1,7



Riser

Supporto
Ständer
Support
Soporte

art.	dim. cm.	GN	h. cm.
44840-74	53x16,2	2/4	8



Riser

Supporto
Ständer
Support
Soporte

art.	dim. cm.	GN	h. cm.
44840-75	53x16,2	2/4	16



Tray

Vassoio
Tablett
Plateau
Bandeja

art.	Ø cm.	h. cm.
44840-86	32	1,7



Riser

Supporto
Ständer
Support
Soporte

art.	Ø cm.	h. cm.
44840-76	31,9	8



Riser

Supporto
Ständer
Support
Soporte

art.	Ø cm.	h. cm.
44840-77	31,9	16



PO LAKE COLLECTION

BUFFET


A versatile array of presentation options, each element is designed to be pieced together (like a puzzle) for different solutions. Bowls for salads, side dishes, fruit, sauces; plates for cakes, sandwiches, snacks, etc. Plus, a cloche for each plate offers a covered option for keeping food fresh. These functional pieces cleverly blend together for creative food plating.

Una gamma versatile, ogni elemento è progettato per essere ricomposto (come un puzzle) per diverse soluzioni. Ciotole per insalate, contorni, frutta, salse; piatti per torte, panini, snack, ecc. Inoltre, una cloche per ogni piatto offre un'opzione coperta per mantenere il cibo fresco. Questi pezzi funzionali si fondono abilmente insieme per presentare il buffet in modo creativo.


MF

Tray
Piatto
Tablett
Plateau
Bandeja

art.	Ø cm.	h. cm.
44844-31	31,5	1,9


MF

Tray
Piatto
Tablett
Plateau
Bandeja

art.	Ø cm.	h. cm.
44844-29	29,5	1,9


MF

Tray
Piatto
Tablett
Plateau
Bandeja

art.	Ø cm.	h. cm.
44844-22	22	1,9


PC

Cloche
Campana
Haube
Cloche
Campana

art.	Ø cm.	h. cm.	fits/per
41414-21	21	17	44844-22


PC

Cloche
Campana
Haube
Cloche
Campana

art.	Ø cm.	h. cm.	fits/per
41414-28	28	20,8	44844-29


PC

Cloche
Campana
Haube
Cloche
Campana

art.	Ø cm.	h. cm.	fits/per
41414-32	31	22,6	44844-31



MF

Bowl

Ciotola
Schale
Bol

Cuenco

art.	Ø cm.	h. cm.	lt.
44844-28	28,8	9,8	3,8



MF

Bowl

Ciotola
Schale
Bol

Cuenco

art.	Ø cm.	h. cm.	lt.
44844-24	24,7	8,4	2,4



MF

Bowl

Ciotola
Schale
Bol

Cuenco

art.	Ø cm.	h. cm.	lt.
44844-21	21,5	7,3	1,60



MF

Base/cup

Base/coppa
Ständer/Schale
Support/bol
Soporte/cuenco

art.	Ø cm.	h. cm.	ml.
44844-08	11,2	8,2	440

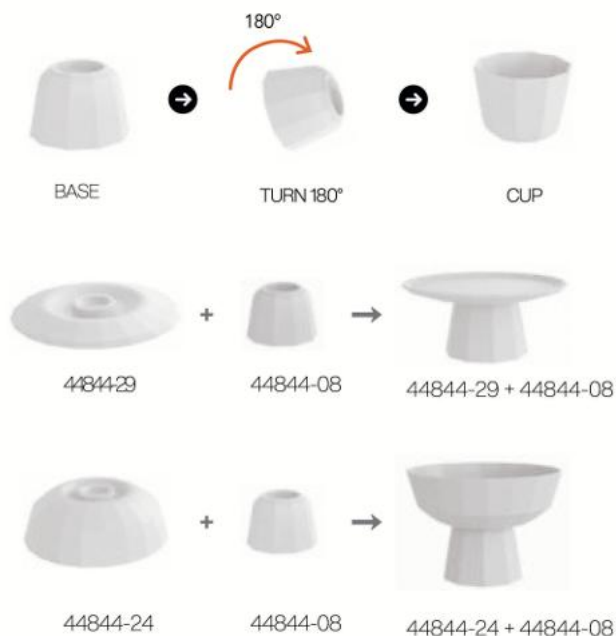


MF

Base/cup

Base/coppa
Ständer/Schale
Support/bol
Soporte/cuenco

art.	Ø cm.	h. cm.	ml.
44844-12	11,4	12	710



FE

Stand/basket

Alzata/cesto
Ständer/Korb
Support/panier
Soporte/cesta

art.	Ø cm.	h. cm.	col.
44476-52	10,5-8	8	●



FE

Stand/basket

Alzata/cesto
Ständer/Korb
Support/panier
Soporte/cesta

art.	Ø cm.	h. cm.	col.
44476-51	10,5-8	8	●



FE

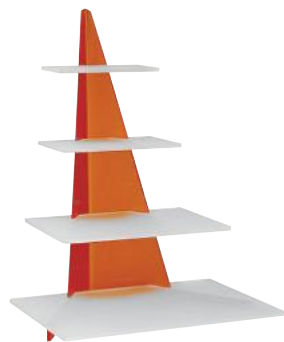
Stand/basket chromed

Alzata/cesto cromato
Ständer/Korb, verchromt
Support/panier, chromé
Soporte/cesta cromado

art.	Ø cm.	h. cm.
44476-31	21	20,0



BUFFET



PMMA

Buffet display

Display per buffet

Büffetgestell

Etagère à buffet

Expositor para buffet

art. dim. cm.

41870-01 54x47x63

Shelves/Ripiani:

47x34 - 37x25 - 27x17 - 23x13 cm.



PMMA

Buffet display

Display per buffet

Büffetgestell

Etagère à buffet

Expositor para buffet

art. dim. cm.

41870-04 40x27x29

Shelves/Ripiani: 4

0x27x21 - 40x27x13 - 40x27x5 cm.



Wedding cake stand, aluminum

Alzata per torte, alluminio

Hochzeitstortenständer, Aluminium

Support pour tourte de mariage, alu

Pedestal para tartas, aluminio

art. Ø cm.

47100-03 20-26-32

47100-04 20-26-32-40

47100-05 20-26-32-40-45

Distance between tiers 16,5 cm.

Distanziali h. 16,5 cm.



Wedding cake stand, aluminum

Alzata per torte, alluminio

Hochzeitstortenständer, Aluminium

Support pour tourte de mariage, alu

Pedestal para tartas, aluminio

art. Ø cm.

47100-06 20-26-32-40-45-50

47100-07 16-20-26-32-40-45-50

47100-08 16-20-26-32-40-45-50-55

Distance between tiers 16,5 cm.

Distanziali h. 16,5 cm.



SS

Lighting column (seafood tray base)

Colonna luminosa (base vassoio frutti mare)

Lichtsäule (Meeresfrüchten-Schale-Basis)

Socle lumineux (à plateau fruit de mer)

Columna luminosa (base bandeja mariscos)

art. Ø cm. h. cm.

42979-00 30 21

Stainless steel base plate ø 30 cm., PMMA column, LED-light box and remote control.

Base inox ø cm 30, colonna PMMA, scatola luci-LED con telecomando.



SS

Oyster plate

Piatto frutti di mare

Austernplatte

Plat à huîtres

Fuente de mariscos

art. Ø cm. h. cm.

42979-36 36 4,5

The plate has a centering element which keeps it anchored to the column.



SS

Oyster plate

Piatto frutti di mare

Austernplatte

Plat à huîtres

Fuente de mariscos

art. Ø cm. h. cm.

42979-45 45 5,5

Sotto il piatto è fissato un elemento di centraggio che lo mantiene ancorato alla colonna luminosa.



SS

Fruit stand, 3 tiers

Alzata frutta, 3 piani
Obstständer, 3-stöckig
Etagère à fruits, 3 étages
Frutero 3 pisos

art.	Ø cm.	h. cm.
42940-03	32-38-48	50



SS

Chocolate fountain

Fontana cioccolato
Schokoladenbrunnen
Fontaine à chocolat
Fuente para chocolate

art.	Ø cm.	h. cm.	lt.	W
42982-08	38	80	3,5	370

230V-50Hz-Amps 1,6A. Minimum quantity of chocolate necessary for operation is about 3.5 kg, the maximum is 8 kg. – Quantità minima di cioccolato richiesta per funzionare è di circa 3,5 kg e può contenerne fino a 8 kg.



SS

Cocktail fountain

Fontana cocktails
Cocktails-Laufbrunnen
Fontaine à cocktails
Fuente cocktail

art.	Ø cm.	h. cm.	lt.
42981-73	42	56	15

10W 220V. NOT recommend for use with fizzy drinks or champagne. – Prodotto NON consigliato per liquidi gasati o champagne.



SS

Punch bowl

Coppa punch
Punchbowle
Rafraîchisseur
Cubitera para champán

art.	Ø cm.	lt.
11956-37	36	9,5
11956-42	42	15,0



PC

Punch bowl

Coppa punch
Punchbowle
Rafraîchisseur
Cubitera para champán

art.	Ø cm.	lt.
41541-44	44	15

Stainless steel bottom ring. – Piede inox.



AY

Bottle cooler

Spumantiera
Flaschenkühler
Rafraîchisseur à bouteilles
Cubitera

art.	dim. cm.
44946-40	40,5x30x25



Party tub metal look

Secchio portabottiglie
Flaschenkühler-Bowle
Rafraîchisseur à bouteilles
Cubitera enfriador de botellas

art.	dim. cm.	lt.
41506-11	40x28x22	11

Galvanized metal with PVC insert.
Metallo galvanizzato con inserto PVC.



Party tub black metal look

Secchio portabottiglie
Flaschenkühler-Bowle
Rafraîchisseur à bouteilles
Cubitera enfriador de botellas

art.	dim. cm.	lt.
41506B11	40x28x22	11

Galvanized metal with PVC insert.
Metallo galvanizzato con inserto PVC.



Party tub copper look

Secchio portabottiglie
Flaschenkühler-Bowle
Rafraîchisseur à bouteilles
Cubitera enfriador de botellas

art.	dim. cm.	lt.
41506C11	40x28x22	11

Galvanized metal with PVC insert.
Metallo galvanizzato con inserto PVC.



STAINLESS STEEL TRAYS

VASSOI INOX



Tray, oval
Vassoio ovale
Tablett, oval
Plateau ovale
Bandeja oval

art.	dim. cm.
66325-30	30x19
66325-35	35x22
66325-41	41x26
66325-46	46x29
66325-54	54x37
66325-85	85x58
66325-99	100x68



Tray, rectangular
Vassoio rettangolare
Serviertablett, rechteckig
Plateau rectangulaire
Bandeja rectangular

art.	dim. cm.
66320-28	28x20
66320-35	35x30
66320-40	40x26
66320-50	50x38
66320-65	65x50
66320-85	85x50
66320-99	100x50



Tray, rectangular
Vassoio rettangolare
Serviertablett, rechteckig
Plateau rectangulaire
Bandeja rectangular

art.	dim. cm.
66324-40	40x26
66324-50	50x38
66324-65	65x50
66324-85	85x50
66324-99	100x50



Tray, oval

Vassoio ovale
Tablett, oval
Plateau ovale
Bandeja oval

art.	dim. cm.
41651-20	20x14
41651-25	25x18
41651-30	30x22
41651-35	35x22
41651-40	40x26



Tray, oval

Vassoio ovale
Tablett, oval
Plateau ovale
Bandeja oval

art.	dim. cm.
41651-45	45x29
41651-50	50x35
41651-55	55x38
41651-60	60x42
41651-65	65x45



Tray, round

Vassoio tondo
Tablett, rund
Plateau rond
Bandeja redonda

art.	Ø cm.
66326-30	30
66326-35	35
66326-40	40
66326-60	60
66326-80	80



Fish tray

Vassoio pesce
Fischplatte
Plat à poisson
Salmonera

art.	dim. cm.
66345-55	55x23
66345-65	65x27
66345-74	74x29



Fish tray

Vassoio pesce
Fischplatte
Plat à poisson
Salmonera

art.	dim. cm.
41654-80	80x31
41654-99	100x35



Tray

Vassoio
Tablett
Plateau
Bandeja

art.	dim. cm.	GN
41436-11	53x32,5	1/1
41436-12	32,5x26,5	1/2



SS

Tray stand

Stand per vassoio
Tablett-Träger
Porte plateaux
Soporte para bandejas

art.	dim. cm.
44093-00	38x48x74



W

Tray stand

Stand per vassoio
Tablett-Träger
Porte plateaux
Soporte para bandejas

art.	dim. cm.
44093-01	42x43x82



PP

Non-slip tray, round

Vassoio antiscivolo, rotondo
Tablett, rutschfest, rund
Plateau antidérapant, rond
Bandeja antideslizante, redonda

art.	Ø cm.
41863-35	35
41863-40	40
41863-46	46





PP

Non-slip tray, oval

Vassoio antiscivolo, ovale

Tablett, rutschfest, oval

Plateau antidérapant, ovale

Bandeja antideslizante, oval

art.	dim. cm.
41864-56	56x68



PP

Non-slip tray, rectangular

Vassoio antiscivolo, rettangolare

Tablett, rutschfest, rechteckig

Plateau antidérapant, rectangulaire

Bandeja antideslizante, rectangular

art.	dim. cm.
41865-27	27x35
41865-31	31x41
41865-36	36x43
41865-40	56,5x41



ACRYLIC MIRRORS

SPECCHI ACRILICI PMMA

**Mirror, square**

Specchio quadrato

Spiegel, quadratisch

Miroir carré

Espejo cuadrado

art.	dim. cm.
41885-40	40x40
41885-45	45x45
41885-50	50x50
41885-60	60x60

**Mirror, oval**

Specchio ovale

Spiegel, oval

Miroir ovale

Espejo oval

art.	dim. cm.
41877-45	45x30
41877-61	61x45,5
41877-81	81x61
41877-99	100x70

**Mirror, rectangular**

Specchio rettangolare

Spiegel, rechteckig

Miroir rectangulaire

Espejo rectangular

art.	dim. cm.
41878-45	45x30
41878-61	61x46
41878-81	81x58,5
41878-99	100x70

**Mirror, octagon**

Specchio ottagonale

Spiegel, achteckig

Miroir octogonal

Espejo octogonal

art.	Ø cm.
41879-30	30
41879-40	40
41879-50	50
41879-61	61

**Mirror, hexagon**

Specchio esagonale

Spiegel, Sechseck

Miroir hexagon

Espejo hexágono

art.	Ø cm.
41880-38	38
41880-61	61

**Mirror, comma**

Specchio virgola

Spiegel, Komma

Miroir virgule

Espejo vírgula

art.	Ø cm.
41875-40	40,6
41875-61	61,0



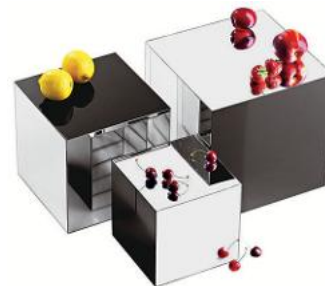
Mirror, segment
Specchio spicchio
Spiegel, Segment
Miroir quartier
Espejo segmento

art.	Ø cm.
41881-30	30,5
41881-40	40,5



Mirror, circle
Specchio cerchio
Spiegel, Kreis
Miroir cercle
Espejo aro

art.	Ø cm.
41876-30	30,5
41876-38	38,0
41876-45	45,0
41876-58	58,0



Mirror, cube
Specchio cubo
Spiegel, Würfel
Miroir cube
Espejo cubo

art.	dim. cm.
41882-15	15x15x15
41882-20	20x20x20
41882-25	25x25x25
41882-30	30x30x30

POLYPROPYLENE BASKETS CESTI IN POLIPROPILENE SERIE ELITE



Bread basket
Cesto pane
Brotkorb
Corbeille à pain
Cesta pan

art.	dim. cm.	GN	col.
42967-03	53x32,5x6,5	1/1	●
42967-04	32,5x26,5x6,5	1/2	●
42967-05	32,5x17,5x6,5	1/3	●
42967-06	26,4x16,2x6,5	1/4	●
42967-07	17,6x16,2x6,5	1/6	●
42967-08	32,5x35,4x6,5	2/3	●

Bread basket
Cesto pane
Brotkorb
Corbeille à pain
Cesta pan

art.	dim. cm.	GN	col.
42967-13	53x32,5x10	1/1	●
42967-14	32,5x26,5x10	1/2	●
42967-15	32,5x17,5x10	1/3	●
42967-16	26,4x16,2x10	1/4	●
42967-17	17,6x16,2x10	1/6	●
42967-18	32,5x35,4x10	2/3	●



Bread basket

Cesto pane
Brotkorb
Corbeille à pain
Cesta pan

art.	dim. cm.	GN	col.
42967-63	53x32,5x6,5	1/1	●
42967-64	32,5x26,5x6,5	1/2	●
42967-65	32,5x17,5x6,5	1/3	●
42967-66	26,4x16,2x6,5	1/4	●
42967-67	17,6x16,2x6,5	1/6	●
42967-68	32,5x35,4x6,5	2/3	●



Bread basket

Cesto pane
Brotkorb
Corbeille à pain
Cesta pan

art.	dim. cm.	GN	col.
42967-73	53x32,5x10	1/1	●
42967-74	32,5x26,5x10	1/2	●
42967-75	32,5x17,5x10	1/3	●
42967-76	26,4x16,2x10	1/4	●
42967-77	17,6x16,2x10	1/6	●
42967-78	32,5x35,4x10	2/3	●



Bread basket

Cesto pane
Brot-Korb
Corbeille à pain
Cesta pan

art.	dim. cm.	h. cm.	col.
42973-45	45x40	16/27	●



Bread basket

Cesto pane
Brot-Korb
Corbeille à pain
Cesta pan

art.	dim. cm.	h. cm.	col.
42973-60	60x40	16/27	●

With removable divider. – Con divisorio mobile.



Bread basket

Cesto pane
Brot-Korb
Corbeille à pain
Cesta pan

art.	dim. cm.	h. cm.	col.
42973-30	30x40	16/27	●



French stick bread basket

Cesta baguettes
Brotkorb für Baguette
Corbeille à baguettes
Cesta pan français

art.	Ø cm.	h. cm.	col.
42967-35	35	25/42	●



French stick bread basket

Cesta baguettes
Brotkorb für Baguette
Corbeille à baguettes
Cesta pan français

art.	Ø cm.	h. cm.	col.
42972-28	30	38	●



Bread basket

Cesto pane
Brotkorb
Corbeille à pain
Cesta pan

art.	dim. cm.	col.
42972-01	40x20x5	●
42972-02	40x30x5	●
42972-03	60x20x5	●
42972-04	60x40x5	●



Bread basket

Cesto pane
Brotkorb
Corbeille à pain
Cesta pan

art.	Ø cm.	h. cm.	col.
42968-42	42	12	●
42968M42	42	12	●



Bread basket GN 1/1

Cesto pane
Brotkorb
Corbeille à pain
Cesta pan

art.	dim. cm.	col.
42967-53	53x32,5x15,5	●
42967M53	53x32,5x15,5	●



Bread basket

Cesto pane
Brotkorb
Corbeille à pain
Cesta pan

art.	Ø cm.	h. cm.	col.
42969-31	31/37	6/12	●
42969M31	31/37	6/12	●



Bread basket

Cesto pane
Brotkorb
Corbeille à pain
Cesta pan

art.	dim. cm.	h. cm.	col.
42967-43	45x42	17/24	●
42967M43	45x42	17/24	●



Bread basket

Cesto pane
Brotkorb
Corbeille à pain
Cesta pan

art.	dim. cm.	col.
42993-40	40X30X10	●
42993M40	40X30X10	●



Bread basket

Cesto pane
Brotkorb
Corbeille à pain
Cesta pan

art.	dim. cm.	col.
42991-25	25x19X6,5	●
42991M25	25x19X6,5	●



Bread basket

Cesto pane
Brotkorb
Corbeille à pain
Cesta pan

art.	dim. cm.	col.
42991-32	32x23X7	●
42991M32	32x23X7	●



Bread basket

Cesto pane
Brotkorb
Corbeille à pain
Cesta pan

art.	Ø cm.	h. cm.	col.
42990-16	16	8	●
42990M16	16	8	●



Bread basket

Cesto pane
Brotkorb
Corbeille à pain
Cesta pan

art.	Ø cm.	h. cm.	col.
42990-20	20	8	●
42990M20	20	8	●



Bread basket

Cesto pane
Brotkorb
Corbeille à pain
Cesta pan

art.	Ø cm.	h. cm.	col.
42990-29	29	7	●
42990M29	29	7	●



Bread basket

Cesto pane
Brotkorb
Corbeille à pain
Cesta pan

art.	Ø cm.	h. cm.	col.
42974M13	13	10	●
42974B13	13	10	●



Egg basket

Cesto uova
Eier-Korb
Panier à oeufs
Cesta para huevos

art.	Ø cm.	h. cm.	col.
42949B26	26	17	●
42949-26	26	17	●

Fabric lining. For around 20 eggs.
Fodera in tessuto. Per circa 20 uova.



**Cutlery dispenser**

Portaposate
Besteck-Ablage
Panier à couverts
Cesta portacubiertos

art.	dim. cm.	col.
42584B05	53x32,5x9	●
42584-05	53x32,5x9	●

**Cutlery dispenser**

Portaposate
Besteck-Ablage
Panier à couverts
Cesta portacubiertos

art.	dim. cm.	col.
42584-04	53x32,5x10	●
42584M04	53x32,5x10	●

**Cutlery dispenser**

Portaposate
Besteck-Ablage
Panier à couverts
Cesta portacubiertos

art.	dim. cm.	col.
42584-07	26x18x15	●
42584-06	26x18x15	●

**Cutlery dispenser**

Portaposate
Besteck-Ablage
Panier à couverts
Cesta portacubiertos

art.	dim. cm.	col.
42584-02	27x10x4,5	●
42584M02	27x10x4,5	●

**Cutlery dispenser**

Portaposate
Besteck-Ablage
Panier à couverts
Cesta portacubiertos

art.	Ø cm.	h. cm.	col.
42584-01	12	15	●
42584M01	12	15	●

**Bread basket**

Cesto pane
Brotkorb
Corbeille à pain
Cesta pan

art.	dim. cm.	GN	col.
42461-11	56,5x36x10	1/1	●
42967-11	56,5x36x10	1/1	●

With frame to fix the cover.

Con telaio per fissare il coperchio.

**Roll-top cover**

Coperchio roll-top
Rolltophaube
Couvercle roll-top
Tapa roll-top

art.	dim. cm.	GN
41415-11	53x32,5x17	1/1

Chrome handle. – Maniglia cromata.

**Roll-top cover**

Coperchio roll-top
Rolltophaube
Couvercle roll-top
Tapa roll-top

art.	dim. cm.	GN
42452-53	53x32,5x17	1/1

Chrome handle. – Maniglia cromata.

**Cover**

Coperchio
Kuppelhaube
Couvercle
Campana

art.	dim. cm.	GN
41419-12	33x28x17	1/2

One front cut. – Con apertura frontale.

**Cover**

Coperchio
Kuppelhaube
Couvercle
Campana

art.	dim. cm.	GN
41418-11	54x33x20	1/1

One front cut. – Con apertura frontale.

**Cover**

Coperchio
Kuppelhaube
Couvercle
Campana

art.	dim. cm.	GN
41418-12	54x33x20	1/1

Totally closed. – Chiuso.

**Bread basket**

Cesto pane
Brotkorb
Corbeille à pain
Cesta pan

art.	Ø cm.	h. cm.	col.
42461B35	35	12	●
42461-35	35	12	●

With frame to fix the cover.

Con telaio per fissare il coperchio.



Roll-top cover
Coperchio roll-top
Rolltophaube
Couvercle roll-top
Campana roll-top

art.	Ø cm.	h. cm.
42452-35	38	20

Chrome handle. – Maniglia cromata.



Roll-top cover
Coperchio roll-top
Rolltophaube
Couvercle roll-top
Campana roll-top

art.	Ø cm.	h. cm.
41447-38	38	20

Chrome knob. – Pomolo cromato.



Roll-top cover
Coperchio roll-top
Rolltophaube
Couvercle roll-top
Campana roll-top

art.	Ø cm.	h. cm.
41945-38	38	20

Chrome knob. – Pomolo cromato.

POLYPROPYLENE BASKETS CESTI IN POLIPROPILENE SERIE LINE



Bread basket
Cesto pane
Brotkorb
Corbeille à pain
Cesta pan

art.	Ø cm.	h. cm.
42948-18	10	7
42948-20	20	7
42948-25	25	7



Bread basket
Cesto pane
Brotkorb
Corbeille à pain
Cesta pan

art.	dim. cm.
42948-23	23x15x6,5



Bread basket
Cesto pane
Brotkorb
Corbeille à pain
Cesta pan

art.	Ø cm.	h. cm.
42935-19	19	9
42935-26	26	9

**Bread basket**

Cesto pane
Brotkorb
Corbeille à pain
Cesta pan

art.	Ø cm.	h. cm.
42944-23	23	7

**Bread basket**

Cesto pane
Brotkorb
Corbeille à pain
Cesta pan

art.	dim. cm.
42945-27	27x20x10

**Bread basket**

Cesto pane
Brotkorb
Corbeille à pain
Cesta pan

art.	dim. cm.
42945-18	18x13x6,5
42945-23	23x15x6,5

**Bread basket**

Cesto pane
Brotkorb
Corbeille à pain
Cesta pan

art.	dim. cm.
42936-23	23x19x9

**Bread basket**

Cesto pane
Brotkorb
Corbeille à pain
Cesta pan

art.	dim. cm.
42936-24	24x17x8
42936-28	28x16x8,5

**Bread basket**

Cesto pane
Brotkorb
Corbeille à pain
Cesta pan

art.	dim. cm.
42946-23	23x10x6
42946-37	37,5x15x7

**Bread basket**

Cesto pane
Brotkorb
Corbeille à pain
Cesta pan

art.	dim. cm.
42947-23	23x15x7
42947-30	30x22x7
42947-40	41x29x7

**Bread basket**

Cesto pane
Brotkorb
Corbeille à pain
Cesta pan

art.	Ø cm.	h. cm.
42968-38	38	10

**Bread basket stand**

Alzata ceste
Körbe-Gestell
Étagère à corbeilles
Soporte ceste pan

art.	dim. cm.
42870-59	30,5x59x58

For baskets 42968-38 and 42967-13.
Per cesti 42968-38 e 42967-13.

**Basket with black wire stand**

Cesto con supporto filo nero
Korbdrahtgestell, schwarz
Panier support en fil noir
Cesta estructura alambre negro

art.	dim. cm.
41220-02	40x30
41220-03	60x40

**Basket with black wire stand**

Cesto con supporto filo nero
Korbdrahtgestell, schwarz
Panier support en fil noir
Cesta estructura alambre negro

art.	Ø cm.	h. cm.
41220-01	38	15,5

**Basket with black wire stand**

Cesto con supporto filo nero
Korbdrahtgestell, schwarz
Panier support en fil noir
Cesta estructura alambre negro

art.	Ø cm.	h. cm.
41220-04	33	15,5



Basket with black wire stand

Cesto con supporto filo nero
Korbdrahtgestell, schwarz
Panier support en fil noir
Cesta estructura alambre negro

art.	Ø cm.	h. cm.
41220-05	43	15,5



Wire stand black, 2 tiers

Supporto filo nero, 2 piani
Brotkorb-Drahtgestell, Doppeldecker
Support en fil noir, 2 étages
Estructura alambre negro, 2 alturas

art.	dim. cm.	GN
41220-06	44,5x26x22	1/2

Baskets not included. – Cesti non inclusi.



Wire stand black

Supporto filo nero
Drahtgestell, schwarz
Support en fil noir
Estructura alambre negro

art.	dim. cm.	GN
41220-07	49,5x30x13,5	1/1

Basket not included. – Cesto non incluso.



Bread/fruit basket

Cesto pane/frutta
Brot-/Obstkorb
Corbeille pan/fruits
Cesta pan/fruta

art.	Ø cm.	h. cm.
41220-28	27,5	18,5

With cotton linen washable up to 30°C.
Con fodera in cotone lavabile fino a 30°C.



Black wire basket

Cesto in filo nero
Drahtkorb, schwarz
Panier en fil noir
Cesta alambre negro

art.	dim. cm.	GN
41220-11	53x32,5x7,5	1/1

Fits cover / Coperchio idoneo:
41418B11, 41418-11, 41418-12.



Black wire basket

Cesto in filo nero
Drahtkorb, schwarz
Panier en fil noir
Cesta alambre negro

art.	dim. cm.	GN
41220-12	32,5x26,5x7,5	1/2

Fits cover / Coperchio idoneo:
41418B12, 41419-12.



Black wire basket

Cesto in filo nero
Drahtkorb, schwarz
Panier en fil noir
Cesta alambre negro

art.	dim. cm.	GN
41220-24	53x16,2x7,5	2/4

Fits cover / Coperchio idoneo: 41420-24.



**Cover front cut**

Coperchio apertura frontale
Kuppelhaube, Front-Ausschnitt
Couvercle ouverture frontale
Campana apertura frontal

art.	dim. cm.	GN
41418B11	54x33x20	1/1

Die cast zinc knob. – Maniglia in zinco pressofuso.

**Cover front cut**

Coperchio apertura frontale
Kuppelhaube, Front-Ausschnitt
Couvercle ouverture frontale
Campana apertura frontal

art.	dim. cm.	GN
41419B12	33x28x17	1/2

Die cast zinc knob. – Maniglia in zinco pressofuso.

**Canvas egg bag**

Cesto uova cotone
Eiertasche, Baumwolle
Panier à oeufs, coton
Cesta huevos, algodón

art.	Ø cm.	h. cm.	col.
42873-01	20	23,5	●
42873-02	20	23,5	●

With stone pillow. To heat up in microwave for 90 sec. at 500 Watt. Machine washable up to 30°C (except pillow).

Con cuscino noccioli di ceramica . Scaldare in microonde per 90 secondi a 500 Watt. Lavabile in lavatrice max 30°C (escluso cuscino).

**Canvas bag, round**

Cesto cotone, rotondo
Brottasche, rund, Baumwolle
Panier à pain rond, coton
Cesta pan redonda, algodón

art.	Ø cm.	h. cm.	col.
42875-17	17	11	●
42875-20	20	12	●

Cotton, machine-washable up to 30° C.
Cotone, lavabile a macchina fino a 30° C.

**Canvas bag, round**

Cesto cotone, rotondo
Brottasche, rund, Baumwolle
Panier à pain rond, coton
Cesta pan redonda, algodón

art.	Ø cm.	h. cm.	col.
42875B17	17	11	●
42875B20	20	12	●

Cotton, machine-washable up to 30° C.
Cotone, lavabile a macchina fino a 30° C.

**Canvas bag, round**

Cesto cotone, rotondo
Brottasche, rund, Baumwolle
Panier à pain rond, coton
Cesta pan redonda, algodón

art.	Ø cm.	h. cm.	col.
42876-12	12	15	●

Cotton, machine-washable up to 30° C.
Cotone, lavabile a macchina fino a 30° C.

**Canvas bag, oval**

Cesto cotone, ovale
Brottasche, oval, Baumwolle
Panier à pain ovale, coton
Cesta pan , algodón

art.	dim. cm.	col.
42876-20	20x15x10	●
42876-25	25x18x12	●

Cotton, machine-washable up to 30° C.
Cotone, lavabile a macchina fino a 30° C.

**Buffet box 2 compartments**

Espositore buffet 2 sezioni
Buffet Box, 2 Fächer
Boîte à buffet 2 sections
Caja para buffet 2 secciones

art.	dim. cm.
42464-02	36x33,5x16

Natural oak. – Rovere naturale.





Buffet box

Espositore buffet

Buffet Box

Boîte à buffet

Caja para buffet

art.	dim. cm.	ext.
42464-03	36x29x28	70,5x37x53,5

Natural oak. – Rovere naturale.



BUFFET DISPLAY & PRESENTATION



Bread box

Cassetta pane

Brotkiste

Caisse à pain

Cajón para pan

art.	dim. cm.
42874-01	34x26x12,5
42874-02	34x26x20

Acacia wood. – Acacia.



Bread cutting board

Tagliere pane

Brotschneidbrett

Planche à découper

Tabla de corte

art.	dim. cm.	GN
68217-32	32,5x26,5x5,5	1/2
68217-53	53x32,5x5,5	1/1



Bread slicer

Taglia pane

Brotschneidergerät

Coupe-pain

Corta-pan

art.	dim. cm.
49833-00	40x11x15

Stainless steel blade 35 cm. – Lama inox 35 cm.



Pretzel stand

Porta Brezel

Brezel-ständer

Support à brezel

Soporte para brezel

art.	Ø cm.	h. cm.
42870-50	22	50

Beechwood. – Faggio.



All purpose tongs

Molla universale

Universalzange

Pince universelle

Pinza universal

art.	l. cm.	col.
41506-19	19,5	●
41506C19	19,5	●
41506B19	19,5	●

Mirror polished, with fastening clip.
Finitura lucida, con clip di fissaggio.



BUFFET



Sign holder, chromed

Clip flessibile, cromata
Schildelhalter, verchromt
Porte-étiquette, chromé
Porta etichetta con clip, cromada

art.	l. cm.
41394-02	12



PP

Chalkmarker, 2 pcs

Penna a gesso liquido, 2 pz
Kreide-Marker, 2er Set
Stylo à craie liquide, 2 pcs
Rotulador de tiza líquida, 2pz

art.	Ø mm.	l. cm.	col.
47832-20	2	13	○

Clean with water. Writes on all non porous surfaces. – Pulire con acqua. Scrive su tutte le superfici non porose.



Buffet signs set 10 pcs

Targhetta buffet set 10 pz
Beschriftungskarten 10er Set
Étiquettes buffet 10 pcs
Etiquetas buffet set 10 pz

art.	dim. cm.
41393-00	7,5x5

PVC.



Cavalletto set 10 pz

Buffet signs set 10 pcs
Buffetaufsteller 10er Set
Étiquettes buffet 10 pcs
Etiquetas buffet set 10 pz

art.	dim. cm.
41392-08	7,5x3,5x5
41392-11	10,5x6x

PVC.



Sandwich board

Lavagna cavalletto bifacciale
Gehwegtafel
Tableau chevalet 2 faces
Pizarra en ángulo

art.	dim. cm.	h. cm.
44185-50	50x72	85
44185-70	69x100	120

MDF surface with wooden frame.
Lavagna in MDF con cornice in legno.



Wall board

Lavagna da muro
Wandtafel
Tableau mural
Pizarra murale

art.	dim. cm.
44187-40	40x60
44187-60	60x80

MDF surface. – Lavagna in MDF.



BUFFET LIGHTING SYSTEM

NEW ABS FE



Buffet Lighting – Perfectly Illuminated, Wireless, Flexible, and Stylish. This innovative lighting solution consists of a light head and four flexible brackets. The light head features a magnetic back attachment, allowing it to rotate nearly 360 degrees for precise light direction. Control the lighting via remote or the touch button on the housing. Key Features: A wide range of lighting options (cool/warm white, RGB); 1x LED, 1.5W / 170 lm, dimmable in 3 levels; CCT options: 2,700K, 4,000K, 5,700K; 2,600 mAh Li-ion battery with splash water protection (IP54); Charging time: 5 hours; Lighting duration: 6 hours at 100% brightness, up to 57 hours at lowest brightness. Includes a USB-A to USB-C charging cable (main adapter not included).

Illuminazione Buffet – Perfettamente Illuminato, Senza Fili, Flessibile e Stiloso. Questa soluzione innovativa è composta da una testa luminosa e quattro supporti flessibili. La testa luminosa è dotata di un attacco magnetico sul retro che le consente di ruotare quasi 360 gradi per dirigere la luce con precisione. Il controllo della luce avviene tramite telecomando o il pulsante touch sul corpo della lampada. Caratteristiche principali: Ampia gamma di opzioni di illuminazione (bianco caldo/freddo, RGB); 1x LED, 1,5W / 170 lm, dimmerabile su 3 livelli; Opzioni CCT: 2.700K, 4.000K, 5.700K; Batteria Li-ion da 2.600 mAh con protezione contro gli schizzi (IP54); Tempo di ricarica: 5 ore; Durata dell'illuminazione: 6 ore a piena luminosità, fino a 57 ore alla luminosità minima. Incluso cavo di ricarica USB-A a USB-C (adattatore di rete non incluso).



NEW

Light head

Testa lampada
Leuchtkopf
Tête d'éclairage
Cabezal lámpara

art.	Ø cm.	h. cm.
41340-00	7,5	5



NEW

Stand with rod

Supporto con asta
Standfuß mit Stab
Pied avec tige
Soporte con varilla

art.	Ø cm.	h. cm.
41340-01	14	31-51

Consisting of 3 elements: stand with rod, extension rod, magnetic sphere. – Composto da 3 elementi: supporto con asta, asta di estensione, sfera magnetica.

BUFFET



NEW

Stick for insertion

Asta per inserimento

Stab Zum Stecken

Tige d'insertion

Varilla de inserción

art.	Ø cm.	h. cm.
41340-02	0,9	30-55

Consisting of 3 elements: tip (24 cm), extension rod, magnetic sphere. – Composto da 3 elementi: punta (24 cm), asta di estensione, sfera magnetica.



NEW

Screw clamp with flexible arm

Morsetto a vite + braccio flessibile

Schraubklammer mit Flexiblen Arm

Pince avec bras flexible

Abrazadera de tornillo + brazo flexible

art.	dim. cm.	h. cm.
41340-03	4,5x4	64

For attaching to buffet elements or tabletops, with flexible arm.

Per il fissaggio (h 7 cm) a elementi buffet o piani di lavoro, con braccio flessibile.



NEW

Clamp with flexible arm

Morsetto + braccio flessibile

Klammer mit Flexiblen Arm

Pince avec bras flexible

Pinza con brazo flexible

art.	dim. cm.	h. cm.
41340-04	11x7,5	40

For easy attachment to buffet elements or tabletops, with flexible arm. – Per facile fissaggio (h 4,6 cm) a elementi buffet o piani di lavoro, con braccio flessibile.

BUFFET SYSTEM



ACACIA WOOD for a multifunctional buffet system that adapts in height and width to all space requirements. The stackable and non-slip reversible boxes can be used individually or connected with flat GN trays.

LEGNO DI ACACIA per un sistema multifunzionale che si adatta in altezza e larghezza a tutte le esigenze di spazio. Le scatole reversibili, impilabili e antiscivolo possono essere utilizzate singolarmente o collegate con i piani GN.

**Box**

Scatola

Wendebox

Boîte

Caja

art.	dim. cm.	GN
42463A02	55,5x35x10,5	1/1

**Box**

Scatola

Wendebox

Boîte

Caja

art.	dim. cm.	GN
42463A12	55,5x35x20	1/1

**Box**

Scatola

Wendebox

Boîte

Caja

art.	dim. cm.	GN
42463A04	55,5x18,5x10,5	2/4



Box
Scatola
Wendebox
Boîte
Caja

art.	dim. cm.	GN
42463A05	35x29x10,5	1/2



Box
Scatola
Wendebox
Boîte
Caja

art.	dim. cm.	GN
42463A15	35x29x20	1/2



Box
Scatola
Wendebox
Boîte
Caja

art.	dim. cm.	GN
42463A08	29x18,5x10,5	1/4



Box
Scatola
Wendebox
Boîte
Caja

art.	dim. cm.	GN
42463B02	55,5x35x10,5	1/1



Box
Scatola
Wendebox
Boîte
Caja

art.	dim. cm.	GN
42463B12	55,5x35x20	1/1



Box
Scatola
Wendebox
Boîte
Caja

art.	dim. cm.	GN
42463B04	55,5x18,5x10,5	2/4



Box
Scatola
Wendebox
Boîte
Caja

art.	dim. cm.	GN
42463B05	35x29x10,5	1/2



Box
Scatola
Wendebox
Boîte
Caja

art.	dim. cm.	GN
42463B15	35x29x20	1/2



Box
Scatola
Wendebox
Boîte
Caja

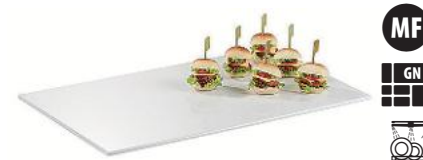
art.	dim. cm.	GN
42463B08	29x18,5x10,5	1/4



Tray
Plancia
Platte
Plateau
Placa

art.	dim. cm.	mm.	GN
41585-11	53x32,2	6 - 9	1/1
41585-12	32,5x26,5	6 - 9	1/2
41585-23	53x16,2	6 - 9	2/4

Natural slate. – Ardesia.



Tray
Plancia
Platte
Plateau
Placa

art.	dim. cm.	mm.	GN
41585W11	53x32,2	1,5	1/1
41585W12	32,5x26,5	1,5	1/2
41585W24	53x16,2	1,5	2/4

NEW

MF

GN

QD



BUFFET



FE

Plate label, set 2 pcs

Targhetta, set 2 pezzi
Beschriftungsschild, 2er Set
Étiquette d'inscription, set 2 pcs
Etiqueta para caja, set 2 pz

art.	dim. cm.
42463-99	8x1,5x5,5

Metal. – Metallo.



Buffet stand

Supporto buffet
Buffetgestell
Présentoir buffet
Soporte para buffet

art.	dim. cm.	GN
42463-02	49x38,5x48	1/1-1/2

Metal with black powder coating. Suitable for GN boxes. – Metallo con verniciatura a polvere nera. Idoneo per ceste GN.

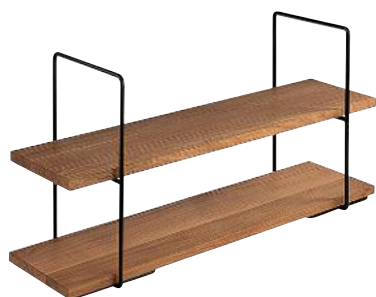


Buffet stand

Supporto buffet
Buffetgestell
Présentoir buffet
Soporte para buffet

art.	dim. cm.	GN
42463-01	29x32,5x48	1/2

Metal with black powder coating. Suitable for GN boxes. – Metallo con verniciatura a polvere nera. Idoneo per ceste GN.



Buffet stand 2-tier

Espositore buffet 2 piani
Buffetgestell 3-stufig
Présentoir buffet 2 étages
Expositor buffet 2 alturas

art.	dim. cm.
41209-06	80x23x40,5

Oak wood, metal PVC coated.
Rovere, metallo con rivestimento PVC.



Buffet board

Mensola buffet
Buffet-Brett
Planche à buffet
Tabla de buffet

art.	dim. cm.
41209-05	80x20x2

Oak wood. – Rovere.

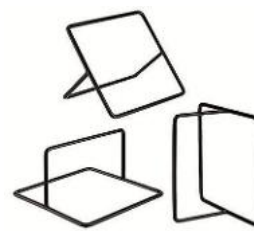


Buffet stand

Supporto buffet
Buffetständer
Présentoir buffet
Soporte para buffet

art.	dim. cm.
41209-02	19x23x40,5

Metal PVC coated.
Metallo con rivestimento PVC.



Buffet stand

Supporto buffet
Buffetständer
Présentoir buffet
Soporte para buffet

art.	dim. cm.
41209-01	12x12x7

Metal PVC coated.
Metallo con rivestimento PVC.



Buffet board

Tavola buffet
Buffet-Brett
Planche à buffet
Tabla de buffet

art.	dim. cm.	GN
41209-03	53x32,5x2,5	1/1

Oiled oak wood board.

Tavola in legno di rovere oliato.



Buffet board

Tavola buffet
Buffet-Brett
Planche à buffet
Tabla de buffet

art.	dim. cm.	GN
41209-04	53x16,5x2,5	2/4

Oiled oak wood board.

Tavola in legno di rovere oliato.



Showplate, 3-pcs set

Vetrina, set 3 pezzi
Kühltablett, 3-teilig
Etagère, set 3 pièces
Vitrina, 3 elementos

art.	Ø cm.	h. cm.
41905-38	48	6

Beech wood box with plastic insert + 1 s/steel tray Ø 38 cm + 1 cooler. Roll-top 41447-38 NOT included. – Base in legno di faggio con inserto plastica + 1 vassoio inox Ø 38 cm + 1 eutettico. Coperchio 41447-38 NON incluso.



SAN

Roll-top cover

Coperchio roll-top
Rolltophaube
Couvercle roll-top
Campana roll-top

art.	Ø cm.	h. cm.
41447-38	38	20

Chrome knob. – Pomolo cromato.



SAN

SS

Showplate, 2-pcs set

Vetrina, set 2 pezzi
Buffetvitrine, 2-teilig
Etagère, set 2 pièces
Vitrina, 2 elementos

art.	Ø cm.	h. cm.
41447-02	38	21

Chrome knob. – Pomolo cromato.



SAN

SS

Showplate, 5-pcs set

Vetrina, set 5 pezzi
Buffetvitrine, 5-teilig
Etagère, set 5 pièces
Vitrina, 5 elementos

art.	Ø cm.	h. cm.
41447-05	38	24

Chrome knob. – Pomolo cromato.



SAN

Roll-top cover

Coperchio roll-top
Rolltophaube
Couvercle roll-top
Campana roll-top

art.	Ø cm.	h. cm.
41945-38	38	20

Chrome knob. – Pomolo cromato.



PC

Roll-top cover

Coperchio roll-top
Rolltophaube
Couvercle roll-top
Campana roll-top

art.	dim. cm.	GN
41415-11	53x32,5x17	1/1

Chrome knob. – Pomolo cromato.



SS

Cool plate

Vetrina refrigerata
Büffet-Vitrine, kühlbar
Vitrine réfrigérée
Vitrina refrigerada

art.	dim. cm.	GN
42450-00	53x32,5x8,5	1/1

GN 1/1 base element, s/s platter, cooler.
Base GN 1/1, vassoio inox, eutettico.



SS

**Cool plate**

Vetrina refrigerata
Büffet-Vitrine, kühlbar
Vitrine réfrigérée
Vitrina refrigerada

art.	dim. cm.	GN
42460-00	53x32,5x8,5	1/1

GN 1/1 base element, s/s platter, cooler.
Base GN 1/1, vassoio inox, eutettico.

**Eutectic pad**

Accumulatore di freddo
Kühlakku
Cartouche eutectique
Placa eutética

art.	dim. cm.
42450-AD	41x21x2,5

**GN roll-top cover**

Coperchio GN roll-top
GN-Rolltophaube
Couvercle roll-top, GN
Tapa roll-top, GN

art.	GN
42452-53	1/1

Chrome handle. – Maniglia cromata.

**Tray**

Vassoio
Tablett
Plateau
Bandeja

art.	GN
42451-11	1/1

**Cutting board**

Tagliere
Tranchierbrett
Planche à découper
Plancha para cortar

art.	GN
42460-06	1/1

**Cooled buffet showcase**

Vetrina refrigerata
Büffet-Vitrine, kühlbar
Vitrine réfrigérée
Vitrina refrigerada

art.	dim. cm.	col.
42470-63	63,5x42,5x31	●

Woodabse with fixed roll-top cover, plastic case, GN 1/1 melamine tray, cooling unit. – Base legno con coperchio roll-top fisso, vasca plastica, GN 1/1 in melamina, placca eutettica.

**Cooled buffet showcase**

Vetrina refrigerata
Büffet-Vitrine, kühlbar
Vitrine réfrigérée
Vitrina refrigerada

art.	dim. cm.	col.
42460-63	63,5x42,5x31	●

Woodabse with fixed roll-top cover, plastic case, GN 1/1 melamine tray, cooling unit. – Base legno con coperchio roll-top fisso, vasca plastica, GN 1/1 in melamina, placca eutettica.

**Cutlery dispenser**

Portaposate
Besteck-Behälter
Bac à couverts
Caja portacubiertos

art.	dim. cm.	col.
42470-64	57,5x37x12	●

**Cutlery dispenser**

Portaposate
Besteck-Behälter
Bac à couverts
Caja portacubiertos

art.	dim. cm.	col.
42460-64	57,5x37x12	●



MF

Bowl

Ciotola
Schüssel
Bol
Cuenco

art.	Ø cm.	h. cm.	lt.	col.
44837B05	14	6,5	0,5	●
44837B20	20	9,2	1,8	●
44837B25	23	10,0	2,5	●



MF

Bowl

Ciotola
Schüssel
Bol
Cuenco

art.	Ø cm.	h. cm.	lt.	col.
44837-05	14	6,5	0,5	○
44837-20	20	9,2	1,8	○
44837-25	23	10,0	2,5	○



Set 12 small bowls

Conf. 12 ciotoline
Satz 12 Mini-Gläser
Set 12 mini bols
Juego 12 cuencos

art.	Ø cm.	h. cm.	ml.
41204-10	7	5,5	90



Bowl, glass

Ciotola, vetro
Glasschüssel
Bol en verre
Cuenco vidrio

art.	Ø cm.	h. cm.	lt.
41405-AA	14,0	6,5	0,5
41400-AA	23,0	10,0	2,5



ABS



Cover

Coperchio
Deckel
Couvercle
Tapa

art.	Ø cm.
41405-AB	14,5
41400-AB	23,5



PC



Cover

Coperchio
Deckel
Couvercle
Tapa

art.	Ø cm.
42453-23	23,5



AY

PC

SS

Cool bowl

Ciotola refrigerata
Kühlschale
Bol réfrigérée
Cuenco refrigerado

art.	Ø cm.	h. cm.	lt.
41448-06	14	9,0	0,6
41448-10	14	11,5	1,0

Base + cooler + bowl + cover.

Base + eutettico + ciotola + coperchio.



AY

PC

SS

Cool bowl

Ciotola refrigerata
Kühlschale
Bol réfrigérée
Cuenco refrigerado

art.	Ø cm.	h. cm.	lt.
41448-25	22	14	2,5
41448-40	22	18	4,0

Base + cooler + bowl + cover.

Base + eutettico + ciotola + coperchio.



W

Cool bowl

Ciotola refrigerata
Kühlschale
Bol réfrigérée
Cuenco refrigerado

art.	dim. cm.	lt.	col.
42460-27	27,5x27,5x14	2,5	●

Wood base, s/s container, melamine bowl, cooling unit. – Base legno, contenitore inox, ciotola melamina, placca eutettica.



Buffet stand, chrome plated

Alzata, cromata
Buffet-Gestell, Metall hartverchromt
Présentoir, chromé
Soporte, cromado

art.	dim. cm.
41442-03	61x24x35

Stand, 3 glass bowls ø cm 23 + 3 covers.

Supporto, 3 ciotole ø cm 23 + 3 coperchi.



MF

Bowl

Ciotola
Schüssel
Bol
Cuenco

art.	dim. cm.	col.
44884-12	12,5x12,5x6	○
44884-19	19x19x9,5	○
44884-25	25x25x12	○
44884B12	12,5x12,5x6	●
44884B19	19x19x9,5	●
44884B25	25x25x12	●



SAN

Cover

Coperchio
Deckel
Couvercle
Tapa

art.	dim. cm.
44885-19	19x19
44885-25	25x25

With spoon notch. – Con spacco cucchiaio.

**Serving stand, chrome plated**

Alzata, cromata

Serviergestell, Metall hartverchromt

Présentoir, chromé

Soporte platos, cromado

art.	dim. cm.	col.
42962C26	18,5x15,5x26	●
42962C44	29x19,5x43	●

26: for 3 plates max. Ø 17 cm, inside Ø 10,5 cm.**44: for 3 plates max. Ø 27 cm, inside Ø 18 cm.****Serving stand**

Alzata

Serviergestell

Présentoir

Soporte platos

art.	dim. cm.
42962-26	18,5x15,5x26
42962-30	29x19,5x30
42962-44	29x19,5x43

26: for 3 plates max. Ø 17 cm, inside Ø 10,5 cm.**30: for 2 plates max. Ø 27 cm, inside Ø 18 cm.****44: for 3 plates max. Ø 27 cm, inside Ø 18 cm.****Serving stand**

Alzata

Serviergestell

Présentoir

Soporte platos

art.	dim. cm.	col.
42962B30	29x19,5x30	●
42962B44	29x19,5x43	●

30: for 2 plates max. Ø 27 cm, inside Ø 18 cm.**44: for 3 plates max. Ø 27 cm, inside Ø 18 cm.****Buffet ladder, chrome plated**

Espositore buffet, cromato

Büffet-Leiter, verchromt

Escalier à buffet, chromé

Escalera para buffet, cromada

art.	dim. cm.
41912-03	30x30x48

With 4 bowls ø cm 14 + lids.

Con 4 ciotole ø cm 14 + coperchi.

**Buffet ladder, chrome plated**

Espositore buffet, cromato

Büffet-Leiter, verchromt

Escalier à buffet, chromé

Escalera para buffet, cromada

art.	dim. cm.
41912-04	30x30x48

With 6 bowls ø cm 14.

Con 6 ciotole ø cm 14.

**Buffet ladder, chrome plated**

Espositore buffet, cromato

Büffet-Leiter, verchromt

Escalier à buffet, chromé

Escalera para buffet, cromada

art.	dim. cm.
41913-03	39x31x66

With 4 bowls ø cm 23 + lids.

Con 4 ciotole ø cm 23 + coperchi.

**Buffet ladder, chrome plated**

Espositore buffet, cromato

Büffet-Leiter, verchromt

Escalier à buffet, chromé

Escalera para buffet, cromada

art.	dim. cm.	GN
41403-01	31,5x32x48	1/3

**Buffet ladder, chrome plated**

Espositore buffet, cromato

Büffet-Leiter, verchromt

Escalier à buffet, chromé

Escalera para buffet, cromada

art.	dim. cm.	GN
41403-02	31,5x41,5x48	1/2



Buffet ladder, chrome plated

Espositore buffet, cromato

Büffet-Leiter, verchromt

Escalier à buffet, chromé

Escalera para buffet, cromada

art. dim. cm. GN

41403-04 52x59x66 1/1



SAN

SS

Multi rack

Multi-distributore

Multi Rack

Distributeur

Dispensador

art. dim. cm.

41911-02 19x24x28



SAN

SS

Multi rack

Multi-distributore

Multi Rack

Distributeur

Dispensador

art. dim. cm.

41911-03 19x24x41



SAN

SS

Multi rack

Multi-distributore

Multi Rack

Distributeur

Dispensador

art. dim. cm.

41911-04 19x24x53



Canister with lid, glass

Barattolo vetro con coperchio

Vorratsglas

Bocal en verre avec couvercle

Tarro vidrio con tapa

art. Ø cm. h. cm. lt.

41590-10 12,0 16,0 0,95

41590-15 14,0 18,2 1,50

41590-21 15,5 19,8 2,10

41590-39 19,0 23,7 3,90

41590-75 23,0 29,7 7,50

41590-84 24,5 31,5 8,40

41590-99 25,7 32,5 10,00

Lid with seal. – Tappo con guarnizione.



W

Cereal-bar

Espositore cereali

Cerealien-Buffet-Ständer

Présentoir à céréales

Expositor de cereales

art. dim. cm. col.

42470-43 43x17x13,5 ●

3 glasses lt. 2 with airtight cover.

3 vasi lt. 2 con coperchio ermetico.



W

Cereal-bar

Espositore cereali

Cerealienständer

Présentoir à céréales

Expositor de cereales

art. dim. cm. col.

42460-43 43x17x13,5 ●

3 glasses lt. 2 with airtight cover.

3 vasi lt. 2 con coperchio ermetico.



**Jam bar**

Espositore marmellate

Konfitürenständer

Présentoir à confitures

Expositor de mermeladas

art.	dim. cm.	ml.
41206-05	34,5x9x8,5	3x176

Stainless steel hinge, silicone ring.

Cerniera inox, guarnizione silicone.

**Glass jar set, hermetic hinged lid**

Set vasetti c/coperchio ermetico

Vorratsgläser-Set mit Klappdeckel

Set pots avec couvercle hermétique

Juego de tarro con tapa hermética

art.	Ø cm.	h. cm.	ml.	pcs/pz
41571-09	6,5	7	90	12
41571-15	6,5	9	150	6

Stainless steel hinge, silicone ring.

Cerniera inox, guarnizione silicone.

**Glass jar hermetic hinged lid 6 pieces**

Set 6 vasetti c/coperchio ermetico

Vorratsglas mit Klappdeckel 6er Set

Pot avec couvercle hermétique 6 pièces

Tarro con tapa hermética 6 piezas

art.	Ø cm.	h. cm.	ml.
41572-10	7,5	7,5	100
41572-15	7,5	8,5	150
41572-22	7,5	10	220

Stainless steel hinge, silicone ring.

Cerniera inox, guarnizione silicone.

**Glass jar hermetic hinged lid 6 pieces**

Set 6 vasetti c/coperchio ermetico

Vorratsglas mit Klappdeckel 6er Set

Pot avec couvercle hermétique 6 pièces

Tarro con tapa hermética 6 piezas

art.	Ø cm.	h. cm.	ml.
41573-72	10	14,5	720

Stainless steel hinge, silicone ring.

Cerniera inox, guarnizione silicone.

**Sealing ring set 10 pieces**

Guanizione set 10 pezzi

Dichtung 10er Set

Joint set 10 pièces

Junta juego 10 piezas

art.	fits/per
41571-AA	41571
41572-AA	41572
41573-AA	41573

Silicone.**NEW****Juice pitcher, glass**

Caraffa vetro

Glaskaraffe

Carafe à jus, verre

Jarra zumo, vidrio

art.	Ø cm.	lt.
44991-05	7,5	0,5
44991-10	8,0	1,0
44991-15	9,0	1,5

Borosilicate glass. Cork lid.

Vetro borosilicato. Coperchio sughero.

**Glass jugs set**

Set caraffe vetro

Glaskaraffe-Set

Set pichets de verre

Juego de jarras de vidrio

art.	Ø cm.	h. cm.	lt.	pcs/pz
41588-03	6,0	17	0,3	6
41588-05	7,0	20	0,5	4
41588-10	9,5	27	1,0	4



Glass jugs set 8 pieces

Set 8 caraffe vetro
Glaskaraffe 8er Set
Set de 8 pichets de verre
Jarras de vidrio juego 8 piezas

art.	Ø cm.	h. cm.	lt.
41588-02	7	14	0,27



Juice pitcher, glass

Caraffa vetro
Glaskaraffe
Carafe à jus, verre
Jarra zumo, vidrio

art.	Ø cm.	h. cm.	lt.
68270-15	10,5	33	1,8

Stainless steel lid. – Coperchio inox.



Juice pitcher, glass

Caraffa vetro
Glaskaraffe
Carafe à jus, verre
Jarra zumo, vidrio

art.	Ø cm.	h. cm.	lt.
44995-15	9,5	27	1,5

Stainless steel lid. – Coperchio inox.



Juice pitcher, glass

Caraffa vetro
Glaskaraffe
Carafe à jus, verre
Jarra zumo, vidrio

art.	Ø cm.	h. cm.	lt.
44992-15	10	26	1,5

Stainless steel lid with integrated strainer for cores or ice. – Coperchio inox con filtro integrato per semini o ghiaccio.



Juice pitcher, glass

Caraffa vetro
Glaskaraffe
Carafe à jus, verre
Jarra zumo, vidrio

art.	Ø cm.	h. cm.	lt.
44995-10	9,5	29	1

Spout opens and closes automatically while serving. – Tappo versatore apre e chiude automaticamente.



Juice pitcher, glass

Caraffa vetro
Glaskaraffe
Carafe à jus, verre
Jarra zumo, vidrio

art.	Ø cm.	h. cm.	lt.
44992-10	8	25	1

Stainless steel lid. – Coperchio inox.



Water jug

Caraffa
Wasserkrug
Crûche à eau
Jarra agua

art.	Ø cm.	h. cm.	lt.
44992-03	26	29	3



Water jug

Caraffa
Wasserkrug
Crûche à eau
Jarra agua

art.	Ø cm.	h. cm.	lt.
44994-00	14	29	2,5



Water jug

Caraffa
Wasserkrug
Crûche à eau
Jarra agua

art.	Ø cm.	h. cm.	lt.
44992-02	16,5	26	2



**Set 4 condiment bottles**

Set 4 bottiglie portacondimenti

Gewürzflaschen-Set 4-Tlg

Set 4 bouteilles à condiments

Juego 4 botellas condimentos

art.	dim. cm.	comp.	ml.
41581-04	11x11	27,5	280 x4

Glass, metal, PP. – Vetro, metallo, PP.



PP

Pourer set 10 pieces

Tappo versatore set 10 pezzi

Ausgießer 10er Set

Bouchon verseur set 10 pièces

Tapón vertedor juego 10 piezas

art.	fits/per
41581-AA	41581

**Glass bottles set, hermetic hinged lid**

Set bottiglie c/coperchio ermetico

Flaschen-Set mit Klapdeckel

Set bouteilles couvercle hermétique

Juego de botellas con tapa hermética

art.	dim. cm.	lt.	pcs/pz
41584-02	5x5x19,5	0,25	6
41584-05	6,5x6,5x27,5	0,50	4
41584-10	7,5x7,5x31,5	1,00	4

**Clip bottle cap 10 pieces**

Tappo clip per bottiglia 10 pezzi

Clipverschluss für Flasche 10er Set

Bouchon à clip x bouteille 10 pièces

Tapón clip para botella juego 10 piezas

art.	fits/per
41584-AA	41584

Stainless steel, PP, silicone. – Inox, PP, silicone.



AY

Cereal-bar

Espositore per cereali

Cerealien-Bar

Présentoir à céréales

Expositor de cereales

art.	dim. cm.	lt.
41806-03	39,5x12x26	3x1



AY

Cereal pitcher

Caraffa cereali

Cerealienkaraffe

Pichet à céréales

Jarra de cereales

art.	Ø cm.	dim. cm.	lt.
41806-00	9	25,5	1



SAN

SS

Cereal dispenser

Distributore di cereali

Cerealienspender

Distributeur à céréales

Dispensador de cereales

art.	dim. cm.	lt.
41810B04	22x17,5x52	4,5



SAN

SS

Cereal dispenser

Distributore di cereali

Cerealienspender

Distributeur à céréales

Dispensador de cereales

art.	dim. cm.	lt.
41810-04	22x17,5x52	4,5



SAN

SS

Cereal dispenser

Distributore di cereali

Cerealienspender

Distributeur à céréales

Dispensador de cereales

art.	dim. cm.	lt.
41810-09	22x35x52	2x4,5



PC

SS

Cereal dispenser

Distributore di cereali
Cerealienspender
Distributeur à céréales
Dispensador de cereales

art.	dim. cm.	lt.
41909-08	33x24x64	7



PC

SS

Cereal dispenser

Distributore di cereali
Cerealienspender
Distributeur à céréales
Dispensador de cereales

art.	dim. cm.	lt.
41807-12	30,5x28,5x60,5	3x4



SS

SS

Juice dispenser

Distributore di succhi
Saftdispenser
Distributeur à jus
Dispensador de zumos

art.	dim. cm.	lt.
41901-08	36x26x55	8



SS

SS

Juice dispenser duo

Distributore di succhi duo
Saftdispenser duo
Distributeur à jus duo
Dispensador de zumo, doble

art.	dim. cm.	lt.
41901-16	36x54x55	2x8



SS

SS

Juice dispenser

Distributore di succhi
Saftdispenser
Distributeur à jus
Dispensador de zumos

art.	dim. cm.	lt.
18353-17	22x35x56	7

With 1 cooling unit. – Con 1 eutettico.



SS

SS

Juice dispenser

Distributore di succhi
Saftdispenser
Distributeur à jus
Dispensador de zumos

art.	dim. cm.	lt.
41800-05	33x22x52	5



SS

SS

Juice dispenser duo

Distributore di succhi duo
Saftdispenser duo
Distributeur à jus duo
Dispensador de zumo, doble

art.	dim. cm.	lt.
41800-10	42,5x30,5x52	2x5



SS

SS

Milk dispenser

Distributore di latte
Milchkanne
Distributeur à lait
Dispensador de leche

art.	dim. cm.	lt.
41801-05	33x22x50	5



W

Cereal dispenser

Distributore di cereali
Cerealienspender
Distributeur à céréales
Dispensador de cereales

art.	dim. cm.	lt.	col.
42470-45	21x20x55,5	4,5	●
42460-45	21x20x55,5	4,5	●

Maple/Wenge. – Acero/Wengè.





SS

MF

Drip tray

Griglia raccogli gocce
Tropfenschale
Bac d'égouttage
Rejilla recoge gotas

art.	Ø cm.	h. cm.
41808B90	9,5	1,5



Beverage dispenser

Distributore di bevande
Getränkspender
Distributeur de boissons
Dispensador de bebidas

art.	dim. cm.	lt.
41808B04	17,8x17,8x37	4

PP tap, PS cooling tube, metal lid and black metal stand. – Rubinetto PP, tubo per ghiaccio in PS, supporto nero e coperchio in metallo.



W

Juice dispenser

Distributore di succhi
Saftdispenser
Distributeur à jus de fruit
Dispensador de zumo

art.	dim. cm.	lt.
41808-04	16x24x35	4



W

Juice dispenser

Distributore di succhi
Saftdispenser
Distributeur à jus de fruit
Dispensador de zumo

art.	dim. cm.	lt.	col.
42470-74	31x20x42	4	●
42470-76	35,5x22x50	6	●

Maple. With 2 cooling units.
Acero. Con 2 eutettici.



W

Juice dispenser

Distributore di succhi
Saftdispenser
Distributeur à jus de fruit
Dispensador de zumo

art.	dim. cm.	lt.	col.
42460-74	31x20x42	4	●
42460-76	35,5x22x50	6	●

Wenge. With 2 cooling units.
Wengè. Con 2 eutettici.



W

PR

SS

Milk dispenser

Distributore di latte
Milchkanne
Distributeur à lait
Dispensador de leche

art.	dim. cm.	lt.
41900-04	23x32x42	4

Beechwood. With porcelain sign and 1 cooling unit. – Faggio. Con targhetta porcellana e 1 eutettico.



SS

PP

Insulated dispenser

Distributore termico
Iso-Dispenser
Distributeur isothermique
Dispensador térmico

art.	Ø cm.	h. cm.	lt.
41904-10	24	42>46,5	9,5



SS

PP

Air pot

Caraffa termica
Thermopumpkanne
Pot à air isothermique
Jarra térmica

art.	lt.
42406-35	3,5
42406-40	4,0



SS

PP

Air pot

Caraffa termica
Thermopumpkanne
Pot à air isothermique
Jarra térmica

art.	lt.
42400-19	1,9
42400-25	2,5
42400-30	3,0

ATLANTIC BUFFET SYSTEM

BUFFET & PRESENTATION



Conceived and designed in the round and rectangular versions with different opening systems to meet any need ABS Atlantic Buffet System chafing dishes combine contemporary flexibility and functionality. All the parts of these simple-shaped, stackable, 100% stainless steel hygienic items can be easily taken apart for thorough cleaning.

The line comes from the expertise that only Sambonet Paderno can offer to top catering services. The lid is equipped with a new, transparent window made of unbreakable glass that lets you see the delicacies held in the chafing dishes. The gradual closing mechanism and the special lid removal method make the whole System even more effective.

Pensati e ideati nelle versioni rotonde, rettangolari con aperture differenziate per soddisfare ogni esigenza, gli scaldavivande ABS Atlantic Buffet System interpretano la funzionalità e la flessibilità contemporanea. Semplici nella forma, impilabili, igienici poiché realizzati in acciaio inox, facilmente smontabili in tutte le loro parti per una pulizia impeccabile, gli elementi appartenenti alla linea nascono dall'expertise che solo Sambonet Paderno è in grado di garantire alla ristorazione d'eccellenza. Grazie alla trasparenza del nuovo oblò in vetro temperato, i coperchi offrono visibilità alla prelibatezza dei contenuti degli scaldavivande. Il meccanismo di chiusura graduale e lo speciale metodo di rimozione dei coperchi rende ancora più performante l'intero Sistema.



ATLANTIC TOP UNITS - DA APPOGGIO



TOP UNIT - Chafing dish round

Scaldavivande tondo
Chafing Dish, rund
Chafing dish rond
Chafing dish redondo

art.	Ø cm.	h. cm.	lt.
18176-30	30	15	2,8
18176-36	36	15	5,0
18176-40	40	17	7,8



TOP UNIT - Chafing dish round

Scaldavivande tondo
Chafing Dish, rund
Chafing dish rond
Chafing dish redondo

art.	Ø cm.	h. cm.	lt.
18176I30	30	15	2,8
18176I36	36	15	5,0
18176I40	40	17	7,8



TOP UNIT - Chafing dish round

Scaldavivande tondo
Chafing Dish, rund
Chafing dish rond
Chafing dish redondo

art.	Ø cm.	h. cm.	lt.
18166-24	24	15	2,0
18166-30	30	15	2,8
18166-36	36	15	5,0
18166-40	40	17	7,8



TOP UNIT - Chafing dish round

Scaldavivande tondo
Chafing Dish, rund
Chafing dish rond
Chafing dish redondo

art.	Ø cm.	h. cm.	lt.
18166I30	30	15	2,8
18166I36	36	15	5,0
18166I40	40	17	7,8



TOP UNIT - Chafing dish rectangular

Scaldavivande rettangolare
Chafing Dish, rechteckig
Chafing dish rectangulaire
Chafing dish rectangular

art.	dim. cm.	lt.
18172-54	57x47x18	10



TOP UNIT - Chafing dish rectangular

Scaldavivande rettangolare
Chafing Dish, rechteckig
Chafing dish rectangulaire
Chafing dish rectangular

art.	dim. cm.	lt.
18162-54	57x47x18	10

ATLANTIC BUILT-IN UNITS - DA INCASSO



BUILT-IN UNIT - Chafing dish rectangular

Scaldavivande rettangolare
Chafing Dish, rechteckig
Chafing dish rectangulaire
Chafing dish rectangular

art.	dim. cm.	lt.	std	V-W
18162A55	57x47x18	10		
18162E55	57x47x18	10	EU	250-360
18162U55	57x47x18	10	US	120-450



art.	dim. cm.	lt.	std	V-W
18172A55	57x47x18	10		
18172E55	57x47x18	10	EU	250-360
18172U55	57x47x18	10	US	120-450

ATLANTIC ON STAND UNITS - CON SUPPORTO



Chafing dish, solid alcohol heating

Scaldavivande a combustibile solido
Chafing Dish mit Brennstoff beheizt
Chafing dish chauffage combustible solide
Chafing dish calefacción combustible sólido

art.	Ø cm.	h. cm.	lt.
18176A30	30	27	2,8
18176A36	36	27	5,0
18176A40	40	28	7,8



Chafing dish, solid alcohol heating

Scaldavivande a combustibile solido
Chafing Dish mit Brennstoff beheizt
Chafing dish chauffage combustible solide
Chafing dish calefacción combustible sólido

art.	Ø cm.	h. cm.	lt.
18166A24	24	27	2,0
18166A30	30	27	2,8
18166A36	36	27	5,0
18166A40	40	28	7,8



Chafing dish, electric heating

Scaldavivande, riscaldamento elettrico
Chafing Dish, elektrisch beheizt
Chafing dish chauffage électrique
Chafing dish calefacción eléctrica

art.	Ø cm.	h. cm.	lt.	std	V-W
18176E30	30	27	2,8	EU	250-190
18176E36	36	27	5,0	EU	250-190
18176E40	40	28	7,8	EU	250-190
18176U36	36	27	5,0	US	120-240
18176U40	40	28	7,8	US	120-240





Chafing dish, electric heating

Scaldavivande, riscaldamento elettrico

Chafing Dish, elektrisch beheizt

Chafing dish chauffage électrique

Chafing dish calefacción eléctrica

art.	Ø cm.	h. cm.	lt.	std	V-W
18166E24	24	27	2,0	EU	250-80
18166E30	30	27	2,8	EU	250-190
18166E36	36	27	5,0	EU	250-190
18166E40	40	28	7,8	EU	250-190
18166U24	24	27	2,0	US	120-170
18166U36	36	27	5,0	US	120-240
18166U40	40	28	7,8	US	120-240



Petite marmite

Petite marmite

Petite marmite

Petite marmite

Petite marmite

art.	Ø cm.	h. cm.	lt.	std	V-W
18168A24	24	35	7	-	-
18168E24	24	35	7	EU	250-80
18168U24	24	35	7	US	120-170



Soup tureen without lid

Zuppiera senza coperchio

Suppenschüssel ohne Deckel

Soupière sans couvercle

Sopera sin tapa

art.	Ø cm.	lt.
18168-GA	24	7



Chafing dish rectangular

Scaldavivande rettangolare

Chafing Dish, rechteckig

Chafing dish rectangulaire

Chafing dish rectangular

art.	dim. cm.	lt.	std	V-W
18172A54	57x47x30,5	10	-	-
18172E54	57x47x30,5	10	EU	250-360
18172U54	57x47x30,5	10	US	120-450



Chafing dish rectangular

Scaldavivande rettangolare

Chafing Dish, rechteckig

Chafing dish rectangulaire

Chafing dish rectangular

art.	dim. cm.	lt.	std	V-W
18162A54	57x47x30,5	10	-	-
18162E54	57x47x30,5	10	EU	250-360
18162U54	57x47x30,5	10	US	120-450



Round stand

Supporto rotondo

Gestell, rund

Support rond

Soporte redondo

art.	Ø cm.
18166-AA	24
18166-AM	30
18166-AB	36
18166-AC	40



Rectangular stand
Supporto rettangolare
Gestell, rechteckig
Support rectangulaire
Soporte rectangular

art.	dim. cm.
18162-AA	57x47



Chafing dish rectangular
Scaldavivande rettangolare
Chafing Dish, rechteckig
Chafing dish rectangulaire
Chafing dish rectangular

art.	dim. cm.	lt.	std	V-W
18132A54	67,5x44x42	10	-	-
18132E54	67,5x44x42	10	EU	250-360
18132U54	67,5x44x42	10	US	120-450



Chafing dish, to be built in
Scaldavivande da incasso
Einbau Chafing Dish
Chafing dish encastrable
Chafing dish encastrable

art.	dim. cm.	lt.	std	V-W
18132A55	67,5x44x34,5	10	-	-
18132E55	67,5x44x34,5	10	EU	250-360
18132U55	67,5x44x34,5	10	US	120-450



Chafing dish round
Scaldavivande tondo
Chafing Dish, rund
Chafing dish rond
Chafing dish redondo

art.	Ø cm.	h. cm.	lt.	std	V-W
18136A33	33	44	3,5	-	-
18136E33	33	44	3,5	EU	250-200
18136U33	33	44	3,5	US	120-240
18136A40	40	58	6,0	-	-
18136E40	40	58	6,0	EU	250-360
18136U40	40	58	6,0	US	120-450



Chafing dish round, to be built in
Scaldavivande tondo da incasso
Einbau Chafing Dish, rund
Chafing dish rond encastrable
Chafing dish redondo encastrable

art.	Ø cm.	h. cm.	lt.	std	V-W
18136A34	33	34,5	3,5	-	-
18136E34	33	34,5	3,5	EU	250-200
18136U34	33	34,5	3,5	US	120-240
18136A41	40	43,0	6,0	-	-
18136E41	40	43,0	6,0	EU	250-360
18136U41	40	43,0	6,0	US	120-450



Chafing dish rectangular
Scaldavivande rettangolare
Chafing Dish, rechteckig
Chafing dish rectangulaire
Chafing dish rectangular

art.	dim. cm.	lt.	std	V-W
41690A11	63,5x35x32	8,5	-	-
41690E11	63,5x35x32	8,5	EU	250-360
41690U11	63,5x35x32	8,5	US	120-450



**Chafing dish rectangular**

Scaldavivande rettangolare

Chafing Dish, rechteckig

Chafing dish rectangulaire

Chafing dish rectangular

art.	dim. cm.	lt.	std	V-W
41691A11	71,5x52x45	8,5	-	-
41691E11	71,5x52x45	8,5	EU	250-360
41691U11	71,5x52x45	8,5	US	120-450

**Coffee urn**

Scaldacaffè

Kaffeedispenser

Réchaud à café

Calentador de café

art.	dim. cm.	lt.	std	V-W
41903A10	31x33,5x54,5	10,5	-	-
41903E10	31x33,5x54,5	10,5	EU	220-80
41903U10	31x33,5x54,5	10,5	US	110-170

**Samovar**

Pyramid

art.	dim. cm.	lt.	Tea pot	std	V-W
49856-04	35,5x30x45,2	4	Lt 1,2	EU	2500

Teapot with strainer. Cable length approx. 130 cm. With 2 heating elements 2000W and 500W.
 Teiera con colino. Lunghezza cavo circa 130 cm. Con 2 resistenze 2000W e 500W.

**Samovar**

Romanov

art.	dim. cm.	lt.	Tea pot	std	V-W
49855-05	34x27x59	5	Lt 1,3	EU	1800

Teapot with strainer. Cable length approx. 100 cm. With 2 heating elements 1300W and 500W.
 Teiera con colino. Lunghezza cavo circa 100 cm. Con 2 resistenze 1300W e 500W.



Samovar Katharina

art.	dim. cm.	lt.	Tea pot	std	V-W
49855-15	39,5x44,5x74,5	15	Lt 2,0	EU	3000

Teapot with strainer. Cable length approx. 130 cm. With 2 heating elements 2300W and 700W.
Teiera con colino. Lunghezza cavo circa 130 cm. Con 2 resistenze 2300W e 700W.



Coffee percolator Percolatore per caffè Kaffee-Perkolator Percolateur à café Percolator de café

art.	Ø cm.	h. cm.	lt.	std	V-W
49846-05	28	38,5	4,5	EU	950
49846-09	28	38,5	9,2	EU	950
49846-15	33	54	15	EU	1650



Soup kettle Zuppiera Suppenwärmer Marmite à soupe Olla de sopa

art.	Ø cm.	h. cm.	lt.	std	V-W
49847-38	38	36,5	10	EU	230-450/550



Soup kettle Zuppiera Suppenwärmer Marmite à soupe Olla de sopa

art.	Ø cm.	h. cm.	lt.	std	V-W
49847-08	33	37	10	EU	230-400



Soup kettle Zuppiera Suppenkessel Marmite à soupe Olla de sopa

art.	Ø cm.	h. cm.	lt.
49790-09	48	32	10





Chafing dish
 Scaldavivande
 Chafing Dish
 Chafing dish
 Chafing dish

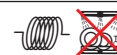


art.	Ø cm.	h. cm.	lt.
49794S30	30,5	17,5	8

S/steel 18/8 and glass. Pot lt 8, foodpan lt 4, removable lid with glass window and automatic lid brake.
 Inox 18/8 e vetro. Casseruola lt 8, inserto lt 4, coperchio removibile con finestra in vetro e frizione automatica.



Chafing dish
 Scaldavivande
 Chafing Dish
 Chafing dish
 Chafing dish

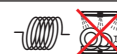


art.	Ø cm.	h. cm.	lt.	col.
49794G30	30,5	17,5	8	●

S/steel 18/8 and glass. Pot lt 8, foodpan lt 4, removable lid with glass window and automatic lid brake.
 Inox 18/8 e vetro. Casseruola lt 8, inserto lt 4, coperchio removibile con finestra in vetro e frizione automatica.



Chafing dish
 Scaldavivande
 Chafing Dish
 Chafing dish
 Chafing dish

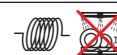


art.	Ø cm.	h. cm.	lt.	col.
49794C30	30,5	17,5	8	●

S/steel 18/8 and glass. Pot lt 8, foodpan lt 4, removable lid with glass window and automatic lid brake.
 Inox 18/8 e vetro. Casseruola lt 8, inserto lt 4, coperchio removibile con finestra in vetro e frizione automatica.



Chafing dish
 Scaldavivande
 Chafing Dish
 Chafing dish
 Chafing dish

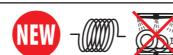


art.	Ø cm.	h. cm.	lt.	col.
49794K30	30,5	17,5	8	●

S/steel 18/8 and glass. Pot lt 8, foodpan lt 4, removable lid with glass window and automatic lid brake.
 Inox 18/8 e vetro. Casseruola lt 8, inserto lt 4, coperchio removibile con finestra in vetro e frizione automatica.



Chafing dish
 Scaldavivande
 Chafing Dish
 Chafing dish
 Chafing dish



art.	Ø cm.	h. cm.	lt.	col.
49794O30	30,5	17,5	8	●

S/steel 18/8 and glass. Pot lt 8, foodpan lt 4, removable lid with glass window and automatic lid brake.
 Inox 18/8 e vetro. Casseruola lt 8, inserto lt 4, coperchio removibile con finestra in vetro e frizione automatica.



Food pan
 Inserto
 Speisenbehälter
 Bac
 Cubeta



art.	Ø cm.	h. cm.	lt.	For/Per
49794-30	30,5	8	4	49794



Porcelain food pan

Inserto porcellana
Porzellaneinsatz
Bac en porcelaine
Inserto de porcelana

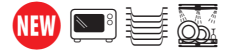


art.	Ø cm.	h. cm.	lt.	For/Per
49794-29	29,5	9	3	49794



Porcelain food pan

Inserto porcellana
Porzellaneinsatz
Bac en porcelaine
Inserto de porcelana



art.	Ø cm.	h. cm.	lt.	For/Per
49794-28	29,5	9	2,8	49794



Induction cooker, to be built into counter

Piastra ad induzione, da incasso
Induktionsplatte, thekeneinbau
Plaque à induction, montage en comptoir
Placa a inducción para emportar

art.	dim. cm.	h. cm.	std	V-W
18162-RB	36X38	12,5	EU	230-3500

Schott ceran surface. Timer 0-180 min. 1-10 power levels. Temperature range 60>240°C.

Piano in vitroceramica Schott. Timer 0-180 minuti. 1-10 livelli di potenza. Temperatura 60>240°C.



Induction cooker, to be built into counter

Piastra ad induzione, da incasso
Induktionsplatte, thekeneinbau
Plaque à induction, montage en comptoir
Placa a inducción para emportar

art.	dim. cm.	h. cm.	std	V-W
49998-20	35,5x35,5	6	EU	230-2000

Schott ceran surface. 5 power levels. Temperature range 60>240°C.

Piano in vitroceramica Schott. 5 livelli di potenza. Temperatura 60>240°C.



Induction cooker

Piastra ad induzione
Induktionsplatte
Plaque à induction
Placa a inducción

art.	dim. cm.	h. cm.	std	V-W
18162-RA	30X37	10	EU	230-2000

Stainless steel body, Schott ceran surface. Led display. Timer 0-180 min. 1-10 power levels, temperature range 60>240°C.

Corpo inox, piano in vitroceramica Schott. Display a led. Timer 0-180 minuti. 1-10 livelli di potenza. Temperatura 60>240°C.



Induction cooker

Piastra ad induzione
Induktionsplatte
Plaque à induction
Placa a inducción

art.	dim. cm.	h. cm.	std	V-W
49998-35	35,5x46	11	EU	230-3500

Stainless steel body, Schott Ceran surface. Thermocontrol. 12 power levels. Temperature range 60-240°C. Timer 23

hours 59 min. – Corpo in acciaio inox, piano in vitroceramica Schott. Thermocontrol. 12 livelli di potenza. Temperatura 60-240°C. Timer 23 ore 59'.





Induction station

Postazione induzione

Induktionsstation

Station d'induction

Estación inducción

art.	dim. cm.	h. cm.	std	V-W
49999-04	35,4x32,5	19	EU	230-900

Induction plate Ø cm 24 with temperature regulator 60>140°C. Black metal stand, wood insert and stainless steel frame. – Piastra a induzione Ø 24 cm con regolatore di temperatura 60>140°C. Supporto in metallo nero, inserto in legno e cornice inox.



Induction station

Postazione induzione

Induktionsstation

Station d'induction

Estación inducción

art.	Ø cm.	h. cm.	std	V-W
49999-05	46,5	16	EU	230-900

NEW

Induction plate Ø cm 24 with temperature regulator 60>140°C. Base logs made of black ash wood and a round structure made of black matt metal. – Piastra a induzione Ø 24 cm con regolatore di temperatura 60>140°C. Struttura ceppi in legno di frassino nero e struttura circolare in metallo nero opaco.



Round food pan, stainless steel

Portavivande tondo, inox
Einsatzbehälter, rund, Edelstahl Rostfrei
Bac rond, inox
Baño-maria redondo, inox

art.	Ø cm.	h. cm.	lt.
18136-EA	33	6,0	3,5
18136-EB	40	7,5	6,0

For ASIA round chafing dishes.

Per scaldavivande ASIA tondi.



Round food pan, stainless steel

Portavivande tondo, inox
Einsatzbehälter, rund, Edelstahl Rostfrei
Bac rond, inox
Baño-maria redondo, inox

art.	Ø cm.
18166-EG	24
18166-EM	30
18166-EH	36
18166-EI	40

For ABS round chafing dishes.

Per scaldavivande ABS tondi.



Round porcelain insert

Inserto tondo, porcellana
Porzellaneinsatz, rund
Bac rond, porcelaine
Baño-maria redondo, porcelana

art.	Ø cm.	h. cm.
44352-30	33	5,7
44352-40	40	7,5

For ASIA round chafing dishes.

Per scaldavivande ASIA tondi.



Round porcelain insert, 2 food sections

Inserto tondo, porcellana, 2 scomparti
Porzellaneinsatz 2-tlg., rund
Bac rond, porcelaine, 2 compartements
Baño-maria redondo, porcelana 2 compartimentos

art.	Ø cm.	h. cm.
44355-30	37	7,5
44355-40	43	7,5

For ASIA round chafing dishes cm 33-40.

Per scaldavivande ASIA tondi cm 33-40.



Round porcelain insert

Inserto tondo, porcellana
Porzellaneinsatz, rund
Bac rond, porcelaine
Baño-maria redondo, porcelana

art.	Ø cm.
18166-EL	30
18166-EC	36
18166-EB	40

For ABS round chafing dishes.

Per scaldavivande ABS tondi.



Round porcelain insert, 2 food sections

Inserto tondo, porcellana, 2 scomparti
Porzellaneinsatz 2-tlg., rund
Bac rond, porcelaine, 2 compartements
Baño-maria redondo, porcelana 2 compartimentos

art.	Ø cm.
18166-ED	36
18166-EJ	40

For ABS round chafing dishes.

Per scaldavivande ABS tondi.



Food pan GN 1/1, stainless steel

Bacinella GN 1/1, inox
GN-Behälter 1/1, Edelstahl Rostfrei
Bac GN 1/1, inox
Baño-maria GN 1/1, inox

art.	dim. cm.
14102-04	53x32,5x4
14102-06	53x32,5x6,5



Food pan GN 1/1, porcelain

Bacinella GN 1/1, porcellana
GN-Behälter 1/1, Porzellan
Bac GN 1/1, porcelaine
Baño-maria GN 1/1, porcelana

art.	dim. cm.
44332-03	53x32,5x2
44332-06	53x32,5x6,5



Fuel Holder, stainless steel

Portacombustibile, inox
Brennstoffhalterung, Edelstahl Rostfrei
Porte Brûleur, inox
Contenedor de combustible, inox

art.	Ø cm.	h. cm.
41809-09	9	6,5

Suitable for chafing dishes items 41690 and 41691. – Adatto per gli scaldavivande art. 41690 e 41691.



Fuel Holder, stainless steel

Portacombustibile, inox
Brennstoffhalterung, Edelstahl Rostfrei
Porte Brûleur, inox
Contenedor de combustibile, inox

art.	Ø cm.	h. cm.
18132-FB	10	7,5

Suitable for chafing dishes items 18152 and 18156. – Adatto per gli scaldavivande art. 18152 e 18156.



Fuel Holder, stainless steel

Portacombustibile, inox
Brennstoffhalterung, Edelstahl Rostfrei
Porte Brûleur, inox
Contenedor de combustibile, inox

art.
18136-KA

Kit for ABS round ø cm 24-30-36.

Set per scaldavivande ABS ø cm 24-30-36.



Fuel Holder, stainless steel

Portacombustibile, inox
Brennstoffhalterung, Edelstahl Rostfrei
Porte Brûleur, inox
Contenedor de combustibile, inox

art.
18132-KA

Kit for ABS rectangular and round ø cm 40. – Set per scaldavivande ABS rettangolari e ø cm 40.



Jelly fuel

Gel combustibile
Brenngel
Gel combustible
Combustible gel

art.	lt.	gr.
41695-15	-	200
41695-10	1	-
41695-50	5	-



Thermoregulator

Termoregolatore
Thermoregler
Thermorégulateur
Termorregulador

art.	std
18132-AE	EU

For rectangular and round units ø cm 30-33-36-40. – Per scaldavivande rettangolari e tondi ø cm 30-33-36-40.



Thermoregulator

Termoregolatore
Thermoregler
Thermorégulateur
Termorregulador

art.	std
18132-AU	US

For rectangular and round units ø cm 30-33-36-40. – Per scaldavivande rettangolari e tondi ø cm 30-33-36-40.



Electric heating units

Piastre elettriche
Elektro-Heizelemente
Corps de chauffe électriques
Calentadores eléctricos

art.	std	V
18136-KE	EU	220-200
18136-KU	US	110-240

Cm. 20x20 - For ASIA round chafing dishes cm 33. – Per scaldavivande ASIA tondo cm 33.



Electric heating units

Piastre elettriche
Elektro-Heizelemente
Corps de chauffe électriques
Calentadores eléctricos

art.	std	V
18166-KP	EU	220-180

Cm. 20x21 - For ABS round ø cm 30.
Per scaldavivande ABS tondo ø cm 30.



Electric heating units

Piastre elettriche
Elektro-Heizelemente
Corps de chauffe électriques
Calentadores eléctricos

art.	std	V
18166-KE	EU	220-200
18166-KU	US	110-240

Cm. 20x25 - For ABS round ø cm 36-40.
Per scaldavivande ABS tondo ø cm 36-40.



Electric heating units

Piastre elettriche
Elektro-Heizelemente
Corps de chauffe électriques
Calentadores eléctricos

art.	std	V
18132-KE	EU	220-380
18132-KU	US	110-450

Cm. 20x25 - For ASIA rectangular and round chafing dishes cm 40. – Per scaldavivande ASIA rettangolari e tondi cm 40.



Electric heating units

Piastre elettriche
Elektro-Heizelemente
Corps de chauffe électriques
Calentadores eléctricos

art.	std	V
18162-KE	EU	220-380
18162-KU	US	110-450

Cm. 20x25 - For ABS rectangular.
Per scaldavivande ABS rettangolari.



Electric heating units

Piastre elettriche
Elektro-Heizelemente
Corps de chauffe électriques
Calentadores eléctricos

art.	std	V
18341-KE	EU	220-60
18341-KU	US	110-170

Cm. Ø 13,5 - For ABS round ø cm 24.
Per scaldavivande ABS tondo ø cm 24.



W

Breakfast tray with legs

Vassoio colazione con gambe

Frühstückstablett mit Beinen

Plateau petit déjeuner avec jambes

Bandeja desayuno con patas

art. dim. cm.

19902-38 58,5x38,5x30

The color may vary depending on the color of the wood.

Il colore può variare a seconda del colore del legno.



W

Room service tray

Vassoio room service

Zimmerservice-Tablett

Plateau room-service

Bandeja room service

art. dim. cm.

19901-35 52x35

19901-40 60x40

19901-47 71x47

The color may vary depending on the color of the wood.

Il colore può variare a seconda del colore del legno.


Thermic hot box

Box termico

Speisen-Kaste

Caisson thermique

Cajón térmico

art. dim. cm. Kg. W

44094-00 38x40,5x51,2 14 500

Made of AISI 304 stainless steel with double insulated wall. Built-in and automatic thermostat preset at 70° with lighting power button to indicate its operation. Supplied with 1 inner fixed grid. Suitable for dishes up to Ø 32cm.

– Costruzione in acciaio inox AISI 304 a doppia parete coibentata. Termostato integrato e automatico preimpostato a 70° con pulsante di accensione luminoso per segnalare il funzionamento. Fornito di una griglia interna fissa. Idoneo per piatti fino a Ø 32cm.


Refrigerated box

Box refrigerato

Speisen-Kaste

Caisson réfrigéré

Cajón refrigerado

art. dim. cm. Kg.

44094R00 38x40,5x51 14

Made of AISI 304 stainless steel with double insulated wall. The refrigeration is granted by 1 chilling pack contained inside a condensation collection tin, placed on the upper grid of the box. The pack chills about 5 hours long.

Costruzione in acciaio inox AISI 304 a doppia parete coibentata. La refrigerazione è garantita da 1 piastra eutettica inserita in un cestello raccogli condensa appoggiato su una delle griglie in dotazione. La piastra ha una durata di circa 5 h.





Room service table

Tavolino room service

Zimmerservice-Tisch

Table de restauration en chambre

Carrito de servicio de habitaciones

art.	Ø cm.	h. cm.	closed/chiuso	Kg.
44094-03	90/54,6	78,6	74x54x117	17

Folding and stackable. Equipped with 2 folding flaps. Water-resistant, fire-retardant, scratch-resistant, and impact-resistant plywood top. Chrome-plated tubular structure. 2 wheels with brakes included. Can carry up to 2 boxes. Supplied unassembled. – Tavolo ribaltabile e impilabile. Dotato di 2 flaps pieghevoli. Piano in legno multistrato idrofugo, ignifugo, antigraffio e resistente agli urti. Struttura in tubo cromato. 2 ruote con freno di serie. Può trasportare fino a 2 box. Fornito smontato.



Room service table with hot box

Tavolino room service con hot box

Zimmerservice-Tisch mit Hot Box

Table de restauration en chambre avec hot box

Carrito de servicio de habitaciones con hot box

art.	Ø cm.	h. cm.	W
44094-04	90/54,6	78,6	500

44094-00 + 44094-03.



Room service table

Tavolino room service

Zimmerservice-Tisch

Table de restauration en chambre

Carrito de servicio de habitaciones

art.	dim. cm.	h. cm.
44090-90	91x91	78

Folding and stackable. Square worktop in water-repellent laminated wood, shockproof ABS edge. Chrome-plated tubular structure. 4 anti-trace wheels Ø 10 cm. It can carry up to 2 boxes. Supplied unassembled. – Ribaltabile e impilabile. Piano di lavoro quadrato in legno laminato resistente all'acqua, bordo antiurto in ABS. Struttura in tubo cromato. 4 ruote antitraccia Ø 10 cm. Può trasportare fino a 2 box. Fornito smontato.





PP

Serving trolley

Carrello di servizio

Servierwagen

Chariot de service

Carro de servicio

art. dim. cm. col.

49995-04 97x51x99 ●

Swivel casters for easy manoeuvrability. Ergonomic handles, high load capacity 135 kg (45 kg per shelf). Ultra-quiet mark-resistant casters. – Maniglie ergonomiche arrotondate, pannelli laterali e bordo paraurti arrotondato. Portata 135 kg (45 kg per ripiano). Ruote girevoli, antitraccia e silenziose.



PP

Serving trolley

Carrello di servizio

Servierwagen

Chariot de service

Carro de servicio

art. dim. cm. col.

44030-03 108x50x96 ●

PP and aluminum. Height between the shelves 31 cm, total load capacity 150 kg. Four swivel castors with brakes. Delivered unassembled. – PP e alluminio. Altezza tra i ripiani 31 cm, portata totale 150 kg. Dotato di 4 ruote piroettanti con freno. Consegnato smontato.



NEW

PP

Serving trolley

Carrello di servizio

Servierwagen

Chariot de service

Carro de servicio

art. dim. cm. col.

44030-04 108x50x96 ●

PP and aluminum. Height between the shelves 31 cm, total load capacity 150 kg. Four swivel castors with brakes. Delivered unassembled. – PP e alluminio. Altezza tra i ripiani 31 cm, portata totale 150 kg. Dotato di 4 ruote piroettanti con freno. Consegnato smontato.



PP

Container

Contenitore

Kaste

Réipient

Contenedor

art. dim. cm.

44031-01 33x23x56,5

44031-02 33x23x17,5



SERIES 14000

STORAGE & TRANSPORT
STOCCAGGIO E TRASPORTO



Molded in one-piece with double-wall construction made of polypropylene. Resistant to shock, high temperatures and chemicals. Designed to give optimum protection to glass and chinaware as well as to maximise water circulation and drying in professional dishwasher. Easy and quickly stackable without tools or screws. Base racks have comfortable hand grips on all four sides facilitating handling.

Realizzati in polipropilene, stampati unipiece a doppio spessore. Resistenti agli urti ed alte temperature, agenti chimici e residui alimentari. Concepiti per assicurare una protezione ottimale a bicchieri e stoviglie, il loro design permette inoltre una perfetta circolazione dell'acqua di lavaggio ed una rapida e perfetta asciugatura. Facili e veloci da impilare. Leggeri e maneggevoli, tutti i cestelli di base sono dotati di maniglie integrali su tutti i lati.



9-Compartment base

Cestello 9 bicchieri
Grundkorb für 9 Gläser
Panier de base 9 verres
Cesta 9 compartimentos

art. mm.
14001-09 500x500x103

**Compartments / Scomparti 151x151x88 mm.
ø max 151 mm.**



9-Compartment extender

Estensore per cestello 9 bicchieri
Aufsatz zum Grundkorb für 9 Gläser
Réhausse pour panier de base 9 verres
Extensión 9 compartimentos

art. mm.
14003-09 500x500x45

**Compartments / Scomparti 151x151x42 mm.
ø max 151 mm.**



16-Compartment base

Cestello 16 bicchieri
Grundkorb für 16 Gläser
Panier de base 16 verres
Cesta 16 compartimentos

art. mm.
14001-16 500x500x103

**Compartments / Scomparti 112x112x88 mm.
ø max 112 mm.**



16-Compartment extender

Estensore per cestello 16 bicchieri
Aufsatz zum Grundkorb für 16 Gläser
Réhausse pour panier de base 16 verres
Extensión 16 compartimentos

art. mm.
14003-16 500x500x45

**Compartments / Scomparti 112x112x42 mm.
ø max 112 mm.**



25-Compartment base

Cestello 25 bicchieri
Grundkorb für 25 Gläser
Panier de base 25 verres
Cesta 25 compartimentos

art. mm.
14001-25 500x500x103

**Compartments / Scomparti 88x88x88 mm.
ø max 88 mm.**



25-Compartment extender

Estensore per cestello 25 bicchieri
Aufsatz zum Grundkorb für 25 Gläser
Réhausse pour panier de base 25 verres
Extensión 25 compartimentos

art. mm.
14003-25 500x500x45

**Compartments / Scomparti 88x88x42 mm.
ø max 88 mm.**



36-Compartment base

Cestello 36 bicchieri
Grundkorb für 36 Gläser
Panier de base 36 verres
Cesta 36 compartimentos

art. mm.
14001-36 500x500x103

**Compartments / Scomparti 73x73x88 mm.
ø max 73 mm.**



36-Compartment extender

Estensore per cestello 36 bicchieri
Aufsatz zum Grundkorb für 36 Gläser
Réhausse pour panier de base 36 verres
Extensión 36 compartimentos

art. mm.
14003-36 500x500x45

**Compartments / Scomparti 73x73x42 mm.
ø max 73 mm.**



49-Compartment base

Cestello 49 bicchieri
Grundkorb für 49 Gläser
Panier de base 49 verres
Cesta 49 compartimentos

art. mm.
14001-49 500x500x103

**Compartments / Scomparti 62x62x88 mm.
ø max 62 mm.**



**49-Compartment extender**

Estensore per cestello 49 bicchieri
Aufsatz zum Grundkorb für 49 Gläser
Réhausse pour panier de base 49 verres
Extensión 49 compartimentos

art. mm.
14003-49 500x500x45

**Compartments / Scomparti 62x62x42 mm.
ø max 62 mm.**

**Open extender**

Estensore aperto
Universalrand ohne Einteilung
Réhausse sans cloisons
Extensión abierta

art. mm.
14004-00 500x500x42

**Rack cover**

Coperchio per cestelli
Deckel für Körbe
Couvercle à panier
Tapa para cestas

art. mm.
14011-00 505x505x25

**Open rack**

Cestello universale
Universal-Korb
Panier universel
Cesta universal

art. mm.
14010-00 500x500x103

**Cutlery rack**

Cestello per posate
Besteckkorb
Panier à couverts
Cesta para cubiertos

art. mm.
14006-00 500x500x103

**Plates & trays rack**

Cestello per piatti e vassoi
Tablett- u. Tellerkorb mit Fingern
Panier à plateaux et assiettes
Cesta para bandejas y platos

art. mm.
14008-00 500x500x103

For 18 flat plates or 9 trays max. 460 mm.

Per 18 piatti piani oppure 9 vassoi max. 460 mm.

**Tray rack, open**

Cestello per vassoi, aperto
Tablettkorb mit Fingern, offen
Panier à plateaux, ouvert
Cesta abierto para bandejas

art. mm.
14007-00 500x500x103

**For trays over 460 mm. Capacity 9 pcs.
Per vassoi oltre 460 mm. Cap. 9 pz.**

**Clip tags, 10-pcs set**

Etichette di identificazione, set 10 pz
Markierungsklipp, 10 Stk.
Clips, set 10 pièces
Etiquetas, set 10 piezas

art. mm.
14013-00 80x40

**Cutlery holder 8 compartments**

Cestello per posate 8 scomparti
Besteckkorb, 8 Unterteilungen
Panier à couverts 8 compartiments
Cesta para cubiertos

art. mm.
14015-08 426x206x150

For 200/250 pcs cutlery. – Per 200/250 posate.



SS

Cutlery holder

Cestello porta posate
Besteckbehälter
Réipient à couverts
Cestillo para cubiertos

art.	Ø cm.	h. cm.
42586-10	10	14



PE

Cutlery holder

Cestello porta posate
Besteckbehälter
Réipient à couverts
Cestillo para cubiertos

art.	Ø cm.	h. cm.
42586-09	9,5	13,5



PP

Cutlery dispenser

Porta posate
Besteckbehälter
Réipient à couverts
Contenedor para cubiertos

art.	dim. cm.
42585-06	54x33x13



PE

Cutlery dispenser

Porta posate
Besteckbehälter
Réipient à couverts
Contenedor para cubiertos

art.	dim. cm.	GN	h. cm.
42585-04	32,5x53	1/1	10



PP

Cutlery box lid

Coperchio per porta posate
Deckel für Besteckbehälter
Couvercle pour réipient à couverts
Tapa para contenedor cubiertos

art.	dim. cm.
42585-00	32,5x53x2

Fits/Per: 42585-04.



Dolly with handle

Carrello con maniglione
Transportwagen mit Griff
Chariot avec poignée
Carretilla con manillar

art.	dim. cm.	Kg.
44023-00	54x54x75	10

Polypropylene base. – Base in PP.



Dolly without handle

Carrello senza maniglione
Transportwagen ohne Griff
Chariot sans poignée
Carretilla sin manillar

art.	dim. cm.	Kg.
44024-00	54x54	8,5

Polypropylene base. – Base in PP.



Dolly, aluminum/ABS

Carrello, alluminio/ABS
Transportwagen, Aluminium/ABS
Chariot, aluminium/ABS
Carro, aluminio/ABS

art.	dim. cm.
44975C50	51x51



SS

Dolly with handle

Carrello con maniglione
Transportwagen mit Griff
Chariot avec poignée
Carretilla con manillar

art.	dim. cm.
44025-50	55x55x9

**Removable handle, with drip and drain plug.
Load 60 kg. – Manico estraibile, tappo di scarico.
Carico 60 kg.**



**Dust cover**

Copertura protettiva
Schutzhülle
Housse de protection
Cuberta protectora

art.	dim. cm.
44009-00	55x55x122

PVC.**NEW****Dust cover**

Copertura protettiva
Schutzhülle
Housse de protection
Cuberta protectora

art.	dim. cm.
44009-01	53,5x55,5x81,5
44009-02	53,5x55,5x141

PVC. With 2 hinges. UV and weather resistant. Temperature range: -15°C to +50°C.
PVC. Con 2 cerniere. Resistente ai raggi UV e agenti atmosferici -15° +50°C.

**SS****Trolley 3 levels**

Carrello 3 livelli
3-stöckiger Wagen
Chariot à 3 étages
Carro 3 pisos

art.	dim. cm.
44020-21	99x60x175,8

Suitable for 30 racks 50x50 cm. 4 swivel casters Ø 125 mm. – Carico verticale per 30 cestelli 50x50 cm. 4 ruote piroettanti Ø 125 mm.

**PP****Multipurpose box**

Recipiente
Behälter
Conteneur multiservice
Contenedor

art.	dim. cm.
44031-04	52x39x12,7
44031-05	52x39x17,7

**Wire dish rack**

Porta piatti in filo metallo/rilsan
Tellergestell
Porte-assiettes
Porta platos

art.	Ø cm.	h. cm.
44047-17	17	30
44047-19	19	30
44047-22	22	30
44047-25	25	30
44047-28	28	30

**SS****Dish dolly**

Carrello portapiatti
Teller-Transportwagen
Chariot porte-assiettes
Carro porta platos

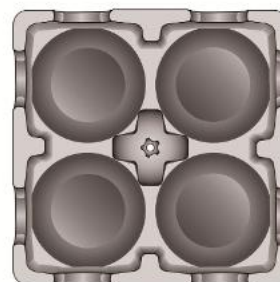
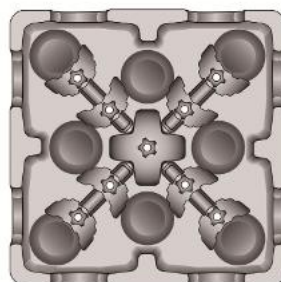
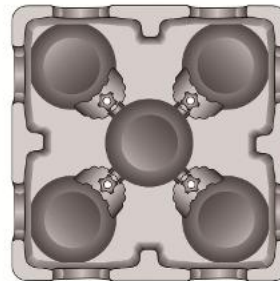
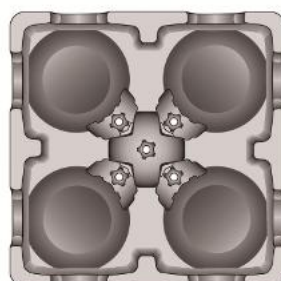
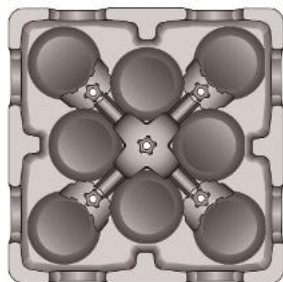
art.	dim. cm.
44027-00	74x61x81

Load/Carico max: 240 kg.**PE****Adjustable dish dolly**

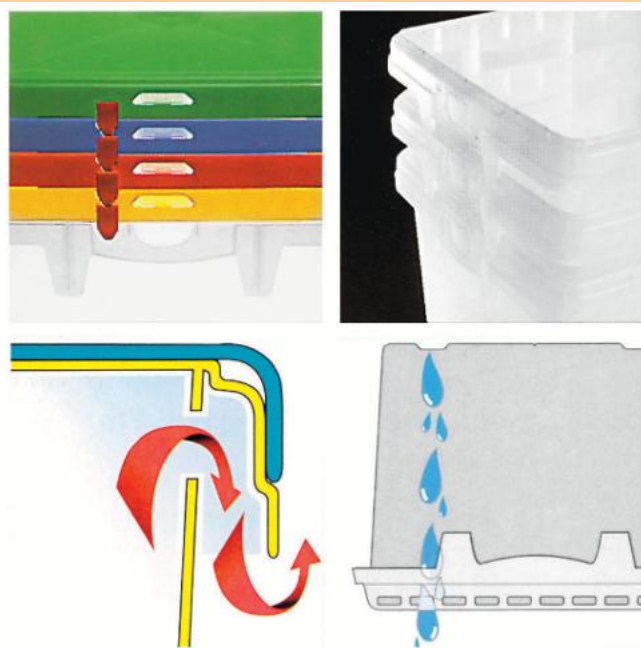
Carrello portapiatti regolabile
Teller-Transportwagen, einstellbar
Chariot de stockage d'assiettes réglable
Carro ajustable para platos

art.	dim. cm.	Kg.
49304-06	73x73x82	28

With dust cover and 4 dividers. Dishes Ø cm 18-32,5 capacity 180/480 pcs. 2 wheels with brake.
Con copertura vinilica e 4 divisori. Per piatti Ø cm 18-32, capienza 180/480 pz. 2 ruote con freno.



CROCKERY TRANSPORT BOX CONTENITORE PER IL TRASPORTO DI STOVIGLIE



Clear polypropylene construction, full compliance with food contact requirements. A removable tower insert provides total flexibility. Strong, it prevents dish breakage in transport. Dimensions suitable to EURO-pallets. Lids are tightly fitting, hygienic, dish-washer safe. Covers available in different colors, assure easy and quick content identification. Stackable once empty, their strongness provides high loading density once full. Ventilation holes assure constant air circulation. Design studied to enable water flow while washing.

Contenitori in polipropilene trasparente per alimenti. Estremamente resistenti alle sollecitazioni, offrono protezione sicura nel trasporto. Dimensioni adatte a EURO-pallets. Adatti al lavaggio in lavastoviglie, design studiato per consentire il defluire dell'acqua. Coperchi di colore diverso facilitano l'individuazione del contenuto. Impilabili, a pieno la loro robustezza consente un'elevata capacità di sovrapposizione. Fessure di aerazione per un costante ricambio d'aria.



Storage box

Contenitore
Korb
Panier
Contenedor

art.	dim. cm.	lt.
44040-40	40x40x31,5	32



Base insert

Fondo piatto
Flach-Einsatz
Plateau double fond
Base plana

art.	dim. cm.
44042-00	40x40



Cross insert

Inserto croce
Kreuz-Einsatz
Cloison à croix
Separador a cruz

art.	dim. cm.
44043-00	40x40



Cover

Coperchio
Deckel
Couvercle
Tapa

art.	col.
44041-00	○
44041-01	●
44041-03	●



Cover

Coperchio
Deckel
Couvercle
Tapa

art.	col.
44041-04	●
44041-05	●



Tower insert

Tubo fermapiatti
Rohr-Einsatz
Tuyau
Tubo

art.
44044-00

SQUARE FOOD STORAGE CONTAINERS

CONTENITORI QUADRATI PER LA CONSERVAZIONE DEGLI ALIMENTI



Space-saving **SQUARE & ROUND** containers. In clear polycarbonate to identify the contents. Smooth interior finish with spoonable bottom helps prevent food waste, making clean-up easy. Printed measurements. Wide handles and drain holes for easy grip and quick drying. Stacking lugs. Tight fitting lids with hang hole. They withstand temperatures between -40°C and 100°C .

Contenitori **QUADRATI & ROTONDI** salvaspazio. In polycarbonato trasparente per identificare il contenuto. La finitura interna liscia con fondo con angoli arrotondati previene lo spreco di cibo e facilita la pulizia. Misurazioni stampate. Impugnatura ampia e maneggevole con fori di drenaggio per una rapida asciugatura. Alette impilabili. Coperchi ermetici con foro per appendere. Resistono a temperature comprese tra -40°C e 100°C .



Food container

Contentitore per alimenti
Vorratsdosen
Conteneur pour aliments
Contenedor para alimentos

art.	dim. cm.	lt.
44628-02	18x18x9,6	1,9
44628-04	18x18x18,5	3,8
44628-06	22x22x18,6	5,7
44628-08	22x22x22,8	7,6



Food container

Contentitore per alimenti
Vorratsdosen
Conteneur pour aliments
Contenedor para alimentos

art.	dim. cm.	lt.
44628-11	28,3x28,3x21	11,4
44628-17	28,3x28,3x32	17,0
44628-20	28,3x28,3x40	20,8



PE

Square lid

Coperchio quadrato
Deckel, viereckig
Couvercle carré
Tapa cuadrada

art.	dim. cm.	lt.	col.
44628-21	18,5x18,5x1,6	1,9-3,8	●
44628-22	22,8x22,8x1,6	5,5-7,6	●
44628-23	28,9x28,9x1,6	11,4-20,8	●



Food container

Contentitore per alimenti
Vorratsdosen
Conteneur pour aliments
Contenedor para alimentos

art.	Ø cm.	h. cm.	lt.
44629-03	22	19,5	5,7
44629-04	22	27,0	7,8
44629-05	31	20,5	11,4
44629-06	31	30,0	17,0
44629-07	31	38,0	21,0



PE

Round lid

Coperchio rotondo
Deckel, rund
Couvercle rond
Tapa redonda

art.	Ø cm.	col.
44629-R4	22	●
44629-B7	31	●





Microwave-Safe

Food containers/lunch boxes made of high-quality 304 stainless steel and BPA-free materials. Safe for use in the microwave (up to 10 minutes at 800W), refrigerator and freezer-safe down to -40 °C, oven safe up to 400 °C and dishwasher-safe. Ideal for heating, freezing, and storing food. The lids, made of durable polypropylene (PP) with airtight tab closures, keep food fresher for longer and prevent accidental spills. Space-saving design: stackable containers nest inside each other for convenient storage.

Contenitori per alimenti/lunch box realizzati in acciaio inox 304 di alta qualità e materiali senza BPA. Sicuri per microonde (massimo 10 minuti a 800W), frigorifero e freezer fino a -40 °C, lavabili in lavastoviglie. Ideali per riscaldare, congelare e conservare i cibi. I coperchi, in polipropilene (PP) con chiusura ermetica a linguetta, mantengono la freschezza degli alimenti più a lungo ed evitano fuoriuscite accidentali. Design salvaspazio: impilabili e facilmente riponibili uno dentro l'altro.



NEW

Airtight container
 Contenitore ermetico
 Behälter, luftdicht
 Conteneur hermétique
 Recipiente hermético

art.	dim. mm.	ml.
44921-08	177x133x72	800
44921-12	202x154x77	1200
44921-18	229x173x85	1780



NEW

Airtight container
 Contenitore ermetico
 Behälter, luftdicht
 Conteneur hermétique
 Recipiente hermético

art.	dim. mm.	ml.
44923-07	160x160x125	650
44923-15	200x200x140	1500



NEW

Airtight container
 Contenitore ermetico
 Behälter, luftdicht
 Conteneur hermétique
 Recipiente hermético

art.	dim. mm.	ml.
44922-06	140x140x74	600
44922-15	181x181x87	1450



NEW

Insulated food jar

Contentitore isothermico per alimenti

Lebensmittelbehälter, isotherm

Boîte alimentaire isotherme

Termo isotérmico para alimentos

art.	Ø cm.	h. cm.	ml.
44924-05	10	15	500
44924-07	10	18	750
44924-10	10	21,5	1000

18/10 stainless steel and BPA-free plastic. Features a non-slip silicone grip and a flat stable base. Superior thermal insulation keeps food hot or cold for hours. Secure, leak-proof seal ensures no spills. The lid doubles as a convenient bowl. Includes a depressurization button for safe and easy pressure release.

In acciaio inox 18/10 e plastica BPA-free. Dotato di impugnatura in silicone antiscivolo e base piatta e stabile. L'isolamento termico mantiene il cibo caldo o freddo per molte ore. Chiusura ermetica anti-perdita per evitare fuoriuscite. Il coperchio può essere utilizzato come comoda ciotola. Pulsante di depressurizzazione per un rilascio sicuro e senza sforzo della pressione interna.

FOOD CONTAINER WITH AIRTIGHT LID

NEW



The ideal alternative to disposable containers. Reusable and easy-to-handle containers. Suitable for transporting both hot and cold food. Safe for freezer -30°C, microwave, and dishwasher use.

L'alternativa ideale all'usa e getta. Contenitori riutilizzabili e maneggevoli. Adatti per movimentare sia cibi caldi che freddi. Idonei per congelatore -30°C, microonde e lavastoviglie.

NEW
PP**Food container with airtight lid**

Contentitore x alimenti, coperchio ermetico

Lebensmittelbehälter, luftdichtem Deckel

Boîte alimentaire, couvercle hermétique

Recipiente x alimentos, tapa hermética

art.	Ø cm.	h.	ml.
44925-05	12,3	5,6	500
44925-12	17,0	5,6	1200

Black container with transparent lid.

Contentitore nero, coperchio trasparente.

NEW
PP**Food container with airtight lid**

Contentitore x alimenti, coperchio ermetico

Lebensmittelbehälter, luftdichtem Deckel

Boîte alimentaire, couvercle hermétique

Recipiente x alimentos, tapa hermética

art.	dim. cm.	ml.
44925-04	12,5x9,7x5,9	400
44925-08	20,5x12,5x5,6	850
44925-20	26x20,5x5,6	2000

Black container with transparent lid.

Contentitore nero, coperchio trasparente.



NEW

PP

PE

Food container with airtight lid

Contentitore x alimenti, coperchio ermetico

Lebensmittelbehälter, luftdichtem Deckel

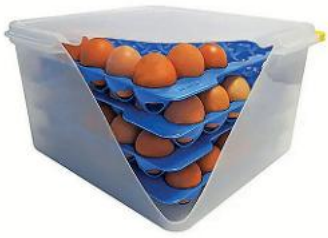
Boîte alimentaire, couvercle hermétique

Recipiente x alimentos, tapa hermética

art.	Ø cm.	h.	ml.
44925-01	7	3,4	100

Portion cup for sauce. Grey lid.

Porta salsa. Coperchio grigio.



NEW

PP

**Egg box**

Contentitore uova
Eier-Box
Boîte À Ceufs
Caja para huevos

art.	GN	dim. cm.
44050-30	2/3	35,4x32,5x20

Airtight lid, 4 trays for 30 eggs each.

Coperchio ermetico, 4 vassoi per 30 uova ciascuno.



PC

Food container

Contentitore per alimenti
Nahrungsmittel-Behälter
Conteneur pour aliments
Contenedor para alimentos

art.	dim. cm.	lt.
49384-03	45,7x30x23	19,0
49384-04	45,7x66x9	19,0
49384-05	45,7x66x15	32,3
49384-07	45,7x66x38	81,5



PC

Drain tray

Vasca di drenaggio
Abtropf-Behälter
Conteneur perforé
Contenedor para colar

art.	dim. cm.
49384-11	45,7x66x12



PC

Lid

Coperchio
Deckel
Couvercle
Tapa

art.	dim. cm.
49384-14	45,7x30
49384-15	45,7x66



PP

Food container with lid

Contentitore per alimenti c/cop
Nahrungsmittel-Behälter mit Deckel
Conteneur pour aliments avec couvercle
Contenedor para alimentos con tapa

art.	dim. cm.	lt.
44046-20	38x28x30	20
44046-40	58x38x26	40
44046-60	58x38x38	60

**Food storage mobile bin**

Carrello per derrate alimentari
Fahrbares Nahrungsmittelbehälter
Chariot mobile de stockage
Contenedor móvil para alimentos

art.	dim. cm.	lt.
49381-01	70x35,8x59,4	81
49381-02	75x42x71	102

Body LLDPE, top fix lid PP, front sliding lid PC.

Corpo in LLDPE, coperchio superiore fisso in PP, coperchio frontale scorrevole in PC.



HDPE

**Container with handles**

Contentitore con maniglie
Behälter mit Griffen
Conteneur avec poignées
Contenedor con asas

art.	Ø cm.	h. cm.	lt.
49372-01	39	41	35
49372-02	45	47	50
49372-03	49	57	75
49372-04	52	67	100





HDPE

**Lid with handles**

Coperchio con maniglia

Deckel mit Griff

Couvercle avec poignée

Tapa con asa

art.	Ø cm.
49372-11	39
49372-12	45
49372-13	49
49372-14	52



PP

**Trolley**

Supporto mobile

Wagen

Chariot

Soporte móvil

art.	dim. cm.
49372-24	53,2x53,2x24,7

For containers Lt. 75 and 100. Four wheels, two with blocking mechanism. – Per contenitori Lt. 75 e 100. Quattro ruote di cui 2 con meccanismo di bloccaggio.



HDPE

**Container without handles**

Contentitore senza maniglie

Behälter ohne Griffen

Conteneur sans poignées

Contenedor sin asas

art.	Ø cm.	h. cm.	lt.
49372-05	61	70	150
49372-06	67	80	200



HDPE

**Lid**

Coperchio

Deckel

Couvercle

Tapa

art.	Ø cm.
49372-15	61
49372-16	67



SS

Sink trolley

Carrello vasca

Obst/Gemüsewaschwagen

Chariot à évier

Carro-cuba lavado verduras

art.	dim. cm.	lt.
44028-19	80x60x75	190

Tub with tap, brushed finish. Stamped bottom watertight, without edges. – Vasca con rubinetto, finitura spazzolata. Fondo stampato a tenuta stagna, privo di spigoli.



PE

**Bread basket**

Cesto pane

Brot-Korb

Corbeille à pain

Cesta pan

art.	dim. cm.	lt.
44982-04	57x36x34	40
44982-06	66x45x35	60
44982-10	78x52x40	100



PP

**Space saving box**

Contentitore salvaspazio

Behälter

Réipient

Contenedor

art.	des.	cm. ext.
44033B23	box	66x45x23
44033B38	box	66x45x38,5
44033A23	lid/cop	67x46x2



PP

**Gastronorm basket**

Cesto gastronorm

Gastronorm-Korb

Panier gastronorme

Cesta gastronorm

art.	cm. ext.
44034-11	59,5x39x19



Stackable containers, external dimensions 600x400 mm and 400x300 mm, they perfectly fit to 800x1200 mm EUR pallets and to 1000x1200 mm. Available in different heights and versions. Withstand temperatures from -20°C to +90°C.

Contenitori sovrapponibili con dimensioni esterne di mm 600x400 e 400x300 perfettamente pallettizzabili su pallet EUR mm 800x1200 e 1000x1200. Disponibili in diverse altezze e versioni. Termoresistenti da -20°C a +90°C.



Container
Contentitore
Behälter
Conteneur
Contenedor

art.	dim. cm.	lt.
44511E21	60x40x10	21
44511E63	60x40x32	63
44511E90	60x40x45	90

Solid bottom and sides. – Fondo e pareti chiuse.



Container
Contentitore
Behälter
Conteneur
Contenedor

art.	dim. cm.	lt.
44512E12	60x40x7	12
44512E21	60x40x10	21

Solid bottom and perforated sides.
Fondo chiuso e pareti forate.



Container
Contentitore
Behälter
Conteneur
Contenedor

art.	dim. cm.	lt.
44513E12	60x40x7	12
44513E21	60x40x10	21

Perforated bottom and sides.
Fondo e pareti forate.



Lid
Coperchio
Deckel
Couvercle
Tapa

art.	dim. cm.
41763-00	60x40x2



Lid
Coperchio
Deckel
Couvercle
Tapa

art.	dim. cm.
41763-30	40x30x2



Container
Contentitore
Behälter
Conteneur
Contenedor

art.	dim. cm.	lt.
44521E10	40x30x12	10

Solid bottom and sides. – Fondo e pareti chiuse.



Container
Contentitore
Behälter
Conteneur
Contenedor

art.	dim. cm.	lt.
44521-16	40x30x17	16
44521-21	40x30x22	21
44521-31	40x30x32	31

Solid bottom and sides. – Fondo e pareti chiuse.



Container
Contentitore
Behälter
Conteneur
Contenedor

art.	dim. cm.	lt.
44511-27	60x40x15	27
44511-34	60x40x17	34
44511-38	60x40x20	38
44511-42	60x40x22	42
44511-63	60x40x32	63
44511-90	60x40x45	90

Solid bottom and sides. – Fondo e pareti chiuse.



Container
Contentitore
Behälter
Conteneur
Contenedor

art.	dim. cm.	lt.
44522E10	40x30x12	10

**Solid bottom and perforated sides.
Fondo chiuso e pareti forate.**



Container
Contentitore
Behälter
Conteneur
Contenedor

art.	dim. cm.	lt.
44522-16	40x30x17	16
44522-21	40x30x22	21
44522-31	40x30x32	31

**Solid bottom and perforated sides.
Fondo chiuso e pareti forate.**



Container
Contentitore
Behälter
Conteneur
Contenedor

art.	dim. cm.	lt.
44512-34	60x40x17	34
44512-42	60x40x22	42
44512-63	60x40x32	63
44512-90	60x40x45	90

**Solid bottom and perforated sides.
Fondo chiuso e pareti forate.**



Container
Contentitore
Behälter
Conteneur
Contenedor

art.	dim. cm.	lt.
44513-34	60x40x17	34
44513-38	60x40x20	38
44513-54	60x40x29	54
44513-63	60x40x32	63
44513-90	60x40x45	90

**Perforated bottom and sides.
Fondo e pareti forate.**

STACKABLE CONTAINERS COLOR CODED
CONTENITORI SOVRAPPONIBILI



Colored, stackable, and nestable containers for food storage. Dough fermentation up to 48 hours. Made with special polymers that ensure maximum hygiene by resisting mold and bacteria. Easy to clean. Each color corresponds to a specific use, allowing for organized storage and eliminating any risk of cross-contamination. Withstand temperatures from -20°C to +90°C.

Contenitori colorati, sovrapponibili e impilabili per alimenti. Lievitazione impasti 48 ore. Realizzati con polimeri particolari che assicurano la massima igiene, grazie alla resistenza a muffe e batteri. Facilmente lavabili. Ogni colore ha la sua destinazione d'uso per una razionalizzazione degli stoccaggi e nessun rischio di contaminazione. Termoresistenti da -20°C a +90°C.



NEW

Container

Contentore
Behälter
Conteneur
Contenedor

art.	cm. ext.	cm. int.	lt.
44511-B1	60x40x10	57x36,5x9,5	20



NEW

Container

Contentore
Behälter
Conteneur
Contenedor

art.	cm. ext.	cm. int.	lt.
44511-Y1	60x40x10	57x36,5x9,5	20



NEW

Container

Contentore
Behälter
Conteneur
Contenedor

art.	cm. ext.	cm. int.	lt.
44511-R1	60x40x10	57x36,5x9,5	20



NEW

Container

Contentore
Behälter
Conteneur
Contenedor

art.	cm. ext.	cm. int.	lt.
44511-N1	60x40x10	57x36,5x9,5	20



NEW

Container

Contentore
Behälter
Conteneur
Contenedor

art.	cm. ext.	cm. int.	lt.
44511-L1	60x40x10	57x36,5x9,5	20



NEW

Container

Contentore
Behälter
Conteneur
Contenedor

art.	cm. ext.	cm. int.	lt.
44511-V1	60x40x10	57x36,5x9,5	20



NEW

Container

Contentore
Behälter
Conteneur
Contenedor

art.	cm. ext.	cm. int.	lt.
44511-G1	60x40x10	57x36,5x9,5	20



NEW

Container

Contentore
Behälter
Conteneur
Contenedor

art.	cm. ext.	cm. int.	lt.
44511-A1	60x40x10	57x36,5x9,5	20



READY TO DELIVER MORE. EVERYWHERE.
AIMING HIGHER. ALWAYS.



Made from closed-cell expanded polypropylene (EPP), POLIBOX containers are designed to protect food from thermal stress. They are the ideal solution for temperature-controlled transport of perishable goods in commercial and institutional catering, banqueting, agri-food, logistics, and pharmaceutical sectors. Food-contact safe, these containers are durable, hygienic, lightweight, and cost-effective. They do not release unwanted odors or flavors into food, are easy to wash and sanitize after use, 100% recyclable, and fully compliant with HACCP standards. Additionally, they are CFC-free and environmentally friendly.

Realizzati in polipropilene espanso (PPE) a cellula chiusa, i contenitori POLIBOX sono ideali per proteggere gli alimenti da sollecitazioni termiche. Rappresentano il sistema ottimale per il trasporto a temperatura controllata di prodotti deperibili nei settori della ristorazione commerciale e collettiva, banqueting, agroalimentare, logistica e farmaceutica. Idonei al contatto alimentare, questi contenitori sono resistenti, igienici, leggeri ed economici. Non rilasciano odori o sapori indesiderati, sono facilmente lavabili e sanificabili dopo l'uso, completamente riciclabili e conformi al sistema HACCP. Inoltre, sono privi di CFC e a basso impatto ambientale.



NEW

Insulated container X-FOLD

Contentitore isothermico
Thermobehälter
Conteneur isotherme
Contenedor isotérmico

art.	cm. ext.	cm. int.	lt.
44963-34	60x40x22,5	55x35x17,5	34

Easy to assemble. Foldable and space-saving. Foldable and stackable for easy storage. Optimised sealing on all sides to improve insulation. – Facile da assemblare. Richiudibile e salvaspazio. Pieghevole e impilabile per facilitare lo stoccaggio. Ottimizzazione della chiusura su tutti i lati per migliorare l'isolamento.



NEW

Insulated container X-FOLD PRO without lid

Contentitore isothermico senza coperchio
Thermobehälter ohne Deckel
Conteneur isotherme sans couvercle
Contenedor isotérmico sin tapa

art.	cm. ext.	cm. int.
44963-60	60x40x23	54x34x20



NEW

Extender for container PRO and GN

Estensore
Aufsatz
Rehausse
Extensión

art.	cm. ext.	cm. int.
44963-EP	59,4x39,9x9,9	53,8x33,8



NEW

Lid for container PRO and GN

Coperchio
 Deckel
 Couvercle
 Tapa

art.	dim. cm.	col.
44963K60	60x40x3,4	●
44963B60	60x40x3,4	●
44963R60	60x40x3,4	●



NEW

Flip lid for container PRO and GN

Coperchio pieghevole
 Klappdeckel
 Couvercle pliable
 Tapa plegable

art.	dim. cm.
44963-FP	60x40x3,4



NEW

ID Labels 5 pieces container PRO and GN

Etichette identificative, 5 pezzi
 Kennzeichnungsetiketten, 5 Stück
 Étiquettes d'identification, 5 pièces
 Etiquetas identificativas, 5 unidades

art.	dim. cm.
44963-ID	8,6 x 5

Plastic. – Plastica.



NEW

3-cup drink holder for container PRO and GN

Portabevande 3 bicchieri
 Getränkehalter für 3 Becher
 Porte-gobelets pour 3 verres
 Portavasos para 3 vasos

art.	dim. cm.
44963-03	11,4x32,5x12,5

The interlocking units connect together to hold up to 15 drinks. Suitable for cups ranging from 350 to 750 ml. Designed for hot or cold beverages.

Le unità ad incastro si collegano tra loro per contenere fino a 15 bevande. Può contenere bicchieri da 350 a 750 ml. Per bevande calde o fredde.



NEW

Chiller compartment for container PRO and GN

Modulo refrigerante
 Kühlmodul
 Module réfrigérant
 Módulo refrigerante

art.	cm. ext.	cm. int.
44963-HC	60x40x8,7	53,7x33,7x3,4



NEW

Insulated container GN-SYSTEM without lid

Contentitore isoteramico senza coperchio
 Thermobehälter ohne Deckel
 Conteneur isotherme sans couvercle
 Contenedor isotérmico sin tapa

art.	cm. ext.	cm. int.
44963-11	60x40x31,6	53,8 x 33,8 x 25,4



NEW

Rack for GN-SYSTEM only
Rastrelliera per GN-SYSTEM
Einsätze für GN-SYSTEM
Râtelier pour GN-SYSTEM
Estante para GN-SYSTEM

art.	dim. cm.
44963-RA	53,8x25,4x32,8



NEW

Divider for GN-SYSTEM only
Divisorio per GN-SYSTEM
Trennwand für GN-SYSTEM
Séparateur pour GN-SYSTEM
Separador para GN-SYSTEM

art.	dim. cm.
44963-DI	30,6x26,5x1,9

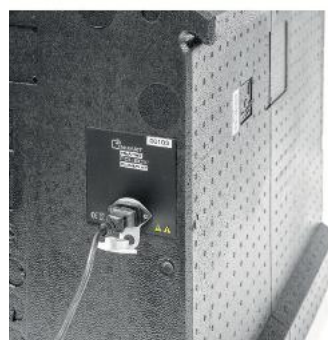


Insulated GN container SMARTHEATER

Contentitore isothermico
Thermobehälter
Conteneur isotherme
Contenedor isotérmico

art.	cm. ext.	cm. int.	GN	lt.
44983-01	40,6x60,5x37,6	34x54x26,7	1/1	49

Power outlet on the back of the container. Operating temperature -40 +120°C. 220-240V. 50 Hz. 100W. (Resistance) 65°C. Capacity: 2 x GN 1/1 100 mm. or submultiples. – Presa corrente su retro contenitore. Temperatura di esercizio -40 +120°C. 220-240V. 50 Hz. 100W. (Resistenza) 65°C. Capacità: 2 x GN 1/1 100 mm. o sottomultipli.

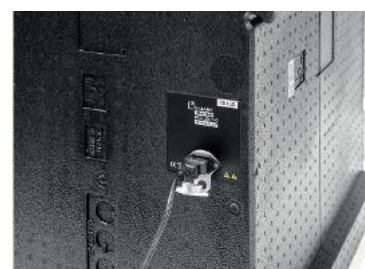


Insulated GN container SMARTHEATER

Contentitore isothermico
Thermobehälter
Conteneur isotherme
Contenedor isotérmico

art.	cm. ext.	cm. int.	GN	lt.
44983-02	50x65x61	33x54x48	1/1	83

Power outlet on the back of the container. Operating temperature -40 +120°C. 220-240V. 50 Hz. 165W. (Resistance) 65°C. Capacity: 2 x GN 1/1 200 mm. or submultiples. – Presa corrente su retro contenitore. Temperatura di esercizio -40 +120°C. 220-240V. 50 Hz. 165W. (Resistenza) 65°C. Capacità: 2 x GN 1/1 200 mm. o sottomultipli.





Insulated container UNIVERSAL PN

Contentitore isothermico
 Thermobehälter
 Conteneur isotherme
 Contenedor isotérmico

art.	cm. ext.	cm. int.	lt.
44986-17	61x43x25	54,5x36,5x17	33,8
44986-21	61x43x29,5	54,5x36,5x21,5	42,8
44986-28	61x43x36,5	54,5x36,5x28,5	56,7

Insulated container GN 1/2

Contentitore isothermico
 Thermobehälter
 Conteneur isotherme
 Contenedor isotérmico

art.	cm. ext.	cm. int.	lt.
44972-20	41,5x32x28,5	35x27x21,5	20,3
44972-25	41,5x32x32	35x27x25	21,6
44972-33	41,5x32x40	35x27x33	31,2



NEW

Insulated container GN 1/1

Contentitore isothermico
 Thermobehälter
 Conteneur isotherme
 Contenedor isotérmico

art.	cm. ext.	cm. int.	lt.
44970-20	60x40x27	54x340x21	38,6
44970-34	60x40x34	54x340x28	52,3

Chiller compartment

Modulo refrigerante
 Kühlmodul
 Module réfrigérant
 Módulo refrigerante

art.	cm. ext.	cm. int.	for/per
44970-HC	60x40x8,7	53,7x33,7x3,4	44970-20/34



Insulated container PLUS GN 1/1

Contentitore isothermico
 Thermobehälter
 Conteneur isotherme
 Contenedor isotérmico

art.	cm. ext.	cm. int.	lt.
44978-20	68x44,5x30	56x37x22	45,6

Insulated pastry container

Contentitore isothermico pasticceria
 Konditorei-Thermobehälter
 Conteneur isotherme à pâtisserie
 Contenedor isotérmico para pastelería

art.	cm. ext.	cm. int.	lt.
44974-21	68,5x48,5x27	62,5x42,5x21	55,8
44974-27	68,5x48,5x33	62,5x42,5x26	71,7
44974-31	68,5x48,5x37	62,5x42,5x31	82,3



Insulated container HANDTOP

Contentitore isothermico

Thermobehälter

Conteneur isotherme

Contenedor isotérmico

art.	cm. ext.	cm. int.	lt.
44961-06	71,5x40x31,5	55x34x24	45

Incorporated ergonomic handles. For GN 1/1 food pans.

Maniglie ergonomiche incorporate. Per bacinelle GN 1/1.



NEW

Insulated beverage carrier with black strap

Portabevande isothermico con cinghia nera

Isolierter Getränkehalter mit schwarzem Gurt

Porte-boisson isotherme avec sangle noire

Portabebidas isotérmico con correa negra

art.	cm. ext.	cm. int.
44961-07	42x33,5x42	35,8x27,3x36,7



Insulated container TROLLEYBOX

Contentitore isothermico

Thermobehälter

Conteneur isotherme

Contenedor isotérmico

art.	cm. ext.	cm. int.	lt.
44961-04	42x42x60	36x36x46	60



Insulated container BOXSHOP

Contentitore isothermico

Thermobehälter

Conteneur isotherme

Contenedor isotérmico

art.	cm. ext.	cm. int.	lt.
44961-02	41,5x32x32	35x27x25	21,6



Insulated container PIZZABOX

Contentitore isothermico

Thermobehälter

Conteneur isotherme

Contenedor isotérmico

art.	cm. ext.	cm. int.	lt.
44961-03	42x42x34,5	36x36x28	36

With steam release system. – Con sistema di rilascio del vapore.



Insulated container with handle

Contentitore isothermico con maniglia

Thermobehälter mit Griff

Conteneur isotherme avec manche

Contenedor isotérmico con asa

art.	cm. ext.	cm. int.	lt.
44961M03	42x42x34,5	36x36x28	36



NEW

Insulated container X-FOLD PIZZA

Contentitore isothermico
 Thermobehälter
 Conteneur isotherme
 Contenedor isotérmico

art.	cm. ext.	cm. int.
44963-40	40x40x23	34x34x17

Foldable thermal container for pizza transport. Maintains the ideal temperature and ensures food safety during transport. Compatible with pizza boxes up to 34x34 cm. – Contenitore termico pieghevole per il trasporto della pizza. Mantiene la temperatura ideale e garantisce la sicurezza alimentare durante il trasporto. Compatibile con cartoni pizza fino a 34x34 cm.



Insulated container PORTER GN 1/1

Contentitore isothermico
 Thermobehälter
 Conteneur isotherme
 Contenedor isotérmico

art.	cm. ext.	cm. int.	lt.
44987-11	65x50x61	54x33x48	83

For GN 1/1 food pans. 12 slides. – Per bacinelle GN 1/1. 12 guide.



Insulated container PORTER MAXI

Contentitore isothermico
 Thermobehälter
 Conteneur isotherme
 Contenedor isotérmico

art.	cm. ext.	cm. int.	lt.
44987-60	72x60x63	60x40x50	128

For pastry trays 60x40 cm. 9 slides. – Per teglie 60x40 cm. 9 guide.



Insulated container GN CRYSTAL

Contentitore isothermico
 Thermobehälter
 Conteneur isotherme
 Contenedor isotérmico

art.	cm. ext.	cm. int.	lt.
44968-00	60x40x30	54x34x24	45,4

Inside crystallized and therefore perfectly smooth, rigid and waterproof. For GN 1/1 food pans or fractional sizes. – Interno cristallizzato perfettamente liscio, rigido e impermeabile. Trasporta GN da 1/1 o sottomultipli.



NEW

Insulated container MAXI CRYSTAL

Contentitore isothermico
 Thermobehälter
 Conteneur isotherme
 Contenedor isotérmico

art.	cm. ext.	cm. int.	lt.
44968-01	69,5x48,5x38,5	62,5x42,5x31	82,3

Inside crystallized and therefore perfectly smooth, rigid and waterproof. The specific box for the pastry and baking industry for trays and containers 600x400 mm. – Interno cristallizzato perfettamente liscio, rigido e impermeabile. Speciale per chi deve trasportare teglie da pasticceria o contenitori in plastica di dimensione 600x400 mm.



Dolly, aluminum/ABS

Carrello, alluminio/ABS
 Fahrgestell, Aluminium/ABS
 Chariot, aluminium/ABS
 Carro, aluminio/ABS

art.	dim. cm.	for/per
44975C50	58,5x58,5	44975-50
44987C11	68x52	44987-11
44987C60	75x61	44987-60
44987C62	62x42	44968&44970

Load 200 kg. 2 casters with brake. – Carico 200 kg. 2 ruote con freno.



NEW

ABS

Dolly for container GN 1/1

Carrello
Fahrgestell
Chariot
Carro

art.	cm. ext.	cm. int.	Kg.
44963C60	69,2x42,6x16,7	61,8x41	4,5

Load 250 kg. 2 casters with brake.

Carico 250 kg. 2 ruote con freno.



Eutectic pad

Accumulatore di freddo
Kühlakku
Cartouche eutectique
Placa eutética

art.	GN	dim. cm.
44979-04	1/1	53x32,5x3
44979-05	1/2	32,5x26,5x3

Freeze flat overnight or for at least 8 hours at -18°C. – Congelare in posizione piatta per una notte o per almeno 8 ore a -18°C.



Heat accumulator

Accumulatore di caldo
Wärmespeicher
Accumulateur de chaleur
Acumulador de calor

art.	GN	dim. cm.
44979-01	1/1	53x32,5x3
44979-02	1/2	32,5x26,5x3

Immerse in hot water at +85°C for 35–40 minutes. – Immergere in acqua calda a +85°C per 35–40 minuti.



Insulated box DOMUS

Box isothermico
Thermobehälter
Conteneur isotherme
Contenedor individual isotérmico

art.	dim. cm.	h.
44976-04	44x38	12

3 sections for dishes ø 12 h 6 cm or 16x16 cm.

3 vani per piatti ø 12 h 6 cm o 16x16 cm.



Insulated box DUE VANI

Box isothermico
Thermobehälter
Conteneur isotherme
Contenedor individual isotérmico

art.	dim. cm.	h.
44976-02	42,5x26,5	16,5

2 sections for dishes 18x18 cm.

2 vani per piatti 18x18 cm.



Insulated box MONOKING

Box isothermico
Thermobehälter
Conteneur isotherme
Contenedor individual isotérmico

art.	dim. cm.	h.
44976-01	48,5x35	16

2 insulated sections for dishes size 18x18 cm.

2 vani coibentati per piatti 18x18 cm.



Insulated box THERMOKING

Box isothermico
Thermobehälter
Conteneur isotherme
Contenedor individual isotérmico

art.	dim. cm.	h.
44976-03	47x37	18,5

Release latch lid. Usefull height 11,5 cm.

Coperchio a incastro. Altezza utile 11,5 cm.



SS

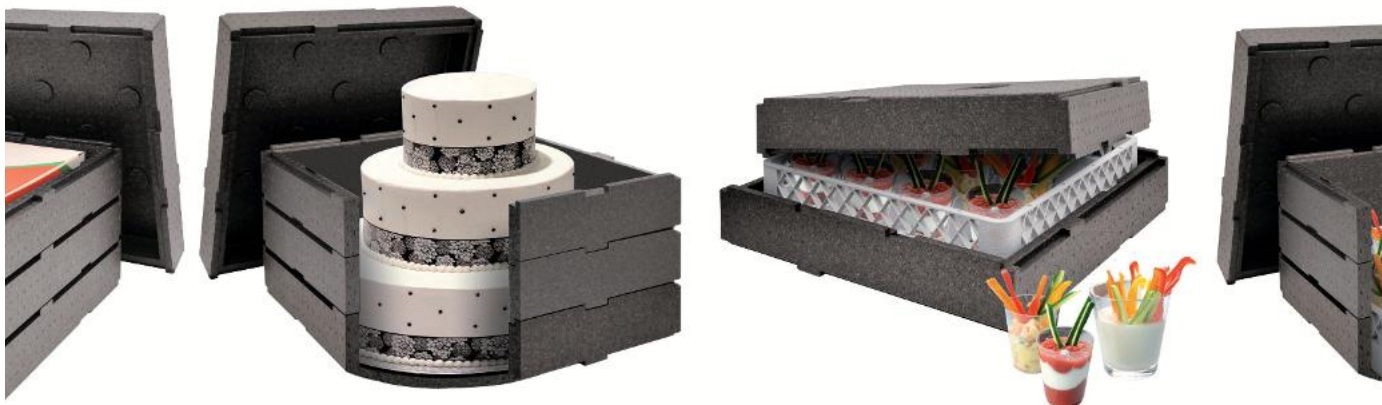
Food container

Pietanziera
Speisenbehälter
Porte-manger
Contenedor comida

art.	Ø cm.	h. cm.
44977-12	12	6



MODULAR SYSTEM BASE=LID EXTENSIBLE HEIGHT SISTEMA MODULARE BASE-COPERCHIO ALTEZZA ESTENSIBILE



Modular system, the base and lid are the same element and due to the extender insert it is possible to increase capacity. Equipped with rotation system that allows steam to escape.

Sistema modulare, base e coperchio sono lo stesso elemento e grazie all'inserto estensore è possibile aumentare la capacità. Provvisto di sistema rotabile, per la fuoriuscita del vapore.



Base and lid

Base e coperchio
Basis und Abdeckung
Base et couvercle
Base y tapa

art.	cm. ext.	cm. int.
44975-50	57x57x9,5	51x51x6,3



Extender

Estensore
Aufsatz
Réhausse
Extensión

art.	cm. ext.	cm. int.
44975H50	57x57x9,5	51x51x7,5x9,5



PE

Insulated container GN 1/1

Contentitore isothermico GN 1/1
Thermobehälter GN 1/1
Conteneur isotherme GN 1/1
Contenedor isotérmico GN 1/1

art.	cm. ext.	cm. int.	Kg.
44937-01	68x46x74	53x35x50	21

LLDPE and polyurethane. Keeps food hot or cold up to 6+ hours. Stackable. – LLDPE e poliuretano. Mantiene il cibo caldo o freddo fino a 6 ore. Impilabile.



PE

Dolly

Carrello
Fahrgestell
Chariot
Carro

art.	dim. cm.	Kg.
44937-02	68x48x25	6,58

LLDPE. Omnidirectional casters. LLDPE. Ruote omnidirezionali.





Insulated container GN 1/1

Contentitore isothermico GN 1/1

Thermobehälter GN 1/1

Conteneur isotherme GN 1/1

Contenedor isotérmico GN 1/1

art.	dim. cm.	lt.
44932-15	61x41x25	24,6
44932-20	61x41x30	31,1



Insulated container GN 1/1

Contentitore isothermico GN 1/1

Thermobehälter GN 1/1

Conteneur isotherme GN 1/1

Contenedor isotérmico GN 1/1

art.	dim. cm.	lt.
44934-30	44x64x48	63



Insulated beverage dispenser

Distributore di bevande isothermico

Isolierte Getränkebehälter

Conteneur isotherme avec robinet

Contenedor isotérmico con grifo

art.	dim. cm.	lt.
44930-10	24x43x43	10
44930-20	30x46x46	20



SS

Insulated container

Contentitore isothermico

Thermobehälter

Conteneur isotherme

Contenedor isotérmico

art.	Ø cm.	h. cm.	lt.	Kg.
44505-10	32	17	10	5,05
44505-15	32	30	20	6,10

Double wall. Airtight lid. Food-grade silicone gaskets. Ergonomic handles. Brass bleed valve. Max performance 105°C for 4 hours. – Doppia parete. Chiusura ermetica. Guarnizioni in silicone alimentare. Impugnature ergonomiche. Valvola di sfogo. Max performance 105°C per 4 ore.



PE

Ice cart

Carrello porta ghiaccio

Eiswagen

Chariot à glace

Carro hielo

art.	dim. cm.
44936-01	71x56,5x73

Load 57 kg. 4 swivel casters, one with brake. Carico 57 kg. 4 ruote girevoli, una con freno.



Ice scoop with holder

Pala ghiaccio con supporto

Eisschaufel mit Träger

Pelle à glace avec support

Librador hielo con soporte

art.	dim. cm.	lt.
44936-22	61,5x47x25,4	2,5

BPA Free.



Ice bucket

Secchio ghiaccio

Eiseimer

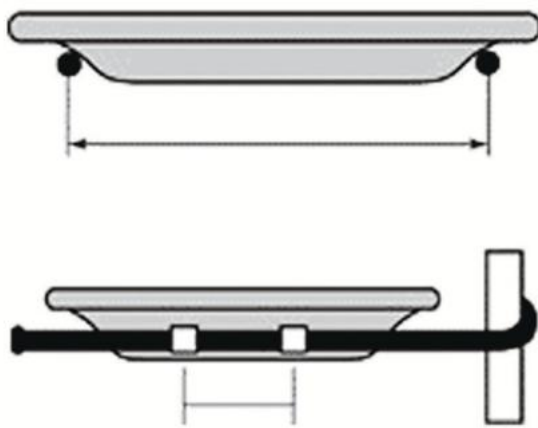
Seau à glace

Cubo hielo

art.	dim. cm.	lt.
44936-25	34x30x46	22,7

BPA Free.

JACKSTACK



Welded steel construction. Black electrostatic powder coating. Quick set assembly in minutes. Quick-change to any plate size (max ø cm 30, kg 3 each). Length of plate support 17 cm, spacing 5 cm.

Struttura in acciaio saldato. Rivestimento nero elettrostatico. Assemblaggio veloce. Adattabile ad ogni misura di piatto (ø max cm 30, kg 3). Lunghezza bracci 17 cm, distanza 5 cm.

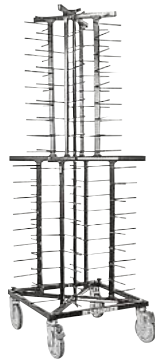


Mobile plate rack

Carrello porta piatti
Fahrbares Tellergerüst
Chariot porte-assiettes mobile
Carro para almacenaje de platos

art. dim. cm.
44830-99 60x60x179

For pcs/Per pz 104



Mobile plate rack

Carrello porta piatti
Fahrbares Tellergerüst
Chariot porte-assiettes mobile
Carro para almacenaje de platos

art. dim. cm.
44830-72 60x60x180

For pcs/Per pz 72



Mobile plate rack

Carrello porta piatti
Fahrbares Tellergerüst
Chariot porte-assiettes mobile
Carro para almacenaje de platos

art. dim. cm.
44830-52 60x60x103

For pcs/Per pz 52



Swivelling table top rack

Porta piatti rotante
Drehbares Tischgerüst
Porte-assiettes de table pivotant
Soporte para almacenaje de platos

art. dim. cm.
44831-52 48x48x89

For pcs/Per pz 52



Zippered plastic cover

Copertura in plastica
Plastik Schutzhülle
Housse en plastique
Cubrecarrito, plástico

art. for/per
44832-99 44830-72/44830-99



Thermo cover

Copertura termica
Thermo-Hülle
Thermo-housse
Cubrecarrito, térmico

art. for/per
44833-99 44830-72/44830-99



HEATED & REFRIGERATED TROLLEYS



NEW

SS



Heated trolley

Carrello riscaldato
Beheizter Bankettwagen
Chariot chauffant
Carro calentado

art.	dim. cm.	IP
44810-11	60x80x164	X4

Double-walled insulated structure. Stamped rails with 55 mm pitch. Hinged door opening to 270°, with rubber gasket. Rear push handles. Closure with hasp latch suitable for padlock. Ventilated heating system. Digital thermostat +30°/+90°C. Front shutter to regulate internal steam. 4 wheels Ø 125 mm, 2 swivel with brake and 2 fixed. Perimeter PVC bumper with shock absorber. Top corner bumpers. Capacity: 20 GN 1/1 pans height 40 mm. – Doppia parete coibentata. Guide stampate passo 55 mm. Anta battente apribile a 270° con guarnizione in gomma. Maniglie di spinta posteriori. Chiusura con moschettone forato per lucchetto. Riscaldamento ventilato. Termostato digitale +30°/+90°C. Saracinesca frontale per regolare il vapore interno. 4 ruote Ø 125 mm, 2 girevoli con freno e 2 fisse. Paracolpi perimetrale in PVC con ammortizzatore antiurto. Batticarrello superiore. Cap. 20 GN 1/1 H40 mm



NEW

SS



Refrigerated trolley

Carrello refrigerato
Kühl-Bankettwagen
Chariot réfrigéré
Carro refrigerado

art.	dim. cm.	IP	GAS
44811-11	60x80x180	X4	R452A

Double-walled insulated structure. Stamped rails with 55 mm pitch. Hinged door opening to 270°, with rubber gasket. Rear push handles. Closure with hasp latch suitable for padlock. Ventilated cooling system. Digital thermostat -2°/+10°C. Automatic defrosting and condensate evaporation. 4 wheels Ø 125 mm, 2 swivel with brake and 2 fixed. Perimeter PVC bumper with shock absorber. Top corner bumpers. Capacity: 20 GN 1/1 pans height 40 mm. – Doppia parete coibentata. Guide stampate passo 55 mm. Anta battente apribile a 270° con guarnizione in gomma. Maniglie di spinta posteriori. Chiusura con moschettone forato per lucchetto. Raffreddamento ventilato. Termostato digitale -2°/+10°C. Sbrinamento ed evaporazione condensa automatico. 4 ruote Ø 125 mm, 2 girevoli con freno e 2 fisse. Paracolpi perimetrale in PVC con ammortizzatore antiurto. Batticarrello superiore. Cap. 20 GN 1/1 H40 mm.



NEW

SS



Trolley with heated and refrigerated compartments

Carrello vano riscaldato e vano refrigerato
Beheizt u. Kühl-Bankettwagen
Chariot avec compartiments chauffant et réfrigéré
Carro con compartimentos calentado y refrigerado

art.	dim. cm.	IP	GAS
44812-11	60x80x182	X4	R134A

Heated upper compartment, refrigerated lower compartment, both ventilated. Automatic defrosting and condensate evaporation. Two digital thermostats: heated compartment 30°–90°C / refrigerated compartment -2°/+10°C. Front shutter to regulate internal steam. 4 wheels Ø 125 mm, 2 swivel with brake and 2 fixed. Perimeter PVC bumper with shock absorber. Top corner bumpers. Capacity: 9 GN 1/1 H40 + 9 GN 1/1 H40 mm trays. – Vano superiore riscaldato, vano inferiore refrigerato, ventilati. Sbrinamento ed evaporazione condensa automatico. 2 termostati digitali: vano riscaldato 30°–90°C / vano refrigerato -2°/+10°C. Saracinesca frontale per regolare vapore interno. 4 ruote Ø 125 mm, 2 girevoli con freno e 2 fisse. Paracolpi perimetrale in PVC con ammortizzatore antiurto. Batticarrello superiore. Cap. 9 GN1/1 H40 + 9 GN1/1 H40 mm.





Thermic hot box

Box termico
Speisen-Kaste
Caisson thermique
Cajón térmico

art.	dim. cm.	W
44094-00	38x40,5x51,2	500

Stainless steel box with double insulated wall. Analogic thermostat 30-90°C.
Box in acciaio inox a doppia parete coibentata. Termostato analogico 30-90°C.



Refrigerated box

Box refrigerato
Speisen-Kaste
Caisson réfrigéré
Cajón refrigerado

art.	dim. cm.
44094R00	38x40,5x51

Stainless steel box with double insulated wall with chilling pack -32°C.
Box in acciaio inox a doppia parete coibentata. Refrigerazione a mezzo di una piastra eutettica -32°C.



Table with hot box

Tavolino con box termico
Tisch mit Hot Box
Table avec hot box
Carro con hot box

art.	Ø cm.	h. cm.	W
44094-04	90/54,6	78,6	500

Table with fold down flaps. With capsizable top for stacking when not in use.
Tavolo con flaps pieghevoli. Ribaltabile e impilabile quando non in uso.



Universal tray collector trolley

Carrello ritiro vassoi universale
Tablettabräumwagen Universal
Chariot débarrassage plateaux universel
Carro porta bandeja universal

art.	dim. cm.
44803-10	47x55x153
44803-20	88x55x153

12 cm between shelves. 4 swivel wheels 100 mm. Chrome-plated steel thread supports 6 mm. – Distanza tra piani 12 cm. 4 ruote girevoli 100 mm. Supporti in filetto acciaio cromato 6 mm.



Universal tray collector trolley

Carrello ritiro vassoi universale
Tablettwagen Universal
Chariot débarrassage plateaux universel
Carro porta bandeja universal

art.	dim. cm.
44803-30	129x55x153

They can hold trays in different sizes (width ranging from 300 to 370 mm) including Euronorm and Gastronorm. – Possono accogliere vassoi di varia misura (larghezza tra 300 e 370 mm) inclusi Euronorm e Gastronorm.





NEW

Isothermal cover

Copertura isotermica

Isolierabdeckung

Housse isotherme

Cobertura isotérmica

art.	dim. cm.	for/per
44010-11	66x47x151	GN 1/1
44010-12	70x54x151	60x40
44010-13	77x67x151	GN 2/1

Made of Rainpol and 3 mm expanded PE foam.
With double front zipper. – Rainpol e schiuma di
 PE espanso mm 3. Con doppia cerniera frontale.



PP

Disposable covers, 200 pcs

Coperture monouso, 200 pezzi

Einweg-Schutzhüllen, 200 Stk.

Housses usage unique, 200 pcs

Cubrecarritos desechables, 200 pz

art.	des.	dim. cm.	for/per	h. cm.
42512-91	-	-	GN 1/1	180
42512-92	-	-	GN 2/1	180
	-	-	60x40	180
42512-90	roll holder	90x23x19	-	

Roll holder in stainless steel. – Porta rotolo inox.



NEW

Dust cover

Copertura protettiva

Schutzhülle

Housse de protection

Cuberta protectora

art.	dim. cm.	for/per
44010-01	46,5x63,5x86	GN 1/1
44010-02	46,5x63x174,5	GN 1/1

PVC. With 4 hinges. UV and weather resistant. Temperature range: -15°C to +50°C. – PVC. Con 4 cerniere. Resistente ai raggi UV e agenti atmosferici -15° +50°C.



NEW

Dust cover

Copertura protettiva

Schutzhülle

Housse de protection

Cuberta protectora

art.	dim. cm.	for/per
44010-05	70x55x86	60x40
44010-06	70x55x174,5	60x40

PVC. With 4 hinges. UV and weather resistant. Temperature range: -15°C to +50°C. – PVC. Con 4 cerniere. Resistente ai raggi UV e agenti atmosferici -15° +50°C.



SS

Utility rack GN 2/1

Carrello GN 2/1

2/1 GN-Behälterwagen

Chariot GN 2/1

Carro GN 2/1

art.	dim. cm.
44807-28	60x70x153,5

Welded structure, 28 rails, 4 wheels, 2 with brakes. – Struttura saldata, 28 guide, 4 ruote girevoli di cui 2 con freno.



SS

Utility rack GN 2/1

Carrello GN 2/1

2/1 GN-Behälterwagen

Chariot GN 2/1

Carro GN 2/1

art.	dim. cm.
44807-36	73x62x171

To be assembled, 18 rails, accomodates GN pans height 65 mm. Load max 300 kg. – Fornito smontato, 18 guide, accoglie GN di h. 65 mm. Carico max 300 kg.



SS

Utility rack GN 1/1

Carrello GN 1/1
1/1 GN-Behälterwagen
Chariot GN 1/1
Carro GN 1/1

art. dim. cm.
44807-18 38x62x164

To be assembled, 18 rails, accomodates GN pans height 65 mm. Load max 150 kg. – Fornito smontato, 18 guide, accoglie GN di h. 65 mm. Carico max 150 kg.



SS

Utility rack GN 1/1

Carrello GN 1/1
1/1 GN-Behälterwagen
Chariot GN 1/1
Carro GN 1/1

art. dim. cm.
44801-09 38x62x94,5

To be assembled, 9 rails, accomodates GN pans height 65 mm. Load max 75 kg. – Fornito smontato, 9 guide, accoglie GN di h. 65 mm. Carico max 75 kg.



SS

Baking sheet trolley

Carrello porta teglie
Backbleche-Wagen
Chariot pour plaques
Carro porta placas

art. dim. cm.
44826-00 52x67x88

Pitch 80mm. For 8 sheets 40x60 cm. S/steel top. Swivel castors ø 125 mm 2 with brakes. – Passo 80 mm. Per 8 teglie 40x60 cm. Piano superiore inox. Ruote piroettanti ø 125 mm di cui 2 con freno.



NEW

SS

Heavy-duty transport trolley

Carrello trasporto pesante
Schwerlast-Transportwagen
Chariot de transport lourd
Carro de transporte para cargas pesadas

art. dim. cm.
44804-02 106x61x95

Welded trolley, supplied assembled. Total load capacity: 500 kg. Equipped with 4 wheels (160 mm diameter): 2 fixed and 2 swivel with brake. Black PVC corner bumpers. – Saldato, fornito montato. Carico complessivo 500 kg. 4 ruote diametro 160 mm, 2 fisse, 2 girevoli con freno, paracolpi in PVC nero agli angoli.



NEW

SS

Heavy-duty transport trolley

Carrello trasporto pesante
Schwerlast-Transportwagen
Chariot de transport lourd
Carro de transporte para cargas pesadas

art. dim. cm.
44804-03 106x61x95

Welded trolley, supplied assembled. Total load capacity: 500 kg. Equipped with 4 wheels (160 mm diameter): 2 fixed and 2 swivel with brake. Black PVC corner bumpers. – Saldato, fornito montato. Carico complessivo 500 kg. 4 ruote diametro 160 mm, 2 fisse, 2 girevoli con freno, paracolpi in PVC nero agli angoli.



SS

Serving trolley

Carrello di servizio
Mehrzweckwagen
Chariot de service
Carro para desocupar

art. dim. cm.
44819-02 91x59x93

To be assembled, 4 swivel castors, 2 with brakes. Load max 80 kg. – Fornito smontato, 4 ruote girevoli di cui 2 con freno. Carico max 80 kg.



SS

Serving trolley

Carrello di servizio
Mehrzweckwagen
Chariot de service
Carro para desocupar

art. dim. cm.
44819-03 91x59x93

To be assembled, 4 swivel castors, 2 with brakes. Load max 120 kg. – Fornito smontato, 4 ruote girevoli di cui 2 con freno. Carico max 120 kg.



SS

Serving trolley

Carrello di servizio
Mehrzweckwagen
Chariot de service
Carro para desocupar

art. dim. cm.
44820-80 80x50x93,5
44820-99 100x50x93,5

To be assembled, 4 swivel castors, 2 with brakes. Max load per shelf kg 30. – Fornito smontato, 4 ruote girevoli di cui 2 con freno. Portata max. per ripiano kg 30.



SS

Serving trolley

Carrello di servizio
Mehrzweckwagen
Chariot de service
Carro para desocupar

art. dim. cm.
44822-80 80x50x93,5
44822-99 100x50x93,5

To be assembled, 4 swivel castors, 2 with brakes. Max load per shelf kg 30. – Fornito smontato, 4 ruote girevoli di cui 2 con freno. Portata max. per ripiano kg 30.





PP

Serving trolley

Carrello di servizio

Mehrzweckwagen

Chariot de service

Carro para desocupar

art. dim. cm. col.

44030-03 108x50x96 ●

PP and aluminum. Height between the shelves 31 cm, total load capacity 150 kg. Four swivel castors with brakes. Delivered unassembled.

PP e alluminio. Altezza tra i ripiani 31 cm, portata totale 150 kg. Dotato di 4 ruote piroettanti con freno. Consegnato smontato.



NEW

PP

Serving trolley

Carrello di servizio

Mehrzweckwagen

Chariot de service

Carro para desocupar

art. dim. cm. col.

44030-04 108x50x96 ●

PP and aluminum. Height between the shelves 31 cm, total load capacity 150 kg. Four swivel castors with brakes. Delivered unassembled.

PP e alluminio. Altezza tra i ripiani 31 cm, portata totale 150 kg. Dotato di 4 ruote piroettanti con freno. Consegnato smontato.



PP

Bins and containers

Cesti e contenitori

Kasten und Körbe

Récipients et containers

Cubos y contenedores

art. dim. cm.

44031-04 52x39x12,7

44031-05 52x39x17,7



PP

Container

Contentitore

Kaste

Récipient

Contenedor

art. dim. cm. lt.

44031-01 33x23x56,5 42

44031-02 33x23x17,5 13



PP

Serving trolley

Carrello di servizio

Mehrzweckwagen

Chariot de service

Carro para desocupar

art. dim. cm.

49995-04 97x51x99

Load max 135 kg (45 kg per shelf).

Carico max 135 kg (45 kg per ripiano).



SS

Minibar restocking cart

Carrello rifornimento frigobar

Wagen für Minibar-Versorgung

Chariot mini-bar

Carro servicio minibar

art. dim. cm.

44095-30 73x47x102

3 PVC boxes with anti-tip cage for 40 bottles ø 6,5 cm max. Castor wheels ø 12,5 cm, 2 with brakes. – Con 3 cassette in PVC, dotate di gabbia antiribaltamento per 40 bottiglie ø cm 6,5 max. Ruote piroettanti ø cm 12,5 di cui 2 con freno.



Minibar restocking cart

Carrello rifornimento frigobar

Wagen für Minibar-Versorgung

Chariot mini-bar

Carro servicio minibar

art. dim. cm.

44095-32 100x62x119

Side handle. Key lock. 2 fixed and 2 swivel casters ø 16 cm 2 with brakes. – Maniglia laterale di spinta. Chiusura con chiave. Ruote ø cm 16, di cui due fisse e due piroettanti con freno.





SS

Utility rack GN 2/1

Carrello GN 2/1
2/1 GN-Behälterwagen
Chariot GN 2/1
Carro GN 2/1

art.	dim. cm.
44801-18	73x62x94,5

To be assembled, 9 rails, accomodates GN pans height 65 mm. Load max 150 kg. – Fornito smontato, 9 guide, accoglie GN di h. 65 mm. Carico max 150 kg.



SS

Baking sheet trolley

Carrello porta teglie
Backbleche-Wagen
Chariot pour plaques
Carro porta placas

art.	dim. cm.
44826-20	69x49x187

20 rails for baking sheets cm 60x40, height clearance 8 cm. Load max 100 kg. – 20 guide per teglie cm 60x40, distanza guide 8 cm. Carico max 100 kg.

**Baking sheet trolley, galvanized steel**

Carrello porta teglie, zincato
Backbleche-Wagen, verzinkt
Chariot pour plaques, galvanisé
Carro porta placas, galvanizado

art.	dim. cm.
44825-20	51x50x170

20 rails, height clearance 8 cm. Load max. 80 kg. – 20 guide, distanza guide 8 cm. Carico max 80 kg.

**Baking sheet trolley, galvanized steel**

Carrello porta teglie, zincato
Backbleche-Wagen, verzinkt
Chariot pour plaques, galvanisé
Carro porta placas, galvanizado

art.	dim. cm.
44825-40	51x75x170

40 rails, height clearance 8 cm. Load max 160 kg. – 40 guide, distanza guide 8 cm. Carico max 160 kg.



SS

Pizza dough box dolly

Carrello porta cassette impasti
Plattformwagen für Pizzateigbehälter
Chariot x bacs balles à pizza
Carro para cajas de masa pizza

art.	dim. cm.
44026-60	65x45x12

Load max 50 kg. – Carico max 50 kg.



NEW

ABS

Pizza dough box dolly

Carrello porta cassette impasti
Plattformwagen für Pizzateigbehälter
Chariot x bacs balles à pizza
Carro para cajas de masa pizza

art.	dim. cm.
44963C60	69,2x42,6x16,7

Load 250 kg. 2 casters with brake.
Carico 250 kg. 2 ruote con freno.

**Pizza dough box dolly**

Carrello porta cassette impasti
Plattformwagen für Pizzateigbehälter
Chariot x bacs balles à pizza
Carro para cajas de masa pizza

art.	dim. cm.
44987C62	62x42x14

Aluminum and ABS. Load 200 kg. 2 casters with brake. – Alluminio e ABS. Carico 200 kg. 2 ruote con freno.



PE

Platform cart

Carrello trasporto materiali
Plattformwagen
Chariot de transport
Plataforma móvil

art.	dim. cm.
49378-00	82,6x52x98,7

Three position handle ensures optimum handling whatever the load. Non slip deck, 2 swivel and 2 rigid castors. Load 181 kg. – Maniglia regolabile in 3 posizioni. Superficie antiscivolo. 2 ruote fisse, 2 pivotanti. Carico 181 kg.



PP

Trolley, convertible

Carrello convertibile
Plattformwagen, umwandelbar
Chariot convertible
Carro convertible

art.	dim. cm.
49379-00	56x53x43,5

Four non-marking casters (two rear locking), 2 swivel and 2 rigid. – Ruote antitraccia di cui 2 fisse e 2 girevoli, ruote posteriori bloccabili.



CLEANING & SAFETY

PULIZIA & SICUREZZA





PP

Changing table

Fasciatoio da parete

Windeln-Tisch

Table à langer

Mesa cambia-pañales

art.	cm.
49336-00	91x71x49,6
49336-02	60x88x48

Rated for continuous use up to 23 kg. – Portata max in uso 23 kg.



PP

Sturdy chair

Seggiolone

Kinderstuhl

Chaise d'enfant

Silla niños

art.	cm.	des.
49337-00	60x60x75,5	chair/seggiolone
49337-01	29x47x8,3	tray/vassoio

For children up to 3 years old or 18 kg weight. With Microban antimicrobial protection. – Adatto a bambini fino a 3 anni o 18 kg di peso. Con protezione antibatterica in Microban.



W

Sturdy chair

Seggiolone

Kinderstuhl

Chaise d'enfant

Silla niños

art.	cm.
49335-01	50x50x75

Suitable for children from 6 months to 3 years. Max 20 kg. Solid and sturdy. Wide base for greater stability. Easy to assemble. Stackable to save space. Supplied with seat belts and safety buckle. – Adatto ai bambini da 6 mesi a 3 anni. Fino a 20 kg. Solido e robusto. Base larga per una maggiore stabilità. Facile da montare. Impilabile per risparmiare spazio. Fornito con cinture e fibbia di sicurezza.

**Trolley Quick Cart**

Carrello Quick Cart

Quick Cart-Wagen

Chariot Quick Cart

Carretilla Quick Cart

art.	cm.	Kg.	cap. m3
44178-02	42x36x53	7,0	0,06

Versatile compartments allow for multiple configurations and uses. Removable caddy. Adjustable dividers. PTFE fabric protector, repels water, oil and stains. Reinforced rubberised kick plate. – Scomparti versatili consentono molteplici configurazioni e usi. Cestello estraibile. Divisori removibili. Rivestimento in PTFE, respinge acqua, olio e macchie. Scocca rinforzata in gomma.



PP

Service trolley

Carrello di servizio

Servicewagen

Chariot de service

Carro de habitaciones

art.	cm.	lt.	Kg.
44174-24	177x58x107	120+120	26,4

Wheels ø 125 mm, 2 bag holders + 2 bags lt 120. Made in PP copolymer. Ruote ø 125 mm, 2 portasacco pieghevoli + 2 sacco lt 120. Prodotto in PP copolimero.



PP

Service trolley

Carrello di servizio

Servicewagen

Chariot de service

Carro de habitaciones

art.	cm.	lt.	Kg.
44177-12	104x56x130	150	26

Frame in tubular steel rilsan coated. Wheels ø 125 mm. 3 wooden shelves 50x46 cm. Bag holder + canvas bag polyester 55x55x94 cm. – Montanti in tubolare inox verniciato rilsan. Ruote ø 125 mm. 3 ripiani legno 50x46 cm. Portasacco+sacco in tela poliestere 55x55x94 cm.





PP

**Housekeeping cart for linen collection**

Carrello portabiancheria
Hotelwäschewagen
Chariot d'étage à linge
Carro de recogida de ropa

art.	cm.	lt.	Kg.
44176-30	105x55x105	300	12,5

Frame in tubulat steel rilsan coated. Wheels ø 125 mm. Nylon bag. – Montanti in tubolare inox verniciato rilsan. Ruote ø 125 mm. Sacco in nylon plastificato.

Housekeeping cart for linen collection

Carrello portabiancheria
Hotelwäschewagen
Chariot d'étage à linge
Carro de recogida de ropa

art.	cm.	lt.	Kg.
44175-15	62x60x103	150	6,39

Capacious canvas bag laminated washable at 30°C. Folding frame. Swivel casters ø 80 mm. – Capiente sacco in tela plasticata lavabile a 30°C. Telaio pieghevole. Ruote piroettanti ø 80 mm.

**Cleaning system, Pulse**

Sistema di pulizia, kit Pulse
Reinigungssystem Pulse
Système de nettoyage Pulse
Sistema de limpieza Pulse

art.	cm.
44151-00	12,4x9,5x142

Aluminum frame 40 cm and 2 microfibre mops. On-board reservoir 700 ml that allows to clean up to 80 sqm. – Telaio in alluminio con velcro da 40 cm, 2 mop in microfibra. Dotato di deposito integrato da 700 ml che permette di pulire fino a 80 mq.

**Microfibre mops**

Mop in microfibra
Microfiber-Mops
Franges en microfibre
Fregadoras de microfibra

art.	cm.	des.	U. Pack
44151-AA	40x14	Wet	10
44151-AB	40x14	High absorb	10
44151-AC	40x14	Scrubber	10

Wet use, high absorbency, for 80 sqm. Launderable up to 500 times (200 with bleach) at high water temperature. – Uso umido ad elevata assorbenza 80 mq. Ciclo di vita: 500 lavaggi (200 con candeggina) ad elevate temperature.

**Dust beater V sweeper**

Scopa a forbice
Doppel-Wischmop
Balai double mop
Escoba doble

art.	h. cm.
44160-03	135

Opening angle 140° about. Cotton mops length 100 cm. – Apertura 140° circa. Frange in cotone 100 cm.



**Mechanical sweeper**

Aspirapolvere meccanico
Kehrer mit mechanischem Antrieb
Balai mécanique
Escoba mecánica

art.	cm.	lt.
44150-19	28,5x25x102	0,6

ABS and galvanised steel construction. Ideal for hard floors and low pile carpets. Sweeping path 19 cm. – ABS e acciaio galvanizzato. Ideale sia per tappeti/moquette a pelo corto che per pavimenti. Battuta 19 cm.

**Dustpan**

Pattumiera
Müllschaufel
Pelle à poussière
Pala

art.	cm.
44170-00	29x28x87,5

Shock-proof plastic material, equipped with a rubber blade that adheres perfectly to the floor. Aluminium handle. – Materiale plastico antiurto, dotata di una lamina di rifinitura in gomma che aderisce perfettamente al pavimento.

**Broom + dust pan**

Scopa + alza immondizia
Kehrset mit Stiel und Schmutzcontainer
Balai + pelle
Escoba + recogedor

art.	cm.
44149-03	28,6x13x32,5

Self opening and closing lid. Broom hanger bracket. – Porta immondizia con coperchio. Staffa di supporto per scopa.

**Broom, aluminum rod**

Scopa, manico alluminio
Besen mit Alustiel
Balai, manche alu
Escoba, mango alumimio

art.	h. cm.
44170-01	80

To use in combination with the handy dustpan thanks to its ergonomic grip with handle holder. Da utilizzarsi abbinata alla pattumiera, a cui può essere agganciata tramite l'attacco portamanico.

**Wet mop handles**

Manico per mop
Nassmopp-Stiele
Supports pour franges
Mangos para fregonas

art.	cm.	col.
44141-01	152,4	●
44141-03	152,4	●

Polypropylene/Glass fiber.
Polipropilene/fibra di vetro.

**Cotton-end string mop**

Mop a strisce in cotone
Spaghetti-Mop mit Baumwollenend
Fränge à ficelles en coton
Mopa de algodón

art.	gr.
44142-40	400

**Cotton mop rod, screw fitting**

Manico per mop, attacco filettato
Mop-Stange mit Schraubanschluss
Manche pour mop avec attache à vis
Mango para fregadora, conexión tornillo

art.	Ø cm.	cm.
44167-13	2,2	130

Red lacquered iron. Lightweight and rustproof.
Ferro verniciato rosso. Leggero ed inossidabile.

**Cotton mop, screw fitting**

Mop in cotone, attacco filettato
Baumwollmop mit Schraubanschluss
Mop en coton avec attache à vis
Mopa de algodón

art.	gr.
44166-28	280

**Telescopic rod**

Manico telescopico
Teleskopstange
Manche telescopique
Mango telescópico

art.	Ø cm.	cm.
44161-00	2,3	97>184

Two-piece anodized aluminum rod.
Alluminio anodizzato due pezzi.

**Mop holder**

Pinza per mop
Wischnophalter
Pince faubert
Pinza

art.
44164-00

Universal ring allows the use of any handle with from ø 20 to 24 mm. – Ghiera universale consente l'utilizzo di qualsiasi manico con ø 20>24 mm.

**Cotton-end string mop**

Mop a strisce in cotone
Spaghetti-Mop mit Baumwollend
Frange à ficelles en coton
Mopa de algodón

art.	gr.
44165-35	350
44165-40	400
44165-50	500

**Microfibre cloth, 24 pcs**

Panno in microfibra, 24 pz
Mikrofasertuch, 24 Stk
Carré en microfibre, 24 pcs
Paño de microfibra, 24 pz

art.	cm.	col.
44147-30	30x30	●
44147-31	30x30	●
44147-32	30x30	●
44147-33	30x30	●

Removes 99.9% of microbes. Launderable up to 100 times with bleach and 200 without bleach.
Rimuove il 99,9% dei microbi. Resiste fino a 200 lavaggi e 100 candeggi.



PP

Floor sign, 2-sided

Cavalletto segnalazione a 2 lati
Warnschild, 2-seitig
Panneau d'avertissement 2 côtés
Señal de suelo 2 lados

art.	h. cm.
44077-00	57
44077-CC	67

**Telescopic door sign**

Segnalatore telescopico di sicurezza
Teleskop-Sicherheitstürschild
Panneau de sécurité télescopique
Señal de seguridad telescópico

art.	cm.
44077-10	63,5x2,5x33

Aluminium/Vinyl. Width open 112 cm. Extendable pole to block out doorways and entrances.
Alluminio/Vinile. Larghezza aperto 112 cm. Palo estensibile per bloccare porte e ingressi.



PP

Multi-purpose trolley

Carrello multiuso
Allzweckwagen
Chariot multi-usage
Carro de limpieza

art.	cm.
44173-00	97x68x111

Bag holder with cover, bag lt. 120, pan with hooks, 2 buckets 4 lt. and 2 buckets 15 lt., wringer. – Portasacco con cop., sacco lt. 120, vaschetta con ganci, 2 secchi 4 lt., 2 secchi 15 lt., strizzatore.





PP

Mopping trolley with press

Carrello lavapavimenti con strizzatore
 Wringer Reinigungswagen mit Presse
 Chariot de ménage avec presse
 Carro con prensa escurridora

art.	cm.
44171-24	62x42x90

Wringer and 25 lt. bucket. With storage compartment. PSV reinforced handle.

Strizzatore e 1 secchio lt. 25. Vano portaoggetti.
 Impugnatura in PSV completa di rinforzi.



PP

Mopping trolley with press

Carrello lavapavimenti con strizzatore
 Wringer Reinigungswagen mit Presse
 Chariot de ménage avec presse
 Carro con prensa escurridora

art.	cm.
44171-50	69x42x90

Wringer and 2 buckets lt. 25 each. Painted handle, reversible. – Strizzatore e 2 secchi da lt. 25. Impugnatura verniciata, reversibile.

PP

Mopping trolley with press

Carrello lavapavimenti con strizzatore
 Wringer Reinigungswagen mit Presse
 Chariot de ménage avec presse
 Carro con prensa escurridora

art.	cm.
44172-30	47x40x93

Single tank with wringer.

Monovasca con strizzatore.



PP

Graduated bucket

Secchio graduato
 Eimer mit Skala
 Seau gradué
 Cubo con medidas

art.	cm.	lt.	col.
44169B06	24x19x21,5	6	●
44169R06	24x19x21,5	6	●



PP

Graduated bucket

Secchio graduato
 Eimer mit Skala
 Seau gradué
 Cubo con medidas

art.	cm.	lt.	col.
44169B14	34x33,5x28	15	●
44169R25	37x36,5x32	25	●



PP

Bucket with wringer

Secchio con strizzatore
 Eimer mit Presse
 Seau avec essoreur
 Cubo con prensa

art.	cm.	lt.
44168-12	35x27x29,5	12

With graduated scale 0-12 lt.

Scala graduata 0-12 lt.



PP

Waste container

Cestino
 Abfallbehälter
 Collecteur
 Papelera

art.	Ø cm.	h. cm.	lt.
44097-00	30	31,5	15,9



PE

Waste container SLIM JIM

Contentitore rifiuti
 Abfallbehälter
 Collecteur
 Colector

art.	cm.	lt.
49931-60	59x28x63	60
49931-87	56x28x76	87



PP

Hinged lid

Coperchio ancorato
 Klapp-Deckel
 Couvercle à charnière
 Tapa abatible

art.	cm.
49931-00	55,6x34x3





PP

Lid
Coperchio
Deckel
Couvercle

Tapa

art.	cm.	col.
49931A00	52x29x7	●
49931C04	52x29x7	●
49931B05	52x29x7	●



PP

Dolly SLIM JIM
Carrello
Transportwagen
Chariot
Carrito

art.	cm.
49931-64	60,6x37,4X21

Side clip allows to tow together more trolleysdal release fast and simple. – Aggancio laterale a clip che permette di trainare insieme diversi carrelli. Rilascio a pedale semplice e veloce.



PP

Waste bin
Bidoncino
Abfallbehälter
Poubelle
Colector

art.	cm.	lt.	col.
44084-01	37x37x41	25	●
44084-02	37x37x41	25	●
44084-03	37x37x41	25	●
44084-04	37x37x41	25	●

Stackable and nestable. Easy emptying system thanks to ergonomic grips on the bottom, reinforced hinges to allow a 270° opening. Provided with a hinged and anti stray lid, ergonomic handle with vertical locking. Made from polypropylene compound, 100% recyclable, weather, chemical and UV resistant allowing it to be safely used outside.



PP

Waste bin
Bidoncino
Abfallbehälter
Poubelle
Colector

art.	cm.	lt.	col.
44085-01	37x37x52	35	●
44085-02	37x37x52	35	●
44085-03	37x37x52	35	●
44085-04	37x37x52	35	●

Impilabile e inseribile. Presa sul fondo per un facile svuotamento, coperchio con cerniere rinforzate per una apertura a 270°. Dotato di sportello basculante a becco e coperchio con meccanismo antirandagismo e maniglione con blocco verticale. Realizzato in compound di Polipropilene (PP) riciclabile al 100%, resistente agli agenti atmosferici, chimici ai raggi UV per utilizzo intensivo all'esterno.



PE

Step on bin
Pattumiera a pedale
Pedaleimer
Poubelle à pédale
Colector a pedal

art.	cm.	lt.
49929W30	41,3x40x43,5	30
49929W45	41,3x40x60	45
49929W87	50,2x41x82,6	87



NEW

PP

Sanitary waste bin
Pattumiera per rifiuti sanitari
Abfalleimer für Sanitärabfälle
Poubelle pour déchets sanitaires
Cubo para residuos sanitarios

art.	cm.	lt.
49928-12	46,3x14x48	12

Front-opening operated by foot pedal.
Apertura frontale a pedale.



PE

Mobile pedal bin
Pattumiera a pedale
Pedaleimer
Poubelle à pédale
Colector a pedal

art.	cm.	lt.
44095-12	48x55x93	120

Certified UNI EN 840. Withstanding chemical, can be washed and sterilized. – Certificata UNI EN 840. Resistente agli agenti chimici, lavabile e sterilizzabile.



PP

Mobile pedal bin
Pattumiera a pedale
Pedaleimer
Poubelle à pédale
Colector a pedal

art.	cm.	lt.
44095-18	40x65x81	80



PP

Mobile pedal bin
Pattumiera a pedale
Pedaleimer
Poubelle à pédale
Colector a pedal

art.	cm.	lt.	col.
44096-80	48x50x78	80	○
44096B80	48x50x78	80	●
44096Y80	48x50x78	80	●
44096R80	48x50x78	80	●
44096G80	48x50x78	80	●



Refuse bag holder trolley
Carrello portasacco
Sackhalterwagen
Chariot porte-sac
Colector móvil

art.	cm.	lt.
44089-12	58x56x102	120

Coated iron foldable frame. Round bag holder, pirouetting wheels Ø 80 mm. – Telaio pieghevole in acciaio verniciato. Portasacco rotondo. Ruote piroettanti Ø 80 mm.



PP

Mobile pedal bin
Pattumiera a pedale
Pedaleimer
Poubelle à pédale
Colector a pedal

art.	cm.	lt.	col.
49899-01	46x32x80	70	●

Mechanical parts in stainless steel. The lid can be removed. – Parti meccaniche in acciaio inox. Coperchio staccabile.



PP

Pedal bin lids
Coperchi pattumiera
Pedaleimer-Deckel
Couverts poubelle
Tapas para colector

art.	cm.	col.
49899-91	46x32	●
49899-92	46x32	●
49899-93	46x32	●
49899-94	46x32	●
49899-95	46x32	●



PE

Tilt truck
Benna ribaltabile
Fallen Eimerwagen
Benne
Carrito plegable

art.	cm.	lt.	Kg.
49934-04	145x68x86	400	205
49934-06	164x77x97	600	272
49934-08	180x85x107	800	570



PE

Domed lined lid
Coperchio a doppia apertura
Doppel-Deckel
Couverts double
Tapa doble

art.	cm.
49934-14	132x71x23
49934-16	155x81x23
49934-18	169x87x23



PE

Pallet
Pallet
Pallet
Palette
Racks para suelos

art.	cm.	Kg.
49373-05	80x120x14	4,6

Static load 1000 kg. Appropriate for food. – Carico statico 1000 kg. Per uso alimentare.



Dunnage rack
Pedana
Lageruntersätze
Palettes
Bancada

art.	cm.	load kg
49371-09	91,4x56x30,5	68
49371-12	122x56x30,5	136

Rust and corrosion-proof polymer material. Materiale polimerico resistente alla ruggine e alla corrosione.



PP

Standing ashtray
Posacenere/fioriera
Standascher
Cendrier sur pied
Cenicero

art.	Ø cm.	h. cm.
49892-40	40	60

Included bag of sand 1,5 kg. Incl. sacchetto sabbia kg 1,5.



RETRACTABLE BARRIERS ASTE DELIMITA CORSIE

Tubular structure in stainless steel matte finish or black lacquered $\varnothing$ 63 mm, thickness 0,8 mm. 4-way retractable polyester black belt length 2,13 meters, width 4,8 cm. Ballasted base $\varnothing$ cm 31 with rubber under the base. Weight 10 kg. Overall height 1 mt. Possibility to apply landscape display.

Struttura tubolare in acciaio inossidabile finitura satinata o laccata nera $\varnothing$ 63 mm, spessore 0,8 mm. Nastro retrattile 4-vie in poliestere nero lunghezza 2,13 metri, larghezza 4,8 cm. Base zavorrata $\varnothing$ 31 cm con gomma sotto la base. Peso 10 kg. Altezza totale 1 mt. Possibilità di applicare tabella segnaletica.



Retractable barrier set

Set aste delimita corsie a nastro estensibile

Absperrpfost mit einziehbarer Gurt, 2 Stk

Set poteaux avec ceinture rétractable

Juego de columnas móviles con cinta retráctil

art.	$\varnothing$ cm.	base $\varnothing$ cm.	belt/nastro	h. cm.	Kg.
44183-01	6,3	36	cm 213x4,8	100	10

Black laquered. – Laccato nero.



Retractable barrier set

Set aste delimita corsie a nastro estensibile

Absperrpfost mit einziehbarer Gurt, 2 Stk

Set poteaux avec ceinture rétractable

Juego de columnas móviles con cinta retráctil

art.	$\varnothing$ cm.	base $\varnothing$ cm.	belt/nastro	h. cm.	Kg.
44184-01	6,3	36	cm 213x4,8	100	10

Stainless steel matt finish. – Inox finitura satinata.



Post top sign holder

Tabella

Posterhalter

Porte-enseigne

Cartelera

art.	cm.
44183-A4	DIN-A4
44183-A3	DIN-A3

Black laquered. – Laccato nero.



Post top sign holder

Tabella

Posterhalter

Porte-enseigne

Cartelera

art.	cm.
44184-A4	DIN-A4
44184-A3	DIN-A3

Stainless steel matt finish. – Inox finitura satinata.



ELECTRIC APPLIANCES APPARECCHI ELETTRICI





Dualit.

4 slot toaster

Tostapane 4 fette
Brotröster
Grille pain
Tostadora

art.	cm.	kW	Kg.
49801-04	36x21x22	2,2	4,25

Classic toaster: slices per hour 160.



Dualit.

6 slot toaster

Tostapane 6 fette
Brotröster
Grille pain
Tostadora

art.	cm.	kW	Kg.
49801-06	46x21x22	3	5,1

Classic toaster: slices per hour 240.



Dualit.

4 slice bun toaster

Tostapane 4 fette
Brotröster
Grille pain
Tostadora

art.	cm.	kW	Kg.
49802-04	36x21x22	1	4,52

Classic bun toaster: slices per hour 70.



Dualit.

6 slice bun toaster

Tostapane 6 fette
Brotröster
Grille pain
Tostadora

art.	cm.	kW	Kg.
49802-06	46x21x22	1,5	5,52

Classic bun toaster: slices per hour 105.



NEW

4 slot toaster

Tostapane 4 fette
Brotröster
Grille pain
Tostadora

art.	cm.	kW	Kg.
49853-04	32x27,5x19	1,8	3,9

Brushed chrome steel housing. 4 extra-large slots (3.5 cm each). Up to 225 slices per hour. Electronic browning controls. Removable crumb tray.
Involucro in acciaio cromato spazzolato. 4 scomparti extra large da 3,5 cm. Fino a 225 fette all'ora. Controlli elettronici della doratura. Vassoio raccoglirocce estraibile.





Dualit.

Conveyor Toaster

Tostapane a nastro
Durchlauf-Toaster
Toaster convoyeur
Tostador a túnel

art.	cm.	kW	Kg.
49803-02	44x43x41,3	2,7	14

Brushed Stainless Steel. Producing up to 560 slices of white toast or 1.200 slices of thinner fruit loaf an hour.



NEW

Conveyor Toaster

Tostapane a nastro
Durchlauf-Toaster
Toaster convoyeur
Tostador a túnel

art.	cm.	kW	Kg.
49853-10	47x39,5x34,5	2,7	15,1

Brushed stainless steel. Power and ready indicator lights. Thermally insulated side walls. Opening: 27x5 cm (H). Standby function. 4-minute heating time. Output up to 450 slices per hour. Conveyor belt speed control. – Acciaio inox spazzolato. Spie di accensione e di unità pronta. Pareti laterali con isolamento termico. Apertura cm 27x5 H. Funzione Standby. Riscaldamento 4 minuti. Resa fino a 450 fette all'ora. Controllo della velocità del nastro.

**Conveyor toaster, CT540 B**

Tostapane a nastro doppia uscita
Durchlauf toaster
Toaster convoyeur
Tostador a túnel

art.	cm.	kW	Kg.
49850-20	50x68x34,5	2,65	20

Infrared cooking (rays of 1050°C) with no preheating. 2 independent regulations: both sets of 4 infrared quartz tubes, speed of conveyor belt.

**Toaster, BAR 1000**

Tostapane
Toast-/Überbackgerät
Toaster
Tostador de pan

art.	cm.	kW	Kg.
49850-65	45x28,5x30,5	2	10

Compact toaster with infrared quartz tubes: rays of 1050°C. Fast temperature rises in less than 30 s. Instant cooking at core. To cook, reheat or brown.

**Contact sandwich toaster, SAVOYE**

Piastra per panini
Sandwich-Toaster
Grille-sandwich à contact
Tostadora de sándwich por contacto

art.	cm.	kW	Kg.
49850-22	33x38,5x22	2	18

Preheating 15 min. Even cooking thanks to spiral heating element. Adjusted cooking: self-balanced upper plate and adjustable pressure spring.

**Contact sandwich toaster, PANINI**

Piastra per panini
Sandwich-Toaster
Grille-sandwich à contact
Tostadora de sándwich por contacto

art.	cm.	kW	Kg.
49850-21	43x38,5x22	3	22,5

Preheating 15 min. Even cooking thanks to spiral heating element. Adjusted cooking: self-balanced upper plate and adjustable pressure spring.



ITALIAN PANINI STYLE

Brushed stainless steel construction. Cast iron plates. Removable drip tray. Self-balancing top plate that accommodates food up to 7.5 cm thick. Adjustable thermostat up to 300°C. Power and ready indicator lights. Grill brush included.

Costruzione in acciaio inox spazzolato. Piastre in ghisa. Gocciolatoio rimovibile. Piastra superiore autobilanciata che può contenere alimenti di fino a 7,5 cm di spessore. Termostato regolabile fino a 300°C. Spie di accensione e di unità pronta. Spazzola per griglia inclusa



NEW

Contact sandwich toaster

Piastra per panini

Sandwich-Toaster

Grille-sandwich à contact

Tostadora de sándwich por contacto

art.	cm.	surface	kW	Kg.
49853-20	37x46,5x34	plain	2	22

Cooking surface 24 x 23,5 cm. – Superficie di cottura 24 x 23,5 cm.



NEW

Contact sandwich toaster

Piastra per panini

Sandwich-Toaster

Grille-sandwich à contact

Tostadora de sándwich por contacto

art.	cm.	surface	kW	Kg.
49853-21	37x46,5x34	ribbed	2	23,2

Cooking surface 24 x 23,5 cm. – Superficie di cottura 24 x 23,5 cm.



NEW

Contact sandwich toaster

Piastra per panini

Sandwich-Toaster

Grille-sandwich à contact

Tostadora de sándwich por contacto

art.	cm.	surface	kW	Kg.
49853-22	55,5x39,5x34,5	ribbed	2,9	34

Cooking surface 43 x 24 cm. – Superficie di cottura 43 x 24 cm.



Dualit.

Contact sandwich toaster

Piastra per panini

Sandwich-Toaster

Grille-sandwich à contact

Tostadora de sándwich por contacto

art.	cm.	kW	Kg.
49806-00	40x22x19	1,6	6

**Salamander, SEM 600 PDS**

Salamandra

Salamanders mit PDS

Salamandre avec détection de plat

Salamandra con PDS

art.	cm.	kW	Kg.
49850-71	60x64x59	3	56

600

**Multifunction oven, FC 280**

Forno multifunzione

Multifunktionsofen

Four multifonctions

Horno multifunción

art.	cm.	kW	Kg.
49850-73	46x55x35,5	1,5	20



**Kebab/Gyros grill, GR 40 E**

Griglia kebab/gyros
Elektro-Dönergrill
Gril à kebab/gyros
Asador de kebab/gyros

art.	cm.	kW	Kg.
49850-13	58x66x69,5	3,6	15

**Kebab/Gyros grill, GR 60 E**

Griglia kebab/gyros
Elektro-Dönergrill
Gril à kebab/gyros
Asador de kebab/gyros

art.	cm.	kW	Kg.
49850-14	58x66x87	5,8	25



NEW

Crepe machine

Creperia
Crêpegerät
Crêpière
Crepera

art.	Ø cm.	cm.	kW	Kg.
49853-40	40	56x56x23	2,7	22

Cast iron cooking surface. Stainless steel base with handles. Adjustable thermostat up to 300°C. Power and ready indicator lights. Spatula and batter dispenser included. – Superficie di cottura in ghisa. Base inox con maniglie. Termostato regolabile fino a 300°C. Spie di accensione e di unità pronta. Spatola e distributore di pastella inclusi.

**Crepe machine, CFE 400**

Creperia
Crêpegerät
Crêpière
Crepera

art.	Ø cm.	h. cm.	kW	Kg.
49850-33	40	20	3,6	18

Perfect even cooking. Supplied with a rake to turn the crepe. Spiral heating element integrated in the plate, thermostat 0-300°C, pilot light. – Cottura perfetta e uniforme. Fornita con rastrello per girare la crêpe. Resistenza a spirale integrata nella piastra, termostato 0-300°C, spia luminosa.

**Eggs boiler, CO 60**

Bollitore uova
Eierkocher
Cuiseur à oeuf
Caldera para huevos

art.	cm.	kW	Kg.
49850-36	21,5x43x25,5	1,2	4,5

**Fryer, FD 50**

Friggitrice
Fritteuse
Friteuse
Freidora

art.	cm.	kg./H	kW	Kg.
49850-37	21,5x42,5x32	10	3,2	5





Fryer, FD 80 R

Friggitrice
Fritteuse
Friteuse
Freidora

art.	cm.	kg./H	kW	Kg.
49850-41	26,5x45x36	15	3,6	8



Fryer, FD 80 DR

Friggitrice
Fritteuse
Friteuse
Freidora

art.	cm.	kg./H	kW	Kg.
49850-42	59x45x37	30	2x3,6	15



Dish-warmer, DW106 / 110

Scaldapiatti
Rechaud
Chauffe plats
Calentador de platos

art.	cm.	kW	Kg.
49850-06	40x21,5x33,5	0,65	14
49850-10	40x21,5x47,5	1,3	25



Tapas display

Vetrina antipasti
Vorspeisen-Schaufenster
Vitrine tapas
Vitrina para tapas

art.	cm.	W	Kg.	range
49630-06	145x40x26	160	33	+2/+8°C

Drain system. Ecological injected insulation. Cap. 6 GN 1/3 height 40 mm. Sliding plexi rear doors. On/off and LED switches, compressor, condenser and evaporator, electronic thermostat, R290 gas.



NEW

Ice cream maker

Gelatiera
Eismaschine
Machine à glace
Maquinas helado

art.	cm.	lt.	W	Kg.
49853-19	42,5x28,5x26	2	180	13

Stainless steel housing. Integrated compressor. Prepares up to 2 liters of ice cream, frozen yogurt, or artisan gelato in 30 minutes. Touch controls and Keep Cool function. – Scocca inox. Compressore integrato. Prepara fino a 2 litri di gelato, yogurt gelato o gelato artigianale in 30 minuti. Controlli touch e funzione Keep Cool.



Ice cream maker

Gelatiera
Eismaschine
Machine à glace
Maquinas helado

art.	cm.	lt.	kg./H	W	rpm	Kg.
49949-19	51x31x35	1,5	3	250	76	31

Stainless steel housing. Maximum ingredient cap 1,5 Lt. Preparation time: 30–40 minutes. Refrigerant gas: R134A. – Scocca inox. Capacità max ingredienti 1,5 Lt. Tempo di preparazione 30/40 min. Gas refrigerante R134A.



NEW

Food dehydrator

Disidratatore
Dehydratisierapparat
Déshydrateur
Deshidratador

art.	cm.	W	Kg.	range
49853-51	37x51x41	800	15,9	0° +80°C

Digital LED display with touch controls. 5 memory presets. 99-hour timer. Automatic shut-off. 10 drying trays. Stainless steel racks: 38 x 34 cm.
Display LED digitale con controlli touch. 5 stazioni di memoria. Timer 99 ore. Spegnimento automatico. 10 vassoi per l'essiccazione. Griglie inox 38 x 34 cm.



NEW

Non-stick sheets for fruit leather, 10 pcs

Fogli antiaderenti, 10 pezzi
Antihaftfolien für Fruchtleider, 10 Stk
Feuilles antiadhésives pour cuir de fruit, 10 pcs
Hojas antiadherentes para cuero de fruta, 10 pz

art.	cm.	Kg.
49853-F1	40x35	0,5

Perfect for the dehydration of fruit purées. Suitable for processing liquid or semi-liquid preparations while preventing residue build-up on the trays.
Particolarmente indicati per disidratare puree di frutta. Utili per preparazioni liquidi o semi-liquide, senza sporcare le griglie.

**Food dehydrator**

Disidratatore
Dehydratisierapparat
Déshydrateur
Deshidratador

art.	cm.	kW	Kg.	range
49953-02	43,5x29x21	0,53	3,6	+30 +80°C

Supplied with 6 reversible trays. Timer up to 72 hours.
6 vassoi reversibili. Timer fino a 72 ore.

**HELIA smoker, 2 levels**

Affumicatoio a 2 piani
Räucherofen
Fumoir
Ahumador

art.	cm.	kW	Kg.
49850-63	45x45x35	1,5	29

Incl. s/s drip tray, smoking pan, fish rack, flat grid, 1kg bag of smoked beech flour-fine, recipe book, operating instructions.

**Table-top cutter**

Cutter da tavolo
Gemüseschneidmaschine
Cutter à légumes
Cortador verduras

art.	cm.	lt.	kW	Kg.
49979-03	32x52x62	3	0,37	12

Single phase. Anodised aluminium, s/s container and blades, transparent lid.
Monofase. Alluminio anodizzato, contenitore e lame inox, coperchio trasparente.





NEW

Waffle iron

Macchina per cialde

Waffeleisen

Gufrier

Gofrera

art.	cm.	kW	Kg.
49853-25	28x43x24	1,2	7,5

Die-cast housing. Plates with triple non-stick coating. LED power and ready indicators. Output: 60 waffle cones per hour. Includes tool for rolling and shaping waffle cones. – Involucro pressofuso. Piastre a triplo rivestimento antiaderente. Spie LED di accensione e di unità pronta. Resa: 60 coni di cialda all'ora. Incl. strumento per arrotolare e formare coni di cialda.



Dualit.

Waffle iron

Macchina per cialde

Waffeleisen

Gufrier

Gofrera

art.	cm.	kW	Kg.
49809-00	40x22x19	1,6	5,5

Brushed stainless steel. Each plate has two layers of non-stick coating and can be operated individually to conserve energy. – Acciaio inox spazzolato. Ogni piastra ha due strati di rivestimento antiaderente e può essere utilizzata singolarmente per risparmiare energia.

**Single waffle iron, GESIMPLE**

Macchina per cialde

Waffeleisen mit 1 Platte

Gaufrier simple

Gofrera singular

art.	cm.	kW	Kg.
49850-24	30,5x44x23	1,6	22

Squares 20x25 mm.

**Single waffle iron, GESIMPLE**

Macchina per cialde

Waffeleisen mit 1 Platte

Gaufrier simple

Gofrera singular

art.	cm.	kW	Kg.
49850-25	30,5x44x23	1,6	22

Squares 15x18 mm.

**Single waffle iron, GESIMPLE**

Macchina per cialde

Waffeleisen mit 1 Platte

Gaufrier simple

Gofrera singular

art.	cm.	kW	Kg.
49850-27	30,5x44x23	1,6	22





SS

Infrared lamp with warming plate

Lampada ad infrarossi con piano caldo
Infrarot Wärmebrücke mit Wärmeplatte
Lampe infrarouge avec plaque chauffante
Lámpara infrarrojos y placa caliente

art.	GN	cm.	kW
49993-21	1/1	38x53x70	0,5
49993-22	2/1	70x53x71	1,0
49993-23	3/1	103x53x70	1,5

Curved plexiglass fender. Separate switches for plate and lamps. Adjustable thermostat +30°C +90°C. – Parafiatto in plexiglass curvo. Interruttori di accensione separati per piano caldo e lampade. Termostato regolabile +30°C +90°C.



SS

Infrared lamp

Lampada ad infrarossi
Infrarot Wärmebrücke
Lampe infrarouge
Lámpara infrarrojos

art.	GN	cm.	kW
49993-01	1/1	38x53x70	0,25
49993-02	2/1	70x53x71	0,50
49993-03	3/1	103x53x70	0,75

Curved plexiglass fender. – Parafiatto in plexiglass curvo.



NEW

Infrared lamp

Lampada ad infrarossi
Infrarot Wärmebrücke
Lampe infrarouge
Lámpara infrarrojos

art.	cm.	h. cm.	W
41449-99	50x35	58-77,5	2x250

Aluminum. 220-240V-50/60Hz. – Alluminio.



SS

Warming plate

Piano caldo
Wärmeplatte
Plaque chauffante
Placa caliente

art.	GN	cm.	kW
49993-11	1/1	33x53x6	0,25
49993-12	2/1	66x53x6	0,50
49993-13	3/1	132x53x6	0,75

Adjustable thermostat +30°C +90°C. – Termostato regolabile +30°C +90°C.



SS

Thermic hot box

Box termico
Speisen-Kaste Hot Box
Caisson thermique
Cajón térmico

art.	cm.	W
44094-00	38x40,5x51,2	500

Stainless steel box with double insulated wall. Analogic thermostat 30-90°C. For room-service tables 44090-90, 44094-03.

Box in acciaio inox a doppia parete coibentata. Termostato analogico 30-90°C. Per carrelli 44090-90, 44094-03.



**Mixer/liquidiser combi unit**

Combi mixer/frusta

Kombigerät

Combiné mixeur-fouet

Brazo triturador/batidor, unidad combinada

art.	h. cm.	kW	rpm	Kg.
49907-01	79	0,35	15000	4,95

For containers up to 100 liters. – Per contenitori fino a 100 litri.**Immersion blender**

Frullatore a immersione

Stabmixer

Mixeur plongeant

Batidora de inmersión

art.	h. cm.	kW	rpm	Kg.
49907-06	55,5	0,25	15000	1,45

For containers up to 30 liters. – Per contenitori fino a 30 litri.**Wall rack**

Supporto murale

Wandständer

Support mural

Soporte mural

art.
49907-AA

Supports motor body, mixer/homogenizer and whisk.

Sorregge corpo motore, mescolatore/omogeneizzatore, frusta.



NEW

Immersion blender

Frullatore a immersione

Stabmixer

Mixeur plongeant

Batidora de inmersión

art.	h. cm.	h. shaft/asta	lt.	W	rpm	Kg.
49853-30	43	18	1>8	175	7500/18000	1,05

Quik Stik for light-duty use. 2 speeds. – Quik Stik per uso leggero. 2 velocità.

NEW

Immersion blender

Frullatore a immersione

Stabmixer

Mixeur plongeant

Batidora de inmersión

art.	h. cm.	h. shaft/asta	lt.	W	rpm	Kg.
49853-31	57	25,5	8>25	350	13000/18000	2,6

Quik Stik for medium-duty use. 2 speeds. – Quik Stik per uso medio. 2 velocità.

NEW

Immersion blender power

Motore per frullatore a immersione

Motor für Stabmixer

Moteur pour mixeur plongeant

Motor para batidora

art.	W	rpm	Kg.
49853-32	650	7000>18000	3,6

Universal power unit compatible with all shafts/whisks. Adjustable speed. Continuous operation available. – Blocco alimentatore universale adatto a tutti i gambi/fruste. Velocità regolabile. Funzionamento continuo disponibile.



NEW

Immersion blender shaft

Albero frullatore a immersione

Mixstab für Stabmixer

Arbre mixeur plongeant

Varilla batidora de inmersión

art.	h. shaft/asta	Kg.
49853-33	30,5	1,2
49853-34	35,5	1,3
49853-35	40,5	1,4
49853-36	45,5	1,7
49853-37	53,5	1,7

Big Stix immersion blenders for heavy-duty use. Fully sealed stainless steel, dishwasher safe. Multifunction stainless steel blade. – Frullatori a immersione Big Stix per uso intensivo. In acciaio inox completamente a tenuta e lavabile in lavastoviglie. Lama multifunzione in acciaio inox.



NEW

Whisk

Frusta

Schneebeisen

Fouet

Varilla

art.	h. cm.	h. shaft/asta	Kg.
49853-38	48	25,5	2,3

Stainless steel, for heavy-duty use. – In acciaio inox, per uso intensivo.

**Immersion blender**

Frullatore a immersione

Stabmixer

Mixeur plongeant

Batidora de inmersión

art.	h. cm.	kW	rpm	Kg.
49911-24	24	0,27	2000-12500	1,4
49916-25	25	0,27	2300-9600	3,0
49916-35	35	0,35	2300-9600	3,3
49916-45	45	0,44	1500-9000	4,9
49916-55	55	0,75	9000	5,2

**Mixer/liquidiser combi unit**

Combi mixer/frusta

Kombigerät

Combiné mixeur-fouet

Brazo triturador/batidor, unidad combinada

art.	h. cm.	kW	rpm	Kg.
49911-19	19	0,25	2000-12500	1,9
49911-30	30	0,30	2300-9600	3,1
49911-35	35	0,44	1500-9000	5,9
49911-45	45	0,5	1500-9000	6,1

**Table-top cutter R4**

Cutter da tavolo

Gemüseschneidmaschine

Cutter à légumes

Cortador verduras

art.	cm.	lt.	kW	rpm	Kg.
49943-01	21x32x43	4,5	0,9	1500/3000	17

**Table-top cutter R5 - 2V**

Cutter da tavolo

Gemüseschneidmaschine

Cutter à légumes

Cortador verduras

art.	cm.	lt.	kW	rpm	Kg.
49943-02	28x36,5x51	5,9	1,5	1500/3000	21



**Emulsifier-mixer Blixer 4**

Omogeneizzatore

Mixergerät

Emulsionneur-mixer

Omogenizador/emulsificador

art.	cm.	lt.	kW	rpm	Kg.
49944-01	46x22,5x30,5	4,5	1	1500/3000	18

**Emulsifier-mixer Blixer 4 VV**

Omogeneizzatore

Mixergerät

Emulsionneur-mixer

Omogenizador/emulsificador

art.	cm.	lt.	kW	rpm	Kg.
49944-02	46x22,5x30,5	4,5	1,1	300-3500	18

**Vegetable preparation machine CL 50 Ultra**

Tagliaverdure

Gemüseschneidmaschine

Coupe-légumes

Cortador verduras

art.	cm.	kW	rpm	Kg.
49940-01	30x36x55,5	0,55	375	15

Suitable also for cutting mozzarella. For cutting discs contact our customer service. – Ideale anche per tagliare mozzarella. Per i dischi di taglio contatta il ns customer service.

**Cutter/Mixer food processor**

Robot da cucina cutter/mixer

Küchenmaschine Cutter/Mixer

Robot culinaire cutter/mixer

Robot de cocina cutter/mixer

art.	cm.	lt.	W	rpm	Kg.
49853-54	23x35,6x48,3	3,8	650	1725	11,6

Die-cast housing for heavy-duty use. Equipped with patented LiquiLock® sealing system. Over 20 processing options. Included discs: S-blade, emulsifying disc, adjustable slicing disc, reversible shredding disc.
Involucro pressofuso per uso intensivo. Sistema di tenuta LiquiLock® brevettato. Scivolo di alimentazione continua. Oltre 20 opzioni di lavorazione. Dischi incl: lama a S, disco emulsionante, disco per affettare regolabile, disco per sminuzzare reversibile.

**Cutter & vegetable slicer R301 Ultra**

Combinato cutter/tagliaverdure

Gemüseschneid/- u. Schälmaschine

Cutter/Coupe-légumes

Cortador verduras

art.	cm.	lt.	kW	rpm	Kg.
49942-01	28,5x36x40	3,7	0,65	1500	14

For cutting discs contact our customer service.
Per i dischi di taglio contatta il ns customer service.

**Cutter & vegetable slicer R502 VV**

Combinato cutter/tagliaverdure

Gemüseschneid/- u. Schälmaschine

Cutter/Coupe-légumes

Cortador verduras

art.	cm.	lt.	kW	rpm	Kg.
49942-03	38x36,5x67	5,9	1,3	300-3500	30

For cutting discs contact our customer service.
Per i dischi di taglio contatta il ns customer service.



**Citrus fruit squeezer**

Spremiagrumi
Zitruspresse
Presse agrumes
Exprimidor cítricos

art.	cm.	kW	rpm	Kg.
49922-01	20x30x35	0,13	1500	5

**Citrus fruit squeezer**

Spremiagrumi
Zitruspresse
Presse agrumes
Exprimidor cítricos

art.	cm.	kW	rpm	Kg.
49922-02	20,5x30,5x49	0,23	1500-1800	10

**Citrus fruit squeezer**

Spremiagrumi
Zitruspresse
Presse agrumes
Exprimidor cítricos

art.	cm.	kW	rpm	Kg.
49922-03	20x30x38	0,23	1500-1800	10



NEW

SS

Juice extractor

Estrattore di succo
Entsafter
Extracteur de jus
Extractor de jugo

art.	cm.	kg./H	W	rpm	Kg.
49922-07	31x19x38	60	450	6300	4

Automatic pulp ejection system. Turbo switch for basket cleaning. Air cooled universal motor for continuous use. Max power 800W. – Sistema automatico di espulsione della polpa. Interruttore turbo per la pulizia del cestello. Motore universale raffreddato ad aria per uso continuo. Potenza massima 800W.



NEW

BPA FREE

Juice extractor

Estrattore di succo
Entsafter
Extracteur de jus
Extractor de jugo

art.	cm.	W	rpm	Kg.
49853-57	26x26x26	330	3600	6,4

Extraction basket, bowl, and lid in stainless steel.

Cestello di estrazione, ciotola e coperchio in acciaio inox.



NEW

BPA FREE

Juice extractor Heavy use

Estrattore di succo
Entsafter
Extracteur de jus
Extractor de jugo

art.	cm.	W	rpm	Kg.
49853-56	27,3x45,7x62,2	1000	3600	12,2

11-liter pulp container. Stainless steel filter basket and shredding disc. All parts are dishwasher safe. – Contenitore polpa 11 lt. Cestello di filtraggio e disco per sminuzzare in inox. Tutte le parti lavabili in lavastoviglie.





Juice extractor J80 Ultra

Estrattore di succo
Entsafter
Extracteur de jus
Extractor de jugo

art.	cm.	kg./H	kW	rpm	Kg.
49949-20	23,5x42x50,5	60	0,7	3000	11



Juice extractor

Estrattore di succo
Entsafter
Extracteur de jus
Extractor de jugo

art.	cm.	kW	rpm	Kg.
49922-06	26x47x45	0,8	3000-3300	16



Citrus fruit squeezer

Spremiagrumi
Zitruspresse
Presse agrumes
Exprimidor cítricos

art.	cm.	W	Kg.
49981-22	47x50x75	320	45,5

Processes up to 22 fruits per minute. Touch-sensitive controls. Automatic start function. Drip-free tap with safety lock. Built-in peel collection bins.
22 frutti/min. Touch control. Avvio automatico. Rubinetto antigoccia con serratura. Secchi per buccia integrati.

NEW



Electric peeler

Pelatrice elettrica
Elektr. Schälmachine
Eplucheur électrique
Pelador eléctrico

art.	cm.	Kg.
49750-00	25x16x21,5	2

Peeling round and oval vegetables and fruits. Adjustable peeling thickness adjustable. 3-4 pcs/min. – Per sbucciare frutta e verdura di forma rotonda e ovale. Spessore di sbucciatura regolabile. 3-4 pezzi al minuto.



Ice crusher

Tritaghiaccio
Eiscrusher
Broyeur de glace
Triturador de hielo

art.	cm.	kg./H	W	Kg.
49853-45	25x19x44	30	115	6,6

Stainless steel construction. Adjustable dispensing height. Quiet operation with continuous feed. 2.4-liter bowl and funnel included. – Costruzione in acciaio inox. Altezza per l'erogazione regolabile. Funzionamento silenzioso ad alimentazione continua. Ciotola da 2,4 litri e imbuto inclusi.

NEW



Ice crusher

Tritaghiaccio
Eiscrusher
Broyeur de glace
Triturador de hielo

art.	cm.	kW	rpm	Kg.
49922-08	24x35x47	0,13	73-89	10



**Blender**

Frullatore per alimenti

Getränkemixer

Mixeur

Licuadora

art.	cm.	lt.	kW	rpm	Kg.
49922-20	30x22x56,6	2	1,2	500-15000	11
49922-21	30x22x56,6	4	1,2	500-15000	11

Clear bowl BPA Free. – Bicchieri trasparente BPA Free.**Blender**

Frullatore per alimenti

Getränkemixer

Mixeur

Licuadora

art.	cm.	lt.	kW	Kg.
49922-09	20x47x44	2,4	3	9

Clear bowl BPA Free. – Bicchieri trasparente BPA Free.**Blender**

Frullatore per alimenti

Getränkemixer

Mixeur

Licuadora

art.	cm.	lt.	kW	rpm	Kg.
49956-01	20x20x46	1,7	0,4	10000-15000	4

Plastic bowl. – Bicchieri plastica.**Blender**

Frullatore per alimenti

Getränkemixer

Mixeur

Licuadora

art.	cm.	lt.	kW	rpm	Kg.
49853-60	23x24x54	2	1,5	30000	11,3

Programmable electronic keypad, LCD display, and PULSE function.
Tastierino elettronico programmabile, display LCD e funzione PULSE.**Blender Medium-heavy use**

Frullatore per alimenti

Getränkemixer

Mixeur

Licuadora

art.	cm.	lt.	kW	rpm	Kg.
49853-61	19x20,3x48,3	2	1,5	24000	5,5

2 speeds. PULSE functions. Vinyl lid for mixing hot and cold foods and beverages. – 2 velocità. Funzione PULSE. Coperchio in vinile per la miscelazione di alimenti e bevande caldi e freddi.**Blender Medium-heavy use**

Frullatore per alimenti

Getränkemixer

Mixeur

Licuadora

art.	cm.	lt.	kW	rpm	Kg.
49853-62	19x20,3x45	1,4	1,5	24000	5,3

2 speeds. Electronic keypad, PULSE function, 60-sec. countdown timer. Vinyl lid for mixing hot and cold foods and beverages. – 2 velocità. Tastierino elettronico, funzione PULSE e timer di 60 secondi. Coperchio in vinile per la miscelazione di alimenti e bevande caldi e freddi.



NEW

Spindle drink mixer Heavy use

Frullatore a colonna

Spindel-Getränkemixer

Mixeur à axe pour boissons

Batidora de bebidas vertical

art.	cm.	W	rpm	Kg.
49853-55	17,8x20,3x50,2	375	15000/18000/21000	7,6

Electronic controls, 3 speeds + Pulse function.

Controlli elettronici, 3 velocità + funzione Pulse.

**Rice steamer**

Cuoci riso a vapore

Reiskocher

Cuit riz

Olla arrocera

art.	Ø cm.	h. cm.	lt.	kW
49954-21	5,0	35	21	3



SS

Water boiler with tap

Bollitore per acqua con rubinetto

Wasserkocher mit Hahn

Chauffe-eau avec robinet

Calentador de agua con grifo

art.	Ø cm.	h. cm.	lt.	kW	Kg.
49954-20	37	48	20	2,1	5,7

+30°C +100°C

NEW

Planetary

Planetaria

Planetenrührmaschine

Mélangeur planétaire

Mezcladora planetaria

art.	cm.	lt.	W	Kg.
49853-28	23,6x41,4x45	6,6	350	18,8

11 adjustable speeds. Removable transparent splash guard with feeding chute. Dishwasher-safe accessories. – 11 velocità regolabili. Paraschizzi trasparente rimovibile con scivolo di alimentazione. Accessori lavabili in lavastoviglie.

**Planetary**

Planetaria

Planetenrührmaschine

Mélangeur planétaire

Mezcladora planetaria

art.	cm.	lt.	kW	rpm	Kg.
49947-08	30x40x58	7,6	0,18	1420	27

3 speeds. Timer 0-15 min. – 3 velocità. Timer 0-15 min.

NEW

SS

Microwave oven

Forno microonde

Mikrowelle

Four à micro-ondes

Microonda

art.	cm.	W	Kg.
49853-50	50,8x33x29,2	1000	17,7

10 programmable presets; 100 customizable settings. 5 power levels. Touch panel with Braille characters. – 10 programmi memorizzabili; 100 impostazioni programmabili. 5 livelli di potenza. Tastierino touch con caratteri Braille.





SS

Microwave oven - PROG

Forno microonde
Mikrowelle
Four à micro-ondes
Microonda

art.	cm.	lt.	W	Kg.
49997-12	51x43x31	26	1000	14,7

Time key X2. 5 power levels. 10 programmable keys. 100 programs. GN 1/2 fixed glass ceramic bottom. – Tasto tempo X2. 5 livelli di potenza. 10 tasti programmabili. 100 programmi. Fondo fisso in vetroceramica GN 1/2.



SS

Microwave oven - SELF

Forno microonde
Mikrowelle
Four à micro-ondes
Microonda

art.	cm.	lt.	W	Kg.
49997-13	51x43x31	26	1550	14,7

To heat and regenerate food. Customizable time and temperature settings. Per scaldare e rigenerare gli alimenti. Impostazioni tempo e temperatura personalizzabili.

**Soft cooker**

Apparecchio per cottura sottovuoto
Sous-Vide-Garer
Thermoplongeur
Máquina para cocinar al vacío

art.	cm.	kW	Kg.
49851-10	16,4x22x41,5	0,2	8

Stainless steel structure. Suitable for containers up to 60 liters. Min. height of the tank 180 mm, electronic temperature control with 1/10°C precision, adjustable temperature 0>95°C. Pump for water circulation. Acoustic timer. Possibility to memorize up to 20 programs. Level sensor for lack of water.

Struttura in acciaio inox. Per recipienti fino a 60 litri. Altezza minima del recipiente 180 mm, controllo elettronico della temperatura con precisione al 1/10°C, temperatura regolabile 0>95°C. Pompa per la circolazione dell'acqua. Timer acustico. Possibilità di memorizzare fino a 20 programmi. Sensore di livello per mancanza acqua.

**Induction cooker, to be built into counter**

Piastra ad induzione, da incasso
Induktionsplatte, thekeneinbau
Plaque à induction, montage en comptoir
Placa a inducción para empujar

art.	cm.	h. cm.	kW	Kg.
18162-RB	36X38	12,5	3,5	7,3

Schott ceran surface. Timer 0-180 min. 1-10 power levels. Temperature range 60>240°C. – Piano in vetroceramica Schott. Timer 0-180 minuti. 1-10 livelli di potenza. Temperatura 60>240°C.

**Induction cooker, to be built into counter**

Piastra ad induzione, da incasso
Induktionsplatte, thekeneinbau
Plaque à induction, montage en comptoir
Placa a inducción para empujar

art.	cm.	h. cm.	kW	Kg.
49998-20	35,5x35,5	6	2	3,5

Schott ceran surface. 5 power levels. Temperature range 60>240°C. Piano in vetroceramica Schott. 5 livelli di potenza. Temperatura 60>240°C.





Induction cooker
Piastra ad induzione
Induktionsplatte
Plaque à induction
Placa a inducción

art.	cm.	h. cm.	kW	Kg.
18162-RA	30X37	10	2	4,7

Stainless steel body, Schott ceran surface. Led display. Timer 0-180 min. 1-10 power levels, temperature range 60>240°C. – Corpo inox, piano in vetroceramica Schott. Display a led. Timer 0-180 minuti. 1-10 livelli di potenza. Temperatura 60>240°C.



Induction cooker
Piastra ad induzione
Induktionsplatte
Plaque à induction
Placa a inducción

art.	cm.	h. cm.	kW	Kg.
49998-35	35,5x46	11	3,5	7,1

Stainless steel body, Schott Ceran surface. Thermocontrol. 12 power levels. Temperature range 60-240°C. Timer 23 hours 59 min. – Corpo in acciaio inox, piano in vetroceramica Schott. Thermocontrol. 12 livelli di potenza. Temperatura 60-240°C. Timer 23 ore 59'.



Induction station
Postazione induzione
Induktionsstation
Station d'induction
Estación inducción

art.	cm.	h. cm.	W	Kg.
49999-04	35,4x32,5	19	900	4

Induction plate Ø cm 24 with temperature regulator 60>140°C. Black metal stand, wood insert and stainless steel frame. – Piastra a induzione Ø 24 cm con regolatore di temperatura 60>140°C. Supporto in metallo nero, inserto in legno e cornice inox.



Induction station
Postazione induzione
Induktionsstation
Station d'induction
Estación inducción

art.	Ø cm.	h. cm.	W	Kg.
49999-05	46,5	16	900	5

Induction plate Ø cm 24 with temperature regulator 60>140°C. Base logs made of black ash wood and a round structure made of black matt metal. Piastra a induzione Ø 24 cm con regolatore di temperatura 60>140°C. Struttura ceppi in legno di frassino nero e struttura circolare in metallo nero opaco.

NEW





SS

Chocolate fountain

Fontana cioccolato
Schokoladenbrunnen
Fontaine à chocolat
Fuente para chocolate

art.	Ø cm.	h. cm.	lt.	W	Kg.
42982-08	38	80	3,5	370	10

230V-50Hz-Amps 1,6A. Minimum quantity of chocolate necessary for operation is about 3.5 kg, the maximum is 8 kg. – Quantità minima di cioccolato richiesta per funzionare è di circa 3,5 kg e può contenerne fino a 8 kg.



SS

Coffee percolator

Percolatore per caffè
Kaffee-Perkolator
Percolateur à café
Percolator de café

art.	Ø cm.	h. cm.	lt.	W	Kg.
49846-05	28	38,5	4,5	950	2,8
49846-09	28	38,5	9,2	950	3,2
49846-15	33	54,0	15,0	1650	3,6



SS

Samovar PYRAMID

Samovar
Samovar
Samovar
Samovar

art.	cm.	lt.	W	Kg.
49856-04	35,5x30x45,2	4+1,2	2500	3

Teapot with strainer. Cable length approx. 130 cm. With 2 heating elements 2000W and 500W. – Teiera con colino. Lunghezza cavo circa 130 cm. Con 2 resistenze 2000W e 500W.



SS

Samovar ROMANOV

Samovar
Samovar
Samovar
Samovar

art.	cm.	lt.	W	Kg.
49855-05	34x27x59	5+1,3	1800	4,7

Teapot with strainer. Cable length approx. 100 cm. With 2 heating elements 1300W and 500W. – Teiera con colino. Lunghezza cavo circa 100 cm. Con 2 resistenze 1300W e 500W.



SS

Samovar KATHARINA

Samovar
Samovar
Samovar
Samovar

art.	cm.	lt.	W	Kg.
49855-15	39,5x44,5x74,5	15+2	3000	9,7

Teapot with strainer. Cable length approx. 130 cm. With 2 heating elements 2300W and 700W. – Teiera con colino. Lunghezza cavo circa 130 cm. Con 2 resistenze 2300W e 700W.





PP

SS

Soup kettle

Zuppiera
Suppenwärmer
Marmite à soupe
Marmita para sopa

art.	Ø cm.	h. cm.	lt.	W	Kg.
49847-38	38	36,5	10	450-550	5,6

**Soup kettle**

Zuppiera
Suppenwärmer
Marmite à soupe
Marmita para sopa

art.	Ø cm.	h. cm.	lt.	W	Kg.
49847-08	33	37	10	400	5

**Raclette maker**

Macchina per raclette
Raclette Tischgerät
Appareil à raclette
Máquina raclette

art.	cm.	W	Kg.
42420-06	44,5x21,5x30	850	3,5

Foldable model with transport hook. 2 heating ramps, adjustable height. Suitable for cheese size 1/6 to 1/3 of a wheel. In stainless steel and painted steel. – Modello pieghevole con gancio di trasporto. 2 rampe di riscaldamento, altezza regolabile. Adatto per formaggi da 1/6 a 1/3 di una forma. In acciaio inossidabile e acciaio verniciato.

**Raclette maker**

Macchina per raclette
Raclette Tischgerät
Appareil à raclette
Máquina raclette

art.	cm.	W	Kg.
42420-08	46x26,5x40	850	3,8

Tilttable and easily removable cheese holder. Heating block adjustable height. Ideal for 6-8 people, 1/2 shape. Cheese holder in stainless steel and epoxy painted steel structure. – Porta formaggio inclinabile e facilmente rimovibile. Blocco riscaldante regolabile in altezza. Ideale per 6-8 persone, 1/2 forma. Porta formaggio in acciaio inossidabile e struttura in acciaio verniciato epossidico.



SS

Sugar lamp

Lampada per zucchero
Zuckerlampe
Lampe à sucre
Lâmpara para açúcar

art.	cm.	W	Kg.
47840-11	61x41x50	1500	6,4

Infrared lamp with 3 selectable power levels: 500-1000-1500W. Includes power cable. – Lampada infrarossi con 3 potenze selezionabili, 500-1000-1500W. Incl. cavo di alimentazione.

**Spray gun 160 Bar**

Pistola
Sprühpistole
Pistolet
Pistola

art.	ml.	W	rpm	Kg.
47848-07	700	60	250	1,3

Usable for hot liquids max. 65 °C. Equipped with nozzle 0,6 mm. – Per liquidi caldi max. 65°C. Bocchetta in dotazione da 0,6 mm.





ABS

Tempering unit

Temperatrice
Temperiergerät
Tempéreuse
Templadora

art.	Ø cm.	h. cm.	lt.	W
47698-01	20,5	21,2	1,7	60

For ice cream parlours, ideal for chocolate coatings of ice creams on sticks. Can be used straight on the counter. Removable anodized aluminum tank.
Per gelaterie, ideale per coperture in cioccolato di gelati e semifreddi su stecco. Può essere utilizzato direttamente sul banco. Vasca estraibile in alluminio anodizzato.



ABS

Tempering unit

Temperatrice
Temperiergerät
Tempéreuse
Templadora

art.	Ø cm.	h. cm.	lt.	W
47698-02	26	16	1,8	60

Mini dry melter, allows to process tiny chocolate quantities without any waste. Practical removable tank. – Mini scioglitore a secco, adatto per piccole produzioni senza sprechi. Pratica vasca estraibile.



SS

ABS

Tempering unit

Temperatrice
Temperiergerät
Tempéreuse
Templadora

art.	cm.	lt.
47698-03	40x24x13,5	3,6
47698-06	40x33x13,5	6,0

Analog tempering units. Housing made with heat-resistant plastic. Removable stainless steel tank. UK/US/JAPAN/AUSTRALIA/CHINA wirings upon request.
Temperatrici analogiche. In materiale plastico termoresistente. Vasca inox removibile. Su richiesta cablaggio GB/USA/GIAPPONE/AUSTRALIA/CINA.



SS

ABS

Tempering unit, digital

Temperatrice digitale
Temperiergerät, digital
Tempéreuse digitale
Templadora digital

art.	cm.	lt.
47698-07	40x33x13,5	6,0

Heat-resistant plastic, stainless steel tank and lid, thermal probe. Tempering manually adjustable or following the 3 programs – In materiale plastico termoresistente, vasca e coperchio in acciaio inox, sonda termica. Temperaggio regolabile manualmente o seguendo i 3 programmi.

**Airbrush compressor 4 BAR**

Compressore per penna aerografa
Airbrush Kompressor
Compresseur
Compresor

art.	cm.	W	rpm	Kg.
47844-06	25,5x13,5x22	150	1450	4,5

Air output 23-25 lt/min. Max pressure 6,5 BAR/95PSI.
Volume aria 23-25 lt/min. Pressione max: 6,5 BAR/95PSI.



NEW

**Airbrush compressor 6 BAR**

Compressore per penna aerografa
Airbrush Kompressor
Compresseur
Compresor

art.	cm.	W	Kg.
47844-07	35x14x36	250	10,5

Air output 30-35 lt/min. Max 6,5 BAR/95PSI.
Volume aria 30-35 lt/min. Pressione max 6,5 BAR/95PSI.





NEW

**Airbrush and mini compressor 1,7 BAR**

Aerografo e mini compressore
Airbrush und Mini-Kompressor
Aérographe et mini compresseur
Aerógrafo y mini compresor

art.	cm.	W	Kg.
47844-10	11x10x6	7,2	0,5

Double action airbrush pen (nozzle ø 0,2 mm), compressor, airbrush holder and travel case. – Penna aerografa a doppia azione (ø ugello 0,2 mm), compressore, supporto per l'aeropenna e trousse da viaggio.

**Caramelizer**

Caramellizzatore
Caramelisier-Eisen
Carameliseur
Quemador

art.	Ø cm.	W
47847-10	10	0,65

**Caramelizer**

Caramellizzatore
Caramelisier-Eisen
Carameliseur
Quemador

art.	l. cm.	W
47847-23	23	1,5

**Meat mincer**

Tritacarne
Fleischwolf
Hachoir
Picadora de carne

art.	cm.	kW	Kg.
49921-00	18x42x43	0,35	6

**Gravity slicing machine**

Affettatrice a gravità
Schräg Aufschnittmaschine
Trancheuse à gravité
Cortadora de gravedad

art.	Ø cm.	cm.	rpm	Kg.
49975-19	19,5	52x36x31,5	300	10
49975U19*	19,5	52x36x31,5	300	10

*Extra CE. Built-in blade sharpener. – Extra CE. Affilatoio fisso.

**Gravity slicing machine**

Affettatrice a gravità
Schräg Aufschnittmaschine
Trancheuse à gravité
Cortadora de gravedad

art.	Ø cm.	cm.	rpm	Kg.
49975-25	25	62x42,5x37	300	15,5
49975U25*	25	62x42,5x37	300	15,5

*Extra CE. Built-in blade sharpener. – Extra CE. Affilatoio fisso.



**Gravity slicing machine**

Affettatrice a gravità
Schräg Aufschnittmaschine
Trancheuse à gravité
Cortadora de gravedad

art.	Ø cm.	cm.	rpm	Kg.
49975-22	22	58x40,5x34	300	10
49975U22*	22	58x40,5x34	300	10

*Extra CE. Built-in blade sharpener. – Extra CE. Affilatoio fisso.

**Gravity slicing machine**

Affettatrice a gravità
Schräg Aufschnittmaschine
Trancheuse à gravité
Cortadora de gravedad

art.	Ø cm.	cm.	rpm	Kg.
49975-30	30	65x49,5x44	300	23
49975U30*	30	65x49,5x44	300	23

*Extra CE. Built-in blade sharpener. – Extra CE. Affilatoio fisso.

**Gravity slicing machine**

Affettatrice a gravità
Schräg Aufschnittmaschine
Trancheuse à gravité
Cortadora de gravedad

art.	Ø cm.	cm.	rpm	Kg.
49975-35	35	89x58,5x48	260	36
49975U35*	35	89x58,5x48	260	36

*Extra CE. Built-in blade sharpener. – Extra CE. Affilatoio fisso.

**Vertical slicing machine**

Affettatrice verticale
Vertikal Aufschnittmaschine
Trancheuse verticale
Cortadora vertical

art.	Ø cm.	cm.	rpm	Kg.
49974-25	25	53x52x50	300	24
49974U25*	25	53x52x50	300	24

*Extra CE. – Extra CE.

**Vertical slicing machine**

Affettatrice verticale
Vertikal Aufschnittmaschine
Trancheuse verticale
Cortadora vertical

art.	Ø cm.	cm.	rpm	Kg.
49974-30	30	53x52x50	300	27
49974U30*	30	53x52x50	300	27

*Extra CE. – Extra CE.

**Sieve**

Passaverdura
Passiergerät
Moulin
Molino

art.	Ø cm.	h. cm.	kg./H	W	Kg.
49879-37	37	108	300	600	23,5

Threephase motor 380V. Disc 3 mm. – Motore trifase 380V. Griglia 3 mm.

SS





SS

Can opener

Apriscatole
Dosenöffner
Ouvre-boîte
Abrelatas

art.	cm.	W	Kg.
49814-00	44x25x75	75	13

Dual speed motor. Opens all can shapes from 50 to 270 mm height.

Motore a 2 velocità. Per formati scatola da 50 a 270 mm di altezza.



SS

Knife sterilizer

Sterilizzatore per coltelli
Messerentkeimer
Armoire de sterilisation
Esterilizador para cuchillos

art.	cm.	W
49871-10	57,5x17x60	15
49871-20	103x17x60	30

Plexiglas door, magnetic lock. Timer setting from 0 up to 2 hours. Door with stop device when opening. Protection IP 24. – Porta in plexiglas, chiusura magnetica. Programmabile da 0 a 2 ore. Dispositivo d'arresto all'apertura porta. Indice di protezione IP 24.



Edlund

Knife sharpener

Affilacoltelli
Messerschleifapparat
Aiguiseur
Afilador

art.	cm.	W	rpm	Kg.
49872-00	25x10x12	172	1550	4

ABS knife guide. Pressure sensitive motor shuts down automatically.

Guida in ABS estraibile. Motore con dispositivo autobloccante.

**Knife sharpener**

Affilacoltelli
Messerschleifapparat
Aiguiseur
Afilador

art.	cm.	W	rpm	Kg.
49741-07	23x17x16	75	1300	4,6



NEW

Knife sharpener

Affilacoltelli
Messerschleifapparat
Aiguiseur
Afilador

art.	cm.	W	Kg.
49853-15	31,8x11,4x14,6	40	3,5

2 sharpening wheels (angles from 18° to 22°), 1 honing wheel to remove burrs and polish the blade. – 2 ruote di affilatura (angoli da 18° a 22°), 1 ruota di coramellatura per eliminare bave e lucidare la lama.



CUCINA SENZA GLUTINE

FOR GLUTEN-FREE COOKING



UNA LINEA COMPLETA DI ARTICOLI E STRUMENTI PROFESSIONALI FACILMENTE IDENTIFICABILI PER:

- diminuire il rischio di accidentali contaminazioni crociate degli alimenti;
- facilitare il professionista nell'operare e nell'offrire un servizio a favore del cliente con intolleranza al glutine;
- sensibilizzare il settore sul tema "gluten free" di fronte alle nuove esigenze dei consumatori.

A FULL LINE OF HORECA TOOLS AND ITEMS, EASY TO IDENTIFY, AIMED AT:

- reducing the risk of accidental food cross-contamination;
- making it easier for professionals to work and to provide services to clients with gluten intolerance;
- raising awareness on the gluten-free diet issue in the industry so as to respond to the new needs of consumers.



Frypan
Padella

art.	Ø cm.
11014F20	20
11014F24	24
11014F28	28
11014F32	32



Cover
Coperchio

art.	Ø cm.
11161F16	16
11161F20	20
11161F24	24
11161F28	28



Baking sheet alusteel
Teglia forno, acciaio alluminato

art.	Ø cm.
11739F20	20
11739F24	24
11739F28	28
11739F32	32



Strainer with hook
Colapasta con manico e gancio

art.	Ø cm.
11924F20	20



Conical colander
Colapasta tronco conico

art.	Ø cm.
11930F24	24





One piece ladle
Mestolo unipezzo

art.	Ø cm.
11970F06	6,5
11970F08	8,0
11970F10	10



One piece skimmer
Schiumarola unipezzo

art.	Ø cm.
11971F10	10
11971F12	12



One piece perforated spatula
Paletta forata unipezzo

art.	Ø cm.
11973F10	10
11973F12	12



One piece basting spoon
Cucchiaione unipezzo

art.
11982F38



Stock pot
Pentola alta

art.	Ø cm.
12001F20	20
12001F24	24
12001F28	28



Saucepot 2 handles
Casseruola alta 2 maniglie

art.	Ø cm.
12007F16	16
12007F24	24
12007F28	28



Colander for low stock pot
Colapasta per pentola bassa

art.	Ø cm.
12123F20	20



Wire whip, 8 wires
Frusta 8 fili

art.	l. cm.
12928F30	30
12928F35	35



Egg whisk, 11 wires Frusta 11 fili



art.	l. cm.
12929F30	30
12929F35	35



Gastronorm Container Bacinella gastronom



art.	GN	dim. cm.
14102F02	1/1	53x32,5x2
14102F04	1/1	53x32,5x4
14102F06	1/1	53x32,5x6,5
14102F10	1/1	53x32,5x10
14102F15	1/1	53x32,5x15
14102F20	1/1	53x32,5x20
14103F02	2/3	35,3x32x2
14103F04	2/3	35,3x32x4
14103F06	2/3	35,3x32x6,5
14103F10	2/3	35,3x32x10
14103F15	2/3	35,3x32x15
14103F20	2/3	35,3x32x20
14104F06	2/4	53x16,2x6,5
14104F10	2/4	53x16,2x10
14104F15	2/4	53x16,2x15
14105F02	1/2	32x26,5x2
14105F04	1/2	32x26,5x4
14105F06	1/2	32x26,5x6,5
14105F10	1/2	32x26,5x10
14105F15	1/2	32x26,5x15
14105F20	1/2	32x26,5x20
14107F06	1/3	32,5x18x6,5
14107F10	1/3	32,5x18x10
14107F15	1/3	32,5x18x15
14107F20	1/3	32,5x18x20
14108F06	1/4	26,5x16x6,5
14108F10	1/4	26,5x16x10
14108F15	1/4	26,5x16x15
14108F20	1/4	26,5x16x20
14109F06	1/6	17,6x16x6,5
14109F10	1/6	17,6x16x10
14109F15	1/6	17,6x16x15
14109F20	1/6	17,6x16x20
14110F06	1/9	17,6x11x6,5
14110F10	1/9	17,6x11x10



Gastronorm cover Coperchio gastronom



art.	GN
14502F00	1/1
14503F00	2/3
14504F00	2/4
14505F00	1/2
14507F00	1/3
14508F00	1/4
14509F00	1/6
14510F00	1/9



GN-lids GN coperchi



art.	GN	dim. cm.
14922-77	1/1	53x3,25
14925-77	1/2	32,5x26,5
14927-77	1/3	32,5x17,5
14928-77	1/4	26,4x16,2
14929-77	1/6	17,6x16,2
14930-77	1/9	17,6x10,8



GN-containers GN bacinelle



art.	GN	dim. cm.	lt.
15101-10	1/1	53x32,5x10	13,3
15105-10	1/2	32,5x26,5x10	6,1
15107-10	1/3	32,5x17,5x10	3,8
15108-10	1/4	26,4x16,2x10	2,6
15109-10	1/6	17,6x16,2x10	1,6
15110-10	1/9	17,6x10,8x10	0,9



Bread knife Coltello pane



art.	l. cm.
18028F21	21
18028F25	25
18028F30	30
18028F36	36



Pizza wheel Rotella tagliapizza



art.	Ø cm.
18324F10	10



Spatula perforated Spatola pasticcio e pizza forata



art.
18510F07



Pizza turner Spatola per pasticcio e pizza



art.
18511F15



Pastry spatula Spatola per dolci



art.
18513F14



Perforated pizza peel, aluminum Pala pizza forata, alluminio



art.	Ø cm.	dim. cm.	l. cm.
41704G33	-	33x33	150
41704G36	-	36x36	150



Perforated pizza peel, small Palettino pizza forato



art.	Ø cm.	dim. cm.	l. cm.
41737G20	20	-	150
41737G23	23	-	150



Adjustable brush Spazzola orientabile



art.	Ø cm.	dim. cm.	l. cm.
41767G20	-	20x6	160



Baking sheet alusteel Teglia rettangolare, alluminata



art.	dim. cm.
41751F30	30x23x3
41751F40	40x30x3
41751F60	60x40x3



Cutting board Tagliere



art.	GN	dim. cm.	col.
42522-07	-	32x26,5x2	●
42538-07	1/1	53x32,5x2	●
42539-07	-	60x40x2	●



Cutting board Tagliere



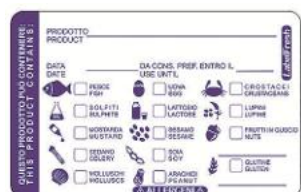
art.	GN	dim. cm.	col.
42522F09	1/2	32x26,5x2	●
42538F09	1/1	53x32,5x2	●
42539F09	-	60x40x2	●



Labels 14 allergens Etichette 14 allergeni



art.	dim. cm.	Pcs/Pz
44630-02	7,5x4	500



Labels Allergens Etichette allergeni



art.	dim. cm.	Pcs/Pz
44630-06	7x4,5	500



Delivery labels with allergens
Etichette delivery con allergeni



art.	dim. cm.	Pcs/Pz
44630-07	14x4,5	250



Milk frothing thermometers, 3 pcs
Termometri latte/barista, 3 pz



art.	Ø cm.		
49709-03	4,5	-10+110°C	1°C



Digital thermometer
Termometro digitale



art.		
49880-17	-49,9>299,9°C	0,1/1°C



Bread tongs
Molla pane



art.	l. cm.
52550F63	23



Spaghetti tongs
Molla spaghetti



art.	l. cm.
52550F73	21



Toast-pastry tongs
Molla toast-dolci



art.	l. cm.
52550F78	24



Cake pliers
Pinza torta



art.	l. cm.
52550F80	28



Pastry pliers
Pinza dolci



art.	l. cm.
52550F88	18



Tap/Rubinetto : For/Per # 11102

art.

11102-99



Roasting pan grid/Griglia brasiera : For/Per # 11965

art.

dim. cm.

11966-50

50x30

11966-60

60x35

11966-61

61x43



Clutch left, Asia rectangular/Frizione sx Asia rettangolare

art.

18132-KP



Clutch right, Asia rectangular/Frizione dx Asia rettangolare

art.

18132-KQ



Clutch right Asia/Frizione dx Asia

art.

Ø cm.

18136-KQ

33-40



Clutch left, Asia/Frizione sx Asia

art.

Ø cm.

18136-KP

33

18136-KR

40



Clutch spring for rect. ABS, long side opening/Frizione molla ABS rett., apertura lato lungo

art.

18162-AF



Clutch spring for rect. ABS, short side opening/Frizione molla ABS rett., apertura lato corto

art.

18162-AG



Spare parts/Ricambi : For/Per # 18166A

art.	des	Ø cm.
18166-AD	Clutch/Frizione	24
18166-AE	Clutch/Frizione	36
18166-AF	Clutch/Frizione	40
18166-AH	Clutch/Frizione	30



Spare parts/Ricambi : For/Per # 18172A54

art.	des
18172-AF	Clutch spring/Frizione molla



Spare parts/Ricambi : For/Per # 18172A56

art.	des
18172-AG	Clutch spring/Frizione molla



Spare parts/Ricambi : For/Per # 18176A

art.	des
18176-AE	Clutch for ABS Ø cm 36/Frizione ABS Ø cm 36
18176-AF	Clutch for ABS Ø cm 40/Frizione ABS Ø cm 40
18176-AH	Clutch for ABS Ø cm 30/Frizione ABS Ø cm 30



Cutlery bag

Borsa porta coltelli

art.
18190-AA



Spare parts/Ricambi : For/Per # 18353-17

art.	des
18353-AA	Juice container/Contenitore succhi
18353-BB	Tap/Rubinetto
18353-CA	Lid/Coperchio
18353-DB	Drip bowl/Ciotola raccogli gocce
18353-VA	Eutectic pad/Contenitore eutettico



Spare parts/Ricambi : For/Per # 19810-00

art.	des
19810-AA	Blade/Lama
19810-AB	Gear/Ruota dentata



Spare porcelain/Ricambio porcellana : For/Per # 41311-00

art.

41311-AA



Folding lid/Coperchio a ribalta

art.

Ø cm.

41400-AB

23,5

41405-AB

14,5



Cereal-bar glass/Barattolo cereali, vetro : For/Per # 42460-43; 42470-43

art.

lt.

41402-AA

2



Eutectic pad/Eutettico : For/Per # 41448

art.

Ø cm.

h. cm.

41443-AE

10,5

2



Stoppers/Tappi pompa : For/Per # 41500-00

art.

Pcs/Pz

41500-AA

2



China cup/Porcellana : For/Per # 41563-07

art.

41563-AA



China cup/Porcellana : For/Per # 41564-07,

art.

41564-AA



Cheese jar/Vetro formaggiera : For/Per # 41638-01

art.

Ø cm.

41638-91

10,5



Spare parts/Ricambi : For/Per # 41638-02-04-12-13

art.	des	Ø cm.	h. cm.	lt.
41638-92	Oil/Winegar bottle/Ampolla olio/acetato	6	18,5	0,2
41638-93	Salt shaker/Spargisale - Holes/Fori 6 Ø Mm 1,85	4	9	
41638-94	Pepper shaker/Spargipepe - Holes/Fori 18 Ø Mm 1,35	4	9	
41638-95	Toothpick holder/Porta stecchi	4	9	



Brush/Spazzola : For/Per # 41767-20

art.
41767-AA



Euthetic pad/Eutettico tondo

art.	Ø cm.	h. cm.
41910-AL	15	2,5



Cover/Tappo : For/Per # 42401

art.
42401-AA



Cover/Tappo : For/Per # 42505

art.
42405-AA



Set 10 blades/Set 10 lame : For/Per # 42520-00

art.
42520-AA



Spare parts/Ricambi : For/Per # 42570-32

art.	des	mm.
42570-91	Disc/Griglia	1,5
42570-92	Disc/Griglia	2,5
42570-94	Disc/Griglia	4,0
42570-99	Cranck/Manovella	



Spare parts/Ricambi : For/Per # 42573-31

art.	des	mm.
42573-91	Disc/Griglia	1,5
42573-92	Disc/Griglia	2,5
42573-94	Disc/Griglia	4,0
42573-99	Cranck/Manovella	



Spare parts/Ricambi : For/Per # 42574-37

art.	des	mm.
42574-90	Disc/Griglia	1,0
42574-91	Disc/Griglia	1,5
42574-92	Disc/Griglia	2,0
42574-93	Disc/Griglia	3,0
42574-94	Disc/Griglia	4,0
42574-99	Cranck/Manovella	



Spare parts/Ricambi : For/Per # 42575-37

art.	des	mm.
42575-90	Disc/Griglia	1,0
42575-91	Disc/Griglia	1,5
42575-92	Disc/Griglia	2,0
42575-93	Disc/Griglia	3,0
42575-94	Disc/Griglia	4,0
42575-99	Cranck/Manovella	



Spare parts/Ricambi : For/Per # 42577-39

art.	des	mm.
42577-90	Disc/Griglia	1,0
42577-91	Disc/Griglia	1,5
42577-92	Disc/Griglia	2,0
42577-93	Disc/Griglia	3,0
42577-94	Disc/Griglia	4,0
42577-99	Cranck/Manovella	



Glass/Vetro : For/Per # 42939-15

art.
42939-AA



Wheel/Ruota : For/Per # 44023-00 # 44024-00

art.
44023-AA



Dish separation grid /Griglia divisoria : For/Per # 44027-00

art.
44027-AA



Eutectic pad/Piastra eutettica : For/Per # 44094R00

art.	des	dim. cm.
44094-RE	Temp. -32°C	13X23X3,5



Container/Contentitore : For/Per # 44103

art.	des
44103-AA	3 comp.
44103-AB	4 comp.
44103-AC	6 comp.



Flat mop/Frangia mop : For/Per # 44160-03

art.
44160-AA



Trolley bags/Sacchi carrello : For/Per # 44174-24

art.
44174-AA



Knife insert/Inserto porta coltelli : For/Per # 48040-00 - 48040-10

art.
48040-AA



Bone-saw blade/Lama per sega : For/Per # 48231

art.	mm.
48232-40	400
48232-45	450
48232-50	500



Spare parts/Ricambi : For/Per # 49811-00

art.	des
49811-01	Cutting knife kit/Kit lama
49811-02	Blade/Lama



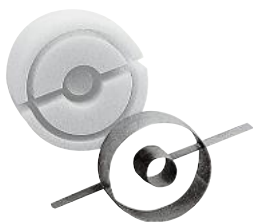
Spare parts/Ricambi : For/Per # 49812-00

art.	des
49812-01	Blade and wheel/Lama e ruota dentata
49811-02	Blade/Lama



Spare parts/Ricambi : For/Per # 49814-00

art.	des
49811-02	Blade/Lama
49814-01	Blade and wheel/Lama e ruota dentata



Spare parts/Ricambi : For/Per # 49818-00

art.	des	Ø cm.
49818-AC	Blade/Lama	7,4
49818-AD	Pusher/Pressatore	7,4
49818-AE	Blade/Lama	10,2
49818-AF	Pusher/Pressatore	10,2



Set 7 blades/Set 7 lame : For/Per # 49829-11

art.
49829-BA



Spare parts/Ricambi : For/Per # 49830-60

art.	des
49830-00	Slicer/Mandolino
49830-02	Protective carriage/Carrello
49830-AA	38 Blades/Pettine 38 lame
49830-AB	44 Blades/Pettine 44 lame
49830-AC	60 Blades/Pettine 60 lame



Spare parts/Ricambi : For/Per # 49832-10

art.	des	mm.
49832-80	Pusher/Pressatore	10
49832-86	Pusher/Pressatore	6
49832-88	Pusher/Pressatore	8
49832-90	Blade/Lama	10
49832-96	Blade/Lama	6
49832-98	Blade/Lama	8



Spare parts/Ricambi : For/Per # 49834-00

art.	des
49834-01	Peeling blade/Lama a pelare
49834-02	Slicing blade/Lama affettare



Blade assembly/Set lame : For/Per # 49837-05

art.

49837-AA



Blade assembly/Set lame : For/Per # 49838-08

art.

49838-AB



Disc/Griglia : For/Per # 49879-37

art. mm.

49879-90 1,0

49879-91 1,5

49879-92 2,0

49879-93 3,0

49879-94 4,0



Pedal & opening assembly/Pedaliera e movimento : For/Per # 49899-01

art.

49899-AA



Glass/Bicchieri : For/Per # 49956-01

art.

49956-AA



Display for fry pans/Espositore per padelle ferro

art.

XO1046

ALPHABETICAL INDEX

INDICE ALFABETICO

Absinthe Spoon	338	Cigar Ashtray	423	Floor Sign	592
Airbrush	211	Cigar Cutter	423	Floor Standing Ashtray	595
Almond Past Knife	198	Cigar Scissors	423	Flour Sieve	130-131, 219
Apple Corer	111, 114	Cigar Showcase	423	Flower vase	420-421
Apple Peeler/Wedger	138	Clef Du Vin	482	Foil Cutter	371
Apron	186, 367	Cloth	592	Fondue Set	36
Arcoroc Bowl	535	Cocktail Fountain	515	Food Bin	567-568
Ashtray	422-423	Cocktail Picks	289, 372	Food Container	564, 566-567, 571, 578
Asparagus Peeler	109	Cocktail Spoon	115	Food Mill	145-146
Aspic Tin	232	Cocktail Strainer	329, 331, 338	Food Pallet	595
Automatic Dispenser Plug	369	Cocoa Dredger	309	Food Processor	603, 607-608
Backup Container	365-366	Coffee Measuring Spoon	114	Food Spatula	126
Bain-Marie	66	Coffee Urn	548	Foot For Mixing Bowl	134
Bainmarie With Porcelain	36	Colander	131-135	Forged Knives	157-159
Baker'S Blades	278	Compressor	211	Free Flow Pourer	370
Baking Beans	221	Condiment Set	410-411	French Bread Pan	277
Baking Dish	75	Confectionery Funnel	210	French Fries Scoop	124
Baking Paper	220	Contact Grill	599-600	French Press	404
Baking Sheet Trolley	585, 587	Container For Microwave	565	Fruit Basket	358
Baking Tray	209-210, 230, 304	Cooking Oils Tester	154	Fruit Picks	329
Bamboo Steamer	290	Cookware Enamelled Cast Iron	45	Fruit Stand	515
Bar Liner Non-Slip	366-367	Cookware S. 1000 S/Steel	52-53	Fryer	601-602
Bar Organizer	362	Cookware S. 1100 S/Steel	48-49	Frying Basket	63
Bar Suitcase	367	Cookware S. 12200 S/Steel 5-Ply	32-33, 41	Fuel Gel	554
Baster Tube	125	Cookware S. 12300 S/Steel 3-Ply	59-60	Fuel Holder	73, 554
Basting Spoon	101-103, 105, 117, 124	Cookware S. 15300-15400 Copper	36	Funnel	128, 327
Beer Mug	357	Cookware S. 15600 Copper 3-Ply	34-35, 39	Garlic Press	113, 140
Beverage Tub	417, 515	Cookware S. 16130 Aluminum	42	Glass Brush	368
Bike Delivery Bag	301	Cookware S. 16140 Aluminum	43	Glass Holder	372
Bin	593-595	Cookware S. 2000 S/Steel	55-56	Glass Rimmer	366
Bird Nest Fryer	123	Cookware S. 2100 S/Steel	50	Glass Shelf Rack	368
Biscuit Spatula	213	Cookware S. 41210 Stoneware	44	Glasses, Reusable & Recyclable	322-324
Blender	611	Cool Bowl	535	Glove/Mitts	185-187
Blinis Pan	46	Cool Box	555	Gluten Free Series	621-626
Bone-Saw	181	Cooling Element	534, 630	Gn Baking Sheet Trolley	584, 585, 587
Boston Tin + Half Tin	329-330, 339	Cork Mat	415	Gn Melamine Food Pans	96-97
Boston Tumbler	340	Corkscrew	371, 483-487	Gn Polycarbonate Food Pans	85-86
Bottle Cap	371	Counter Bell	422	Gn Polypropylene Food Pans	89-95
Bottle Cooler	419-420, 489	Countertop Display	316	Gn Porcelain Food Pans	98-99
Bottle Opener	108, 113, 371, 372	Convertible Cart	587	Gn S/Steel Food Pans	75-84
Bottles	402, 410, 540	Cream Injector	210	Gn Tritan Food Pans	87-88
Bouillon Cloth	135	Cream Puff Filler	210	Gourmet Spoon	502
Bourguignonne Fondue	414	Cream Whipper	326	Gourmet Whip	326
Bowl	504, 506-508	Crème Broulée Bowl	75	Graduated Bucket	132, 133
Bowl Double Wall	60	Crème Caramel Tin	225, 227	Grater	113, 140, 143-144
Bowl, Melamine	381, 396-398, 400, 498, 501, 513, 535	Crêpe Machine	601	Gravity Slicing Machine	618-619
Box For Dough	305	Crêpe Pan	62	Gravy Boat	407
Brandy Warmer	420	Crêpe Spatulas	124	Grill Pan	69-71
Bread Basket	278, 358, 407-409, 519-525, 527	Croissant Cutter	216	Gugelhöpf Cake Tin	227
Bread Cutting/Serving Boards	185, 378-380, 527	Crumb Scraper	413	Ham Boner	171
Bread Mold	210, 277-278	Cube Cutter	137	Ham Stand	182
Bread Slicer	527	Cups, Reusable, Recyclable	322-324	Ham Tongs	180
Breakfast Tray With Legs	555	Cutlery Box	411, 412, 561	Hamburger Press	182
Brushes	108, 113, 126, 217-219, 293, 296	Cutlery Dispenser	412, 534	Handbag Table Hook	417
Bucket	132, 133	Cutlery Rest	289	Hangiri/Sushi Rice Bowl	290
Bucket With Wringer	593	Cutting Board HDPE	183-185	Hat Pin For Tickets	127
Buffet Box	526-527, 530-531	Cutting Board Rack	185	Heavy Butcher'S Knife	170
Buffet Display	514	Dash Bottle	329, 364	Herb Mill	145
Buffet Gn Tray	534	Decanter	479-480	Honey Spoon	310
Buffet Signs	528, 532	Decanter Drainer	480	Hydrometer	153
Buffet Stand	505, 509, 513, 524, 532-538	Decorating Spoon	130	Ice Beater	359
Butchers Table	185	Dehydrator	603	Ice Box	362
Butter Churn	143	Dipping Forks	198	Ice Bucket	361, 362, 580
Butter Cup	406-407	Dish Dolly	562	Ice Cart	580
Butter Curler	110, 115	Dish Rack	559-560, 562, 581	Ice Chisel	142-143
Butter Mold	143	Dishes Spacer Ring	127	Ice Cream Basin	318
Butter Spreader	108, 112, 406	Dish-Warmer	602	Ice Cream Cone Holder	319, 321
Butter Warmer	39	Display For Fry Pans	634	Ice Cream Container	318
Cake Cooling Tray	209	Display Tray	181, 219, 220	Ice Cream Cup	321, 382
Cake Marker	216	Disposable Glove Dispenser	127	Ice Cream Maker	602
Cake Molds, Non Stick	230-235	Dolles	208	Ice Cream Mold	324
Cake Peel	116, 119, 208, 494	Dolly	561, 568, 577-579, 594	Ice Cream Scoop	114, 318, 319
Cake Plate Swivel Base	208	Dolly For Glass Racks	561	Ice Crusher	360, 610
Cake Ribbon/Sheets Pet	221	Dome Cover	208, 313-314, 413, 505	Ice Knife	142
Cake Ring	222	Double Wall Glass	307	Ice Mold	360-361
Cake Stand	313-314, 514	Dough Scraper	218, 304, 305	Ice Pick	359
Can Opener	109, 113, 145, 147, 372	Dragon Sushi Tray	285	Ice Scoop	580
Canister With Lid	537	Drink Dispenser	542	Iced Tea Spoon	495
Cannoli Molds	206	Drink Mixer	612	Icing Bag	206-207
Canvas Bag	409	Drinkware, Unbreakable	349-351, 355-357	Icing Bag Holder	208
Caramelsing Rod	210-211	Drip Rack/Tray	257, 567	Immersion Blender	606
Carbon Steel Frying Pan	62-63	Duck Press	136	Induction Adapter	134
Carving Fork	495	Dumplin Molds Set	144	Induction Cooker	551-552
Cash Tray	312	Dunnage Rack	595	Induction Station	60
Cassata Mold	227	Dustpan+Broom	591	Infrared Lamp	507, 605
Caviar Cup	416	Egg Basket	521	Insulated Bag	300-301
Caviar Spatula/Spoon	416	Egg Boiler	601	Japanese Boxes	290-291
Ceral Dispenser/Pitcher	540-541	Egg Box	567	Japanese Knives	176
Chafing Dish	544-548, 550	Egg Cup	406	Jar Opener	113
Chalk Marker	528	Egg Dish	75	Jars With Clip Lid And Seal	538
Champagne Bottle Stopper	370, 488	Egg Mold	246-247	Jigger/Measuring Cup	329, 331, 338, 339
Champagne Cup	356-357	Egg Ring	138-139	Jugs	128, 404-405, 538-539
Champagne Glass	330, 342	Egg Separator	114	Juice Dispenser	541, 542, 580
Champagne Saber	420	Egg Wedger	138	Juice Extractor	609-610
Champagne Tongs	420	Electric Heating Unit	554	Juice Press	358, 609-610
Changing Table	589	Electric Peeler	610	Julep Strainer	329, 331, 338
Charging Station	430	Emulsifier	608	Kebab/Gyros Grill	601
Charlotte Comb	235	Escargot Dish	416	Kettle For Mixing Machines	134
Cheese Cleaver	112	Escargot Dish	416	Kitchen Tools Wall Rack	123
Cheese Fondue	414	Escargot Fork/Picks	416, 496	Kitchenbowl	131, 134
Cheese Jar	411	Espresso Cups	307	Knife Block	178
Cheese Knife	171	Eutectic Pad	629, 632	Knife Case	177
Cheese Shaker	411	Extensible Frame	223	Knife Rack	178-179
Cheese Slicer	108, 112	Fast Food Tray	373	Knife Roll-Bag	628
Chef'S Torch	212	Fiberform Mold	258-277	Knife Sanitizer	179, 620
Cherry/Olive Stoner	140	Film Box	127	Knife Sharpener	177, 620
Chicory Cutter	139	Fingerfood	383-384	Labels	154-155
Chinese Colander	135	Fish Kettle	36, 65	Ladle	102, 105, 115, 123, 293, 495
Chips Cutting Machine	140	Fish Scaler	108, 111	Lasagne Spatula	118
Chitarra	214	Fish Tray	517	Laundry Trolley	590
Chocolate Bar Mold	243	Fish-Bone Remover	125	Lemon Squeezer	358, 359
Chocolate Candies Stand	312	Flair Bottle	365	Lever Dispenser	129
Chocolate Fountain	515	Flavour Markers	319-320	Lightning Column	514
Chocolate Mold	238-248	Flavoursing Smoker	363	Lobster Cracker	415
Chopsticks	288, 292	Flexipan Mold	258-277	Lobster Fork	416
Chopsticks Rest	289	Floor Cleaning Trolley	593	Lobster Pick	415

Log Mold	235	Poliboxbag	302	Sushi Box	286
Magic Spoon	338	Porcelain Small Dishes	385-386	Sushi Bridge	284
Magnetic Rack	178	Posts	596	Sushi Ladder	285-286
Mandoline	141	Potato Fork	114	Sushi Making Set	290
Manual Slicing Machine	182-183	Potato Masher	112	Sushi Matt	289
Margarita Cup	330, 332, 357	Potato Peeler	110, 114, 139	Sushi Mold	289-290
Marinating Syringe	125	Potato Rice	139	Sushi Serving Board	285
Martini Cup	330, 332, 342, 357	Poultry Shears	173	Sushi Tray	499
Matcha Tea Set	287	Pour Over Coffee Maker	309	Syrup Density Meter	153
Matcha Tea Whisk	287	Pourer	420	Tab Grabber	127
Measuring Jug	128	Pouring Container	365	Table Barbecue	71, 414
Measuring Pourer	370	Precision Chef'S Tweezers	125	Table Bell	422
Measuring Spoons	129	Prezel Stand	527	Table Caddy	412-413
Meat Cleaver	169-170	Proofing Basket For Bread	278	Table Lamp	425-429, 529
Meat Fork	116, 159, 172	Protective Cover X Trolleys	562, 581, 584	Table Number Stand	421
Meat Hooks	180	Pulse Cleaning Kit	590	Table Waste Bin	415
Meat Mincer	618	Pumpkin Mug	329, 331	Tablecloth Clips	413
Meat Pan	181-182	Punch Bowl	515	Tableware Easy Collection Melamine	497-500, 503
Meat Tenderizer	181	Push Up Pops	325	Tableware Thara Collection Melamine	280-282
Melon Baller	109, 114	Rabbit Mold	248	Taco Holder	284
Melon Peeler	110	Raclette Maker	413	Tajine	476-477
Meltinchoc	212	Ramekin	75, 475	Tapas Display	602
Menu Stand	421	Rapid Infusion Set	327	Tasting Glass	482
Mesh Skimmer	123	Refuse Bag Trolley	595	Tasting Spoon & Tweezer	337
Metric Pourer	370	Refuse Bin	557, 562	Tea Box	311
Microperforated Cake Ring	223-226	Revolving Cake Plate	208, 313	Tea Strainer	287, 406
Microwave Oven	612-613	Rice Bowl	282	Teapot	287, 288, 309
Microwave Plate Cover	127	Rice Steamer	612	Telescopic Rod	592
Milk Dispenser	310, 541, 542	Riser/Bowl	513	Tempering Unit	212
Milk Pot	310, 311	Roasting Pan	64-65	Thai Knife	142
Mill Tray	459-460	Roll Holder	127	Thermic Box	555, 578
Mincing Knife	171	Roll Top Gn Cover	522, 523, 526, 533-534	Thermo Cover	581
Minibar Restocking Cart	586	Rolling Pin	216-217	Thermometer	149-153, 212
Mint Julep Cup	330, 334	Room Service Table	556	Thermoregulator	554
Mirror	518-519	Room Service Trolley	556, 589	Tiki Bottle	348
Mixing Bowl	36, 131, 133, 553	Rouet	142	Tiki Glass	346
Mixing Glass	340	Ruler	213	Tiki Mug	346-348
Mixing Spoon	329, 330, 337	Rum Spraying Bottle	219	Tilt Truck	595
Mixology Glasses	352-354	Runner	388	Timer	153
Mixology Set	342-344	Safety Hanging Sign	592	Toast Rack	406
Mop	632, 590-592	Salad Spinner	134	Toaster	598-600
Mortar And Pestle	292, 459	Salamander	600	Tomato Cutter	136
Moscow Mule Mug	332-334	Salami Pricker	177	Tomato Peeler	109
Mug (Mini)	334, 335	Salt & Pepper Shaker	410-411	Tomato Strainer	145
Multi Rack	537	Salt Tester	153	Tongs/Tweezers	102, 105, 125-126, 337, 361, 493, 527
Multifunction Oven	600	Samovar	548-549	Tortillas Box	284
Multi-Purpose Trolley	592	Sandwich Board	528	Transport Cart	587
Mussel Pot	415	Sauce Ladle	123, 495	Tray	284, 499, 506
Mustard Cup	406	Sausage Stuffer	182	Tray Collector Trolley	583
Napkin Holder	311-312	Sausage Tongs	125, 126	Tray Euronorm	373
Napkin Ring	413	Savarin Tin	227	Tray For Single Portions	236
Newspaper Stick	422	Scale	155-156	Tray Gn, Melamine	299, 377, 396, 500, 511
Nitro Whip	309	Scissor Dust Mop	590	Tray Holder	517
Nozzles	199, 204-205	Scissors	140, 173, 174	Tray With Cover	315-316
Nut Cracker	415	Scoop	130, 360	Tray, Bamboo	288
Nutmeg Grater	144	Segmental Colander	66	Tray, Frostfree	508
Octopus Press	136	Serving Spoon	494-495	Tray, Non-Slip	373
Odor Eliminator Soap	115	Serving Stand 2 Tiers	313, 380, 395, 536	Tray, PP	373
Oil Pourer	292	Serving Stand 3 Tiers	312, 380, 395, 536	Tray, Rectangular	516
Oil&Vinegar Menage	410	Shaker	329, 330, 339, 340	Tray, Room Service	555
Oil/Vinegar Bottle	630	Sharpening Steel	172	Tray, Slate	394-395
Oil/Vinegar Holder	411	Sharpening Stone	172-173	Tray, Stainless Steel	517
One Piece Fish Spatula	122	Shelf Liner Skidproof	367	Tray/Plate	512
One Piece Ladle	121-122	Showcase, Cooled	533-534	Trolley 2-Shelf	430, 585
One Piece Meat Fork	121-122	Silicone Cooking Strings	136	Trolley 3-Shelf	430, 557, 585
One Piece Skimmer	122-123	Silicone Mold	254-257	Trolley For Cases	587
One Piece Spatula	122	Sink Trolley	568	Trolley X-Pro Hot & Cold	582
One Piece Spoon	121	Skimmer	102, 104, 116, 123, 124, 293	Truffle Jar	409
Orange Peeler	110	Small Fingerfood Bowls	381, 501-502	Truffle Server	409
Oval Meat Dish	516	Smoke Cloche With Valve	363	Truffle Slicer	409
Oven Scraper	296	Smoker	603	Trussing Needle	179
Oyster Fork	495	Smoking Chips	363	Turner	102, 104, 123, 293
Oyster Knife	107, 113, 170	Snack Dispenser	376	Urchin Cutter	415
Oyster Plate	416, 514	Snack Holder	374-375	Vacuum Cleaner, Mechanical	591
Oyster Plate Wire Holder	416	Soda Siphon	359	Vacuum Jug	403-404, 542
Pandoro Mold	227	Soft Cooker	613	Vacuum Pump	371, 490-491
Party Picks	416	Soup Kettle	407, 546, 549	Vases, Weck	401-403
Party Spoon	284, 496, 501	Sous Vide Foam Tape	152	Vegetable Cutter/Spiralizer	137, 141-142
Pastry Cutter	189, 190, 197	Space Saving Box	568	Vegetable Preparation Machine	608
Pastry Cutting Roller	215-216	Spaghetti Server	116, 117, 495	Vertical Slicing Machine	619
Pastry Display Case	316	Spaghetti Spoon	123	Waffle Iron	604
Pastry Stand	313	Spatula	101, 118, 124, 298, 305	Wall Clock	155
Pastry Tray	219-220	Spätzle Sieve	144	Wall Roll Holder	584
Pastry Tube Brush	206	Speed Rack	126, 368	Warmer	288, 415
Pastry Wheel	107, 111, 215	Sphere Mold	245-246	Warming Plate	605
Peel With Handle	299	Spice Box	366	Wasabi Grater	292
Peeler	110, 114	Spits	179, 180	Washrack Trolley	562
Pepper Shaker	630	Spoon Holder	310	Waste Bin/Container	593-594
Percolator	615	Spray Gun	211	Wedge Cutter	137
Perforated Slice	122	Spraying Bottle	219	Whisk	104, 111, 117, 126
Perforated Spatula	116, 117	Squeeze Bottle	129, 130	Whiskey Tasting Kit	481
Perforated Spoon	115, 117	Stackable Container	569-570	Wine Bottle Cradle	420
Petite Marmite	546	Stamped Knives	160-171	Wine Bucket	417-419
Peugeot Appolia	461-477	Steak/Pizza Knife	167	Wine Bucket Stand/Table Clip	417, 419
Peugeot Mills	431-460	Steamer	292	Wine Cup	332
Peugeot Wine	478-491	Steamer Net Liner	290	Wine Drop Stopper	420
Picks	179, 372	Stencil For Grating Pastry	216	Wine Stopper	371, 491
Piepan	227	Stick Blender/Mixer	606-607	Wire Basket	407
Pillar Candles	421	Stirrers	336	Wire Cutter	140, 213
Pineapple Corer	109	Stone Ball	284	Wok	43, 62, 291
Pineapple Cup	331	Storage Canister	66	Wood Board	533
Pineapple Peeler/Slicer	137	Storage Container	567	Zabaglione Bowl	36
Pizza Pan	303, 304	Strainer	112, 134, 331, 338	Zester	111, 115
Pizza Pan Rack	302	Straw Brush	335	Zucchini Corer	109
Pizza Peel	295-296	Straw Holder	311, 320	Zuccotto Mold	227
Pizza Peel Rack	297	Straws	335-336		
Pizza Screen	302	String Holder	181		
Pizza Wheel	107	Sturdy Chair	589		
Pizza-Sheet Tongs	298	Sugar Bag Holder	311		
Placemat	388-393	Sugar Bulb	212		
Planetary Mixer	612	Sugar Dredger	219, 309, 310		
Plate Cover	127-128	Sugar Lamp	211		
Plate, Melamine	397, 400, 498	Sugar Saucepan	36		
Platter With Handle	378	Sugar Thermometer Holder	213		
Plumcake Cake Tin	227	Support For Bottles	369		
Polibox Container	300, 572-579	Sushi Boat	285		

Acciaino	172	Carrello Ritiro Vassoio	583	Distributore Cereali	540-541
Adattatore Induzione	134	Carrello Servizio In Camera	556	Distributore Latte	541, 542
Aerografo	211	Carrello Stoccaggio Cestelli	562	Distributore Succhi	541, 542, 580
Affetta Ananas	137	Carrello Vasca	568	Dosacaffè	114
Affetta Formaggio	108, 112	Carrello X-Pro Hot & Cold	582	Dosatore	129
Affetta Pomodori	136	Carta Forno	220	Dosatrice Crema	210
Affettatrice Gravità	618-619	Casseruola Bagnomaria	66	Elemento Refrigerante	534, 630
Affettatrice Manuale	182-183	Casseruola Zabaglione	36	Espositore Buffet	509, 524, 533-538
Affettatrice Verticale	619	Casseruola Zuccheri	36	Espositore Per Padelles	634
Affilacoltelli	177, 620	Cassetta Gn X Buffet	530-531	Espositore Sushi	285-286
Affumicatore	603	Cavalletto	528	Estrattore Succhi	609-610
Agitatori Per Cocktail	336	Cavalletto Di Segnalazione	592	Etichette	154-155
Ago Da Cucina	179	Cavatappi	371, 483-487	Eutettico	629
Alimentazione Elettrica	554	Centrifuga Per Verdura	134	Falcetta	169-170
Alzata	536	Centrifuga Succhi	610	Fascia Microforata	223-226
Alzata 2 Piani	313, 380, 395, 536	Ceppa	185	Fasciatoio	589
Alzata 3 Piani	312, 380, 395, 536	Ceppo Porta Coltelli	178	Ferma Prosciutto	182
Alzata Buffet	505, 509, 513	Cesta Impilabile	569-570	Fermagocce	420
Alzata Cioccolatini	312	Cesta Pane	278, 525, 527	Finger Food	383-384
Alzata Dolci	313	Cestello Bicchieri	559-560	Flacone Dosatore	129, 130
Alzata Frutta	515	Cestello Per Cottura Vapore	290	Flacone Nebulizzatore	219
Alzata Torta	313-314, 514	Cestello Per Friggere	63	Flair Bottle	365
Alzata Torta Girevole	208, 313	Cestello Porta Posate	561	Flûte Champagne	330, 342
Alzata/Ciotola	513	Cestello Portapacchi	300	Fonduta Bourguignonne	414
Anello Distanziatore	127	Cesto Cotone	409	Fonduta Formaggio	414
Anello Per Torte	222	Cesto Frutta	358	Fontana Cioccolato	515
Anello Per Uova	138-139	Cesto In Filo	407	Fontana Cocktail	515
Anello Regolabile	222	Cesto Pane	358, 407-409, 519-525	Forbice	140, 173, 174
App. Cottura Sottovuoto	613	Cesto Per Impasto	278	Forbice Tagliasigari	423
Apparecchio Raclette	413	Cesto Porta Rifiuti	557, 562	Forchetta Lumache	416, 496
Appendi Pale	297	Cesto Uova	521	Forchetta Ostriche	495
Appoggia Bacchette	289	Chitarra	214	Forchetta Patate	114
Apribarattoli	113	Ciambella	227	Forchettina Aragosta	416
Apriostriche	170	Ciotola	504, 506-508	Forchettine Per Praliniera	198
Apriscatole	109, 113, 145, 147, 372	Ciotola Arcoroc	535	Forchettone	116, 159, 172
Aromatizzatore	363	Ciotola Doppia Parete	60	Forchettone Spaghetti	495
Arricciaburro	110, 115	Ciotola Refrigerata	535	Forchettone Trinciante	495
Aspic Ovale	232	Ciotola Riso	282	Forchettone Unipezzo	121-122
Aspirapolvere Meccanico	591	Ciotola, Melamina	381, 396-398, 400, 498, 501, 513, 535	Formaggiera	411
Asta Mestolame	123	Ciotoline Fingerfood	381, 501-502	Forno Microonde	612-613
Asta Porta Scontrini	127	Clef Du Vin	482	Forno Multifunzione	600
Aste Delimita Corsie	596	Cloche	208, 313, 413	Friggitrice	601-602
Bacchette Cinesi	292	Cocotte Per Molluschi	415	Frullatore	611
Bacinella	131, 133, 553	Colafritto	123	Frullatore A Colonna	612
Bacinella Carré C/Cop	210	Colapasta	66, 131-135	Frullatore A Immersione	606
Bacinella Conica	131	Colino	112, 134, 331, 338	Frusta	104, 111, 117, 126
Bacinella Gelato	318	Colino Cocktail	329, 331, 338	Frusta Matcha	287
Bacinella Per Planetaria	134	Colino Julep	329, 331, 338	Ganci	180
Bagnomaria	66	Colino Tè	287	Gel Combustibile	554
Bagnomaria C/Porcellana	36	Colonna Luminosa	514	Gelatiera	602
Barattolo C/Coperchio	537	Colonna Portasecchiello	418-419	Girello	208
Barbecue Da Tavola	71, 414	Cottelli Forgiati	157-159	Glacette	419-420, 489
Barca Sushi	285	Cottelli Giapponesi	176	Gluten Free	621-626
Barra Magnetica	178	Cottelli Stampati	160-171	Gn Inox	75-84
Base Bastardella	134	Cottello Apriostriche	107, 113	Gn Melamina	96-97
Bastardella	36, 133-134	Cottello Bistecca/Pizza	167	Gn Policarbonato	85-86
Bastoncini Cinesi	288	Cottello Ghiaccio	142	Gn Polipropilene	89-95
Bastone Giornale	422	Cottello Marzapane	198	Gn Porcellana	98-99
Batticarne	181	Compressore	211	Gn Tritan	87-88
Benna Ribaltabile	595	Contentitore Carne	182	Grattugia	113, 140, 143-144
Bicchieri Boston	340	Contentitore Cilindrico	66	Grattugia Noce Moscata	144
Bicchieri Degustazione	482	Contentitore Di Riserva	365-366	Grattugia Spätzle	144
Bicchieri Doppia Parete	307	Contentitore Ghiaccio	362	Grattugia Wasabi	292
Bicchieri Miscelatore	340	Contentitore Impasti Pizza	305	Grembiule	186, 367
Bicchieri Tiki	346	Contentitore Per Combustibile	73, 554	Griglia Di Raffreddamento	209
Bicchieri Infrangibili	349-351, 355-357	Contentitore Polibox	300, 572-579	Griglia Kebab Gyros	601
Bicchieri Mixology	352-354	Contentitore Rifiuti	593	Guanti	185-187
Bicchierini, Riutilizzabili, Riciolabili	322-324	Contentitore Salvaspazio	568	Imbuto	128, 327
Bidoncino	594	Contentitore Sushi	286	Imbuto Colatore	210
Bidone Per Alimenti	567-568	Contentitore Tortillas	284	Impastatrice Planetaria	612
Bilancia	155-156	Contentitore Uova	567	Induzione	60
Bisteccatrice	182	Contentitore Versatore	365	Insaccatrice	182
Bistecchiera	69-71	Contentitore X Alimenti	564, 566-567, 571	Jigger/Misurino Cocktail	329, 331, 338, 339
Bocchette	199, 204-205	Contentitore X Microonde	565	Kit Degustazione Whisky	481
Bollitore	66-612	Coperchio Gn Roll Top	522, 523, 526, 533-534	Kit Pulizia Pulse	590
Bollitore Uova	601	Copertura Protettiva X Carrelli	562, 581, 584	Laccetti Silicone	136
Bordatore Bicchieri	366	Copertura Termica	581	Lama Panettiere	278
Borsa Portacoltelli	368	Coppa Ananas	331	Lampada Ad Infrarossi	507, 605
Borsa Termica	300-301	Coppa Burro	406-407	Lampada Da Tavolo	425-429, 529
Boston Shaker	329-330, 339	Coppa Caviale	416	Lampada Per Zucchero	211
Bottiglia Angostura	329, 364	Coppa Champagne	356-357	Lattiera	310, 311
Bottiglia Per Bagne	219	Coppa Crème Broulée	75	Lavagna	528
Bottiglia Tiki	348	Coppa Gelato	321, 382	Legatovagliolo	413
Bottiglie	402, 410, 540	Coppa Margarita	330, 332, 357	Levacapsule	108, 113, 371, 372
Box Buffet	526-527	Coppa Martini	330, 332, 342, 357	Levatorisoli	111, 114
Box Refrigerato	555	Coppa Mint Julep	330, 334	Lira	140, 213
Box Termico	555, 578	Coppa Punch	515	Macchina Per Cialde	604
Brasiera	65	Coppa Soufflé	75	Macchina Per Crêpe	601
Bruschino	206	Coppa Vino	332	Macinaerbe	145
Caffettiera Pour Over	309	Coppa Zucca	329, 331	Mandolino	141
Caffettiera Pressa Filtro	404	Coppette, Riutilizzabili, Riciolabili	322-324	Manico Telescopico	592
Campana/Copripiatto	127-128, 313-314, 505	Coppino Salsa	495	Mannaletta	112
Campana Per Affumicatore	363	Copripiatto Per Microonde	127	Mantecatore Burro	143
Campanella	422	Copritappo Bottiglia	371	Mantecatore Gelato	602
Candele	421	Cornetto Cinese	135	Matcha Servizio Tè	287
Cannello	212	Crème Caramel	225, 227	Meltinchioc	212
Cannoli	206	Cremiera	310	Mestolo	102, 105, 115, 123, 293, 495
Cannucce	335-336	Creperia	601	Mestolo Unipezzo	121-122
Cannula Disosso	171	Cucchiaino Caviale	416	Mezzaluna	171
Caraffa Birra	357	Cucchiaino Assaggio & Pinza	337	Mini Mug	334, 335
Caraffa Cereali	540	Cucchiaino Assenzio	338	Miniature Porcellana	385-386
Caraffa Graduatata	128	Cucchiaino Bibita	495	Misuratore Di Salinità	153
Caraffa Termica	403-404, 542	Cucchiaino Cocktail	115	Misurini	129
Caraffe	128, 404-405, 538-539	Cucchiaino Decorazione	130	Mixer/Frusta	606-607
Caramellizzatore	210-211	Cucchiaino Fingerfood	284, 501	Molla/Pinza	102, 105, 126, 361, 493
Carapina	318	Cucchiaino Forato	115, 117	Molle Ferma Tovaglia	413
Carrello	561, 568, 577-579, 594	Cucchiaino Gourmet	502	Mop	632, 590-592
Carrello 2 Ripiani	430, 585	Cucchiaino Magico	338	Mortaio Con Pestello	292, 459
Carrello 3 Ripiani	430, 557, 585	Cucchiaino Miele	310	Multi Dispenser	537
Carrello Biancheria	589	Cucchiaino Miscelatore	329, 330, 337	Nastro Per Sottovuoto	152
Carrello X Cestelli	561	Cucchiaino Monoporzione	496	Nastro/Fogli Per Dolci PET	221
Carrello Convertibile	587	Cucchiaino Servire	494-495	Noccioli Di Cottura	221
Carrello Derrate Alimentari	567	Cucchiaino Spaghetti	123	Oliera	292
Carrello Di Movimentazione	587	Cucchiaine	101-103, 105, 117, 123, 124	Omogeneizzatore	608
Carrello Ghiaccio	580	Cucchiaine Unipezzo	121	Orologio Da Parete	155
Carrello Lavapavimenti	593	Cuoci Riso	612	Padella Blinis	46
Carrello Minibar	586	Cutter/Tagliaverdure	603, 607-608	Padella Crêpe	62
Carrello Multiuso	592	Decanter	479-480	Padella Lionese	62-63
Carrello Porta Cassette	587	Densimetro	153	Pala A Ridurre	122
Carrello Porta Teglie	584, 585, 587	Disidratatore	603	Pala Ghiaccio	580
Carrello Portabiancheria	590	Dispenser Bevande	542	Pala Per Patate Fritte	124
Carrello Portapiatti	562	Dispenser Guanti	127	Pala Pizza	295-296
Carrello Portasacco	595	Display Per Buffet	514	Pala Torta	116, 119, 208, 494

Paletta	102, 104, 123, 293	Rigalimoni	111, 115	Stuoietta Cuocivapore	290
Paletta Forata	116, 117	Rompighiaccio	359	Stuoietta Sushi	289
Paletta Lasagne	118	Rompino	415	Supporto Buffet	504, 509, 511, 525, 532
Paletta Pesce Unipezzo	122	Rotella Tagliapasta	107, 111, 215	Supporto Numero Tavola	421
Paletta Unipezzo	122	Rotella Tagliapizza	107	Supporto Per Tacos	284
Paletta+Scopa	591	Rouet	142	Supporto Piatto Ostriche	416
Pallet Per Alimenti	595	Rullo Bucasfoglia/Losanghe	215-216	Supporto Rotolo	127
Panno	592	Rullo/Mattarello	216-217	Supporto Secchio Vino	417, 419
Panno Passabrodo	135	Runner	388	Supporto X Bottiglie	369
Passapomodoro	145	Sacchetto Decoro	206-207	Sushi Making Set	290
Passathè	406	Salamandra	600	Svuataananas	109
Passoverdura	145-146	Salsiera	407	Svuatazucchine	109
Pattumiera	593-595	Samovar	548-549	Taglia Capsula	371
Pedana	595	Saponetta Tagli Odori	115	Taglia Croissants	216
Pelaananas	137	Sbuccia Melone	110	Taglia Cubi	137
Pelamele	138	Sbucciatore	110, 114	Taglia Mela	138
Pelapatate	110, 114, 139	Scalda Cognac	420	Taglia Pane	527
Pelapomodori	109	Scaldaburro	39	Taglia Patate	140
Pelarence	110	Scaldacaffè	548	Taglia Pomodori	136
Pelaspargi	109	Scaldapiatti	602	Taglia Puntarelle	139
Pelatrice Elettrica	610	Scaldavivande	544-548, 550	Taglia Ricci Di Mare	415
Penna Aerografa	211	Scalpellino Ghiaccio	142-143	Taglia Uova	138
Penne A Gesso Liquido	528	Scatola Bustine Tè	311	Taglia Verdure	137, 141-142
Pennelli	108, 113, 217-218, 293	Scatole Giapponesi	290-291	Tagliapasta	189, 190, 197
Pentalame Ghisa Smaltata	45	Scavino	109, 114	Tagliasigari	423
Pentalame S. 1000 Inox	52-53	Schiaccianoci	415	Tagliatartufi	409
Pentalame S. 1100 Inox	48-49	Schiacciapotate	139	Tagliaverdure	608
Pentalame S. 12200 Inox 5-Ply	32-33, 41	Schiumarola	102, 104, 116, 123, 124, 293	Tagliere HDPE	183-185
Pentalame S. 12300 Inox 3-Ply	59-60	Schiumarola A Rete	123	Tagliere Legno	533
Pentalame S. 15300-15400 Rame	36	Schiumarola Unipezzo	122-123	Tagliere Sushi	285
Pentalame S. 15600 Rame 3-Ply	34-35, 39	Sciabola Sommelier	420	Taglieri Hdpe	183-185
Pentalame S. 16130 Alluminio	42	Scola Decanter	480	Taglieri Pane/Servire	185, 378-380, 527
Pentalame S. 16140 Alluminio	43	Scopa A Forbice	590	Tajine	476-477
Pentalame S. 2000 Inox	55-56	Scovolino	335	Tappeto Bar Antiscivolo	366-367
Pentalame S. 2100 Inox	50	Secchiello Graduato	132, 133	Tappi Vino	491
Pentalame S. 41210 Stoneware	44	Secchio	593	Tappo Champagne	370, 488
Percolatore	615	Secchio Con Strizzatore	593	Tappo Dosatore Automatico	369
Pesa Sciroppo	153	Secchio Ghiaccio	361, 362, 580	Tappo Dosatore Metrico	370
Pesciera	36, 65	Secchio Vino	417-419	Tappo Versatore Continuo	370
Pestello Ghiaccio	359	Sega Per Ossa	181	Tappo Versatore Dosatore	370
Petite Marmite	546	Segatura Aromatizzata	363	Tappo Vino	371
Pettine Charlotte	235	Seggiolone	589	Targhetta Buffet	528, 532
Peugeot Appolia	461-477	Segnagusto	319-320	Tavola Room Service	556
Peugeot Macine	431-460	Segnalatore Telescopico	592	Tazza Moscow Mule	332-334
Peugeot Vino	478-491	Segnaporzioni	216	Tazze Espresso	307
Piano Caldo	605	Senapiera	406	Tazzone Con Manico E Gancio	134
Plastra Eutettica	632	Separauova	114	Tegame Lumache	416
Plastra Induzione	551-552	Servispaghetti	116, 117	Tegame Rettangolare	64, 65
Plastra Panini	599-600	Servitartufi	409	Tegamino Uova	75
Plastra Per Cialde	604	Servizio Oliera	410-411	Teglia	209-210, 230, 304
Piatto Frutti Di Mare	416, 514	Sessola	130, 360	Teglia Baguettes	277
Piatto Lumache	416	Set Fonduta	36	Teglia Monoporzioni	236
Piatto, Melamina	397, 400, 498	Set Mixology	342-344	Teglia Pizza	303, 304
Pietanziera	578	Set Olio E Aceto	410	Teiera	287, 288, 309
Pietra Per Affilare	172-173	Set Rapid Infusion	327	Telaio Regolabile	223
Pinza Affettati	180	Set Sale E Pepe	410-411	Temperatrice	212
Pinza Aragosta	415	Setaccio	130-131, 219	Termometro	149-153, 212
Pinza Champagne	420	Setacciatore	257	Termoregolatore	554
Pinza Grill	125, 126	Shaker	329, 330, 339, 340	Test Degradazione Oli	154
Pinza Per Teglie	298	Sifone Gourmet	326	Tiki Mug	346-348
Pinza Togli Lische	125	Sifone Nitro	309	Timer	153
Pinze/Molle	337, 125-126, 527	Sifone Panna	326	Tortiera	227
Pinzette Di Precisione X Chef	125	Sifone Soda	359	Tortiere Antiaderenti	230-235
Pirofila Cordonata	75	Siringa Per Marinata	125	Tostapane	598-600
Pistola Elettrica	211	Snack Dispenser	376	Tovaglietta Americana	388-393
Pizzi Sottortorta	208	Snocciolatore	140	Trancia Spicchi	137
Planetaria	612	Sottobicchieri Antiscivolo	367	Trinciapollo	173
Plumcake	227	Sottopentola	415	Tritacarne	618
Poggiaposate	289	Spalmaburro	108, 112, 406	Tritaghiaccio	360, 610
Poliboxbag	302	Spargicacao	309	Tuberpack	409
Pompa Sottovuoto	371, 490-491	Spargiformaggio	411	Valigia Bar	367
Pompetta Per Sugo	125	Spargipepe	630	Valigia Cuoco	177
Pompetta Per Zucchero	212	Spargisale	410	Vaporiera	292
Ponte Per Sushi	284	Spargizucchero	219, 309, 310	Vasca Drenaggio	567
Porta Bustine Zucchero	311	Spatola	118-119, 298-299	Vasca Riso Hangiri	290
Porta Cannucce	311, 320	Spatola	101, 119, 124, 305	Vasellame Melamina Serie Easy	497-500, 503
Porta Coltelli	178-179	Spatola Gelato	318	Vasellame Melamina Serie Thara	280-282
Porta Coni Gelato	319, 321	Spatola Per Biscuit	213	Vasetti C/Coperchio Ermetico	538
Porta Cucchiaini	310	Spatola Per Mescolare	126	Vasetti Weck	401-403
Porta Menu'	421	Spatole Crêpe	124	Vaso Fiori	420-421
Porta Olio E Aceto	411	Spatolina Caviale	416	Vaso Porta Sacchetto	208
Porta Posate	411, 412, 561	Spazzola Lavabicchieri	368	Vassoio	284, 499, 506
Porta Rotolo Murale	584	Spazzole	126, 219, 278, 296-297	Vassoio Antiscivolo	373
Porta Snack	374-375	Specchio	518-519	Vassoio Ardesia	394-395
Porta Spago Da Banco	181	Speed Rack	126, 368	Vassoio Bambù	288
Porta Spezie	366	Spiedi/Stuzzicadenti	179, 372	Vassoio Buffet Gn	534
Portacondimenti	412-413	Spiedini	179, 180	Vassoio C/Manico	378
Portaoggetti Da Bar	362	Spiedini Cocktail	289, 372	Vassoio Carne	181
Portapellucola	127	Spiedini Frutta	329	Vassoio Colazione Con Gambe	555
Portapiatti	562, 581	Spilloncini Aperitivi	416	Vassoio Con Coperchio	315-316
Portaposate	412, 534	Spremiaglio	113, 140	Vassoio Conto	312
Portarifiuti Da Tavola	415	Spremiagrumi	358, 609-610	Vassoio Dragone Sushi	285
Portascontrini	127	Spremilimone	358, 359	Vassoio Espositore	181, 219
Portasigaro	423	Spumantiera	417, 515	Vassoio Euronorm	373
Portataglieri	185	Squamapesce	108, 111	Vassoio Fast Food	373
Portatoast	406	Stampi Cioccolato	238-248	Vassoio Frostfire	508
Portatovaglioli	311-312	Stampi Per Panzerotti	144	Vassoio Frutti Di Mare	416-417
Portauovo	406	Stampo Americano	227	Vassoio Gn, Melamina	299, 377, 396, 500, 511
Porzionatore Gelato	114, 319	Stampo Babà	227	Vassoio Inox	517
Posaceneri	422-423	Stampo Bavarese	231	Vassoio Manicato	299
Posaceneri A Colonna	595	Stampo Burro	143	Vassoio Ovale	516-517
Pressa Anatra	136	Stampo Cassata	227	Vassoio Pasticceria	219-220
Pressa Hamburger	182	Stampo Coniglio	248	Vassoio Portamacine	459-460
Pressapatate	112	Stampo Decora Crostate	216	Vassoio PP	373
Pressapolipo	136	Stampo Fiberform	258-277	Vassoio Rett. C/Maniglie	516
Pungisalame	177	Stampo Flexipan	258-277	Vassoio Rettangolare	516
Push Up Pops	325	Stampo Gelato	324	Vassoio Servizio In Camera	555
Raccoglibriciolo	413	Stampo Ghiaccio	360-361	Vassoio Sushi	499
Ramekin	475	Stampo Pandoro	227	Vassoio Tondo	517
Raschia Impasti	304	Stampo Pane	277-278	Vassoio Vetrina	220
Raschietti	218, 305	Stampo Per Tronco	235	Vassoio/Piatto	512
Rastrelliera Bicchieri	368	Stampo Sfera	245-246	Versatore	420
Rastrelliera Teglie Pizza	302	Stampo Silicone	254-257	Versavino	420
Rastrello	296	Stampo Sushi	289-290	Vetrina Antipasti	602
Rechaud	288, 415	Stampo Tavoletta	243	Vetrina Brioches	316
Reggi Caramellometro	213	Stampo Uovo	246-247	Vetrina Da Banco	316
Reggi Salsiccie/Brezel	527	Stampo Zuccotto	227	Vetrina Refrigerata	533-534
Reggi Vassoio	517	Stazione Di Ricarica	430	Vetrina Sigari	423
Reggibicchieri	372	Stecchi Tepokushi	289	Wok	43, 62, 291
Reggiborsa Da Tavolo	417	Sterilizzatore Coltelli	179, 620	Zaino Food Bike	301
Retina Pizza	302	Stiletto Aragosta	415	Zuppiara	407, 546, 549
Riempi Bigné	210	Stiletto Tailandese	142		
Riga	213	Stone Ball	284		

NUMERICAL INDEX

INDICE NUMERICO

NUMERISCH INDEX

INDEX NUMERIQUE

INDICE NUMERICO

NUMERICAL INDEX INDICE NUMERICO NUMERISCH INDEX INDEX NUMERIQUE INDICE NUMERICO

Cod.	pag.	Cod.	pag.	Cod.	pag.	Cod.	pag.	Cod.	pag.	Cod.	pag.	Cod.	pag.
11001-16	52	11014F20	621	11114-36	49	11714-32	62	11911-16	66	11954-36	134	11982-01	122
11001-18	52	11014F24	621	11114-40	49	11714-36	62	11911-18	66	11954-37	134	11982-38	121
11001-20	52	11014F28	621	11114-45	49	11714-40	62	11911-20	66	11954-40	134	11982F38	622
11001-22	52	11014F32	621	11115-20	49	11714-45	62	11913-16	66	11955-32	131	11983-37	121
11001-24	52	11061-16	53	11115-24	49	11714-50	62	11913-20	66	11955-36	131	11983-38	121
11001-28	52	11061-18	53	11115-28	49	11715-12	46	11913-24	66	11955-40	131	11984-38	121
11001-32	52	11061-20	53	11115-32	49	11716-16	62	11913-28	66	11955-45	131	11985-34	122
11001-36	52	11061-22	53	11115-36	49	11716-20	62	11922-36	66	11955-50	131	11990-16	123
11001-40	52	11061-24	53	11115-40	49	11716-22	62	11922-40	66	11956-37	515	11991-16	123
11001-45	52	11061-28	53	11115-45	49	11716-24	62	11924-18	132	11956-42	515	12001-16	55
11001-50	52	11061-32	53	11115-50	49	11716-26	62	11924-20	132	11957-20	131	12001-18	55
11001-60	52	11061-36	53	11117-20	49	11716-28	62	11924-22	132	11957-25	131	12001-20	55
11006-12	53	11061-40	53	11117-24	49	11716-32	62	11924-24	132	11957-30	131	12001-22	55
11006-14	53	11061-45	53	11117-28	49	11716-36	62	11924-28	132	11957-35	131	12001-24	55
11006-16	53	11061-50	53	11117-32	49	11716-40	62	11924F20	621	11957-40	131	12001-28	55
11006-18	53	11101-16	48	11117-36	49	11716-45	62	11926-22	132	11965-50	65	12001-32	55
11006-20	53	11101-20	48	11117-40	49	11717-34	62	11926-26	132	11965-60	65	12001-36	55
11006-22	53	11101-24	48	11119-20	48	11717-37	62	11927-24	131	11965-61	65	12001-40	55
11006-24	53	11101-28	48	11119-24	48	11717-42	62	11927-28	131	11966-50	627	12001-45	55
11006-28	53	11101-32	48	11119-32	48	11717-47	62	11927-32	131	11966-60	627	12001-50	55
11006-32	53	11101-36	48	11161-12	49	11718-20	62	11927-36	131	11966-61	627	12001-60	55
11006-36	53	11101-40	48	11161-14	49	11718-22	62	11927-40	131	11967-06	121	12001F20	622
11007-16	52	11101-45	48	11161-16	49	11718-24	62	11927-45	131	11967-08	121	12001F24	622
11007-18	52	11101-50	48	11161-18	49	11739-20	302	11927-50	131	11967-09	121	12001F28	622
11007-20	52	11102-28	48	11161-20	49	11739-24	302	11928-32	132	11967-10	121	12007-16	55
11007-22	52	11102-32	48	11161-22	49	11739-28	302	11928-36	132	11967-12	121	12007-18	55
11007-24	52	11102-36	48	11161-24	49	11739-32	302	11928-40	132	11967-14	121	12007-20	55
11007-28	52	11102-40	48	11161-28	49	11739F20	621	11929-20	135	11967-16	121	12007-22	55
11007-32	52	11102-45	48	11161-32	49	11739F24	621	11929-24	135	11967-18	121	12007-24	55
11007-36	52	11102-50	48	11161-36	49	11739F28	621	11930-24	131	11967-20	121	12007-28	55
11007-40	52	11102-99	627	11161-40	49	11739F32	621	11930-28	131	11967-24	121	12007-32	55
11007-45	52	11106-14	48	11161-45	49	11740-14	303	11930-32	131	11969-02	122	12007-36	55
11007-50	52	11106-16	48	11161-50	49	11740-16	303	11930-36	131	11969-06	121	12007-40	55
11007-60	52	11106-20	48	11161-60	49	11740-18	303	11930-40	131	11969-37	121	12007-45	55
11008-16	53	11106-24	48	11161F16	621	11740-20	303	11930-45	131	11970-01	122	12007-50	55
11008-18	53	11106-28	48	11161F20	621	11740-22	303	11930-50	131	11970-06	121	12007-60	55
11008-20	53	11106-32	48	11161F24	621	11740-24	303	11930F24	621	11970-08	121	12007F16	622
11008-24	53	11106-36	48	11161F28	621	11740-26	303	11932-20	135	11970-09	121	12007F24	622
11008-28	53	11107-16	48	11617-20	64	11740-28	303	11932-24	135	11970-10	121	12007F28	622
11008-32	53	11107-20	48	11617-24	64	11740-30	303	11941-35	64	11970-11	121	12009-16	55
11008-36	53	11107-24	48	11617-28	64	11740-32	303	11941-40	64	11970-12	121	12009-18	55
11009-16	52	11107-28	48	11617-32	64	11740-36	303	11941-45	64	11970-14	121	12009-20	55
11009-18	52	11107-32	48	11617-36	64	11740-40	303	11941-50	64	11970-16	121	12009-24	55
11009-20	52	11107-36	48	11617-40	64	11741-20	303	11941-60	64	11970-18	121	12009-28	55
11009-24	52	11107-40	48	11701-02	295	11741-24	303	11943-40	64	11970-20	121	12009-32	55
11009-28	52	11107-45	48	11701-06	295	11741-26	303	11943-45	64	11970-24	121	12009-36	55
11009-32	52	11107-50	48	11701-10	295	11741-28	303	11943-50	64	11970F06	622	12009-40	55
11009-36	52	11108-16	48	11701-13	295	11741-32	303	11943-60	64	11970F08	622	12009-45	55
11009-40	52	11108-20	48	11701-16	295	11742-16	303	11943-61	64	11970F10	622	12009-50	55
11009-45	52	11108-24	48	11702-02	295	11742-18	303	11944-40	64	11971-01	123	12009-60	55
11009-50	52	11108-28	48	11702-06	295	11742-20	303	11944-45	64	11971-08	122	12037-16	56
11009-60	52	11108-32	48	11702-10	295	11742-22	303	11944-50	64	11971-10	122	12101-16	50
11010-16	52	11108-36	48	11702-16	295	11742-24	303	11944-60	64	11971-12	122	12101-20	50
11010-18	52	11109-16	48	11704-02	295	11742-26	303	11944-61	64	11971-14	122	12101-24	50
11010-20	52	11109-20	48	11704-06	295	11742-28	303	11948-40	65	11971-16	122	12101-28	50
11010-24	52	11109-24	48	11704-13	295	11742-30	303	11948-45	65	11971-18	122	12101-32	50
11011-16	53	11109-28	48	11704-16	295	11742-32	303	11948-50	65	11971-20	122	12101-36	50
11011-18	53	11109-32	48	11705-02	295	11742-36	303	11948-60	65	11971-25	122	12101-40	50
11011-20	53	11109-36	48	11705-06	295	11742-40	303	11948-61	65	11971F10	622	12101-45	50
11011-24	53	11109-40	48	11705-10	295	11742-45	303	11951-22	134	11971F12	622	12101-50	50
11012-16	52	11109-45	48	11705-14	295	11742-50	303	11951-26	134	11972-10	122	12107-16	50
11012-18	52	11109-50	48	11706-02	295	11742-60	303	11951-32	134	11972-12	122	12107-20	50
11012-20	52	11112-16	48	11706-06	295	11744-20	303	11951-36	134	11973-01	122	12107-24	50
11012-24	52	11112-18	48	11706-10	295	11744-24	303	11951-40	134	11973-10	122	12107-28	50
11013-18	52	11112-20	48	11706-14	295	11744-28	303	11952-22	133	11973-12	122	12107-32	50
11013-20	52	11112-24	48	11710-AA	62	11744-32	303	11952-26	133	11973F10	622	12107-36	50
11013-24	52	11113-18	49	11710-AB	62	11760-11	84	11952-32	133	11973F12	622	12107-40	50
11013-26	52	11113-20	49	11713-32	62	11910-12	66	11952-36	133	11974-50	121	12107-45	50
11014-20	53	11113-24	49	11713-40	62	11910-14	66	11952-40	133	11974-70	121	12107-50	50
11014-24	53	11113-26	49	11714-20	62	11910-16	66	11953-16	134	11975-01	122	12109-16	50
11014-28	53	11114-20	49	11714-22	62	11910-18	66	11953-22	134	11975-50	122	12109-20	50
11014-32	53	11114-24	49	11714-24	62	11910-20	66	11954-26	134	11975-99	122	12109-24	50
11014-36	53	11114-28	49	11714-26	62	11911-12	66	11954-30	134	11976-50	122	12109-28	50
11014-40	53	11114-32	49	11714-28	62	11911-14	66	11954-32	134	11976-99	122	12109-32	50

Cod.	pag.	Cod.	pag.	Cod.	pag.	Cod.	pag.	Cod.	pag.	Cod.	pag.	Cod.	pag.
12109-36	50	12304Y26	59	12582-17	131	12908-40	101	12967-10	103	14104F10	623	14159-20	80
12109-40	50	12504-20	127	12582-22	131	12909-12	101	12968-10	103	14104F15	623	14162-02	80
12109-45	50	12514-24	64	12582-24	131	12909-23	101	12969-06	103	14105-02	78	14162-04	80
12109-50	50	12514-28	64	12582-32	131	12915-25	101	12969-10	103	14105-04	78	14162-06	80
12123F20	622	12514-32	64	12582-34	131	12915-26	101	12970-06	103	14105-06	78	14165-02	80
12206-09	41	12514-36	64	12582-38	131	12915-35	101	12970-08	103	14105-10	78	14165-04	80
12206-10	41	12517-24	64	12582-40	131	12915-45	101	12970-10	103	14105-15	78	14165-06	80
12206-12	41	12517-28	64	12604-22	130	12916-25	101	12970-12	103	14105-20	78	14201-02	80
12206-16	33	12517-32	64	12604-30	130	12916-33	101	12970B08	105	14105F02	623	14201-04	80
12206-18	33	12517-36	64	12604-34	130	12920-01	102	12970G08	105	14105F04	623	14201-06	80
12206-20	33	12550-01	495	12604-40	130	12920-05	102	12970R08	105	14105F06	623	14201-10	80
12207-10	41	12550-02	494	12605-22	131	12920-10	102	12970V08	105	14105F10	623	14201-15	80
12207-24	33	12550-03	496	12605-30	131	12920-11	102	12970W08	105	14105F15	623	14201-20	80
12207-28	33	12550-04	360	12605-34	131	12920-15	102	12970Y08	105	14105F20	623	14202-02	80
12208-16	33	12550-05	496	12605-40	131	12920-16	102	12971-10	104	14107-06	78	14202-04	80
12208-20	33	12550-06	496	12606-30	131	12921-01	102	12971-12	104	14107-10	78	14202-06	80
12208-24	33	12550-07	496	12606-34	131	12921-05	102	12972-10	104	14107-15	78	14202-10	80
12208-28	33	12550-09	496	12607-22	131	12921-10	102	12972-12	104	14107-20	78	14202-15	80
12211-12	41	12550-11	494	12607-30	131	12921-15	102	12973-10	104	14107F06	623	14202-20	80
12214-12	41	12550-12	494	12607-34	131	12921B05	105	12973-12	104	14107F10	623	14203-06	81
12214-20	33	12550-13	494	12622-07	134	12921G05	105	12986-01	103	14107F15	623	14203-10	81
12214-26	33	12550-14	494	12622-10	134	12921R05	105	12986-38	103	14107F20	623	14203-15	81
12214-30	33	12550-15	495	12622-12	134	12921V05	105	14001-09	559	14108-06	78	14203-20	81
12214-36	33	12550-16	495	12622-14	134	12921W05	105	14001-16	559	14108-10	78	14205-02	81
12215-12	41	12550-17	495	12622-16	134	12921Y05	105	14001-25	559	14108-15	78	14205-04	81
12215-16	41	12550-19	496	12622-18	134	12926-35	104	14001-36	559	14108-20	78	14205-06	81
12217-20	33	12550-20	495	12622-20	134	12927-35	104	14001-49	559	14108F06	623	14205-10	81
12217-26	33	12550-21	495	12622-23	134	12927-45	104	14003-09	559	14108F10	623	14205-15	81
12217-30	33	12550-22	494	12622-26	134	12928-25	104	14003-16	559	14108F15	623	14205-20	81
12217-36	33	12550-25	495	12630-22	134	12928-30	104	14003-25	559	14108F20	623	14252-06	81
12238-17	41	12550-26	495	12633-16	134	12928-35	104	14003-36	559	14109-06	78	14252-10	81
12238-30	33	12550-30	495	12633-18	134	12928-40	104	14003-49	560	14109-10	78	14252-15	81
12238-35	33	12550-33	495	12633-20	134	12928-45	104	14004-00	560	14109-15	78	14252-20	81
12243-12	41	12550-34	494	12633-23	134	12928-50	104	14006-00	560	14109-20	78	14301-02	82
12261-10	41	12550-36	495	12633-26	134	12928-55	104	14007-00	560	14109F06	623	14301-04	82
12261-12	41	12550-43	495	12635-23	135	12928-60	104	14008-00	560	14109F10	623	14301-06	82
12261-16	33	12550-50	493	12635-26	135	12928F30	622	14010-00	560	14109F15	623	14302-02	82
12261-18	33	12550-53	494	12635-30	135	12928F35	622	14011-00	560	14109F20	623	14302-04	82
12261-20	33	12550-54	494	12635-35	135	12929-25	104	14013-00	560	14110-06	78	14302-06	82
12261-24	33	12550-55	494	12636-32	135	12929-30	104	14015-08	560	14110-10	78	14303-02	82
12261-28	33	12550-56	494	12638-20	145	12929-35	104	14101-02	77	14110F06	623	14303-04	82
12300-18	60	12550-58	493	12640-14	124	12929-40	104	14101-04	77	14110F10	623	14303-06	82
12300-24	60	12550-60	494	12640-16	124	12929-45	104	14101-06	77	14112-10	79	14305-02	82
12300B18	60	12550-62	493	12640-18	124	12929F30	623	14101-10	77	14112-15	79	14305-04	82
12300B24	60	12550-63	493	12640-20	124	12929F35	623	14101-15	77	14112-20	79	14305-06	82
12300G18	60	12550-64	493	12640-24	124	12930-51	102	14101-20	77	14115-10	79	14362-02	82
12300G24	60	12550-66	494	12640-28	124	12930-52	102	14102-02	77	14115-15	79	14362-04	82
12300K18	60	12550-68	493	12641-14	124	12930-62	102	14102-04	77	14115-20	79	14362-06	82
12300K24	60	12550-69	493	12641-16	124	12930-63	102	14102-06	77	14117-10	79	14365-02	83
12300O18	60	12550-70	493	12641-18	124	12930-68	103	14102-10	77	14117-15	79	14365-04	83
12300O24	60	12550-73	493	12641-20	124	12930-69	103	14102-15	77	14117-20	79	14365-06	83
12300W18	60	12550-74	493	12641-24	124	12930-74	103	14102-20	77	14118-10	79	14402-00	84
12300W24	60	12550-77	493	12641-28	124	12930-77	103	14102F02	623	14118-15	79	14405-00	84
12300Y18	60	12550-78	493	12642-28	124	12930-78	103	14102F04	623	14118-20	79	14407-00	84
12300Y24	60	12550-80	493	12903-30	101	12930B51	105	14102F06	623	14119-10	79	14409-01	84
12303B16	59	12550-81	493	12903-40	101	12930G51	105	14102F10	623	14119-15	79	14409-02	84
12303B20	59	12550-83	493	12903-45	101	12930M51	105	14102F15	623	14151-10	79	14480-20	367
12303B24	59	12550-84	493	12903B40	105	12930R51	105	14102F20	623	14151-15	79	14502-00	81
12303G16	59	12550-85	493	12903G40	105	12930V51	105	14103-02	78	14151-20	79	14502F00	623
12303G20	59	12550-87	493	12903M40	105	12930W51	105	14103-04	78	14152-06	79	14503-00	81
12303G24	59	12550-88	493	12903R40	105	12930Y51	105	14103-06	78	14152-10	79	14503F00	623
12303O16	59	12550-89	493	12903V40	105	12931-51	103	14103-10	78	14152-15	79	14504-00	81
12303O20	59	12580-11	131	12903Y40	105	12931-53	103	14103-15	78	14152-20	79	14504F00	623
12303O24	59	12580-17	131	12905-25	101	12940-02	130	14103-20	78	14155-10	79	14505-00	81
12303W16	59	12580-21	131	12905-30	101	12940-05	130	14103F02	623	14155-15	79	14505F00	623
12303W20	59	12580-24	131	12905-35	101	12940-10	130	14103F04	623	14155-20	79	14507-00	81
12303W24	59	12580-29	131	12905-40	101	12940-20	130	14103F06	623	14157-10	80	14507F00	623
12303Y16	59	12580-30	131	12905-45	101	12940-25	130	14103F10	623	14157-15	80	14508-00	81
12303Y20	59	12580-31	131	12905-50	101	12947-02	197	14103F15	623	14157-20	80	14508F00	623
12303Y24	59	12580-36	131	12906-35	101	12947-03	197	14103F20	623	14158-10	80	14509-00	81
12304B26	59	12580-40	131	12907-07	101	12947-04	197	14104-06	78	14158-15	80	14509F00	623
12304G26	59	12580-45	131	12907-08	101	12947-07	197	14104-10	78	14158-20	80	14510-00	81
12304O26	59	12580-50	131	12908-30	101	12947-13	190	14104-15	78	14159-10	80	14510F00	623
12304W26	59	12582-13	131	12908-35	101	12967-06	103	14104F06	623	14159-15	80	14512-00	81

NUMERICAL INDEX INDICE NUMERICO NUMERISCH INDEX INDEX NUMERIQUE INDICE NUMERICO

Cod.	pag.	Cod.	pag.	Cod.	pag.	Cod.	pag.	Cod.	pag.	Cod.	pag.	Cod.	pag.
14515-00	81	14668-15	88	14730-99	91	15343-36	36	16136-10	42	18000B16	162	18008-20	164
14517-00	81	14668-20	88	14912-00	93	15403-16	36	16137-10	42	18000B20	162	18008-26	164
14518-00	81	14669-06	88	14915-00	93	15406-16	36	16138-10	42	18000B23	162	18008-30	164
14519-00	81	14669-10	88	14922-00	94	15406-20	36	16139-10	42	18000B26	162	18008-36	164
14522-00	81	14669-15	88	14922-11	94	15407-16	36	16140-01	43	18000B30	162	18008B30	164
14523-00	81	14669-20	88	14922-22	94	15407-20	36	16140-02	43	18000G16	162	18008R26	164
14525-00	81	14670-06	88	14922-33	94	15409-26	36	16140-03	43	18000G20	162	18008R30	164
14527-00	81	14670-10	88	14922-77	94	15409-30	36	16140-04	43	18000G23	162	18008R36	164
14528-00	81	14671-00	88	14922-99	94	15409-36	36	16140-05	43	18000G26	162	18009-25	164
14529-00	81	14672-00	88	14925-00	94	15415-03	36	16303-02	83	18000G30	162	18009-30	164
14532-00	82	14675-00	88	14925-11	94	15428-06	414	16303-04	83	18000M16	162	18009-36	164
14535-00	82	14677-00	88	14925-22	94	15430-11	36	16303-06	83	18000M20	162	18009B25	165
14537-00	82	14678-00	88	14925-33	94	15438-50	36	16305-02	83	18000M23	162	18009W30	165
14538-00	82	14679-00	88	14925-77	94	15606-09	39	16305-04	83	18000M26	162	18009Y30	165
14539-00	82	14680-00	88	14925-99	94	15606-10	39	16305-06	83	18000R16	162	18010-30	165
14542-00	82	14691-00	88	14927-00	94	15606-12	39	16363-04	83	18000R20	162	18010-36	165
14543-00	82	14692-00	88	14927-11	94	15606-16	35	16363-06	83	18000R23	162	18010Y30	165
14545-00	82	14695-00	88	14927-22	94	15606-20	35	16365-02	83	18000R26	162	18011-32	165
14547-00	82	14702-06	90	14927-33	94	15606-24	35	16365-04	83	18000R30	162	18012-32	165
14548-00	82	14702-10	90	14927-77	94	15606-28	35	16365-06	83	18000V20	161	18012B32	165
14549-00	82	14702-15	90	14927-99	94	15607-10	39	16712-22	64	18000V26	161	18013-30	165
14561-15	85	14702-20	90	14928-00	94	15607-16	35	16712-26	64	18000W20	162	18013-36	165
14561-20	85	14705-06	90	14928-11	94	15607-20	35	16712-30	64	18000W26	162	18013G36	165
14562-06	85	14705-10	90	14928-22	94	15607-24	35	16717-20	63	18000W30	162	18013W30	165
14562-10	85	14705-15	90	14928-33	94	15607-28	35	16717-24	63	18000Y16	162	18013W36	165
14562-15	85	14705-20	90	14928-77	94	15608-20	35	16717-28	63	18000Y20	162	18015-18	165
14562-20	85	14707-06	90	14928-99	94	15608-24	35	16717-32	63	18000Y23	162	18015-22	165
14565-06	85	14707-10	90	14929-00	94	15608-28	35	16717-36	63	18000Y26	162	18015-27	165
14565-10	85	14707-15	90	14929-11	94	15609-20	35	16717-40	63	18002-18	163	18015B18	166
14565-15	85	14707-20	90	14929-22	94	15609-24	35	16719-12	46	18002-20	163	18015B22	166
14565-20	85	14708-06	90	14929-33	94	15609-28	35	16927-32	132	18002-22	163	18015R22	166
14567-06	86	14708-10	90	14929-77	94	15611-12	39	16927-36	132	18002-26	163	18015Y18	166
14567-10	86	14708-15	90	14929-99	94	15614-12	39	16927-45	132	18002-30	163	18015Y27	166
14567-15	86	14708-20	90	14930-00	94	15614-20	35	16927-50	132	18002-36	163	18016-14	166
14567-20	86	14709-06	90	14930-11	94	15614-24	35	16939-50	65	18002B26	163	18016-16	166
14568-06	86	14709-10	90	14930-22	94	15614-28	35	16939-60	65	18002R18	163	18016B14	166
14568-10	86	14709-15	90	14930-33	94	15614-32	35	16939-70	65	18002R20	163	18016B16	166
14568-15	86	14709-20	90	14930-77	94	15615-12	39	16939-80	65	18002R22	163	18016R14	166
14568-20	86	14710-06	90	14930-99	94	15615-16	39	16940-28	227	18002R26	163	18016R16	166
14569-06	86	14710-10	90	14942-99	93	15615-20	35	16940-32	227	18002R36	163	18016V16	161
14569-10	86	14712-00	90	14945-99	93	15615-24	35	16940-36	227	18002V26	161	18016Y14	166
14569-15	86	14715-00	90	14947-99	93	15615-28	35	16940-40	227	18002Y18	163	18016Y16	166
14569-20	86	14717-00	90	14958-01	360	15615-32	35	16941-40	65	18002Y26	163	18017-14	166
14570-06	86	14718-00	90	14958-02	360	15638-17	39	16941-45	65	18002Y30	163	18017-16	166
14570-10	86	14719-00	90	15100-01	95	15638-30	35	16943-40	65	18002Y36	163	18017-18	166
14571-00	86	14722-00	91	15100-02	95	15638-35	35	16943-45	65	18005-22	162	18017B16	166
14572-00	86	14722-11	91	15100-03	95	15643-12	39	16943-50	65	18005-27	162	18017R16	166
14575-00	86	14722-22	91	15100-04	95	15661-10	39	16943-60	65	18005-32	162	18017Y16	166
14577-00	86	14722-33	91	15100-07	95	15661-12	39	16943-61	65	18005B22	163	18018-11	166
14578-00	86	14722-99	91	15100-AA	95	15661-16	35	16944-50	65	18005B27	163	18018R11	166
14579-00	86	14725-00	91	15101-06	93	15661-20	35	16944-60	65	18005B32	163	18018Y11	166
14580-00	86	14725-11	91	15101-10	93	15661-24	35	16948-40	65	18005G22	163	18019-12	167
14585-00	86	14725-22	91	15101-15	93	15661-28	35	16948-45	65	18005G27	163	18019-14	167
14591-00	86	14725-33	91	15101-20	93	16113-20	63	16948-50	65	18005G32	163	18019-16	167
14592-00	86	14725-99	91	15105-06	93	16113-24	63	16948-60	65	18005R22	163	18019-18	167
14595-00	86	14727-00	91	15105-10	93	16113-28	63	16948-61	65	18005R27	163	18019-20	167
14597-00	86	14727-11	91	15105-15	93	16113-32	63	17610-01	130	18005R32	163	18019R12	167
14598-00	86	14727-22	91	15105-20	93	16113-36	63	17610-02	130	18005Y22	163	18019R16	167
14599-00	86	14727-33	91	15107-06	93	16113-40	63	17610-05	130	18005Y27	163	18019R20	167
14661-20	87	14727-99	91	15107-10	93	16114-20	63	17610-10	130	18005Y32	163	18020B23	167
14662-06	87	14728-00	91	15107-15	93	16114-24	63	17621-01	400	18006-20	164	18020R23	167
14662-10	87	14728-11	91	15107-20	93	16114-28	63	17621-02	400	18006-25	164	18021-18	167
14662-15	87	14728-22	91	15108-06	93	16114-32	63	17621-09	400	18006-30	164	18021B18	167
14662-20	87	14728-33	91	15108-10	93	16114-36	63	17621-40	400	18006B25	164	18021R18	167
14665-06	87	14728-99	91	15108-15	93	16114-40	63	17621-44	400	18006B30	164	18022-12	167
14665-10	87	14729-00	91	15108-20	93	16116-36	63	17621-80	400	18006G20	164	18023-11	167
14665-15	87	14729-11	91	15109-06	93	16117-20	63	17621-90	400	18006G25	164	18024-08	167
14665-20	87	14729-22	91	15109-10	93	16117-24	63	17621-92	400	18006R25	164	18024-11	167
14667-06	88	14729-33	91	15109-15	93	16117-28	63	18000-16	162	18006R30	164	18024B08	167
14667-10	88	14729-99	91	15109-20	93	16117-32	63	18000-20	162	18006Y23	164	18024B11	167
14667-15	88	14730-00	91	15110-06	93	16117-36	63	18000-23	162	18006Y30	164	18024G08	167
14667-20	88	14730-11	91	15110-10	93	16117-40	63	18000-26	162	18007-25	164	18024G11	167
14668-06	88	14730-22	91	15338-38	36	16134-12	42	18000-30	162	18007-30	164	18024M11	168
14668-10	88	14730-33	91	15339-36	36	16135-12	42	18000-36	162	18007-36	164	18024R08	168

Cod.	pag.	Cod.	pag.	Cod.	pag.	Cod.	pag.	Cod.	pag.	Cod.	pag.	Cod.	pag.
18024R11	168	18132-KA	554	18166-KP	554	18221R17	169	18353-VA	628	41200-47	386	41220-07	525
18024V08	161	18132-KE	554	18166-KU	554	18221R19	169	18501-01	304	41200-48	386	41220-11	525
18024W08	168	18132-KP	627	18166U24	546	18221Y17	169	18501-02	304	41200-49	386	41220-12	525
18024W11	168	18132-KQ	627	18166U36	546	18221Y19	169	18501-03	304	41200-50	386	41220-24	525
18024Y08	168	18132-KU	554	18166U40	546	18222-18	171	18501-04	304	41200-51	386	41220-28	525
18026-07	168	18132U54	547	18168A24	546	18224-28	170	18501-05	304	41200-52	386	41311-00	414
18026G07	168	18132U55	547	18168E24	546	18224B28	170	18502-18	305	41200-53	386	41311-AA	629
18026V07	161	18136E33	547	18168-GA	546	18224R28	170	18503-12	305	41200-54	386	41312-00	414
18028-21	168	18136E34	547	18168U24	546	18224Y28	170	18504-15	305	41200-55	386	41313-00	414
18028-25	168	18136E40	547	18172-54	544	18225-28	170	18509-01	119	41200-56	386	41315-02	414
18028-30	168	18136E41	547	18172A54	546	18225R28	170	18509-02	119	41200-57	386	41318-00	413
18028-36	168	18136A33	547	18172A55	545	18226-17	172	18509-03	119	41200-58	386	41320-25	379
18028F21	624	18136A34	547	18172-AF	628	18226B17	172	18510-07	119	41200-59	386	41321-40	379
18028F25	624	18136A40	547	18172-AG	628	18226G17	172	18510F07	624	41200-60	386	41321-44	379
18028F30	624	18136A41	547	18172E54	546	18226Y17	172	18511-15	118	41200-61	386	41322-25	379
18028F36	624	18136-EA	553	18172E55	545	18230-13	159	18511F15	624	41200-62	386	41322-31	379
18028V25	161	18136-EB	553	18172U54	546	18230-17	159	18512-15	118	41200-63	386	41325-20	379
18028W21	168	18136-KA	554	18172U55	545	18231-13	159	18513-14	119	41200-64	386	41325-30	379
18028W25	168	18136-KE	554	18176-30	544	18235-26	172	18513F14	624	41202-01	307	41325-40	379
18028W30	168	18136-KP	627	18176-36	544	18235-30	172	18514-17	119	41202-02	307	41326-26	379
18028W36	168	18136-KQ	627	18176-40	544	18235B30	172	18514-18	119	41203-01	309	41326-30	380
18028Y25	169	18136-KR	627	18176A30	545	18235G30	172	18515-16	118	41203-11	309	41326-33	380
18028Y30	169	18136-KU	554	18176A36	545	18235R30	172	18516-24	119	41204-01	383	41326-36	380
18029-25	168	18136U33	547	18176A40	545	18235W30	172	18517-24	119	41204-02	383	41326-40	380
18029-30	168	18136U34	547	18176E30	545	18235Y30	172	18518-22	119	41204-03	383	41326-42	380
18029-36	168	18136U40	547	18176E36	545	18236-30	172	18518-26	119	41204-04	384	41326-43	380
18030-26	169	18136U41	547	18176E40	545	18237-26	172	18518-30	119	41204-05	384	41327-01	378
18030-31	169	18162E54	546	18176-AE	628	18251-01	172	18519-15	119	41204-06	384	41327-02	378
18030-36	169	18162E55	545	18176-AF	628	18251-02	172	18519-22	119	41204-07	384	41327-03	378
18030W31	169	18162-54	544	18176-AH	628	18251-03	173	18519-26	119	41204-08	384	41327-04	378
18030W36	169	18162A54	546	18176I30	544	18255-00	177	18519-30	119	41204-09	384	41327-05	378
18099-15	177	18162A55	545	18176I36	544	18261-00	173	18519-35	119	41204-10	384	41327-06	379
18100-16	158	18162-AA	547	18176I40	544	18263-00	173	18520-04	119	41204-11	384	41327-07	379
18100-20	158	18162-AF	627	18176U36	545	18270-22	173	18520-06	119	41204-12	384	41327-08	379
18100-24	158	18162-AG	627	18176U40	545	18271-00	174	18520-08	119	41205-01	376	41327-09	379
18100-30	158	18162-KE	554	18190-09	178	18272-00	174	18520-10	119	41205-02	376	41327-10	379
18100-36	158	18162-KU	554	18190-AA	628	18273-00	174	18520-12	119	41205-03	376	41330-06	429
18102-16	158	18162-RA	551	18192-09	178	18274-00	174	18520-15	305	41205-04	376	41330-12	430
18102-20	158	18162-RB	551	18199-19	177	18275-00	173	19701-00	150	41205-05	376	41330-15	429
18102-26	158	18162U54	546	18201-36	171	18276-00	174	19702-00	149	41205-06	376	41330G00	425
18102-30	158	18162U55	545	18203-26	171	18277-00	140	19705-00	149	41205-07	376	41330K00	425
18103-18	158	18166E24	546	18205-10	170	18278-00	173	19706-00	149	41205-08	376	41330K01	425
18104-18	158	18166E30	546	18205-12	170	18279-14	173	19709-00	149	41205-09	376	41330K02	426
18106-15	158	18166E36	546	18206-09	170	18280-10	176	19810-00	147	41205-10	377	41330S00	425
18106-20	158	18166E40	546	18207-15	170	18280-16	176	19810-AA	628	41206-01	379	41330S01	425
18106-25	158	18166-24	544	18209-06	170	18280-22	176	19810-AB	628	41206-02	379	41330S02	426
18106-30	158	18166-30	544	18215-13	171	18281-24	176	19901-35	555	41206-03	312	41330T04	430
18109-26	158	18166-36	544	18215-21	171	18282-18	176	19901-40	555	41206-04	377	41330W00	425
18109-30	158	18166-40	544	18217-12	167	18282-19	176	19901-47	555	41206-05	538	41330W01	425
18110-30	158	18166A24	545	18220-18	169	18282-22	176	19902-38	555	41207-02	380	41330W02	426
18110-36	158	18166A30	545	18220-20	169	18283-27	176	41200-01	385	41207-03	380	41331G00	428
18111-30	158	18166A36	545	18220-22	169	18283-33	176	41200-02	385	41208-02	313	41331K00	428
18112-30	158	18166A40	545	18220-26	169	18284-21	176	41200-03	385	41208-06	313	41331W00	428
18114-20	158	18166-AA	546	18220B18	170	18284-27	176	41200-04	385	41209-01	532	41333-00	429
18115-20	159	18166-AB	546	18220B20	170	18284-30	176	41200-05	385	41209-02	532	41335C00	426
18115-25	159	18166-AC	546	18220B22	170	18284-33	176	41200-06	385	41209-03	533	41335G00	426
18116-14	159	18166-AD	628	18220B26	170	18301-01	298	41200-07	385	41209-04	533	41335K00	426
18116-18	159	18166-AE	628	18220R18	170	18301-02	298	41200-08	385	41209-05	532	41335R00	426
18122-12	159	18166-AF	628	18220R20	170	18302-01	299	41200-09	385	41209-06	532	41335W00	426
18123-11	159	18166-AH	628	18220R22	170	18302-02	299	41200-10	385	41210-01	44	41336C00	425
18124-09	159	18166-AM	546	18220R26	170	18323-00	298	41200-11	385	41210-03	44	41336C01	425
18125-07	159	18166-EB	553	18220Y18	170	18324-00	298	41200-13	385	41210-05	44	41336C02	426
18125-10	159	18166-EC	553	18220Y20	170	18324-10	107	41200-14	385	41210-07	44	41336G00	425
18126-07	159	18166-ED	553	18220Y22	170	18324F10	624	41200-15	385	41210-08	44	41336G01	425
18128-20	159	18166-EG	553	18220Y26	170	18325-01	215	41200-16	385	41210-10	44	41336G02	426
18128-24	159	18166-EH	553	18221-17	169	18325-02	215	41200-17	385	41210-12	44	41336R00	425
18128-30	159	18166-EI	553	18221-19	169	18325-03	215	41200-18	386	41210-13	44	41336R01	425
18132E54	547	18166-EJ	553	18221B17	169	18341-KE	554	41200-32	386	41210-14	44	41336R02	426
18132E55	547	18166-EL	553	18221B19	169	18341-KU	554	41200-33	386	41220-01	524	41337-00	428
18132A54	547	18166-EM	553	18221B21	169	18353-17	541	41200-34	386	41220-02	524	41338G00	427
18132A55	547	18166I30	544	18221G17	169	18353-AA	628	41200-36	386	41220-03	524	41338G01	427
18132-AE	554	18166I36	544	18221G19	169	18353-BB	628	41200-40	386	41220-04	524	41338K00	427
18132-AU	554	18166I40	544	18221M17	169	18353-CA	628	41200-41	386	41220-05	525	41338K01	427
18132-FB	554	18166-KE	554	18221M19	169	18353-DB	628	41200-46	386	41220-06	525	41338W00	427

NUMERICAL INDEX INDICE NUMERICO NUMERISCH INDEX INDEX NUMERIQUE INDICE NUMERICO

Cod.	pag.	Cod.	pag.	Cod.	pag.	Cod.	pag.	Cod.	pag.	Cod.	pag.	Cod.	pag.
41338W01	427	41448-40	535	41467-C5	343	41480V05	329	41499G00	332	41518A12	361	41567-07	406
41339B00	427	41449-01	508	41467G08	339	41481-02	340	41500-00	371	41518B12	361	41567-08	406
41339B01	427	41449-02	508	41467-G5	343	41481-03	340	41500-AA	371	41518C12	361	41568-13	406
41339P00	427	41449-03	508	41467V08	329	41483-04	340	41501-20	418	41518G12	361	41569-34	415
41339P01	427	41449-05	507	41468-20	318	41484-05	339	41501-23	418	41520-08	130	41570-10	135
41340-00	529	41449-06	507	41468-24	318	41484A05	330	41501-40	418	41520-12	130	41570A10	331
41340-01	529	41449-10	508	41469-20	318	41484B05	339	41502-20	417	41520-16	130	41570B10	338
41340-02	530	41449-11	508	41469-24	318	41484C05	339	41503-00	360	41520-24	130	41570C10	338
41340-03	530	41449-12	508	41470A00	335	41484-C3	342	41503-21	359	41521-01	376	41570G10	338
41340-04	530	41449-19	507	41470A03	334	41484G05	339	41503-22	359	41521-02	376	41571-09	538
41380-01	155	41449-25	507	41470C00	335	41484-G3	342	41503C21	359	41522-14	374	41571-15	538
41380-02	155	41449-45	507	41470C03	334	41486-08	318	41503G21	359	41523-08	374	41571-AA	538
41390-00	422	41449-99	507	41471-00	318	41486-12	318	41504-09	419	41523-09	374	41572-10	538
41391-08	422	41450-AA	326	41471-12	318	41486-15	318	41504-10	419	41523G08	375	41572-15	538
41392-08	528	41451-05	326	41471-15	318	41487-12	318	41504-11	420	41523G09	375	41572-22	538
41392-11	528	41451-10	326	41471-17	318	41487-15	318	41504-19	419	41524-04	374	41572-AA	538
41393-00	528	41452N10	309	41472-01	319	41487-17	318	41504B19	419	41524-09	374	41573-72	538
41394-02	421	41452N16	309	41472-04	319	41489-20	318	41504G20	419	41524-10	375	41573-AA	538
41400-AA	535	41453-11	359	41472-07	319	41490-00	335	41504W20	419	41524-11	375	41581-04	410
41400-AB	535	41453-AA	359	41472-08	319	41490-01	335	41505-00	418	41524-12	375	41581-AA	540
41402-AA	629	41454-01	359	41472-14	321	41490-AA	335	41505-17	419	41524C10	375	41582-00	182
41403-01	97	41454-99	359	41472-15	321	41490B00	335	41505-19	419	41524C11	375	41583-00	182
41403-02	97	41455-BC	326	41472-16	321	41490B01	335	41505-20	418	41524C12	375	41584-02	540
41403-04	97	41455-CA	327	41472-17	321	41490C00	335	41505B15	419	41525-00	310	41584-05	540
41405-AA	535	41455-CB	327	41472-18	321	41490C01	335	41505B21	419	41525-01	310	41584-10	540
41405-AB	535	41455T55	326	41472-20	320	41490G00	335	41506-11	515	41526-01	129	41584-AA	540
41413-30	314	41456-02	358	41472-21	320	41490G01	335	41506-19	527	41526-02	130	41585-00	395
41414-10	313	41457-00	360	41472-22	320	41491C00	336	41506B11	515	41526-05	130	41585-01	395
41414-21	314	41458-02	326	41472-23	321	41491C01	336	41506B19	527	41526-06	130	41585-02	395
41414-28	505	41458-05	326	41472-25	311	41491C02	336	41506C11	515	41526-B1	129	41585-03	395
41414-30	313	41458-10	326	41472-32	316	41491C03	336	41506C19	527	41526-B2	129	41585-10	394
41414-32	314	41458-11	327	41472-33	325	41491C04	336	41507B03	418	41526-B3	129	41585-11	394
41414-36	314	41458-21	327	41472-34	325	41491C05	336	41507B04	418	41526-G1	129	41585-12	394
41415-11	533	41458-23	327	41472-36	324	41491C06	336	41507C03	418	41526-G2	129	41585-13	394
41416-18	315	41458-24	327	41472-37	325	41491G00	336	41507C04	418	41526-G3	129	41585-23	394
41416-20	315	41458-25	327	41472-38	325	41491G01	336	41508C12	419	41526-R1	129	41585-24	394
41416-24	315	41458-50	327	41472-41	325	41491G02	336	41509B20	419	41526-R2	129	41585-25	394
41416-25	315	41458-51	327	41472-42	325	41491G03	336	41509B27	419	41526-R3	129	41585-30	394
41416-28	315	41459-10	326	41472-44	320	41491G04	336	41510-08	420	41527-10	374	41585-37	394
41416-32	315	41460-05	326	41472-45	320	41491G05	336	41511-00	420	41527-11	374	41585-45	394
41418-11	522	41460-10	326	41472-46	319	41491G06	336	41511-20	420	41527-12	374	41585-51	395
41418-12	522	41461-07	339	41472-47	325	41491V07	329	41511-30	420	41527-13	374	41585-52	395
41418B11	526	41461A07	330	41472-48	325	41492-00	372	41512-50	362	41527G10	375	41585-53	395
41419-12	522	41461B07	339	41473-31	319	41492B00	372	41513-13	361	41527G11	375	41585-54	395
41419B12	526	41461C07	339	41473-39	319	41492C00	372	41513-30	362	41527G12	375	41585W11	531
41420-24	505	41461-C4	343	41473-44	319	41492G00	372	41513-60	362	41527G13	375	41585W12	531
41420-30	314	41461-C5	344	41473-50	319	41493A00	330	41513A20	362	41528-21	129	41585W24	531
41422-25	316	41461-C6	344	41473-56	319	41493B00	331	41513B20	362	41528-22	129	41586-22	394
41422-27	316	41461G07	339	41473-62	319	41493C00	331	41513C20	362	41529-05	406	41586-28	394
41422-30	316	41461-G4	343	41473-66	319	41493-C2	342	41513G20	362	41530-05	406	41586-33	394
41422-33	316	41461-G5	344	41474-00	319	41493G00	331	41513K13	362	41530-07	406	41586-38	394
41422-38	315	41461-G6	344	41474-02	319	41493-G2	342	41514-05	340	41530-11	406	41587-03	395
41422-42	315	41463-01	332	41475-00	318	41494A00	330	41514-07	340	41532B15	375	41587-25	395
41436-11	517	41463-02	332	41475-01	318	41494B00	332	41514-10	340	41532B23	375	41587-32	395
41436-12	517	41463A00	334	41475-03	318	41494C00	332	41514-C5	343	41532C15	375	41588-02	539
41442-03	535	41463A05	333	41475-04	318	41494-C2	342	41514-G5	343	41532C23	375	41588-03	538
41443-AE	629	41463A30	333	41475-05	318	41494-C3	342	41515-03	360	41532G15	375	41588-05	538
41445-01	505	41463A50	333	41475-20	318	41494G00	332	41515-05	361	41532G23	375	41588-10	538
41445-02	505	41463B05	333	41476-50	319	41494-G2	342	41515-06	361	41537-00	311	41589-00	402
41445-05	505	41463C00	334	41477-50	340	41494-G3	342	41515-07	360	41537-03	311	41589-01	402
41445-06	505	41463C30	333	41478-35	340	41495-08	336	41515-08	360	41537-06	311	41589-02	402
41445-07	505	41463C50	333	41478-50	340	41495-10	336	41515-09	360	41537-08	311	41589-04	381
41445-09	505	41463G05	333	41479-05	340	41496-40	420	41515-10	360	41541-44	515	41589-07	402
41445-22	504	41463M05	333	41479-11	340	41497-05	334	41515-18	361	41558-00	417	41589-08	401
41445-26	504	41464-09	339	41479-AA	340	41497A05	330	41515-19	361	41558-18	417	41589-14	401
41445-30	504	41464A09	330	41480-03	340	41497B05	334	41515-20	361	41559-04	417	41589-16	401
41446-18	504	41464B09	339	41480-05	340	41497C05	334	41515-21	361	41560-28	413	41589-22	401
41446-23	504	41464C09	339	41480-07	340	41497G05	334	41515-22	360	41561-09	407	41589-25	402
41447-02	533	41464G09	339	41480A05	330	41498A00	330	41516-20	417	41562-18	416	41589-29	402
41447-05	533	41465-10	359	41480B05	339	41498B00	332	41516C20	417	41563-07	407	41589-37	402
41447-38	523	41467-08	339	41480C05	339	41498C00	332	41516G20	417	41563-AA	629	41589-50	402
41448-06	535	41467A08	330	41480-C8	344	41498G00	332	41518-00	416	41564-07	406	41589-58	402
41448-10	535	41467B08	339	41480G05	339	41499B00	332	41518-01	416	41564-AA	629	41589-59	402
41448-25	535	41467C08	339	41480-G8	344	41499C00	332	41518-02	416	41566-15	310	41589-99	402

Cod.	pag.	Cod.	pag.	Cod.	pag.	Cod.	pag.	Cod.	pag.	Cod.	pag.	Cod.	pag.
41589-AA	403	41605G03	337	41660-10	225	41720-32	63	41759-04	277	41864-56	373	41945-38	523
41589-AB	403	41605G27	337	41660-15	225	41727-28	302	41759-05	276	41865-27	373	41960-08	132
41589-AC	403	41605G30	337	41670-06	123	41727-30	302	41759-07	277	41865-31	373	41960-10	132
41589-BB	403	41605V27	329	41670-09	123	41727-33	302	41759-08	277	41865-36	373	41960-12	132
41589C08	403	41606-00	358	41670-AA	123	41727-36	302	41759-09	276	41865-40	373	41960-15	132
41589C16	403	41606-01	358	41671-11	123	41727-40	302	41760-05	276	41870-01	514	41961-10	132
41589-CC	403	41606-02	359	41672-00	123	41727-45	302	41760-06	276	41870-04	514	41961-12	132
41590-10	537	41606-22	359	41673-00	123	41727-50	302	41760-08	276	41875-40	518	41961-15	132
41590-15	537	41607-00	309	41675-00	123	41727-55	302	41760-09	277	41875-61	518	41962-10	133
41590-21	537	41608-03	371	41677-00	123	41727-60	302	41760-20	276	41876-30	519	41962-12	133
41590-39	537	41608-04	370	41678-14	420	41729-30	230	41760-21	276	41876-38	519	41962-15	133
41590-75	537	41608-20	370	41679-23	413	41729-34	230	41760-22	275	41876-45	519	41964-45	65
41590-84	537	41608C04	370	41680-03	329	41734-60	302	41760-27	275	41876-58	519	41964-60	65
41590-99	537	41608G04	370	41680-06	329	41735-20	296	41761-02	297	41877-45	518	41980-99	126
41591-32	416	41609-36	338	41680-12	329	41736-32	295	41762-07	305	41877-61	518	42400-19	542
41591-36	416	41609-75	338	41681-01	364	41737-17	295	41762-09	305	41877-81	518	42400-25	542
41591-40	416	41609A06	329	41681-02	364	41737-20	295	41762-13	305	41877-99	518	42400-30	542
41591-45	416	41609A36	331	41681-03	364	41737-23	295	41763-00	305	41878-45	518	42401-20	403
41591-90	417	41609B36	338	41681-04	364	41737G20	298	41763-30	570	41878-61	518	42401-AA	630
41592-36	416	41609C36	338	41681-06	364	41737G23	298	41764-33	296	41878-81	518	42403-01	404
41592-45	416	41609G36	338	41681-10	364	41738-17	296	41765-32	295	41878-99	518	42403B01	404
41593-20	416	41611-20	358	41681-11	364	41738-20	296	41765-37	295	41879-30	518	42405-10	404
41594-12	416	41614-22	311	41681-12	364	41738-23	296	41765-41	295	41879-40	518	42405-20	404
41594-18	416	41614-33	311	41681-13	364	41739-20	297	41765-45	295	41879-50	518	42405-AA	630
41595-20	338	41614-34	311	41681-99	364	41743D32	210	41765-50	295	41879-61	518	42406-35	542
41595-32	416	41614-35	311	41683-26	128	41743D53	210	41766-14	296	41880-38	518	42406-40	542
41595-40	416	41614-36	311	41684A05	329	41743D60	210	41766-16	296	41880-61	518	42407-03	404
41595B44	136	41615-01	407	41686-12	416	41744-32	209	41766-27	296	41881-30	519	42407-06	404
41595B45	136	41615-03	407	41687-06	416	41744-53	209	41767-20	296	41881-40	519	42408-03	404
41596-32	417	41615-05	407	41687-12	416	41744-60	209	41767-AA	630	41882-15	519	42408-06	404
41596-40	417	41617-05	312	41690A11	547	41745-30	303	41767G20	297	41882-20	519	42408-08	404
41597-04	406	41617-15	312	41690U11	547	41745-35	303	41768-21	296	41882-25	519	42409-10	403
41598-00	406	41618-14	312	41690E11	547	41745-40	303	41768-22	296	41882-30	519	42409-15	403
41599-08	406	41628-15	421	41691E11	548	41745-50	303	41769-00	297	41885-40	518	42413-24	415
41600-00	338	41629-17	407	41691A11	548	41745-60	303	41769-01	297	41885-45	518	42414-05	415
41600C00	338	41629-20	407	41691U11	548	41745-65	303	41769-02	297	41885-50	518	42414-10	415
41600G00	338	41629-25	407	41695-10	554	41746-60	209	41769-36	297	41885-60	518	42414-15	415
41601-17	312	41635-02	411	41695-15	554	41747-60	209	41769-50	297	41900-04	542	42414-20	415
41602-00	311	41638-01	411	41695-50	554	41748-20	210	41769G00	297	41901-08	541	42417-22	415
41603-00	338	41638-02	411	41697-00	125	41748-30	210	41770-15	302	41901-16	541	42420-06	413
41603-07	338	41638-04	411	41698-22	126	41748-35	210	41771-96	302	41903A10	548	42420-08	413
41603A00	331	41638-12	411	41698-30	126	41748-40	210	41773-00	126	41903E10	548	42445-03	421
41603A07	331	41638-13	411	41698-40	126	41748-50	210	41780-05	292	41903U10	548	42446-04	421
41603B00	338	41638-91	629	41699-03	372	41750-20	210	41780-07	292	41904-10	542	42450-00	533
41603B07	338	41638-92	630	41699-04	371	41750-30	210	41780-09	292	41905-38	533	42450-AD	534
41603C00	338	41638-93	630	41699-06	371	41750-40	210	41782-04	366	41909-08	541	42451-11	534
41603C07	338	41638-94	630	41699-10	371	41750-41	210	41782-05	366	41910-AL	630	42452-35	523
41603G00	338	41638-95	630	41699-12	371	41750-50	210	41782-06	366	41911-02	537	42452-53	534
41603G07	338	41639-11	412	41699-13	372	41751-30	209	41800-05	541	41911-03	537	42453-23	535
41603V00	329	41639-17	412	41699-18	371	41751-35	209	41800-10	541	41911-04	537	42460-00	534
41603V07	329	41639-30	412	41699-20	371	41751-40	209	41801-05	541	41912-03	536	42460-06	534
41604-00	338	41639-40	413	41699B18	371	41751-50	209	41806-00	540	41912-04	536	42460-27	535
41604-01	339	41646-06	403	41699C18	371	41751-60	209	41806-03	540	41913-03	536	42460-43	537
41604A00	331	41646-10	403	41699G18	371	41751-65	209	41807-12	541	41914-03	66	42460-45	541
41604A01	331	41646-15	403	41703-38	62	41751F30	625	41808-04	542	41916-15	134	42460-53	509
41604B00	338	41646-20	403	41704G33	297	41751F40	625	41808B04	542	41916-20	134	42460-63	534
41604B01	339	41650-06	403	41704G36	297	41751F60	625	41808B90	542	41922-16	134	42460-64	534
41604C00	338	41650-10	403	41707-32	63	41752-08	304	41809-09	73	41922-22	134	42460-74	542
41604C01	339	41650-13	403	41707-36	63	41752-12	304	41810-04	540	41925-14	135	42460-76	542
41604G00	338	41651-20	517	41707-40	63	41752-24	304	41810-09	540	41925-16	135	42461-11	522
41604G01	339	41651-25	517	41707-45	63	41753D30	210	41810B04	540	41925-18	135	42461-35	522
41604V02	329	41651-30	517	41707-50	63	41753D32	210	41860-36	373	41925-20	135	42461B35	522
41605-00	337	41651-35	517	41708-32	63	41753D53	210	41860-43	373	41925-22	135	42463-01	532
41605-01	337	41651-40	517	41708-36	63	41753D60	210	41860-47	373	41925-24	135	42463-02	532
41605-03	337	41651-45	517	41708-40	63	41755-11	304	41861-44	373	41925-26	135	42463-99	532
41605-30	337	41651-50	517	41708-45	63	41756-30	209	41862B11	373	41929-00	124	42463A00	509
41605A03	330	41651-55	517	41717-60	62	41756-32	209	41862B53	373	41929-02	124	42463A02	530
41605A27	330	41651-60	517	41719-36	62	41756-53	209	41862C11	373	41930-39	63	42463A04	530
41605A30	330	41651-65	517	41719-40	62	41756-60	209	41862C53	373	41931-08	135	42463A05	531
41605B03	338	41654-80	517	41720-18	63	41758-53	277	41862G11	373	41931-14	135	42463A08	531
41605B27	337	41654-99	517	41720-20	63	41758-60	277	41862G53	373	41931-16	135	42463A12	530
41605B30	337	41659-06	227	41720-24	63	41758-65	277	41863-35	373	41931-18	135	42463A15	531
41605C03	338	41659-07	227	41720-28	63	41758-85	277	41863-40	373	41932-05	135	42463B00	509
41605C30	337	41659-08	227	41720-30	63	41759-01	276	41863-46	373	41933-18	135	42463B02	531

NUMERICAL INDEX INDICE NUMERICO NUMERISCH INDEX INDEX NUMERIQUE INDICE NUMERICO

Cod.	pag.	Cod.	pag.	Cod.	pag.	Cod.	pag.	Cod.	pag.	Cod.	pag.	Cod.	pag.
42463B04	531	42523-00	177	42544-05	184	42583-14	412	42627P12	443	42643P10	445	42679P12	450
42463B05	531	42524-06	180	42546-00	184	42583-24	412	42627P18	443	42643S10	445	42679S12	450
42463B08	531	42524-08	180	42546-01	184	42583-25	412	42627P22	443	42650-10	139	42680-13	456
42463B12	531	42524-10	180	42546-02	184	42584-01	411	42627P30	443	42650-11	138	42681-16	456
42463B15	531	42524-12	180	42546-03	184	42584-02	411	42627P40	443	42655P15	448	42684P08	449
42464-02	526	42524-14	180	42546-04	184	42584-04	411	42627S10	443	42655S15	448	42684S08	449
42464-03	527	42524-16	180	42546-05	184	42584-05	412	42627S12	443	42661-03	449	42685-22	454
42470-43	537	42524-18	180	42555-11	292	42584-06	412	42627S18	443	42661-06	449	42689-15	451
42470-45	541	42524-20	180	42556-00	144	42584-07	412	42627S22	443	42662C14	450	42690-15	451
42470-53	509	42524-22	180	42558-00	145	42584B05	412	42627S30	443	42662P14	450	42691P12	435
42470-63	534	42524-30	180	42560-01	143	42584M01	411	42628P10	443	42662S14	450	42691P18	435
42470-64	534	42525-27	180	42560-02	143	42584M02	411	42628P12	443	42663C14	451	42691P22	435
42470-74	542	42526-12	180	42560-03	143	42584M04	411	42628P18	443	42663P14	451	42691P30	435
42470-76	542	42526-14	180	42560-04	143	42585-00	561	42628P22	443	42663S14	451	42691P40	435
42501-15	181	42528-00	184	42560-05	144	42585-04	561	42628P30	443	42664P12	435	42691S12	435
42501-20	181	42529-06	179	42560-06	144	42585-06	561	42628P40	443	42664P18	435	42691S18	435
42502-11	181	42530-26	182	42560-07	144	42586-09	561	42629-09	456	42664P22	435	42691S22	435
42503-10	181	42530-32	182	42560-08	144	42586-10	561	42630P01	440	42664P30	435	42691S30	435
42504-09	127	42530-41	182	42560-09	144	42588-00	138	42630P02	440	42664P40	435	42694P02	438
42505-21	180	42530-50	182	42561-99	73	42588-01	138	42630P03	440	42664S12	435	42694P04	438
42505-24	180	42531-26	182	42562-12	128	42589-00	139	42630P04	440	42664S18	435	42694P05	437
42505-27	180	42531-32	182	42562-14	128	42592-02	125	42630P05	440	42664S22	435	42694P06	438
42505-50	180	42531-41	182	42562-16	128	42593-00	413	42630P06	440	42664S30	435	42694P09	437
42506-08	180	42531-50	182	42562-18	128	42595-01	138	42630P07	440	42665P12	435	42694P11	437
42506-10	180	42532-29	181	42562-20	128	42596-02	138	42630P08	441	42665P18	435	42694P12	435
42506-12	180	42532-58	181	42562-25	128	42597-00	138	42630P09	441	42665P22	435	42694P13	437
42506-14	180	42533-23	219	42562-30	128	42607-05	219	42630P10	441	42665P30	435	42694P18	435
42506-16	180	42533-26	219	42563-00	140	42609-10	130	42630P11	441	42665P40	435	42694P22	435
42506-18	180	42533-31	219	42563-44	141	42609-15	130	42630P12	441	42665S12	435	42694P30	435
42507-12	180	42533-36	219	42565-00	140	42609-20	130	42630P13	441	42665S18	435	42694P40	435
42508-00	181	42533-40	219	42566-03	139	42609-23	130	42630S01	440	42665S22	435	42694S02	438
42508-01	181	42534-26	181	42569-04	144	42609-25	130	42630S02	440	42665S30	435	42694S07	437
42509-25	127	42534-32	181	42570-32	146	42614-04	278	42630S03	440	42665S40	435	42694S09	437
42509-50	127	42534-41	181	42570-91	631	42614-05	278	42630S05	440	42666P12	435	42694S10	437
42509-60	127	42535-24	185	42570-92	631	42614-06	278	42630S06	440	42666P18	435	42694S12	435
42509-99	127	42535-32	185	42570-94	631	42614-07	278	42630S07	440	42666P22	435	42694S13	437
42510-00	180	42535-49	185	42570-99	631	42614-14	219	42630S08	441	42666P27	435	42694S18	435
42511-20	180	42537-40	184	42571-20	145	42614-21	219	42630S09	441	42666P30	435	42694S22	435
42511-25	180	42537-50	184	42572-24	145	42614-24	219	42630S10	441	42666P40	435	42694S30	435
42511-30	180	42537-80	184	42573-31	146	42614-40	219	42630S11	441	42666S12	435	42695P22	444
42511-35	180	42538-00	183	42573-91	631	42615-04	129	42630S12	441	42666S18	435	42695S22	444
42511-40	180	42538-01	183	42573-92	631	42616-04	129	42630S13	441	42666S22	435	42696P22	444
42511-56	180	42538-02	183	42573-94	631	42617-04	406	42631P30	454	42666S27	435	42696S22	444
42511-60	180	42538-03	183	42573-99	631	42617-05	406	42632-01	446	42666S30	435	42701-10	444
42511-70	180	42538-04	183	42574-37	146	42617-06	406	42632-02	446	42666S40	435	42701P10	444
42512-01	127	42538-05	183	42574-90	631	42617-07	406	42632-03	446	42667P12	435	42702-10	445
42512-03	127	42538-07	184	42574-91	631	42620-02	448	42632-04	446	42667P18	435	42702P10	445
42512-90	584	42538-09	183	42574-92	631	42620P01	448	42633PIC	447	42667P22	435	42703-10	444
42512-91	584	42538F09	625	42574-93	631	42620P02	448	42633PIF	447	42667P30	435	42703S10	444
42512-92	584	42539-00	183	42574-94	631	42620P03	448	42633PIH	447	42667S12	435	42704-10	445
42513-30	127	42539-01	183	42574-99	631	42620P05	448	42633PIR	447	42667S18	435	42704S10	445
42513-45	127	42539-02	183	42575-37	146	42620P06	448	42633P2C	447	42667S22	435	42705M15	451
42514-20	179	42539-03	183	42575-90	631	42621P03	453	42633P2F	447	42667S30	435	42705P10	445
42515-18	179	42539-04	183	42575-91	631	42621P11	453	42633P2H	447	42669C14	450	42705P16	449
42515-20	179	42539-05	183	42575-92	631	42621S11	453	42633P2R	447	42669P14	450	42705P21	449
42516-18	179	42539-07	184	42575-93	631	42622-02	457	42633S1G	447	42669S14	450	42705S10	445
42516-20	179	42539-09	183	42575-94	631	42622P15	457	42633S1L	447	42670B14	450	42705S16	449
42517-06	179	42539F09	625	42575-99	631	42622S15	457	42633S1P	447	42670N14	450	42705S21	449
42518-01	183	42540-40	184	42576-00	145	42623-10	123	42633S1W	447	42670W14	450	42706P10	445
42518-50	185	42540-50	184	42577-39	145	42623P10	444	42633S2G	447	42674P18	444	42706S10	445
42519-01	185	42540-80	184	42577-90	631	42623S10	444	42633S2L	447	42674P22	444	42713P10	445
42520-00	185	42541-06	185	42577-91	631	42624P10	444	42633S2P	447	42674P30	444	42713S10	445
42520-AA	630	42542-00	185	42577-92	631	42624S10	444	42633S2W	447	42674S18	444	42714P10	445
42521-16	183	42543-00	184	42577-93	631	42625P12	448	42634P27	445	42674S22	444	42714S10	445
42521-24	183	42543-01	184	42577-94	631	42625P18	448	42635P27	445	42674S30	444	42718P18	434
42522-00	183	42543-02	184	42577-99	631	42625S12	448	42637-19	460	42676P15	448	42718P22	434
42522-01	183	42543-03	184	42579-00	181	42625S18	448	42637C15	460	42676P20	448	42718S18	434
42522-02	183	42543-04	184	42581-01	129	42625S22	448	42637C16	459	42676S15	448	42718S22	434
42522-03	183	42543-05	184	42581-03	129	42626P12	448	42637C17	459	42676S20	448	42720-01	451
42522-04	183	42544-00	184	42581-05	129	42626P18	448	42637K15	460	42677P14	447	42721P12	435
42522-05	183	42544-01	184	42581-10	129	42626P22	448	42637K16	459	42677S14	447	42721P18	435
42522-07	184	42544-02	184	42581-15	129	42626S12	448	42637K17	459	42678P14	450	42721P22	435
42522-09	183	42544-03	184	42581-20	129	42626S18	448	42639-08	460	42678S14	450	42721P30	435
42522F09	625	42544-04	184	42583-11	412	42627P10	443	42640-13	455	42678W14	450	42721P40	435

Cod.	pag.	Cod.	pag.	Cod.	pag.	Cod.	pag.	Cod.	pag.	Cod.	pag.	Cod.	pag.
42721S12	435	42854K25	126	42926-12	410	42967-65	520	44031-01	557	44093-00	517	44107W05	365
42721S18	435	42854K30	126	42927-02	410	42967-66	520	44031-02	557	44093-01	517	44107W10	365
42721S22	435	42854R25	126	42928-00	410	42967-67	520	44031-04	562	44094-00	555	44107W20	365
42721S30	435	42854R30	126	42929-01	410	42967-68	520	44031-05	562	44094-03	556	44107W25	365
42723P10	454	42854Y25	126	42929-02	410	42967-73	520	44033A23	568	44094-04	556	44107Y05	366
42723S10	454	42854Y30	126	42929-03	410	42967-74	520	44033B23	568	44094R00	555	44107Y10	366
42725P10	454	42862-00	125	42931-19	409	42967-75	520	44033B38	568	44094-RE	632	44107Y20	366
42725S10	454	42863-00	125	42935-19	408	42967-76	520	44034-11	568	44095-12	594	44107Y25	366
42727-09	450	42864-10	182	42935-26	408	42967-77	520	44040-40	563	44095-18	594	44108-01	365
42727-12	450	42870-50	527	42936-23	524	42967-78	520	44041-00	563	44095-30	586	44110-00	370
42727-18	450	42870-59	524	42936-24	524	42967M43	521	44041-01	563	44095-32	586	44110-01	370
42727-22	450	42873-01	409	42936-28	524	42967M53	521	44041-03	563	44096-80	595	44110-02	370
42727-30	450	42873-02	409	42939-AA	631	42968-38	524	44041-04	563	44096B80	595	44110-03	370
42727-38	450	42874-01	527	42940-03	515	42968-42	521	44041-05	563	44096G80	595	44110-04	370
42728-09	450	42874-02	527	42942-10	421	42968M42	521	44042-00	563	44096R80	595	44110-05	370
42728-12	450	42875-17	408	42942-16	420	42969-31	521	44043-00	563	44096Y80	595	44110-06	370
42728-18	450	42875-20	408	42944-23	408	42969M31	521	44044-00	563	44097-00	593	44111-02	369
42728-22	450	42875B17	408	42945-18	408	42972-01	520	44046-20	567	44099-03	366	44112-01	370
42728-30	450	42875B20	408	42945-23	408	42972-02	520	44046-40	567	44099-05	367	44112-02	370
42728-38	450	42876-12	408	42945-27	408	42972-03	520	44046-60	567	44100-01	367	44114-01	370
42728S18	449	42876-20	409	42946-23	524	42972-04	520	44047-17	562	44100-02	367	44114-02	370
42741-22	447	42876-25	409	42946-37	524	42972-28	520	44047-19	562	44100-04	367	44114-03	370
42742-22	447	42877-17	407	42947-23	524	42973-30	520	44047-22	562	44101-03	366	44114C03	370
42746P00	445	42877-25	407	42947-30	524	42973-45	520	44047-25	562	44102-24	362	44114G03	370
42746P12	434	42878-17	407	42947-40	524	42973-60	520	44047-28	562	44103-03	366	44118-10	370
42746P18	434	42878-25	407	42948-18	408	42974B13	408	44048-99	372	44103-04	366	44118-20	370
42746P22	434	42879K12	408	42948-20	408	42974M13	408	44050-30	567	44103-06	366	44118-25	370
42746P30	434	42879K15	408	42948-23	408	42979-00	514	44055-10	369	44103-AA	632	44118-30	370
42746P40	434	42879K22	408	42948-25	408	42979-36	514	44055-20	369	44103-AB	632	44118-35	370
42746P50	434	42879K25	408	42949-26	521	42979-45	514	44055-25	369	44103-AC	632	44118-40	370
42746P80	434	42879M12	407	42949B26	521	42981-73	515	44055-30	369	44104-01	311	44118-50	370
42746S00	445	42879M15	407	42950-92	388	42982-08	515	44055-35	369	44104-02	311	44119-01	370
42746S18	434	42879M22	407	42950-93	388	42987B01	502	44055-40	369	44105-03	359	44119-02	370
42746S22	434	42879M25	407	42950-94	388	42987B02	502	44055-50	369	44106-12	366	44119-03	370
42746S30	434	42881-24	407	42951-08	421	42987B03	502	44055C30	369	44106B05	365	44119-04	370
42747P12	434	42881-25	407	42951-57	422	42987C01	502	44055C40	369	44106B10	365	44119-06	370
42747P18	434	42881-26	407	42951-59	422	42987C02	502	44055G30	369	44106B20	365	44130-01	368
42747S12	434	42882-23	358	42952-05	421	42987C03	502	44055G40	369	44106B25	365	44130-02	368
42747S18	434	42882-28	358	42953-04	413	42988-99	502	44056-01	369	44106G05	365	44130-03	368
42749P18	434	42900-15	124	42954-04	421	42988C99	502	44056-04	369	44106G10	365	44135-02	368
42749P22	434	42900-24	124	42954-18	421	42988G99	502	44056-06	369	44106G20	365	44141-01	591
42749S18	434	42901-20	124	42955-00	413	42990-16	521	44056-11	369	44106G25	365	44141-03	591
42749S22	434	42901-25	124	42956-19	358	42990-20	521	44056-21	369	44106O05	365	44142-40	591
42763-02	457	42901-30	124	42956-24	358	42990-29	521	44057-04	369	44106O10	365	44147-30	592
42763P16	457	42901-35	124	42956-28	358	42990M16	521	44057-06	369	44106O20	365	44147-31	592
42763S16	457	42901-40	124	42959-12	415	42990M20	521	44058-10	369	44106O25	365	44147-32	592
42764M15	451	42902-27	337	42959K12	415	42990M29	521	44058-20	369	44106R05	365	44147-33	592
42764P16	449	42902-30	125	42962-26	312	42991-25	521	44058-25	369	44106R10	365	44149-03	591
42764P21	449	42902-31	125	42962-30	536	42991-32	521	44058-30	369	44106R20	365	44150-19	591
42764S16	449	42902B30	337	42962-44	536	42991M25	521	44058-40	369	44106R25	365	44151-00	590
42764S21	449	42902C30	337	42962B30	536	42991M32	521	44058-50	369	44106W05	365	44151-AA	590
42767P12	448	42902G30	337	42962B44	536	42993-40	521	44060-01	368	44106W10	365	44151-AB	590
42767P15	448	42903-29	126	42962C26	312	42993M40	521	44060-02	368	44106W20	365	44151-AC	590
42767P20	448	42904-01	125	42962C44	536	44009-00	562	44060-50	126	44106W25	365	44160-03	590
42767S12	448	42904-02	125	42964-53	185	44009-01	562	44060-51	367	44106Y05	365	44160-AA	632
42767S15	448	42904-03	125	42964-60	185	44009-02	562	44060-80	126	44106Y10	365	44161-00	592
42767S20	448	42904G00	125	42967-03	519	44010-01	584	44060-99	368	44106Y20	365	44164-00	592
42796P16	449	42907-01	124	42967-04	519	44010-02	584	44061-08	126	44106Y25	365	44165-35	592
42796P23	449	42907-02	124	42967-05	519	44010-05	584	44061-09	126	44107B05	366	44165-40	592
42796S16	449	42907-03	124	42967-06	519	44010-06	584	44061-12	126	44107B10	366	44165-50	592
42796S23	449	42907-04	124	42967-07	519	44010-11	584	44061-14	126	44107B20	366	44166-28	592
42798P11	449	42907-06	124	42967-08	519	44010-12	584	44077-00	592	44107B25	366	44167-13	592
42798S11	449	42907-07	124	42967-11	522	44010-13	584	44077-10	592	44107G05	365	44168-12	593
42801P14	457	42907-08	124	42967-13	519	44020-21	562	44077-CC	592	44107G10	365	44169B06	593
42801S14	457	42907-09	124	42967-14	519	44023-00	561	44084-01	594	44107G20	365	44169B14	593
42822-00	298	42907-10	124	42967-15	519	44023-AA	632	44084-02	594	44107G25	365	44169R06	593
42826-32	299	42907-30	124	42967-16	519	44024-00	561	44084-03	594	44107O05	366	44169R25	593
42826-37	299	42907-35	124	42967-17	519	44025-50	561	44084-04	594	44107O10	366	44170-00	591
42854B25	126	42907-40	124	42967-18	519	44026-60	587	44085-01	594	44107O20	366	44170-01	591
42854B30	126	42920-02	310	42967-35	520	44027-00	562	44085-02	594	44107O25	366	44171-24	593
42854C25	126	42921-00	411	42967-43	521	44027-AA	632	44085-03	594	44107R05	366	44171-50	593
42854C30	126	42922-08	410	42967-53	521	44028-19	568	44085-04	594	44107R10	366	44172-30	593
42854G25	126	42923-07	309	42967-63	520	44030-03	430	44089-12	595	44107R20	366	44173-00	592
42854G30	126	42924-02	410	42967-64	520	44030-04	430	44090-90	556	44107R25	366	44174-24	589

NUMERICAL INDEX INDICE NUMERICO NUMERISCH INDEX INDEX NUMERIQUE INDICE NUMERICO

Cod.	pag.	Cod.	pag.	Cod.	pag.	Cod.	pag.	Cod.	pag.	Cod.	pag.	Cod.	pag.
44174-AA	632	44225-22	71	44371-24	75	44463-11	280	44480-03	396	44628-11	564	44702F21	466
44175-15	590	44226S30	71	44371-28	75	44464-23	280	44480-04	397	44628-17	564	44702F28	466
44176-30	590	44227-30	71	44371-32	75	44465-24	280	44480-05	397	44628-20	564	44702F36	466
44177-12	589	44228S23	72	44371-36	75	44466-07	501	44480-06	396	44628-21	564	44702G18	465
44178-02	589	44230S14	72	44371-40	75	44466-11	381	44480-07	396	44628-22	564	44702G21	465
44183-01	596	44232S16	72	44371-44	75	44466-12	381	44480-08	396	44628-23	564	44702G28	465
44183-A3	596	44232S20	72	44371-48	75	44466-13	381	44480-09	396	44629-03	564	44702G36	465
44183-A4	596	44233-20	72	44372-26	75	44466-14	381	44480-10	396	44629-04	564	44702K18	470
44184-01	596	44234-12	46	44372-32	75	44466-15	381	44480-11	396	44629-05	564	44702K21	470
44184-A3	596	44234-16	46	44372-36	75	44466-16	501	44480-12	396	44629-06	564	44702K28	470
44184-A4	596	44234S16	73	44372-40	75	44470-03	503	44480-15	396	44629-07	564	44702K36	470
44185-50	528	44237S15	73	44374-22	75	44470-04	503	44480-16	396	44629-B7	564	44702R18	462
44185-70	528	44240-08	73	44374-25	75	44470-11	503	44480-17	397	44629-R4	564	44702R21	462
44187-40	528	44240S08	73	44374-32	75	44470-12	503	44480-18	397	44630-01	154	44702R28	462
44187-60	528	44241-19	284	44374-36	75	44470-13	503	44480-19	396	44630-02	154	44702R36	462
44201-01	46	44243-00	73	44374-40	75	44470-14	503	44480-20	396	44630-03	154	44702S18	468
44201-03	46	44244S36	72	44374-44	75	44470-24	503	44481-01	398	44630-04	154	44702S21	468
44201-10	46	44245S32	72	44375-25	75	44470-30	503	44481-02	398	44630-05	155	44702S28	468
44201B10	45	44246S14	73	44376-40	75	44470-40	503	44501-01	66	44630-06	155	44702S36	468
44201B12	45	44246S17	73	44378-06	416	44470-73	503	44501-02	66	44630-07	155	44702W18	471
44201N10	45	44247S16	46	44379-03	407	44470-74	503	44501-03	66	44701-AA	477	44702Y21	469
44201N12	45	44250S30	380	44390-07	75	44470-75	503	44501-04	66	44701B25	467	44702Y28	469
44201N16	68	44256-02	381	44390-09	75	44471-01	500	44502-01	66	44701B32	467	44702Y36	469
44201N20	68	44256-03	381	44390-11	75	44471-02	500	44502-02	66	44701B36	467	44704B22	467
44201N24	68	44256-04	381	44390-15	75	44471-04	500	44502-03	66	44701B40	467	44704C22	464
44201N28	68	44258-60	380	44390-18	75	44471-30	501	44502-04	66	44701C22	463	44704G22	465
44201N32	68	44264-35	380	44390-23	75	44471-33	500	44503-01	66	44701C25	463	44704R22	462
44201O10	45	44265-35	381	44391-12	75	44471-42	500	44503-02	66	44701C32	463	44704S22	468
44201O12	45	44270-16	46	44394-18	75	44471K01	500	44503-03	66	44701C36	463	44707C40	464
44201R10	45	44275A26	68	44394-21	75	44471K02	500	44503-04	66	44701C40	463	44707R40	462
44201R12	45	44275B26	68	44395-18	75	44471K04	500	44505-10	580	44701F22	466	44707S40	468
44201R16	68	44275G26	68	44412-00	84	44471K05	500	44505-15	580	44701F25	466	44708B28	467
44201R20	68	44322-02	84	44421-00	84	44471K30	500	44511-27	570	44701F32	466	44708B30	467
44201R24	68	44322-04	84	44422-00	84	44471K33	500	44511-34	570	44701F36	466	44708C28	464
44201R28	68	44322-06	84	44423-00	84	44471K42	500	44511-38	570	44701F40	466	44708C30	464
44201R32	68	44332-03	98	44430-60	208	44471K50	500	44511-42	570	44701G22	465	44708F30	467
44201V10	45	44332-06	98	44430-61	209	44473-02	299	44511-63	570	44701G25	465	44708G28	465
44201V12	45	44332B06	98	44431-46	209	44473-03	299	44511-90	570	44701G32	465	44708G30	465
44202-10	46	44333-06	98	44431-60	209	44473-05	378	44511-A1	571	44701G36	465	44708R28	462
44202N12	45	44333B06	98	44432-21	84	44473-07	378	44511-B1	571	44701G40	465	44708R30	462
44202N25	69	44334-03	98	44450-11	282	44473-08	378	44511-G1	571	44701K19	472	44708S28	469
44202N29	69	44334-06	98	44450-12	281	44473-31	377	44511-L1	571	44701K22	470	44708S30	469
44202R12	45	44335-03	98	44450-13	282	44473-32	377	44511-N1	571	44701K25	470	44709B31	468
44202R29	69	44335-06	98	44450-15	282	44473-33	377	44511-R1	571	44701K32	470	44709C31	464
44204R24	68	44335B06	98	44450-17	281	44473-34	377	44511-V1	571	44701K36	470	44709G31	466
44204R28	68	44337-03	98	44450-21	281	44474-09	313	44511-Y1	571	44701K40	470	44709R31	463
44204R32	69	44337-06	98	44450-23	282	44474-13	313	44511E21	569	44701M25	463	44709S31	469
44208G00	73	44337B06	98	44450B11	282	44474-24	314	44511E63	569	44701M32	463	44711-01	473
44208R00	73	44338-03	98	44450B12	281	44474-25	314	44511E90	569	44701M40	463	44711-02	473
44209R26	69	44338-06	98	44450B13	282	44474-33	314	44512-34	570	44701R19	472	44713C02	475
44209R32	69	44339-03	98	44450B15	282	44474-34	314	44512-42	570	44701R22	462	44713K02	475
44210-26	70	44339-06	98	44450B17	281	44474-38	314	44512-63	570	44701R25	462	44713R02	475
44210-32	70	44342-06	99	44450B21	281	44474-39	314	44512-90	570	44701R32	462	44713S02	475
44210-42	70	44343-06	99	44450B23	282	44476-31	513	44512E12	569	44701R36	462	44717F30	477
44210S32	70	44344-06	99	44451-22	281	44476-51	513	44512E21	569	44701R40	462	44717G30	477
44211R01	69	44345-06	99	44451B22	281	44476-52	513	44513-34	570	44701S19	472	44717K30	477
44211R02	70	44346-06	99	44452-31	281	44478-20	397	44513-38	570	44701S22	468	44717R30	476
44212-30	70	44347-06	99	44452B31	281	44478-21	397	44513-54	570	44701S25	468	44717Y30	476
44213-24	70	44352-30	553	44453-14	281	44478-22	397	44513-63	570	44701S32	468	44720C14	459
44213-36	70	44352-40	553	44453B14	281	44478-23	397	44513-90	570	44701S36	468	44720S14	459
44214-25	70	44355-30	553	44454-11	281	44478-24	397	44513E12	569	44701S40	468	44770-01	479
44215S16	71	44355-40	553	44454B11	281	44478-25	397	44513E21	569	44701W19	471	44770-02	479
44217-45	71	44364-04	133	44455-09	281	44478-26	397	44521-16	570	44701Y25	469	44770-03	479
44218R30	70	44364-10	133	44455B09	281	44478-27	397	44521-21	570	44701Y32	469	44770-04	479
44218R40	70	44364-25	133	44456-14	281	44478-28	398	44521-31	570	44701Y36	469	44770-05	480
44219R24	69	44364-40	133	44456B14	281	44478-29	398	44521E10	570	44701Y40	469	44770-06	480
44219R26	69	44364-80	133	44457-32	281	44478-30	398	44522E10	570	44702B21	467	44770-07	480
44219R31	69	44364-99	133	44457B32	281	44478-31	398	44522-16	570	44702B28	467	44770-10	480
44220S24	72	44365-04	133	44459-28	282	44478-32	398	44522-21	570	44702B36	467	44771-01	481
44221S30	72	44365-10	133	44459B28	282	44478-33	398	44522-31	570	44702C18	463	44771-02	481
44222S20	72	44365-25	133	44461-20	281	44478-34	398	44628-02	564	44702C21	463	44771-03	482
44222S28	72	44365-40	133	44461B20	281	44478-35	398	44628-04	564	44702C28	463	44772-01	483
44224-22	70	44365-80	133	44462-25	281	44480-00	396	44628-06	564	44702C36	463	44772-02	483
44224S22	71	44365-99	133	44462B25	281	44480-01	396	44628-08	564	44702F18	466	44772-03	484

Cod.	pag.	Cod.	pag.	Cod.	pag.	Cod.	pag.	Cod.	pag.	Cod.	pag.	Cod.	pag.
44772-04	484	44840-40	509	44860-27	504	44925-08	566	44948-11	307	44972-20	575	47022-12	219
44773-01	488	44840-41	509	44861-20	506	44925-12	566	44948-12	307	44972-25	575	47023-01	309
44773-02	488	44840-42	509	44861-24	506	44925-20	566	44948-13	308	44972-33	575	47023-02	309
44773-03	489	44840-70	511	44861-30	506	44930-10	580	44948-14	308	44974-21	575	47023-03	309
44773-06	489	44840-71	511	44861-35	506	44930-20	580	44948-15	308	44974-27	575	47023-04	309
44773-A1	488	44840-72	511	44861-37	506	44932-15	580	44948-16	308	44974-31	575	47024-06	215
44773-A2	488	44840-73	511	44863-24	506	44932-20	580	44948-17	353	44975-50	228	47024-10	215
44773G06	489	44840-74	511	44863-30	506	44934-30	580	44948-18	353	44975C50	561	47025-06	215
44773M06	489	44840-75	511	44871-20	357	44936-01	580	44948-19	353	44975H50	228	47025-10	215
44773R06	489	44840-76	511	44871-21	357	44936-22	580	44948-20	353	44976-01	578	47026-06	215
44774-01	484	44840-77	511	44871-22	357	44936-25	580	44948-21	353	44976-02	578	47027-11	216
44774-03	485	44840-80	511	44871-28	128	44937-01	579	44948-22	354	44976-03	578	47027-12	216
44774-04	486	44840-82	511	44871-29	129	44937-02	579	44948-23	354	44976-04	578	47027-14	216
44774-05	487	44840-84	511	44871-30	128	44940-01	355	44948-24	354	44977-12	578	47027-15	216
44774-06	487	44840-86	511	44871-31	129	44940-02	355	44948-25	354	44978-20	575	47027-16	216
44774-07	486	44841-18	499	44871-32	128	44940-06	355	44949-01	346	44979-01	578	47028-12	216
44774-08	485	44841-21	499	44871-33	129	44940-08	357	44949-02	346	44979-02	578	47029-12	216
44774-09	486	44841-26	499	44871-34	128	44940-10	355	44949-03	346	44979-04	578	47030-30	216
44774-D8	485	44841-37	499	44871-35	129	44940-11	355	44949-04	347	44979-05	578	47031-46	213
44775-01	480	44841-51	499	44871B20	356	44940-12	355	44949-05	347	44982-04	278	47032-10	216
44775-02	482	44841B51	499	44871B21	356	44940-13	356	44949-06	347	44982-06	278	47032-20	216
44776-12	488	44842-30	499	44871G20	356	44940-14	356	44949-07	347	44982-10	278	47033-08	216
44777-AM	491	44842-31	499	44871G21	356	44940-16	356	44949-08	347	44983-01	574	47033-12	216
44777-E1	491	44842-35	499	44871L20	356	44940-17	356	44949-09	347	44983-02	574	47033-14	216
44777-E2	491	44842-53	499	44871L21	356	44940-18	356	44949-10	347	44986-17	575	47033-50	213
44777-EM	491	44842B31	499	44871R20	356	44940-24	356	44949-11	347	44986-21	575	47034-23	217
44777-M1	490	44842B53	499	44871R21	356	44940-25	356	44949-12	347	44986-28	575	47034-50	217
44777-M2	490	44843-11	499	44874-08	313	44940-26	356	44949-13	347	44987-11	577	47034-51	217
44801-09	585	44843-12	499	44874-16	313	44940-32	356	44949-14	348	44987-60	577	47034-52	217
44801-18	587	44843-13	499	44877-11	96	44940-33	356	44949-15	348	44987C11	577	47035-40	216
44803-10	583	44843-14	499	44877-12	96	44940-34	356	44949-16	348	44987C60	577	47035-48	216
44803-20	583	44843-24	499	44877-13	97	44940-50	350	44949-17	348	44987C62	577	47036-30	216
44803-30	583	44843B11	499	44877-14	97	44940-51	350	44949-18	348	44990-15	357	47036-35	216
44804-02	585	44843B12	499	44877-16	97	44940-52	350	44949-19	348	44990-24	357	47036-40	216
44804-03	585	44843B13	499	44877-24	96	44940-53	350	44949-70	348	44990-29	357	47036-45	216
44807-18	585	44843B14	499	44877B11	96	44940-54	350	44960-02	301	44990-36	357	47036-50	216
44807-28	584	44843B24	499	44877B12	96	44940-55	350	44960-03	301	44990-48	357	47036-60	216
44807-36	584	44844-01	498	44877B13	97	44940-56	351	44960-04	300	44991-05	405	47037-30	217
44810-11	582	44844-08	513	44877B14	97	44940-57	350	44960-06	300	44991-10	405	47037-40	217
44811-11	582	44844-12	513	44877B16	97	44940-58	350	44960-07	300	44991-15	405	47038-50	217
44812-11	582	44844-21	513	44877B24	96	44940-59	350	44960-13	301	44992-02	404	47038-60	217
44818-11	97	44844-22	512	44878-11	96	44940-60	350	44960K10	301	44992-03	404	47041-01	277
44818-12	97	44844-24	513	44878-12	96	44940-61	350	44960K11	301	44992-10	405	47041-02	278
44818-13	97	44844-28	513	44878-13	97	44940-62	351	44961-02	576	44992-15	405	47041-05	278
44818-14	97	44844-29	512	44878-14	97	44940-63	351	44961-03	300	44994-00	404	47042-19	278
44818-16	97	44844-31	512	44878-16	97	44940-64	351	44961-04	576	44995-10	405	47042-22	278
44819-02	430	44844B01	498	44878-24	96	44940-65	351	44961-06	576	44995-15	405	47042-25	278
44819-03	585	44845-30	500	44878B11	96	44940-66	351	44961-07	576	44997-22	128	47043-27	278
44820-80	585	44845-41	500	44878B12	96	44941A05	330	44961M03	300	44997-24	128	47043-35	278
44820-99	585	44845-51	500	44878B13	97	44941B05	334	44962-01	300	44997-26	128	47043-42	278
44822-80	585	44846-05	498	44878B14	97	44941C05	334	44962-05	301	44997-28	128	47060-06	227
44822-99	585	44846-09	498	44878B16	97	44941G05	334	44962-10	302	44998-31	127	47060-07	227
44825-20	587	44846-13	498	44878B24	96	44942-01	357	44962-11	302	44999-09	404	47060-09	227
44825-40	587	44846B05	381	44884-12	535	44942-02	357	44962-12	302	44999-16	404	47060-10	227
44826-00	585	44846B09	498	44884-19	535	44942-03	357	44963-03	573	46116-15	362	47060-12	227
44826-20	587	44846B13	498	44884-25	535	44942-04	357	44963-11	573	46118-20	418	47060-14	227
44830-52	581	44847-09	498	44884B12	535	44942-05	357	44963-34	572	46120-18	417	47060-16	227
44830-72	581	44847-13	498	44884B19	535	44942-06	321	44963-40	300	46120-22	417	47060-18	227
44830-99	581	44847-20	498	44884B25	535	44942-10	321	44963-60	572	46120-24	417	47060-20	227
44831-52	581	44847B09	498	44885-19	535	44942-11	321	44963B60	573	46123-00	420	47060-22	227
44832-99	581	44847B13	498	44885-25	535	44944A07	329	44963C60	578	46796-00	371	47060-24	227
44833-99	581	44847B20	498	44921-08	565	44944C07	331	44963-DI	574	47005-24	230	47060-26	227
44837-05	535	44848-20	504	44921-12	565	44944G07	331	44963-EP	572	47006-25	230	47060-30	227
44837-20	535	44848-24	504	44921-18	565	44945C05	331	44963-FP	573	47007-26	234	47062-18	227
44837-25	535	44850-11	501	44922-06	565	44945G05	331	44963-HC	573	47011-01	221	47062-20	227
44837B05	535	44850-12	502	44922-15	565	44946-20	417	44963-ID	573	47014-35	232	47062-22	227
44837B20	535	44850-13	284	44923-07	565	44946-29	417	44963K60	573	47018-30	232	47063-01	227
44837B25	535	44850B11	501	44923-15	565	44946-40	417	44963R60	573	47018-50	232	47063-02	227
44840-08	509	44850B12	502	44924-05	566	44947-00	183	44963-RA	574	47020-15	206	47063-05	227
44840-10	509	44850B13	501	44924-07	566	44948-01	346	44968-00	577	47020-20	206	47063-07	227
44840-18	509	44850G12	502	44924-10	566	44948-02	346	44968-01	577	47020-30	206	47063-10	227
44840-30	509	44851-01	502	44925-01	566	44948-03	346	44970-20	575	47020-35	206	47064-18	227
44840-31	509	44860-21	504	44925-04	566	44948-07	346	44970-34	575	47021-35	206	47064-22	227
44840-32	509	44860-25	504	44925-05	566	44948-10	307	44970-HC	575	47021-45	206	47064-26	227

NUMERICAL INDEX INDICE NUMERICO NUMERISCH INDEX INDEX NUMERIQUE INDICE NUMERICO

Cod.	pag.	Cod.	pag.	Cod.	pag.	Cod.	pag.	Cod.	pag.	Cod.	pag.	Cod.	pag.
47064-30	227	47111-46	207	47316-12	189	47357-40	204	47422-26	196	47532-16	222	47600-32	133
47066-03	227	47111-55	207	47316-20	189	47357-41	204	47425-01	196	47532-18	222	47600-36	133
47066-04	227	47112-34	207	47317-10	189	47357-42	204	47425-02	196	47532-20	222	47600-40	133
47066-05	227	47112-45	207	47317-12	189	47357-43	204	47425-03	196	47532-22	222	47603-25	127
47066-06	227	47112-50	207	47321-12	189	47357-44	205	47425-04	196	47532-24	222	47603-27	127
47066-07	227	47113-03	208	47322-12	190	47357-50	204	47425-05	196	47532-26	222	47604-08	128
47066-08	227	47118-30	207	47323-12	190	47357-51	204	47425-06	196	47533-07	222	47604-10	128
47068-12	227	47118-40	207	47324-12	190	47370-01	196	47425-08	197	47533-08	222	47604-12	128
47068-15	227	47118-55	207	47325-10	190	47370-02	196	47425-09	196	47533-09	222	47604-15	128
47069-10	227	47118-65	207	47326-10	190	47370-03	196	47425-10	197	47533-10	222	47604-18	128
47069-12	227	47127-04	204	47327-12	190	47370-08	191	47425-11	197	47533-12	222	47604-20	128
47069-14	227	47127-06	204	47328-15	190	47371-08	194	47425-26	197	47533-14	222	47604-24	128
47069-16	227	47127-08	204	47331-15	190	47372-08	192	47425-29	197	47533-16	222	47604-30	128
47069-18	227	47130-25	221	47332-12	190	47373-01	193	47425-30	197	47533-18	222	47605-23	127
47069-20	227	47130-30	221	47333-15	190	47373-02	196	47425-32	197	47533-20	222	47606-05	128
47070-37	220	47130-35	221	47334-12	190	47373-08	192	47426-01	197	47533-22	222	47606-10	128
47070-48	220	47130-40	221	47335-12	190	47374-01	195	47426-07	197	47533-24	222	47606-20	128
47070-60	220	47130-45	221	47336-42	190	47374-02	195	47510-07	223	47533-26	222	47606-30	128
47074-01	220	47130-50	221	47350-01	202	47374-08	195	47510-09	223	47533-28	222	47606-50	128
47074-02	220	47130-55	221	47351-01	202	47375-01	195	47510-11	223	47533-30	222	47607-02	128
47074-03	220	47130-60	221	47352-01	202	47375-08	195	47510-13	223	47534-00	222	47607-05	128
47074-04	220	47131-30	221	47353-02	204	47376-08	192	47510-15	223	47534-01	222	47607-10	128
47074-05	220	47131-60	221	47353-04	204	47377-01	194	47510-17	223	47534-06	222	47607-20	128
47074-06	220	47200-01	206	47353-06	204	47377-02	193	47510-19	223	47534-07	222	47608-02	128
47074-07	220	47200-02	206	47353-08	204	47377-03	193	47510-21	223	47534-08	222	47610-18	132
47074-08	220	47207-20	204	47353-10	204	47377-04	194	47510-23	223	47534-10	222	47610-22	132
47075-20	219	47207-25	204	47353-12	204	47377-05	194	47510-25	223	47534-16	222	47610-26	132
47075-30	219	47207-30	204	47353-14	204	47377-08	191	47510-27	223	47534-18	222	47610-30	132
47075-45	219	47208-01	202	47353-16	204	47377-09	193	47510-29	223	47534-20	222	47611-01	133
47090-23	316	47208-02	202	47353-18	204	47377-10	193	47510-31	223	47534-22	222	47611-03	133
47092-01	316	47208-03	202	47353-20	204	47377-11	194	47511-07	223	47534-24	222	47611-05	133
47092-02	316	47208-04	202	47353-22	204	47377-12	197	47511-09	223	47534-26	222	47611-06	133
47094-30	208	47208-05	202	47353-24	204	47377-15	197	47511-11	223	47534-28	222	47611-09	133
47098-18	209	47208-06	202	47354-02	203	47378-01	196	47511-13	223	47535-17	225	47611-11	133
47098-22	209	47208-07	202	47354-04	203	47378-02	196	47511-15	223	47535-19	225	47611-13	133
47098-26	209	47208-08	202	47354-06	203	47378-08	191	47511-17	223	47536-20	225	47611-14	133
47098-30	209	47208-09	203	47354-08	203	47379-08	191	47511-19	223	47538-23	224	47611-15	133
47099-30	313	47208-10	203	47354-10	203	47380-08	194	47511-21	223	47538-26	224	47611-16	133
47100-03	514	47208-11	203	47354-12	203	47381-08	195	47511-23	223	47540-02	224	47611-19	133
47100-04	514	47208-12	203	47354-14	203	47382-06	194	47511-25	223	47540-03	224	47611-23	133
47100-05	514	47208-13	203	47354-16	203	47382-08	193	47511-27	223	47540-04	224	47612-01	210
47100-06	514	47208-14	203	47354-18	203	47383-08	195	47511-29	223	47540-05	224	47614-25	219
47100-07	514	47208-15	203	47355-02	203	47384-01	195	47511-31	223	47541-02	224	47615-25	219
47100-08	514	47208-16	203	47355-04	203	47384-08	194	47512-07	223	47541-03	224	47618-10	205
47101-30	208	47208-17	203	47355-06	203	47385-01	195	47512-09	223	47541-04	224	47618-20	205
47101-31	313	47208-18	203	47355-08	203	47385-08	195	47512-11	223	47542-00	223	47621-01	218
47103-30	208	47208-19	203	47355-10	203	47386-08	195	47512-13	223	47542-18	224	47621-02	218
47103-32	208	47208-20	203	47355-12	203	47387-01	192	47512-15	223	47542-20	224	47621-03	218
47104-45	207	47208-21	203	47356-02	203	47387-02	193	47512-17	223	47542-22	224	47621-04	218
47105-28	207	47208-22	203	47356-04	203	47388-06	197	47512-19	223	47542-24	224	47621-05	218
47105-34	207	47208-23	203	47356-06	203	47388-07	197	47512-21	223	47542-26	224	47621-06	218
47105-40	207	47208-24	203	47356-08	203	47388-08	197	47512-23	223	47544-20	224	47621-07	218
47105-46	207	47212-01	206	47356-10	203	47401-08	195	47512-25	223	47544-25	224	47621-08	218
47105-50	207	47212-02	206	47356-12	203	47402-01	192	47512-27	223	47544-30	224	47621-11	305
47105-55	207	47212-03	206	47356-14	203	47402-02	192	47512-29	223	47546-18	224	47621-12	305
47105-60	207	47214-86	205	47356-16	203	47402-08	192	47512-31	223	47546-30	224	47622-01	198
47105-65	207	47215-86	205	47356-18	203	47404-01	195	47526-05	223	47546-40	224	47622-02	197
47105-70	207	47219-29	205	47357-02	202	47404-02	194	47527-55	224	47546-41	225	47622-03	198
47105-75	207	47219-38	205	47357-03	202	47404-03	195	47528-05	223	47546-42	225	47622-04	198
47106-28	206	47219-55	206	47357-06	201	47404-04	194	47529-07	222	47546-43	225	47625-03	218
47106-34	206	47301-12	189	47357-07	201	47404-08	195	47530-14	222	47546-51	225	47626-55	213
47106-40	206	47302-10	189	47357-08	201	47411-01	191	47530-16	222	47546-52	225	47630-28	198
47106-46	206	47303-10	189	47357-09	201	47411-02	191	47530-18	222	47546-53	225	47631-12	198
47106-50	206	47304-06	189	47357-10	201	47411-03	192	47530-20	222	47547-22	224	47640-25	218
47106-55	206	47304-12	189	47357-11	201	47411-08	191	47530-22	222	47547-26	224	47640-35	218
47106-60	206	47305-12	189	47357-20	199	47412-08	191	47530-24	222	47547-30	224	47640-50	218
47106-65	206	47306-10	189	47357-21	200	47413-01	191	47530-26	222	47548-02	224	47640-59	218
47106-70	206	47307-10	189	47357-22	200	47413-08	191	47530-28	222	47548-03	224	47642-30	217
47106-75	206	47308-10	189	47357-24	199	47414-03	190	47530-30	222	47548-04	224	47642-40	217
47107-00	208	47310-10	189	47357-28	200	47415-03	190	47532-06	222	47548-05	224	47642-50	217
47108-00	208	47312-10	189	47357-29	200	47416-06	190	47532-07	222	47600-16	133	47642-60	217
47110-23	208	47314-10	189	47357-30	200	47417-06	190	47532-08	222	47600-20	133	47642-70	217
47111-30	207	47315-10	189	47357-31	200	47419-10	190	47532-12	222	47600-24	133	47644-30	217
47111-40	207	47316-10	189	47357-38	205	47421-09	196	47532-14	222	47600-28	133	47644-40	217

Cod.	pag.	Cod.	pag.	Cod.	pag.	Cod.	pag.	Cod.	pag.	Cod.	pag.	Cod.	pag.
47644-50	217	47685-60	221	47723-07	233	47740-50	262	47740135	260	47744-03	273	47766-28	257
47644-60	217	47685-61	275	47723-08	233	47740-51	265	47740142	262	47744-04	272	47766-30	257
47644-70	217	47686-10	208	47723-10	233	47740-52	259	47740143	262	47744-05	272	47769-28	257
47645-40	218	47686-12	208	47723-12	233	47740-53	267	47740144	262	47744-06	272	47770-21	257
47645-60	218	47686-14	208	47724-06	233	47740-55	263	47740145	265	47744-07	272	47771-28	257
47645-75	218	47686-17	208	47724-08	233	47740-56	265	47741-00	270	47744-10	273	47773-24	257
47646-40	218	47686-22	208	47724-10	233	47740-57	260	47741-01	270	47744-21	273	47773-28	257
47646-60	218	47686-24	208	47724-11	233	47740-58	260	47741-02	271	47744-30	271	47783-01	237
47646-75	218	47686-26	208	47725-09	233	47740-59	260	47741-05	271	47744-31	271	47783-02	237
47651-01	236	47686-30	208	47726-07	232	47740-60	260	47741-07	269	47744-32	271	47783-03	237
47651-02	236	47686-33	208	47728-06	232	47740-62	264	47741-11	269	47744-34	272	47783-04	237
47651-03	236	47686-36	208	47730-60	233	47740-63	264	47741-13	269	47744-36	273	47783-11	237
47651-04	236	47686-42	208	47731-12	234	47740-64	264	47741-15	269	47744-37	274	47783-12	237
47651-05	236	47687-24	208	47732-20	234	47740-65	264	47741-16	268	47744-48	273	47783-13	237
47651-07	236	47688-60	221	47733-18	231	47740-66	264	47741-20	269	47744-58	273	47783-14	237
47652-01	236	47689-53	221	47733-24	231	47740-67	266	47741-37	271	47744-59	273	47793-12	248
47652-02	236	47689-60	221	47733-30	231	47740-68	262	47741-38	271	47744-60	273	47793-13	248
47652-03	236	47691-53	220	47733-36	231	47740-69	259	47741-39	270	47744-62	273	47793-15	248
47652-04	236	47691-64	220	47734-18	231	47740-70	259	47741-40	271	47744-70	274	47793-33	248
47652-05	236	47692-03	214	47735-18	231	47740-71	264	47741-41	268	47744-71	274	47793-40	248
47652-07	236	47692-11	214	47736-30	232	47740-72	264	47741-44	271	47744-81	272	47793-45	248
47655-01	236	47692-22	214	47736-35	232	47740-73	267	47741-76	269	47745-02	253	47793-52	248
47655-02	236	47692-25	214	47736-40	232	47740-74	260	47741-77	269	47745-03	253	47793-55	248
47655-03	236	47693-00	213	47736-50	232	47740-75	260	47741-78	269	47745-04	253	47800-22	210
47655-04	236	47693-03	214	47738-23	231	47740-77	262	47741-82	271	47745-05	253	47801-20	210
47655-05	236	47693-05	214	47739-12	230	47740-79	265	47741-84	268	47745-06	249	47820-05	215
47655-07	236	47693-10	214	47739-24	230	47740-80	259	47741-85	268	47745-07	249	47820-07	215
47656-01	236	47693-15	214	47739-28	230	47740-81	263	47741-86	268	47745-08	249	47821-05	215
47656-02	236	47694-03	210	47739-32	230	47740-82	262	47741-87	268	47745-09	249	47821-07	215
47656-03	236	47698-01	617	47740-01	265	47740-83	260	47741-93	271	47745-10	249	47822-05	215
47656-04	236	47698-02	212	47740-02	261	47740-84	266	47741-94	271	47745-51	251	47822-07	215
47656-05	236	47698-03	212	47740-03	261	47740-85	264	47742-00	257	47745-52	251	47831-02	130
47656-07	236	47698-06	617	47740-04	263	47740-86	267	47742-01	256	47745-53	251	47832-20	528
47657-01	236	47698-07	212	47740-05	264	47740-87	265	47742-02	254	47745-54	251	47833-04	198
47657-02	236	47705-22	231	47740-06	259	47740-89	261	47742-03	256	47745-55	252	47833-10	198
47657-03	236	47709-20	230	47740-07	266	47740-90	266	47742-04	256	47745-56	252	47838-00	212
47657-04	236	47709-24	230	47740-08	266	47740-91	266	47742-05	256	47745-57	252	47840-11	211
47657-05	236	47709-28	230	47740-09	265	47740-92	263	47742-06	256	47746-01	253	47841-03	212
47657-07	236	47709-32	230	47740-10	260	47740-93	259	47742-07	256	47746-02	253	47841-04	212
47658-01	236	47710-12	230	47740-11	266	47740-94	261	47742-08	256	47746-03	253	47842-00	213
47658-02	236	47710-16	230	47740-12	266	47740-95	260	47742-09	256	47746-04	253	47843-00	149
47658-03	236	47710-20	230	47740-13	264	47740-96	267	47742-10	256	47747-01	233	47843-05	149
47658-04	236	47710-24	230	47740-14	267	47740-97	262	47742-12	254	47747-03	233	47844-02	211
47658-05	236	47710-28	230	47740-15	265	47740-98	266	47742-13	256	47747-04	233	47844-03	211
47658-07	236	47710-32	230	47740-16	260	47740-99	265	47742-14	255	47747-05	234	47844-06	211
47659-01	235	47711-08	230	47740-17	262	47740100	265	47742-15	256	47747-06	233	47844-07	211
47659-02	235	47711-12	230	47740-18	260	47740101	261	47742-16	256	47747-07	233	47844-10	211
47659-04	235	47711-22	230	47740-19	262	47740102	259	47742-17	255	47747-09	234	47847-10	210
47659-20	225	47711-24	230	47740-20	265	47740103	260	47742-19	255	47747-10	233	47847-23	211
47659-21	225	47711-26	230	47740-23	259	47740104	263	47742-20	256	47747-11	233	47848-07	211
47659-22	226	47712-20	230	47740-24	264	47740105	259	47742-21	255	47748-35	234	47860-17	239
47659-24	226	47712-24	230	47740-25	264	47740106	262	47742-23	255	47749-35	234	47860-18	239
47659-25	226	47712-28	230	47740-26	259	47740107	267	47742-24	256	47752-21	232	47860-21	239
47659-26	226	47712-32	230	47740-27	259	47740108	267	47742-25	255	47753-31	232	47860-24	239
47659-31	226	47713-22	230	47740-28	259	47740109	267	47742-27	254	47754-20	235	47860-31	240
47659-32	226	47714-26	231	47740-29	259	47740110	267	47742-29	256	47754-24	235	47860-35	240
47659-33	226	47714-28	231	47740-30	264	47740111	263	47742-30	254	47754-26	235	47860-37	240
47659-35	226	47715-30	231	47740-31	266	47740112	268	47742-31	254	47754-28	235	47860-38	240
47659-36	226	47717-35	231	47740-32	263	47740113	268	47742-33	256	47755-26	235	47860-39	240
47670-02	235	47718-20	231	47740-33	266	47740114	265	47742-34	255	47756-24	235	47860-40	240
47672-05	235	47719-10	231	47740-34	263	47740115	266	47742-37	255	47756-26	235	47860-42	240
47679-10	219	47719-24	231	47740-35	267	47740116	267	47742-41	254	47756-28	235	47860-46	240
47679-11	219	47720-06	232	47740-36	264	47740117	267	47742-42	255	47757-65	232	47860-49	240
47680-40	221	47720-08	232	47740-37	261	47740122	261	47742-47	256	47757-80	232	47860-53	240
47680-53	221	47720-10	232	47740-38	261	47740123	261	47742-48	256	47758-10	231	47860-55	240
47680-60	221	47721-08	232	47740-39	264	47740124	261	47742-51	255	47758-12	231	47860-56	240
47681-60	220	47721-10	232	47740-41	261	47740125	261	47742-56	255	47759-12	232	47860-58	240
47682-40	220	47722-05	232	47740-43	260	47740127	260	47742-61	257	47762-23	234	47860-60	240
47682-53	220	47722-06	232	47740-44	263	47740128	259	47743-05	268	47764-12	234	47860-62	240
47682-60	220	47722-07	232	47740-45	264	47740130	261	47743-13	268	47764-28	235	47860-63	240
47683-01	275	47722-08	232	47740-46	263	47740131	262	47743-15	272	47765-24	257	47860-66	240
47683-02	275	47722-10	232	47740-47	263	47740132	260	47743-16	272	47765-26	257	47860-67	240
47683-03	275	47723-05	233	47740-48	263	47740133	262	47744-01	273	47765-28	257	47860-69	241
47685-53	221	47723-06	233	47740-49	263	47740134	268	47744-02	272	47766-26	257	47860-70	241

NUMERICAL INDEX INDICE NUMERICO NUMERISCH INDEX INDEX NUMERIQUE INDICE NUMERICO

Cod.	pag.	Cod.	pag.	Cod.	pag.	Cod.	pag.	Cod.	pag.	Cod.	pag.	Cod.	pag.
47860-71	241	47862-10	245	48237-00	409	48278-73	116	48286-68	415	48511-02	187	49608-25	293
47860-73	241	47862-31	241	48237-01	409	48278-74	116	48286-70	141	48512-02	187	49608-30	293
47860-74	241	47862-32	241	48237-35	409	48278-75	112	48287-18	422	48513-02	187	49608-35	293
47860-75	241	47862-33	241	48237-99	409	48278-76	116	48287-19	422	48514-00	186	49609-12	293
47860-76	245	47862-34	241	48238-00	415	48278-77	113	48288-02	139	48517-03	187	49609-14	293
47860-77	246	47862-36	241	48239-00	415	48278-81	117	48288-03	139	48518-01	187	49610-11	293
47860-78	246	47862-38	243	48240-00	415	48278-82	117	48288-05	139	48518-02	187	49610-14	293
47860-81	241	47862-39	243	48241-14	423	48278-83	117	48289-10	138	48519-01	187	49614-15	290
47860-84	241	47862-64	244	48242-09	423	48278-84	116	48290-10	278	48519-02	187	49614-20	290
47860-85	241	47862-65	244	48244-07	423	48278-85	117	48294-01	143	48519-03	187	49614-25	290
47860-86	245	47862-66	244	48245-10	423	48278-87	112	48294-02	143	48519-04	187	49614-30	290
47860-89	242	47862-67	245	48245-75	423	48278-88	116	48294-03	143	48523-01	186	49614-40	290
47860-95	241	47862-80	246	48247-10	422	48278-89	117	48294-04	143	48523-02	186	49614-50	290
47860-96	241	47862-81	246	48248G10	422	48278-91	115	48300-29	288	48523-03	186	49618-12	292
47860-97	242	47862-82	246	48248K10	422	48278-92	115	48300-33	289	48523-04	186	49618-15	292
47860-98	242	47862-83	246	48249-10	422	48278-93	116	48300-42	289	48524-01	186	49618-18	292
47860-99	243	47862-84	247	48249-12	423	48278-94	113	48300-43	289	48524-02	186	49626-00	289
47861-02	239	47862-85	247	48249-13	422	48278-95	114	48306-01	372	48524-03	186	49626-02	289
47861-03	239	47862-86	247	48250-10	422	48278-96	114	48307-01	179	48543-01	367	49627-22	288
47861-04	239	47862-88	246	48250-12	422	48278-99	115	48307-02	179	48543-02	367	49629-00	292
47861-05	239	47862-89	246	48251-03	423	48280-02	108	48307-03	179	49304-06	562	49630-06	602
47861-06	239	47862C10	245	48252-10	423	48280-03	109	48310-14	335	49335-01	589	49634-00	293
47861-07	239	47863-10	247	48252-12	423	48280-04	107	48310-20	335	49336-00	589	49636-00	174
47861-08	239	47863-11	247	48252B10	423	48280-05	107	48311-20	335	49336-02	589	49655-02	289
47861-09	239	47863-12	247	48252B12	423	48280-08	109	48311-25	335	49337-00	589	49655-18	290
47861-10	239	47863-13	247	48253B09	423	48280-09	108	48312-25	335	49337-01	589	49655-19	289
47861-11	239	47863-14	247	48255-01	422	48280-10	109	48350-01	324	49371-09	595	49655-24	285
47861-12	239	47865-23	247	48255-04	422	48280-11	110	48350-02	324	49371-12	595	49655-27	289
47861-13	239	47865-44	247	48278-01	113	48280-12	108	48350-03	324	49372-01	567	49655-29	285
47861-14	239	47865-66	247	48278-02	113	48280-13	108	48350-04	324	49372-02	567	49655-30	288
47861-15	239	47865-80	247	48278-03	113	48280-15	110	48351-01	324	49372-03	567	49655-31	285
47861-16	245	47865-81	247	48278-11	115	48280-20	107	48351-02	324	49372-04	567	49655-34	282
47861-17	245	47865-82	247	48278-12	112	48280-21	107	48351-03	324	49372-05	568	49655-39	284
47861-18	246	47865-83	247	48278-13	112	48280-23	111	48352-01	323	49372-06	568	49655-41	284
47861-19	246	47870-50	243	48278-14	117	48280-24	109	48352-02	323	49372-11	568	49655-49	290
47861-20	238	47870-51	243	48278-15	115	48280-25	111	48352-03	323	49372-12	568	49655-50	290
47861-21	238	47870-52	243	48278-16	114	48280-26	109	48353-01	322	49372-13	568	49655-67	285
47861-22	244	47870-53	243	48278-17	114	48280-30	109	48354-01	322	49372-14	568	49655-68	285
47861-23	243	47876-11	246	48278-18	117	48280-31	109	48355-01	382	49372-15	568	49655-69	286
47861-24	244	47876-12	246	48278-19	117	48280-32	107	48356-01	383	49372-16	568	49655-70	288
47861-25	238	47876-13	246	48278-20	113	48280-34	110	48357-01	382	49372-24	568	49655-71	290
47861-26	238	47876-14	246	48278-21	113	48280-35	109	48358-01	383	49373-05	595	49655-72	288
47861-27	238	47885-01	142	48278-24	111	48280-36	109	48359-01	382	49378-00	587	49655-73	285
47861-28	238	47885-02	142	48278-25	114	48280-37	108	48365-09	323	49379-00	587	49655-74	287
47861-29	238	47885-03	142	48278-27	116	48280-38	107	48366-09	324	49381-01	567	49655-80	288
47861-30	238	47885-04	143	48278-28	117	48280-39	107	48367-10	322	49381-02	567	49655-81	288
47861-31	239	47885-05	143	48278-31	112	48280-41	108	48368-05	382	49384-03	567	49655-86	288
47861-32	239	48017-14	171	48278-32	111	48280-45	107	48368-12	382	49384-04	567	49655-89	289
47861-33	244	48017-25	171	48278-33	111	48280-46	108	48368-20	382	49384-05	567	49655-90	289
47861-34	244	48021-21	171	48278-34	114	48280-47	110	48369-08	382	49384-07	567	49655-91	285
47861-35	242	48032-30	178	48278-35	114	48280-48	107	48369-14	382	49384-11	567	49655-92	285
47861-36	242	48032-45	178	48278-36	114	48280-49	108	48369-20	382	49384-14	567	49655-93	285
47861-37	242	48032-60	178	48278-37	113	48280-52	110	48370-10	323	49384-15	567	49655-94	287
47861-38	242	48039-06	179	48278-38	111	48280-53	110	48370-11	323	49603-15	290	49655-95	287
47861-39	242	48040-00	178	48278-39	111	48280-54	109	48371-10	322	49603-20	290	49655-96	287
47861-40	242	48040-10	179	48278-41	112	48280-59	108	48371-11	322	49603-25	290	49655-97	287
47861-41	242	48040-50	179	48278-42	112	48280-60	110	48371-12	322	49603-30	290	49655-98	284
47861-42	242	48040-AA	632	48278-45	113	48280-61	110	48371C12	322	49603-40	290	49655-99	290
47861-43	242	48210-00	415	48278-46	112	48280-62	110	48372-08	382	49603-50	290	49655B91	288
47861-44	241	48211-00	415	48278-48	112	48280-63	110	48501-76	186	49604-31	291	49655G91	288
47861-45	243	48215-14	171	48278-49	112	48280-75	108	48505-01	185	49604-36	291	49655R70	287
47861-46	243	48215-30	171	48278-52	114	48280-85	109	48505-02	185	49604-41	291	49656B04	284
47861-47	248	48218-00	137	48278-53	114	48280-90	111	48505-03	185	49605-46	291	49656B06	284
47861-48	247	48220-00	145	48278-54	113	48280-91	110	48506-01	185	49605-61	291	49656B07	283
47861-49	248	48222-01	145	48278-55	111	48280-92	111	48506-02	185	49605-71	291	49656B08	283
47861-50	242	48223-00	371	48278-61	115	48280-94	108	48506-03	185	49606-00	292	49656B09	283
47861-51	242	48231-40	181	48278-62	115	48280-95	110	48507-38	186	49606-01	292	49656B10	283
47861-52	242	48231-45	181	48278-63	116	48280-96	110	48507-43	186	49606-51	292	49656B12	283
47861-53	242	48231-50	181	48278-64	115	48280-97	110	48507P38	186	49607-15	293	49656B17	283
47862-03	245	48232-40	632	48278-65	116	48281-22	140	48508-43	186	49607-20	293	49656B26	284
47862-04	245	48232-45	632	48278-66	115	48282-21	140	48509-33	187	49607-25	293	49656C04	284
47862-05	245	48232-50	632	48278-68	115	48286-08	142	48509-43	187	49607-30	293	49656C06	284
47862-08	245	48236-00	409	48278-69	115	48286-62	139	48509K43	187	49608-15	293	49656C07	283
47862-09	245	48236-01	409	48278-71	116	48286-67	109	48510-00	186	49608-20	293	49656C08	283

Cod.	pag.	Cod.	pag.	Cod.	pag.	Cod.	pag.	Cod.	pag.	Cod.	pag.	Cod.	pag.
49656C09	283	49794030	550	49850-24	604	49880-17	152	49944-02	608	66320-85	516		
49656C10	283	49794530	550	49850-25	604	49881-01	152	49947-08	612	66320-99	516		
49656C12	283	49801-04	598	49850-27	604	49881-11	152	49949-19	602	66324-40	516		
49656C17	283	49801-06	598	49850-33	601	49881-99	152	49949-20	610	66324-50	516		
49656C26	284	49802-04	598	49850-36	601	49883-00	150	49953-02	603	66324-65	516		
49657-03	284	49802-06	598	49850-37	601	49884-08	151	49954-20	612	66324-85	516		
49657-09	285	49803-02	599	49850-41	602	49885-02	149	49954-21	612	66324-99	516		
49657-10	286	49806-00	600	49850-42	602	49887-00	149	49956-01	611	66325-30	516		
49657-11	286	49809-00	604	49850-63	603	49887-02	150	49956-AA	634	66325-35	516		
49657-12	286	49810-00	146	49850-65	599	49888-10	134	49971-25	182	66325-41	516		
49657-30	286	49811-00	147	49850-71	600	49888-20	134	49971M25	183	66325-46	516		
49657-31	286	49811-01	633	49850-73	600	49889-09	133	49971P25	183	66325-54	516		
49657-32	286	49811-02	633	49851-10	613	49889-12	133	49971R00	183	66325-85	516		
49657-33	286	49812-00	147	49853-04	598	49889-15	133	49971R25	183	66325-99	516		
49657-34	286	49812-01	633	49853-10	599	49892-40	595	49972-30	182	66326-30	517		
49657-35	287	49814-00	147	49853-15	620	49899-01	595	49972M30	183	66326-35	517		
49657-36	287	49814-01	633	49853-19	602	49899-91	595	49972P30	183	66326-40	517		
49657-37	286	49818-00	137	49853-20	600	49899-92	595	49972R30	183	66326-60	517		
49658-01	288	49818-AC	137	49853-21	600	49899-93	595	49974-25	619	66326-80	517		
49658-02	288	49818-AD	137	49853-22	600	49899-94	595	49974-30	619	66339-02	312		
49659-04	290	49818-AE	137	49853-25	604	49899-95	595	49974U25	619	66345-55	517		
49659-05	291	49818-AF	137	49853-28	612	49899-AA	634	49974U30	619	66345-65	517		
49659-06	291	49820-05	136	49853-30	606	49907-01	606	49975-19	618	66345-74	517		
49659-08	291	49821-08	137	49853-31	606	49907-06	606	49975-22	619	66362-02	411		
49701-00	150	49823-00	142	49853-32	606	49907-AA	606	49975-25	618	66371-00	311		
49702-00	150	49823-89	142	49853-33	607	49911-19	607	49975-30	619	66390-00	311		
49703-00	153	49823-99	142	49853-34	607	49911-24	607	49975-35	619	66529-01	389		
49703-01	213	49827-03	142	49853-35	607	49911-30	607	49975U19	618	66529-02	389		
49705-00	149	49827-77	141	49853-36	607	49911-35	607	49975U22	619	66529-03	389		
49709-03	149	49827-99	142	49853-37	607	49911-45	607	49975U25	618	66529-04	389		
49710-00	150	49829-11	141	49853-38	607	49916-25	607	49975U30	619	66529-05	389		
49711-00	151	49829-BA	633	49853-40	601	49916-35	607	49975U35	619	66529-06	389		
49712-00	149	49830-00	633	49853-45	610	49916-45	607	49978-10	182	66529-07	389		
49715-00	150	49830-02	633	49853-50	612	49916-55	607	49978-13	182	66529-08	389		
49716-00	150	49830-60	141	49853-51	603	49921-00	618	49979-03	603	66529-09	389		
49717-00	151	49830-AA	633	49853-54	608	49922-01	609	49981-22	610	66529-10	389		
49719-00	153	49830-AB	633	49853-55	612	49922-02	609	49986-00	151	66529-11	390		
49720-00	153	49830-AC	633	49853-56	609	49922-03	609	49987-00	151	66529-12	390		
49721-03	153	49831-10	140	49853-57	609	49922-06	610	49988-00	151	66529-13	390		
49727-00	155	49832-02	140	49853-60	611	49922-07	609	49993-01	605	66529-14	390		
49728-00	151	49832-10	140	49853-61	611	49922-08	610	49993-02	605	66529-15	390		
49729-00	152	49832-80	633	49853-62	611	49922-09	611	49993-03	605	66529-17	388		
49730-00	153	49832-86	633	49853-F1	603	49922-20	611	49993-11	605	66529-18	388		
49730-20	153	49832-88	633	49855-05	548	49922-21	611	49993-12	605	66529-19	388		
49731-10	154	49832-90	633	49855-15	549	49923-00	363	49993-13	605	66529-20	389		
49731-99	154	49832-96	633	49856-04	548	49923-12	363	49993-21	605	66529-21	389		
49733-00	153	49832-98	633	49858-07	371	49923-18	363	49993-22	605	66530-01	390		
49734-00	153	49833-00	527	49860-00	372	49923-99	363	49993-23	605	66530-02	390		
49735-00	153	49834-00	138	49863-15	156	49924-21	363	49995-04	557	66530-03	390		
49739-00	177	49834-01	633	49863-30	156	49924-31	363	49997-12	613	66530-04	390		
49741-07	620	49834-02	633	49863-50	156	49924-36	363	49997-13	613	66530-05	390		
49750-00	610	49835-00	138	49863-AA	156	49928-12	594	49998-20	551	66530-06	390		
49752-01	141	49836-00	138	49864-03	155	49929W30	594	49998-35	551	66530-20	392		
49753-06	141	49837-05	136	49864-05	155	49929W45	594	49999-04	60	66530-21	392		
49753-09	141	49837-AA	634	49864-20	155	49929W87	594	49999-05	552	66530-22	392		
49760-00	136	49838-08	137	49867-01	147	49931-00	593	52550F63	626	66530-30	393		
49771-00	156	49838-98	137	49867-02	147	49931-60	593	52550F73	626	66530-31	393		
49772-01	156	49838-AB	634	49871-10	620	49931-64	594	52550F78	626	66530-32	393		
49773-05	155	49842-00	137	49871-20	620	49931-87	593	52550F80	626	66530-33	393		
49774-05	156	49843-05	144	49872-00	620	49931A00	594	52550F88	626	66530-34	393		
49775-05	156	49844-01	144	49875-06	178	49931B05	594	66303-01	310	66530-35	393		
49775-10	156	49845-01	136	49876-03	182	49931C04	594	66303-03	310	66950-13	289		
49776-15	156	49846-05	549	49879-37	145	49934-04	595	66303-06	310	67303-64	311		
49776-30	156	49846-09	549	49879-90	634	49934-06	595	66307-06	310	68217-32	527		
49777-50	156	49846-15	615	49879-91	634	49934-08	595	66307-09	310	68217-53	527		
49779-15	156	49847-08	549	49879-92	634	49934-14	595	66313-03	310	68270-15	405		
49779-30	156	49847-38	549	49879-93	634	49934-16	595	66313-06	311	X01046	634		
49790-09	549	49850-06	602	49879-94	634	49934-18	595	66318-19	312				
49794-28	551	49850-10	602	49880-10	152	49940-01	608	66318-22	312				
49794-29	551	49850-13	601	49880-11	152	49942-01	608	66320-28	516				
49794-30	550	49850-14	601	49880-12	152	49942-03	608	66320-35	516				
49794C30	550	49850-20	599	49880-13	152	49943-01	607	66320-40	516				
49794G30	550	49850-21	599	49880-14	152	49943-02	607	66320-50	516				
49794K30	550	49850-22	599	49880-15	152	49944-01	608	66320-65	516				

SALES CONDITIONS

CONDIZIONI DI VENDITA

LIEFERBEDINGUNGEN

CONDITIONS DE VENTE

CONDICIONES DE VENTA

ENG GENERAL TERMS AND CONDITIONS OF SALE

1. APPLICATION OF THE GENERAL CONDITIONS

- These General Terms and Conditions of Sale apply to any order/order confirmation/supply made to the Customer.
- Placing an order, confirming the order, and receiving the supply implies the acknowledgment and unconditional acceptance of these General Conditions, excluding any other clause or condition which shall be considered null and void. Failure to enforce any provision of these General Conditions shall not constitute a waiver of the Seller's right to enforce such provision in the future.
- These General Terms and Conditions of Sale shall enter into force on January 1, 2025, superseding all previous general conditions of the Seller.
- The Seller reserves the exclusive right to modify these General Terms and Conditions of Sale at any time, providing written notice to the Customer.

2. OFFER/ORDER/ORDER CONFIRMATION

- Acceptance of the offer and/or order confirmation (as outlined therein) constitutes a binding sales contract under these General Terms and Conditions of Sale.
- Offers are non-binding.
- Quotes are valid for 30 days from the date of issuance unless otherwise stated in the quote.
- Prices are exclusive of VAT, customs duties, insurance, and transport costs.
- Orders are subject to the Seller's approval. The minimum order amount is €100 net for goods (excluding transport, insurance, and packaging costs).
- Standard packaging is free of charge. Any request for special packaging shall be borne by the Customer. For terms, costs, and specific details, refer to the "Service Chart" document available through the Seller's customer service and the customer portal.
- Orders must be submitted through the Customer Portal at <https://professional.sambonet.it> or in written form via email, specifying:
The quantity and type of products ordered;
The delivery and billing addresses.
- The Customer acknowledges that the offer/order confirmation is considered accepted upon receipt unless otherwise notified within the day of receipt.
- Product promotions offered by the Seller are governed by specific terms communicated through appropriate channels and are subject to time limitations, which will not be valid or applicable beyond the stated expiry date.

3. ORDERS FOR CUSTOMIZED PRODUCTS

- All items differing from those listed in the catalog are considered "customized."
- The Seller can create customized products upon the Customer's request, subject to the following terms:
 - The Seller will provide the Customer with a drawing sheet indicating all necessary parameters (design, positioning, dimensions, etc.) and will proceed with the supply only upon receipt of the signed acceptance.
 - Delivery of a sample, following approval of the drawing sheet, the quote, and payment of a deposit.
 - Production begins upon receipt by the Seller of a 50% deposit of the total order amount.
 - Agreement on the Delivery Date after approval of the final design and/or sample.
 - The Seller may apply a tolerance of +/-10% for products listed in the Sambonet, Paderno, Arthur Krupp, and Rosenthal catalogs/pricelists and +/-2% for those in the Ercuis catalog/pricelist, with quantities rounded up to the highest unit in the shipment of the ordered quantities.
 - The costs of customized order preparation (e.g., labeling, packaging, palletization, or other non-standard requests) shall be borne by the Customer.
 - For Rosenthal-branded products, the minimum order quantity for the first supply with customized designs is 120 pieces per item (minimum reorder quantity is also 120 pieces).
 - Payment of the balance is required before delivery.
- Orders for customized products are considered confirmed upon signing the order and/or quote and cannot be canceled.
- Customized products cannot be returned for replacement or refund, except for production defects recognized by the Seller's quality control.

4. CUSTOMIZED ORDERS FOR SAMBONET AND TAILOR-MADE PRODUCTS

- The following costs are fixed.
 - Serration of fruit knife blades: Where not included as standard, charged at €0.65 per piece.
 - Pantograph/Laser Engraving:
 - Setup cost: €70.00;
 - Engraving cost: Cutlery: €0.50 per piece; - Holloware (where possible): €1.00 per piece;
 - Minimum quantities: cutlery 100 pieces per item; - Holloware: 10 pieces per item
 - Stamping:
 - Cost of stamps: First stamp €300.00; subsequent stamps €150.00 each;
 - Stamping cost: cutlery: €0.50 per piece; Holloware: Quote available upon request;
 - Minimum quantities:
 - New setups: Cutlery: 1,000 pieces per item; - Hollow-handled knives: 800 pieces per item;
 - Reorders: Cutlery: 100 pieces per item - Hollow-handled knives: Non-stampable (only pantograph or laser options available).
 - Tailor-Made Standard Engravings:
 - Front terminal: A standard logo or monogram (two letters) using standard fonts;
 - Back terminal: The date in standard format, using standard fonts.
- Costs for Tailor-Made Engravings:
- €20 for engraving on the front terminal;
 - €20 for engraving on the back terminal;
 - €40 for engravings on both terminals.
- Minimum purchase quantities for Tailor-Made loose items:
- 6 pieces for alpaca items, in multiples of 6;
 - 12 pieces for all other items, in multiples of 12.
- Engraving costs per single purchase order:
- One cost per type of engraving as indicated in points 1, 2, and 3, regardless of the number of pieces up to 150 pieces; for quantities exceeding 150 pieces and multiples of 150, the engraving cost will be applied again.
 - One cost regardless of the number of references—provided the minimum purchase quantities indicated in points 4 and 5 are met.

5. ERCUIS BRAND PRODUCTS:

SOLID SILVER, GOLD-PLATED PIECES, PRODUCTS COATED WITH PRECIOUS MATERIALS

- The listed selling prices are based on the market quotation of gold and silver as of January 1, 2025, and are provided for reference only.
- The Seller reserves the right to update the selling price of the offer based on the market quotations of the aforementioned precious metals.
- All offers regarding precious materials will have a limited validity period of 7 days.
- Minimum order quantity: the minimum quantity will be communicated during the offer.

6. PAYMENT

- The payment of the invoice is due within the payment term previously agreed upon between the parties. The Seller reserves the right to request an advance payment or a deposit for any order.
- Any complaints from the Customer cannot in any case delay or suspend the payments.
- In the case of delayed payment, the Customer shall be automatically liable to the Seller for a fixed compensation for reminder costs of €40.00. If the reminder costs exceed this amount, the Seller has the right to request an additional compensation. In the event of delayed payment, default interest at the rate specified in Article 5 of Legislative Decree 231/2002 and subsequent amendments, as per Legislative Decree 192/2012, increased by 8%, will be due.
- Payments owed to the Seller cannot be suspended nor subject to any discounts or compensation without the written agreement of the Seller.
- The defaulting Customer shall return, at their own expense and risk, the unpaid products. If the Customer claims the products, the Seller shall be released from the obligation to return the advance payments received from the Customer, in so far their amount that their amount may offset the recoverable amount for damages and interests due from the Customer (for costs of return or repair).
- In case of total or partial non-payment of the invoice, or deterioration of the financial situation of the Customer, the Seller also has the right to:
 - suspend or cancel ongoing orders and deliveries;
 - demand immediate payment of all remaining amounts owed by the Customer under other contracts in progress;

- withhold the products until full payment of the price;
- demand an advance payment for further orders;
- demand payment guarantees.

7. SALES/REEXPORTATION PROHIBITION

- The Customer will not sell, export, or re-export, directly and/or indirectly, to the Russian Federation and/or for use in the Russian Federation, nor to Belarus and/or for use in Belarus, any goods supplied under these General Conditions or in relation to them, which fall within the scope of Regulation (EU) No. 833/2014, Article 12 octies of Council Regulation (EU) No. 833/2014 and its amendments, and/or Article 8 octies of Regulation (EC) No. 765/2006 and its amendments, as well as any additional or further regulatory provisions that may be issued in this regard.
- The Customer undertakes to do the utmost to ensure that the purpose of paragraph 7.1 is not undermined by third parties downstream in the commercial chain, including any distributors.
- Any violation of paragraphs 7.1 and 7.2 shall constitute a serious breach of an essential element of these General Conditions and the contract concluded under them, and the Seller shall have the right to take appropriate remedies, including, by way of example but not limited to: (i) contract termination; and/or (ii) the imposition of a penalty equal to 15% of the total value of the said contract or of the price of the goods exported, if higher; (iii) reporting the violations to the competent authorities. In any case, the Seller reserves the right to claim any greater damages suffered (including, by way of example but not limited to, damages arising from any sanctions imposed on the Seller due to the aforementioned violation).
- The Customer must immediately inform the Seller in writing of any issues in the application of paragraphs 7.1 and 7.2, including any relevant activities by third parties that could undermine the purpose of paragraph 7.1. The Customer shall provide the Seller with information regarding compliance with the obligations in paragraphs 7.1 and 7.2 within two (2) weeks from the mere written request for such information.

8. RESERVATION OF OWNERSHIP

- All sold products are subject to a reservation of ownership: the goods supplied remain the property of the Seller until full payment of the invoice by the Customer.
- The transfer of ownership is subject to the complete payment of the related price by the Customer at the agreed due date, except for the transfer of risks at the date of delivery.
- From the delivery of the products, the risks are borne by the Customer, except for the reservation of ownership. The Customer undertakes to insure the products against all risks that they may suffer or cause from their delivery onwards.

9. DELIVERY OF PRODUCTS AND FORCE MAJEURE

- Unless otherwise agreed, the Incoterms is FCA Orfengo. The transport is at the expense and risk of the Customer. All expenses and charges of any nature related to transportation are the responsibility of the Customer.
- In the case of sales made with EXW and FCA terms, the Customer undertakes to provide the Seller, within 90 days from the date of the sales invoice (Dlgs 87/2024 – Dlgs 471/97), with all necessary proof of the goods' exit from the Italian customs territory and delivery in the foreign destination state. In the event of non-compliance with the above terms, the seller will charge the Italian VAT rate in effect within the 30 days following the 90 days.
- Delivery deadlines are indicated as accurately as possible, but depend on the supplier and transport conditions of the Seller. The Seller undertakes to exercise the utmost diligence to meet delivery times.
- Exceeding delivery times will not in any case entail the responsibility of the Seller, nor imply the payment of penalties, interest, or could be the subject of claims for damages. In such cases, there is also no provision for the suspension or cancellation of ongoing orders. In any case, delivery within the terms can only be made if the Customer has promptly fulfilled all its obligations towards the Seller.
- The Seller will not be held responsible if delayed or failed execution of contractual obligations is due to Force Majeure causes, to the extent that it proves: a) such an obstacle is outside its reasonable control; b) it could not reasonably have been foreseen at the time of the contract's conclusion; c) the effects of the obstacle could not reasonably have been avoided or overcome. In the absence of contrary evidence, events of force majeure are considered, by way of example, war, uprising, trade restrictions, embargo, fire, destruction of equipment, strikes, acts of legal authority, compliance with any law or government order, epidemic, pandemic, natural disaster, or extreme natural event. In such cases, the Seller may suspend its contractual obligations, notifying the other party in writing, and the term for the execution of the supply may be extended for a period equal to the duration of the event. Unless otherwise agreed in writing, if the suspension period expires without result, the contract will be deemed resolved without further notice.
- The Seller may also resolve the contract if the performance is objectively too onerous due to an unforeseeable circumstance independent of its will.
- Any modification of an order will result in a corresponding modification of the deadlines.
- Orders can be delivered in multiple packages and/or multiple deliveries. It is also agreed between the parties that if the Customer does not take possession of the ordered products under the above-accepted conditions, the Seller will invoice the Customer for:
 - storage expenses equivalent to 5% of the order amount, excluding taxes, for each month of delay, with each started month due;
 - any additional transport expenses will be borne by the Customer.

10. DELIVERY TERMS OF PRODUCTS UNDER

SAMBONET/PADERNO/ARTHUR KRUPP/ROSENTHAL BRANDS

Goods listed in the Sambonet/Paderno/Arthur Krupp/Rosenthal catalogs are delivered at client place by courier contracted with the Seller under the conditions indicated in the following table. For all other catalogs/brands, the condition specified in point 9.1 applies instead.

GROUP	COUNTRIES	DELIVERED AT PLACE (DAP) NET MERCHANDISE VALUE	Order handling fees for orders under Delivered At Place (DAP) value.**
A	Italy, Germany, Austria, France, Netherlands, Belgium, Luxembourg	500€	20€
B	Spain, Portugal, Poland, Czech Republic, Slovakia, Hungary, Romania, Slovenia, Croatia, Bulgaria, Norway, Andorra, UK, Northern Ireland, Sweden	800€	35€
C	Greece, Ireland, Latvia, Lithuania, Estonia, Denmark, Finland	1.200€	60€

** Order handling fees are to be considered per individual order transmitted by the customer and will be charged cumulatively on the invoice.

11. RETURNS/CLAIMS

- The goods must be inspected upon receipt.
- In the event of defective/damaged packages, the Customer agrees to:
 - make clear and precise reservations on the delivery receipt in case of loss or damage observed on the products;
 - inspect and record such reservations in the presence of the carrier;
 - clearly indicate the nature of the products and the number of missing or defective pieces
 - confirm the reservations to the Seller in writing within 48 hours via email.

In the absence of this, the Customer will lose the right to claim against the Seller for any loss or damage resulting from the transport.

Reservations such as "subject to unpacking" or "subject to further inspection" are not permitted and hold no value.

- 11.3. Claims will be accepted within 15 days from the invoice date, which is a non-negotiable deadline, under the following conditions:
- The claim/request for return must be made through the guided procedure at www.professional.sambonet.it in the user area;
 - The goods must be returned free to our factory;
 - If the customer is responsible, the Seller will charge a 15% of the net price, with a minimum of €25,00 for handling costs;
 - In the case of the Seller's responsibility, the goods will be replaced and returned free to the customer;
 - For products returned for repair outside the warranty, shipping and return costs are the responsibility of the customer;
 - Returns will be subject to a quantitative and qualitative check, and any missing or damaged items will remain the responsibility of the Customer;
 - Returns for special items (not in catalog), Tailor Made engraved items, other customizations, or items no longer in production will not be accepted.
- 11.4. The product can only be returned with proof of purchase from the Seller. The products must be returned in their original packaging within 8 days from the Seller's written agreement.

12. WARRANTIES – LIMITS OF LIABILITY – PRODUCT SAFETY

- 12.1. The Seller is insured according to its status as a manufacturer of products. The Seller's liability is limited to the replacement of goods recognized as defective, provided they have not been altered, excluding any other indemnity.
- 12.2. The Seller does not provide any warranty against the consequences of any inadequacy in storage conditions.
- 12.3. The Seller does not warrant damages arising from improper use or use in inappropriate conditions not corresponding to the instructions for use. The Seller shall not be liable in any case to the Customers, their agents, employees, successors, or assigns for any indirect or immaterial damages of any kind, including, but not limited to, losses, costs, damages, lost income or profits, suffered by the Customer or any third party under its contractual obligations.
- 12.4. The total and cumulative liability of the Seller under the Contract execution shall in no case exceed ten percent (10%) of the order amount. The photographs of the products in the catalog have no contractual value.
- 12.5. The measurements, characteristics, and illustrations of the products are indicative and subject to variations without notice if technical production requirements necessitate. Given that production is artisanal, slight differences may arise between batches of the same product.
- 12.6. The goods are intended for sale in the country where the Customer is based. If the goods are sold in a different country, it shall be the Customer's responsibility to verify applicable regulations in that country, including import regulations, as well as the risk of claims from third parties for any reason. It is understood that the Seller will be indemnified and held harmless by the Customer for anything caused by the sale of the goods in such a different country.
- 12.7. In accordance with Regulation (EU) 2023/988 on general product safety, the Customer may contact the Seller at the following email address product.safety@sambonet.it and obtain any further information for products concerned by the aforementioned regulation via specific QR codes:

PADERNO BRAND PRODUCTS



SAMBONET BRAND PRODUCTS



13. INTELLECTUAL PROPERTY

- 13.1. The Seller retains exclusive ownership of trademarks, designs, drafts, models, and more generally, all documents of any nature issued or sent by the Seller to the Customer.
- 13.2. The sale of the products does not entail any transfer of intellectual property to the Customer. Intellectual property rights, whether registered or not, remain fully and entirely with the Seller. The Seller reserves the right to take legal action in the event of a violation of the provisions of this chapter.
- 13.3. It is therefore expressly prohibited to reproduce, imitate these trademarks and/or any other similar distinctive sign as a trademark, domain name, or for any other use. Similarly, the products, designs, drafts, models cannot be executed, reproduced, or represented without the prior written consent of the Seller, nor be the subject of any claim of any intellectual property right of any nature.
- 13.4. Any advertising document relating to the products and the brand may only be used by the Customer subject to prior express written agreement. The Seller cannot in any case be held responsible for the origin of products copied and sold under its brand, especially on the internet, which are a violation of its industrial and intellectual property rights by third parties.
- 13.5. The Customer expressly authorizes the Seller to indicate that it is acting on behalf of the customer and/or that the customer uses the products of the Seller and to cite its name as a reference in commercial documents, on its website, and on any other communication support, existing or to come.
- 13.6. The nature of the services performed for the Customer and the type of product of the Seller used by the Customer do not constitute confidential information.

14. PERSONAL DATA

- 14.1. The sale of products by the Seller requires the collection of certain personal information about the Customer, necessary for the proper administration of orders and compliance with the Seller's contractual obligations.
- 14.2. The personal data provided by the Customer will be processed in accordance with EU Regulation No. 2016/679 and Legislative Decree No. 196/2003. These data are subject to computer processing and are stored securely, according to the current state of the art, in accordance with GDPR provisions. The data controller is the Seller (contact information follows). Data is retained for a reasonable period necessary for the proper administration of orders. The personal data collected is not subject to any transfer abroad and may nonetheless be the subject of a transfer to a transferee company and/or purchaser within the framework of a restructuring.
- 14.3. The Customer has the right to access, modify, rectify, and delete data concerning them, which they can exercise with the Seller via email privacy@sambonet.it or by ordinary mail.

15. CONFIDENTIALITY

- 15.1. The Customer will treat as strictly confidential and agrees not to disclose any information of which they may become aware during the execution of the Contract or an order. This clause remains in effect as long as the confidential information is not made public by the Seller.

16. APPLICABLE LAW – DISPUTE RESOLUTION

- 16.1. For any dispute or controversy, Italian law applies, and the Novara Court has exclusive jurisdiction.
- 16.2. For foreign customers, Italian law applies not only to disputes but to the entire contractual relationship, excluding the application of the Vienna Convention concerning the sale of movable goods.

ITA CONDIZIONI GENERALI DI VENDITA

1. APPLICAZIONE DELLE CONDIZIONI GENERALI

- 1.1. Le presenti Condizioni Generali di vendita sono applicabili a qualsiasi ordine/conferma d'ordine/fornitura effettuata al Cliente.
- 1.2. La trasmissione di un ordine, la conferma dell'ordine e la fornitura comportano la presa visione e l'accettazione, senza riserve, delle presenti Condizioni Generali, con esclusione di qualsiasi altra clausola o condizione che sarà da considerarsi come non apposta. La mancata applicazione di una disposizione delle presenti Condizioni Generali non costituisce rinuncia all'eventuale applicazione futura di tale disposizione da parte del Venditore.
- 1.3. Le presenti Condizioni Generali di Vendita entrano in vigore il 1° gennaio 2025, annullando e sostituendo tutte le precedenti condizioni generali del Venditore.
- 1.4. Il Venditore si riserva il diritto insindacabile di modificare in qualunque momento le presenti Condizioni Generali di vendita, dandone comunicazione per iscritto al Cliente.

2. OFFERTA/ORDINE/CONFERMA D'ORDINE

- 2.1. Con l'accettazione dell'offerta e/o della conferma d'ordine (con le modalità ivi contenute), si genera a tutti gli effetti un contratto di compravendita conforme alle presenti Condizioni Generali di Vendita.
- 2.2. Le offerte sono libere e non vincolanti all'ordine.

- 2.3. I preventivi sono validi per 30 giorni, a partire dalla loro data di emissione, salvo diverse indicazioni contenute negli stessi.
- 2.4. I prezzi si intendono al netto d'IVA, ed escluse spese doganali, spese assicurative e spese di trasporto.
- 2.5. Gli ordini sono soggetti ad approvazione del Venditore. L'importo minimo dell'ordine è di 100 euro netto merce (escluse spese di trasporto, assicurazione e imballo).
- 2.6. L'imballo standard è gratuito. Eventuali richieste di imballaggi speciali saranno a carico del Cliente. Per condizioni, costi e dettagli specifici, fare riferimento al documento denominato "Carta dei servizi" disponibile presso il servizio clienti del Venditore e sul portale clienti.
- 2.7. Il Cliente dovrà inviare l'ordine, tramite il Portale Clienti all'indirizzo <https://professional.sambonet.it> o in forma scritta via e-mail, precisando quanto segue: la quantità e il tipo di prodotti ordinati; il luogo di consegna e di fatturazione.
- 2.8. Il Cliente prende atto che l'offerta/conferma d'ordine si intende accettata al momento della ricezione, salvo eventuali segnalazioni entro il giorno di ricevimento della stesca.
- 2.9. Le promozioni di prodotti messe in atto dal Venditore, sono regolate da specifiche condizioni, comunicate al cliente tramite appositi canali, e sono soggette a limitazioni temporali che non saranno valide o applicabili oltre la data di validità delle stesse.

3. ORDINI DI PRODOTTI PERSONALIZZATI

- 3.1. Tutti gli articoli che differiscono da quanto a listino/catalogo sono da intendersi "personalizzati".
- 3.2. Il Venditore è in grado di realizzare prodotti personalizzati su richiesta del cliente, previo studio del proprio Centro Stile, alle seguenti condizioni:
- Il Venditore provvederà a fornire al Cliente una scheda drawing con l'indicazione di tutti i parametri necessari (disegno, posizione, dimensioni, ecc.) e procederà alla fornitura solo al ricevimento della stessa firmata per accettazione;
 - eventuale invio di un campione, dopo approvazione della relativa scheda, del preventivo e del versamento dell'acconto;
 - messa in produzione a partire dal ricevimento da parte del Venditore dell'acconto pari al 50% dell'importo complessivo dell'ordine;
 - accordo sulla Data di Consegna dopo l'approvazione del disegno esecutivo e/o campione;
 - facoltà per il Venditore di applicare, per ogni singolo articolo, una tolleranza pari al +/-10% per i prodotti presenti nei cataloghi/listini Sambonet, Paderno, Arthur Krupp e Rosenthal e del +/-2% per i prodotti presenti nel catalogo/listino Ercuis, con arrotondamento all'unità superiore, nella spedizione dei quantitativi ordinati;
 - I costi di preparazione personalizzata dell'ordine (quali etichettatura, confezionamento, imballaggio, pallettizzazione e/o ogni altra richiesta fuori dallo standard) saranno a carico del Cliente;
 - per i prodotti a marchio Rosenthal la quantità minima d'ordine per la prima fornitura con modelli o disegni personalizzati è di 120 pezzi per articolo (per eventuale riordino quantità minima è di 120 pezzi);
 - pagamento del saldo ordine prima della consegna.
- 3.3. Gli ordini di prodotti personalizzati sono ritenuti confermati a partire dalla firma dell'ordine e/o del preventivo e non possono essere annullati.
- 3.4. I prodotti personalizzati non possono essere restituiti per sostituzione o rimborso, salvo per difetto di produzione riconosciuto dal controllo qualità del Venditore.

4. ORDINI DI PRODOTTI PERSONALIZZATI A MARCHIO SAMBONET E TAILOR MADE

- 4.1. I costi sottoindicati sono da intendersi fissi.
- 4.2. Seghettatura lame coltelli frutta: ove non prevista di serie, con addebito di € 0,65 al pezzo.
- 4.3. Incisione al Pantografo/Laser:
- costo impianto: € 70,00;
 - costo incisione: posateria € 0,50 al pezzo - vasellame, incisione ove possibile, € 1,00 al pezzo;
 - quantità minime: posateria 100 pezzi per articolo - vasellame 10 pezzi per articolo.
- 4.4. Punzonatura:
- costo punzoni: il primo punzone € 300,00 - i successivi € 150,00 cad.;
 - costo punzonatura: posateria € 0,50 al pezzo - vasellame preventivo su richiesta;
 - quantità minime:
 - nuovi impianti: posateria 1.000 pezzi per articolo - coltelli manico cavo 800 pezzi per articolo;
 - riordini: posateria 100 pezzi per articolo - coltelli a manico cavo NON punzonabili (solo pantografo o laser).
- 4.5. Tipologia di incisioni Tailor Made standard:
- sul terminale frontale: uno dei loghi standard, oppure il monogramma (due lettere) utilizzando uno dei caratteri standard;
 - Sul terminale posteriore: la data in formato standard, utilizzando uno dei caratteri standard.
- Costo di incisione Tailor Made:
1. € 20 per incisioni sul terminale frontale;
 2. € 20 per incisioni sul terminale posteriore;
 3. € 40 per incisioni sul terminale frontale e sul terminale posteriore.
- Ordine minimo di acquisto per articoli sfusi Tailor Made:
1. 6 pz per le referenze realizzate in alpacca, a multipli di 6 pz;
 2. 12 pz per tutte le altre referenze, a multipli di 12 pz;
- Applicazione del costo di incisione Tailor Made sul singolo ordine di acquisto:
- Un solo costo per ogni tipologia di incisione indicata ai punti 1,2,3 a prescindere dal numero di pz fino a 150 pz, oltre i 150 pz e a multipli di 150 pz verrà nuovamente applicato il costo di incisione;
 - Un solo costo a prescindere dal numero di referenze - se superiori al minimo di acquisto indicato al punto 4 e 5.

5. PRODOTTI MARCHIO ERCUIS:

ARGENTO MASSICCIO, PEZZI DORATI E COLLEZIONI CON MATERIALI PREZIOSI

- 5.1. I prezzi di vendita indicati a listino si basano sulla quotazione dell'oro e dell'argento alla data del 01/01/2025 e sono forniti esclusivamente a titolo informativo.
- 5.2. Il Venditore si riserva quindi la facoltà di aggiornare il prezzo di vendita dell'offerta in base all'andamento delle quotazioni di mercato dei suddetti metalli preziosi.
- 5.3. Tutte le offerte inerenti i materiali preziosi avranno validità temporale limitata a 7 giorni.
- 5.4. Minimo d'ordine: la quantità minima verrà comunicata in sede di offerta.

6. PAGAMENTO

- 6.1. Il pagamento della fattura è dovuto entro il termine di pagamento preventivamente concordato tra le parti. Il Venditore si riserva il diritto di richiedere un pagamento anticipato o un acconto per qualsiasi ordine.
- 6.2. Eventuali reclami del Cliente non potranno in alcun caso avere come effetto il differimento o la sospensione dei pagamenti.
- 6.3. Il Cliente in situazioni di ritardo di pagamento sarà peraltro debitore di diritto, nei confronti del Venditore di un indennizzo forfetario per spese di sollecito pari a € 40,00. Qualora le spese di sollecito siano superiori al suddetto importo, il Venditore avrà il diritto di richiedere un ulteriore indennizzo. In caso di ritardato pagamento, saranno dovuti gli interessi di mora al saggio di cui all'art.5 D.LGS. 231/2002 e succ. modifiche come da D.LGS. 192/2012, maggiorato dell'8%.
- 6.4. I pagamenti che sono dovuti al Venditore non possono essere sospesi, né essere oggetto di un qualsiasi sconto o compenso senza l'accordo scritto del Venditore.
- 6.5. Il Cliente inadempiente dovrà restituire, a sue spese e a suo rischio, i prodotti non pagati. Qualora dovesse rivendicare i prodotti, il Venditore sarà dispensato dall'obbligo di restituire gli acconti ricevuti al Cliente, nella misura in cui il loro importo potrà compensarsi con l'importo esigibile dei risarcimenti danni e interessi dovuti dal Cliente (per spese di restituzione o riparazione).
- 6.6. In caso di mancato pagamento totale o parziale della fattura, o di degrado della situazione finanziaria del Cliente, il Venditore avrà anche la facoltà di:
- sospendere o annullare gli ordini e le consegne in corso;
 - esigere di diritto il pagamento immediato della totalità degli importi restanti dovuti dal Cliente, relativi ad altri contratti in corso;
 - trattene i prodotti fino al completo pagamento del prezzo;
 - esigere un pagamento anticipato per gli ulteriori ordini;
 - esigere garanzie di pagamento.

7. DIVIETO DI VENDITA/RIESPORTAZIONE

- 7.1. Il Cliente non venderà, esporterà o risporterà, direttamente e/o indirettamente, nella Federazione Russa e/o per uso nella Federazione Russa né in Bielorussia e/o per uso in Bielorussia alcuna merce, fornita ai sensi delle presenti Condizioni Generali o in relazione ad esse, che rientri nell'ambito di applicazione del regolamento (UE) n. 833/2014, dell'articolo 12 octies del regolamento (UE) n. 833/2014 del Consiglio e s.m.i. e/o dell'articolo 8 octies del regolamento (CE) n. 765/2006 e s.m.i., nonché di eventuali diverse e/o ulteriori disposizioni normative che dovessero essere emanate al riguardo.
- 7.2. Il Cliente si impegna a fare il massimo per garantire che lo scopo del paragrafo 7.1 non sia vanificato da terzi a valle della catena commerciale, compresi eventuali rivenditori.
- 7.3. Qualsiasi violazione dei paragrafi 7.1 e 7.2 costituirà una violazione grave di un elemento essenziale delle presenti Condizioni Generali e del contratto concluso ai sensi delle stesse, e il Venditore avrà il diritto di adottare i rimedi appropriati, tra cui, a titolo esemplificativo e non esaustivo: (i) la risoluzione del contratto; e/o (ii) l'applicazione di una penale pari al 15% del valore totale del suddetto contratto o del prezzo delle merci esportate, se superiore; (iii) segnalazione delle violazioni alle autorità competenti. In ogni caso è fatto salvo il maggior danno subito dal Venditore (incluso, a titolo esemplificativo e non esaustivo, quello derivante da eventuali sanzioni comminate al Venditore a causa della violazione sopra citata).
- 7.4. Il Cliente deve informare immediatamente per iscritto il Venditore di eventuali problemi all'applicazione dei paragrafi 7.1 e 7.2, comprese eventuali attività pertinenti da parte di terzi che potrebbero vanificare lo scopo del paragrafo 7.1. Il Cliente dovrà mettere a disposizione del Venditore le informazioni relative al rispetto degli obblighi di cui ai paragrafi 7.1 e 7.2 entro due (2) settimane dalla mera richiesta scritta di tali informazioni.

8. RISERVA DI PROPRIETÀ

- 8.1. Tutti i prodotti venduti sono soggetti a riserva di proprietà: la merce fornita rimane di proprietà del Venditore fino all'integrale pagamento della fattura da parte del Cliente.
- 8.2. Il trasferimento di proprietà è subordinato al completo pagamento del relativo prezzo da parte del Cliente alla scadenza pattuita, fatto salvo il trasferimento dei rischi alla data di consegna.
- 8.3. A partire dalla consegna dei prodotti i rischi sono a carico del Cliente, fatta salva la riserva di proprietà. Il Cliente si impegna ad assicurare i prodotti contro tutti i rischi che possono subire o cagionare a partire dalla loro consegna.

9. CONSEGNA DEI PRODOTTI E FORZA MAGGIORE

- 9.1. Salvo quanto diversamente convenuto, l'incoterms è FCA Orfengo. Il trasporto è effettuato a spese e rischio del Cliente. Tutte le spese e tutti gli oneri di qualsivoglia natura relativi al trasporto sono a carico del Cliente.
- 9.2. In caso di vendita effettuata con rese EXW e FCA, il Cliente si impegna a fornire al Venditore, entro il termine di 90 giorni dalla data della fattura di vendita (Dlgs 87/2024 – Dlgs 471/97) tutte le necessarie prove di avvenuta uscita della merce dal territorio doganale italiano e avvenuta consegna nello stato estero di destinazione. In caso di mancato rispetto dei termini sopra descritti il venditore provvederà ad addebitare, nei 30 giorni successivi al 90, l'IVA all'aliquota italiana in vigore.
- 9.3. Le scadenze di consegna sono indicate il più esattamente possibile, ma dipendono dalle condizioni di approvvigionamento e trasporto del Venditore. Il Venditore si impegna a porre la massima diligenza ai fini del rispetto delle consegne.
- 9.4. Il superamento dei tempi di consegna non comporterà in alcun caso la responsabilità del Venditore, né implicherà il versamento di penalità, interessi o potrà essere oggetto di richieste per risarcimento danni. In tali casi non è, inoltre, prevista la sospensione o l'annullamento degli ordini in corso. In ogni caso, la consegna entro i termini potrà essere effettuata soltanto se il Cliente avrà puntualmente ottemperato a tutti i suoi obblighi nei confronti del Venditore.
- 9.5. Il Venditore non sarà ritenuto responsabile qualora la ritardata o mancata esecuzione delle obbligazioni contrattuali dipenda da cause di Forza Maggiore, nella misura in cui dimostra: a) che tale impedimento è al di fuori del suo ragionevole controllo; b) che non poteva ragionevolmente essere previsto al momento della conclusione del contratto; c) che gli effetti dell'impedimento non avrebbero potuto ragionevolmente essere evitati o superati. In assenza di prove contrarie, si considerano eventi di forza maggiore, a titolo esemplificativo, guerra, rivolta, restrizioni commerciali, embargo, incendio, distruzione di attrezzature, scioperi, atto di autorità legale, rispetto di qualsiasi legge o ordine governativo, epidemia, pandemia, calamità naturale o evento naturale estremo. In tali casi, il Venditore potrà sospendere l'adempimento dei suoi obblighi contrattuali, dandone avviso per iscritto all'altra parte ed il termine per l'esecuzione della fornitura potrà essere prorogato per un periodo uguale alla durata dell'evento. Salvo diverso accordo scritto, decorso inutilmente il periodo di sospensione, il contratto si intenderà risolto senza ulteriore avviso.
- 9.6. Il Venditore potrà, altresì, risolvere il contratto qualora l'esecuzione della prestazione sia resa oggettivamente troppo onerosa da una circostanza imprevedibile indipendente dalla sua volontà.
- 9.7. Qualsiasi modifica di ordine darà luogo a una conseguente modifica delle scadenze.
- 9.8. Gli ordini possono essere consegnati in più imballi e/o più consegne. Viene peraltro convenuto tra le parti che se il Cliente non prende possesso dei prodotti ordinati alle condizioni accettate qui sopra, il Venditore fatturerà al Cliente:
- spese di custodia equivalenti al 5% dell'importo dell'ordine, tasse escluse, per mese di ritardo, essendo ogni mese già iniziato dovuto;
 - qualsiasi ulteriore spesa di trasporto sarà a carico del Cliente.

10. CONDIZIONI DI RESA PRODOTTI A MARCHIO SAMBONET/PADERNO/ARTHUR KRUPP/ROSENTHAL

La merce presente nei cataloghi Sambonet/Paderno/Arthur Krupp/Rosenthal è resa franco domicilio Cliente tramite corriere convenzionato con il Venditore alle condizioni indicate nella tabella che segue. Per tutti gli altri cataloghi/marchi è invece applicabile la condizione presente al punto 9.1.

GRUPPO	PAESI	PORTO FRANCO VALORE NETTO MERCE	Spese di gestione ordine, per ordini inferiori al Porto Franco **
A	Italia, Germania, Austria, Francia, Olanda, Belgio, Lussemburgo	500€	20€
B	Spagna, Portogallo, Polonia, Rep Ceca, Slovacchia, Ungheria, Romania, Slovenia, Croazia, Bulgaria, Norvegia, Andorra, UK, Irlanda del nord, Svezia	800€	35€
C	Grecia, Irlanda, Lettonia, Lituania, Estonia, Danimarca, Finlandia	1.200€	60€

** Le spese di gestione ordine sono da intendersi per singolo ordine trasmesso dal cliente e verranno addebitate in fattura in maniera cumulativa.

11. RESI/RECLAMI

- 11.1. La merce deve essere controllata al ricevimento.
- 11.2. In caso di colli difettosi/danneggiati, il Cliente si impegna:
- ad emettere riserve chiare e precise sulla ricevuta di consegna in caso di perdita o avaria constatata sui prodotti;
 - a constatare e scrivere tali riserve in presenza dello spedizioniere;
 - indicare chiaramente la natura dei prodotti e il numero di pezzi mancanti o difettosi.
 - a confermare entro 48 ore le proprie riserve al Venditore in forma scritta, mediante e-mail.
- In mancanza di questo, il Cliente perderà il diritto di procedere a qualsiasi ricorso contro il Venditore in caso di perdita o avaria risultanti dal trasporto. Le formule «con riserva di disimballaggio» o «con riserva di ulteriore verifica» non sono ammesse e non hanno alcun valore.

- 11.3. I reclami saranno accettati entro 15 giorni dalla data fattura, termine ultimo non negoziabile, alle seguenti condizioni:
- la segnalazione di reclamo / richiesta di reso merce deve essere fatta attraverso la procedura guidata all'indirizzo www.professional.sambonet.it/nell'area utente;
 - la merce dovrà essere resa franco nostra fabbrica;
 - In caso di responsabilità del cliente, il Venditore provvederà all'addebito del 15% del prezzo netto, con un minimo di € 25,00, per costi di gestione;
 - in caso di accertata responsabilità del Venditore, la merce verrà sostituita e resa franco domicilio cliente;
 - per prodotti resi per riparazione non in garanzia, le spese di spedizione e rispeditura, sono a carico del cliente;
 - i resi saranno soggetti a un controllo quantitativo e qualitativo, e gli eventuali articoli mancanti o deteriorati rimarranno a carico del Cliente;
 - non saranno accettati resi per articoli speciali (non a catalogo), incisi Tailor Made, con altre personalizzazioni o fuori produzione.
- 11.4. Il prodotto potrà essere restituito solo dietro prova dell'acquisto presso il Venditore. I prodotti dovranno essere restituiti nel loro imballaggio originario entro 8 giorni a partire dall'accordo scritto del Venditore.

12. GARANZIE – LIMITI DI RESPONSABILITÀ – SICUREZZA PRODOTTI

- 12.1. Il Venditore è assicurato conformemente alla sua qualità di fabbricante di prodotti. La responsabilità del Venditore è limitata alla sostituzione della merce riconosciuta difettosa, a condizione che non abbia subito modifiche, esclusa qualsiasi altra indennità.
- 12.2. Il Venditore non fornisce alcuna garanzia contro le conseguenze dell'eventuale inadeguatezza delle condizioni di stoccaggio.
- 12.3. Il Venditore non garantisce i danni derivanti da un uso inappropriato o in condizioni inappropriate o non corrispondenti alle istruzioni per l'uso. Il Venditore non sarà in alcun caso responsabile verso i Clienti, i suoi agenti, dipendenti, successori o aventi causa, di un qualsiasi danno indiretto o immateriale di qualsivoglia natura, ivi compresi, e senza limite, le perdite, i costi, i danni, le perdite di reddito o di profitto, subiti dal Cliente o da un qualsiasi terzo nell'ambito dei suoi obblighi contrattuali.
- 12.4. La responsabilità totale e cumulata del Venditore nell'ambito dell'esecuzione del Contratto non potrà in alcun caso eccedere il dieci per cento (10%) dell'importo dell'ordine. Le fotografie dei prodotti del catalogo non hanno valore contrattuale.
- 12.5. Le misure, caratteristiche ed illustrazioni dei prodotti sono indicative e soggette a variazioni senza preavviso qualora esigenze tecnico produttive lo richiedessero. In considerazione del fatto che la produzione è artigianale, potrebbero rivelarsi lievi differenze tra partite diverse dello stesso prodotto.
- 12.6. La merce è destinata alla commercializzazione nel Paese in cui ha sede il Cliente. Qualora la merce sia commercializzata in un Paese differente, sarà onere del cliente verificare le normative applicabili in tale Paese incluse le normative di importazione, nonché il rischio di contestazioni da parte di terzi a qualunque titolo, restando inteso che il Venditore sarà manlevato e tenuto indenne dal cliente per quanto causato dalla vendita della merce in tale diverso Paese.
- 12.7. In conformità al Regolamento (UE) 2023/988 relativo alla sicurezza generale dei prodotti, il Cliente potrà contattare il Venditore al seguente indirizzo e-mail sicurezza.prodotto@sambonet.it e reperire qualsiasi ulteriore informazione per i prodotti interessati dal citato regolamento tramite appositi QR Code:

PRODOTTI MARCHIO PADERNO**PRODOTTI MARCHIO SAMBONET****13. PROPRIETÀ INTELLETTUALE**

- 13.1. Il Venditore detiene la proprietà esclusiva dei marchi, dei disegni, delle bozze, dei piani modello e in linea più generale di tutti i documenti di qualsivoglia natura rilasciati o inviati dal Venditore al Cliente.
- 13.2. La vendita dei prodotti non comporta alcun trasferimento di proprietà intellettuale a favore del Cliente. I diritti di proprietà intellettuale, depositati o meno, rimangono di proprietà piena e intera del Venditore. Il Venditore si riserva il diritto di agire in giudizio in caso di violazione delle disposizioni di cui al presente capitolo.
- 13.3. È pertanto espressamente vietato effettuare qualsiasi riproduzione, imitazione di questi marchi e/o i qualsiasi altro segno distintivo identico o simile, a titolo di marchio, nome di dominio o per qualsiasi altro uso. Analogamente, i prodotti, i disegni, le bozze, i piani non possono essere né eseguiti né riprodotti, né rappresentati senza la previa autorizzazione scritta del Venditore, e neppure essere oggetto di alcuna rivendicazione di qualsiasi diritto di proprietà intellettuale di qualsivoglia natura.
- 13.4. Qualsiasi documento pubblicitario, relativo ai prodotti e al marchio, potrà essere utilizzato dal cliente soltanto previo accordo espresso e scritto. Il Venditore non potrà in nessun caso essere ritenuto responsabile dell'origine dei prodotti copiati e venduti con il suo marchio, in particolare su Internet, che risultano essere una violazione dei suoi diritti di proprietà industriale e intellettuale da parte di terzi.
- 13.5. Il Cliente autorizza espressamente il Venditore a indicare che interviene per conto del cliente e/o che il cliente utilizza i prodotti del Venditore e a citarne il nome come referenza nei documenti commerciali, sul suo sito internet e su qualsiasi altro supporto di comunicazione esistente o a venire.
- 13.6. La natura dei servizi realizzati per il Cliente e il tipo di prodotto del Venditore utilizzato dal Cliente non costituiscono informazioni confidenziali.

14. DATI PERSONALI

- 14.1. La vendita di prodotti da parte del Venditore richiede la raccolta di un certo numero di informazioni personali relative al Cliente, necessarie alla corretta amministrazione degli ordini e al rispetto degli obblighi contrattuali del Venditore.
- 14.2. I dati personali forniti dal Cliente saranno oggetto di trattamento nel rispetto del Regolamento UE n. 2016/679 e del D. Lgs n. 196/2003. Tali dati sono oggetto di un'elaborazione informatica e sono custoditi in condizioni sicure, secondo gli attuali mezzi della tecnica, nel rispetto delle disposizioni della GDPR. Il responsabile del trattamento è il Venditore (informazioni di contatto a seguire). I dati sono conservati per un periodo ragionevole necessario alla corretta amministrazione degli ordini. I dati personali raccolti non sono oggetto di alcun trasferimento all'estero e potranno comunque essere oggetto di una cessione a favore di un cessionario d'azienda e/o acquirente nell'ambito di una ristrutturazione.
- 14.3. Il Cliente dispone di un diritto di accesso, modifica, rettifica, cancellazione dei dati che lo riguardano, che può esercitare presso il Venditore tramite e-mail privacy@sambonet.it o mediante posta ordinaria.

15. RISERVATEZZA

- 15.1. Il Cliente considererà rigorosamente confidenziale e si impegna a non divulgare qualsiasi informazione di cui potrà venire a conoscenza in occasione dell'esecuzione del Contratto o di un ordine. Questa clausola rimarrà valida fintantoché le informazioni confidenziali non saranno rese di pubblico dominio ad opera del Venditore.

16. DIRITTO APPLICABILE – SOLUZIONE DELLE CONTROVERSIE

- 16.1. Per ogni contestazione o controversia è applicabile la legge Italiana ed è esclusivamente competente il Foro di Novara.
- 16.2. In caso di clienti esteri, la legge italiana si applica non solo alle controversie, ma all'intero rapporto contrattuale, escludendo l'applicazione della Convenzione di Vienna relativa alla vendita di beni mobili.

DEU ALLGEMEINE VERKAUFSBEDINGUNGEN

1. ANWENDUNG DER ALLGEMEINEN GESCHÄFTSBEDINGUNGEN (AGB)

- 1.1. Diese Allgemeinen Verkaufsbedingungen gelten für alle übermittelten Bestellungen/ Auftragsbestätigungen/erfolgte Lieferungen an den Kunden.
- 1.2. Die Übermittlung einer Bestellung, die Auftragsbestätigung und die Lieferung gelten als ausnahmslose Anerkennung und Annahme der vorliegenden AGB unter Ausschluss jeder anderen Klausel oder Bedingung, die als nicht gegeben angesehen wird. Die Nichtanwendung einer Bestimmung dieser AGB stellt keinen Verzicht auf die künftige Anwendung der betreffenden Bestimmung durch den Verkäufer dar.
- 1.3. Die vorliegenden Allgemeinen Verkaufsbedingungen treten am 1. Januar 2025 in Kraft. Sie machen

- alle vorherigen AGB des Verkäufers ungültig und ersetzen sie.
14. Der Verkäufer behält sich das unanfechtbare Recht vor, diese Allgemeinen Verkaufsbedingungen jederzeit durch schriftliche Mitteilung an den Kunden zu ändern.

2. ANGEBOT/BESTELLUNG/AUFTRAGSBESTÄTIGUNG

- 2.1. Mit der schriftlichen Annahme des Angebots und/oder der Auftragsbestätigung (mit allen enthaltenen Bedingungen) kommt mit voller Rechtswirksamkeit ein Kaufvertrag gemäß diesen allgemeinen Verkaufsbedingungen zustande.
- 2.2. Die Angebote sind freibleibend.
- 2.3. Die Angebote gelten 30 Tage ab dem Datum ihrer Übermittlung, sofern nicht anders angegeben.
- 2.4. Die Preise verstehen sich abzüglich MwSt., und ohne Zollgebühren, Versicherungs- und Versandkosten.
- 2.5. Die Bestellungen unterliegen der Genehmigung durch den Verkäufer.
Der Mindestwarenbestellwert liegt bei 100 Euro netto (ohne Versand-, Versicherungs- und Verpackungskosten).
- 2.6. Die Standardverpackung ist kostenlos. Spezialverpackungen können vom Kunden beantragt werden und gehen auf seine Kosten. Die Bedingungen, Kosten und spezifischen Einzelheiten sind dem Dokument „Service Charter“ zu entnehmen, das beim Kundenservice des Verkäufers und auf dem Kundenportal zur Verfügung steht.
- 2.7. Der Kunde muss die Bestellung über das Kundenportal an <https://professional.sambonet.it> oder schriftlich per E-Mail unter Nennung folgender Angaben übermitteln:
die Menge und die Art der bestellten Artikel;
die Lieferanschrift und Rechnungsanschrift.
- 2.8. Der Kunde erkennt an, dass das Angebot bzw. die Auftragsbestätigung zum Zeitpunkt des Eingangs als angenommen gilt, vorbehaltlich einer etwaigen Mitteilung innerhalb des Tages des Eingangs.
- 2.9. Die vom Verkäufer durchgeführten Werbeaktionen für Produkte unterliegen besonderen Bedingungen, die dem Kunden auf geeignetem Wege mitgeteilt werden und sind zeitlich begrenzt, so dass sie nach Ablauf ihrer Gültigkeit nicht mehr anwendbar sind.

3. BESTELLUNGEN VON KUNDENINDIVIDUELLEN ARTIKELN

- 3.1. Alle Artikel, die sich von denen der Preisliste/des Katalogs unterscheiden, gelten als „kundenindividuell“.
- 3.2. Der Verkäufer kann auf Anfrage des Kunden und nach vorheriger Prüfung vonseiten seines Style Centre unter folgenden Bedingungen kundenindividuelle Artikel fertigen:
- Der Verkäufer legt dem Kunden ein Beschreibungsblatt mit allen erforderlichen Parametern (Zeichnung, Platzierung, Abmessungen usw.) vor. Die Lieferung erfolgt erst, nachdem der Kunde dieses zum Zeichen der Annahme unterschrieben und zurückgesendet hat;
- nachdem die Planung, der Kostenvorschlag und eine Vorauszahlung akzeptiert wurden, kann ein Muster versandt werden;
- sobald der Verkäufer eine Vorauszahlung von 50 % der Gesamtkosten erhalten hat, kann die Produktion des Artikels beginnen;
- das Lieferdatum wird nach der Freigabe der endgültigen Gestaltung und/oder des Musters vereinbart;
- der Verkäufer behält sich in Bezug auf den Versand der bestellten Mengen für jeden einzelnen Artikel einen Toleranzwert von +/-10 % für Produkte aus den Katalogen/Preislisten Sambonet, Paderno, Arthur Krupp und Rosenthal und von +/-2 % für die Produkte aus dem Katalog/der Preisliste von Ercuis, mit Aufrundung auf die nächsthöhere Einheit vor;
- Die Kosten für die kundenspezifische Auftragsherstellung (z. B. Etikettierung, Verpackung, Palettierung und/oder andere nicht standardisierte Anforderungen) gehen zu Lasten des Kunden;
- für Rosenthal-Markenprodukte beläuft sich die Mindestbestellmenge für die erste Lieferung mit kundenspezifischen Modellen oder Designs auf 120 Stück pro Artikel (für jede Nachbestellung beträgt die Mindestmenge 120 Stück);
- der Restbetrag ist vor der Auslieferung zu zahlen.
- 3.3. Die kundenindividuellen Artikel werden mit den Unterzeichnungen der Bestellung bzw. des Kostenvorschlags als bestätigt angesehen und können nicht storniert werden.
- 3.4. Die kundenindividuellen Artikel können nicht zum Umtausch oder zur Kostenrückerstattung zurückgegeben werden, es sei denn, sie weisen Produktionsmängel auf, die von der Qualitätskontrolle des Verkäufers anerkannt wurden.

4. BESTELLUNGEN VON KUNDENINDIVIDUELLEN SAMBONET- UND TAILOR-MADE PRODUKTEN

- 4.1. Die unten angegebenen Kosten sind als Festpreise zu verstehen.
- 4.2. Wellenschliff Obstmesser: wenn nicht serienmäßig vorgesehen, Aufpreis von € 0,65 pro Stück.
- 4.3. Gravur mit Pantograph/Laser:
- Einrichtungskosten: € 70,00;
- Gravurkosten: Besteck € 0,50 pro Stück - Geschirr, sofern Gravur möglich, € 1,00 pro Stück;
- Mindestmengen: Besteck 100 Stück je Artikel - Geschirr 10 Stück je Artikel.
- 4.4. Stanzungen:
- Punzen: erste Punze € 300,00 - jede weitere € 150,00;
- Stanzkosten: Besteck € 0,50 pro Stück - Geschirr: bitte Kostenvorschlag anfordern;
- Mindestmengen:
■ Erstbestellung: Besteck 1.000 Stück je Artikel - Messer mit Hohlheftgriff 800 Stück je Artikel;
■ Folgebestellungen: Besteck 100 Stück je Artikel - NICHT stanzbare Messer mit Hohlheftgriff (nur Pantograph oder Laser).
- 4.5. Arten Standardgravuren Tailor-Made:
- Auf dem vorderen Ende des Besteckgriffs: eines der Standardlogos oder das Monogramm (zwei Buchstaben) mit Standardschriftarten;
- Auf dem hinteren Ende des Besteckgriffs: Datum im Standardformat, mit einer Standardschriftart.
Kosten der Gravur Tailor-Made:
1. € 20 für Gravuren auf dem Ende des Besteckgriffs / Vorderseite;
2. € 20 für Gravuren auf dem Ende des Besteckgriffs / Hinterseite;
3. € 40 für Gravuren auf dem Ende des Besteckgriffs / Vorder- und Hinterseite.
Mindestbestellung für lose Artikel Tailor-Made:
4. 6 St. für die Artikel in Alpaca, in Vielfachstückelungen von 6 St.;
5. 12 St. für alle anderen Artikel, in Vielfachstückelungen von 12 St.;
Anwendung der Preise für die Gravur Tailor-Made auf die einzelne Bestellung:
- Nur einmalige Zahlung für jede Art von Gravur, wie in den Punkten 1,2,3 angeführt, unabhängig von der Stückzahl bis zu 150 St.; bei mehr als 150 St. und Vielfachen von 150 St. werden die Kosten für die Gravur erneut veranschlagt;
- Eine einmalige Gebühr, unabhängig von der Anzahl der Artikel, wenn die unter den Punkten 4 und 5 angegebene Mindestabnahmemenge überschritten wird.

5. PRODUKTE DER MARKE ERCUIS: VOLLSILBER, VERGOLDETE TEILE UND KOLLEKTIONEN MIT EDELMATERIALIEN

- 5.1. Die in der Preisliste aufgeführten Verkaufspreise basieren auf dem aktuellen Gold- und Silberpreis vom 01.01.2025 und werden nur zur Information angegeben.
- 5.2. Der Verkäufer behält sich daher die Möglichkeit vor, den Verkaufspreis des Angebots entsprechend den Marktpreisen der genannten Edelmetalle anzupassen.
- 5.3. Alle Angebote in Bezug auf Edelmateriale haben eine zeitlich befristete Gültigkeit von 7 Tagen.
- 5.4. Mindestbestellung: Die Mindestmenge wird bei einer Bestellung mitgeteilt.

6. ZAHLUNGSKONDITIONEN

- 6.1. Die Bezahlung der Rechnung muss innerhalb der zwischen den Parteien zuvor vereinbarten Zahlungsfrist erfolgen. Der Verkäufer behält sich das Recht vor, für jegliche Bestellung eine Vorauszahlung oder eine Anzahlung zu verlangen.
- 6.2. Eventuelle Beanstandungen können in keinem Fall den Aufschub oder die Unterbrechung der Zahlungen zur Folge haben.
- 6.3. Bei Zahlungsverzögerungen ist der Kunde im Übrigen gegenüber dem Verkäufer rechtmäßiger Schuldner einer pauschalen Erstattung von Mahnaufwendungen, die sich auf € 40,00 beläuft. Wenn die Mahnaufwendungen den oben genannten Betrag überschreiten, hat der Verkäufer das Recht eine weitere Erstattung einzufordern. Im Falle eines Zahlungsverzugs werden Verzugszinsen in der in Art. 5 der (italienischen gesetzvertretenden Verordnung) D.Lgs. 231/2002 und nachfolgenden Änderungen gemäß D.Lgs. 192/2012 vorgesehenen Höhe zuzüglich 8% fällig.
- 6.4. Die dem Verkäufer geschuldeten Zahlungen können ohne schriftliche Vereinbarung des Verkäufers weder ausgesetzt werden, noch mit einem Rabatt oder einer Vergütung verrechnet werden.

- 6.5. Der säumige Kunde ist verpflichtet, auf eigene Kosten und Risiko die nicht bezahlten Artikel zurückzugeben. Beanstandet der Verkäufer die Produkte, so ist er von der Verpflichtung zur Rückzahlung der vom Kunden erhaltenen Vorschüsse befreit, soweit diese auf den vom Kunden geschuldeten Schadensersatzbetrag und die Zinsen (für Rückgabe- oder Reparaturkosten) angerechnet werden können.
- 6.6. Im Falle der Nichtzahlung des vollständigen oder teilweisen Rechnungsbetrags oder einer Verschlechterung der finanziellen Lage des Kunden hat der Verkäufer auch die Befugnis:
- laufende Bestellungen und Lieferungen zu unterbrechen oder zu annullieren;
- rechtmäßig die sofortige Zahlung der gesamten verbleibenden, vom Kunden geschuldeten Beträge von anderen laufenden Verträgen einzufordern;
- die Artikel einzubehalten, bis der Betrag vollständig gezahlt ist;
- eine Vorauszahlung für weitere Bestellung zu fordern;
- eine Zahlungsgarantie zu verlangen.

7. VERBOT DES VERKAUFS/DER WIEDERAUSFUHR

- 7.1. Der Kunde wird weder direkt noch indirekt in die Russische Föderation und/oder zur Verwendung in der Russischen Föderation noch nach Weißrussland und/oder zur Verwendung in Weißrussland Waren verkaufen, exportieren oder wiederausführen, die unter oder im Zusammenhang mit diesen Allgemeinen Bedingungen geliefert werden und in den Anwendungsbereich der Verordnung (EU) Nr. 833/2014, des Artikels 12g der Verordnung (EU) Nr. 833/2014 des Rates in der jeweils gültigen Fassung und/oder des Artikels 8g der Verordnung (EG) Nr. 765/2006 in der jeweils gültigen Fassung fallen, sowie unter alle anderen und/oder zusätzlichen Rechtsvorschriften, die in diesem Zusammenhang erlassen werden können.
- 7.2. Der Kunde verpflichtet sich, nach besten Kräften sicherzustellen, dass der Zweck von Absatz 7.1 nicht durch Dritte in der Handelskette, einschließlich etwaiger Wiederverkäufer, vereitelt wird.
- 7.3. Jeder Verstoß gegen die Absätze 7.1 und 7.2 stellt einen schwerwiegenden Verstoß gegen einen wesentlichen Bestandteil dieser Allgemeinen Geschäftsbedingungen und des auf ihrer Grundlage geschlossenen Vertrages dar, und der Verkäufer ist berechtigt, angemessene Rechtsmittel zu ergreifen, einschließlich, aber nicht beschränkt auf: (i) Kündigung des Vertrags und/oder (ii) Verhängung einer Strafe in Höhe von 15 % des Gesamtwerts des genannten Vertrags oder des Preises der ausgeführten Waren, je nachdem, welcher Betrag höher ist; (iii) Meldung von Verstößen bei den zuständigen Behörden. Dies gilt in jedem Fall vorbehaltlich eines höheren Schadens, den der Verkäufer erleidet (einschließlich, insbesondere und ohne Einschränkung derjenigen, die sich aus etwaigen Sanktionen ergeben, die gegen den Verkäufer aufgrund des vorgenannten Verstoßes verhängt werden).
- 7.4. Der Kunde hat den Verkäufer unverzüglich schriftlich über etwaige Probleme bei der Anwendung der Absätze 7.1 und 7.2 zu informieren, einschließlich etwaiger einschlägiger Aktivitäten Dritter, die den Zweck von Absatz 7.1 unterlaufen könnten. Der Kunde muss dem Verkäufer Angaben über die Erfüllung der Verpflichtungen gemäß den Paragraphen 7.1 und 7.2 innerhalb von zwei (2) Wochen nach der einfachen schriftlichen Anforderung dieser Informationen zur Verfügung stellen.

8. EIGENTUMSVORBEHALT

- 8.1. Alle verkauften Produkte unterliegen dem Eigentumsvorbehalt: die gelieferten Waren bleiben bis zur vollständigen Bezahlung der Rechnung durch den Kunden Eigentum des Verkäufers.
- 8.2. Die Eigentumsübertragung erfolgt nach vollständiger Zahlung der Summe vonseiten des Käufers zur vereinbarten Frist, vorbehaltlich der Risikoubertragung zum Zeitpunkt der Auslieferung.
- 8.3. Die Risiken trägt der Kunde vom Zeitpunkt der Auslieferung der Artikel an, wobei der Eigentumsvorbehalt gilt. Der Kunde verpflichtet sich, die Artikel gegen alle Risiken zu versichern, die vom Zeitpunkt der Auslieferung an auftreten oder verursacht werden können.

9. LIEFERUNG DER ARTIKEL UND HÖHERE GEWALT

- 9.1. Wenn keine anderen Vereinbarungen getroffen werden, gelten die Incoterms FCA Orfengo. Der Kunde trägt die Kosten und das Risiko des Transports. Alle Kosten und Gebühren jeglicher Art im Rahmen des Transports obliegen dem Kunden.
- 9.2. Im Falle von Verkäufen mit EXW- und FCA-Rücksendungen verpflichtet sich der Kunde, dem Verkäufer innerhalb von 90 Tagen ab dem Datum der Verkaufsrechnung (Dlgs 87/2024 – Dlgs 471/97) alle erforderlichen Nachweise dafür vorzulegen, dass die Waren das italienische Zollgebiet verlassen und im ausländischen Bestimmungsland ausgeliefert wurden. Bei Nichteinhaltung der oben beschriebenen Bedingungen berechnet der Verkäufer innerhalb von 30 Tagen nach Ablauf der 90 Tage die Mehrwertsteuer zum geltenden italienischen Satz.
- 9.3. Die Liefertermine sind so genau wie möglich angegeben, hängen aber von den Materialbeschaffungs- und Transportbedingungen des Verkäufers ab. Der Verkäufer bemüht sich aufs Äußerste die Auslieferungstermine einzuhalten.
- 9.4. Die Überschreitung der vorgesehenen Auslieferungszeiten verpflichten den Verkäufer in keinem Fall zu Straf-Schadensersatz- und Zinszahlungen. In solchen Fällen können die laufenden Bestellungen auch nicht ausgesetzt oder storniert werden. In jedem Fall kann die vereinbarte Lieferung nur erfolgen, wenn der Kunde alle seine Verpflichtungen gegenüber dem Verkäufer pünktlich erfüllt hat.
- 9.5. Wenn der Verzug oder die mangelnde Erfüllung der Vertragspflichten höherer Gewalt zuzuschreiben sind, kann der Verkäufer im folgenden Sinn nicht dafür verantwortlich gemacht werden; a) wenn diese Verhinderung außerhalb seiner Kontrolle liegt; b) wenn die Verhinderung zum Zeitpunkt der Vertragsschließung nicht vorhersehbar war und c) wenn die Auswirkungen der Verhinderung nicht vermeiden oder umgangen werden konnten. Bis zum Beweis des Gegenteils zählen beispielsweise folgende Ereignisse zu höherer Gewalt: Krieg, Aufruhr, kommerzielle Engpässe, Embargo, Brand, Zerstörung an Geräten, Streik, Handlungen rechtlicher Behörden, Einhaltung jeglichen Gesetzes oder Regierungserlasses, Epidemie, Pandemie oder Naturkatastrophe. In solchen Fällen kann der Verkäufer bei umgehender Mitteilung an die andere Vertragspartei die Erfüllung seiner Vertragspflichten aussetzen und die Lieferfrist kann um dieselbe Zeit verschoben werden, die der Vorfall andauert. Sofern nichts anderes schriftlich vereinbart wurde, gilt der Vertrag nach Ablauf der Aussetzungsfrist als ohne weitere Mitteilung beendet.
- 9.6. Der Verkäufer kann den Vertrag auch dann auflösen, wenn die Leistungserbringung aufgrund unvorhersehbarer, von ihm unabhängiger Umstände objektiv gesehen zu aufwändig wäre.
- 9.7. Jede Änderung einer Bestellung hat eine Änderung des Liefertermins zur Folge.
- 9.8. Die Bestellungen können in mehreren Kartonen oder in mehreren Lieferungen erfolgen. Darüber hinaus wird zwischen den Parteien vereinbart, dass, wenn der Kunde die bestellten Produkte nicht zu den festgelegten Konditionen entgegen nimmt, der Verkäufer dem Kunden in Rechnung stellt:
- Aufbewahrungskosten in Höhe von 5% des Betrags der Bestellung, ausschließlich Steuer, für jeden Monat Verspätung;
- jede weitere Ausgabe für Transport.

10. LIEFERBEDINGUNGEN VON PRODUKTEN DER MARKEN SAMBONET/PADERNO/ARTHUR KRUPP/ROSENTHAL

Die Ware aus den Katalogen Sambonet/Paderno/Arthur Krupp/Rosenthal erfolgt frei Haus durch einen vom Verkäufer beauftragten Kurierdienst, unter den in der nachstehenden Tabelle genannten Bedingungen. Für alle anderen Kataloge/Marken gilt hingegen die Bedingung unter Punkt 9.1.

GRUPPE	LÄNDER	NETTO-WARENWEERT FREI HAUS	Bearbeitungsgebühr, für Bestellungen unter dem frei-Haus Betrag **
A	Italien, Deutschland, Österreich, Frankreich, Niederlande, Belgien, Luxemburg	500€	20€
B	Spanien, Portugal, Polen, Tschechische Republik, Slowakei, Ungarn, Rumänien, Slowenien, Kroatien, Bulgarien, Norwegen, Andorra, Großbritannien, Nordirland, Schweden	800€	35€
C	Griechenland, Irland, Lettland, Litauen, Estland, Dänemark, Finnland	1.200€	60€

** Die Bearbeitungsgebühren für die Bestellung gelten für jede einzelne vom Kunden aufgeführte Bestellung und werden auf der Rechnung gesammelt ausgewiesen.

11. RÜCKGABEN/REKLAMATIONEN

- 11.1. Die Ware ist bei Erhalt zu kontrollieren.
- 11.2. Bei mangelhaften oder beschädigten Paketen verpflichtet sich der Kunde:
- eindeutige und genaue Vorbehalte auf dem Transportdokument zu vermerken, falls bei den Artikeln ein Verlust oder ein Defekt festgestellt wurde;
 - diese Vorbehalte müssen im Beisein des Auslieferers festgestellt und vermerkt werden;
 - die Art der Artikel und die Anzahl der fehlenden oder defekten Teile müssen eindeutig angegeben werden.
 - seine Vorbehalte gegenüber dem Anbieter sind innerhalb von 48 Stunden schriftlich per E-Mail zu bestätigen.

In Ermangelung dieser Mitteilung verliert der Kunde im Falle eines dem Transport geschuldeten Verlusts oder Defekts sein Recht auf jegliche Beschwerde gegenüber dem Verkäufer.

Die Formeln «unter Vorbehalt der Verpackung» oder «unter Vorbehalt weiterer Prüfungen» sind nicht zulässig und werden nicht berücksichtigt.

- 11.3. Reklamationen werden innerhalb von 15 Tagen ab Rechnungsdatum als letzte nicht verhandelbare Frist unter folgenden Bedingungen angenommen:
- Die Reklamation/ der Antrag auf Rücknahme der Ware erfolgt über das angeleitete Verfahren im Benutzersbereich der Webseite www.professional.sambonet.it;
 - Die Lieferung erfolgt frei unserem Werk;
 - Liegt die Verantwortung für die Rückgabe beim Kunden, stellt der Verkäufer 15 % des Nettopreises, jedoch mindestens € 25,00 als Bearbeitungskosten in Rechnung;
 - Liegt die Verantwortung nachgewiesenermaßen beim Verkäufer, wird die Ware ersetzt und dem Kunden frei Haus zugestellt;
 - Im Falle von Produkten, die zur Reparatur zurückgegeben werden und keiner Gewährleistung unterliegen, gehen die Kosten für Zu- und Rücksendung zu Lasten des Kunden;
 - Die Rückgaben werden einer Mengen- und Qualitätskontrolle unterzogen, und eventuell fehlende oder beschädigte Artikel sind vom Kunden zu zahlen;
 - Nicht angenommen werden Rücksendungen von Sonderartikeln (nicht im Katalog), gravierte Tailor-Made-Artikel, oder andere kundenindividuelle, sowie auslaufende Artikel.
- 11.4. Der Artikel kann nur gegen Vorlage eines Kaufnachweises beim Verkäufer zurückgegeben werden. Die Artikel müssen in ihren Originalverpackungen innerhalb von 8 Tagen ab der vom Verkäufer ausgestellten schriftlichen Zustimmung zurückgegeben werden.

12. GARANTIE - HAFTUNGSBESCHRÄNKUNGEN - PRODUKTSICHERHEIT

- 12.1. Der Verkäufer ist entsprechend seiner Rolle als Hersteller der Artikel versichert. Die Haftung des Verkäufers ist auf den Austausch von anerkannt defekter Ware beschränkt, sofern keine Veränderungen daran vorgenommen wurden. Jede andere Entschädigung ist ausgeschlossen.
- 12.2. Die Folgen von unangemessenen Lagerbedingungen sind nicht von der Garantie vonseiten des Verkäufers abgedeckt.
- 12.3. Die Schäden durch unsachgemäßen Gebrauch oder die Verwendung unter unangemessenen Bedingungen, die von der Gebrauchsanleitung abweichen, sind von der Garantie vonseiten des Verkäufers nicht abgedeckt. Der Verkäufer kann in keinem Fall für indirekte oder immaterielle Schäden jeglicher Natur von seinen Kunden, Vertretern, Angestellten, Nachfolgern oder Rechtsnachfolgern haftbar gemacht werden, wie unter anderem für Verlust, Kosten, Umsatz- bzw. Gewinnverlust des Kunden oder jedes Dritten im Rahmen seiner Vertragspflicht.
- 12.4. Die gesamte und kumulative Haftung des Verkäufers beträgt in Bezug auf die Vertragserfüllung maximal zehn Prozent (10%) des Bestellwerts. Die Fotografien des Artikels im Katalog gelten nicht als für den Vertrag verbindlich.
- 12.5. Die Maße, die Eigenschaften und die Abbildungen der Artikel sind unverbindlich und können aufgrund von technischen Produktionsanforderungen ohne Vorankündigung geändert werden. Angesichts der handwerklichen Fertigung der Artikel können sich leichte Unterschiede zwischen den verschiedenen Chargen des gleichen Artikels ergeben.
- 12.6. Die Ware ist für die Vermarktung in dem Land, in dem der Kunde ansässig ist, bestimmt. Wenn die Ware in einem anderen Land vermarktet wird, liegt es in der Verantwortung des Kunden, die in diesem Land geltenden Vorschriften einschließlich Zoll- und Einfuhrbestimmungen sowie das Risiko von Streitigkeiten jeglicher Art durch Dritte zu überprüfen. Es versteht sich, dass der Verkäufer für jede mögliche Streitigkeit, die durch den Verkauf der Waren in diesem anderen Land entstehen kann, schadlos gehalten wird.
- 12.7. Gemäß der Verordnung (EU) 2023/988 über die allgemeine Produktsicherheit kann der Kunde den Verkäufer unter der E-Mail-Adresse kontaktieren product.safety@sambonet.it und über QR-Codes weitere Informationen zu Produkten erhalten, die unter die genannte Verordnung fallen:

PRODUKTE MARKE PADERNO



PRODUKTE MARKE SAMBONET



13. GEISTIGES EIGENTUM

- 13.1. Der Verkäufer behält das alleinige Eigentum der Marken, Entwürfe, Pläne und Modelle und im Allgemeinen aller Dokumente jeder Art, die er dem Kunden ausgehändigt oder übermittelt hat.
- 13.2. Der Verkauf der Artikel beinhaltet nicht die Übertragung des geistigen Eigentums zugunsten des Kunden. Die Rechte auf geistiges Eigentum, seien sie eingetragen oder nicht, behält voll und ganz der Verkäufer. Der Verkäufer behält sich das Recht vor, im Falle eines Verstoßes gegen die Bestimmungen dieses Kapitels rechtliche Schritte einzuleiten.
- 13.3. Darüber hinaus ist es ausdrücklich untersagt, diese Marken und/oder jedes andere identische oder ähnliche Kennzeichen als Marke, Domainname oder für sonstige andere Zwecke zu imitieren bzw. zu vervielfältigen. Entsprechend dürfen Artikel, Zeichnungen, Entwürfe oder Pläne weder ausgeführt noch vervielfältigt bzw. ohne vorherige schriftliche Genehmigung vonseiten des Verkäufers ausgestellt werden, sie dürfen außerdem nicht als Berufung auf jegliche Rechte bezüglich des geistigen Eigentums jeglicher Art verwendet werden.
- 13.4. Werbeunterlagen, die sich auf die Produkte und den Markennamen beziehen, dürfen vom Kunden nur mit ausdrücklicher schriftlicher Zustimmung verwendet werden. Der Verkäufer kann in keinem Fall für den Ursprung der kopierten oder insbesondere im Internet mit seiner Marke verkauften Artikel haftbar gemacht werden; deren Kopie oder Verkauf stellt einen Verstoß gegen das Recht auf gewerbliches und geistiges Eigentum vonseiten Dritter dar.
- 13.5. Der Kunde erlaubt dem Verkäufer ausdrücklich anzugeben, dass letzterer im Namen des Kunden handelt und/oder dass der Kunde die Artikel des Verkäufers verwendet, und letzterer in kommerziellen Dokumenten, auf seiner Website und auf jedem anderen bereits vorhandenen oder künftigen Kommunikationsmittel den Kundennamen als Referenz nennen darf.
- 13.6. Die Art der dem Kunden bereitgestellten Leistungen und die Art der vom Kunden verwendeten Artikel des Verkäufers gelten nicht als vertrauliche Informationen.

14. PERSONENBEZOGENE DATEN

- 14.1. Mit dem Verkauf von Artikeln muss der Verkäufer eine bestimmte Anzahl an persönlichen Angaben vom Kunden erheben, die notwendig sind, um die Bestellungen verarbeiten und die Vertragspflichten des Verkäufers einhalten zu können.
- 14.2. Die vom Kunden bereitgestellten personenbezogenen Daten werden im Einklang mit der EU-Verordnung 2016/679 und der (italienischen) gesetzestretenden Rechtsverordnung) D. Lgs Nr.196/2003 behandelt. Diese Daten sind Gegenstand einer elektronischen Verarbeitung und werden unter sicheren Bedingungen nach dem heutigen Stand der Technik und im Einklang mit den Verfügungen der DSGVO aufbewahrt. Der für die Datenverarbeitung Verantwortliche ist der Verkäufer (Kontaktinformationen folgen). Die Daten werden für den korrekten Verwaltung der Bestellungen notwendigen Zeitraum aufbewahrt. Die personenbezogenen Daten werden in keinem Fall ins Ausland weitergegeben, können aber Gegenstand einer Übertragung an einen gewerblichen Übernehmer und/oder Käufer im Rahmen einer Umstrukturierung sein.
- 14.3. Der Kunde hat das Recht auf Zugriff, Änderung, Berichtigung und Löschung seiner Daten, das er gegenüber dem

15. VERTRAULICHKEIT

- 15.1. Der Kunde behandelt jede Information, die ihm im Zusammenhang mit der Ausführung des Vertrags oder einer Bestellung zugetragen werden könnte, als streng vertraulich und verpflichtet sich, diese nicht weiterzugeben. Diese Klausel gilt so lange, wie die vertraulichen Informationen nicht vom Verkäufer an die Öffentlichkeit gebracht werden.

16. ANWENDBARES RECHT - LÖSUNG VON STREITFÄLLEN

- 16.1. Für alle Streitigkeiten oder Meinungsverschiedenheiten gilt das italienische Recht, und die ausschließliche Zuständigkeit liegt beim Gericht von Novara.
- 16.2. Bei ausländischen Kunden gilt das italienische Recht nicht nur für Streitigkeiten, sondern für das gesamte Vertragsverhältnis, unter Ausschluss der Anwendung des Wiener Kaufrechtsübereinkommens.

FRA CONDITIONS GÉNÉRALES DE VENTE

1. APPLICATION DES CONDITIONS GÉNÉRALES

- 1.1. Les présentes Conditions Générales de vente sont applicables à toute commande/confirmation de commande/fourniture effectuée au Client.
- 1.2. La transmission d'une commande, la confirmation de la commande et la fourniture comportent la lecture et l'acceptation, sans réserve, des présentes Conditions Générales, à l'exclusion de toute autre clause ou condition qui devra être considérée comme non apposée.
- La non-application d'une disposition des présentes Conditions Générales ne constitue pas une renonciation à l'éventuelle application future de ladite disposition de la part du Vendeur.
- 1.3. Les présentes Conditions Générales de Vente prennent effet le 1er janvier 2025, annulant et remplaçant toutes les conditions générales précédentes du Vendeur.
- 1.4. Le Vendeur se réserve le droit indiscutable de modifier à tout moment les présentes Conditions Générales de vente, en le communiquant par écrit au Client.

2. OFFRE/COMMANDE/CONFIRMATION DE COMMANDE

- 2.1. L'acceptation de l'offre et/ou de la confirmation de commande (avec les modalités qu'elle contient) entraîne à tous les effets un contrat de vente conforme aux présentes Conditions Générales de Vente.
- 2.2. Les offres sont libres et n'engagent pas à passer une commande.
- 2.3. Les devis sont valables pendant 30 jours à compter de leur date d'émission, sauf indications contraires contenues dans ces derniers.
- 2.4. Les prix sont entendus nets de TVA, et ne comprennent pas les frais de douane, les frais d'assurance et les frais de transport.
- 2.5. Les commandes sont soumises à l'approbation du Vendeur. Le montant minimum de commande est de 100 € net (à l'exclusion des frais de transport, assurance et emballage).
- 2.6. L'emballage standard est gratuit. Les éventuelles demandes d'emballages spéciaux seront à la charge du Client. Pour les conditions, les coûts et les détails spécifiques, veuillez-vous référer au document «Charte des services» disponible auprès du service clients du Vendeur et sur le portail clients.
- 2.7. Le Client devra envoyer la commande, via le Portail clients, à l'adresse <https://professional.sambonet.it> ou sous forme écrite par mail, en précisant ce qui suit : la quantité et le type de produits commandés ; le lieu de livraison et de facturation.
- 2.8. Le Client prend acte que l'offre/la confirmation de commande est considérée comme étant acceptée au moment de la réception, sauf éventuel signalement le jour de la réception de cette dernière.
- 2.9. Les promotions de produits mises en place par le Vendeur sont régies par des conditions spécifiques, communiquées au client via les canaux dédiés, et sont soumises à des limitations temporelles qui ne seront pas valables ou applicables au-delà de la date de validité de ces dernières.

3. COMMANDES DE PRODUITS PERSONNALISÉS

- 3.1. Tous les articles qui diffèrent par rapport au catalogue doivent être considérés comme « personnalisés ».
- 3.2. Le Vendeur est en mesure de réaliser des produits personnalisés sur demande du client, après étude de son Centre de Style, aux conditions suivantes :
- Le Vendeur fournira au Client une fiche dessin avec l'indication de tous les paramètres nécessaires (dessin, position, dimensions, etc.) et procédera à la fourniture uniquement à la réception de cette dernière signée pour acceptation ;
 - envoi éventuel d'un échantillon, après approbation de la fiche correspondante, du devis et du versement de l'acompte ;
 - mise en production à partir de la réception de la part du Vendeur de l'acompte égal à 50 % du montant total de la commande ;
 - accord sur la Date de Livraison après l'approbation du dessin exécutif et/ou de l'échantillon ;
 - faculté pour le Vendeur d'appliquer, pour chaque article individuel, une tolérance égale à +/- 10 % pour les produits présents dans les catalogues Sambonet, Paderno, Arthur Krupp et Rosenthal et égale à +/- 2 % pour les produits présents dans le catalogue Ercuis, avec arrondissement à l'unité supérieure, à l'expédition des quantités commandées ;
 - les coûts de préparation personnalisée de la commande (par exemple étiquetage, conditionnement, emballage, palettisation et/ou toute autre demande en dehors de la normalité) seront à la charge du Client ;
 - pour les produits de la marque Rosenthal, la quantité minimum de commande pour la première fourniture avec modèles ou dessins personnalisés est de 120 pièces par article (pour toute nouvelle commande éventuelle, la quantité minimum est de 120 pièces) ;
 - paiement du solde de la commande avant la livraison.
- 3.3. Les commandes de produits personnalisés sont considérées confirmées à partir de la signature de la commande et/ou du devis et ne peuvent pas être annulées.
- 3.4. Les produits personnalisés ne peuvent pas être retournés pour remplacement ou remboursement, sauf en cas de défaut de production reconnu par le contrôle qualité du Vendeur.

4. COMMANDES DE PRODUITS PERSONNALISÉS DES MARQUES SAMBONET ET TAILOR MADE

- 4.1. Les coûts indiqués ci-après doivent être considérés comme étant fixes.
- 4.2. Couteaux à dessert exécutés avec lame dentelée : si elle n'est pas prévue de série, avec facturation de 0,65 € par pièce.
- 4.3. Gravure pantographe/laser :
 - coût installation : 70,00 € ;
 - frais de gravure : couverts 0,50 € par pièce - plats et articles de table, si gravure faisable, 1,00 € par pièce ;
 - quantité minimum : couverts 100 pièces par article - plats et articles de table 10 pièces par article.
- 4.4. Poinçonnage :
 - coût poinçons : 300,00 € pour le premier poinçon, 150,00 € pour chaque poinçon supplémentaire ;
 - coût poinçonnage : couverts 0,50 € par pièce - plats et articles de table : devis sur demande ;
 - quantités minimales :
 ■ première commande : couverts 1000 pièces par article - couteaux poignée creuse 800 pièces par article ;
 ■ commandes suivantes : couverts 100 pièces par article - couteaux poignée creuse NON poinçonnables (uniquement pantographe ou laser).
- 4.5. Type de gravures Tailor Made standard :
 - Au recto du manche : un des logos standards ou un monogramme (deux lettres) en utilisant l'une des polices standards ;
 - Au verso du manche : la date au format standard en utilisant l'une des polices standards ;
 Coût de la gravure Tailor Made :
 1. 20 € pour les gravures au recto du manche ;
 2. 20 € pour les gravures au verso du manche ;
 3. 40 € pour les gravures au recto et au verso du manche.
- Minimum d'achat pour des articles en vrac Tailor Made :
 4. 6 pièces pour les références en maillechort, par multiples de 6 pièces ;
 5. 12 pièces pour toutes les autres références, par multiples de 12 pièces ;
 Application du coût de la gravure Tailor Made sur chaque commande :
 - Un coût unique pour chaque type de gravure, indiqués aux points 1,2,3, quel que soit le nombre de pièces jusqu'à 150 pièces ; au-delà de 150 pièces et par multiples de 150 pièces, le coût de la gravure sera à nouveau appliqué ;
 - Un coût unique quel que soit le nombre de références – à condition qu'il soit supérieur au minimum d'achat indiqué aux points 4 et 5.

5. PRODUITS DE LA MARQUE ERCUIS :

ARGENT MASSIF, PIÈCES DORÉES ET COLLECTIONS AVEC MATÉRIAUX PRÉCIEUX

- 5.1. Les prix de vente indiqués en catalogue sont basés sur la cotation de l'or et de l'argent en date du 01/01/2025 et sont fournis exclusivement à titre indicatif.

- 5.2. Le Vendeur se réserve donc le droit de mettre à jour le prix de vente de l'offre sur la base de l'évolution des cotations de marché des métaux précieux susmentionnés.
- 5.3. Toutes les offres concernant les métaux précieux auront une validité temporelle limitée à 7 jours.
- 5.4. Minimum de commande : la quantité minimum sera communiquée au moment de l'offre.

6. PAIEMENT

- 6.1. Le paiement de la facture est dû dans le délai de paiement préalablement convenu entre les parties. Le Vendeur se réserve le droit de demander un paiement anticipé ou un acompte pour n'importe quelle commande.
- 6.2. Les éventuelles réclamations du Client ne pourront en aucun cas avoir pour effet le report ou la suspension des paiements.
- 6.3. Le Client en situation de retard de paiement sera par conséquent débiteur de plein droit, vis-à-vis du Vendeur, d'une indemnisation forfaitaire pour frais de rappel égale à 40,00 €. Si les frais de rappel dépassent ce montant, le Vendeur sera en droit de réclamer une indemnisation supplémentaire. En cas de retard de paiement seront dus les intérêts de retard au taux visé à l'article 5 du Décret législatif italien n° 231/2002 tel que modifié ultérieurement par le Décret législatif italien n° 192/2012, majoré de 8%.
- 6.4. Les paiements qui sont dus au Vendeur ne peuvent pas être suspendus ni faire l'objet de toute réduction ou compensation sans l'accord écrit du Vendeur.
- 6.5. Le Client en défaut devra rendre, à ses frais et risques, les produits non payés. Si le Vendeur revendique les produits, il est libéré de l'obligation de restituer les acomptes reçus du Client, dans la mesure où leur montant peut-être compensé avec le montant dû pour les dommages et intérêts dus par le Client (pour les frais de retour ou de réparation).
- 6.6. En cas de non-paiement total ou partiel de la facture, ou de dégradation de la situation financière du Client, le Vendeur aura également le droit :
- de suspendre ou d'annuler les commandes et les livraisons en cours ;
 - d'exiger de plein droit le paiement immédiat de la totalité des montants restant dus par le Client, relatifs à d'autres contrats en cours ;
 - de retenir les produits jusqu'au paiement total du prix ;
 - d'exiger un paiement anticipé pour les commandes ultérieures ;
 - d'exiger des garanties de paiement.

7. INTERDICTION DE VENTE/RÉEXPORTATION

- 7.1. Le Client ne vendra, n'exportera ni ne réexportera, directement et/ou indirectement, vers la Fédération de Russie et/ou en vue d'une utilisation dans la Fédération de Russie, ni vers la Biélorussie et/ou en vue d'une utilisation en Biélorussie, aucune marchandise, fournie en vertu des présentes Conditions Générales ou en relation avec ces dernières, qui entre dans le champ d'application du Règlement (UE) n° 833/2014, de l'article 12-octies du Règlement (UE) n° 833/2014 du Conseil tel que modifié et intégré ultérieurement et/ou de l'article 8-octies du Règlement (CE) n° 765/2006 tel que modifié et intégré ultérieurement, ainsi que de toute disposition réglementaire différente et/ou ultérieure qui pourrait être prise à cet égard.
- 7.2. Le Client s'engage à faire tout son possible pour garantir que l'objectif du paragraphe 7.1 ne soit pas annulé par des tiers en aval de la chaîne commerciale, y compris les éventuels revendeurs.
- 7.3. Toute violation des paragraphes 7.1 et 7.2 constituera une violation grave d'un élément essentiel des présentes Conditions Générales et du contrat conclu en vertu de ces dernières, et le Vendeur aura le droit d'adopter des remèdes appropriés, parmi lesquels, à titre indicatif et non exhaustif : (i) la résiliation du contrat ; et/ou (ii) l'application d'une pénalité égale à 15 % de la valeur totale du contrat susdit ou du prix des marchandises exportées, si supérieur ; (iii) la notification des violations aux autorités compétentes. Dans tous les cas sans préjudice de tout dommage plus important subi par le Vendeur (y compris, à titre indicatif et non exhaustif, celui dérivant d'éventuelles sanctions infligées au Vendeur à cause de la violation susmentionnée).
- 7.4. Le Client doit informer immédiatement par écrit le Vendeur des éventuels problèmes d'application des paragraphes 7.1 et 7.2, y compris les éventuelles activités pertinentes de la part de tiers qui pourraient compromettre l'objectif du paragraphe 7.1. Le Client devra mettre à disposition du Vendeur les informations relatives au respect des obligations visées aux paragraphes 7.1 et 7.2 dans un délai de deux (2) semaines à compter de la simple demande de ces informations.

8. RÉSERVE DE PROPRIÉTÉ

- 8.1. Tous les produits vendus sont soumis à la réserve de propriété : la marchandise fournie reste la propriété du Vendeur jusqu'au paiement intégral de la facture de la part du Client.
- 8.2. Le transfert de propriété est subordonné au paiement complet du prix correspondant de la part du Client dans le délai convenu, sans préjudice du transfert des risques à la date de livraison.
- 8.3. À partir de la livraison des produits, les risques sont à la charge du Client, sans préjudice de la réserve de propriété. Le Client s'engage à assurer les produits contre tous les risques qu'ils peuvent subir ou causer à partir de leur livraison.

9. LIVRAISON DES PRODUITS ET CAS DE FORCE MAJEURE

- 9.1. Sauf accord contraire, l'incotermes est FCA Orfengo. Le transport est effectué aux frais et aux risques du Client. Tous les frais et taxes de quelque nature que ce soit relatifs au transport sont à la charge du Client.
- 9.2. En cas de vente avec retours EXW et FCA, le Client s'engage à fournir au Vendeur, dans un délai de 90 jours à compter de la date de la facture de vente (Décret législatif italien 87/2024 - Décret législatif italien 471/97), toutes les preuves nécessaires de sortie effective de la marchandise du territoire douanier italien et de livraison effective au sein de l'État étranger de destination. En cas de non-respect des termes décrits ci-dessus, le vendeur facturera, dans un délai de 30 à 90 jours, la TVA au taux italien en vigueur.
- 9.3. Les délais de livraison sont indiqués de la manière la plus exacte possible, mais dépendent des conditions d'approvisionnement et de transport du Vendeur. Le Vendeur s'engage à faire preuve de la plus grande diligence afin de respecter les livraisons.
- 9.4. Le dépassement des temps de livraison n'entraîne en aucun cas la responsabilité du Vendeur, ni le versement de pénalités ou d'intérêts, ni ne pourra faire l'objet de demandes de dommages et intérêts. Dans ces cas n'est pas non plus prévue la suspension ou l'annulation des commandes en cours. Dans tous les cas, la livraison dans les délais pourra être effectuée uniquement si le Client s'est ponctuellement conformé à toutes ses obligations vis-à-vis du Vendeur.
- 9.5. Le Vendeur ne sera pas tenu responsable si l'exécution retardée ou la non-exécution des obligations contractuelles dépend de causes de Force Majeure, dans la mesure où il peut démontrer : a) que cet empêchement est indépendant de sa volonté ; b) qu'il ne pouvait pas être raisonnablement prévu au moment de la conclusion du contrat ; c) que les effets de l'empêchement n'auraient pas raisonnablement pu être évités ou surmontés. Sauf preuve du contraire, les événements de force majeure sont réputés inclure, à titre d'exemples, la guerre, l'émeute, les restrictions commerciales, l'embargo, l'incendie, la destruction d'équipements, la grève, l'acte d'une autorité légale, le respect d'une loi ou d'un ordre gouvernemental, l'épidémie, la pandémie, la catastrophe naturelle ou l'événement naturel extrême.
- Dans ces cas, le Vendeur pourra suspendre l'exécution de ses obligations contractuelles, en avertissant par écrit l'autre partie, et le délai pour l'exécution de la fourniture pourra être prorogé pour une durée égale à la durée de l'événement. Sauf accord contraire écrit, une fois la période de suspension inutilement écoulée, le contrat sera considéré résilié sans avis ultérieur.
- 9.6. Le Vendeur pourra également résilier le contrat si l'exécution de la prestation est objectivement rendue trop onéreuse par une circonstance imprévisible indépendante de sa volonté.
- 9.7. Toute modification de commande donnera lieu à une modification conséquente des délais.
- 9.8. Les commandes peuvent être livrées en plusieurs emballages et/ou en plusieurs livraisons. Il est par conséquent convenu entre les parties que si le Client ne prend pas possession des produits commandés selon les conditions acceptées ci-dessus, le Vendeur facturera au Client :
- les frais de conservation correspondant à 5 % du montant de la commande, taxes exclues, par mois de retard, tout mois déjà entamé étant dû ;
 - tout frais de transport ultérieur sera à la charge du Client.

10. CONDITIONS DE LIVRAISON DES PRODUITS DE LA MARQUE SAMBONET/PADERNO/ARTHUR KRUPP/ROSENTHAL

La marchandise présente dans les catalogues Sambonet/Paderno/Arthur Krupp/Rosenthal est livrée franco-domicile Client par un transporteur contracté avec le Vendeur dans les conditions indiquées dans le tableau ci-dessous. Pour tous les autres catalogues/marques, en revanche, la condition du point 9.1 s'applique.

GROUPE	PAYS	PORT FRANC VALEUR NETTE MARCHANDISE	Frais de gestion de la commande, pour des commandes inférieures au Port Franc **
A	Italie, Allemagne, Autriche, France, Pays-Bas, Belgique, Luxembourg	500€	20€
B	Espagne, Portugal, Pologne, République Tchèque, Slovaquie, Hongrie, Roumanie, Slovénie, Croatie, Bulgarie, Norvège, Andorre, Royaume-Uni, Irlande du Nord, Suède	800€	35€
C	Grèce, Irlande, Lettonie, Lituanie, Estonie, Danemark, Finlande	1.200€	60€

** Les frais de gestion de la commande s'entendent par commande individuelle transmise par le client et seront facturés sur la facture de manière cumulative.

11. RETOURS/RÉCLAMATIONS

- 11.1. La marchandise doit être contrôlée à sa réception.
- 11.2. En cas de colis défectueux/endommagés, le Client s'engage :
- à émettre des réserves claires et précises sur le reçu de livraison en cas de perte ou de défaillance constatée sur les produits ;
 - à constater et rédiger ces réserves en présence du transporteur ;
 - à indiquer clairement la nature des produits et le nombre de pièces manquantes ou défectueuses ;
 - à confirmer dans les 48 heures ses réserves au Vendeur sous forme écrite, par courriel.
- En absence de quoi le Client perdra le droit de procéder à toute plainte contre le Vendeur en cas de perte ou de défaillance résultant du transport.
- Les formules « avec réserve de déballage » ou « avec réserve de vérification ultérieure » ne sont pas admises et n'ont aucune valeur.
- 11.3. Les réclamations seront acceptées dans les 15 jours à compter de la date de la facture, dernier délai non négociable, aux conditions suivantes :
- la réclamation / demande de retour de marchandise doit être faite à travers la procédure guidée à l'adresse www.professional.sambonet.it dans l'espace utilisateur ;
 - le retour de la marchandise doit être départ notre usine ;
 - En cas de responsabilité du client, le Vendeur facturera 15 % du prix net, avec un minimum de 25 € pour les coûts de gestion ;
 - en cas de responsabilité avérée du Vendeur, la marchandise sera remplacée et retournée franco domicile client ;
 - pour les produits retournés pour réparation hors garantie, les frais de transport aller-retour sont à la charge du client ;
 - les retours seront soumis à un contrôle de quantité et de qualité, et les éventuels articles manquants ou détériorés resteront à la charge du Client ;
 - les retours d'articles spéciaux (hors catalogue), gravés Tailor Made, avec d'autres personnalisations ou hors production ne seront pas acceptés.
- 11.4. Le produit pourra être rendu uniquement sur preuve d'achat auprès du Vendeur. Les produits devront être rendus dans leur emballage d'origine dans un délai de 8 jours à compter de l'accord écrit du Vendeur.

12. GARANTIES – LIMITES DE RESPONSABILITÉ – SÉCURITÉ DES PRODUITS

- 12.1. Le Vendeur est assuré conformément à sa qualité de fabricant de produits. La responsabilité du Vendeur est limitée au remplacement de la marchandise reconnue comme étant défectueuse, à condition qu'elle n'ait pas subi de modifications et à l'exclusion de toute autre indemnité.
- 12.2. Le Vendeur ne fournit aucune garantie contre les conséquences de l'éventuel non-respect des conditions de stockage.
- 12.3. Le Vendeur ne garantit pas les dommages dérivant d'une utilisation inappropriée ou dans des conditions inappropriées ou ne correspondant pas au mode d'emploi. Le Vendeur ne sera en aucun cas responsable envers les Clients, ses agents, employés, successeurs ou ayants-droits, de tout dommage indirect ou immatériel de quelque nature que ce soit, y compris, sans s'y limiter, les pertes, les coûts, les dommages, les pertes de revenu ou de profit, subis par le Client ou par tout tiers dans le cadre de ses obligations contractuelles.
- 12.4. La responsabilité totale et cumulée du Vendeur dans le cadre de l'exécution du Contrat ne pourra en aucun cas excéder les dix pour cent (10 %) du montant de la commande. Les photos des produits du catalogue n'ont pas de valeur contractuelle.
- 12.5. Les mesures, caractéristiques et illustrations des produits sont fournies à titre indicatif et soumises à des variations sans préavis si des exigences techniques et de production l'exigent. En considération du fait que la production est artisanale, il pourrait y avoir de légères différences entre les différents lots d'un même produit.
- 12.6. La marchandise est destinée à la commercialisation dans le Pays où se trouve le siège du Client. Si la marchandise est commercialisée dans un Pays différent, il incombe au client de vérifier les réglementations applicables dans ce Pays, y compris les réglementations en matière d'importation, ainsi que le risque de contestations de la part de tiers pour quelque raison que ce soit, restant entendu que le Vendeur sera indemnisé et déchargé de toute responsabilité par le client pour tout ce qui est causé par la vente de la marchandise dans ledit Pays différent.
- 12.7. Conformément au Règlement (UE) 2023/988 relatif à la sécurité générale des produits, le Client pourra contacter le Vendeur à l'adresse mail product.safety@sambonet.it et trouver toutes les informations pour les produits concernés par le règlement précité grâce aux codes QR dédiés :

PRODUITS DE LA MARQUE PADERNO



PRODUITS DE LA MARQUE SAMBONET



13. PROPRIÉTÉ INTELLECTUELLE

- 13.1. Le Vendeur détient la propriété intellectuelle des marques, des dessins, des brouillons, des plans de modèle et de manière générale de tous les documents de quelque nature que ce soit délivrés ou envoyés par le Vendeur au Client.
- 13.2. La vente des produits ne comporte aucun transfert de propriété intellectuelle en faveur du Client. Les droits de propriété intellectuelle, déposés ou non, restent la pleine et entière propriété du Vendeur.
- Le Vendeur se réserve le droit d'agir en justice en cas de violation des dispositions visées dans le présent chapitre.
- 13.3. Il est par conséquent expressément interdit d'effectuer tout reproduction, imitation de ces marques et/ou de tout autre signe distinctif d'identité ou similaire, à titre de marque, nom de domaine ou pour toute autre utilisation. De la même manière, les produits, les dessins, les brouillons, les plans ne peuvent pas être ni exécutés ni reproduits, ni représentés sans l'autorisation préalable écrite du Vendeur, ni même faire l'objet d'une revendication de quelque droit de propriété intellectuelle que ce soit, de quelque nature que ce soit.
- 13.4. Tout document publicitaire, relatif aux produits et à la marque, pourra être utilisé par le client uniquement après accord exprès et écrit. Le Vendeur ne pourra en aucun cas être tenu responsable de l'origine des produits copiés et vendus avec sa marque, en particulier sur Internet, qui s'avèrent être une violation de ses droits de propriété industrielle et intellectuelle de la part de tiers.

13.5. Le Client autorise expressément le Vendeur à indiquer qu'il intervient pour le compte du client et/ou que le client utilise les produits du Vendeur et à citer son nom comme référence dans les documents commerciaux, sur son site Internet et sur tout autre support de communication existant ou futur.

13.6. La nature des services réalisés par le Client et le type de produit du Vendeur utilisé par le Client ne constituent pas des informations confidentielles.

14. DONNÉES À CARACTÈRE PERSONNEL

14.1. La vente de produits de la part du Vendeur nécessite la collecte d'un certain nombre d'informations à caractère personnel relatives au Client, nécessaires à l'administration correcte des commandes et au respect des obligations contractuelles du Vendeur.

14.2. Les données à caractère personnel fournies par le Client seront traitées dans le respect du Règlement (UE) n°2016/679 et du Décret législatif italien n° 196/2003. Ces données font l'objet d'une élaboration informatique et sont conservées en toute sécurité, selon les moyens actuels de la technique, dans le respect des dispositions du RGPD. Le responsable du traitement est le Vendeur (coordonnées à suivre). Les données sont conservées pour une durée raisonnable nécessaire à l'administration correcte des commandes. Les données à caractère personnel collectées ne font l'objet d'aucun transfert à l'étranger et pourront dans tous les cas faire l'objet d'une cession en faveur d'un cessionnaire d'entreprise et/ou d'un acheteur dans le cadre d'une restructuration.

14.3. Le Client dispose d'un droit d'accès, de modification, de rectification et d'effacement des données qui le concernent, qu'il peut exercer auprès du Vendeur par e-mail à l'adresse privacy@sambonet.it ou par courrier ordinaire.

15. CONFIDENTIALITÉ

15.1. Le Client considérera comme strictement confidentielle et s'engage à ne pas divulguer toute information dont il pourrait avoir connaissance dans le cadre de l'exécution du Contrat ou d'une commande. Cette clause restera valide tant que les informations confidentielles ne seront pas mises dans le domaine public par le Vendeur.

16. DROIT APPLICABLE – RÉSOLUTION DES LITIGES

16.1. Pour toute contestation ou litige s'applique la loi italienne et est exclusivement compétent le Tribunal de Novare.

16.2. En cas de clients étrangers, la loi italienne s'applique non seulement aux litiges, mais à l'entière du rapport contractuel, à l'exclusion de l'application de la Convention de Vienne relative à la vente de biens immobiliers.

ESP CONDICIONES GENERALES DE VENTA

1. APLICACIÓN DE LAS CONDICIONES GENERALES

- 1.1. Las presentes Condiciones Generales de Venta se aplican a cualquier pedido/confirmación de pedido/ suministro realizado al cliente.
- 1.2. La transmisión de un pedido, la confirmación del pedido y el suministro implican la lectura y la aceptación, sin reservas, de las presentes Condiciones Generales, con exclusión de cualquier otra cláusula o condición, que se tendrán por no puestas.
- 1.3. La no aplicación de una disposición de las presentes Condiciones Generales no constituirá una renuncia a la aplicación futura de dicha disposición por parte del vendedor.
- 1.4. Las presentes Condiciones Generales de Venta entrarán en vigor el 1 de enero de 2025, anulando y sustituyendo todas las condiciones generales anteriores del vendedor.
- 1.5. El vendedor se reserva el derecho incontestable de modificar las presentes Condiciones Generales de Venta en cualquier momento, notificándolo por escrito al cliente.

2. OFERTA/PEDIDO/CONFIRMACIÓN DE PEDIDO

- 2.1. Con la aceptación de la oferta y/o la confirmación de pedido (según las modalidades que figuran en ella), se crea a todos los efectos un contrato de compraventa conforme a las presentes Condiciones Generales de Venta.
- 2.2. Las ofertas son libres y sin compromiso de pedido.
- 2.3. Los presupuestos son válidos durante 30 días a partir de su fecha de emisión, salvo que en ellos se indique lo contrario.
- 2.4. Los precios son netos de IVA y excluyen los derechos de aduana, los gastos de seguro y los gastos de transporte.
- 2.5. Los pedidos están sujetos a la aprobación del vendedor.
- 2.6. El importe mínimo del pedido es de 100 euros netos de mercancías (excluidos los gastos de transporte, seguro y embalaje).
- 2.7. El embalaje estándar es gratuito. Cualquier solicitud de embalaje especial correrá a cargo del cliente. Para conocer las condiciones, los costes y los detalles específicos, consulte el documento titulado «Carta de servicios» disponible en el servicio de atención al cliente del vendedor y en el portal del cliente.
- 2.8. El cliente deberá enviar el pedido a través del portal del cliente a la dirección <https://professional.sambonet.it> o por escrito por correo electrónico, indicando lo siguiente: la cantidad y el tipo de productos solicitados; el lugar de entrega y facturación.
- 2.9. El cliente toma nota de que la oferta/confirmación de pedido se considerará aceptada en el momento de su recepción, sin perjuicio de cualquier notificación efectuada antes del día de la recepción de la misma.
- 2.10. Las promociones de productos realizadas por el vendedor se rigen por condiciones específicas, comunicadas al cliente a través de los canales apropiados, y están sujetas a limitaciones temporales que no serán válidas ni aplicables más allá de su fecha de validez.

3. PEDIDOS DE PRODUCTOS PERSONALIZADOS

- 3.1. Todos los artículos que difieran de los que figuran en la lista de precios/catálogo se considerarán «personalizados».
- 3.2. El vendedor está capacitado para fabricar productos personalizados a petición del cliente, previo estudio por parte de su Centro de Estilo, bajo las siguientes condiciones:
 - El vendedor facilitará al cliente una ficha de diseño indicando todos los parámetros necesarios (diseño, posición, dimensiones, etc.) y sólo procederá al suministro una vez recibida la misma firmada para su aceptación;
 - posible envío de una muestra, previa aprobación de la correspondiente hoja de planos, del presupuesto y el pago del anticipo;
 - inicio de la producción tras la recepción por parte del vendedor del anticipo equivalente al 50% del importe total del pedido;
 - acuerdo sobre la Fecha de Entrega tras la aprobación del diseño ejecutivo y/o de la muestra;
 - facultad del vendedor de aplicar, para cada artículo individual, una tolerancia de +/-10% para los productos de los catálogos/listas de precios Sambonet, Paderno, Arthur Krupp y Rosenthal y del +/-2% para los productos del catálogo/lista de precios Ercuis, redondeado a la unidad superior, en el envío de las cantidades pedidas;
 - Los costes de la preparación personalizada del pedido (como etiquetado, empaquetado, embalaje, paletizado y/o cualquier otra solicitud fuera estándar) correrán a cargo del cliente;
 - para los productos de la marca Rosenthal, la cantidad mínima de pedido para la primera entrega con modelos o diseños personalizados es de 120 unidades por artículo (para cualquier nuevo pedido, la cantidad mínima es de 120 unidades);
 - pago del saldo del pedido antes de la entrega.
- 3.3. Los pedidos de productos personalizados se consideran confirmados desde el momento en que se firma el pedido y/o el presupuesto y no pueden cancelarse.
- 3.4. Los productos personalizados no podrán devolverse para su cambio o reembolso, salvo en caso de defecto de fabricación reconocido por el control de calidad del vendedor.

4. PEDIDOS DE PRODUCTOS PERSONALIZADOS DE LA MARCA SAMBONET Y A MEDIDA

- 4.1. Los costes indicados a continuación deben entenderse como fijos.
- 4.2. Bordo dentado de las hojas de los cuchillos de fruta: cuando no se suministre de serie, con un cargo de 0,65 euros por pieza.
- 4.3. Grabado con Pantógrafo/Láser:
 - coste del equipo: € 70,00;
 - coste del grabado: cubertería 0,50€ por pieza - vajilla, grabado cuando sea posible, 1,00€ por pieza;
 - cantidades mínimas: cubertería 100 piezas por artículo - vajilla 10 piezas por artículo.

4.4. Punzonado:

- coste punzones: el primer punzón 300,00€ - los sucesivos 150,00€ cada uno;
- coste punzonado: cubertería 0,50€ por pieza - vajilla, presupuesto a petición;
- cantidades mínimas:
 - equipos nuevos: cubertería 1.000 piezas por artículo - cuchillos de mango hueco 800 piezas por artículo;
 - pedidos repetidos: cubertería 100 piezas por artículo - los cuchillos de mango hueco NO se pueden punzonar (solo pantógrafo o láser).

4.5. Tipos de grabados Tailor Made estándar:

- en el terminal frontal: uno de los logotipos estándar, o el monograma (dos letras) usando uno de los caracteres estándar;
- En el terminal trasero: la fecha en formato estándar, utilizando uno de los caracteres estándar.

Coste del grabado Tailor Made:

1. 20€ para grabados en el terminal frontal;
2. 20€ para grabados en el terminal trasero;
3. 40€ para grabados en el terminal delantero y en el terminal trasero.

Pedido mínimo de compra para artículos individuales Tailor Made:

4. 6 pzas. para las referencias hechas en alpaca, con múltiples de 6 pzas.;
5. 12 pzas. para todas las otras referencias, con múltiples de 12 pzas.;

Aplicación del coste del grabado Tailor Made en un único pedido de compra:

- Un único coste por cada tipo de grabado indicado en los puntos 1,2,3 independientemente del número de piezas hasta 150 pzas., más allá de 150 pzas. y en múltiplos de 150 pzas. se aplicará de nuevo el coste de grabado;
- Un único coste independientemente del número de referencias - si es superior al mínimo de compra indicado en los puntos 4 y 5.

5. PRODUCTOS DE LA MARCA ERCUIS:

PLATA MACIZA, PIEZAS DORADAS Y COLECCIONES CON MATERIALES PRECIOSOS

- 5.1. Los precios de venta indicados en la lista de precios se basan en la cotización del oro y la plata a 01/01/2025 y se facilitan a título meramente informativo.
- 5.2. Por lo tanto, el vendedor se reserva el derecho de actualizar el precio de venta de la oferta en función de la evolución de los precios de mercado de los metales preciosos mencionados.
- 5.3. Todas las ofertas relativas a metales preciosos serán válidas por un periodo de tiempo limitado a 7 días.
- 5.4. Cantidad mínima de pedido: la cantidad mínima se comunicará en el momento de la oferta.

6. PAGO

- 6.1. El pago de la factura deberá efectuarse dentro del plazo de pago acordado previamente entre las partes. El vendedor se reserva el derecho de solicitar el pago por adelantado o un anticipo para cualquier pedido.
- 6.2. Cualquier reclamación por parte del cliente no tendrá en ningún caso el efecto de aplazar o suspender el pago.
- 6.3. En caso de retraso en el pago, el cliente también será legalmente deudor, ante el vendedor, de una compensación a tanto alzado por los gastos de reclamación del pago igual a 40,00€. En caso de que los gastos de reclamación superen este importe, el vendedor tendrá derecho a reclamar una indemnización adicional. En caso de retraso en el pago, se devengarán intereses de demora al tipo previsto en el art. 5 del D. LEG. 231/2002 y enmiendas adicionales de acuerdo con el D.LEG. 192/2012, incrementado en un 8%.
- 6.4. Los pagos debidos al vendedor no podrán ser suspendidos, ni ser objeto de ningún descuento o compensación sin el acuerdo escrito del vendedor.
- 6.5. El cliente moroso deberá devolver, por su cuenta y riesgo, los productos impagados. En caso de que reclame los productos, el vendedor quedará liberado de la obligación de devolver los anticipos recibidos del cliente, en la medida en que su importe pueda compensarse con el importe adeudado en concepto de daños e intereses adeudados por el Cliente (por gastos de devolución o reparación).
- 6.6. En caso de impago total o parcial de la factura, o si la situación financiera del cliente se deteriora, el vendedor también tendrá derecho a:
 - suspender o cancelar los pedidos y las entregas en curso;
 - exigir legalmente el pago inmediato de todas las cantidades pendientes adeudadas por el cliente en relación con otros contratos en curso;
 - retener los productos hasta el pago íntegro del precio;
 - exigir el pago por adelantado para los pedidos sucesivos;
 - exigir garantías de pago.

7. PROHIBICIÓN DE VENTA/REEXPORTACIÓN

- 7.1. El cliente no venderá, exportará o reexportará, directa y/o indirectamente, a la Federación Rusa y/o para su uso en la Federación Rusa ni a Bielorrusia y/o para su uso en Bielorrusia ninguna mercancía, suministrada en virtud de estas Condiciones Generales o en relación con las mismas, que entre en el ámbito de aplicación del Reglamento (UE) n° 833/2014, del artículo 12 octies del Reglamento (UE) n° 833/2014 del Consejo y enmiendas adicionales y/o del artículo 8 octies del Reglamento (CE) n° 765/2006 y enmiendas adicionales, así como cualquier normativa diferente y/o adicional que pueda dictarse al respecto.
- 7.2. El cliente se compromete a hacer todo lo posible para garantizar que el propósito del apartado 7.1 no se vea frustrado por terceros, que ocupen una posición sucesiva, en la cadena comercial, incluidos los revededores.
- 7.3. Cualquier incumplimiento de lo dispuesto en los apartados 7.1 y 7.2 constituirá un incumplimiento grave de un elemento esencial de las presentes Condiciones Generales y del contrato celebrado en virtud de las mismas, y el vendedor tendrá derecho a adoptar las medidas apropiadas, incluidas, entre otras, a título enunciativo y no limitativo: (i) la resolución del contrato; y/o (ii) la aplicación de una sanción equivalente al 15% del valor total de dicho contrato o del precio de la mercancía exportada, si éste fuera superior; (iii) la denuncia de las infracciones a las autoridades competentes. En cualquier caso, ello se entenderá sin perjuicio de mayores daños y perjuicios sufridos por el vendedor (incluyendo, a título enunciativo y no limitativo, los derivados de las sanciones que se pudieran imponer al vendedor como consecuencia del citado incumplimiento).
- 7.4. El cliente informará al vendedor inmediatamente por escrito de cualquier problema en la aplicación de los apartados 7.1 y 7.2, incluyendo cualquier actividad relevante de terceros que pudiera frustrar el propósito del apartado 7.1. El cliente pondrá a disposición del vendedor la información relativa al cumplimiento de las obligaciones previstas en los apartados 7.1 y 7.2 en un plazo de dos (2) semanas a partir de la mera solicitud por escrito de dicha información.

8. RESERVA DE DOMINIO

- 8.1. Todos los productos vendidos están sujetos a reserva de dominio: las mercancías suministradas siguen siendo propiedad del vendedor hasta el pago íntegro de la factura por parte del cliente.
- 8.2. La transferencia de propiedad está sujeta al pago íntegro del precio correspondiente por parte del cliente en la fecha de vencimiento acordada, sin perjuicio de la transferencia de riesgos en la fecha de entrega.
- 8.3. A partir de la entrega de los productos, los riesgos correrán a cargo del cliente, sin perjuicio de la reserva de dominio. El cliente se compromete a asegurar los productos contra todos los riesgos que puedan incurrir o causar a partir de su entrega.

9. ENTREGA DE LOS PRODUCTOS Y FUERZA MAYOR

- 9.1. Salvo acuerdo en contrario, los incoterms son FCA Orfengo. El transporte se realiza por cuenta y riesgo del cliente. Todos los gastos y cargas de cualquier naturaleza relacionados con el transporte correrán a cargo del cliente.
- 9.2. En el caso de ventas efectuadas con devoluciones EXW y FCA, el cliente se compromete a proporcionar al vendedor, en el plazo de 90 días a partir de la fecha de la factura de venta (D.Leg. 87/2024 - D.Leg. 471/97) todas las pruebas necesarias de que la mercancía ha salido del territorio aduanero italiano y ha sido entregada en el país extranjero de destino. Si no se cumplen los plazos mencionados, el vendedor cargará el IVA al tipo italiano aplicable en un plazo de 30 días a partir de los 90.
- 9.3. Los plazos de entrega se indican con la mayor precisión posible, pero dependen de las condiciones de aprovisionamiento y transporte del vendedor. El vendedor se compromete a actuar con la máxima diligencia para cumplir los plazos de entrega.
- 9.4. El incumplimiento de los plazos de entrega no dará lugar en ningún caso a responsabilidad por parte del vendedor, ni conllevará el pago de sanciones, intereses o será objeto de reclamación por daños y perjuicios. Además, en estos casos, no procederá la suspensión o anulación de los pedidos en curso. En cualquier caso, la entrega dentro de los plazos sólo podrá realizarse si el cliente ha cumplido puntualmente todas sus obligaciones con el vendedor.

- 9.5. El vendedor no será responsable si el retraso o incumplimiento de las obligaciones contractuales se debe a Fuerza Mayor, siempre que pruebe: a) que dicho impedimento está fuera de su control razonable; b) que no podía verse razonablemente en el momento de la celebración del contrato; c) que los efectos del impedimento no podían evitarse o superarse razonablemente. Salvo prueba en contrario, se considerarán casos de fuerza mayor, entre otros, la guerra, los disturbios, las restricciones comerciales, los embargos, los incendios, la destrucción de equipos, las huelgas, los actos de la autoridad judicial, el cumplimiento de cualquier ley u orden gubernamental, las epidemias, las pandemias, las catástrofes naturales o los fenómenos naturales extremos.
- En tales casos, el vendedor podrá suspender el cumplimiento de sus obligaciones contractuales mediante notificación por escrito a la otra parte, y el plazo de ejecución del suministro podrá prorrogarse por un periodo igual a la duración del evento. Salvo que se acuerde otra cosa por escrito, una vez transcurrido inútilmente el plazo de suspensión, el contrato se considerará resuelto sin más avisos.
- 9.6. El vendedor también podrá rescindir el contrato si la ejecución de la prestación se hace objetivamente demasiado onerosa debido a una circunstancia imprevisible y ajena a su voluntad.
- 9.7. Cualquier modificación del pedido dará lugar a la consiguiente modificación de los plazos.
- 9.8. Los pedidos podrán entregarse en varios paquetes y/o varias entregas. Asimismo, se acuerda entre las partes que si el cliente no toma posesión de los productos pedidos en las condiciones aceptadas anteriormente, el vendedor facturará al cliente:
- gastos de almacenaje equivalentes al 5% del importe del pedido, impuestos excluidos, por mes de retraso, siendo exigible cada mes ya iniciado;
 - cualquier otro gasto de transporte correrá a cargo del cliente.

10. CONDICIONES DE ENTREGA DE LOS PRODUCTOS DE LAS MARCAS SAMBONET/PADERNO/ARTHUR KRUPP/ROSENTHAL

Los productos presentes en los catálogos Sambonet/Paderno/Arthur Krupp/Rosenthal se entregaran, con los portes pagados por el vendedor desde el domicilio del cliente, a través de una empresa de transporte elegida por vendedor, en las condiciones indicadas en la tabla siguiente.

Para el resto de catálogos/marcas, sin embargo, se aplica la condición del apartado 9.1.

GRUPO	PAÍSES	PORTES PAGADOS CON VALOR NETO MERCANCÍA	Gastos de gestión pedido, para pedidos inferiores a los Portes Pagados **
A	Italia, Alemania, Austria, Francia, Países Bajos, Bélgica, Luxemburgo	500€	20€
B	España, Portugal, Polonia, República Checa, Eslovaquia, Hungría, Rumania, Eslovenia, Croacia, Bulgaria, Noruega, Andorra, Reino Unido, Irlanda del Norte, Suecia	800€	35€
C	Grecia, Irlanda, Letonia, Lituania, Estonia, Dinamarca, Finlandia	1.200€	60€

** Los gastos de gestión del pedido se entiende por cada pedido realizado por el cliente y se cargarán en la factura de forma acumulativa.

11. DEVOLUCIONES/RECLAMACIONES

- 11.1. Las mercancías deben comprobarse en el momento de su recepción.
- 11.2. En caso de bultos defectuosos/dañados, el cliente se compromete:
- a formular reservas claras y precisas en el albarán de entrega en caso de pérdida o daño constatado en los productos;
 - a constatar y escribir estas reservas en presencia del transportista;
 - indicar claramente la naturaleza de los productos y el número de piezas faltantes o defectuosas.
 - confirmar sus reservas al vendedor por escrito, por correo electrónico, en un plazo de 48 horas.
- En su defecto, el cliente perderá el derecho a interponer cualquier recurso contra el vendedor en caso de pérdida o daño resultante del transporte.
- Las fórmulas «bajo reserva de desembalaje» o «bajo reserva de otra verificación» no se admiten y no tienen valor.
- 11.3. Las reclamaciones se aceptarán en un plazo de 15 días a partir de la fecha de la factura, término último no negociable, bajo las siguientes condiciones:
- la comunicación de reclamación / solicitud de devolución de la mercancía debe realizarse a través del procedimiento guiado en www.professional.sambonet.it en el área de usuario;
 - la mercancía debe devolverse con los portes pagados hasta nuestra fábrica;
 - En caso de responsabilidad del cliente, el vendedor cargará el 15% del precio neto, con un mínimo de 25,00€, en concepto de gastos de gestión;
 - en caso de responsabilidad comprobada por parte del vendedor, la mercancía se cambiará y se devolverá al cliente con los portes pagados;
 - en el caso de productos devueltos para su reparación fuera de garantía, los gastos de envío y devolución correrán a cargo del cliente;
 - las devoluciones serán objeto de un control cuantitativo y cualitativo, y los artículos faltantes o deteriorados quedarán a cargo del cliente;
 - no se aceptarán devoluciones de artículos especiales (que no figuren en el catálogo), grabados Tailor Made, con otras personalizaciones o fuera de producción.
- 11.4. El producto sólo podrá devolverse con el justificante de compra del vendedor. Los productos deben devolverse en su embalaje original en un plazo de 8 días a partir del acuerdo por escrito del vendedor.

12. GARANTÍAS - LÍMITES DE RESPONSABILIDAD - SEGURIDAD DEL PRODUCTO

- 12.1. El vendedor está asegurado de acuerdo con su calidad de fabricante de productos. La responsabilidad del vendedor se limita a la sustitución de los productos reconocidos como defectuosos, siempre que no hayan sido modificados, con exclusión de cualquier otra indemnización.
- 12.2. El vendedor no ofrece ninguna garantía contra las consecuencias de posibles condiciones de almacenamiento inadecuadas.
- 12.3. El vendedor no ofrece ninguna garantía contra los daños resultantes de un uso inadecuado o de un uso en condiciones inadecuadas o no conformes a las instrucciones de uso. El vendedor no será responsable en ningún caso ante los clientes, sus agentes, empleados, sucesores o causahabientes, de cualquier daño indirecto o inmaterial de cualquier naturaleza, incluyendo, y sin limitación, las pérdidas, los costes, los daños, las pérdidas de ingresos o beneficios, sufridos por el cliente o cualquier tercero en el contexto de sus obligaciones contractuales.
- 12.4. La responsabilidad total y acumulada del vendedor en la ejecución del Contrato no podrá superar en ningún caso el diez por ciento (10%) del importe del pedido. Las fotografías de los productos que figuran en el catálogo no tienen valor contractual.
- 12.5. Las medidas, las características y las ilustraciones de los productos son indicativas y están sujetas a cambios sin previo aviso si las necesidades técnicas y de producción así lo requieren. Dado que la producción es artesanal, puede haber ligeras diferencias entre los distintos lotes de un mismo producto.
- 12.6. La mercancía está destinada a ser comercializada en el país en el que el cliente tiene su sede. Si la mercancía se comercializa en un país diferente, será responsabilidad del cliente comprobar la normativa aplicable en dicho país, incluida la normativa de importación, así como el riesgo de reclamaciones de terceros por cualquier motivo, entendiéndose que el vendedor será eximido de cualquier responsabilidad y mantenimiento indemne por el cliente por cualquier daño causado por la venta de la mercancía en ese país diferente.
- 12.7. De conformidad con el Reglamento (UE) 2023/988 relativo a la seguridad general de los productos, el cliente podrá ponerse en contacto con el vendedor en la siguiente dirección de correo electrónico product.safety@sambonet.it, y encontrar más información sobre los productos afectados por el citado Reglamento mediante los Códigos QR específicos:

13. PROPIEDAD INTELECTUAL

- 13.1. El vendedor tiene la propiedad exclusiva de las marcas, dibujos, borradores, planos de modelos y más generalmente de todos los documentos de cualquier naturaleza emitidos o enviados por el vendedor al cliente.
- 13.2. La venta de los productos no implica ninguna cesión de propiedad intelectual a favor del cliente. Los derechos de propiedad intelectual, registrados o no, siguen siendo plena y entera propiedad del vendedor.
- El vendedor se reserva el derecho de emprender acciones legales en caso de violación de las disposiciones del presente capítulo.
- 13.3. Queda por tanto expresamente prohibida cualquier reproducción, imitación de estas marcas y/o de cualquier otro signo distintivo idéntico o similar, a título de marca, nombre de dominio o para cualquier otro uso. Del mismo modo, los productos, diseños, borradores, planos no podrán ser ejecutados ni reproducidos, ni representados sin la autorización previa por escrito del vendedor, ni ser objeto de ninguna reivindicación de derecho de propiedad intelectual de cualquier naturaleza que sea.
- 13.4. Los documentos publicitarios relativos a los productos y a la marca sólo podrán ser utilizados por el cliente con el acuerdo previo expreso y por escrito. El vendedor no podrá en ningún caso ser considerado responsable del origen de los productos copiados y vendidos bajo su marca, en particular en Internet, que resulten ser una infracción de sus derechos de propiedad industrial e intelectual por parte de un tercero.
- 13.5. El cliente autoriza expresamente al vendedor a indicar que interviene en nombre del cliente y/o que el cliente utiliza los productos del vendedor y a citar su nombre como referencia en sus documentos comerciales, en su sitio web y en cualquier otro soporte de comunicación existente o futuro.
- 13.6. La naturaleza de los servicios realizados para el cliente y el tipo de producto del vendedor utilizado por el cliente, no constituyen información confidencial.

14. DATOS PERSONALES

- 14.1. La venta de productos por parte del vendedor requiere la recopilación de cierta cantidad de información personal relativa al cliente, necesaria para la correcta administración de los pedidos y el cumplimiento de las obligaciones contractuales del vendedor.
- 14.2. Los datos personales facilitados por el cliente serán tratados de conformidad con el Reglamento UE n° 2016/679 y del D. Leg. n° 196/2003. Estos datos están sujetos a tratamiento informático y se conservan en condiciones seguras, de acuerdo con los medios tecnológicos actuales, de conformidad con las disposiciones del RGPD. El encargado del tratamiento es el vendedor (información de contacto a continuación). Los datos se conservan durante un periodo razonable necesario para la correcta administración de los pedidos. Los datos personales recogidos no están sujetos a ninguna transferencia al extranjero y pueden, sin embargo, ser transferidos a un cesionario de negocios y/o comprador como parte de una reestructuración.
- 14.3. El cliente dispone de un derecho de acceso, modificación, rectificación, supresión de los datos que le conciernen, que podrá ejercer ante el vendedor por correo electrónico privacy@sambonet.it o por correo ordinario.

15. CONFIDENCIALIDAD

- 15.1. El cliente considerará estrictamente confidencial y se compromete a no divulgar cualquier información de la que pueda tener conocimiento durante la ejecución del Contrato o de un pedido. Esta cláusula seguirá siendo válida mientras la información confidencial no sea divulgada públicamente por parte del vendedor.

16. DERECHO APLICABLE - SOLUCIÓN DE CONTROVERSIAS

- 16.1. Para cualquier disputa o controversia, se aplicará la ley italiana y el Tribunal de Novara tendrá competencia exclusiva.
- 16.2. En el caso de clientes extranjeros, la ley italiana se aplica no sólo a las controversias, sino a toda la relación contractual, con exclusión de la aplicación de la Convención de Viena sobre los Contratos de Compraventa de Mercaderías.

PRODUCTOS MARCA PADERNO



PRODUCTOS MARCA SAMBONET



CREDITS

PHOTO

Riccardo Bianchi
Felice Scoccimarro



ARCTURUS GROUP

© COPYRIGHT

- Ogni riproduzione anche parziale del presente catalogo è vietata se non espressamente autorizzata per iscritto da Sambonet Paderno Industrie S.p.A.
- This catalogue may not be reproduced in whole or in part unless specific prior written authorization of Sambonet Paderno Industrie S.p.A.
- Die Vervielfältigung dieses Katalogs -auch wenn partial- ohne unsere ausdrückliche schriftliche Erlaubnis ist untersagt.
- Toute reproduction ou reproduction partielle de ce catalogue est interdite sauf expressément autorisée par Sambonet Paderno Industrie S.p.A.
- Queda prohibida la reproducción total o parcial de este catálogo sin autorización de forma expresa y por escrito de Sambonet Paderno Industrie S.p.A.

NOTE - NOTES

- Le misure, caratteristiche ed illustrazioni dei prodotti sono indicative e soggette a variazioni senza preavviso qualora esigenze tecnico produttive lo richiedessero.
- The pictures illustrated and data are representatives. We reserve the right to alter at any time the specifications stated without notice, whenever technical requirements shall so demand.
- Fotos und Abmessungen sind nur als information zu verstehen. Wir behalten uns das Recht vor, die angegebenen Spezifikationen jederzeit zu ändern, sofern es aus produktionstechnischen Gründen erforderlich ist.
- Les photos et dimensions indiquées sont indicatives. Nous nous réservons le droit de modifier à tout moment les spécifications techniques, si la situation l'exige.
- Fotos, datos y medidas que aparecen en este catálogo son indicativos y susceptibles, sin previo aviso, de modificación por exigencias técnicas o de producción.

1925 1926 1927 1928 1929 1930 1931
1932 1933 1934 1935 1936 1937 1938
1939 1940 1941 1942 1943 1944 1945
1946 1947 1948 1949 1950 1951 1952
1953 1954 1955 1956 1957 1958 1959
1960 1961 1962 1963 1964 1965 1966
1967 1968 1969 1970 1971 1972 1973
1974 1975 1976 1977 1978 1979 1980
1981 1982 1983 1984 1985 1986 1987
1988 1989 1990 1991 1992 1993 1994
1995 1996 1997 1998 1999 2000
2001 2002 2003 2004 2005 2006
2007 2008 2009 2010 2011 2012
2013 2014 2015 2016 2017 2018 2019
2020 2021 2022 2023 2024 **2025**

PADERNO®

STRONG TOOLS
FOR POWERFUL KITCHENS



SAMBONET PADERNO INDUSTRIE S.P.A.

Via Giovanni Coppo, 1C - 28060 Orfengo (NO) - Italy

Horeca Italy
+39 0321 1916 801
info@sambonet.it

Horeca International
+39 0321 1916 601
info@sambonet.it

Retail Italy
+39 0321 1916 701
retail.italia@sambonet.it

Retail International
+39 0321 1916 901
retail.international@sambonet.it

ROSENTHAL SAMBONET USA LTD.

685 Route 10 - Randolph NJ 07869 - USA

Ph. +1 201 804 8000
Fax +1 201 842 9195

info@rosenthalusa.com
www.rosenthal-hotel-restaurant.com

www.paderno.it



ARCTURUS GROUP

XE2644 - Ed. 10/2025

